THE TEXT IS FLY WITHIN THE BOOK ONLY

SOME **PAGES ARE TEXT** DAMAGED

NOVUM TESTAMENTUM LATINE

F.BRANDSCHEID

225 B58 Kansas City Public Library



This Volume is for

REFERENCE USE ONLY



NOVUM TESTAMENTUM LATINE.



VULGATAE VERSIONIS CLEMENTINAE JI BREVES CAPITULOĤUM INSCRIPTIONES ET LOCOS PARALLELOS UBERIORES ADDIDIT

FRIDERICUS BRANDSCHEID, GYMNASII HADAMARIENSIS OLIM CONRECTOR.

EDITIO ALTERA.

CUM APPROBATIONE REV ARCHIEP FRIBURGENSIS.

FRIBURGI BRISGOVIAE.
SUMPTIBUS HERDER,
TYPOGRAPHI EDITORIS PONTIFICII.
MCMI.

VINDOBONAE, ARGENTORATI, MONACHII, S LUDOVICI AMERICAE.

Imprimatur.

Friburgi Brisgoviae, die 22. Iunii 1901.

Thomas, Archiepps.

Omnia iura reservantur.

EDITOR LECTORI.

OUAM tibi hanc, amice lector, editionem Novi Z Testamenti ex Vulgata versione latina offerimus, simul nova eademque veterrima est. Veterrimus est enim sacer ille textus latinus, qui una cum graeco et partim hebraeo atque ex iisdem temporibus oriundae Ecclesiae christianae natus, a s. Hieronymo ex auctoritate Ecclesiae correctus, ab eadem Ecclesia summa cum vigilantia ac diligentia ad nostra usque tempora integer conservatus est. Nova est forma exterior libri, quippe minor quam magna illa usitata volumina in quarto et octavo maiore. Est enim hic noster liber ad usum studiosae juventutis in academiis, seminariis et gymnasiis aptior, ad portandum levior, ad manu tractandum habilior, idque nullo cum damno claritatis et perspicacitatis. Nova est deinde summariorum capitum brevior forma, quae facilem totius capitis conspectum praebet, quamvis maximam partem ex maioribus illis editionis Vaticanae anni MDXCII deprompta sint. Novus est denique Bibliorum concordantiae sive locorum parallelorum auctus numerus a doctissimis viris desideratus, quorum pars loci iidem sunt atque editioni Vulgatae Clementinae tertiae anni MDXCVIII additi, ex correctoriis eiusdem editionis correcti; pars altera minoris quidem sunt momenti quam illi gravissimi, qui auctoritate Ecclesiae catholicae praediti sunt, ad comparandum tamen grati, ad intelligendum sacrum textum non prorsus inutiles. Horum omnium ad commodiorem studiosi lectoris usum qui ex Novo Testamento desumpti sunt loci, in margine laterali ponuntur, qui autem ex Veteri Testamento, in imo margine colliguntur.

Quod autem ad ipsum sacrum textum attinet, iustorum ac severorum Clementis VIII. Papae memores praescriptorum, quae praefatione ad primam editionem Vulgatae anni MDXCII ac deinde in sequentibus repetita pronuntiavit, has leges nobis proposuimus, ut eum ex exemplari nostro Bibliorum sacrorum Romae typis Sacrae Congregationis de propaganda fide MDCCCLXI excuso integrum im mutatumque, sicut praeceptum est, typis mandaremus immutata euam Veterum interpunctione.

PRAEFATIO AD LECTOREM

EX EDITIONE VATICANA ANNI MDXCII.

IN multis magnisque beneficiis, quae per sacram Tridentinam synodum Ecclesiae suae Deus contulit, id in primis numerandum videtur, quod inter tot latinas editiones divinarum Scripturarum, solam veterem ac vulgatam, quae longo tot saeculorum usu in Ecclesia probata fuerat, gravissimo decreto authenticam declaravit. Nam, ut illud omittamus. quod ex recentibus editionibus non paucae ad haereses huius temporis confirmandas licenter detortae videbantur: ipsa certe tanta versionum varietas atque diversitas magnam in Ecclesia Dei confusionem parere potuisset. Iam enim hac nostra aetate illud fere evenisse constat, quod sanctus Hieronymus tempore suo accidisse testatus est 1, tot scilicet fuisse exemplaria, quot codices; cum unusquisque pro arbitrio suo adderet, vel detraheret. Huius autem veteris ac vulgatae editionis tanta semper fuit auctoritas, tamque excellens praestantia, ut eam ceteris omnibus latinis editionibus longe anteferendam esse. apud aeguos iudices in dubium revocari non posset.

¹ Praef. in Iosue.

Qui namque in ea libri continentur (ut a maioribus nostris quasi per manus traditum nobis est) partim ex sancti Hieronymi translatione vel emendatione suscepti sunt; partim retenti ex antiquissima quadam editione latina, quam sanctus Hieronymus communem et Vulgatam 1, sanctus Augustinus Italam 2, sanctus Gregorius Veterem translationem appellat 3. Ac de veteris quidem huius, sive Italae editionis sinceritate atque praestantia praeclarum sancti Augustini testimonium exstat in secundo libro De doctrina christiana 4, ubi latinis omnibus editionibus, quae tunc plurimae circumferebantur, Italam praeferendam censuit, quod esset, ut ipse loquitur, verborum tenacior cum perspicuitate sententiae. De sancto vero Hieronymo multa exstant veterum Patrum egregia testimonia: eum enim sanctus Augustinus 5 hominem doctissimum, ac trium linguarum peritissimum vocat, atque eius translationem ipsorum quoque Hebraeorum testimonio veracem esse confirmat. Eundem sanctus Gregorius ita praedicat 6, ut eius translationem, quam novam appellat, ex hebraeo eloquio cuncta verius transfudisse dicat: atque idcirco dignissimam esse, cui fides in omnibus habeatur. Sanctus autem Isidorus non uno in loco Hieronymianam versionem ceteris omnibus ante-

¹ S Hieron. in c. 19 Isaiae.

² S Aug. lib. 2 Doct christ. c. 14.

³ S Greg, Epist. dedic. ad Leandrum c. 5 in fine

⁴ S. Aug. ubi supra ⁵ Lib. 18 De civ. Dei c 43.

⁶ Lib. 20 Moral. 24.

ponit 1, eamque ab ecclesiis christianis communiter recipi ac probari affirmat², quod sit in verbis clarior, et veracior in sententiis. Sophronius quoque, vir eruditissimus, sancti Hieronymi translationem non Latinis modo, sed etiam Graecis valde probari animadvertens, tanti eam fecit, ut Psalterium et Prophetas ex Hieronymi versione in graecum eleganti sermone transtulerit. Porro qui secuti sunt, viri doctissimi, Remigius, Beda, Rabanus, Haymo, Anselmus, Petrus Damiani, Richardus, Hugo, Bernardus, Rupertus, Petrus Lombardus, Alexander, Albertus, Thomas, Bonaventura, ceterique omnes, qui his nongentis annis in Ecclesia floruerunt, sancti Hieronymi versione ita sunt usi, ut ceterae, quae pene innumerabiles erant, quasi lapsae de manibus theologorum, penitus obsoleverint. Quare non immerito catholica Ecclesia sanctum Hieronymum Doctorem maximum. atque ad Scripturas sacras interpretandas divinitus excitatum ita celebrat, ut iam difficile non sit illorum omnium damnare iudicium, qui vel tam eximii Doctoris lucubrationibus non acquiescunt, vel etiam meliora, aut certe paria praestare se posse confidunt. Ceterum ne tam fidelis translatio, tamque in omnes partes Ecclesiae utilis, vel iniuria temporum, vel impressorum incuria, vel temere emendantium audacia, ulla ex parte corrumperetur, eadem sacrosancta synodus Tridentina illud decreto suo sapienter adiecit, ut haec ipsa vetus ac vulgata editio emen-

¹ Lib. 6 Etymol. c. 5.

² Lib. I De divin. offic. 12.

datissime, quoad fieri posset, imprimeretur: neque ulli liceret eam sine facultate et approbatione Superiorum excudere. Quo decreto simul typographorum temeritati ac licentiae modum imposuit, et pastorum Ecclesiae in tanto bono quam diligentissime retinendo et conservando, vigilantiam, atque industriam excitavit. Et quamvis insignium Academiarum theologi in editione vulgata pristino suo nitori restituenda magna cum laude laboraverint; quia tamen in tanta re nulla potest esse nimia diligentia, et codices manuscripti complures et vetustiores Summi Pontificis iussu conq 'anti, atque in Urbem advecti erant; et demum, quoniam exsecutio generalium Conciliorum, et ipsa Scripturarum integritas ac puritas ad curam Apostolicae Sedis potissimum pertinere cognoscitur; ideo Pius IV. Pontifex Maximus pro sua in omnes Ecclesiae partes incredibili vigilantia, lectissimis aliquot sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalibus, aliisque tum sacrarum litterarum, tum variarum linguarum peritissimis viris, eam provinciam demandavit, ut vulgatam editionem latinam, adhibitis antiquissimis codicibus manuscriptis, inspectis quoque hebraicis, graecisque Bibliorum fontibus; consultis denique veterum Patrum commentariis, accuratissime castigarent. Quod itidem institutum Pius V. prosecutus est. Verum conventum illum ob varias gravissimasque Sedis Apostolicae occupationes iamdudum intermissum, Sixtus V. divina providentia ad summum sacerdotium evocatus, ardentissimo studio revocavit, et opus tandem confectum typis mandari iussit. Quod cum iam esset excusum,

et ut in lucem emitteretur idem Pontifex operam daret, animadvertens non pauca in sacra Biblia preli vitio irrepsisse, quae iterata diligentia indigere viderentur, totum opus sub incudem revocandum censuit atque decrevit. Id vero cum morte praeventus praestare non potuisset, Gregorius XIV. qui post Urbani VII. duodecim dierum Pontificatum Sixto successerat, eius animi intentionem exsecutus perficere aggressus est, amplissimis aliquot Cardinalibus, aliisque doctissimis viris ad hoc iterum deputatis. Sed eo quoque, et qui illi successit, Innocentio IX. brevissimo tempore de hac luce : c ractis; tandem sub initium Pontificatus Clementis VIII. qui nunc Ecclesiae universae gubernacula tenet, opus, in quod Sixtus V. intenderat, Deo bene iuvante perfectum est. Accipe igitur christiane lector, eodem Clemente Summo Pontifice annuente, ex Vaticana Typographia veterem ac vulgatam sacrae Scripturae editionem, quanta fieri potuit diligentia castigatam: quam quidem sicut omnibus numeris absolutam, pro humana imbecillitate affirmare difficile est, ita ceteris omnibus, quae ad hanc usque diem prodierunt, emendatiorem, purioremque esse, minime dubitandum. Et vero quamvis in hac Bibliorum recognitione in codicibus manuscriptis, hebraeis, graecisque fontibus. et ipsis veterum Patrum commentariis conferendis non mediocre studium adhibitum fuerit; in hac tamen pervulgata lectione sicut nonnulla consulto mutata, ita etiam alia quae mutanda videbantur. consulto immutata relicta sunt; tum quod ita faciendum esse ad offensionem populorum vitandam

sanctus Hieronymus 1 non semel admonuit: tum quod facile fieri posse credendum est, ut maiores nostri, qui ex hebraeis et graecis latina fecerunt, copiam meliorum et emendatiorum librorum habuerint, quam ii, qui post illorum aetatem ad nos pervenerunt, qui fortasse tam longo tempore identidem describendo minus puri, atque integri evaserunt; tum denique quia sacrae Congregationi amplissimorum Cardinalium, aliisque eruditissimis viris ad hoc opus a Sede Apostolica delectis propositum non fuit, novam aliquam editionem cudere, vel antiquum interpretem ulla ex parte corrigere vel emendare; sed ipsam veterem, ac vulgatam editionem latinam a mendis veterum librariorum, necnon pravarum emendationum erroribus repurgatam, suae pristinae integritati ac puritati, quoad eius fien potuit, restituere, eaque restituta, ut quam emendatissime imprimeretur iuxta Concilii oecumenici decretum pro viribus operam dare. Porro in hac editione nihil non canonicum, nihil adscititium, nihil extraneum apponere visum est: atque ea causa fuit, cur liber tertius et quartus Esdrae inscripti, quos inter canonicos libros sacra Tridentina synodus non annumeravit, ipsa etiam Manassae regis Oratio, quae neque hebraice, neque graece quidem exstat, neque in manuscriptis antiquioribus invenitur, neque pars est ullius canonici libri, extra canonicae Scripturae seriem posita sint: et nullae ad marginem concordantiae (quae posthac ınibi apponi non prohibentur).

¹ Ep. ad Suniam et Fretellam, Praef. Ev. ad Damasum.

nullae notae, nullae variae lectiones, nullae denique praefationes, nulla argumenta ad librorum initia conspiciantur. Sed sicut Apostolica Sedes industriam eorum non damnat, qui concordantias locorum, varias lectiones, praefationes sancti Hieronymi, et alia id genus in aliis editionibus inseruerunt: ita quoque non prohibet, quin alio genere characteris in hac ipsa Vaticana editione eiusmodi adiumenta pro studiosorum commoditate, atque utilitate in posterum adiiciantur; ita tamen, ut lectiones variae ad marginem ipsius textus minime annotentur.

S. HIERONYMI IN EVANGELISTAS AD DAMASUM PRAEFATIO 1.

NOVUM opus facere me cogis ex veteri, ut post exemplaria Scripturarum toto orbe dispersa, quasi quidam arbiter sedeam: et quia inter se variant, quae sint illa quae cum graeca consentiant veritate, decernam. Pius labor, sed periculosa praesumptio, iudicare de ceteris, ipsum ab omnibus iudicandum: senis mutare linguam, et canescentem iam mundum ad initia retrahere parvulorum. Quis enim doctus pariter vel indoctus, cum in manus volumen assumpserit, et a saliva, quam semel imbibit, viderit discrepare quod lectitat, non statim erumpat in vocem, me falsarium, me clamans esse sacrilegum, qui audeam aliquid in veteribus libris addere, mutare, corrigere? Adversus quam invidiam duplex causa me consolatur: quod et tu, qui Summus Sacerdos es, fieri iubes: et verum non esse quod variat, etiam maledicorum testimonio comprobatur. Sı enim latinis exemplaribus fides est adhibenda. respondeant, quibus: tot enim sunt exemplaria pene quot codices. Sin autem veritas est quaerenda de pluribus: cur non ad graecam originem revertentes.

¹ S. Hieronymi Opera ed. Vallarsi. Venetiis 1766 ss. X, 659—664.

ea quae vel a vitiosis interpretibus male edita, vel a praesumptoribus imperitis emendata perversius, vel a librariis dormitantibus addita sunt aut mutata, corrigimus? Neque vero ego de Veteri disputo Testamento, quod a Septuaginta senioribus in graecam linguam versum, tertio gradu ad nos usque pervenit. Non quaero quid Aquila, quid Symmachus sapiant, quare Theodotion inter novos et veteres medius incedat. Sit illa vera interpretatio, quam apostoli probaverunt. De Novo nunc loquor Testamento: quod graecum esse non dubium est, excepto apostolo Matthaeo, qui primus in Iudaea Evangelium Christi hebraicis litteris edidit. Hoc certe cum in nostro sermone discordat, et diversos rivulorum tramites ducit: uno de fonte quaerendum est. Praetermitto eos codices, quos a Luciano et Hesychio nuncupatos, paucorum hominum asserit perversa contentio: quibus utique nec in toto Veteri Instrumento post Septuaginta interpretes emendare quid licuit, nec in Novo profuit emendasse: cum multarum gentium linguis Scriptura ante translata doceat falsa esse quae addita sunt. Igitur haec praesens praefatiuncula pollicetur quattuor tantum Evangelia, quorum ordo est iste, Matthaeus, Marcus, Lucas, Ioannes: codicum graecorum emendata collatione, sed veterum, quae ne multum a lectionis latinae consuetudine discreparent, ita calamo temperavimus, ut his tantum quae sensum videbantur mutare correctis, reliqua manere pateremur ut fuerant. Canones quoque, quos Eusebius Caesariensis episcopus Alexandrinum secutus Ammonium, in

decem numeros ordinavit, sicut in graeco habentur, expressimus. Quod si quis de curiosis voluerit nosse, quae in Evangeliis, vel eadem, vel vicina, vel sola sint, eorum distinctione cognoscat. Magnus siquidem hic in nostris codicibus error inolevit, dum quod in eadem re alius evangelista plus dixit, in alio quia minus putaverint, addiderunt. Vel dum eundem sensum alius aliter expressit, ille qui unum e quattuor primum legerat, ad eius exemplum ceteros quoque existimaverit emendandos. Unde accidit, ut apud nos mixta sint omnia, et in Marco plura Lucae atque Matthaei: rursum in Matthaeo plura Ioannis et Marci, et in ceteris reliquorum quae aliis propria sunt, inveniantur. Cum itaque Canones legeris, qui subiecti sunt, confusionis errore sublato, et similia omnium scies, et singulis sua quaeque restitues. In Canone primo concordant quattuor, Matthaeus, Marcus, Lucas, Ioannes. In secundo tres, Matthaeus. Marcus, Lucas. In tertio tres, Matthaeus, Lucas, Ioannes. In quarto tres, Matthaeus, Marcus, Ioannes. In quinto duo, Matthaeus, Lucas. In sexto duo, Matthaeus, Marcus. In septimo duo, Matthaeus, Ioannes. In octavo duo, Lucas, Marcus. In nono duo, Lucas, Ioannes. In decimo propria unusquisque, quae non habentur in aliis, ediderunt. gulis vero Evangeliis, ab uno incipiens usque ad finem librorum, dispar numerus increscit. nigro colore praescriptus, sub se habet alium ex minio numerum discolorem, qui ad decem usque procedens, indicat prior numerus, in quo sit Canone requirendus. Cum igitur aperto codice, verbi gratia,

*

llud sive illud capitulum scire volueris, cuius Canonis sit, statim ex subiecto numero doceberis, et recurrens ad principia, in quibus Canonum est distincta congeries, eodemque statim Canone ex titulo frontis invento, illum quem quaerebas numerum eiusdem evangelistae, qui et ipse ex inscriptione signatur, invenies: atque e vicino ceterorum tramitibus inspectis, quos numeros e regione habeant, adnotabis. Et cum scieris, recurres ad volumina singulorum, et sine mora repertis numeris, quos ante signaveras, reperies et loca, in quibus vel eadem, vel vicina dixerunt.

Opto, ut in Christo valeas, et mei memineris, Papa beatissime.

EIUSDEM EX CATALOGO SCRIPTORUM ECCLESIASTICORUM SIVE DE VIRIS ILLUSTRIBUS¹.

PAULUS apostolus, qui ante Saulus, extra nume-Act 7, rum duodecim apostolorum, de tribu Beniamin et oppido Iudaeae Giscalis fuit, quo a Romanis capto, cum parentibus suis Tarsum Ciliciae com migravit, a quibus ob studia Legis missus Hiero-Act 22, solymam, a Gamaliele viro doctissimo, cuius Lucas meminit, eruditus est. Cum autem interfuisset neci martyris Stephani, et acceptis a pontifice templi epistolis, ad persequendos eos qui Christo credide-

¹ Ibid. II, 827 ss.

rant, Damascum pergeret, revelatione compulsus ad fidem, quae in Actibus Apostolorum scribitur. in vas electionis de persecutore translatus est. Cumque primum ad praedicationem eius Sergius Paulus proconsul Cypri credidisset, ab eo, quod eum Christi fidei subegerat, sortitus est nomen Paulus, et iuncto sibi Barnaba, multis urbibus peragratis, revertensque Hierosolymam, a Petro, Iacobo et Ioanne Gentium Apostolus ordinatur. Et quia in Actibus Apostolorum plenissime de eius conversatione scriptum est, hoc tantum dicam, quod post passionem Domini vicesimo quinto anno, id est secundo Neronis, eo tempore quo Festus procurator Iudaeae successit Felici, Romam vinctus mittitur, et biennium in libera manens custodia, adversus Iudaeos de adventu Christi quotidie disputavit. Sciendum autem in prima satisfactione, necdum Neronis imperio roborato, nec in tanta erumpente scelera, quanta de eo narrant historiae, Paulum a Nerone dimissum, ut Evangelium Christi in Occidentis quoque partibus praedicaretur, sicut ipse scribit in secunda Epistola ad Timotheum, eo tempore quo et passus est, de vinculis dictans Epistolam: «In prima mea satis-4, 16, 17 factione nemo mihi adfuit, sed omnes me dereliquerunt: non eis imputetur. Dominus autem mihi adfuit, et confortavit me, ut per me praedicatio compleretur, et audirent omnes gentes, et liberatus sum de ore leonis.» Manifestissime leonem propter crudelitatem, Neronem significans. Et in sequentibus: «Liberatus sum de ore leonis.» Et statim:

«Liberavit me Dominus ab omni opere malo, et

2 Tim 4, 18. salvabit me in regnum suum caeleste», quod scilicet praesens sibi sentiret imminere martyrium. Nam et in eadem Epistola praemiserat: «Ego enim iam 2 Tim immolor, et tempus resolutionis meae instat.» Hic ergo quarto decimo Neronis anno, eodem die quo Petrus, Romae pro Christo capite truncatur, sepultusque est in via Ostiensi, anno post passionem Domini tricesimo septimo. Scripsit autem novem ad septem ecclesias epistolas, ad Romanos unam, ad Corinthios duas, ad Galatas unam, ad Ephesios unam, ad Philippenses unam, ad Colossenses unam, ad Thessalonicenses duas, praeterea ad discipulos suos. Timotheo duas, Tito unam, Philemoni unam. Epistola autem quae fertur ad Hebraeos, non eius creditur, propter styli sermonisque dissonantiam, sed vel Barnabae iuxta Tertullianum, vel Lucae evangelistae iuxta quosdam, vel Clementis Romanae postea Ecclesiae episcopi, quem aiunt sententias Pauli proprio ordinasse et ornasse sermone. Vel certe quia Paulus scribebat ad Hebraeos, et propter invidiam sui apud eos nominis, titulum in principio salutationis amputaverat, scripserat ut Hebraeus hebraice, id est, suo eloquio disertissime, ut ea quae eloquenter scripta fuerant in hebraeo, eloquentius verterentur in graecum, et hanc causam esse, quod a ceteris Pauli epistolis discrepare videatur. Legunt quidam et ad Laodicenses, sed ab omnibus exploditur.

IACOBUS, qui appellatur frater Domini, cogno-Gal.x,x9. mento Iustus, ut nonnulli existimant, Ioseph, ex alia uxore, ut autem mihi videtur, Mariae sororis

10 19,25 matris Domini, cuius Ioannes in libro suo meminit, filius, post passionem Domini statim ab apostolis Hierosolymorum episcopus ordinatus, unam tantum scripsit epistolam, quae de septem Catholicis est, quae et ipsa ab alio quodam sub nomine eius edita asseritur, licet paulatim tempore procedente obtinuerit auctoritatem. Hegesippus, vicinus apostolicorum temporum, in quinto Commentariorum libro de Iacobo narrans, ait: «Suscepit ecclesiam Hierosolymorum post apostolos frater Domini Iacobus, cognomento Iustus. Multi siquidem Iacobi vocabantur. Hic de utero matris sanctus fuit, vinum et siceram non bibit, carnem nullam comedit, numquam attonsus fuit. nec unctus fuit unguento, nec usus balneo. Huic soli licitum erat ingredi Sancta sanctorum: siquidem vestibus laneis non utebatur, sed lineis. solusque ingrediebatur templum, et fixis genibus pro populo deprecabatur in tantum, ut camelorum duritiem traxisse eius genua crederentur.» Dicit et alia multa, quae enumerare longum esset. Sed et Iosephus in vicesimo libro Antiquitatum refert, et Clemens in septimo Υποτυπώσεων, mortuo Festo, qui Iudaeam regebat, missum esse a Nerone successorem eius Albinum, qui cum necdum ad provinciam pervenisset, Ananus, inquit, pontifex, adolescens, Anani filius, de genere sacerdotali, accepta occasione ἀναργίας, concilium congregavit, et compellens publice Iacobum, ut Christum Dei Filium denegaret, contradicentem lapidari iussit. Qui cum praecipitatus de pinna templi, confractis cruribus. adhuc semianimis tendens ad caelum manus, diceret:

«Domine, ignosce eis, quod enim faciunt, nesciunt»; Lc.23,34. fullonis fuste, quo uda vestimenta extorqueri solent, in cerebro percussus interiit Tradit item Iosephus, tantae eum sanctitatis fuisse et celebritatis in populo, ut propter eius necem, creditum sit subversam esse Hierosolymam. Hic est de quo Paulus apostolus scribit ad Galatas: «Alium autem apostolorum vidi Gal., 190. neminem, nisi Iacobum fratrem Domini.» Et Apostolorum super hoc crebrius Acta testantur. Evange-Act., 13, lium quoque quod appellatur secundum Hebraeos, 15, 13 et a me nuper in graecum latinumque sermonem translatum est, quo et Origenes saepe utitur, post resurrectionem Salvatoris refert: «Dominus autem cum dedisset sindonem servo sacerdotis, ivit ad Iacobum, et apparuit ei. Iuraverat enim Iacobus, se non comesturum panem ab illa hora, qua biberat calicem Domini, donec videret eum resurgentem a dormientibus.» Rursusque post paululum: «Afferte», ait Dominus, «mensam et panem.» Statimque additur: «Tulit panem et benedixit, ac fregit, et dedit Iacobo Iusto, et dixit ei: Frater mi, comede panem tuum, quia resurrexit Filius hominis a dormientibus.» Triginta itaque annos Hierosolymorum rexit ecclesiam, id est, usque ad septimum Neronis annum, et iuxta templum, ubi et praecipitatus fuerat, sepultus est. Titulum usque ad obsidionem Titi, et ultimam Hadriani, notissimum habuit. Quidam e nostris in monte Oliveti eum putaverunt conditum, sed falsa eorum opinio est.

SIMON PETRUS, filius Ioannis, provinciae Gali- Matth, laeae, e vico Bethsaida, frater Andreae apostoli, et 4, 18.

ı Petr

princeps apostolorum, post episcopatum Antiochensis ecclesiae, et praedicationem dispersionis eorum qui de circumcisione crediderant, in Ponto, Galatia, Cappadocia, Asia et Bithynia, secundo Claudii imperatoris anno, ad expugnandum Simonem Magum Romam pergit, ibique viginti quinque annis cathedram sacerdotalem tenuit, usque ad ultimum annum Neronis, 1d est, decimum quartum. A quo et affixus cruci, martyrio coronatus est, capite ad terram verso, et in sublime pedibus elevatis, asserens se indignum qui sic crucifigeretur ut Dominus suus. Scripsit duas epistolas, quae Catholicae nominantur: quarum secunda a plerisque eius esse negatur, propter styli cum priore dissonantiam. Sed et Evangelium iuxta Marcum, qui auditor eius et interpres fuit, huius dicitur. Libri autem, e quibus unus Actorum eius inscribitur, alius Evangelii, tertius Praedicationis, quartus Apocalypseos, quintus Iudicii, inter apocryphas scripturas repudiantur. Sepultus Romae in Vaticano, iuxta viam Triumphalem, totius orbis veneratione celebratur.

IUDAS frater Iacobi parvam, quae de septem Catholicis est, epistolam reliquit. Et quia de libro Enoch, qui apocryphus est, in ea assumit testimonium, a plerisque reiicitur, tamen auctoritatem vetustate iam et usu meruit, et inter sanctas Scripturas computatur.

INDEX.

								_	agina
Editor le	ctori								v
Praefatio	ad lec	torem	ex Edu	tione	Vaticana	annı	159	2	VII
S. Hieror	ymi i	n Evar	gelistas	ad	Damasu	m pra	efati	0	XIV
Eiusdem	ex Cat	alogo	scriptor	um	ecclesias	icorun	n siv	ze.	
De '	viris ill	ustribu	ıs .					•	xvII
Sanctum :	Iesu Cl	hristi E	vangeli	um s	ecundum	Matt	haeu.	m	I
,,	,,	,,	"		,,	Marc	um		89
,,	,,	"	,,		,,	Luca	m		145
"	,,	,,	"		,,	Ioan	nem		239
Actus Ap	ostolo	rum .					•		309
Epistolae	Pauli								401
Epistol	a beati	Pauli	Aposto	li ad	Romanos	s			403
"	"	,,	,,	ad	Corinthi	os Iª .			438
,,	,,	"	27	ad	Corinthi	os IIª			47 I
,,	,,	"	"	ad	Galatas		-		493
"	"	,,	,,	ad	Ephesios	·	•		505
,,	33	,,	22	ad	Philippe	nses .	•		518
,,	,,	,,	"	ad	Colossen	ses .	•		527
"	12	"	23	ad	Thessalo	nicens	es I	٠.	535
"	"	,,	23	ad	Thessalo	nicens	ses I	Ιa	543
"	,,	"	"	ad	Timothe	um Iª	•		548
"	"	,,	"	ad	Timothe	um IIª	٠.		5 58
"	"	"	,,	ad	Titum .				565
77	,,	,,	,,	ad	Philemon	nem .			569
,,	22	79	"	ad	Hebraeo	s			57 I

INDEX.

										P	agina
Epistolae	catholicae .						•	•	•	•	597
Epistola	catholica	beati	Iacob	n A	post	olı					599
,,	"	"	Petri	Ap	osto	lı Ia					609
27	"	,,	Petri	Ap	osto	lı II	3				619
27	"	,,	Ioanr	nis 1	Apos	itoli	I^a				625
"	,,	,,	Ioanr	11S A	Apos	stoli	H	ı			635
1)	"	"	Ioanr	ns 4	Apos	tolı	III	[a			637
"	"	,,	Iudae	A _l	ost	olı					639
Apocalyps	is beati Io	annis	Apost	oli							643
Tabula Le	ctionum, E	Epistol	arum	et E	Evan	geli	oru	m	qua	ıe	
	clesia per										689

SANCTUM IESU CHRISTI

EVANGELIUM

SECUNDUM MATTHAEUM.

nias genuit Salathiel. Salathiel autem genuit Zorobabel.

13 Zorobabel autem genuit Abiud. Abiud autem genuit Eliacim. Eliacim autem genuit Azor.

14 Azor autem genuit Sadoc. Sadoc autem genuit Achim. Achim autem genuit Eliud.

15 Eliud autem genuit Eleazar. Eleazar autem genuit Mathan. Mathan autem genuit Iacob.

16 Iacob autem genuit Ioseph virum Mariae, de qua natus est Iesus, qui vocatur Christus.

17 Omnes itaque generationes ab Abraham usque ad David, generationes quattuordecim: et a David usque ad transmigrationem Babylonis, generationes quattuordecim: et a transmigratione Babylonis usque ad Christum, generationes quattuordecim.

18 Luc 18 Christi autem generatio sic erat: Cum esset r, 27 ss. desponsata mater eius Maria Ioseph, antequam convenirent, inventa est in utero habens de Spiritu Sancto.

19 Ioseph autem vir eius cum esset iustus, et nollet eam traducere: voluit occulte dimittere eam.

20 Luc 20 Haec autem eo cogitante, ecce angelus 1, 35. Domini apparuit in somnis ei, dicens: Ioseph fili David, noli timere accipere Mariam coniugem tuam: quod enim in ea natum est, de Spiritu Sancto est.

21 Luc 21 Pariet autem filium: et vocabis nomen eius 1, 31, IESUM: ipse enim salvum faciet populum suum a Act 4, peccatis eorum.

22 Hoc autem totum factum est, ut adimpleretur quod dictum est a Domino per Prophetam dicentem:

23 Ecce virgo in utero habebit, et pariet filium: et vocabunt nomen eius Emmanuel, quod est interpretatum Nobiscum Deus.

²³ Is. 7, 14.

- 24 Exsurgens autem Ioseph a somno, fecit sicut praecepit ei angelus Domini, et accepit coniugem suam.
- 25 Et non cognoscebat eam donec peperit filium 25 Luc suum primogenitum: et vocavit nomen eius Iesum. 2, 7, 21

CAPUT II.

Magorum adoratio Fuga sanctae Familiae in Aegyptum, caedes puerorum, reditus eusdem ex Aegypto.

- r Cum ergo natus esset Iesus in Bethlehem Iuda in diebus Herodis regis, ecce Magi ab oriente venerunt Ierosolymam,
- 2 Dicentes: Ubi est qui natus est rex Iudaeorum? vidimus enim stellam eius in oriente, et venimus adorare eum.
- 3 Audiens autem Herodes rex, turbatus est, et omnis Ierosolyma cum illo.
- 4 Et congregans omnes principes sacerdotum, et Scribas populi, sciscitabatur ab eis ubi Christus nasceretur.
- 5 At illi dixerunt ei: In Bethlehem Iudae: Sic enim scriptum est per Prophetam:
- 6 Et tu Bethlehem terra Iuda, nequaquam mi-6 Io 7, nima es in principibus Iuda: ex te enim exiet dux, 42. qui regat populum meum Israel.
- 7 Tunc Herodes clam vocatis Magis diligenter didicit ab eis tempus stellae, quae apparuit eis:
- 8 Et mittens illos in Bethlehem, dixit: Ite, et interrogate diligenter de puero: et cum inveneritis, renuntiate mihi, ut et ego veniens adorem eum.
- 9 Qui cum audissent regem, abierunt: et ecce stella, quam viderant in oriente, antecedebat eos, usque dum veniens staret supra, ubi erat puer.

^{2 (}Num. 24, 17.) 6 Mich. 5, 2.

10 Videntes autem stellam gavisi sunt gaudio

magno valde.

II Et intrantes domum, invenerunt puerum cum Maria matre eius, et procidentes adoraverunt eum: et apertis thesauris suis obtulerunt ei munera, aurum, thus, et myrrham.

12 Et responso accepto in somnis ne redirent ad Herodem, per aliam viam reversi sunt in regio-

nem suam.

13 Qui cum recessissent, ecce angelus Domini apparuit in somnis Ioseph, dicens: Surge, et accipe puerum, et matrem eius, et fuge in Aegyptum, et esto ibi usque dum dicam tibi. Futurum est enim ut Herodes quaerat puerum ad perdendum eum.

14 Qui consurgens accepit puerum, et matrem

eius nocte, et secessit in Aegyptum:

15 Et erat ibi usque ad obitum Herodis: ut adimpleretur quod dictum est a Domino per Prophetam dicentem: Ex Aegypto vocavi filium meum.

16 Tunc Herodes videns quoniam illusus esset a Magis, iratus est valde, et mittens occidit omnes pueros, qui erant in Bethlehem, et in omnibus finibus eius a bimatu et infra secundum tempus, quod exquisierat a Magis.

17 Tunc adimpletum est quod dictum est per

Ieremiam prophetam dicentem:

18 Vox in Rama audita est ploratus, et ululatus multus: Rachel plorans filios suos, et noluit consolari, quia non sunt.

19 Defuncto autem Herode, ecce angelus Domini apparuit in somnis Ioseph in Aegypto,

20 Dicens: Surge, et accipe puerum, et matrem

^{11 (}Is 60, 6) Ps 71, 10. 15 Os 11, 1 18 Ier. 31, 15. 20 (Ex $_4$, 19)

eius, et vade in terram Israel: defuncti sunt enim, qui quaerebant animam pueri.

21 Qui consurgens, accepit puerum, et matrem

eius, et venit in terram Israel.,

- 22 Audiens autem quod Archelaus regnaret in Iudaea pro Herode patre suo; timuit illo ire: et admonitus in somnis, secessit in partes Galilaeae
- 23 Et veniens habitavit in civitate, quae vocatur Nazareth: ut adimpleretur quod dictum est per Prophetas: Quoniam Nazaraeus vocabitur.

CAPUT III.

Ioannes Baptista. Iesus ab eo baptisatur.

I In diebus autem illis venit Ioannes Baptista 1-12 Luc praedicans in deserto Iudaeae, 3: 3-17.

2 Et dicens: Poenitentiam agite: appropinquavit 2-8.

enim regnum caelorum.

3 Hic est enim, qui dictus est per Isaiam pro-² ^{4, 17}; phetam dicentem: Vox clamantis in deserto: Parate viam Domini: rectas facite semitas eius.

- 4 Ipse autem Ioannes habebat vestimentum de pilis camelorum, et zonam pelliceam circa lumbos suos: esca autem eius erat locustae, et mel silvestre.
- 5 Tunc exibat ad eum Ierosolyma, et omnis Iudaea, et omnis regio circa Iordanem;

6 Et baptizabantur ab eo in Iordane, confitentes

peccata sua.

- 7 Videns autem multos Pharisaeorum, et Sadducaeorum venientes ad baptismum suum, dixit eis: Progenies viperarum, quis demonstravit vobis fugere a ventura ira?
 - 8 Facite ergo fructum dignum poenitentiae.
 - 9 Et ne velitis dicere intra vos: Patrem ha-9 10. 8

bemus 1 potens 6 filios Abrah

est. Omnis ergo arbor, quae non facit fructum bonum, excidetur, et in ignem mittetur

11 Io 1, 17 Ego quidem baptizo vos in aqua in poe26 Act nitentiam: qui autem post me venturus est, fortior me est, cuius non sum dignus calceamenta
portare: ipse vos baptizabit in Spiritu Sancto,
et igni.

12 Cuius ventilabrum in manu sua: et permundabit aream suam: et congregabit triticum suum in horreum, paleas autem comburet igni inexstinguibili.

13-17 13 Tunc venit Iesus a Galilaea in Iordanem
Marc ad Ioannem, ut baptizaretur ab eo.

1, 9-11.

Luc 3, 14 Ioannes autem prohibebat eum, dicens: Ego a te debeo baptizari, et tu venis ad me?

15 Respondens autem Iesus, dixit ei: Sine modo: sic enim decet nos implere omnem iustitiam. Tunc dimisit eum.

16 Baptizatus autem Iesus, confestim ascendit de aqua. Et ecce aperti sunt ei caeli: et vidit spiritum Dei descendentem sicut columbam, et venientem super se.

17 17, 5 17 Et ecce vox de caelis dicens: Hic est filius 2 9, 35 meus dilectus, in quo mihi complacui.

2 Fett 1, 17.

CAPUT IV.

Temptatio Christi per diabolum. Sede Capharnaumum translata, Iesus praedicare incipit, piscatores Petrum et Andream, Iacobum et Ioannem vocat, Gahlaeam peragrat, docens publice et morbos sanans.

1-11Luc r Tunc Iesus ductus est in desertum a Spiritu, ½ x-x3. ut tentaretur a diabolo.

darc. 1, 2 Et cum ieiunasset quadraginta diebus, et quadraginta noctibus, postea esuriit.

3 Et es, dic 1

4 Q solo par procedit

5 T tatem, e

6 E

Scriptur te, et in manibus tollent te, ne forte offendas ad lapidem pedem tuum.

- 7 Ait illi Iesus: Rursum scriptum est: Non tentabis Dominum Deum tuum.
- 8 Iterum assumpsit eum diabolus in montem excelsum valde: et ostendit ei omnia regna mundi, et gloriam eorum,
- 9 Et dixit ei: Haec omnia tibi dabo, si cadens adoraveris me.
- 10 Tunc dicit ei Iesus: Vade, Satana; scriptum est enim: Dominum Deum tuum adorabis, et illi soli servies.
- 11 Tunc reliquit eum diabolus: et ecce angeli accesserunt, et ministrabant ei.
- 12 Cum autem audisset Iesus quod Ioannes 12 ss. traditus esset, secessit in Galilaeam:

 Marc 1
 148, Luc
- 13 Et, relicta civitate Nazareth, venit, et habi-4, 74 5. tavit in Capharnaum maritima, in finibus Zabulon, et Nephthalim:
- . 14 Ut adimpleretur quod dictum est per Isaiam prophetam:
- 15 Terra Zabulon, et terra Nephthalim, via maris trans Iordanem, Galilaea gentium,

⁴ Deut 8, 3 6 Ps 90, rrs. 7 Deut. 6, r6. 10 Deut. 6, r3 15 Is 9, rs

- 16 Populus, qui sedebat in tenebris, vidit lucem magnam: et sedentibus in regione umbrae mortis, lux orta est eis.
- 17 3, 2 17 Exinde coepit Iesus praedicare, et dicere:

 Marc. 1, Poenitentiam agite: appropinquavit enim regnum
 caelorum.
- 18-22 18 Ambulans autem Iesus iuxta mare Galilaeae, Marc vidit duos fratres, Simonem, qui vocatur Petrus, et Luc 5, Andream fratrem eius, mittentes rete in mare (erant r, 15-16) enim piscatores).
 - 19 Et ait illis: Venite post me, et faciam vos fieri piscatores hominum.
 - 20 At illi continuo relictis retibus secuti sunt eum
 - 21 Et procedens inde, vidit alios duos fratres, Iacobum Zebedaei, et Ioannem fratrem eius, in navi cum Zebedaeo patre eorum, reficientes retia sua: et vocavit eos.
 - 22 Illi autem statim relictis retibus et patre, secuti sunt eum.
- 23 Mar. 23 Et circuibat Iesus totam Galilaeam, docens Luc 4, in synagogis eorum, et praedicans evangelium regni: 15 31 44 et sanans omnem languorem, et omnem infirmitatem in populo.
- 24 Marc. 24 Et abiit opinio eius in totam Syriam, et 1, 28; obtulerunt ei omnes male habentes, variis languoribus, et tormentis comprehensos, et qui daemonia habebant, et lunaticos, et paralyticos, et curavit eos:
- 25 Marc 25 Et secutae sunt eum turbae multae de Ga-^{3, 7}: Illaea, et Decapoli, et de Ierosolymis, et de Iudaea, ^{6,} et de trans Iordanem.

CAPUT V.

Oratio montana (cap 5-7). Christianorum praemia et officia. Legis divinae vera ratio. Praecepta de homicidio, reconciliatione, adulterio, divortio, iureiurando, talione, amore mutuo

1 Videns autem Iesus turbas, ascendit in montem, et cum sedisset, accesserunt ad eum discipuli eius,

2 Et aperiens os suum docebat eos, dicens: 2ss.Luc

3 Beati pauperes spiritu: quoniam ipsorum est 6 , 20 ss regnum caelorum.

4 Beati mites: quoniam ipsi possidebunt terram.

- 5 Beati, qui lugent: quoniam ipsi consolabuntur
- 6 Beati, qui esuriunt, et sitiunt iustitiam: quoniam ipsi saturabuntur.

7 Beati misericordes: quoniam ipsi misericor-

diam consequentur.

8 Beati mundo corde: quoniam ipsi Deum videbunt.

9 Beati pacifici: quoniam filii Dei vocabuntur

ro Beati, qui persecutionem patiuntur propter 10 rPetr iustitiam: quoniam ipsorum est regnum caelorum 2, 20, 3,

II Beati estis cum maledixerint vobis, et persecuti vos fuerint, et dixerint omne malum adversum vos mentientes, propter me:

12 Gaudete, et exultate, quoniam merces vestra copiosa est in caelis. Sic enim persecuti sunt pro-

phetas, qui fuerunt ante vos.

13 Vos estis sal terrae. Quod si sal evanuerit, 13 Marc in quo salietur? ad nihilum valet ultra, nisi ut mit- 19, 49, 49, tatur foras, et conculcetur ab hominibus.

14 Vos estis lux mundı. Non potest civitas

abscondi supra montem posita.

15 Neque accendunt lucernam, et ponunt eam 15 Marc sub modio, sed super candelabrum, ut luceat omni- 4, 21, bus, qui in domo sunt.

16 Sic luceat lux vestra coram hominibus. ut 16 rPetr

⁴ Is. 61, 2 5 Ps. 36, 11. 8 Ps. 23, 4

bitur in regno caelorum: qui autem fecerit et docuerit, hic magnus vocabitur in regno caelorum.

20 Luc. 20 Dico enim vobis, quia nisi abundaverit iu-^{11, 39.} stitia vestra plus quam Scribarum, et Pharisaeorum, non intrabitis in regnum caelorum.

- 21 Audistis quia dictum est antiquis: Non occides: qui autem occiderit, reus erit iudicio.
- 22 Ego autem dico vobis: quia omnis, qui irascitur fratri suo, reus erit iudicio. Qui autem dixerit fratri suo, raca: reus erit concilio. Qui autem dixerit, fatue: reus erit gehennae ignis.
- 23 Si ergo offers munus tuum ad altare, et ibi recordatus fueris quia frater tuus habet aliquid adversum te:
- 24 Relinque ibi munus tuum ante altare, et vade prius reconciliari fratri tuo: et tunc veniens offeres munus tuum.

25s.Luc. 25 Esto consentiens adversario tuo cito dum ^{12, 58 s} es in via cum eo ne forte tradat te adversarius iudici, et iudex tradat te ministro: et in carcerem mittaris.

26 Amen dico tibi, non exies inde, donec reddas novissimum quadrantem.

- 27 Audistis quia dictum est antiquis: Non moechaberis.
- 28 Ego autem dico vobis: quia omnis, qui viderit mulierem ad concupiscendum eam, iam moechatus est eam in corde suo.
- 29 Quod si oculus tuu dexter scandalizat te, 29 18, 9. erue eum, et proiice abs te: expedit enim tibi ut Marc 9. pereat unum membrorum tuorum, quam totum corpus tuum mittatur in gehennam.

30 Et si dextra manus tua scandalizat te, abs-30 18, 8. cide eam, et proiice abs te: expedit enim tibi ut Marc 9, pereat unum membrorum tuorum, quam totum 42 corpus tuum eat in gehennam.

31 Dictum est autem: Quicumque dimiserit 31 x9, 7. uxorem suam, det ei libellum repudii.

- 32 Ego autem dico vobis: Quia omnis, qui 32 19, 9. dimiserit uxorem suam, excepta fornicationis causa, Marc. 10, facit eam moechari: et qui dimissam duxerit, ad- 16, 18 1 Cor ulterat.
- 33 Iterum audistis quia dictum est antiquis: Non periurabis: reddes autem Domino iuramenta tua.

34 Ego autem dico vobis, non iurare omnino, 34 s. Iac

neque per caelum, quia thronus Dei est:

35 Neque per terram, quia scabellum est pedum eius: neque per Ierosolymam, quia civitas est magni regis:

36 Neque per caput tuum iuraveris, quia non potes unum capillum album facere, aut nigrum.

- 37 Sit autem sermo vester, est, est: non, non. 37 Iac. quod autem his abundantius est, a malo est. 5, 12.
- 38 Audistis quia dictum est: Oculum pro oculo, et dentem pro dente.
 - 39 Ego autem dico vobis, non resistere malo: 39 Luc.

²⁷ Ex 20, 14 31 Deut 24, 1 33 Ex 20, 7 Lev. 19, 12.
Deut 5, 11; 23, 21 34 s. Is. 66, 1. 35 Ps. 47, 3. 38 Ex.
21, 24. Lev. 24, 20 Deut 19, 21.

41 Et quicumque te angariavent mille passus, vade cum illo et alia duo.

42 Luc. 42 Qui petit a te, da ei: et volenti mutuari a 6, 30 te. ne avertaris.

43 Audistis quia dictum est: Diliges proximum tuum, et odio habebis inimicum tuum

44 Luc 44 Ego autem dico vobis: Diligite inimicos 6, 27 s vestros, benefacite his, qui oderunt vos: et orate 20 Luc pro persequentibus, et calumniantibus vos:

45 Ut sitis filii patris vestri, qui in caelis est:
45 Ut sitis filii patris vestri, qui in caelis est:
45 ss. qui solem suum oriri facit super bonos et malos,

Luc. 6, et pluit super iustos et iniustos.

46 Si enim diligitis eos, qui vos diligunt, quam mercedem habebitis? nonne et publicani hoc faciunt?

47 Et si salutaveritis fratres vestros tantum, quid amplius facitis? nonne et ethnici hoc faciunt?

48 Estote ergo vos perfecti, sicut et pater vester caelestis perfectus est.

CAPUT VI.

Quomodo faciendae sint eleemosyna et precatio Oratio dominica. Ignoscendum. Quomodo reiunandum. Divitiae verae veraque sollicitudo et cura.

- I Attendite ne iustitiam vestram faciatis coram hominibus, ut videamini ab eis: alioquin mercedem non habebitis apud patrem vestrum, qui in caelis est.
- 2 Cum ergo facis eleemosynam, noli tuba canere ante te, sicut hypocritae faciunt in synagogis,

⁴² Deut. 15, 8. 43 Lev. 19, 18. 48 Deut. 18, 13.

et in vícis, ut honorificentur ab hominibus: amen dico vobis, receperunt mercedem suam.

3 Te autem faciente eleemosynam, nesciat si-

nistra tua quid faciat dextera tua:

4 Ut sit eleemosyna tua in abscondito, et pater tuus, qui videt in abscondito, reddet tibi

5 Et cum oratis, non eritis sicut hypocritae, qui amant in synagogis et in angulis platearum stantês orare, ut videantur ab hominibus: amen dico vobis, receperunt mercedem suam.

6 Tu autem cum oraveris, intra in cub' c' tuum, et clauso ostio, ora patrem tuum in a dito: et pater tuus, qui videt in abscondito,

tibi.

7 Orantes autem, nolite multum loqui ethnici: putant enim, quod in multiloquio audiantur.

8 Nolite ergo assimilari cis, scit enim vester, quid opus sit vobis, antequam petati

9 Sic ergo vos orabitis: Pater noster, qu

caelis: sanctificetur nomen tuum.

ro Adveniat regnum tuum Fiat volunt sicut in caelo, et in teira.

11 Panem nostrum supersubstantialem de

12 Et dimitte nobis debita nostra, sicut dimittimus debitoribus nostris.

13 Et ne nos inducas in tentationem. Sed

14 Si enim dimiseritis hominibus peccata eo-14 s. 18, rum: dimittet et vobis pater vester caelestis delicta 33. 35. Marc vestra.

15 Si autem non dimiseritis hominibus: nec pater vester dimittet vobis peccata vestra.

^{6 4} Reg. 4, 33. 7 Ecch. 7, 15. 14 s. Eccli. 28, 3. 4. 5.

16 Cum autem ieiunatis, nolite fieri sicut hypocritae tristes, exterminant enim facies suas, ut appareant hominibus ieiunantes. Amen dico vobis, quia receperunt mercedem suam.

17 Tu autem, cum ieiunas, unge caput tuum,

et faciem tuam lava,

18 Ne videaris hominibus ieiunans, sed patri tuo, qui est in abscondito: et pater tuus, qui videt in abscondito, reddet tibi.

19 Nolite thesaurizare vobis thesauros in terra: ubi aerugo, et tinea demolitur: et ubi fuies effo-

diunt, et furantur.

20s.Luc. 20 Thesaurizate autem vobis thesauros in caelo: 12, 33 s ubi neque aerugo, neque tinea demolitur, et ubi 6, 29 fures non effodiunt, nec furantur.

21 Ubi enim est thesaurus tuus, ibi est et cor

tuum.

- 22s.Luc 22 Lucerna corporis tui est oculus tuus. Si 123,34-36 oculus tuus fuerit simplex: totum corpus tuum lucidum erit.
 - 23 Si autem oculus tuus fuerit nequam: totum corpus tuum tenebrosum erit. Si ergo lumen, quod in te est, tenebrae sunt: ipsae tenebrae quantae erunt?

24 Luc * 24 Nemo potest duobus dominis servire: aut 16,13 enim unum odio habebit, et alterum diliget: aut unum sustinebit, et alterum contemnet. Non potestis Deo servire, et mammonae

25.33 25 Ideo dico vobis, ne solliciti sitis animae Luc 12, vestrae quid manducetis, neque corpori vestro quid 25 Phil induamini. Nonne anima plus est quam esca: et

4,6 corpus plus quam vestimentum?

² Tim 6, 7. ¹ Petr neque metunt, neque congregant in horrea: et pater ^{5, 7} vester caelestis pascit illa. Nonne vos magis pluris estis illis?

²⁵ Ps 54, 23.

27 Quis autem vestrum cogitans potest adiicere

ad staturam suam cubitum unum?

28 Et de vestimento quid solliciti estis? Considerate lilia agri quomodo crescunt: non laborant, neque nent.

29 Dico autem vobis, quoniam nec Salomon in omni gloria sua coopertus est sicut unum ex istis.

- 30 Si autem foenum agri quod hodie est, et cras in clibanum mittitur, Deus sic vestit: quanto magis vos modicae fidei?
- 31 Nolite ergo solliciti esse, dicentes: Quid manducabimus, aut quid bibemus, aut quo operiemur?
- 32 Haec enim omnia gentes inquirunt. Scit enim pater vester, quia his omnibus indigetis.

33 Quaerite ergo primum regnum Dei, et iustitiam eius: et haec omnia adiicientur vobis.

34 Nolite ergo solliciti esse in crastinum. stinus enim dies sollicitus erit sibi ipsi: suffic malitia sua.

CAPUT VII.

A nudicando et obtrudendo abstinendum, sancta camb, danda, in precatione perseverandum, summa legis, v niciei falsique doctores cavendi. Verae falsaeque piet sapientiae discrimen

1 Nolite iudicare, ut non iudicemini.

2 In quo enim iudicio iudicaveritis, iudicabi et in qua mensura mensi fueritis, remetietur vobis. ¹/_{2, 1}.

3 Quid autem vides festucam in oculo fratris 2 Marc. tui: et trabem in oculo tuo non vides?

4, 24.

- 4 Aut quomodo dicis fratri tuo: Sine eiiciam ³⁻⁵ Luc. festucam de oculo tuo: et ecce trabs est in oculo tuo: tuo?
- 5 Hypocrita, eiice primum trabem de oculo tuo, et tunc videbis eiicere festucam de oculo fratris tui.

6 Nolite dare sanctum canibus: neque mitt margaritas vestras ante porcos, ne forte conculca eas pedibus suis, et conversi dirumpant vos.

7-ILLuc 7 Petite, et dabitur vobis: quaerite, et onvent 11, 9-13 pulsate, et aperietur vobis.

Marc. 11, 8 Omnis enim, qui petit, accipit: et qui qu' 12, 13 invenit. et pulsanti aperietur.

diac. 155. ... Aut. quis est ex vobis homo quem si pe

9 Aut quis est ex vobis homo, quem si pu filius suus panem, numquid lapidem porriget est.

ro Aut si piscem petierit, numquid serpente t porriget ei?

ti Si ergo vos, cum sitis mali, nostis boi i data dare filiis vestris. quanto magis pater (sale), qui in caelis est, dabit bona petentibus se?

12 Luc. 12 Omnia ergo quaecumque vultis ut faciant 6, 3x vobis homines, et vos facite illis. Haec est enum lex, et Prophetae.

13 Luc. 13 Intrate per angustam portam: quia lata porta, 23,24 et spatiosa via est, quae ducit ad perditionem, cf multi sunt qui intrant per eam.

14 Quam angusta porta, et arcta via est, que ducit ad vitam: et pauci sunt, qui inveniunt car

15 Attendite a falsis prophetis, qui veniunt i vos in vestimentis ovium, intrinsecus autem su lupi rapaces:

16-21 Le 16 A fructibus eorum cognoscetis eos. Num 6, 43-46 quid colligunt de spinis uvas, aut de tribulis ficus 17,73,73 17 Sic omnis arbor bona fructus bonos fa

17 22, 33. 17 Sic omnis arbor bona fructus bonos far mala autem arbor malos fructus facit.

18 Non potest arbor bona malos fructus faceneque arbor mala bonos fructus facere.

- 19 Omnis arbor, quae non facit fructum bonum, 19 3, 10. zidetur et in 19nem mittetur.
- , 20 Igitur ex fructibus eorum cognoscetis eos.
 - r N. n omnis, qui dicit mihi, Domine, Domine, 21 25, 77. bit in regnum caelorum: sed qui facit volun1 Patris mei, qui in caelis est, ipse intrabit in im caelorum.
- .2 Multi dicent mihi in ılla dıe: Domine, Do-22s.Luc r.ie, nonne in nomine tuo prophetavimus, et in 13,25-27.

 mine tuo daemonia elecimus, et in nomine tuo 22 Act 19, 13

 irtutes multas fecimus?
- 23 Et tunc confitebor illis: Quia numquam novi 23 25,41.
 vot: discedite a me, qui operamini iniquitatem.
 Luc 13,27.
- $\it 24$ Omnis ergo, qui audit verba mea haec, et $\it 24-27$ facit ea, assimilabitur viro sapienti, qui aedificavit $\it ^{Luc}_{\it 47}$ ss domum suam supra petram, $\it ^{24}_{\it Rom.}$
- 25 Et descendit pluvia, et venerunt flumina, et lac 1, flaverunt venti, et irruerunt in domum illam ot non 22, recidit: fundata enim erat super petr
- .. 26 Et omnis, qui audit verba mea cit ea, similis erit viro stulto, qui aedi , am super arenam:
- 27 Et descendit pluvia, et veneru . averunt venti, et irruerunt in dom, cecidit, et fuit ruina illius magna.
 - 28 Et factum est: cum consummasset Iesus verba c, admirabantur turbae super doctrina eius.
 - 29 Erat enim docens eos sicut potestatem ha-29 Marc s, et non sicut Scribae eoium, et Pharisaei.

CAPUT VIII

Sanantus leprosus, paralyticus puer Centurionis, socrus Po multique daemoniaci. Agitur cum sectasi volentibus, sedat tempestas, daemones eiecti porcos invadunt

- 14 I Cum autem descendisset de monte, sect.

 Marc 1, sunt eum turbae multae:
 40 44
 Luc. 5, 2 Et ecce leprosus veniens, adorabat eum,
- cens: Domine, si vis, potes me mundare.
 - 3 Et extendens Iesus manum, tetigit eum, dicens. Volo. Mundare. Et confestim mundata es lepra eius.
 - 4 Et ait illi Iesus: Vide, nemini dixeris: sec vade, ostende te sacerdoti, et offer munus, quod praecepit Moyses, in testimonium illis.
- 5-13Luc. 5 Cum autem introisset Capharnaum, accessit 7, 1-10 ad eum Centurio, rogans eum,
 - 6 Et dicens: Domine, puer meus iacet in domo paralyticus, et male torquetur.
 - 7 Et ait illi Icsus: Ego veniam, et curabo eum.
 - 8 Et respondens Centurio, ait: Domine, non sum dignus ut intres sub tectum meum: sed tantum die verbo, et sanabitur puer meus.
 - 9 Nam et ego homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites: et duco huic, Vade, et vadit: et alii, Veni, et venit: et servo meo, Fac hoc, et facit.
 - To Audiens autem Iesus miratus est, et sequentibus se dixit: Amen dico vobis, non inveni tantam fidem in Israel.
- 11s Luc 11 Dico autem vobis, quod multi ab Oriente x3, 28 et Occidente venient, et recumbent cum Abraha et Isaac, et Iacob in regno caelorum:

12 Filii autem regni eiicientur in tenebras exteriores: ibi erit fletus, et stridor dentium.

13 Et dixit Iesus Centurioni. Vade, et sicut credidisti, fiat tibi. Et sanatus est puer in illa hora.

14 Et cum venisset Iesus in domum Petri, vidit 14-17 socrum eius iacentem, et febricitantem:

15 Et tetigit manum eius, et dimisit eam febris, Luc 4,

et surrexit, et ministrabat eis.

- 16 Vespere autem facto, obtulerunt ei multos daemonia habentes: et eiiciebat spiritus verbo: et omnes male habentes curavit:
- 17 Ut adimpleretur quod dictum est per Isaiam 17 1Peti prophetam, dicentem: Ipse infirmitates nostras ac- 2, 24 cepit et aegrotationes nostras portavit.
- 18 Videns autem Iesus turbas multas circum se, 18 Marc iussit ire trans fretum.

10 Et accedens unus Scriba, ait illi: Magister,

seguar te, quocumque ieris.

20 Et dicit ei Iesus. Vulpes foveas habent, et Luc 9, volucres caeli nidos: Filius autem hominis non habet ubi caput reclinet.

21 Alius autem de discipulis eius ait illi: Domine, permitte me primum ire, et sepelire patrem

meum.

- 22 Iesus autem ait illi: Sequere n mortuos sepelire mortuos suos.
- 23 Et ascendente eo in naviculan eum discipuli eius:
- 24 Et ecce motus magnus factus ita ut navicula operiretur fluctibus, ir miebat.
- 25 Et accesserunt ad eum discipuli eius, et suscitaverunt eum, dicentes: Domine, salva nos, perimus.

- 26 Et dicit eis Iesus Quid timidi estis, modicae fidei? Tunc surgens imperavit ventis et mari, et facta est tranquillitas magna.
- 27 Porro homines mirati sunt, dicentes: Qualis est hic, quia venti et mare obediunt ei?
- 28-34 28 Et cum venisset trans fretum in regionem Maic 5, Gerasenorum, occurrerunt ei duo habentes daemo1-17. Luc 8, nia, de monumentis exeuntes, saevi nimis, ita ut
 16-37 nemo posset transire per viam illam.
 - 29 Et ecce clamaverunt, dicentes: Quid nobis, et tibi, Iesu fili Dei? Venisti huc ante tempus torquere nos?
 - 30 Erat autem non longe ab illis grex multorum porcorum pascens.
 - 31 Daemones autem rogabant cum, dicentes: Si eiicis nos hinc, mitte nos in gregem porcorum.
 - 32 Et ait illis: Ite. At illi exeuntes abierunt in porcos, et ecce impetu abiit totus grex per praeceps in mare: et mortui sunt in aquis.
 - 33 Pastores autem fugerunt: et venientes in civitatem, nuntiaverunt omnia, et de eis, qui daemonia habuerant.
 - 34 Et ecce tota civitas exiit obviam Iesu et viso eo rogabant, ut transiret a finibus eorum.

CAPUT IX.

Sanando paralytuo condonat percata. l'ocatur Matthaens. Iesus vennt vocare peccatores. Quare discipuli Iesu non ieiunent Filia principis rediviva, et mulier diodecim annus sanguine fluens sanata. Duobus caecis visus et daemoniaco muto loquela et sanatas reddita. Iesus praedicat in onnibus civilatibus et sanat omnes infirmitates. Messorum paucitas.

1-8Marc I Et ascendens in naviculam, transfretavit, et 2, 3-12. venit in civitatem suam.

2 Et ecce offerebant ei paralyticum iacentem

in lecto. Et videns Iesus fidem illorum, dixit paralytico: Confide fili, remittuntur tibi peccata tua.

3 Et ecce quidam de Scribis dixerunt intra se:

Hic blasphemat.

- 4 Et cum vidisset Iesus cogitationes eorum, dixit: Ut quid cogitatis mala in cordibus vestris?
- 5 Quid est facilius dicere: Dimittuntur tibi peccata tua: an dicere: Surge, et ambula?
- 6 Ut autem sciatis, quia Filius hominis habet potestatem in terra dimittendi peccata, tunc ait paralytico: Surge, tolle lectum tuum, et vade in domum tuam.
 - 7 Et surrexit, et abiit in domum suam.
- 8 Videntes autem turbae timuerunt, et glorificaverunt Deum, qui dedit potestatem talem hominibus.
- 9 Et, cum transiret inde Iesus, vidit hominem 9 13 sedentem in telonio, Matthaeum nomine. Et ait Marc 2, illi: Sequere me. Et surgens, secutus est eum. Luc 5, 10 Et factum est discumbente eo in domo. ecce 27 32

multi publicani, et peccatores venientes discumbebant

cum Iesu, et discipulis eius.

rr Et videntes Pharisaei, dicebant discipulis eius: Quare cum publicanis, et peccatoribus manducat Magister vester?

12 At Iesus audiens, ait: Non etibus medicus, sed male habentibus.

13 Euntes autem discite quid diam volo, et non sacrificium. No est vocare iustos, sed peccatores.

14 Tunc accesserunt ad eum discipuir Ioannis, 14-14 dicentes: Quare nos, et Pharisaei ieiunamus fre- Marc. 2, 18-22 quenter: discipuli autem tui non ieiunant? Luc 5, 33-38.

¹³ Osee 6, 6.

- r5 Et ait illis Iesus Numquid possunt filii sponsi lugere, quamdiu cum illis est sponsus? Venient autem dies, cum auferetur ab eis sponsus: et tunc ieiunabunt.
- 16 Nemo autem immittit commissuram panni rudis in vestimentum vetus: tollit enim plenitudinem eius a vestimento, et peior scissura fit.
- 17 Neque mittunt vinum novum in utres veteres, alioquin rumpuntur utres, et vinum effunditur, et utres pereunt. Sed vinum novum in utres novos mittunt: et ambo conservantur.
- 18-26 18 Haec illo loquente ad eos, ecce princeps Marc 5, unus accessit, et adorabat eum, dicens: Domine, Luc 8, filia mea modo defuncta est: sed veni, impone ma41-56. num tuam super eam, et vivet.
 - 19 Et surgens Iesus, sequebatur eum, et discipuli eius.
 - 20 Et ecce mulier, quae sanguinis fluxum patiebatur duodecim annis, accessit retro, et tetigit fimbriam vestimenti eius.
 - 21 Dicebat enim intra se: Si tetigero tantum vestimentum eius: salva ero.
 - 22 At Iesus conversus, et videns eam, dixit: Confide filia, fides tua te salvam fecit. Et salva facta est mulier ex illa hora.
 - 23 Et cum venisset Iesus in domum principis, et vidisset tibicines et turbam tumultuantem, dicebat
 - 24 Recedite: non est enim mortua puella, sed dormit. Et deridebant cum.
 - 25 Et cum eiecta esset turba, ıntravit: et tenuit manum eius Et surrexit puella.
- 26 Luc 26 Et exiit fama haec in universam terram illam. 27 ss. 27 Et transeunte inde Iesu, secuti sunt eum Luc. 20, duo caeci, clamantes, et dicentes: Miserere nostri, fili David.
 - 28 Cum autem venisset domum, accesserunt ad

eum caeci. Et dicit eis Iesus: Creditis quia hoc possum facere vobis? Dicunt ei. Utique, Domine.

29 Tunc tetigit oculos eorum, dicens Secundum

fidem vestram fiat vobis.

30 Et aperti sunt oculi eorum: et comminatus est illis Iesus, dicens Videte ne quis sciat

31 Illi autem exeuntes, diffamaverunt eum in

tota terra illa.

32 Egressis autem illis, ecce obtulerunt ei ho- 32-34 minem mutum, daemonium habentem.

12, 22 ss Luc II

33 Et eiecto daemonio, locutus est mutus, et ras miratae sunt turbae, dicentes: Numquam apparuit sic in Israel.

34 Pharisaei autem dicebant: In principe daemoniorum eiicit daemones.

35 Et circuibat Iesus omnes civitates, et ca-35 4, 23 stella, docens in synagogis eorum, et praedicans Marc 6, evangelium regni, et curans omnem languorem, et omnem infirmitatem.

36 Videns autem turbas, misertus est eis: quia 36 Marc. erant vexati, et iacentes sicut oves non habentes 6, 24 r Petr pastorem.

37 Tunc dicit discipulis suis: Messis quidem 37s. Luc.

multa, operarii autem pauci.

38 Rogate ergo Dominum messis, ut mittat operarios in messem suam.

CAPUT X.

Apostolorum constitutio, nomina, legatio e é su un tates, ornamenta.

r Et convocatis duodecim discipline in the action of the willis potestatem spirituum immundoatan in the contraction cos, et curarent omnem languorem in automatical in the firmitatem.

³⁶ Num. 27, 17

2 Duodecim autem Apostolorum nomina sunt Maic. 3, haec. Primus: Simon, qui dicitur Petrus, et An-Luc. 6, dreas frater eius.

3 Iacobus Zebedaei, et Ioannes frater eius, Act I, Philippus, et Bartholomaeus, Thomas, et Matthaeus 13 publicanus. Iacobus Alphaei, et Thaddaeus,

4 Simon Cananaeus, et Iudas Iscariotes, qui et

tradidit eum.

5 Hos duodecim misit Iesus: praecipiens eis, dicens: In viam gentium ne abientis, et in civitates Samaritanorum ne intraveritis:

6 Sed potius ite ad oves, quae perierunt domus 6 15, 24 Act 13, Israel.

7 Euntes autem praedicate, dicentes: Quia appro-7 s. Luc pinquavit regnum caelorum.

8 Infirmos curate, mortuos suscitate, leprosos mun-8 11, 5 date, daemones eiicite: gratis accepistis, gratis date.

o Nolite possidere aurum, neque argentum, ne-

Marc 6, que pecuniam in zonis vestris:

10 Non peram in via, neque duas tunicas, ne-Luc ro, 4-12; que calceamenta, neque virgam: dignus enim est 9, 3 ss. operarius cibo suo.

> II In quamcumque autem civitatem, aut castellum intraveritis, interrogate, quis in ea dignus sit:

et ibi manete donec exeatis.

12 Intrantes autem in domum, salutate eam,

dicentes. Pax huic domui.

13 Et si quidem fuerit domus illa digna, veniet pax vestra super eam: si autem non fuerit digna, pax vestra revertetur ad vos.

14 Et quicumque non receperit vos neque audierit sermones vestros: exeuntes foras de domo vel civitate, excutite pulyerem de pedibus vestris.

15 Amen dico vobis: Tolerabilius erit terrae 15 rr, 24. Sodomorum, et Gomorrhaeorum in die iudicii, quam illi civitati.

^{6 (}Ie1. 50, 6.)

16 Ecce ego mitto vos sicut oves in medio 16 Luc. luporum. Estote ergo prudentes sicut serpentes, et 10, 3 simplices sicut columbae.

17 Cavete autem ab hominibus. Tradent enim 17-22 vos in concilus, et in synagogis suis flagellabunt vos: Marc 13, o-13

18 Et ad praesides, et ad reges ducemini propter Luc 21, me in testimonium illis et gentibus.

- 19 Cum autem tradent vos, nolite cogitare quo-19 Luc modo, aut quid loquamini: dabitur enim vobis in 12, 11 s. illa hora, quid loquamini.
- 20 Non enim vos estis qui loquimini, sed Spiritus Patris vestri, qui loquitur in vobis.
- 21 Tradet autem frater fratrem in mortem, et pater filium: et insurgent filii in parentes, et morte eos afficient:
- 22 Et eritis odio omnibus propter nomen meum: 22 24,9 qui autem perseveraverit usque in finem, hic salvus erit.
- 23 Cum autem persequentur vos in civitate ista, fugite in aliam. Amen dico vobis, non consummabitis civitates Israel, donec veniat Filius hominis.
- 24 Non est discipulus super magistrum, nec 24 Luc servus super dominum suum:

 6,40

 6,40

 10,10
- 25 Sufficit discipulo, ut sit sicut magister eius: x5, 20 et servo, sicut dominus eius. Si Patrem familias Beelzebub vocaverunt: quanto magis domesticos eius?
- 26 Ne ergo timueritis eos: Nihil enim est oper- 26 33 tum, quod non revelabitur: et occultum, quod non Luc 12, 2-9 scietur. 26 Maic 26 Maic 26 Maic 26 Maic 27 28 Maic 28 Maic
- 27 Quod dico vobis in tenebris, dicite in lu- 4, 22 mine: et quod in aure auditis, praedicate super Luc 8, tecta.
- 28 Et nolite timere eos, qui occidunt corpus, animam autem non possunt occidere: sed potius timete eum, qui potest et animam, et corpus perdere in gehennam.

29 Act 29 Nonne duo passeres asse veneunt? et unus 27, 35 ex illis non cadet super terram sine Patre vestro.

30 Vestri autem capilli capitis omnes nume-

ratı sunt.

31 Nolite ergo timere: multis passeribus meliores estis vos.

32 Marc 32 Omnis ergo, qui confitebitur me coram hominibus, confitebor et ego eum coram Patre meo, qui in caelis est:

² Tim and 33 Qui autem negaverit me coram hominibus, negabo et ego eum coram Patre meo, qui in caelis est.

ns est.

- 34 36 34 Nolite arbitrari quia pacem venerim mit-Luc 12, tere in terram: non veni pacem mittere, sed gladium
 - 35 Veni enim separare hominem adversus patrem suum, et filiam adversus matrem suam, et nurum adversus socrum suam:

36 Et inimici hominis, domestici eius.

37 Luc. 37 Qui amat patrem, aut matrem plus quam 14, 26 me, non est me dignus: et qui amat filium, aut filiam super me, non est me dignus.

38 Et qui non accipit crucem suam, et sequitur

r6, 24 s me, non est me dignus.

34s Luc 39 Qui invenit animam suam, perdet illam. et 9, 23 s. qui perdiderit animam suam propter me, inveniet 38 Luc eam.

39 Luc 40 Qui recipit vos, me recipit: et qui me re-

27, 33. cipit, recipit eum, qui me misit.

Io 12,25
40 Marc.
41 Qui recipit prophetam in nomine prophetae,
9, 36. mercedem prophetae accipiet: et qui recipit iustum
Luc. 9, in nomine iusti, mercedem iusti accipiet.
48, 10,

r6' 16' 42 Et quicumque potum dederit uni ex minimis r3, 20 istis calicem aquae frigidae tantum in nomine disci-42Marc puli: amen dico vobis, non perdet mercedem suam.

^{29 2} Reg. 14, 11 35 s. Mich 7, 6.

CAPUT XI.

Ioannis Baptistae de Messia legatio Iesu de Ioanne sermo. Urbium castigatio. Pater celebratur, afflicti invitantur.

- I Et factum est, cum consummasset Iesus, praecipiens duodecim discipulis suis, transiit inde ut doceret, et praedicaret in civitatibus eorum.
- $\it 2$ Ioannes autem cum audisset in vinculis opera 2-6 Luc Christi, mittens duos de discipulis suis, $\it 7$, 18-23.

3 Ait illi: Tu es, qui venturus es, an alium ex-

spectamus?

4 Et respondens Iesus ait illis: Euntes renun-

tiate Ioanni quae audistis, et vidistis.

5 Caeci vident, claudi ambulant, leprosi mundantur, surdi audiunt, mortui resurgunt, pauperes evangelizantur:

6 Et beatus est, qui non fuerit scandalizatus

in me.

7 Illis autem abeuntibus, coepit Iesus dicere ad 7-111.tuc turbas de Ioanne: Quid existis in desertum videre? 7, 24 28 arundinem vento agitatam?

8 Sed quid existis videre? hominem mollibus vestitum? Ecce qui mollibus vestiuntur, in domibus regum sunt.

9 Sed quid existis videre? prophetam? Etiam

dico vobis, et plus quam prophetam.

ro Hic est enim, de quo scriptum est: Ecce 10 3, 3. ego mitto angelum meum ante faciem tuam, qui Marc 1, praeparabit viam tuam ante te.

11 Amen dico vobis, non surrexit inter natos mulierum maior Ioanne Baptista: qui autem minor

est in regno caelorum, maior est illo.

12 A diebus autem Ioannis Baptistae usque nunc, 12s Luc regnum caelorum vim patitur, et violenti rapiunt illud. 16, 16, 16.

³ Deut 18, 15 5 Is 35, 5 s, 61, 1 10 Mal 3, 1

13 Omnes enim prophetae, et lex usque ad Ioannem prophetaverunt:

14 17, 12. 14 Et si vultis recipere, ipse est Elias, qui venturus est.

15 Qui habet aures audiendi, audiat.

16-19 16 Cui autem similem aestimabo generationem Luc. 7, istam? Similis est pueris sedentibus in foro: qui clamantes coaequalibus

17 Dicunt: Cecinimus vobis, et non saltastis:

lamentavimus, et non planxistis.

18 Io 18 Venit enim Ioannes neque manducans, neque

10, 20 bibens, et dicunt: Daemonium habet

- 19 Venit Filius hominis manducans, et bibens, et dicunt: Ecce homo vorax, et potator vini, publicanorum, et peccatorum amicus. Et iustificata est sapientia a filiis suis.
- 20 Tunc coepit exprobrare civitatibus, in quibus factae sunt plurimae virtutes eius, quia non egissent poenitentiam.
- 21.23 21 Vae tibi Corozain, vae tibi Bethsaida: quia, Luc ro, si in Tyro et Sidone factae essent virtutes, quae factae sunt in vobis, olim in cilicio et cinere poenitentiam egissent.

22 Verumtamen dico vobis: Tyro et Sidoni remissius erit in die iudicii, quam vobis.

23 Et tu Capharnaum, numquid usque in caclum exaltaberis? usque in infernum descendes: quia, si in Sodomis factae fuissent virtutes, quae factae sunt in te, forte mansissent usque in hanc diem.

24 10,15 24 Verumtamen dico vobis, quia terrac Sodo-Luc 10, morum remissius erit in die iudicii, quam tibi.

25-27 25 In illo tempore respondens Iesus dixit: Con-Luc. 10, fiteor tibi, Pater, Domine caeli et terrae, quia abscondisti haec a sapientibus, et prudentibus, et revclasti ea parvulis.

¹⁴ Mal 4, 5. 13. 23 Is 14, 11 S.

26 Ita Pater. quoniam sic fuit placitum ante te.

27 Omnia mihi tradita sunt a Patre meo. Et 27 Io nemo novit Filium, nisi Pater: neque Patrem quis 7, 28, novit, nisi Filius, et cui voluerit Filius revelare. 8, 19, 15, 15, 15

28 Venite ad me omnes, qui laboratis, et onerati estis, et ego reficiam vos.

29 Tollite iugum meum super vos, et discite a me, quia mitis sum, et humilis corde: et invenietis requiem animabus vestris.

30 Iugum enim meum suave est, et onus meum 30 r Io. leve.

CAPUT XII.

Sabbatı religio. Iesus sanat arıdam manum. Eius modestia et mansuetudo Peccatum in Spiritum Sanctum inexpiabile. Typus Ionae. Exempla Ninivitarum et reginae austri et daemoniaci. Matris fratrumque interpellatio.

r In illo tempore abuit Iesus per sata sabbato:18Marc. discipuli autem eius esurientes coeperunt vellere 2, 23, 23, 28, spicas, et manducare.

2 Pharisaei autem videntes, dixerunt ei: Ecce discipuli tui faciunt quod non licet facere sabbatis.

3 At ille dixit eis: Non legistis quid fecerit

David, quando esuriit, et qui cum eo erant:

4 Quomodo intravit in domum Dei, et panes propositionis comedit, quos non licebat ei edere, neque his, qui cum eo erant, nisi solis sacerdotibus?

5 Aut non legistis in lege, quia sabbatis sacerdotes in templo sabbatum violant, et sine crimine sunt?

6 Dico autem vobis, quia templo maior est hic.

7 Si autem sciretis, quid est: Misericordiam 7 9, 13

²⁹ Ier 6, 16 — 2 Ex 20, 10 Deut 23, 25. (24, 1) 3 s.r Reg. 21, 6. 4 Ex 29, 33 Lev 24, 9. 1 Par 9, 32, 23, 29 5 Num 28, 9s. 7 1 Reg 15, 22. Eccl. 4, 17. Osee 6, 6.

volo, et non sacrificium: numquam condemnassetis innocentes:

- 8 Dominus enim est Filius hominis etiam sabbati.
- 9-14 9 Et cum inde transisset, venit in synagogam
 Marc 3, eorum.
 1-6 Luc.
 6, 6-11.
 10 Et ecce homo manum habens aridam, et

10 Et ecce homo manum habens aridam, et interrogabant eum, dicentes: Si licet sabbatis curare? ut accusarent eum.

11 Luc 11 Ipse autem dixit illis: Quis erit ex vobis
14, 5 homo, qui habeat ovem unam, et si ceciderit haec
sabbatis in foveam, nonne tenebit, et levabit eam?

12 Quanto magis melior est homo ove? Itaque

licet sabbatis benefacere.

13 Tunc ait homini: Extende manum tuam. Et extendit, et restituta est sanitati sicut altera.

14 Exeuntes autem Pharisaei, consilium faciebant adversus eum, quomodo perderent eum.

15 Iesus autem sciens recessit inde: et secuti sunt eum multi, et curavit eos omnes:

16 Et praecepit eis, ne manifestum cum facerent

17 Ut adimpleretur, quod dictum est per Isaiam

prophetam, dicentem:

18 Ecce puer meus, quem elegi, dilectus meus, in quo bene complacuit animae meae. Ponam spiritum meum super eum, et iudicium gentibus nuntiabit.

19 Non contendet, neque clamabit, neque audiet

aliquis in plateis vocem eius:

20 Arundinem quassatam non confringet, et linum fumigans non extinguet, donec eiiciat ad victoriam iudicium.

21 Et in nomine eius gentes sperabunt.

¹¹ Deut 22, 4. 18-21 Is. 42, 1-4.

- 22 Tunc oblatus est ei daemonium habens, 22 ss. caecus, et mutus, et curavit eum ita ut loqueretur, Luc II, et videret.
- 23 Et stupebant omnes turbae, et dicebant: Numquid hic est filius David?
- 24 Pharisaei autem audientes, dixerunt: Hic 24 ss non eiicit daemones nisi in Beelzebub principe Marc 3, daemoniorum.
- 25 Iesus autem sciens cogitationes eorum, dixit eis: Omne regnum divisum contra se, desolabitur: et omnis civitas vel domus divisa contra se, non stabit.
- 26 Et si satanas satanam eiicit, adversus se divisus est: quomodo ergo stabit regnum eius?
- 27 Et si ego in Beelzebub eiicio daemones, filii vestri in quo enciunt? Ideo ipsi iudices vestri erunt.
- 28 Si autem ego in spiritu Dei eiicio daemones, igitur pervenit in vos regnum Dei.
- 29 Aut quomodo potest quisquam intrare in domum fortis, et vasa eius diripere, nisi prius alligaverit fortem? Et tunc domum illius diripiet.
- 30 Qui non est mecum, contra me est: et qui non congregat mecum, spargit.
- 31 Ideo dico vobis: Omne peccatum et blas-31 Marc, phemia remittetur hominibus, Spiritus autem blas-3, 28 29. phemia non remittetur.
- 32 Et quicumque dixerit verbum contra Filium 32 Luc. hominis, remittetur ei: qui autem dixerit contra ^{12, 10} Spiritum Sanctum, non remittetur ei neque in hoc saeculo, neque in futuro.
- 33 Aut facite arborem bonam, et fructum eius 38.35 bonum: aut facite arborem malam, et fructum eius 7, 16 ss., malum: siquidem ex fructu arbor agnoscitur.
- 34 Progenies viperarum, quomodo potestis bona loqui, cum sitis mali? Ex abundantia enim cordis os loquitur.

Novum Testamentum latine, ed Brandscheid

- 35 Bonus homo de bono thesauro profert bona: et malus homo de malo thesauro profert mala.
- 36 Dico autem vobis quoniam omne verbum otiosum, quod locuti fuerint homines, reddent rationem de eo in die iudicii.
- 37 Ex verbis enim tuis iustificaberis, et ex verbis tuis condemnaberis.
- 38 Tunc responderunt ei quidam de Scribis et Marc 8, Pharisaeıs, dicentes: Magister, volumus a te signum rr, 16 videre.
- 39 r6, 4 Luc r1, adultera signum quaerit: et signum non dabitur ei, 29 rCor. nisi signum Ionae prophetae.
 - 40 Sicut enim fuit Ionas in ventre ceti tribus diebus, et tribus noctibus; sic erit Filius hominis in corde terrae tribus diebus, et tribus noctibus.
 - 41 Viri Ninivitae surgent in iudicio cum generatione ista, et condemnabunt eam: quia poenitentiam egerunt in praedicatione Ionae. Et ecce plus quam Ionas hic.
 - 42 Regina austri surget in iudicio cum generatione ista, et condemnabit eam: quia venit a finibus terrae audire sapientiam Salomonis, et ecce plus quam Salomon hic.
- 43.45 43 Cum autem immundus spiritus exierit ab Luc II, homine, ambulat per loca arida, quaerens requiem, et non invenit.
 - 44 Tunc dicit: Revertar in domum meam, unde exivi. Et veniens invenit eam vacantem, scopis mundatam, et ornatam.
- 45 ²Petr. 45 Tunc vadit, et assumit septem alios spiritus ^{2, 20} secum nequiores se, et intrantes habitant ibi: et

⁴⁰ Ion 2, 1. 41 Ion. 3, 5. 42 3 Reg 10, 1 2 Par. 9, 1

fiunt novissima hominis illius peiora prioribus. Sic erit et generationi huic pessimae.

46 Adhuc eo loquente ad turbas, ecce mater 46.50 eius, et fratres stabant foris, quaerentes loqui ei.

47 Dixit autem ei quidam: Ecce mater tua, et juc 8,

fratres tui foris stant quaerentes te.

48 At ipse respondens dicenti sibi, ait: Quae est mater mea, et qui sunt fratres mei?

49 Et extendens manum in discipulos suos,

dixit: Ecce mater mea, et fratres mei.

50 Quicumque enim fecerit voluntatem Patris mei, qui in caelis est: ipse meus frater, et soror, et mater est.

CAPUT XIII.

Parabolicae institutionis causae et exempla. Parabolae de vario agro, adulterato semine, grano sinapis, fermento, thesauro, margarita, verviculo. Propheta domi contemptus.

- I In illo die exiens Iesus de domo, sedebat 1-9Marc. secus mare.
- 2 Et congregatae sunt ad eum turbae multae, 4.8 ita ut in naviculam ascendens sederet: et omnis turba stabat in littore,
- 3 Et locutus est eis multa in parabolis, dicens: Ecce exiit qui seminat, seminare.
- 4 Et dum seminat, quaedam ceciderunt secus viam, et venerunt volucres caeli, et comederunt ea.
- 5 Alia autem ceciderunt in petrosa, ubi non habebant terram multam: et continuo exorta sunt, quia non habebant altitudinem terrae.
- 6 Sole autem orto aestuaverunt: et quia non habebant radicem, aruerunt.
- 7 Alia autem ceciderunt in spinas: et creverunt spinae, et suffocaverunt ea.

- 8 Alia autem ceciderunt in terram bonam: et dabant fructum, aliud centesimum, aliud sexagesimum, aliud trigesimum.
 - 9 Qui habet aures audiendi, audiat
- 10 17 10 Et accedentes discipuli dixerunt ei: Quare Marc 4 in parabolis loqueris eis?
- Luc 8, rr Qui respondens, ait illis: Quia vobis datum est nosse mysteria regni caelorum: illis autem non est datum
- $_{1225,29}$ 12 Qui enim habet, dabitur ei, et abundabit: $_{25}^{Marc}$ 4, qui autem non habet, et quod habet auferetur $_{8,\ r8}^{Luc}$ ab eo.
 - r3 Ideo in parabolis loquor eis: quia videntes non vident, et audientes non audiunt, neque intelligunt.
- 14 s. 10 14 Et adimpletur in eis prophetia Isaiae di-12, 40 centis: Auditu audietis, et non intelligetis: et vi-26 s. dentes videbitis, et non videbitis.
- Rom II, 15 Incrassatum est enim cor populi huius, et auribus graviter audierunt, et oculos suos clauserunt: nequando videant oculis, et auribus audiant, et corde intelligant, et convertantur, et sanem eos.
- 16s.Luc 16 Vestri autem beati oculi quia vident, et ^{10, 23 s} aures vestrae quia audiunt.
 - 17 Amen quippe dico vobis, quia multi prophetae, et iusti cupierunt videre quae videtis, et non viderunt: et audire quae auditis, et non audierunt.
- 18-23 18 Vos ergo audite parabolam seminantis.
- Marc 4, 13-20, 19 Omnis, qui audit verbum regni, et non in-Luc 8, telligit, venit malus, et rapit quod seminatum est 11-15. in corde eius: hic est qui secus viam seminatus est.
 - 20 Qui autem super petrosa seminatus est, hic

¹⁴ s. ls 6, 9 s.

est, qui verbum audit, et continuo cum gaudio accipit illud:

21 Non habet autem in se radicem, sed est temporalis; facta autem tribulatione et persecutione

propter verbum, continuo scandalizatur.

22 Oui autem seminatus est in spinis, hic est, qui verbum audit, et sollicitudo saeculi istius, et fallacia divitiarum suffocat verbum, et sine fructu efficitur.

23 Oui vero in terram bonam seminatus est, hic est, qui audit verbum, et intelligit, et fructum affert, et facit aliud quidem centesimum, aliud autem sexagesimum, aliud vero trigesimum.

24 Aliam parabolam proposuit illis, dicens: 24 Marc. Simile factum est regnum caelorum homini, qui 4, 26 seminavit bonum semen in agro suo.

25 Cum autem dormirent homines, venit inimicus eius, et superseminavit zizania in medio tri-

tici, et abiit.

26 Cum autem crevisset herba, et fructum

fecisset, tunc apparuerunt et zizania.

27 Accedentes autem servi patrisfamilias, dixerunt ei: Domine, nonne bonum semen seminasti in agro tuo? Unde ergo habet zizania?

28 Et ait illis: Inimicus homo hoc fecit. Servi autem dixerunt ei: Vis, imus, et colligimus ea?

20 Et ait: Non: ne forte colligentes zizania,

eradicetis simul cum eis et triticum.

30 Sinite utraque crescere usque ad messem, et in tempore messis dicam messoribus: Colligite primum zizania, et alligate ea in fasciculos ad comburendum, triticum autem congregate in horreum meum.

31 Aliam parabolam proposuit eis, dicens: Si- 31 s. mile est regnum caelorum grano sinapis, quod ac-Marc 4, cipiens homo seminavit in agro suo:

32 Quod minimum quidem est omnibus seminibus: cum autem creverit, maius est omnibus oleribus, et fit arbor, ita ut volucres caeli veniant, et habitent in ramis eius.

33 Luc 33 Aliam parabolam locutus est eis. Simile est regnum caelorum fermento, quod acceptum mulier abscondit in farinae satis tribus, donec fermentatum est totum.

34 s. 34 Haec omnia locutus est Iesus in parabolis Marc 4 ad turbas: et sine parabolis non loquebatur eis:

- 35 Ut impleretur quod dictum erat per Prophetam dicentem: Aperiam in parabolis os meum, eructabo abscondita a constitutione mundi.
- 36 Tunc, dimissis turbis, venit in domum: et accesserunt ad eum discipuli eius, dicentes: Edissere nobis parabolam zizaniorum agri.
- 37 Qui respondens ait illis: Qui seminat bonum semen, est Filius hominis.
- 38 Ager autem, est mundus. Bonum vero semen, hi sunt filii regni. Zizania autem, filii sunt nequam.

89Apoc 39 Inimicus autem, qui seminavit ea, est diar4, r5 bolus. Messis vero, consummatio saeculi est. Messores autem, angeli sunt.

40 Sicut ergo colliguntur zizania, et igni comburuntur: sic erit in consummatione saeculi.

41 Mittet Filius hominis angelos suos, et colligent de regno eius omnia scandala, et eos, qui faciunt iniquitatem:

42 Et mittent eos in caminum ignis. Ibi erit fletus, et stridor dentium.

^{32 (}Ez 31, 6 Dan. 4, 9) 35 Ps 77, 2 41 (Zeph. 1, 3.)

- 43 Tunc iusti fulgebunt sicut sol in regno Patris eorum. Qui habet aures audiendi, audiat.
- 44 Simile est regnum caelorum thesauro abscondito in agro: quem qui invenit homo, abscondit, et prae gaudio illius vadit, et vendit universa quae habet, et emit agrum illum.
- 45 Iterum simile est regnum caelorum homini negotiatori, quaerenti bonas margaritas.
- 46 Inventa autem una pretiosa margarita, abiit, et vendidit omnia quae habuit, et emit eam.
- 47 Iterum simile est regnum caelorum sagenae missae in mare, et ex omni genere piscium congreganti.
- 48 Quam, cum impleta esset, educentes, et secus littus sedentes, elegerunt bonos in vasa, malos autem foras miserunt.
- 49 Sic erit in consummatione saeculi: exibunt angeli, et separabunt malos de medio iustorum,
- 50 Et mittent eos in caminum ignis: ibi erit fletus, et stridor dentium.
 - 51 Intellexistis haec omnia? Dicunt ei: Etiam.
- 52 Ait illis: Ideo omnis scriba doctus in regno caelorum, similis est homini patrifamilias, qui profert de thesauro suo nova et vetera.
- 53 Et factum est, cum consummasset Iesus parabolas istas, transiit inde.
- 54 Et veniens in patriam suam, docebat eos 54.58 in synagogis eorum, ita ut mirarentur, et dicerent: Marc. 6, Unde huic sapientia haec, et virtutes?

 54 Et veniens in patriam suam, docebat eos 54.58 in synagogis eorum, ita ut mirarentur, et dicerent: Marc. 6, 1-6. 54 Luc.
 - 55 Nonne hic est fabri filius? Nonne mater 4, 16.

⁵⁵ Io. 6, 42.

⁴³ Sap 3, 7. Dan 12, 3.

eius dicitur Maria, et fratres eius, Iacobus, et Ioseph, et Simon, et Iudas:

56 Et sorores eius, nonne omnes apud nos

sunt? Unde ergo huic omnia ista?

57 Marc 57 Et scandalizabantur in eo. Iesus autem 6,4 Luc dixit eis: Non est propheta sıne honore nisi ın 4,24 lo patria sua, et in domo sua.

58 Et non fecit ibi virtutes multas propter in-

credulitatem illorum.

CAPUT XIV.

Ioanns Baptistae caput puellae saltatrici datum. Quinque mulhum virorum quinque pambus et duobus piscibus saturatio marisque Galilaei incessio Aegroti tactu sanati

18.Marc I In illo tempore audivit Herodes tetrarcha

6, 14 ss famam Iesu:

^{Luc} ⁹, 2 Et ait pueris suis: Hic est Ioannes Baptista. ipse surrexit a mortus, et ideo virtutes operantur in eo.

3-5 3 Herodes enim tenuit Ioannem, et alligavit Marc 6, eum: et posuit in carcerem propter Herodiadem 17 ss. uxorem fratris sui.

9 s. 4 Dicebat enim ılli Ioannes: Non licet tibi

habere eam.

5 21, 26 5 Et volens illum occidere, timuit populum:

Marc 6, quia sicut prophetam eum habebant.

(Marc. 6 Die autem natalis Herodis saltavit filia Hero-

11, 32 diadis in medio, et placuit Herodi.

6) 7 Unde cum iuramento pollicitus est ei dare 6-12 quodcumque postulasset ab eo.

Marc 6, 8 At illa praemonita a matre sua, Da mihi, 21-29 inquit, hic in disco caput Ioannis Baptistae.

Q Et contristatus est rex: propter iuramentum

autem, et eos, qui pariter recumbébant, iussit dari.
10 Misitque et decollavit Ioannem in carcere.

11 Et allatum est caput eius in disco, et datum est puellae, et attulit matri suae.

- 12 Et accedentes discipuli eius, tulerunt corpus eius, et sepelierunt illud. et venientes nuntiaverunt Iesu.
- 13 Quod cum audisset Iesus, secessit inde in 13 Marc. navicula, in locum desertum seorsum: et cum au- 6 , 31 ss dissent turbae, secutae sunt eum pedestres de civi-ros lo. tatibus.

14 Et exiens vidit turbam multam, et misertus 14-21 est eis, et curavit languidos eorum.

- 15 Vespere autem facto, accesserunt ad eum Luc 9, discipuli eius, dicentes: Desertus est locus, et hora 10 6, iam praeteriit: dimitte turbas, ut euntes in castella, 113 emant sibi escas.
- 16 Iesus autem dixit eis: Non habent necesse ire: date illis vos manducare.
- 17 Responderunt ei: Non habemus hic nisi quinque panes, et duos pisces.

18 Qui ait eis: Afferte mihi illos huc.

19 Et cum iussisset turbam discumbere super foenum, acceptis quinque panibus, et duobus piscibus, aspiciens in caelum benedixit, et fregit, et dedit discipulis panes, discipuli autem turbis.

20 Et manducaverunt omnes, et saturati sunt. Et tulerunt reliquias, duodecim cophinos fragmen-

torum plenos.

- 21 Manducantium autem fuit numerus, quinque millia virorum, exceptis mulieribus, et parvulis.
- 22 Et statim compulit Iesus discipulos ascen- 22-38 dere in naviculam, et praecedere eum trans fretum, Marc 6, 45-52 Io 6, 15-21.
- 23 Et dimissa turba, ascendit in montem solus orare. Vespere autem facto solus erat ibi.
- 24 Navicula autem in medio mari iactabatur fluctibus: erat enim contrarius ventus.
- 25 Quarta autem vigilia noctis, venit ad eos ambulans super mare.

26 Et videntes eum super mare ambulantem, turbati sunt, dicentes: Quia phantasma est. Et prae timore clamaverunt.

27 Statimque Iesus locutus est eis, dicens: Ha-

bete fiduciam: ego sum, nolite timere.

28 Respondens autem Petrus dixit: Domine, si

tu es, iube me ad te venire super aquas.

29 At ipse ait: Veni. Et descendens Petrus de navicula, ambulabat super aquam ut veniret ad Iesum.

30 Videns vero ventum validum, timuit: et cum coepisset mergi, clamavit dicens: Domine, salvum me fac.

31 Et continuo Iesus extendens manum, apprehendit eum: et ait illı: Modıcae fidei, quare dubitasti?

32 Et cum ascendissent in naviculam, cessavit

ventus.

33 Qui autem in navicula erant, venerunt, et adoraverunt eum, dicentes: Vere Filius Dei es.

34.36 34 Et cum transfretassent, venerunt in terram Marc 6, Genesar.

35 Et cum cognovissent eum viri loci illius, miserunt in universam regionem illam, et obtulerunt ei omnes male habentes:

36 Et rogabant eum ut vel fimbriam vestiments eius tangerent. Et quicumque tetigerunt, salvi facti sunt.

CAPUT XV.

Phavisaeorum falsae traditiones, et quae vere coinquinent honunem. Sanantur mulieris Chananaeae filia aliique varii infirmi. Satiantur quattuor millia virorum septem panibus paucisque pisciculis.

1-9Marc. I Tunc accesserunt ad eum ab Ierosolymis 7, I-13. Scribae, et Pharisaei, dicentes:

2 Quare discipuli tui transgrediuntur traditionem seniorum? Non enim lavant manus suas cum panem manducant.

3 Ipse autem respondens ait illis: Quare et vos transgredimini mandatum Dei propter traditionem vestram? Nam Deus dixit:

4 Honora patrem, et matrem. Et: Qui male- 4 Eph

dixerit patri, vel matri, morte moriatur.

5 Vos autem dicitis: Quicumque dixerit patri, vel matri, Munus quodcumque est ex me, tibi proderit:

6 Et non honorificabit patrem suum, aut matrem suam: et irritum fecistis mandatum Dei propter

traditionem vestram.

7 Hypocritae, bene prophetavit de vobis Isaias, dicens:

8 Populus hic labiis me honorat: cor autem 8 Marc eorum longe est a me.

o Sine causa autem colunt me, docentes doc-

trinas, et mandata hominum. 10 Et convocatis ad se turbis, dixit eis: Au- 10 s.

dite, et intelligite. 11 Non quod intrat in os, coinquinat hominem:

sed guod procedit ex ore, hoc coinquinat hominem.

12 Tunc accedentes discipuli eius, dixerunt ei: Scis quia Pharisaei audito verbo hoc, scandalizati sunt?

13 At ille respondens ait: Omnis plantatio, quam 13 Io. non plantavit Pater meus caelestis, eradicabitur.

14 Sinite illos: caeci sunt, et duces caecorum; 1424, 16 caecus autem si caeco ducatum praestet, ambo in 24 Luc 6, 39. foveam cadunt.

15 Respondens autem Petrus dixit ei: Edissere 15-20 Marc 7.

nobis parabolam istam.

17-23 16 At ille dixit: Adhuc et vos sine intellectu estis?

17 Non intelligitis quia omne, quod in os intrat, in ventrem vadit, et in secessum emittitur?

⁴ Ex 20, 12 Deut 5, 16 Ex 21, 17 Lev 20, 9 Prov. 20, 20 5 (Prov 28, 24) 8 Is 29, 13

18 Quae autem procedunt de ore, de corde

exeunt, et ea coinquinant hominem:

10 De corde enim exeunt cogitationes malae, homicidia, adulteria, fornicationes, furta, falsa testimonia, blasphemiae.

20 Haec sunt, quae coinquinant hominem. Non lotis autem manibus manducare, non coinquinat

hominem.

21 Et egressus inde Iesus secessit in partes Marc 7, Tyri, et Sidonis.

22 Et ecce mulier Chananaea a finibus illis egressa clamavit, dicens ei: Miserere mei Domine fili David: filia mea male a daemonio vexatur.

23 Qui non respondit ei verbum. Et accedentes discipuli eius rogabant eum dicentes: Dimitte eam: quia clamat post nos.

24 Ipse autem respondens, ait: Non sum missus 24 10, 6 Io 10, 3 nisi ad oves, quae perierunt domus Israel

25 At illa venit, et adoravit eum, dicens: Domine, adiuva me.

26 Qui respondens ait: Non est bonum sumere panem filiorum, et mittere canibus.

27 At illa dixit: Etiam Domine: nam et catelli edunt de micis, quae cadunt de mensa dominorum suorum.

28 Tunc respondens Iesus, ait illi: O mulier, magna est fides tua: fiat tibi sicut vis. Et sanata est filia eius ex illa hora.

29 Et cum transisset inde Iesus, venit secus Mare Marc 7, Galilaeae: et ascendens in montem, sedebat ibi.

30 Et accesserunt ad eum turbae multae, habentes secum mutos, caecos, claudos, debiles, et alios multos: et proiecerunt eos ad pedes eius, et curavit eos:

31 Ita ut turbae mirarentur videntes mutos

³¹ Is 35, 5

loquentes, claudos ambulantes, caecos videntes: et magnificabant Deum Israel.

32 Iesus autem, convocatis discipulis suis, dixit: 32-39 Misereor turbae, quia triduo iam perseverant me-Marc 8, cum, et non habent quod manducent: et dimittere eos ieiunos nolo, ne deficiant in via.

33 Et dicunt ei discipuli: Unde ergo nobis in deserto panes tantos, ut saturemus turbam tantam?

34 Et ait illis Iesus: Quot habetis panes? At

illi dixerunt: Septem, et paucos pisciculos.

35 Et praecepit turbae, ut discumberent super terram.

36 Et accipiens septem panes, et pisces, et gratias agens, fregit, et dedit discipulis sus, et discipuli dederunt populo.

37 Et comederunt omnes, et saturati sunt. Et quod superfuit de fragmentis, tulerunt septem spor-

tas plenas.

38 Erant autem qui manducaverunt, quattuor millia hominum, extra parvulos, et mulieres.

39 Et, dimissa turba, ascendit in naviculam: et vent in fines Magedan.

CAPUT XVI.

Signa temporum. Fermentum Pharisaeorum et Sadducaeorum. Varia de Iesu iudicia. Petri confessio et Iesu promissio clavium regni caelorum Christi passio et mors et resurrectio ab ipso praedictae. Petri increpatio eiusque refutatio. Christi sectatores veram vitam adipiscentur.

- ı Et accesserunt ad eum Pharisaei, et Saddu- 1.4 caei tentantes: et rogaverunt eum ut signum de Marc 8, caelo ostenderet eis.
- 2 At ille respondens, ait illis: Facto vespere ⁵⁴⁻⁵⁶. dicitis: Serenum erit, rubicundum est enim caelum.
- 3 Et mane: Hodie tempestas, rutilat enim triste caelum.

10 15,34

4 12, 39 4 Faciem ergo caeli diiudicare nostis: signa autem temporum non potestis scire? Generatio mala et adultera signum quaerit: et signum non dabitur ei, nisi signum Ionae prophetae. Et relictis illis, abiit.

5 Et cum venissent discipuli eius trans fretum,

Marc 8, obliti sunt panes accipere

6 Luc 6 Qui dixit illis: Intuemini, et cavete a fermento

Pharisaeorum, et Sadducaeorum.

7 At illi cogitabant intra se dicentes: Quia panes non accepimus.

8 Sciens autem Iesus, dixit: Quid cogitatis intra vos modicae fidei, quia panes non habetis?

9 14, 17 9 Nondum intelligitis, neque recordamini quinlo 6, 9 que panum in quinque millia hominum, et quot cophinos sumpsistis?

10 Neque septem panum in quattuor millia

hominum, et quot sportas sumpsistis?

11 Quare non intelligitis, quia non de pane dixi vobis: Cavete a fermento Pharisaeorum, et Sadducaeorum?

12 Tunc intellexerunt quia non dixerit cavendum a fermento panum, sed a doctrina Pharisaeorum. et Sadducaeorum.

rum, et Sadducaeorum.

13.20 13 Venit autem Iesus in partes Caesarcae Phi-Marc 8, lippi: et interrogabat discipulos suos, dicens: Quem 27.30, dicunt homines esse Filium hominis?

14 At illi dixerunt: Alii Ioannem Baptistam, alii autem Eliam, alii vero Ieremiam, aut unum ex

prophetis.

r₅ Dicit illis Iesus: Vos autem quem me esse dicitis?

16 Io 16 Respondens Simon Petrus dixit: Tu cs 6, 70 Christus, Filius Dei vivi.

17 Respondens autem Iesus, dixit ei: Beatus es Simon Bar Iona: quia caro et sanguis non revelavit tibi, sed Pater meus, qui in caelis est.

⁴ Ion. 2, 1

- 18 Et ego dico tibi, quia tu es Petrus, et super 18 Io hanc petram aedificabo ecclesiam meam, et portae 1, 42 inferi non praevalebunt adversus eam.
- 19 Et tibi dabo claves regni caelorum. Et 19 18,18 quodcumque ligaveris super terram, erit ligatum et lo 20,23 in caelis: et quodcumque solveris super terram, erit solutum et in caelis.
- 20 Tunc praecepit discipulis suis ut nemini dicerent quia ipse esset Iesus Christus.
- 21 Exinde coepit Iesus ostendere discipulis suis, 21.23 quia oporteret eum 1re Ierosolymam, et multa pati Marc 8, a senioribus, et Scribis, et prıncipibus sacerdotum, Luc 9, et occidi, et tertia die resurgere.
- 22 Et assumens eum Petrus, coepit increpare illum dicens: Absit a te, Domine: non erit tibi hoc.
- 23 Qui conversus, dixit Petro: Vade post me satana, scandalum es mihi: quia non sapis ea, quae Dei sunt, sed ea, quae hominum.
- 24 Tunc Iesus dixit discipulis suis: Si quis vult 24-28 post me venire, abneget semetipsum, et tollat crucem Marc. 8, suam, et sequatur me.

 Luc 9,
- 25 Qui enim voluerit animam suam salvam 23-27 facere, perdet eam: qui autem perdiderit animam Luc 14, suam propter me, inveniet eam.
- 26 Quid enim prodest homini, si mundum uni- 25 10,39, versum lucretur, animae vero suae detrimentum 33 17, patiatur? Aut quam dabit homo commutationem 12, 25 pro anima sua?
- 27 Filius enim hominis venturus est in gloria 27 Act. Patris sui cum angelis suis: et tunc reddet unicui- 17, 31 que secundum opera eius.

 6.
- 28 Amen dico vobis, sunt quidam de hic stantibus, qui non gustabunt mortem, donec videant Filium hominis venientem in regno suo.

¹⁹ Is 22, 22 27 Ps 61, 13.

Simon? Reges terrae a quibus accipiunt tributum vel censum? a filiis suis, an ab alienis?

25 Et ille dixit: Ab alienis. Dixit illi Iesus:

Ergo liberi sunt filii.

26 Ut autem non scandalizemus eos, vade ad mare, et mitte hamum: et eum piscem, qui primus ascenderit, tolle: et aperto ore eius, invenies staterem: illum sumens, da eis pro me, et te.

CAPUT XVIII.

Cavenda ambitio et offensio Parabola de ove perdita Placabilitas commendatur. Potestas ligandi et solvendi discipulis tradita. Quoties sit ignoscendum. Parabola de rege rationes reposcente

1-5Marc r In illa hora accesserunt discipuli ad Ie-9, 32-36 sum, dicentes: Quis putas, maior est in regno cae-Luc 9, lorum?

2 rg, r4 2 Et advocans Iesus parvulum, statuit eum in

medio eorum,

3 r Cor 3 Et dixit: Amen dico vobis, nisi conversi fuerat, 20 ritis, et efficiamini sicut parvuli, non intrabitis in regnum caelorum.

4 Quicumque ergo humiliaverit se sicut parvulus

iste, hic est maior in regno caelorum.

5 Et qui susceperit unum parvulum talem in

nomine meo, me suscipit

6 Marc 6 Qui autem scandalizaverit unum de pusillis 19, 4x istis, qui in me credunt, expedit ei ut suspendatur Luc. 17, mola asinaria in collo eius, et demergatur in profundum maris.

7 Luc. 7 Vae mundo a scandalis. Necesse est enim 27. 1 ut veniant scandala: verumtamen vae homini illi, per quem scandalum venit.

8 5, 30 8 Si autem manus tua, vel pes tuus scandalizat Marc 9, te: abscide eum, et proiice abs te: bonum tibi est 42 44 ad vitam ingredi debilem, vel claudum, quam duas

manus, vel duos pedes habentem mitti in ignem aeternum.

- 9 Et si oculus tuus scandalizat te, erue eum, 9 5, 29 et proiice abs te: bonum tibi est cum uno oculo Marc. 9, in vitam intrare, quam duos oculos habentem mitti in gehennam ignis.
- 10 Videte ne contemnatis unum ex his pusillis: dico enim vobis, quia angeli eorum in caelis semper vident faciem Patris mei, qui in caelis est.
- 11 Venit enim Filius hominis salvare quod per 11 Luc ierat $^{\text{rg, ro}}$
- 12 Quid vobis videtur? si fuerint alicui centum 12.14 oves, et erraverit una ex eis. nonne relinquit nona-Luc 15, ginta novem in montibus, et vadit quaerere eam, quae erravit?
- 13 Et si contigerit ut inveniat eam: amen dico vobis, quia gaudet super eam magis quam super nonaginta novem, quae non erraverunt.
- 14 Sic non est voluntas ante Patrem vestrum, qui in caelis est, ut pereat unus de pusillis istis.
- 15 Si autem peccaverit in te frater tuus, vade, 15 Luc et corripe eum inter te, et ipsum solum Si te au-17, 3 dierit, lucratus eris fratrem tuum.
- * 16 Si autem te non audierit, adhibe tecum ad- 16 Io. huc unum, vel duos, ut in ore duorum, vel trium 2 Cor testium stet omne verbum.
- 17 Quod si non audierit eos: dic ecclesiae. Si 28. autem ecclesiam non audierit: sit tibi sicut ethnicus, 17 Cor. 5, 11 et publicanus. 2 Thess.
- 18 Amen dico vobis, quaecumque alligaveritis 18 16 16,19. super terram, erunt ligata et in caelo: et quae-lo.20,23.

¹⁰ Ps 33, 8 15 Lev 19, 17 Ecch 19, 18. 16 Deut. 19, 15.

cumque solveritis super terram, erunt soluta et in caelo.

- 19 Iterum dico vobis, quia si duo ex vobis consenserint super terram, de omni re quamcumque petierint, fiet illis a Patre meo, qui in caelis est.
- 20 Ubi enim sunt duo, vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in medio eorum
- 21s.Luc. 21 Tunc accedens Petrus ad eum, dixit: Do17, 4 mine, quoties peccabit in me frater meus, et dimittam ei? usque septies?
 - 22 Dicit illi Iesus: Non dico tibi usque septies: sed usque septuagies septies.
 - 23 Ideo assimilatum est regnum caelorum homini regi, qui voluit rationem ponere cum servis suis
 - 24 Et cum coepisset rationem ponere, oblatus est ei unus, qui debebat ei decem millia talenta.
 - 25 Cum autem non haberet unde redderet, iussit eum dominus eius venundarı, et uxorem eius, et filios, et omnia, quae habebat, et reddi
 - 26 Procidens autem servus ille, orabat eum, dicens: Patientiam habe in me, et omnia reddam tibi
 - 27 Misertus autem dominus servi illius, dimisit eum, et debitum dimisit ei.
 - 28 Egressus autem servus ille invenit unum de conservis suis, qui debebat ei centum denarios: et tenens suffocabat eum, dicens: Redde quod debes.
 - 29 Et procidens conservus eius, rogabat eum, dicens: Patientiam habe in me, et omnia reddam tibi.
 - 30 Ille autem noluit sed abiit, et misit eum in carcerem donec redderet debitum.
 - 31 Videntes autem conservi eius quae fiebant, contristati sunt valde: et venerunt, et narraverunt domino suo omnia, quae facta fuerant.

- 32 Tunc vocavit illum dominus suus, et ait illi: Serve nequam, omne debitum dimisi tibi quoniam rogasti me:
- 33 Nonne ergo oportuit et te misereri conservi tui, sicut et ego tui misertus sum?
- 34 Et iratus dominus eius tradidit eum tortoribus, quoadusque redderet universum debitum.
- 35 Sic et Pater meus caelestis faciet vobis, si non remiseritis unusquisque fratri suo de cordibus vestris.

CAPUT XIX.

Responsio de repudio et caelibatu Manus infantibus impositae. Iuvenis divitis castigatio, divitiarum pericula. Praemia discipulorum et omnium, qui propter nomen Christi res domesticas reliquerunt, futura.

- r Et factum est, cum consummasset Iesus ser-1 $^{\rm Marc.}$ mones istos, migravit a Galilaea, et venit in fines $^{\rm ro,\ r}$ Iudaeae trans Iordanem,
- 2 Et secutae sunt eum turbae multae, et curavit eos ibi.
- 3 Et accesserunt ad eum Pharisaei tentantes 3.9 eum, et dicentes: Sı licet hominı dimittere uxorem Maic 10, suam, quacumque ex causa?
- 4 Qui respondens, ait eis: Non legistis, quia qui fecit hominem ab initio, masculum, et feminam fecit eos? et dixit:
- 5 Propter hoc dimittet homo patrem, et ma-5 r Cortrem, et adhaerebit uxori suae, et erunt duo in 6, r6 carne una.
- 6 Itaque iam non sunt duo, sed una caro. Quod ergo Deus coniunxit, homo non separet.

⁴ Gen 1, 27. 5 Gen 2, 24

- 7 5, 31 7 Dicunt illi: Quid ergo Moyses mandavit dare libellum repudii, et dimittere?
 - 8 Ait illis: Quoniam Moyses ad duritiam cordis vestri permisit vobis dimittere uxores vestras: ab initio autem non fuit sic.
- 9 5, 32 9 Dico autem vobis, quia quicumque dimiserit Marc 10, uxorem suam, nisi ob fornicationem, et aliam duxerit, 11 Luc 16, 18 moechatur et qui dimissam duxerit, moechatur.
 - r Cor 7, 10 no Dicunt ei discipuli eius: Si ita est causa hominis cum uxore, non expedit nubere
 - 11 Qui dixit illis: Non omnes capiunt verbum istud, sed quibus datum est.
 - 12 Sunt enim eunuchi, qui de matris utero sic nati sunt: et sunt eunuchi, qui facti sunt ab hominibus: et sunt eunuchi, qui seipsos castraverunt propter regnum caelorum. Qui potest capere capiat.
- 13.15 13 Tunc oblati sunt ei parvuli, ut manus eis Marc 10, imponeret, et oraret. Discipuli autem increpaLuc. 18, bant eos.
- 14 Iesus vero ait eis: Sinite parvulos, et nolite eos prohibere ad me venire. talium est enim regnum caelorum.
 - 15 Et cum imposuisset eis manus, abiit inde.
- 16-22 16 Et ecce unus accedens, ait illi: Magister Marc 10, bone, quid boni faciam ut habeam vitam aeternam? Luc 18, 17 Qui dixit ei: Quid me interrogas de bono? Unus est bonus, Deus. Si autem vis ad vitam ingredi, serva mandata.
 - 18 Dicit illi: Quae? Iesus autem dixit. Non homicidium facies: Non adulterabis: Non facies furtum: Non falsum testimonium dices:

⁷ Deut 24, 1. 18 s. Ex. 20, 12 ss. Lev. 19, 18.

19 Honora patrem tuum, et matrem tuam, et diliges proximum tuum sicut te ipsum.

20 Dicit illi adolescens: Omnia haec custodivi

a iuventute mea, quid adhuc mihi deest?

21 Ait illi Iesus: Si vis perfectus esse, vade, vende quae habes, et da pauperibus, et habebis thesaurum in caelo: et veni, sequere me.

22 Cum audisset autem adolescens verbum, abiit

tristis erat enim habens multas possessiones

23 Iesus autem dixit discipulis suis: Amen dico 23-26 vobis, quia dives difficile intrabit in regnum cae-Marc 10, lorum.

Luc. 18,

24 Et iterum dico vobis: Facilius est camelum ²⁴⁻²⁷ per foramen acus transire, quam divitem intrare in regnum caelorum

25 Auditis autem his, discipuli mirabantur valde,

dicentes: Quis ergo poterit salvus esse?

- 26 Aspiciens autem Iesus, dixit illis. Apud ho-26 Luc mines hoc impossibile est apud Deum autem omnia ^{1, 37} possibilia sunt.
- 27 Tunc respondens Petrus, dixit ei: Ecce nos 27-30 reliquimus onnia, et secuti sumus te: quid ergo Marc 10, 28-31 cert nobis?
- 28 Iesus autem dixit illis: Amen dico vobis, ²⁸⁻³⁰ quod vos, qui secuti estis me, in regeneratione cum ²⁸ Luc sederit Filius hominis in sede maiestatis suae, sedebitis et vos super sedes duodecim, iudicantes duodecim tribus Israel.
- 29 Et omnis, qui reliquerit domum, vel fratres, aut sorores, aut patrem, aut matrem, aut uxorem, aut filios, aut agros propter nomen meum, centuplum accipiet, et vitam aeternam possidebit.

30 Multi autem erunt primi novissimi, et no-Marc 10, vissimi primi.

CAPUT XX.

Parabola de mercede operariorum in vinea, quorum novissimi primi, et primi novissimi facti sunt Passio Christi et resurrectio denuo ab eo demuntiatae. Film Zebedaei sedem Christo proximam petentes. Iesus non venit ministrari sed ministrare, et dare animam suam redemptionem pro multis. Caeci Ierrchuntini videntes facti.

r Simile est regnum caelorum homini patrifamilias, qui exit primo mane conducere operarios in vineam suam

2 Conventione autem facta cum operariis ex

denario diurno, misit eos in vineam suam.

3 Et egressus circa horam tertiam, vidit alios

stantes in foro otiosos,

4 Et dixit illis: Ite et vos in vineam meam, et quod iustum fuerit dabo vobis.

5 Illi autem abierunt. Iterum autem exut circa

sextam, et nonam horam. et fecit similiter.

6 Circa undecimam vero exut, et invenit alios stantes, et dicit illis: Quid hic statis tota die otiosi?

7 Dicunt ei: Quia nemo nos conduxit. Dicit

illis: Ite et vos in vineam meam.

8 Cum sero autem factum esset, dicit dominus vineae procuratori suo: Voca operarios, et redde illis mercedem incipiens a novissimis usque ad primos.

9 Cum venissent ergo qui circa undecimam

horam venerant, acceperunt singulos denarios.

10 Venientes autem et primi, arbitrati sunt quod plus essent accepturi: acceperunt autem et ipsi singulos denarios.

11 Et accipientes murmurabant adversus patrem-

familias,

12 Dicentes: Hi novissimi una hora fecerunt, et pares illos nobis fecisti, qui portavimus pondus diei, et aestus.

- 13 At ille respondens uni eorum, dixit: Amice, non facio tibi iniuriam: nonne ex denario convenisti mecum?
- 14 Tolle quod tuum est, et vade: volo autem et huic novissimo dare sicut et tibi.
- 15 Aut non licet mihi quod volo, facere? an 15 (Rom. oculus tuus nequam est, quia ego bonus sum? 9, 21)
- 16 Sic erunt novissimi primi, et primi novis-16 19,30 simi. Multi enim sunt vocati, pauci vero electi. Marc 10,31 Luc
- 17 Et ascendens Iesus Ierosolymam, assumpsit 17-19 duodecim discipulos secreto, et ait illis:

 Marc 10
 32-24
- 18 Ecce ascendimus Ierosolymam, et Filius ho-Luc 18, minis tradetur principibus sacerdotum, et Scribis, 31-33 et condemnabunt eum morte,
- 19 Et tradent eum Gentibus ad illudendum, et flagellandum, et crucifigendum, et tertia die resurget.
- 20 Tunc accessit ad eum mater filiorum Ze- 20-28 bedaei cum filiis suis, adorans et petens alıquıd Marc 10, ab eo.
- 21 Qui dixit ei: Quid vis? Ait illi: Dic ut sedeant hi duo filii mei, unus ad dexteram tuam, et unus ad sinistram in regno tuo.
- 22 Respondens autem Iesus, dixit: Nescitis quid petatis Potestis bibere calicem, quem ego bibiturus sum? Dicunt ei: Possumus.
- 23 Ait illis: Calıcem quidem meum bibetis: sedere autem ad dexteram meam vel sinistram non est meum dare vobis, sed quibus paratum est a Patre meo.
- 24 Et audientes decem, indignati sunt de duobus 24 Marc. fratribus.
- 25 Iesus autem vocavit eos ad se, et ait: Scitis 25 ss. qua principes gentium dominantur eorum: et qui Luc 22, maiores sunt, potestatem exercent in eos.
- 26 Non ita erit inter vos: sed quicumque voluerit inter vos maior fieri, sit vester minister:

27 23,11. 27 Et qui voluerit inter vos primus esse, erit

28 Phil 28 Sicut Filius hominis non venit ministrari, sed ministrare, et dare animam suam, redemptionem pro multis.

29-34 29 Et egredientibus illis ab Iericho, secuta est

Marc 10, eum turba multa,

⁴⁶⁻⁵²_{Luc 18}, 30 Et ecce duo caeci sedentes secus viam, au-³⁵⁻⁴³ dierunt, quia Iesus transiret: et clamaverunt, dicentes: Domine, miserere nostri, fili David.

31 Turba autem increpabat eos ut tacerent At illi magis clamabant, dicentes: Domine, miserere

nostri, fili David

32 Et stetit Iesus, et vocavit eos, et ait: Quid vultis ut faciam vobis?

33 Dicunt illi: Domine, ut aperiantur oculi

nostri.

Io 12,

12-15

34 Misertus autem eorum Iesus, tetigit oculos eorum. Et confestim viderunt, et secuti sunt eum.

CAPUT XXI.

Triumphalis Christi ingressus Ierosolymam Vendentes et ementes templo eiecti. Pueri acclamantes Ficus Christi verbo arefacta et fidei efficacia. Principes saierdolum et semores populi confutati Parabolae de duobus fratribus in vineam missis et de colonis fila occisoribus. Lapis angularis reprobatus. Regnum Dei a Iudaeis auferetur et dabitur genti facienti fructus eius.

1-9Marc I Et cum appropinquassent Ierosolymis, et ve-II, I-10, nissent Bethphage ad Montem oliveti: tunc Iesus 20-38 misit duos discipulos,

> 2 Dicens eis. Ite in castellum, quod contra vos est, et statim invenietis asinam alligatam, et pullum cum ea: solvite, et adducite mihi:

3 Et si quis vobis aliquid dixerit, dicite quia Dominus his opus habet: et confestim dimittet eos.

4 Hoc autem totum factum est, ut adimpleretur quod dictum est per Prophetam dicentem:

- 5 Dicite filiae Sion: Ecce rex tuus venit tibi 5 Io 12, mansuetus, sedens super asinam, et pullum filium 15 subiugalis.
- 6 Euntes autem discipuli, fecerunt sicut praecepit illis Iesus.
- 7 Et adduxerunt asinam, et pullum: et imposuerunt super eos vestimenta sua, et eum desuper sedere fecerunt.
- 8 Plurima autem turba straverunt vestimenta sua in via: alii autem caedebant ramos de arboribus, et sternebant in via:
- 9 Turbae autem, quae praecedebant, et quae sequebantur, clamabant, dicentes: Hosanna filio David: benedictus, qui venit in nomine Domini: hosanna in altissimis.
- 10 Et cum intrasset Ierosolymam, commota est universa civitas, dicens. Quis est hic?
- 11 Populi autem dicebant: Hic est Iesus propheta a Nazareth Galilaeae.
- 12 Et intravit Iesus in templum Dei, et eiciebat 12-13 omnes vendentes, et ementes in templo, et mensas $^{\text{Marc 11}}_{\text{15-17}}$, numulariorum, et cathedras vendentium columbas Luc 19, evertit:
- 13 Et dicit eis: Scriptum est: Domus mea domus orationis vocabitur: vos autem fecistis illam speluncam latronum.
- 14 Et accesserunt ad eum caeci, et claudi in templo: et sanavit eos.
- 15 Videntes autem principes sacerdotum, et Scribae mirabilia, quae fecit, et pueros clamantes in templo, et dicentes: Hosanna filio David: indignati sunt,
 - 16 Et dixerunt ei: Audis quid isti dicunt? Iesus

⁵ Is 62, rr. Zach 9, 9 $\,$ 9 Ps. rr, 26. $\,$ 13 Is 56, 7 $\,$ Ier 7, rr $\,$ 16 Ps. 8, 3

autem dixit eis: Utique. Numquam legistis: Quia ex ore infantium, et lactentium perfecisti laudem?

17 Et relictis illis, abiit foras extra Civitatem in Bethaniam ibique mansit.

18-22 Marc 11, 12-14 10-24

- 18 Mane autem revertens in Civitatem, esuriit.
- 19 Et videns fici arborem unam secus viam, venit ad eam et nihil invenit in ea nisi folia tantum, et ait illi: Numquam ex te fructus nascatur in sempiternum. Et arefacta est continuo ficulnea.
- 20 Et videntes discipuli, mirati sunt, dicentes: Quomodo continuo aruit?
- 21 Respondens autem Iesus, ait eis: Amen dico vobis, si habueritis fidem, et non haesitaveritis, non solum de ficulnea facietis, sed et si monti huic dixeritis, Tolle, et iacta te in mare, fiet.
- 22 7, 7 22 Et omnia quaecumque petieritis in oratione Marc 11, credentes, accipietis.
- 23.27 23.27 23 Et cum venisset in templum, accesserunt Marc. 11, ad eum docentem, principes sacerdotum, et seniores Luc 20, populi, dicentes: In qua potestate haec facis? Et 18 quis tibi dedit hanc potestatem?
 - 24 Respondens Iesus dixit eis: Interrogabo vos et ego unum sermonem: quem si dixeritis mihi, et ego vobis dicam in qua potestate haec facio.
 - 25 Baptismus Ioannis unde erat? e caelo, an ex hominibus? At illi cogitabant inter se, dicentes:
- 26 14,5. 26 Si dixerimus, e caelo, dicet nobis: Quare ergo non credidistis illi? Si autem dixerimus, ex hominibus, timemus turbam: omnes enim habebant Ioannem sicut prophetam.
 - 27 Et respondentes Iesu, dixerunt: Nescimus. Ait illis et ipse: Nec ego dico vobis in qua potestate haec facio.
 - 28 Quid autem vobis videtur? Homo quidam

habebat duos filios, et accedens ad primum, dixit: Fili, vade hodie, operare in vinea mea.

29 Ille autem respondens, ait: Nolo Postea

autem, poenitentia motus, abiit.

30 Accedens autem ad alterum, dixit similiter. At ille respondens, ait: Eo, domine, et non ivit.

31 Quis ex duobus fecit voluntatem patris? Dicunt ei: Primus. Dicit illis Iesus: Amen dico vobis, quia publicani, et meretrices praecedent vos in regnum Dei.

32 Venit enim ad vos Ioannes in via iustitiae, et non credidistis ei; publicani autem, et meretrices crediderunt ei: vos autem videntes nec poeni-

tentiam habuistis postea, ut crederetis ei.

33 Aliam parabolam audite: Homo erat pater- 33-46 familias, qui plantavit vineam, et sepem circumdedit Marc 12, ei, et fodit in ea torcular, et aedificavit turrim, et 20, 9-19. locavit eam agricolis, et peregre profectus est.

34 Cum autem tempus fructuum appropinquasset, misit servos suos ad agricolas, ut acciperent fructus

eius.

- 35 Et agricolae, apprehensis servis eius, alium ceciderunt, alium occiderunt, alium vero lapidaverunt.
- 36 Iterum misit alios servos plures prioribus, et fecerunt illis similiter.

37 Novissime autem misit ad eos filium suum,

dicens. Verebuntur filium meum.

- 38 Agricolae autem videntes filium, dixerunt 38 26, 3, intra se: Hic est heres, venite, occidamus eum, et $_{\rm Io.11,53}^{27,~\rm I}$ habebimus hereditatem eius.
- 39 Et apprehensum eum eiecerunt extra vineam, et occiderunt.
- 40 Cum ergo venerit dominus vineae, quid faciet agricolis illis?

³³ Is 5, 18 Ier 2, 21.

- 41 Aiunt illi: Malos male perdet: et vineam suam locabit aliis agricolis, qui reddant ei fructum temporibus suis.
- 42 Act 42 Dicit illis Iesus: Numquam legistus in Scrip4, 11 turis: Lapidem, quem reprobaverunt aedificantes,
 3, 1Petr. hic factus est in caput anguli? A Domino factum
 2, 7 est istud, et est mirabile in oculis nostris:
 - 43 Ideo dico vobis, quia auferetur a vobis regnum Dei, et dabitur genti facienti fructus eius.
- 44 (Luc 44 Et qui ceciderit super lapidem istum, con20, 18) fringetur: super quem vero ceciderit, conteret eum.
 - 45 Et cum audissent principes sacerdotum, et Pharisaei parabolas eius, cognoverunt quod de ipsis diceret.
 - 46 Et quaerentes eum tenere, timuerunt turbas: quoniam sicut prophetam eum habebant.

CAPUT XXII.

Parabola de rege, qui fect nuptias filio suo. Responsio de censu solvendo, de resurrectione, de praecepto primario Christus cuius sit filius?

- I Et respondens Iesus, dixit iterum in parabolis eis, dicens:
- 2.14 2 Simile factum est regnum caelorum homini Luc 14, regi, qui fecit nuptias filio suo.
- 2 Apoc 3 Et misit servos suos vocare invitatos ad nup-19, 9 tias, et nolebant venire.
 - 4 Iterum misit alios servos, dicens: Dicite invitatis Ecce prandium meum paravi, tauri mei, et altilia occisa sunt, et omnia parata: venite ad nuptias.

⁴² Ps. 117, 22.

- 5 Illi autem neglexerunt: et abierunt, alius in villam suam, alius vero ad negotiationem suam:
- 6 Reliqui vero tenuerunt servos eius, et contumeliis affectos occiderunt.
- 7 Rex autem cum audisset, iratus est: et missis exercitibus suis, perdidit homicidas illos, et civitatem illorum succendit.
- 8 Tunc ait servis suis: Nuptiae quidem paratae sunt, sed qui invitati erant, non fuerunt digni.
- 9 Ite ergo ad exitus viarum, et quoscumque inveneritis, vocate ad nuptias.
- 10 Et egressi servi eius in vias, congregaverunt omnes, quos invenerunt, malos et bonos. et impletae sunt nuptiae discumbentium.
- 11 Intravit autem rex ut videret discumbentes, et vidit ibi hominem non vestitum veste nuptiali.
- 12 Et ait illi Amice, quomodo huc intrasti non habens vestem nuptialem? At ille obmutuit.
- 13 Tunc dixit rex ministris: Ligatis manibus, 18 8, 12, et pedibus eius, mittite eum in tenebras exteriores: 13, 42, 1bi erit fletus, et stridor dentium.
 - 1 14 Multi enim sunt vocati, pauci vero electi.

14 (19, 30,20,16. Marc 10,

- 15 Tunc abeuntes Pharisaei, consilium inierunt ut caperent eum in sermone.
- 16 Et mittunt ei discipulos suos cum Herodianis Marc 12, dicentes: Magister, scimus quia verax es, et viam Luc 20, Dei in veritate doces, et non est tibi cura de aliquo: non enim respicis personam hominum:
- 17 Dic ergo nobis quid tibi videtur, licet censum dare Caesari, an non?
- 18 Cognita autem Iesus nequitia eorum, ait: Quid me tentatis, hypocritae?
- 19 Ostendite mihi numisma census. At illi obtulerunt ei denarium.

20 Et ait illis Iesus: Cuius est imago haec, et

superscriptio?

21 Dicunt ei: Caesaris. Tunc ait illis: Reddite 21 Rom ergo quae sunt Caesaris, Caesari: et quae sunt 13, 7 Dei, Deo.

22 Et audientes mirati sunt, et relicto eo ab-

ierunt.

23 In illo die accesserunt ad eum Sadducaei. Marc 12, qui dicunt non esse resurrectionem: et interroga-Luc 20, verunt eum,

24 Dicentes: Magister, Moyses dixit: Si quis mortuus fuerit non habens filium, ut ducat frater 23 Act eius uxorem illius, et suscitet semen fratri suo.

25 Erant autem apud nos septem fratres: et primus, uxore ducta, defunctus est. et non habens semen, reliquit uxorem suam fratri suo.

26 Similiter secundus, et tertius usque ad sep-

timum

27 Novissime autem omnium et mulier defuncta est.

28 In resurrectione ergo cuius erit de septem uxor? omnes enim habuerunt eam.

20 Respondens autem Iesus, ait illis: Erratis nescientes Scripturas, neque virtutem Dei

30 In resurrectione enim neque nubent, neque nubentur: sed erunt sicut angeli Dei in caelo

31 De resurrectione autem mortuorum non legistis quod dictum est a Deo dicente vobis:

32 Ego sum Deus Abraham, et Deus Isaac, et Deus Iacob? Non est Deus mortuorum, sed viventium.

33 Et audientes turbae, mirabantur in doc-34-40 trina eius.

Marc 12, 34 Pharisaei autem audientes quod silentium 28-31 Luc. 10, imposuisset Sadducaeis, convenerunt in unum:

²⁴ Deut 25, 5. 33 Ex. 3, 6

- 35 Et interrogavit eum unus ex eis legis doctor, tentans eum:
 - 36 Magister, quod est mandatum magnum in lege?
- 37 Ait illi Iesus. Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, et in tota anima tua, et in tota mente tua.
 - 38 Hoc est maximum, et primum mandatum
- 39 Secundum autem simile est huic. Diliges proximum tuum, sicut te ipsum.
- 40 In his duobus mandatis universa lex pendet, et prophetae.
- 41 Congregatis autem Pharisaeis, interrogavit 41-46 eos Iesus.
- 42 Dicens: Quid vobis videtur de Christo? Luc 20, cuius filius est? Dicunt ei: David
- 43 Ait illis: Quomodo ergo David in spiritu vocat eum Dominum, dicens:
- 44 Dixit Dominus Domino meo: sede a dextris meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum?
- 45 Si ergo David vocat eum Dominum, quomodo filius eius est?
- 46 Et nemo poterat ei respondere verbum: neque ausus fuit quisquam ex illa die eum amplius interrogare.

CAPUT XXIII.

Castigantur Scribarum et Phansaeorum ostentatio et ambitio contraque humilitas discipulis commendatur. Propter simulationem, perversam legum interpretationem, et reliquas iniquitates multiplex vae illis denuntiatur, et Hierosolymam prophetarum interfectricem esse descrendam.

- r Tunc Iesus locutus est ad turbas, et ad disci- 1 Marc.

 12, 38
 pulos suos,
- 2 Dicens: Super cathedram Moysi sederunt 45. Scribae, et Pharisaei.

³⁷ Deut 6, 5 39 Lev 19, 18. 44 Ps 109, 1 - 2 2 Esdr 8, 4. Novum Testamentum latine, ed Brandscheid 5

6s.Marc

3 Omnia ergo quaecumque dixerint vobis, servate, et facite: secundum opera vero eorum nolite facere: dicunt enim, et non faciunt.

4 Alligant enim onera gravia, et importabilia, 4 Luc 11, 46 et imponunt in humeros hominum: digito autem

Act 15, suo nolunt ea movere.

5 Omnia vero opera sua faciunt ut videantur 5 22, 12 ab hominibus: dilatant enim phylacteria sua, et magnificant fimbrias

6 Amant autem primos recubitus in coenis, et

12, 38 s primas cathedras in synagogis,

7 Et salutationes in foro, et vocari ab homini-43,20,46.

bus Rabbi.

- 8 Vos autem nolite vocari Rabbi: unus est 8Iac 3,1 enim Magister vester, omnes autem vos fratres estis
 - 9 Et patrem nolite vocare vobis super terram. unus est enim Pater vester, qui in caelis est.
 - 10 Nec vocemini magistri: quia Magister vester unus est. Christus.

11 Qui maior est vestrum, erit minister vester. 11 20, 26 12 Oui autem se exaltaverit, humiliabitur: et 12 Luc 14, 11; qui se humiliaverit, exaltabitur.

13 Vae autem vobis Scribae, et Pharisaei hypo-13 Luc critae. quia clauditis regnum caelorum ante homines: vos enim non intratis, nec introeuntes sinitis intrare.

14 Vae vobis Scribae, et Pharisaei hypocritae. 14 Marc 12, 40 quia comeditis domos viduarum, orationes longas orantes: propter hoc amplius accipietis iudicium.

15 Vae vobis Scribae, et Pharisaei hypocritae quia circuitis mare, et aridam, ut faciatis unum proselytum: et cum fuerit factus, facitis eum filium gehennae duplo quam vos.

16 Vae vobis duces caeci, qui dicitis. Qui-

⁵ Deut 6, 8. Num. 15, 38 9 Mal. 1, 6.

cumque iuraverit per templum, nihil est: qui autem ıuraverit in auro templı, debet.

17 Stulti, et caeci: Quid enim maius est, aurum,

an templum, quod sanctificat aurum?

18 Et quicumque suraverit in altari, nihil est: quicumque autem iuraverit in dono, quod est super ıllud, debet.

10 Caeci: Quid enim maius est, donum, an

altare, quod sanctificat donum?

20 Qui ergo iurat in altarı, iurat in eo, et in omnibus, quae super illud sunt.

21 Et quicumque iuraverit in templo, iurat in

illo, et in eo, qui habitat in ipso:
22 Et qui iurat in caelo, iurat in throno Dei, et in eo, qui sedet super eum.

- 23 Vae vobis Scribae, et Pharisaei hypocritae: 23 Luc qui decimatis mentham, et anethum, et cyminum, 11, 42 et reliquistis quae graviora sunt legis, iudicium, et misericordiam, et fidem; haec oportuit facere, et illa non omittere
- 24 Duces caeci, excolantes culicem, camelum autem glutientes.
- 25 Vae vobis Scribae, et Pharisaei hypocritae: quia mundatis quod deforis est calicis, et paropsidis: intus autem pleni estis rapina, et immunditia.
- 26 Pharisaee caece, munda prius quod intus est calicis, et paropsidis, ut fiat id, quod deforis est, mundum.
- 27 Vae vobis Scribae, et Pharisaei hypocritae: 27 (Luc quia similes estis sepulcris dealbatis, quae aforis 11, 44) parent hominibus speciosa, intus vero plena sunt ossibus mortuorum, et omni spurcitia.
- 28 Sic et vos aforis quidem paretis hominibus ıusti: intus autem pleni estis hypocrisi, et iniquitate.
- 20 Vae vobis Scribae, et Pharisaei hypocritae, 29 ss. qui aedificatis sepulcra prophetarum, et ornatis Luc 11, monumenta iustorum,

30 Et dicitis: Si fuissemus in diebus patrum nostrorum, non essemus socii eorum in sanguine prophetarum.

31 Itaque testimonio estis vobismetipsis, quia

filii estis eorum, qui prophetas occiderunt.

32 Et vos implete mensuram patrum vestrorum

33 3, 7 33 Serpentes genimina viperarum, quomodo

fugietis a iudicio gehennae?

34:36
34 Ideo ecce ego mitto ad vos prophetas, et
Luc II, sapientes, et scribas, et ex illis occidetis, et crucifigetis, et ex eis flagellabitis in synagogis vestris, et
persequemin de civitate in civitatem:

35 Hebr 35 Ut veniat super vos omnis sanguis iustus, qui effusus est super terram, a sanguine Abel iusti usque ad sanguinem Zachariae, filii Barachiae, quem occidistis inter templum et altare.

36 Amen dico vobis, venient haec omnia super

generationem istam.

37. Ierusalem Ierusalem, quae occidis prophetas, Luc 13, et lapidas eos, qui ad te missi sunt, quoties volui congregare filios tuos, quemadmodum gallina congregat pullos suos sub alas, et noluisti?

38 Ecce relinquetur vobis domus vestra deserta.

39 21,9
39 Dico enim vobis, non me videbitis amodo, donec dicatis: Benedictus, qui venit in nomine Domini.

CAPUT XXIV.

Responsio Christi de ınterıtu templı ac Iudaeae, saeculi fine et redatu suo. Exemplum aequalium Noachi, ıtem servi fidelis et male fidi

1.9Marc I Et egressus Iesus de templo, ibat. Et acces- 13, 1-9 serunt discipuli eius, ut ostenderent ei aedificationes 1.9 Marc templi.

³⁵ Gen 4, 8. 2 Par 24, 22 38 (3 Reg 9,7 Ier 22, 5) 39 Ps. 117, 26

2 Ipse autem respondens dixit illis: Videtis 2 Luc haec omnia? Amen dico vobis, non relinquetur 19, 44 hic lapis super lapidem, qui non destruatur.

3 Sedente autem eo super Montem oliveti, accesserunt ad eum discipuli secreto, dicentes: Dic nobis, quando haec erunt? et quod signum adventus tui, et consummationis saeculi?

4 Et respondens Iesus, dixit eis: Videte ne quis 4 Eph vos seducat. Col.2,18.

5 Multi enim venient in nomine meo, dicentes:

Ego sum Christus: et multos seducent.

6 Audituri enim estis praelia, et opiniones praeliorum. Videte ne turbemini; oportet enim haec fieri, sed nondum est finis.

7 Consurget enim gens in gentem, et regnum in regnum, et erunt pestilentiae, et fames, et terrae-

motus per loca.

8 Haec autem omnia initia sunt dolorum.

o Tunc tradent vos in tribulationem, et occident 9 10, 17 vos: et eritis odio omnibus gentibus propter nomen 22 Marc meum.

10 Et tunc scandalizabuntur multi, et invicem 12 17 Io 15,20, tradent, et odio habebunt invicem.

11 Et multi pseudoprophetae surgent, et se-10(11,6) ducent multos.

12 Et quoniam abundavit iniquitas, refrigescet charitas multorum.

13 Qui autem perseveraverit usque in finem, 13 10,22 hic salvus erit.

14 Et praedicabitur hoc Evangelium regni in 21, 19) universo orbe, in testimonium omnibus gentibus. 14 Marc et tunc veniet consummatio.

15 Cum ergo videritis abominationem desola- 15-25 tionis, quae dicta est a Daniele propheta, stantem Marc 13, in loco sancto, qui legit, intelligat: Luc 21,

16 Tunc qui in Iudaea sunt, fugiant ad montes 20 ss

^{7 (2} Par 15, 6.) 10 (Is 52, 14) 15 Dan 9, 27 (11, 31.)

17 Et qui in tecto, non descendat tollere ali-17 Luc quid de domo sua: 17, 31

18 Et qui in agro, non revertatur tollere tuni-

10 Vae autem praegnantibus, et nutrientibus in illis diebus

20 Orate autem ut non fiat fuga vestra in hieme. 20 Act I, I2 vel sabbato.

> 21 Erit enim tunc tribulatio magna, qualis non fuit ab initio mundi usque modo, neque fiet

> 22 Et nisi breviati fuissent dies illi, non fieret salva omnis caro: sed propter electos breviabuntur dies illi.

23 Tunc si quis vobis dixerit: Ecce hic est 23 Marc

13, 21 Christus, aut illic: nolite credere. Luc 17,

24 Surgent enim pseudochristi, et pseudoprophetae: et dabunt signa magna, et prodigia, ita ut in errorem inducantur (si fieri potest) etiam electi. 25 Ecce praedixi vobis.

26 Si ergo dixerint vobis, Ecce in deserto est, 17, 23 s nolite exire: ecce in penetralibus, nolite credere.

27 Sicut enim fulgur exit ab Oriente, et paret usque in Occidentem: ita erit et adventus Filii hominis.

28 Ubicumque fuerit corpus, illic congregabuntur 28 Luc 17, 37 et aquilae.

29 Statim autem post tribulationem dierum Marc 13, illorum sol obscurabitur, et luna non dabit lumen Luc. 21, suum, et stellae cadent de caelo, et virtutes caelorum commovebuntur:

30 Et tunc parebit signum Filii hominis in 30Apoc caelo: et tunc plangent omnes tribus terrae: et videbunt Filium hominis venientem in nubibus caeli

31 r Cor cum virtute multa, et maiestate.

31 Et mittet angelos suos cum tuba, et voce 4, 15

^{21 (}Dan 12, 1) 24 (Deut. 13, 1) 29 Is 13, 10 Ez 32, 7. Ioel 2, 10; 3, 15 30 (Zach 12, 10 ss) Dan 7, 13 31 Zach. 2, 6

magna: et congregabunt electos eius a quattuor ventis, a summis caelorum usque ad terminos eorum.

32 Ab arbore autem fici discite parabolam: cum iam ramus eius tener fuerit, et folia nata, scitis quia prope est aestas:

33 Ita et vos cum videritis haec omnia, scitote

quia prope est in ianuis.

34 Amen dico vobis, quia non praeteribit generatio haec, donec omnia haec fiant.

- 35 Caelum, et terra transibunt, verba autem 35 s. mea non praeteribunt.
- 36 De die autem illa, et hora nemo scit, neque angeli caelorum, nisi solus Pater.

37 Sicut autem in diebus Noe, ita erit et ad- 37 ss. ventus Filii hominis.

- 38 Sicut enim erant in diebus ante diluvium comedentes et bibentes, nubentes et nuptui tradentes, usque ad eum diem, quo intravit Noe in arcam,
- 39 Et non cognoverunt donec venit diluvium, et tulit omnes: ita erit et adventus Filii hominis.
- 40 Tunc duo erunt in agro: unus assumetur, et unus relinquetur.

41 Duae molentes in mola: una assumetur, et 41 Luc una relinquetur. ^{17, 35}

42 Vigilate ergo, quia nescitis qua hora Dominus 4225,13 vester venturus sit.

43 Illud autem scitote, quoniam si sciret pater- ^{343 s} familias qua hora fur venturus esset, vigilaret utique, ^{Luc 12}, et non sineret perfodi domum suam.

44 Ideo et vos estote parati: quia qua nescitis

hora Filius hominis venturus est.

45 Quis, putas, est fidelis servus, et prudens, 45 51 quem constituit dominus suus super familiam suam, Luc 12, ut det illis cibum in tempore?

³⁷ Gen 7, 7.

46 Apoc 46 Beatus ille servus, quem cum venerit dominus 16, 15 eius, invenerit sic facientem.

47 Amen dico vobis, quoniam super omnia bona

sua constituet eum.

48 Si autem dixerit malus servus ille in corde suo: Moram facit dominus meus venire:

49 Et coeperit percutere conservos suos, man-

ducet autem, et bibat cum ebriosis:

50 Veniet dominus servi illius in die, qua non

sperat, et hora, qua ignorat:

51 r3,42, 51 Et dividet eum, partemque eius ponet cum 25, 30 hypocritis: illic erit fletus, et stridor dentium.

CAPUT XXV.

Parabolae de decem virginibus et de talentorum usu. Iudicium extremum.

r Tunc simile erit regnum caelorum decem virginibus: quae accipientes lampades suas exierunt obviam sponso, et sponsae.

2 Quinque autem ex eis erant fatuae, et quin-

que prudentes:

3 Sed quinque fatuae, acceptis lampadibus, non sumpserunt oleum secum:

4 Prudentes vero acceperunt oleum in vasis suis cum lampadibus.

5 Moram autem faciente sponso, dormitaverunt

omnes et dormierunt.

6 Media autem nocte clamor factus est. Ecce sponsus venit, exite obviam ei.

7 (Luc 7 Tunc surrexerunt omnes virgines illae, et 22,365) ornaverunt lampades suas

8 Fatuae autem sapientibus dixerunt: Date nobis de oleo vestro: quia lampades nostrae extinguuntur.

9 Responderunt prudentes, dicentes: Ne forte non sufficiat nobis, et vobis, ite potius ad vendentes, et emite vobis.

- 10 Dum autem irent emere, venit sponsus: et 10 quae paratae erant, intraverunt cum eo ad nuptias, (Apoc et clausa est ianua.
- 11 Novissime vero veniunt et reliquae virgines, 11 (Luc dicentes: Domine, Domine, aperi nobis.
- 12 At ille respondens, ait. Amen dico vobis, 12 Luc nescio vos.
 - 13 Vigilate itaque, quia nescitis diem, neque horam 13 24,42 Marc 13,
- 14 Sicut enim homo peregre proficiscens, vocavit servos suos, et tradidit illis bona sua.

 14-30
- 15 Et uni dedit quinque talenta, alii autem duo, 122-27

alii vero unum, unicuique secundum propriam virtutem, et profectus est statim.

16 Abiit autem qui quinque talenta acceperat, et operatus est in eis, et lucratus est alia quinque.

17 Similiter et qui duo acceperat, lucratus est alia duo.

18 Qui autem unum acceperat, abiens fodit in terram, et abscondit pecuniam domini sui.

19 Post multum vero temporis venit dominus servorum illorum, et posuit rationem cum eis.

- 20 Et accedens qui quinque talenta acceperat, obtulit alia quinque talenta, dicens: Domine, quinque talenta tradidisti mihi, ecce alia quinque superlucratus sum.
- 21 Ait illi dominus eius: Euge serve bone, et 21 (24, fidelis, quia super pauca fuisti fidelis, super multa 45) te constituam, intra in gaudium domini tui.
- 22 Accessit autem et qui duo talenta acceperat, et ait. Domine, duo talenta tradidisti mihi, ecce alia duo lucratus sum.
- 23 Ait illi dominus eius: Euge serve bone, et fidelis, quia super pauca fuisti fidelis, super multa te constituam, intra in gaudium domini tui.
- 24 Accedens autem et qui unum talentum acceperat, ait: Domine, scio quia homo durus es, metis ubi non seminasti, et congregas ubi non sparsisti:

25 Et timens abii, et abscondi talentum tuum

in terra: ecce habes quod tuum est.

26 Respondens autem dominus eius, dixit ei: Serve male, et piger, sciebas quia meto ubi non semino, et congrego ubi non sparsi:

27 Oportuit ergo te committere pecuniam meam numulariis, et veniens ego recepissem utique quod

meum est cum usura.

28 Tollite itaque ab eo talentum, et date ei, qui habet decem talenta.

20 Omni enim habenti dabitur, et abundabit: 29 13,12 Marc. 4, ei autem, qui non habet, et quod videtur habere, š, 📆 auferetur ab eo.

30 Et inutilem servum eiicite in tenebras exteriores: illic ent fletus, et stridor dentium.

31 Cum autem venerit Filius hominis in maiestate sua, et omnes angeli cum eo, tunc sedebit super sedem maiestatis suae:

32 Et congregabuntur ante eum omnes gentes. et separabit eos ab invicem, sicut pastor segregat oves ab hoedis:

33 Et statuet oves quidem a dextris suis, hoedos autem a sinistris.

34 Tunc dicet rex his, qui a dextris eius erunt: Venite benedicti Patris mei, possidete paratum vobis regnum a constitutione mundi.

35 Esurivi enim, et dedistis mihi manducare: sitivi, et dedistis mihi bibere: hospes eram, et collegistis me:

36 Nudus, et cooperuistis me infirmus, et visitastis me: in carcere eram, et venistis ad me.

37 Tunc respondebunt ei iusti, dicentes: Domine, quando te vidimus esurientem, et pavimus te: sitientem, et dedimus tibi potum?

38 Quando autem te vidimus hospitem, et collegimus te: aut nudum, et cooperuimus te?

^{31 (}Zach 14, 5) 36 Eccli 7, 39

II, 47

- 39 Aut quando te vidimus infirmum: aut in carcere, et venimus ad te?
- 40 Et respondens rex, dicet illis: Amen dico vobis. Quamdiu fecistis uni ex his fratribus meis minimis, mihi fecistis.
- 41 Tunc dicet et his, qui a sinistris erunt: Dis-41 7, 23. cedite a me maledicti in ignem aeternum, qui pa-Luc 13, ratus est diabolo, et angelis eius.
 - 42 Esurivi enim, et non dedistis mihi mandu-

care: sitivi, et non dedistis mihi potum.

- 43 Hospes eram, et non collegistis me: nudus, et non cooperuistis me: infirmus, et in carcere, et non visitastis me
- 44 Tunc respondebunt ei et ipsi, dicentes: Domine, quando te vidimus esurientem, aut sitientem, aut hospitem, aut nudum, aut infirmum, aut in carcere, et non ministravimus tibi?
- 45 Tunc respondebit illis, dicens: Amen dico vobis: Quamdiu non fecistis uni de minoribus his, nec mihi fecistis.
- 46 Et ibunt hi in supplicium aeternum: 111sti 46 lo 5, autem in vitam aeternam.

CAPUT XXVI.

Passionis Christi historia. Sacerdotum consilium. Iesus a muliere unguento perfusus. Pactio Iudae. Coena ultima et Eucharistiae institutio. Iesu anxietas in horto, captio, damnatio et acerbissima vexatio Petri trina negatio et poenitentia.

- r Et factum est: cum consummasset Iesus sermones hos omnes, dixit discipulis suis:
- 2 Scitis quia post biduum Pascha fiet, et Filius 2 Marc hominis tradetur ut crucifigatur. Luc. 22,
- 3 Tunc congregati sunt principes sacerdotum, 3 ss. et seniores populi in atrium principis sacerdotum, Marc 14, qui dicebatur Caiphas:

 22, 2 Io

2, 12, 3

- 4 Et consilium fecerunt ut Iesum dolo tenerent, et occiderent.
- 5 Dicebant autem: Non in die festo, ne forte tumultus fieret in populo.

6 Cum autem Iesus esset in Bethania in domo 6-13

Marc 14, Simonis leprosi, 3-9 Io

- 7 Accessit ad eum mulier habens alabastrum (Luc 7, unguenti pretiosi, et effudit super caput ipsius re-7 Io II, cumbentis.
 - 8 Videntes autem discipuli, indignati sunt dicentes: Ut quid perditio haec?

o Potuit enim istud venundarı multo, et dari

pauperibus

10 Sciens autem Iesus, ait illis. Quid molesti estis huic mulieri? opus enim bonum operata est in me.

11 Nam semper pauperes habetis vobiscum: me

autem non semper habetis.

12 Mittens enim haec unguentum hoc in corpus

meum: ad sepeliendum me fecit.

13 Amen dico vobis, ubicumque praedicatum fuerit hoc evangelium in toto mundo, dicetur et quod haec fecit in memoriam eius.

14 Tunc abiit unus de duodecim, qui dicebatur Marc 14, Iudas Iscariotes, ad principes sacerdotum:

ios Luc 22, 3-6

15 Et ait illis: Quid vultis mihi dare, et ego vobis eum tradam? At illi constituerunt ei triginta argenteos.

16 Et exinde quaerebat opportunitatem ut eum

traderet.

17 Prima autem die Azymorum accesserunt Jarc 14, discipuli ad Iesum, dicentes: Ubi vis paremus tibi Luc. 22, comedere Pascha?

18 At Iesus dixit: Ite in civitatem ad quemdam, et dicite e1: Magister dicit: Tempus meum propé est, apud te facio Pascha cum discipulis meis.

^{15 (}Zach 11, 12)

19 Et fecerunt discipuli sicut constituit illis Iesus, et paraverunt Pascha.

20 Vespere autem facto, discumbebat cum duo- 20-29

decim discipulis suis.

21 Et edentibus illis, dixit: Amen dico vobis, Luc 22, quia unus vestrum me traditurus est.

22 Et contristati valde, coeperunt singuli dicere: 2110 13,

Numquid ego sum Domine?

23 At ipse respondens, ait: Qui intingit mecum

manum in paropside, hic me tradet.

- 24 Filius quidem hominis vadit, sicut scriptum est de illo: vae autem homini illi, per quem Filius hominis tradetur: bonum erat ei, si natus non fuisset homo ille.
- 25 Respondens autem Iudas, qui tradidit eum, dixit: Numquid ego sum Rabbi? Ait illi: Tu dixisti.
- 26 Coenantibus autem eis, accepit Iesus panem, 26 ss. et benedixit, ac fregit, deditque discipulis suis, et ^{1Co₁ 17}, ait: Accipite, et comedite: hoc est corpus meum

27 Et accipiens calicem gratias egit: et dedit

illis, dicens: Bibite ex hoc omnes.

- 28 Hic est enim sanguis meus novi testamenti, qui pro multis effundetur in remissionem peccatorum.
- 29 Dico autem vobis: non bibam amodo de hoc genimine vitis usque in diem illum, cum illud bibam vobiscum novum in regno Patris mei.
 - 30 Et hymno dicto, exierunt in Montem oliveti. 30 ss.
- 31 Tunc dicit illis Iesus: Omnes vos scanda-Marc 14, lum patiemini in me, in ista nocte Scriptum est Luc. 22, enim: Percutiam pastorem, et dispergentur oves 39. 3110 16, 22, 22, 23.

32 Postquam autem resurrexero, praecedam vos 32 Marc.
16, 7

²⁴ Ps 40, 10 28 (Ex 24, 8 Zach 9, 11) 31 Zach 13, 7

33 Respondens autem Petrus, ait illi: Et si 33s.Luc 22, 33 s omnes scandalizati fuerint in te, ego numquam scandalizabor.

> 34 Ait illi Iesus: Amen dico tibi, quia in hac nocte antequam gallus cantet, ter me negabis.

> 35 Ait illi Petrus: Etiamsi oportuerit me mori tecum, non te negabo. Similiter et omnes discipuli dixerunt.

36 Tunc venit Iesus cum illis in villam, quae Marc 14, dicitur Gethsemani, et dixit discipulis suis Sedete Luc 22, hic donec vadam illuc, et orem. 40-46

37 Et assumpto Petro, et duobus filiis Zebedaei.

Io 18, 1 coepit contristari et maestus esse.

38 Tunc ait illis: Tristis est anima mea usque ad mortem: sustinete hic, et vigilate mecum.

30 Et progressus pusillum, procidit in faciem suam, orans, et dicens: Pater mi, si possibile est, transeat a me calix iste; verumtamen non sicut ego volo, sed sicut tu

40 Et venit ad discipulos suos, et invenit eos dormientes, et dicit Petro: Sic non potuistis una

hora vigilare mecum?

41 Vigilate, et orate ut non intretis in tentationem. Spiritus quidem promptus est, caro autem infirma.

42 Iterum secundo abiit, et oravit, dicens: Pater Marc 14, mi. si non potest hic calix transire nisi bibam illum, 39-42 fiat voluntas tua.

> 43 Et venit iterum, et invenit eos dormientes: erant enim oculi eorum gravatı.

> 44 Et relictis illis, iterum abiit, et oravit tertio, eundem sermonem dicens.

> 45 Tunc venit ad discipulos suos, et dicit illis: Dormite 1am, et requiescite: ecce appropinguavit hora, et Filius hominis tradetur in manus peccatorum.

- 46 Surgite eamus: ecce appropinquavit qui me tradet
- 47 Adhuc eo loquente, ecce Iudas unus de 47-56 duodecim venit, et cum eo turba multa cum gladiis, Marc 14, et fustibus, missi a principibus sacerdotum et senio- Luc 22, ribus populi.

 10 18,

48 Qui autem tradidit eum, dedit illis signum, ² dicens: Quemcumque osculatus fuero, ipse est,

tenete eum.

49 Et confestim accedens ad Iesum, dixit: Ave Rabbi. Et osculatus est eum.

50 Dixitque illi Iesus: Amice, ad quid venisti? Tunc accesserunt, et manus iniecerunt in Iesum, et tenuerunt eum.

51 Et ecce unus ex his, qui erant cum Iesu, exten-51 lo 18, dens manum, exemit gladium suum, et percutiens servum principis sacerdotum amputavit auriculam eius

52 Tunc ait illi Iesus. Converte gladium tuum 52 Apoc in locum suum; omnes enim, qui acceperint gla- 13, 10

dium, gladio peribunt.

53 An putas, quia non possum rogare Patrem meum, et exhibebit mihi modo plus quam duodecim legiones angelorum?

54 Quomodo ergo implebuntur Scripturae, quia

sic oportet fieri?

55 In illa hora dixit Iesus turbis: Tamquam ad latronem existis cum gladiis, et fustibus comprehendere me: quotidie apud vos sedebam docens in templo, et non me tenuistis.

56 Hoc autem totum factum est, ut adimpleren-56 Marc tur Scripturae prophetarum. Tunc discipuli omnes, ^{14, 50}.

relicto eo, fugerunt.

57 At illi tenentes Iesum, duxerunt ad Caipham 57 s. principem sacerdotum, ubi Scribae et seniores con-Marc 1t 538 L29 venerant.

⁵² Gen 9, 6 54 Is 53, 10. 56 Thren 4, 20.

58 Petrus autem sequebatur eum a longe, usque in atrium principis sacerdotum. Et ingressus intro, sedebat cum ministris, ut videret finem.

59-66 59 Principes autem sacerdotum, et omne con-Marc 14, cilium quaerebant falsum testimonium contra Iesum, 55-64

Luc 22, ut eum morti traderent:

60 Et non invenerunt, cum multi falsi testes accessissent Novissime autem venerunt duo falsi testes,

6127,40 61 Et dixerunt: Hic dixit: Possum destruere Io. 2, 19 templum Dei, et post triduum reaedificare illud.

62 Et surgens princeps sacerdotum, ait illi: Nihil respondes ad ea, quae isti adversum te testificantur?

63 Iesus autem tacebat. Et princeps sacerdotum ait illi: Adiuro te per Deum vivum, ut dicas nobis si tu es Christus Filius Dei.

64 z6,27 64 Dicit illi Iesus: Tu dixisti, verumtamen dico Rom. 14, vobis, amodo videbitis Filium hominis sedentem a roma dextris virtutis Dei, et venientem in nubibus caeli.

65 Tunc princeps sacerdotum scidit vestimenta sua, dicens: Blasphemavit: quid adhuc egemus

testibus? ecce nunc audistis blasphemiam:

66 Quid vobis videtur? At illi respondentes

, dixerunt: Reus est mortis

67 s. 67 Tunc expuerunt in faciem eius, et colaphis eum Mare 14, ceciderunt, alii autem palmas in faciem eius dederunt, 22,63 ss. 68 Dicentes: Prophetiza nobis Christe, quis est qui te percussit?

69.75 69 Petrus vero sedebat forus in atrio: et ac-Marc 14, cessit ad eum una ancilla, dicens: Et tu cum Iesu Luc, 22, Galilaeo eras.

55-62 Io 70 At ille negavit coram omnibus, dicens ' Nescio quid dicis.

77 Exeunte autem illo ianuam, vidit eum alia ancilla, et ait his, qui erant ibi: Et hic erat cum iesu Nazareno.

⁶⁴ Ps 109, 1 Dan 7, 13 67 s. Is. 50, 6

72 Et iterum negavit cum iuramento: Quia non novi hominem.

73 Et post pusillum accesserunt qui stabant, et dixerunt Petro: Vere et tu ex illis es: nam et loquela tua manifestum te facit.

74 Tunc coepit detestari, et iurare quia non novisset hominem. Et continuo gallus cantavit.

75 Et recordatus est Petrus verbi Iesu, quod dixerat: Prius quam gallus cantet, ter me negabis. Et egressus foras, flevit amare.

CAPUT XXVII.

Interitus Iudae. Iesus coram Pilato interrogatur: irridetur et cruci affigitur. Eins mors cum portentis, sepultura sepulcrique custodia.

I Mane autem facto, consilium inierunt omnes 1 Marc principes sacerdotum, et seniores populi adversus 15, 1. Iesum, ut eum morti traderent.

2 Et vinctum adduxerunt eum, et tradiderunt 2 Luc. Pontio Pilato praesidi Io 18.28

3 Tunc videns Iudas, qui eum tradidit, quod damnatus esset; poenitentia ductus, retulit triginta argenteos principibus sacerdotum, et senioribus.

4 Dicens: Peccavi, tradens sanguinem iustum

At illi dixerunt Quid ad nos? tu videris.

5 Et proiectis argenteis in templo, recessit: et 5 Act abiens laqueo se suspendit.

6 Principes autem sacerdotum, acceptis argenteis, dixerunt: Non licet eos mittere in corbonam: quia pretium sanguinis est.

7 Consilio autem inito, emerunt ex illis agrum

figuli, in sepulturam peregrinorum

8 Propter hoc vocatus est ager ille, Haceldama, 8 Act hoc est, ager sanguinis, usque in hodiernum diem. 1, 19

⁵ Deut 23, 18.

o Tunc impletum est quod dictum est per Ieremiam prophetam, dicentem: Et acceperunt triginta argenteos pretium appretiati, quem appretiaverunt a filiis Israel:

10 Et dederunt eos in agrum figuli, sicut con-

stitut mihi Dominus.

11 Iesus autem stetit ante praesidem, et inter-11 14 Marc 15, rogavit eum praeses, dicens: Tu es rex Iudaeorum? Dicit illi Iesus: Tu dicis. Io.18, 33

12 Et cum accusaretur a principibus sacerdotum,

et senioribus, nihil respondit.

13 Tunc dicit illi Pilatus: Non audis quanta adversum te dicunt testimonia?

14 Et non respondit ei ad ullum verbum, ita

ut miraretur praeses vehementer.

15 Per diem autem sollemnem consueverat prae-15-26 Marc 15, ses populo dimittere unum vinctum, quem voluissent. 6-15 16 Habebat autem tunc vinctum insignem, qui Luc 23,

17-25 dicebatur Barabbas.

17 Congregatis ergo illis, dixit Pilatus: Quem 39s Act vultis dimittam vobis: Barabbam, an Iesum, qui dicitur Christus?

> 18 Sciebat enim quod per invidiam tradidissent eum.

> 19 Sedente autem illo pro tribunali, misit ad eum uxor eius, dicens: Nihil tibi, et iusto illi; multa enim passa sum hodie per visum propter eum.

> 20 Principes autem sacerdotum, et seniores persuaserunt populis ut peterent Barabbam, Iesum vero

perderent.

21 Respondens autem praeses, ait illis: Quem vultis vobis de duobus dimitti? At ılli dixerunt: Barabbam.

22 Dicit illis Pılatus: Quid igitur faciam de Iesu, qui dicitur Christus?

⁹ Zach 11, 12 s (Ier 32, 6 ss , 18, 2.)

23 Dicunt omnes: Crucifigatur. Ait illis praeses: Quid enim mali fecit? At illi magis clamabant di-

centes: Crucifigatur

24 Videns autem Pilatus quia nihil proficeret, sed magis tumultus fieret: accepta aqua, lavit manus coram populo, dicens: Innocens ego sum a sanguine iusti huius: vos videritis.

25 Et respondens universus populus, dixit: San-

guis eius super nos, et super filios nostros.

26 Tunc dimisit illis Barabbam: Iesum autem flagellatum tradidit eis ut crucifigeretur.

- 27 Tunc milites praesidis suscipientes Iesum in 27-31 praetorium, congregaverunt ad eum universam co- $\frac{Marc}{15}$, ic-20. hortem:
- 28 Et exuentes eum, chlamydem coccineam circumdederunt ei,
- 29 Et plectentes coronam de spinis, posuerunt super caput eius, et arundinem in dextera eius. Et genu flexo ante eum, illudebant ei, dicentes: Ave rex Iudaeorum.
- 30 Et expuentes in eum, acceperunt arundinem, et percutiebant caput eius.
- 31 Et postquam illuserunt ei, exuerunt eum chlamyde, et induerunt eum vestimentis eius, et duxerunt eum ut crucifigerent.
- 32 Exeuntes autem invenerunt hominem Cyre- 32-87 naeum, nomine Simonem hunc angariaverunt ut Marc 15, 21-26 tolleret crucem eius.

33 Et venerunt in locum, qui dicitur Golgotha, 26 ss Io

quod est Calvariae locus.

34 Et dederunt ei vinum bibere cum felle

mistum. Et cum gustasset, noluit bibere.

35 Postquam autem crucifixerunt eum, diviserunt 35 Io vestimenta eius, sortem mittentes: ut impleretur ^{19, 23,} quod dictum est per Prophetam dicentem: Diviserunt sibi vestimenta mea, et super vestem meam miserunt sortem.

36 Et sedentes servabant eum.

37 Et imposuerunt super caput eius causam ipsius scriptam: HIC EST IESUS REX IUDAEORUM.

38 44 38 Tunc crucifixi sunt cum eo duo latrones:

Marc 15, unus a dextris, et unus a sinistris.

Luc 23, 39 Praetereuntes autem blasphemabant eum 32 55 10 19, 18 55 moventes capita sua,

40 Io 2, 40 Et dicentes Vah qui destruis templum Dei, et in triduo illud reaedificas: salva temetipsum: si Filius Dei es, descende de cruce.

41 Similiter et principes sacerdotum illudentes

cum Scribis, et senioribus dicebant:

42 Alios salvos fecit, seipsum non potest salvum facere: si rex Israel est, descendat nunc de cruce, et credimus ei

43 Confidit in Deo: liberet nunc, si vult eum:

dixit enim: Quia Filius Dei sum.

44 Idipsum autem et latrones, qui crucifixi erant cum eo, improperabant ei.

45.49 45 A sexta autem hora tenebrae factae sunt Marc 15, super universam terram usque ad horam nonam.

46 Et circa horam nonam clamavıt Iesus voce 23. 44 magna, dicens: Eli, Eli, lamma sabacthani? hoc est: Deus meus, Deus meus, ut quid dereliquisti me?

47 Quidam autem illic stantes, et audientes,

dicebant: Eliam vocat iste

48 Luc 48 Et continuo currens unus ex eis acceptam spongiam implevit aceto, et imposunt arundini, et dabat ei bibere.

50-54 49 Ceteri vero dicebant. Sine videamus an Marc 15, veniat Elias liberans eum.

37·39 50 Iesus autem iterum clamans voce magna, Luc. 23, emisit spiritum.

^{39 (}Ps 21, 8) 42 Sap 2, 18 43 Ps 21, 9 46 Ps. 21, 2 48 (Ps 68, 22)

51 Et ecce velum templi scissum est in duas partes a summo usque deorsum, et terra mota est, et petrae scissae sunt,

52 Et monumenta aperta sunt. et multa corpora

sanctorum, qui dormierant, surrexerunt.

- 53 Et exeuntes de monumentis post resurrectionem eius, venerunt in sanctam civitatem, et apparuerunt multis.
- 54 Centurio autem, et qui cum eo erant, custodientes Iesum, viso terraemotu et his, quae fiebant, timuerunt valde, dicentes: Vere Filius Dei erat iste.
- 55 Erant autem ibi mulieres multae a longe, 55 s. quae secutae erant Iesum a Galilaea, ministrantes ei: Maic 15, 56 Inter quas erat Maria Magdalene, et Maria 23, 49
- Iacobi, et Ioseph mater, et mater filiorum Zebedaei. Io.19,25
- 57 Cum autem sero factum esset, venit quidam 57-61 homo dives ab Arimathaea, nomine Ioseph, qui et Marc 15, ipse discipulus erat Iesu.

58 Hic accessit ad Pilatum, et petiit corpus 50-55 10

Iesu. Tunc Pilatus iussit reddi corpus.

59 Et accepto corpore, Ioseph involvit illud in sindone munda.

60 Et posuit illud in monumento suo novo, quod exciderat in petra. Et advolvit saxum magnum ad ostium monumenti, et abiit.

61 Erat autem ibi Maria Magdalene, et altera

Maria, sedentes contra sepulcrum.

62 Altera autem die, quae est post Parasceven, convenerunt principes sacerdotum, et Pharisaei ad Pilatum,

63 Dicentes: Domine, recordati sumus, quia seductor ille dixit adhuc vivens: Post tres dies resurgam.

^{51 2} Par 3, 14

642813 64 Iube ergo custodiri sepulcrum usque in diem tertium, ne forte veniant discipuli eius, et furentur eum, et dicant plebi. Surrexit a mortuis et erit novissimus error peior priore.

65 Ait illıs Pilatus. Habetis custodiam, ite, custo-

dite sicut scitis.

66 Illi autem abeuntes, munierunt sepulcrum, signantes lapidem, cum custodibus.

CAPUT XXVIII.

Christi resurrectio. Custodes sepulcri mercede corrupti. Ultima ad discipulos mandata.

- $^{1.10}$ r Vespere autem sabbati, quae lucescit in prima $^{Marc \, i.6}$ sabbati, venit Maria Magdalene, et altera Maria $^{2.8}$ Luc videre sepulcrum.
- ^{1 Io} 20, 2 Et ecce terraemotus factus est magnus. Angelus enim Domini descendit de caelo: et accedens revolvit lapidem, et sedebat super eum:
- 3 (17, 2) 3 Erat autem aspectus eius sıcut fulgur: et vestimentum eius sicut nix.
 - 4 Prae timore autem eius exterriti sunt custodes, et facti sunt velut mortui.
 - 5 Respondens autem angelus dixit mulieribus: Nolite timere vos: scio enim, quod Iesum, qui crucifixus est, quaeritis:
- 6 12, 40 6 Non est hic: surrexit enim, sicut dixit; venite, et videte locum, ubi positus erat Dominus.
 - 7 Et cito euntes, dicite discipulis eius quia surrexit: et ecce praecedit vos in Galilaeam: ibi eum videbitis. Ecce praedixi vobis.
 - 8 Et exierunt cito de monumento cum timore, et gaudio magno, currentes nuntiare discipulis eius.
- 9 Marc 9 Et ecce Iesus occurrit illis, dicens: Avete. 26, 9. Illae autem accesserunt, et tenuerunt pedes eius, et adoraverunt eum.

10 Tunc ait illis Iesus: Nolite timere. Ite, nun- 10 Io tiate fratribus meis ut eant in Galilaeam, ibi me 20, 17 yıdebunt.

11 Quae cum abussent, ecce quidam de custodibus venerunt in civitatem, et nuntiaverunt principibus sacerdotum omnia, quae facta fuerant.

12 Et congregati cum senioribus consilio ac-

cepto, pecuniam copiosam dederunt militibus,

13 Dicentes: Dicite quia discipuli eius nocte 1327,64 venerunt, et furati sunt eum, nobis dormientibus.

14 Et si hoc auditum fuerit a praeside, nos

suadebimus ei, et securos vos faciemus.

- 15 At illi accepta pecunia, fecerunt sicut erant edocti. Et divulgatum est verbum istud apud Iudaeos, usque in hodiernum diem.
- 16 Undecim autem discipuli abierunt in Galı-1626,32 laeam in montem, ubi constituerat illis Iesus
- 17 Et videntes eum adoraverunt. quidam autem dubitaverunt.
 - 18 Et accedens Iesus locutus est eis, dicens:18 11,27 Data est mihi omnis potestas in caelo, et in terra.
- 19 Euntes ergo docete omnes gentes: Dapti-19 Marc zantes eos in nomine Patris, et Filii, et Spiritus 16, 25 Sancti:
- 20 Docentes eos servare omnia quaecumque 20 (18, mandavi vobis: et ecce ego vobiscum sum omnibus 20.) diebus, usque ad consummationem saeculi.

SANCTUM

IESU CHRISTI

EVANGELIUM

SECUNDUM MARCUM.

CAPUT L

Ioannes Baptista. Iesus baptizatur, temptatur, quattuor vocat piscatores, docet Capharnaumi sanatque daemoniacum, socrum Petri, leprosum, multosque daemoniacos ac male habentes

1 Initium Evangelii Iesu Christi, Filii Dei.

2 Sicut scriptum est in Isaia propheta: Ecce 2 Matth ego mitto angelum meum ante faciem tuam, qui Luc 7, praeparabit viam tuam ante te.

3 Vox clamantis in deserto: Parate viam Do-3 Matth.

mini, rectas facite semitas eius.

3,3 Luc

4 Fuit Ioannes in deserto baptizans, et prae- 1, 23. dicans baptismum poenitentiae in remissionem pec- 4-8 Matth 3, catorum. iss Luc.

5 Et egrediebatur ad eum omnis Iudaeae regio, 3,288 Io. et Ierosolymitae universi, et baptizabantur ab illo 1, 6 ss in Iordanis flumine, confitentes peccata sua

6 Et erat Ioannes vestitus pilis cameli, et zona pellicea circa lumbos eius: et locustas, et mel sil-

vestre edebat. Et praedicabat dicens:

7 Venit fortior me post me: cuius non sum 7 Matth. dignus procumbens solvere corrigiam calceamen- 3, 11 Luc. 3, torum eius. 16 Io.

8 Ego baptizavi vos aqua, ille vero baptizabit 1, 27 8 Act vos Spiritu Sancto 1,5,2,4;

9 Et factum est: in diebus illis venit Iesus a 19, 4. Nazareth Galilaeae: et baptizatus est a Ioanne in 9-11 Tordane. 13-17

10 Et statim ascendens de aqua, vidit caelos Luc 3, apertos, et Spiritum tamquam columbam descenden-1, 29 ss. tem, et manentem in ipsò.

² Mal 3, r 3 Is 40, 3 6 Lev 11, 22

2 55

11 Et vox facta est de caelis: Tu es Filius meus dilectus, in te complacui

12 s. Matth 4, rss, Luc 4, rss quadraginta noctibus: et tentabatur a satana: eratque cum bestiis, et angeli ministrabant illi.

- 14 s 14 Postquam autem traditus est Ioannes, venit Matth 4, Iesus in Galılaeam, praedicans evangelium regni Dei, 12 17 Luc 4, 15 Et dicens. Quoniam impletum est tempus, 14 s Io et appropinquavit regnum Dei: poenitem ni, et credit. 4, 43 dite Evangelio.
- 16-20 16 Et praeteriens secus Mare Galilaeae, vidit Matth 4, Simonem, et Andream fratrem eius, mittentes retia Luc 5, in mare (erant enim piscatores),

17 Et dixit eis Iesus: Venite post me, et faciam

vos fieri piscatores hominum.

18 Et protinus relictis retibus, secuti sunt eum.

ro Et progressus inde pusillum, vidit Iacobum Zebedaei, et Ioannem fratrem eius, et ipsos componentes retia in navi:

20 Et statim vocavit illos. Et relicto patre suo Zebedaeo in navi cum mercenariis, secuti sunt eum.

21s.Luc. 21 Et ingrediuntur Capharnaum: et statim sab-4, 318 batis ingressus in synagogam, docebat eos.

²⁸ 22 Et stupebant super doctrina eius: erat enim 21Matth. docens eos, quasi potestatem habens, et non sicut 4, 13 Scribae.

23.28 23 Et erat in synagoga eorum homo in spiritu Luc 4, immundo: et exclamavit,

24 Dicens: Quid nobis, et tibi Iesu Nazarene: venisti perdere nos? scio qui sis, Sanctus Dei

25 Et comminatus est ei Iesus, dicens Obmutesce, et exi de homine.

26 Et discerpens eum spiritus immundus, et ex-

clamans voce magna exist ab eo

27 Et mirati sunt omnes, ita ut conquirerent inter se dicentes: Quidnam est hoc? quaenam doctrina haec nova? quia in potestate etiam spiritibus immundis imperat, et obediunt ei.

28 Et processit rumor eius statim in omnem regionem Galilaeae.

Matth 4,

29 Et protinus egredientes de synagoga, vene- 29-34 runt in domum Simonis, et Andreae cum Iacobo. Matth 8, et Ioanne Luc 4,

30 Decumbebat autem socrus Simonis febri-

citans et statim dicunt ei de illa.

- 31 Et accedens elevavit eam, apprehensa manu eius: et continuo dimisit eam febris, et ministrahat eis.
- 32 Vespere autem facto cum occidisset sol. afferebant ad eum omnes male habentes, et daemonia habentes:
- 33 Et erat omnis civitas congregata ad ianuam.
- 34 Et curavit multos, qui vexabantur variis languoribus, et daemonia multa eiiciebat, et non sinebat ea loqui, quoniam sciebant eum.

35 Et diluculo valde surgens, egressus abiit in 35-39 desertum locum, ibique orabat

36 Et prosecutus est eum Simon, et qui cum illo erant.

37 Et cum invenissent eum, dixerunt ei: Quia omnes quaerunt te.

38 Et ait illis: Eamus in proximos vicos, et civitates, ut et ibi praedicem: ad hoc enim veni.

39 Et erat praedicans in synagogis eorum, et in omni Galilaea, et daemonia eiiciens.

40 Et venit ad eum leprosus deprecans eum: Matth. 8, 1-4 Luc et genu flexo dixit ei: Si vis, potes me mundare. 5, 12-15.

- 41 Iesus autem misertus eius, extendit manum suam: et tangens eum, ait illi: Volo: Mundare.
- 42 Et cum dixisset, statim discessit ab eo lepra, et mundatus est.
 - 43 Et comminatus est ei, statimque eiecit illum:
- 44 Et dicit ei: Vide nemini dixeris: sed vade, ostende te principi sacerdotum, et offer pro emundatione tua, quae praecepit Moyses in testimonium illis.
- 45 At ille egressus coepit praedicare, et diffamare sermonem, ita ut iam non posset manifeste introire in civitatem, sed foris in desertis locis esset, et conveniebant ad eum undique.

CAPUT II.

Paralytico peccata condonantur Levi vocatur. Iesus in convino cum publicanis et peccatoribus discumbens. Cur ipsius discipuli non reiunent, indem spicas sabbato evellentes excusantur.

1.12 I Et iterum intravit Capharnaum post dies,

Matth.9,
1-8 Luc
2 Et auditum est quod in domo esset, et con5. 17-26 venerunt multi, ita ut non caperet neque ad ianuam,
et loquebatur eis verbum.

- 3 Et venerunt ad eum ferentes paralyticum, qui a quattuor portabatur.
- 4 Et cum non possent offerre eum illi prae turba, nudaverunt tectum ubi erat: et patefacientes submiserunt grabatum, in quo paralyticus iacebat.
- 5 Cum autem vidisset Iesus fidem illorum, art paralytico: Fili, dimittuntur tibi peccata tua.
- σ Erant autem illic quidam de Scribis sedentes, et cogitantes in cordibus suis:

⁴⁴ Lev 14, 2.

- 7 Quid hic sic loquitur? blasphemat. Quis 7 10 14, potest dimittere peccata, nisi solus Deus?
- 8 Quo statim cognito Iesus spiritu suo quia sic cogitarent intra se, dicit illis Quid ista cogitatis in cordibus vestris?
- 9 Quid est facilius, dicere paralytico: Dimittuntur tibi peccata: an dicere: Surge, tolle grabatum tuum, et ambula?
- ro Ut autem sciatis quia Filius hominis habet potestatem in terra dimittendi peccata, (ait paralytico')
- 11 Tibi dico: Surge, tolle grabatum tuum, et vade in domum tuam.
- 12 Et statim surrexit ille: et, sublato grabato, abiit coram omnibus, ita ut mirarentur omnes, et honorificarent Deum, dicentes: Quia numquam sic vidimus.
- 13 Et egressus est rursus ad mare: omnisque 13-17 turba veniebat ad eum, et docebat eos.

 Matth.9,
- 14 Et cum praeteriret, vidit Levi Alphaei se-Luc 5, dentem ad telonium, et ait illi: Sequere me. Et 27.32 surgens secutus est eum.
- 15 Et factum est, cum accumberet in domo illius, multi publicani, et peccatores simul discumbebant cum Iesu, et discipulis eius: erant enim multi, qui et sequebantur eum.
- 16 Et Scribae, et Pharisaei videntes quia manducaret cum publicanis, et peccatoribus, dicebant discipulis eius: Quare cum publicanis, et peccatoribus manducat et bibit Magister vester?
- 17 Hoc audito Iesus ait illis: Non necesse 17 rTim habent sani medico, sed qui male habent: non 1, 15. enim veni vocare iustos, sed peccatores.

⁷ Is. 43, 25.

- 18 22 18 Et erant discipuli Ioannis, et Pharisaei ieMatth.9, iunantes: et veniunt, et dicunt illi Quare discipuli
 14-17
 Luc 5, Ioannis, et Pharisaeorum ieiunant, tui autem disci33-38 puli non ieiunant?
 - 19 Et ait illis Iesus: Numquid possunt filii nuptiarum, quamdiu sponsus cum illis est, ieiunare? Quanto tempore habent secum sponsum, non possunt ieiunare.
 - 20 Venient autem dies cum auferetur ab eis sponsus: et tunc ieiunabunt in illis diebus.
 - 21 Nemo assumentum panni rudis assuit vestimento veteri: alioquin aufert supplementum novum a veteri, et maior scissura fit.
 - 22 Et nemo mittit vinum novum in utres veteres: alioquin dirumpet vinum utres, et vinum effundetur, et utres peribunt: sed vinum novum in utres novos mitti debet.
- 23.28 23 Et factum est iterum cum Dominus sabbatis Matth ambularet per sata, et discipuli eius coeperunt pro-Luc. 6, gredi, et vellere spicas.
 - 24 Pharisaei autem dicebant ei: Ecce, quid faciunt sabbatis quod non licet?
 - 25 Et ait illis: Numquam legistis quid fecerit David, quando necessitatem habuit, et esuriit ipse, et qui cum eo erant?
 - 26 Quomodo introivit in domum Dei sub Abiathar principe sacerdotum, et panes propositionis manducavit, quos non licebat manducare, nisi sacerdotibus, et dedit eis, qui cum eo erant?
 - 27 Et dicebat eis: Sabbatum propter hominem factum est, et non homo propter sabbatum.
 - 28 Itaque Dominus est Filius hominis, etiam sabbati.

²⁵ s. 1 Reg. 21, 6. 26 Lev 24, 9

CAPUT III.

Arida manus sabbato sanatur. Undique multitudo confluit. Duodecim Apostoli. Adversariorum criminatio in Spiritum Sanctum peccans confutatur. Mater et fratres Christi qui sint.

r Et introivit iterum in synagogam: et erat ibi 1-6 homo habens manum aridam.

- 2 Et observabant eum, si sabbatis curaret, ut Luc 6, accusarent illum.
- 3 Et ait homini habentı manum arıdam: Surge in medium
- 4 Et dicit eis: Licet sabbatis benefacere, an male? animam salvam facere, an perdere? At illi tacebant.
- 5 Et circumspiciens eos cum ira, contristatus super caecitate cordis eorum, dicit homini: Exe manum tuam. Et extendit, et restituta est manus illi.
- 6 Exeuntes autem Pharisaei, statim cum Herodianis consilium faciebant adversus eum quomodo eum perderent.
- 7 Iesus autem cum discipulis suis secessit ad mare: et multa turba a Galilaea, et Iudaea secuta est eum.
- 8 Et ab Ierosolymis, et ab Idumaea, et trans Iordanem: et qui circa Tyrum, et Sidonem, multitudo magna, audientes, quae faciebat, venerunt ad eum.
- 9 Et dixit discipulis suis ut navicula sibi deserviret propter turbam, ne comprimerent eum.
- 10 Multos enim sanabat ita ut irruerent in eum ut illum tangerent quotquot habebant plagas.
- 11 Et spiritus immundi, cum illum videbant, 11 Luc. procidebant ei: et clamabant dicentes:
- 12 Tu es Filius Dei. Et vehementer commina-12 Matth. batur eis ne manifestarent illum.

Matth

13 Et ascendens in montem vocavit ad se quos 13-19 Luc 6, voluit ipse: et venerunt ad eum.

14 Et fecit ut essent duodecim cum illo: et ut

10, 1-4 mitteret eos praedicare.

15 Et dedit illis potestatem curandi infirmitates, et eiiciendi daemonia.

16 Et imposuit Simoni nomen Petrus:

17 Et Iacobum Zebedaei, et Ioannem fratrem Iacobi, et imposuit eis nomina Boanerges, quod est. Filii tonitrui:

18 Et Andream, et Philippum, et Bartholomaeum, et Matthaeum, et Thomam, et Iacobum Alphaei, et Thaddaeum, et Simonem Cananaeum, 10 Et Iudam Iscariotem, qui et tradidit illum.

20 Et veniunt ad domum: et convenit ite-(6, 31) rum turba, ita ut non possent neque panem man-

ducare.

9, 34

21 Et cum audissent sui, exierunt tenere eum: dicebant enim: Ouoniam in furorem versus est.

22 Et Scribae, qui ab Ierosolymis descenderant. 22-30 Matth dicebant: Quoniam Beelzebub habet, et quia in Luc 11, principe daemoniorum eiicit daemonia. 15 SS

23 Et convocatis eis in parabolis dicebat illis:

Quomodo potest satanas satanam eiicere?

24 Et si regnum in se dividatur, non potest regnum illud stare.

25 Et si domus super semetipsam dispertiatur,

non potest domus illa stare.

26 Et si satanas consurrexerit in semetipsum, dispertitus est, et non poterit stare, sed finem habet.

27 Nemo potest vasa fortis ingressus in domum diripere, nisi prius fortem alliget, et tunc domum eius diripiet.

^{17 (}Ps. 28, 3, 67, 34.)

- 28 Amen dico vobis, quomam omnia dimit-28 Luc. tentur filiis hominum peccata, et blasphemiae, quibus 12, 10 5, 16. 16.
- 29 Qui autem blasphemaverit in Spiritum Sanctum, non habebit remissionem in aeternum, sed reus erit aeterni delicti.
- 30 Quoniam dicebant: Spiritum immundum habet.
- 31 Et veniunt mater eius et fratres. et foris 31-35 stantes miserunt ad eum vocantes eum,
- 32 Et sedebat cırca eum turba: et dıcunt ei: Luc 8, Ecce mater tua, et fratres tui foris quaerunt te.
- 33 Et respondens eis, ait: Quae est mater mea, et fratres mei?
- 34 Et circumspiciens eos, qui in circuitu eius sedebant, ait: Ecce mater mea, et fratres mei.
- 35 Qui enim fecerit voluntatem Dei, hic frater meus, et soror mea, et mater est.

CAPUT IV.

Parabola de vario agro. Imagines lucernae, mensurae, seminatoris ac messoris, gram sinapis. Sedatur tempestas

- I Et iterum coepit docere ad mare: et con- 1.9 gregata est ad eum turba multa, ita ut navim Matth ascendens sederet in mari, et omnis turba circa Luc 8, mare super terram erat:
- 2 Et docebat eos in parabolis multa, et dicebat illis in doctrina sua:
 - 3 Audite: ecce exiit seminans ad seminandum.
- 4 Et dum seminat, aliud cecidit circa viam, et venerunt volucres caeli, et comederunt illud.
- 5 Aliud vero cecidit super petrosa, ubi non habuit terram multam: et statim exortum est, quoniam non habebat altitudinem terrae:

6 Et quando exortus est sol, exaestuavit et eo

quod non habebat radicem, exaruit.

7 Et aliud cecidit in spinas et ascenderunt spinae, et suffocaverunt illud, et fructum non dedit.

- 8 Et aliud cecidit in terram bonam: et dabat fructum ascendentem, et crescentem, et afferebat unum triginta, unum sexagınta, et unum centum.
 - 9 Et dicebat: Qui habet aures audiendi, audiat.
- 10.20 ro Et cum esset singularis, interrogaverunt eum Matth hi, qui cum eo erant duodecim, parabolam

9.15 sterium regni Dei: ills autem, qui foris sunt, in parabolis omnia fiunt:

12 Io 12, I 2 Ut videntes videant, et non videant: et 40 Act audientes audiant, et non intelligant: nequando Rom 11, convertantur, et dimittantur eis peccata.

13 Et ait illis: Nescitis parabolam hanc? et

quomodo omnes parabolas cognoscetis?

14 Qui seminat, verbum seminat.

- 15 Hi autem sunt, qui circa viam, ubi seminatur verbum, et cum audierint, confestim venit satanas, et aufert verbum, quod seminatum est in cordibus eorum.
- 16 Et hi sunt similiter, qui super petrosa seminantur: qui cum audierint verbum, statim cum gaudio accipiunt illud:

17 Et non habent radicem in se, sed temporales sunt: deinde orta tribulatione et persecutione propter

verbum, confestim scandalizantur.

18 Et alii sunt, qui in spinis seminantur: hi

sunt, qui verbum audiunt,

19 Et aerumnae saeculi, et deceptio divitiarum, et circa reliqua concupiscentiae introeuntes suffocant verbum, et sine fructu efficitur.

¹² Is 6, 9 s.

17,12,2.

20 Et hi sunt, qui super terram bonam seminati sunt, qui audiunt verbum, et suscipiunt, et fructificant, unum triginta, unum sexaginta, et unum centum.

21 Et dicebat illis. Numquid venit lucerna ut 21 Matth. sub modio ponatur, aut sub lecto: nonne ut super 5, 15 Luc 8, candelabrum ponatur?

22 Non est enim aliquid absconditum, quod 22 non manifestetur: nec factum est occultum, sed ut Matth 20, 26 in palam veniat.

Matth Lee, 8, Le

23 Si quis habet aures audiendi, audiat.

24 Et dicebat illis: Videte quid audiatis In 24 qua mensura mensi fueritis, remetietur vobis, et Matth.7, adiicietur vobis.

25 Qui enim habet, dabitur illi: et qui non 25 habet, etiam quod habet auferetur ab eo.

Matth
13, 12,

26 Et dicebat. Sic est regnum Dei, quemad- Luc 8, modum si homo iaciat sementem in terram,

27 Et dormiat, et exurgat nocte et die, et semen 27 Iac. germinet, et increscat dum nescit ille 5, 7

28 Ultro enim terra fructificat, primum herbam, deinde spicam, deinde plenum frumentum in spica.

29 Et cum produxerit fructus, statim mittit falcem, quoniam adest messis.

30 Et dicebat: Cui assimılabimus regnum Dei? 30-32 aut cui parabolae comparabimus illud?

Matth

31 Sicut granum sinapis, quod cum seminatum Luc 13, fuerit in terra, minus est omnibus seminibus, quae 18 sunt in terra:

32 Et cum seminatum fuerit, ascendit, et fit maius omnibus oleribus, et facit ramos magnos, ita ut possint sub umbra eius aves caeli habitare.

^{29 (}Ioel 3, 18) 32 (Ps 103, 12)

33 s. Matth

- 33 Et talibus multis parabolis loquebatur eis verbum, prout poterant audire:
- 34 Sine parabola autem non loquebatur eis: seorsum autem discipulis suis disserebat omnia.
- 35 Et ait illis in illa die, cum sero esset fac-Matth. 8, 23-27 Transeamus contra.
- Luc 8, 36 Et dimittentes turbam, assumunt eum ita ut 22:25 erat in navi: et aliae naves erant cum illo.
 - 37 Et facta est procella magna venti, et fluctus mittebat in navim, ita ut impleretur navis.
 - 38 Et erat ipse in puppi super cervical dormiens: et excitant eum, et dicunt illi. Magister, non ad te pertinet, quia perimus?
 - 39 Et exurgens comminatus est vento, et dixit mari: Tace, obmutesce. Ét cessavit ventus: et facta est tranquillitas magna.
 - 40 Et ait illis: Quid timidi estis? necdum habetis fidem? Et timuerunt timore magno, et dicebant ad alterutrum: Quis, putas, est iste, quia et ventus et mare obediunt ei?

CAPUT V.

Daemoniacus a legione daemonum liberatur qui cum permissione Iesu in porcos ingrediuntur. Mulier sanguinis profluvio afflicta sanatur et Iairi filiae vita redditur

- 1.20 I Et venerunt trans fretum maris in regionem Matth Gerasenorum.
- chiec 8, 2 Et exeunti en de navi, statim occurrit de 26-39 monumentis homo in spiritu immundo,
 - 3 Qui domicilium habebat in monumentis, et neque catenis iam quisquam poterat eum ligare:

^{40 (}Ps 106, 25)

4 Quoniam saepe compedibus et catenis vinctus, dirupisset catenas, et compedes comminuisset, et nemo poterat eum domare.

5 Et semper die ac nocte in monumentis, et in montibus erat, clamans, et concidens se lapidibus.

6 Videns autem Iesum a longe, cucurrit, et adoravit eum:

7 Et clamans voce magna dixit: Quid mihi, et tibi, Iesu Fili Dei altissimi? adiuro te per Deum, ne me torqueas.

8 Dicebat enim illi: Exi spiritus immunde ab

homine

9 Et interrogabat eum: Quod tibi nomen est? Et dicit ei: Legio mihi nomen est, quia multi sumus.

10 Et deprecabatur eum multum, ne se ex-

pelleret extra regionem.

11 Erat autem ibi cırca montem grex porcorum magnus, pascens.

12 Et deprecabantur eum spiritus, dicentes:

Mitte nos in porcos ut in eos introeamus.

- 13 Et concessit els statim Iesus. Et exeuntes spiritus immundi introierunt in porcos: et magno impetu grex praecipitatus est in mare ad duo millia, et suffocati sunt in mari.
- 14 Qui autem pascebant eos, fugerunt, et nuntiaverunt in civitatem, et in agros. Et egressi sunt videre quid esset factum
- 15 Et veniunt ad Iesum: et vident illum, qui a daemonio vexabatur, sedentem, vestitum, et sanae mentis, et timuerunt.

16 Et narraverunt illis, qui viderant, qualiter factum esset ei, qui daemonium habuerat, et de porcis.

17 Et rogare coeperunt eum ut discederet de finibus eorum.

18 Cumque ascenderet navim, coepit illum deprecari, qui a daemonio vexatus fuerat, ut esset cum illo,

^{19 (}Ps. 125, 3.)

19 Et non admisit eum, sed ait illi: Vade in domum tuam ad tuos, et annuntia illis quanta tibi Dominus fecerit, et misertus sit tui.

20 (7,31 20 Et abiit, et coepit praedicare in Decapoli, Matth 4, quanta sibi fecisset Iesus: et omnes mirabantur.

21Matth. 21 Et cum transcendisset Iesus in navi rursum 9, r Luc trans fretum, convenit turba multa ad eum, et erat circa mare.

22-43 22 Et venit quidam de archisynagogis nomine Matth; 9, Iairus: et videns eum, procidit ad pedes eius,

Luc. 8, 23 Et deprecabatur eum multum, dicens: Quon⁴¹⁻⁵⁶ iam filia mea in extremis est, veni, impone manum
²³(7,32.) super eam, ut salva sit, et vivat.

24 Et abiit cum illo, et sequebatur eum turba multa, et comprimebant eum

- 25 Et mulier, quae erat in profluvio sanguinis annis duodecim.
- 26 Et fuerat multa perpessa a compluribus medicis: et erogaverat omnia sua, nec quidquam profecerat, sed magis deterius habebat:

27 Cum audisset de Iesu, venit in turba retro,

et tetigit vestimentum eius:

28 (6,56. 28 Dicebat enim: Quia si vel vestimentum eius Luc 6, tetigero, salva ero.

29 Et confestim siccatus est fons sanguinis eius:

et sensit corpore quia sanata esset a plaga.

30 Et statim Iesus in semetipso cognoscens virtutem, quae exierat de illo, conversus ad turbam, aiebat: Quis tetigit vestimenta mea?

31 Et dicebant ei discipuli sui: Vides turbam

comprimentem te, et dicis: Quis me tetigit?

32 Et circumspiciebat videre eam, quae hoc fecerat.

33 Mulier vero timens et tremens, sciens quod factum esset in se, venit et procidit ante eum, et dixit ei omnem veritatem.

^{25 (}Lev. 15, 25) 29 (Lev 20, 18)

34 Ille autem dixit ei: Filia, fides tua te salvam 84 (10, fecit: vade in pace, et esto sana a plaga tua. 52) Luc

35 Adhuc eo loquente, veniunt ab archisynagogo, 8, 48 dicentes: Quia filia tua mortua est: quid ultra vexas Magistrum?

36 Iesus autem audito verbo, quod dicebatur, ait archisynagogo: Noli timere: tantummodo

crede.

37 Et non admisit quemquam se sequi nisi Petrum, et Iacobum, et Ioannem fratrem Iacobi.

38 Et veniunt in domum archisynagogi, et videt

tumultum, et flentes, et eiulantes multum.

39 Et ingressus, ait illis: Quid turbamini, et 39 (Io. ploratis? puella non est mortua, sed dormit.

40 Et irridebant eum. Ipse vero eiectis omnibus assumit patrem, et matrem puellae, et qui secum erant, et ingreditur ubi puella erat iacens.

41 Et tenens manum puellae, ait illi: Talıtha 41 (Luc cumi, quod est interpretatum: Puella (tibi dıco) 7, 14) surge.

42 Et confestim surrexit puella, et ambulabat: erat autem annorum duodecim: et obstupuerunt

stupore magno.

43 Et praecepit illis vehementer ut nemo id 43(7,36.) sciret: et dixit dari illi manducare.

CAPUT VI.

Iesus Nazarethi spermtur neque multa ibi ederc potest miracula. Instructio et ablegatio Apostolorum ad praedicandum. Herodes et Herodias. Ioannis Baptistae nex. Cibatio quinque millium virorum. Itio super mare. Aegroti tactu fimbriae sanati.

r Et egressus inde, abiit in patriam suam: et 1.6 sequebantur eum discipuli sui:

Matth
13,53-51

2 Et facto sabbato coepit in synagoga docere: 1 Luc. et multi audientes admirabantur in doctrina eus, 4 15

dicentes: Unde huic haec omnia? et quae est sapientia, quae data est illi: et virtutes tales, quae per manus eius efficiuntur?

3 Io 6, 3 Nonne hic est faber, filius Mariae, frater Ia42. cobi, et Ioseph, et Iudae, et Simonis? nonne et
sorores eius hic nobiscum sunt? Et scandalizabantur
in illo.

4 Luc 4 Et dicebat illis Iesus: Quia non est propheta 4, 24 sine honore nisi in patria sua, et in domo sua, et in cognatione sua.

- 5 Et non poterat ibi virtutem ullam facere, nisi paucos infirmos impositis manibus curavit:
- 6 Et mirabatur propter incredulitatem eorum, et circuibat castella in circuitu docens.
- 7-13 7 Et vocavit duodecim: et coepit eos mittere Matth binos, et dabat illis potestatem spirituum immun-Luc 9, dorum.
- 7 3, 14 8 Et praecepit eis ne quid tollerent in via, nisi virgam tantum: non peram, non panem, neque in zona aes,
- 9 Act 9 Sed calceatos sandaliis, et ne induerentur 12, 8 duabus tunicis.
 - ro Et dicebat eis: Quocumque introieritis in domum: illic manete donec exeatis inde:

11Matth 11 Et quicumque non receperint vos, nec au-Luc 9,5 Act 13, pedibus vestris in testimonium illis.

51,18,6. 12 Et exeuntes praedicabant ut poenitentiam agerent:

13 Iac 13 Et daemonia multa eiiciebant, et ungebant 5, 14 oleo multos aegros, et sanabant.

14-16
Math
t_{14, 18}
tum est nomen eius), et dicebat Quia Ioannes Baptista
Luc 9, resurrexit a mortus: et propterea virtutes operantur
in illo.

- 15 Alii autem dicebant. Quia Elias est. Alii 15 8, 26. vero dicebant: Quia propheta est, quasi unus ex Matth. prophetis.
- 16 Quo audito Herodes ait. Quem ego decollavi Ioannem, hic a mortuis resurrexit.
- 17 Ipse enim Herodes misit, ac tenuit Ioannem, 17-29 et vinxit eum in carcere propter Herodiadem uxorem Matth Philippi fratris sui, quia duxerat eam. 17-29 Luc 3,

18 Dicebat enim Ioannes Herodi: Non licet tibi

habere uxorem fratris tui.

- 19 Herodias autem insidiabatur illi: et volebat occidere eum, nec poterat.
- 20 Herodes enim metuebat Ioannem, sciens eum virum iustum et sanctum: et custodiebat eum, et audito eo multa faciebat, et libenter eum audiebat.
- 21 Et cum dies opportunus accidisset, Herodes natalis sui coenam fecit principibus, et tribunis, et primis Galilaeae.
- 22 Cumque introisset filia ipsius Herodiadis, et saltasset, et placuisset Herodi, simulque recumbentibus, rex ait puellae: Pete a me quod vis, et dabo tibi:
- 23 Et iuravit illi: Quia quidquid petieris dabo tibi, licet dimidium regni mei
- 24 Quae cum exisset, dixit matri suae: Quid petam? At illa dixit: Caput Ioannis Baptistae.
- 25 Cumque introisset statim cum festinatione ad regem, petivit dicens: Volo ut protinus des mihi in disco caput Ioannis Baptistae.
- 26 Et contristatus est rex: propter iusiurandum, et propter simul discumbentes noluit eam contristare:
- 27 Sed misso spiculatore praecepit afferri caput eius in disco. Et decollavit eum in carcere,

¹⁸ Lev 18, 16.

- 28 Et attulit caput eius in disco: et dedit illud puellae, et puella dedit matri suae.
- 20 Ouo audito, discipuli eius venerunt, et tulerunt corpus eius: et posuerunt illud in monumento.
- 30 Et convenientes Apostoli ad Iesum, renun-30-33 Matth. tiaverunt ei omnia, quae egerant, et docuerant.
- 31 Et ait illis: Venite seorsum in desertum Luc 9, locum, et requiescite pusillum. Erant enim qui 6. rs 31(3,20) veniebant et redibant multi: et nec spatium manducandi habebant.
 - 32 Et ascendentes in navim, abierunt in desertum locum seorsum.
 - 33 Et viderunt eos abeuntes, et cognoverunt multi: et pedestres de omnibus civitatibus concurrerunt illuc, et praevenerunt eos.
- 34 Et exiens vidit turbam multam Iesus: et 34-44 Matth misertus est super eos, quia erant sicut oves Luc 9, non habentes pastorem, et coepit illos docere II-17 Io 6, multa.
 - 35 Et cum iam hora multa fieret, accesserunt 5-13 discipuli eius, dicentes: Desertus est locus hic, et iam hora praeteriit:
 - 36 Dimitte illos, ut euntes in proximas villas, et vicos, emant sibi cibos, quos manducent:
 - 37 Et respondens ait illis. Date illis vos manducare. Et dixerunt ei: Euntes emamus ducentis denariis panes, et dabimus illis manducare.
 - 38 Et dicit eis: Quot panes habetis? ite, et videte. Et cum cognovissent, dicunt: Quinque, et duos pisces.
 - 39 Et praecepit illis ut accumbere facerent omnes secundum contubernia super viride foenum.
 - 40 Et discubuerunt in partes per centenos, et quinquagenos.

Matth 9, 36 35 ss. 8, rss Matth

15, 32 ss 36 Luc 9, 12

41 Et acceptis quinque panibus, et duobus 41/2.34 piscibus, intuens in caelum, benedixit, et fregit lo 11,41, panes, et dedit discipulis suis, ut ponerent ante eos. et duos pisces divisit omnibus.

42 Et manducaverunt omnes, et saturati sunt.

43 Et sustulerunt reliquias, fragmentorum duodecim cophinos plenos, et de piscibus.

44 Erant autem qui manducaverunt quinque

mıllia virorum.

45 Et statim coegit discipulos suos ascendere 45-52 navim, ut praecederent eum trans fretum ad Beth-Matth saidam, dum ipse dimitteret populum. 10 $_{0}^{6}$, 10 $_{0}^{6}$

46 Et cum dimisisset eos, abiit in montem 15.21

orare.

47 Et cum sero esset, erat navis in medio mari,

et ipse solus in terra

48 Et videns eos laborantes in remigando, (erat enim ventus contrarius eis) et circa quartam vigiliam noctis venit ad eos ambulans supra mare: et volebat praeterire eos.

49 At illi ut viderunt eum ambulantem supra mare, putaverunt phantasma esse, et exclamaverunt.

50 Omnes enim viderunt eum, et conturbati sunt Et statim locutus est cum eis, et dixit eis: Confidite, ego sum, nolite timere.

51 Et ascendit ad illos in navim, et cessavit 51(4,39)

ventus. Et plus magis intra se stupebant:

- 52 Non enim intellexerunt de panibus: erat 52(3,5) enim cor eorum obcaecatum.
- 53 Et cum transfretassent, venerunt in terram 53-56 Genesareth, et applicuerunt.

 Matth
 14,34-36.

54 Cumque egressi essent de navi, continuo

cognoverunt eum:

55 Et percurrentes universam regionem illam, coeperunt in grabatis eos, qui se male habebant, circumferre, ubi audiebant eum esse.

56(5,28.) 56 Et quocumque introibat, in vicos, vel in villas, aut civitates, in plateis ponebant infirmos, et deprecabantur eum, ut vel fimbriam vestimenti eius tangerent, et quotquot tangebant eum, salvi fiebant.

CAPUT VII.

Pharisaei Dei mandata ob suas traditiones violantes Quaenam hominem polluant. Syrophoenissae filia a daemonio liberatur Sanatro surdi ac muti.

1-16 I Et conveniunt ad eum Pharisaei, et quidam Matth de Scribis, venientes ab Ierosolymis.

1 (3, 22 2 Et cum vidissent quosdam ex discipulis eius lo 1,19) communibus manibus, id est non lotis, manducare 2 (Luc panes, vituperaverunt.

3 Pharisaei enim, et omnes Iudaei, nisi crebro laverint manus, non manducant, tenentes traditionem seniorum:

4(Matth. 4 Et a foro nisi baptizentur, non comedunt: et 23, 25) alia multa sunt, quae tradita sunt illis servare, baptismata calicum, et urceorum, et aeramentorum, et lectorum:

5 Et interrogabant eum Pharisaei, et Scribae: Quare discipuli tui non ambulant iuxta traditionem seniorum, sed communibus manibus manducant panem?

6 At ille respondens, dixit eis: Bene prophetavit Isaias de vobis hypocritis, sicut scriptum est: Populus hic labiis me honorat, cor autem eorum longe est a me.

7 In vanum autem me colunt, docentes doctrinas, et praecepta hominum.

8 Relinquentes enim mandatum Dei, tenetis

⁶ s. Is. 29, 13. (Ez. 33, 31.)

traditionem hominum, baptismata urceorum, et calicum: et alia similia his facitis multa.

9 Et dicebat illis: Bene irritum facitis prae-

ceptum Dei, ut traditionem vestram servetis

10 Moyses enim dixit: Honora patrem tuum, 10 Eph et matrem tuam. Et: Qui maledixerit patri, vel 6, 2 matri, morte moriatur.

11 Vos autem dicitis: Si dixerit homo patri, aut matri, Corban (quod est donum), quodcumque ex me tibi profuerit:

12 Et ultra non dimittitis eum quidquam facere

patri suo, aut matri,

- 13 Rescindentes verbum Dei per traditionem vestram, quam tradidistis: et similia huiusmodi multa facitis.
- 14 Et advocans iterum turbam, dicebat illis 14 Matth. Audite me omnes, et intelligite.
- 15 Nihil est extra hominem introiens in eum, quod possit eum coinquinare, sed quae de homine procedunt, illa sunt, quae communicant hominem.

16 Si quis habet aures audiendi, audiat.

16 (4, 23 al)

17 Et cum introisset in domum a turba, inter-17.23rogabant eum discipuli eius parabolam.

18 Et ait illis: Sic et vos imprudentes estis? 15,12-20. Non intelligitis quia omne extrinsecus introiens in hominem, non potest eum communicare:

10 Quia non intrat in cor eius, sed in ventrem vadit, et in secessum exit, purgans omnes escas ?

20 Dicebat autem, quoniam quae de homine exeunt, illa communicant hominem

21 Abintus enim de corde hominum malae cogitationes procedunt, adulteria, fornicationes, homicidia.

¹⁰ Ex 20, 12. Deut. 5, 16. Ex. 21, 17. Lev 20, 9. Prov 20, 20, 21 Gen. 6, 5.

- 22 Furta, avaritiae, nequitiae, dolus, impudicitiae, oculus malus, blasphemia, superbia, stultitia.
- 23 Omnia haec mala abintus procedunt, et communicant hominem.
- 24:30 24 Et inde surgens abiit in fines Tyri, et Si-Matth. donis: et ingressus domum, neminem voluit scire, 24(9,30) et non potuit latere.
 - 25 Mulier enim statim ut audivit de eo, cuius filia habebat spiritum immundum, intravit, et procidit ad pedes eius.
 - 26 Erat enim mulier Gentilis, Syrophoenissa genere. Et rogabat eum ut daemonium eiiceret de filia eius.
 - 27 Qui dixit illi: Sine prius saturari filios: non est enim bonum sumere panem filiorum, et mittere canibus.
 - 28 At illa respondit, et dixit illi: Utique Domine, nam et catelli comedunt sub mensa de micis puerorum.
 - 29 Et ait illi: Propter hunc sermonem vade, exiit daemonium a filia tua.
- 30(9,26.) 30 Et cum abiisset domum suam, invenit puellam iacentem supra lectum, et daemonium exiisse.
- 31Matth. 31 Et iterum exiens de finibus Tyri, venit per ^{15, 29.} Sidonem ad Mare Galılaeae inter medios fines Decapoleos.
- 32 32 Et adducunt ei surdum, et mutum, et de-
- Luc rr, 33 Et apprehendens eum de turba seorsum, misit digitos suos in auriculas eius: et expuens, 38(8,23.) tetigit linguam eius:
- 34 (6,41, 34 Et suspiciens in caelum, ingemuit, et ait st. 41, 41) illi: Ephphetha, quod est adaperire.
 - 35 Et statim apertae sunt aures eius, et solutum est vinculum linguae eius, et loquebatur recte.

36 Et praecepit illis ne cui dicerent. Quanto autem eis praecipiebat, tanto magis plus praedicabant

37 Et eo amplius admirabantur, dicentes: Bene 37 omnia fecit: et surdos fecit audire, et mutos loqui r5, 30 s

CAPUT VIII.

Satiantui quattuor millia hominum septem panibus paucisque pisciculis Ostentum caeleste recusatur, Fermentum Phari-Caecus Bethsaidae sensim curatur saeorum Christo et Petri confessio Passionis Christi praedictio et sectator um erus tollendae crucis suae necessitas.

I In diebus illis iterum cum turba multa esset, 1-9 nec haberent quod manducarent: convocatis disci- Matth pulis, ait illis:

2 Misereor super turbam: quia ecce iam triduo Marc 6,

sustinent me, nec habent quod manducent:

3 Et si dimisero eos ieiunos in domum suam, 10 ss 10, 6, 1 ss) deficient in via: quidam enim ex eis de longe venerunt.

4 Et responderunt ei discipuli sui. unde illos quis poterit hic saturare panibus in solitudine?

5 Et interrogavit eos: Quot panes habetis? Oui

dixerunt: Septem.

- 6 Et praecepit turbae discumbere super terram. Et accipiens septem panes, gratias agens fregit, et dabat discipulis suis ut apponerent, et apposuerunt turbae.
- 7 Et habebant pisciculos paucos: et ipsos benedixit, et iussit apponi.

8 Et manducaverunt, et saturati sunt, et sustulerunt quod superaverat de fragmentis, septem sportas.

9 Erant autem qui manducaverant, quasi quattuor millia: et dimisit eos.

10 Et statim ascendens navim cum discipulis suis, venit in partes Dalmanutha.

Matth. 15, 39.

11 Et exierunt Pharisaei, et coeperunt conquirere 11-13 Matth cum eo, quaerentes ab illo signum de caelo, ten-112, 38 tantes eum.

12 Et ingemiscens spiritu, ait: Quid generatio 11 Luc ısta signum quaerit? Amen dico vobis, si dabitur generationi isti signum.

13 Et dimittens eos, ascendit iterum navim. et

abiit trans fretum.

14 Et obliti sunt panes sumere: et nisi unum 14-21 r6, 5-12 panem non habebant secum in navi.

15 Et praecipiebat eis, dicens: Videte, et cavete Luc. 12, a fermento Pharisaeorum, et fermento Herodis.

16 Et cogitabant ad alterutrum, dicentes: Quia

panes non habemus

17 Quo cognito, ait illis Iesus: Quid cogitatis, quia panes non habetis? nondum cognoscitis nec intelligitis? adhuc caecatum habetis cor vestrum?

78 Oculos habentes non videtis? et aures ha-18 4, 12,

6, 41. bentes non auditis? Nec recordamini. In 6, 11

19 Quando quinque panes fregi in quinque millia: quot cophinos fragmentorum plenos sustulistis? Dicunt ei: Duodecim.

20 Quando et septem panes in quattuor millia: quot sportas fragmentorum tulistis? Et dicunt ei:

Septem.

21 Et dicebat eis: Quomodo nondum intelligitis?

22 Et veniunt Bethsaidam, et adducunt ei cae-

cum, et rogabant eum ut illum tangeret.

23 Et apprehensa manu caeci, eduxit eum extra vicum: et expuens in oculos eius impositis manibus suis, interrogavit eum si quid videret.

24 Et aspiciens, ait: Video homines velut ar-

bores ambulantes.

25 Deinde iterum imposuit manus super oculos eius: et coepit videre, et restitutus est ita ut clare videret omnia.

- 26 Et misit ıllum in domum suam, dıcens: Vade ın domum tuam: et si in vicum introieris, neminı dixeris.
- 27 Et egressus est Iesus, et discipuli eius, in 27-30 castella Caesareae Philippi: et in via interrogabat Matth discipulos suos, dicens eis: Quem me dicunt esse Luc 9, homines?

28 Qui responderunt illi, dicentes: Ioannem Baptistam, alii Eliam, alii vero quasi unum de prophetis.

29 Tunc dicit illis: Vos vero quem me esse dicitis? Respondens Petrus, ait ei: Tu es Christus.

30 Et comminatus est eis, ne cui dicerent

de illo

31 Et coepit docere eos quomam oportet Filium 3133 hominis pati multa, et reprobarı a senioribus, et a Matth summis sacerdotibus, et Scribis, et occidi. et post Luc 9, tres dies resurgere.

32 Et palam verbum loquebatur. Et apprehen-

dens eum Petrus, coepit increpare eum.

- 33 Qui conversus, et videns discipulos suos, comminatus est Petro, dicens: Vade retro me satana, quoniam non sapis quae Dei sunt, sed quae sunt hominum.
- 34 Et convocata turba cum discipulis suis, dixit 34.38 eis: Si quis vult me sequi, deneget semetipsum et $\frac{Matth.}{L0,24.27}$. tollat crucem suam, et sequatur me.
- 35 Qui enim voluerit animam suam salvam ²³⁻²⁶ 34 facere, perdet eam: qui autem perdiderit ani- Matth. mam suam propter me, et Evangelium, salvam ¹⁰, 38 faciet eam 35 Matth

36 Quid enim proderit homini, si lucretur mun- 10, 39 dum totum: et detrimentum animae suae faciat? Luc 17, 17, 18

37 Aut quid dabit homo commutationis pro 12, 25 anima sua?

38 Qui enim me confusus fuerit, et verba mea Matth in generatione ista adultera et peccatrice: et Filius Le 72,9.

hominis confundetur eum, cum venerit in gloria patris sui cum angelis sanctis.

39 39 Et dicebat illis: Amen dico vobis, quia sunt Matth quidam de hic stantibus, qui non gustabunt mortem Luc 9, donec videant regnum Dei veniens in virtute.

CAPUT IX.

Iesus transfiguratur. Eliam iam venusse ostendit sundum ac mutum spiritum encit· suam passionem praedicit Quis discipulorum maior sit. Amputandum manus et pedis et oculi scandalum· sahtura ignis

- 1.7 I Et post dies sex assumit Iesus Petrum, et Matth Iacobum, et Ioannem: et ducit illos in montem ex-Luc 9, celsum seorsum solos, et transfiguratus est coram ²⁸⁻³⁶ ipsis
 - 2 Et vestimenta eius facta sunt splendentia, et candida nimis velut nix, qualia fullo non potest super terram candida facere.
 - 3 Et apparuit illis Elias cum Moyse: et erant loquentes cum Iesu.
 - 4 Et respondens Petrus, ait Iesu: Rabbi, bonum est nos hic esse: et faciamus tria tabernacula, Tibi unum, et Moysı unum, et Eliae unum.
 - 5 Non enim sciebat quid diceret: erant enim timore exterriti:
- 6 2 Pet 6 Et facta est nubes obumbrans eos: et venit r. 17 (Matth. vox de nube, dicens: Hic est Filius meus charis-3, 17 simus: audite illum.
- Tr Luc. 7 Et statim circumspicientes, neminem amplius 3, 22) viderunt, nisi Iesum tantum secum.
- 8-12 8 Et descendentibus illis de monte, praecepit matth illis ne cuiquam quae vidissent, narrarent: nisi cum s Luc Filius hominis a mortuis resurrexerit.
 - 9 Et verbum continuerunt apud se: conquirentes quid esset: Cum a mortuis resurrexerit.

10 Et interrogabant eum, dicentes: Quid ergo dicunt Pharisaei, et Scribae, quia Eliam oportet venire primum?

11 Qui respondens, ait illis: Elias cum venerit primo, restituet omnia: et quo modo scriptum est in Filium hominis, ut multa patiatur et contemnatur.

12 Sed dico vobis qua et Elias venit (et fecerunt 12 Matth. illi quaecumque voluerunt), sicut scriptum est de eo. 11, 14.

13 Et veniens ad discipulos suos, vidit turbam 13-28 magnam circa eos, et Scribas conquirentes cum illis. 7,14-20.

- 14 Et confestim omnis populus videns Iesum, Luc 9, stupefactus est, et expaverunt, et accurrentes salu- 37-43 tabant eum.
- 15 Et interrogavit cos. Quid inter vos conquiritis?

16 Et respondens unus de turba, dixit: Magister, attuli filium meum ad te habentem spiritum mutum:

- 17 Qui ubicumque eum apprehenderit, allıdıt illum, et spumat, et stridet dentibus, et arescit: et dixi discipulis tuis ut encerent illum, et non potuerunt
- 18 Qui respondens eis, dixit: O generatio incredula, quamdiu apud vos ero? quamdiu vos patiar? afferte illum ad me.
- 19 Et attulerunt eum. Et cum vidisset eum, 19(3,111.) statim spiritus conturbavit ıllum: et elisus in terram, volutabatur spumans.
- 20 Et interrogavit patrem eius: Quantum temporis est ex quo ei hoc accidit? At ille ait: Ab infantia:
- 21 Et frequenter eum in ignem, et in aquas misit ut eum perderet: sed si quid potes, adiuva 22 (11, 23 s nos, misertus nostri.
- 22 Iesus autem ait illi: Si potes credere, omnia 27, 27 s. possibilia sunt credenti: 6.1

¹⁰ Mal. 4, 5 11 Is. 53, 3 s 12 (3 Reg 19, 2. 10.)

23 (Luc 23 Et continuo exclamans pater pueri, cum 17,5) lacrymis aiebat: Credo, Domine: adiuva incredulitatem meam.

24 Et cum videret Iesus concurrentem turbam, comminatus est spiritui immundo, dicens illi. Surde, et mute spiritus, ego praecipio tibi, exi ab eo: et amplius ne introeas in eum.

25(1,26.) 25 Et exclamans, et multum discerpens eum, exiit ab eo, et factus est sicut mortuus, ita ut multi dicerent: Quia mortuus est.

26 Iesus autem tenens manum eius, elevavit

eum, et surrexit

27 Et cum introisset in domum, discipuli eius secreto interrogabant eum: Quare nos non potuimus eincere eum?

28 Et dixit illis: Hoc genus in nullo potest exire, nisı ın oratione, et ieuunio.

29-31 29 Et inde profecti praetergrediebantur Gali-Matth laeam: nec volebat quemquam scire.

Luc 9, 30 Docebat autem discipulos suos, et dicebat 44-45 illis: Quoniam Filius hominis tradetur in manus 29(7,24) hominum, et occident eum, et occisus tertia die 30 Luc resurget.

31 At illi ignorabant verbum et timebant inter-

rogare eum.

32-36 32 Et venerunt Capharnaum. Qui cum domi Matth essent, interrogabat eos: Quid in via tractabatis? Luc 9, 33 At illi tacebant: siquidem in via inter se 46-48 disputaverant, quis eorum maior esset.

34 10,43. 34 Et residens vocavit duodecim, et ait illis: Si quis vult primus esse, erit omnium novissimus, et omnium minister.

35 Et accipiens puerum, statuit eum in medio eorum: quem cum complexus esset, ait illis:

36 Quisquis unum ex huiusmodi pueris receperit Matth. in nomine meo, me recipit: et quicumque me sus-Io.13,20 ceperit, non me suscipit, sed eum, qui misit me.

37 Respondit illi Ioannes, dicens Magister, 37-39 vidimus quemdam in nomine tuo eiicientem dae- Luc 9, monia, qui non sequitur nos, et prohibuimus eum.

38 Iesus autem ait: Nolite prohibere eum: nemo 38 rCor. est enim qui faciat virtutem in nomine meo, et 12, 3.

possit cito male loqui de me

39 Qui enım non est adversum vos, pro vobis est.

40 Quisquis enim potum dederit vobis calicem 40 aquae in nomine meo, quia Christi estis: amen Matth. dico vobis, non perdet mercedem suam

41 Et quisquis scandalizaverit unum ex his 41-46 pusillis credentibus in me: bonum est ei magis si Matth circumdaretur mola asinaria collo eius, et in mare 41 Luc. mitteretur.

42 Et si scandalizaverit te manus tua, abscinde 42 illam bonum est tıbı debilem introire in vitam, Matth 5, quam duas manus habentem ire in gehennam, in ignem inextinguibilem:

43 Ubi vermis eorum non moritur, et ignis non

extinguitur.

44 Et si pes tuus te scandalizat, amputa illum: bonum est tibi claudum introire in vitam aeternam, quam duos pedes habentem mitti in gehennam ignis inextinguibilis:

45 Ubi vermis eorum non moritur, et ignis non

extinguitur

46 Quod si oculus tuus scandalizat te, eiice eum: bonum est tibi luscum introire in regnum Dei, quam duos oculos habentem mitti in gehennam ignis:

47 Ubi vermis eorum non moritur, et ignis non

extinguitur.

48 Omnis enim igne salietur, et omnis victima sale salietur.

⁴⁵ Is 66, 24 48 Lev. 2, 13.

49 49 Bonum est sal: quod si sal insulsum fuerit: Matth 5, in quo illud condietis? Habete in vobis sal, et 24, 34 pacem habete inter vos.

CAPUT X.

Matrimonu vinculum. Parvulos complectitui Christus. Divitum salus difficilis Praemia promissa reliviquentibus omnia. Christus rursus passionem suam praemintiat Ambitio filiorum Zebedaei et officium discipulorum Christi, denegandi semetipsos et ministrandi. Bartimaeus caecus sanatur

- 1-12 I Et inde exurgens venit in fines Iudaeae ultra
 Matth. Iordanem: et conveniunt iterum turbae ad eum:
 et sicut consueverat, iterum docebat illos.
 - 2 Et accedentes Pharisaei interrogabant eum: Si licet viro uxorem dimittere: tentantes eum.
 - 3 At ille respondens, dixit eis: Quid vobis praecepit Moyses?
- 4 Matth 4 Qui dixerunt: Moyses permisit libellum re-5, 31 pudii scribere, et dimittere.
 - 5 Quibus respondens Iesus, ait: Ad duritiam cordis vestri scripsit vobis praeceptum istud.
 - 6 Ab initio autem creaturae masculum, et feminam fecit eos Deus.
- 7 Matth. 7 Propter hoc relinquet homo patrem suum, et r Cor matrem, et adhaerebit ad uxorem suam:
- 7, 10 8 Et erunt duo in carne una. Itaque iam non Eph 5, sunt duo, sed una caro.
- 8 r Cor. 9 Quod ergo Deus coniunxit, homo non se-6, 16 paret.
 - 10 Et in domo iterum discipuli eius de eodem interrogaverunt eum.
- 11Matth II Et ait illis: Quicumque dimiserit uxorem

 15, 32. suam, et aliam duxerit, adulterium committit super
 18 eam.

⁴ Deut. 24, 1. 6 Gen. 1, 27 7 Gen. 2, 24.

12 Et si uxor dimiserit virum suum, et alii nupserit, moechatur.

13 Et offerebant illi parvulos ut tangeret illos. 13-16 Discipuli autem comminabantur offerentibus.

14 Quos cum videret Iesus, indigne tulit, et ait Luc 18, illis: Sinite parvulos venire ad me, et ne pro- 15-17 hibueritis eos: talium enim est regnum Dei.

15 Amen dico vobis. Quisquis non receperit regnum Dei velut parvulus, non intrabit in illud.

16 Et complexans eos, et imponens manus super illos, benedicebat eos.

17 Et cum egressus esset in viam, procurrens 17.27 quidam genu flexo ante eum, rogabat eum: Ma- Matth gister bone, quid faciam ut vitam aeternam per-Luc z8, cipiam?

18 Iesus autem dixit ei. Quid me dicis bonum?

Nemo bonus, nisi unus Deus.

19 Praecepta nosti: Ne adulteres, Ne occidas, Ne fureris, Ne falsum testimonium dixeris, Ne fraudem feceris, Honora patrem tuum et matrem.

20 At ille respondens, ait illi: Magister, haec

omnia observavi a iuventute mea.

21 Iesus autem intuitus eum, dilexit eum, et dixit ei: Unum tibi deest: vade, quaecumque habes vende, et da pauperibus, et habebis thesaurum in caelo: et veni, sequere me.

22 Qui contristatus in verbo, abiit moerens:

erat enim habens multas possessiones.

23 Et circumspiciens Îesus, ait discipulis suis: Quam difficile qui pecunias habent, in regnum Dei introibunt!

24 Discipuli autem obstupescebant in verbis eius. At Iesus rursus respondens ait illis: Filioli,

¹⁹ Ex. 20, 12-16.

28-30

quam difficile est, confidentes in pecuniis, in regnum Dei introire!

- 25 Facilius est, camelum per foramen acus transire, quam divitem intrare in regnum Dei.
- 26 Qui magis admirabantur, dicentes ad semetipsos: Et quis potest salvus fieri?
- 27 Et intuens illos Iesus, ait Apud homines impossibile est, sed non apud Deum: omnia enim possibilia sunt apud Deum.
- 28 Et coepit ei Petrus dicere: Ecce nos di-28-31 Matth misimus omnia, et secuti sumus te. 19,27-30.
- 29 Respondens Iesus, ait: Amen dico vobis: Luc 18, Nemo est, qui reliquent domum, aut fratres, aut sorores, aut patrem, aut matrem, aut filios, aut agros propter me, et propter Evangelium,
 - 30 Qui non accipiat centies tantum, nunc in tempore hoc: domos, et fratres, et sorores, et matres, et filios, et agros, cum persecutionibus, et in saeculo futuro vitam aeternam.
 - 31 Multi autem erunt primi novissimi, et novissimi primi.
- 32 Frant autem in via ascendentes Ierosolymam: 32 - 34Matth et praecedebat illos Iesus, et stupebant: et sequentes Luc 18, timebant Et assumens iterum duodecim, coepit 31-33. illis dicere quae essent ei eventura.
 - 33 Quia ecce ascendimus Ierosolymam, et Filius hominis tradetur principibus sacerdotum, et Scribis, et senioribus, et damnabunt eum morte, et tradent eum gentibus:
 - 34 Et illudent ei, et conspuent eum, et flagellabunt eum, et interficient eum: et tertia die resurget.
- 35 Et accedunt ad eum Iacobus, et Ioannes 35-40 Matth filii Zebedaei, dicentes: Magister, volumus ut quodcumque petierimus, facias nobis.

36 At ille dixit eis: Quid vultis ut faciam vobis?

37 Et dixerunt: Da nobis ut unus ad dexteram tuam, et alius ad sınistram tuam sedeamus in gloria tua.

38 Iesus autem art eis: Nescitis quid petatis: 38 (14, potestis bibere calicem, quem ego bibo, aut bap- 36 Matth tismo, quo ego baptizor, baptizari? 26, 39

39 At illi dixerunt ei: Possumus. Iesus autem Luc iz, ait eis: Calicem quidem, quem ego bibo, bibetis, 39 (Act et baptismo, quo ego baptizor, baptizabimini.

40 Sedere autem ad dexteram meam, vel ad sinistram, non est meum dare vobis, sed quibus paratum est.

41 Et audientes decem coeperunt indignari de 41-45 Iacobo, et Ioanne

42 Iesus autem vocans eos, ait illis: Scitis quia Luc 22, hi, qui videntur prıncıparı gentibus, dominantur 25-27. eis. et principes eorum potestatem habent ipsorum.

43 Non ita est autem in vobis, sed quicumque 43 (9.34 voluerit fieri maior, erit vester minister:

Matth

44 Et quicumque voluerit in vobis primus esse, erit omnium servus.

45 Nam et Filius hominis non venit ut ministraretur ei, sed ut ministraret, et daret animam suam redemptionem pro multis.

46 Et veniunt Iericho: et proficiscente eo de 46-52 Iericho, et discipulis eius, et plurima multitudine, Matth filius Timaei Bartimaeus caecus, sedebat iuxta viam Luc 18, mendicans.

47 Qui cum audisset quia Iesus Nazarenus est, coepit clamare, et dicere: Iesu fili David, miserere mei.

48 Et comminabantur ei multi ut taceret. At ille multo magis clamabat: Fıli David miserere mei.

^{37 (}Ps. 109, 1.)

- 49 Et stans Iesus praecepit illum vocari. Et vocant caecum dicentes ei: Animaequior esto: surge, vocat te.
- 50 Qui proiecto vestimento suo exiliens, venit ad eum.
- 51 Et respondens Iesus dixit illi: Quid tibi vis faciam? Caecus autem dixit ei. Rabboni, ut videam.
- 52 5,34 52 Iesus autem ait illi: Vade, fides tua te salvum fecit. Et confestim vidit, et sequebatur eum in via.

CAPUT XI.

Solemms Christi ingressio Hierosolymae. Imprecatio ficus. Ementes et vendentes templo eiecti De fide, precibus et placabilitate. De baptismo Ioannis et Christi auctoritate.

1-10 I Et cum appropinquarent Ierosolymae, et $\frac{Math}{21, 1-11}$ Bethamae ad Montem olivarum, mittit duos ex Luc 19, discipulis suis,

Io 12, 12-15

- 2 Et ait illis: Ite in castellum, quod contra vos est, et statim introeuntes illuc, invenietis pullum ligatum, super quem nemo adhuc hominum sedit: solvite illum, et adducite.
- 3 Et si quis vobis dixerit: Quid facitis? dicite, quia Domino necessarius est: et continuo illum dimittet huc.
- 4 Et abeuntes invenerunt pullum ligatum ante ianuam foris in bivio. et solvunt eum
- 5 Et quidam de illic stantibus dicebant illis: Quid facitis solventes pullum?
- 6 Qui dixerunt eis sicut praeceperat illis Iesus, et dimiserunt eis.
- 7 Et duxerunt pullum ad Iesum: et imponunt illi vestimenta sua, et sedit super eum.
 - 8 Multi autem vestimenta sua straverunt in via:

^{8 (4} Reg 9, 13)

alii autem frondes caedebant de arboribus, et sternebant in via.

9 Et qui praeibant, et qui sequebantur clamabant, dicentes: Hosanna:

10 Benedictus, qui venit in nomine Domini: benedictum quod venit regnum patris nostri David: Hosanna in excelsis.

- II Et introivit Ierosolymam in templum: et 11 circumspectis omnibus, cum iam vespera esset hora, (Matth exiit in Bethaniam cum duodecim.
- 12 Et alia die cum exirent a Bethania, esurit. 12-14 r3 Cumque vidisset a longe ficum habentem Matth folia, venit si quid forte inveniret in ea: et cum venisset ad eam, nihil invenit praeter folia: non enim erat tempus ficorum.
- 14 Et respondens dixit ei: Iam non amplius in aeternum ex te fructum quisquam manducet. Et audiebant discipuli eius.
- 15 Et veniunt Ierosolymam. Et cum introisset 15-18 in templum, coepit eiicere vendentes, et ementes Matth in templo: et mensas numulariorum, et cathedras Luc 19, vendentium columbas evertit.

16 Et non sinebat ut quisquam transferret vas 14-17

per templum:

- 17 Êt docebat, dicens ess: Nonne scriptum est. Quia domus mea, domus orationis vocabitur omnibus gentibus? Vos autem fecistis eam speluncam latronum.
- 18 Quo audito principes sacerdotum, et Scribae quaerebant quomodo eum perderent: timebant enim eum, quoniam universa turba admirabatur super doctrina eius.
- 19 Et cum vespera facta esset, egrediebatur de civitate.

⁹ Ps. 117, 26 17 Is 56, 7 Ier 7, 11.

20 Et cum mane transirent, viderunt ficum 20-24Matth aridam factam a radicibus

21 Et recordatus Petrus, dixit ei: Rabbi, ecce

ficus, cui maledixisti, arunt.

22 Et respondens Iesus ait illis: Habete fidem Dei

23 Amen dico vobis, quia quicumque dixerit 23 (Luc. 17,6) huic monti: Tollere, et mittere in mare, et non haesitaverit in corde suo, sed crediderit, quia quodcumque dixerit, fiat, fiet ei.

24 Propterea dico vobis, omnia quaecumque orantes petitis, credite quia accipietis, et evenient Matth

7, 7. vobis.

25 Et cum stabitis ad orandum, dimittite si quid habetis adversus aliquem: ut et Pater vester. qui in caelis est, dimittat vobis peccata vestra. 18, 35

26 Ouod si vos non dimiseritis: nec Pater vester,

qui in caelis est, dimittet vobis peccata vestra. 26

(Matth 27 Et veniunt rursus Ierosolymam. Et cum 6, 15) 27-33 ambularet in templo, accedunt ad eum summi sacerdotes, et Scribae, et seniores: 21,23-27. 28 Et dicunt ei: In qua potestate haec facis? Luc 20,

et quis dedit tibi hanc potestatem ut ista facias?

29 Iesus autem respondens, ait illis: Interrogabo vos et ego unum verbum, et respondete mihi et dicam vobis in qua potestate haec faciam.

30 Baptismus Ioannis, de caelo erat, an ex

hominibus? Respondete mihi.

31 At illi cogitabant secum, dicentes: Si dixerimus, De caelo, dicet, Quare ergo non credidistis ei?

32 Si dixerimus, Ex hominibus, timemus populum: omnes enim habebant Ioannem quia vere

propheta esset.

33 Et respondentes dicunt Iesu: Nescimus. Et respondens Iesus ait illis: Neque ego dico vobis in qua potestate haec faciam.

2, 7.

CAPUT XII.

Parabola de vinitoribus filu occisoribus; lapis repudiatus ungularis factus. Reddenda Caesari ea quae sunt Caesaris. Agitur de resurrectione et vita angelica, de principali praecepto, de Messia Davidis filio, de legis peritorum ambitione et avantia. Munusculum viduae

- r Et coepit illis in parabolis loqui: Vineam 112 pastinavit homo, et circumdedit sepem, et fodit Matth lacum, et aedificavit turrim, et locavit eam agri-Luc 20, colis, et peregre profectus est.
- 2 Et misit ad agricolas in tempore servum ut ab agricolis acciperet de fructu vineae.
- 3 Qui apprehensum eum ceciderunt, et dimiserunt vacuum.
- 4 Et iterum misit ad illos alium servum: et illum in capite vulneraverunt, et contumeliis affecerunt.
- 5 Et rursum alium misit, et illum occiderunt: et plures alios: quosdam caedentes, alios vero occidentes
- 6 Adhuc ergo unum habens filium charissimum: et illum misit ad eos novissimum, dicens: Quia reverebuntur filium meum.
- 7 Coloni autem dixerunt ad invicem: Hic est heres: venite, occidamus eum: et nostra erit hereditas.
- 8 Et apprehendentes eum, occiderunt: et eiecerunt extra vineam.
- 9 Quid ergo faciet Dominus vineae? Veniet, et perdet colonos: et dabit vineam aliis.
- 10 Nec scripturam hanc legistis: Lapidem, quem 10s. Act reprobaverunt aedificantes, hic factus est in caput $_{\text{Rom 9}}^{4, \text{ 17}}$, anguli:

¹ Is. 5, 1. Ier. 2, 21 10 s. Ps. 117, 22 s Is. 28, 16.

20-26

- II A Domino factum est istud, et est mirabile in oculis nostris?
- 12 Et quaerebant eum tenere: et timuerunt turbam: cognoverunt enim quoniam ad eos parabolam hanc dixerit. Et relicto eo abierunt.
- 13 Et mittunt ad eum quosdam ex Pharisaeis, et Herodianis, ut eum caperent in verbo. Matth 22,15-22.
- 14 Oui venientes dicunt ei: Magister, scimus Luc. 20. quia verax es, et non curas quemquam: nec enim vides in faciem hominum, sed in veritate viam Dei doces Licet dari tributum Caesari, an non dabimus?
 - 15 Qui sciens versutiam illorum, ait illis: Quid me tentatis? afferte mihi denarium ut videam.
 - 16 At illi attulerunt ei. Et ait illis: Cuius est imago haec, et inscriptio? Dicunt ei: Caesaris
- 17 Respondens autem Iesus dixit Illis: Reddite 17 Rom 13, 7 igitur quae sunt Caesaris, Caesari: et quae sunt Dei, Deo Et mirabantur super eo.
- 18 Et venerunt ad eum Sadducaei, qui dicunt Matth resurrectionem non esse: et interrogabant eum di-Luc 20. centes: 27-38
 - 10 Magister, Moyses nobis scripsit, ut si cuius frater mortuus fuerit, et dimiserit uxorem, et filios non reliquerit, accipiat frater eius uxorem ipsius, et resuscitet semen fratri suo.
 - 20 Septem ergo fratres erant: et primus accepit uxorem, et mortuus est non relicto semine.
 - 21 Et secundus accepit eam, et mortuus est: et nec iste reliquit semen. Et tertius similiter.
 - 22 Et acceperunt eam similiter septem: et non reliquerunt semen. Novissima omnium defuncta est et mulier.

¹⁹ Deut 25, 5.

- 23 In resurrectione ergo cum resurrexerint, cuius de his erit uxor? septem enim habuerunt eam uxorem.
- 24 Et respondens Iesus, ait illis: Nonne ideo erratis, non scientes Scripturas, neque virtutem Dei?
- 25 Cum enim a mortuis resurrexerint, neque nubent, neque nubentur, sed sunt sicut angeli in caelis.
- 26 De mortuis autem quod resurgant, non legistis in libro Moysi, super rubum quomodo dixerit illi Deus, inquiens: Ego sum Deus Abraham, et Deus Isaac, et Deus Iacob?
- 27 Non est Deus mortuorum, sed vivorum. Vos ergo multum erratis.
- 28 Et accessit unus de Scribis, qui audierat 28-84 illos conquirentes, et videns quoniam bene illis Matth responderit, interrogavit eum quod esset primum (Luc 20, comnium mandatum.
- 29 Iesus autem respondit ei: Quia primum omnium mandatum est: Audi Israel, Dominus Deus tuus, Deus unus est:
- 30 Et diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota anima tua, et ex tota mente tua, et ex tota virtute tua. Hoc est primum mandatum.
- 31 Secundum autem simile est illi: Diliges pro-31 Rom. ximum tuum tamquam teipsum. Maius horum aliud 13, 9, Gal.5,14. Iac 2, 8.
- 32 Et ait illi Scriba: Bene Magister, in veritate dixisti, quia unus est Deus, et non est alius praeter eum.
- 33 Et ut diligatur ex toto corde, et ex toto intellectu, et ex tota anima, et ex tota fortitudine:

²⁶ Ex 3, 6 29 s. Deut. 6, 4 s 31 Lev 19, 18. Novum Testamentum latine, ed. Brandscheid.

et diligere proximum tamquam seipsum, maius est omnibus holocautomatibus, et sacrificiis.

34 34 Iesus autem videns quod sapienter respon-Matth disset, dixit illi: Non es longe a regno Dei. Et Luc 20, nemo iam audebat eum interrogare.

 $_{35.37}$ 35 Et respondens Iesus dicebat, docens in $_{22,47-45}^{Matth}$ templo: Quomodo dicunt Scribae Christum filium $_{Luc\ 20,}$ esse David?

41-44 36 Ipse enim David dicit in Spiritu Sancto: 36 Act Dixit Dominus Domino meo, sede a dextris meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum.

- 37 Ipse ergo David dıcit eum Dominum, et unde est filius eius? Et multa turba eum libenter audivit.
- 38.40 38 Et dicebat eis in doctrina sua. Cavete a Matth Scribis, qui volunt in stolis ambulare, et salutari Luc 11, in foro,

 43, 20, 39 Et in primis cathedris sedere in synagogis,

et primos discubitus in coenis:

- 40 40 Qui devorant domos viduarum sub obtentu (Matth. prolixae orations: hi accipient prolixius iudicium.
- 41-44 41 Et sedens Iesus contra gazophylacium, aspi-Luc ²¹, ciebat quomodo turba iactaret aes in gazophylacium, et multi divites iactabant multa.

42 Cum venisset autem vidua una pauper, misit duo minuta, quod est quadrans.

- 43 Et convocans discipulos suos, ait illis: Amen dico vobis, quoniam vidua haec pauper plus omnibus misit, qui miserunt in gazophylacium.
- 44 Omnes enim ex eo, quod abundabat illis, miserunt: haec vero de penuria sua omnia quae habuit misit totum victum suum.

³⁶ Ps. 109, 1.

CAPUT XIII.

Interitus temph et civitatis praenuntiatur Pseudochristi et pseudoprophetae; pericula et promissiones. Adventus iudicis eiusque signa Vigilandum.

r Et cum egrederetur de templo, ait illi unus 1.9 ex discipulis suis: Magister, aspice quales lapides, Matth et quales structurae Luc_2x, Luc_2x

2 Et respondens Iesus, ait illi: Vides has omnes magnas aedificationes? Non relinquetur lapis super 2 Luc. 19, 44.

3 Et cum sederet in Monte olivarum contra templum, interrogabant eum separatim Petrus, et Iacobus, et Ioannes, et Andreas:

4 Dic nobis, quando ista fient? et quod signum erit, quando haec omnia incipient consummari?

5 Et respondens Iesus coepit dicere illis: Videte 5 Eph ne quis vos seducat: 5,5,6 2 Thesi

6 Multi enim venient in nomine meo dicentes, 2, 3

quia ego sum: et multos seducent.

7 Cum audieritis autem bella, et opiniones bellorum, ne timueritis: oportet enim haec fieri: sed nondum finis.

8 Exurget enim gens contra gentem, et regnum super regnum, et erunt terraemotus per loca, et fames. Initium dolorum haec.

9 Videte autem vosmetipsos. Tradent enim vos 9-13 in conciliis, et in synagogis vapulabitis, et ante 10,17-22. praesides, et reges stabitis propter me, in testi-Luc. 21, monium illis.

10 Et in omnes gentes primum oportet prae24, 9
dicari Evangelium.

9 Matth
24, 9
10 Matth.

^{8 4} Esdi 13, 31.

- 11 Luc 11 Et cum duxerint vos tradentes, nolite prae12, 11 s. cogitare quid loquamini: sed quod datum vobis
 fuerit in illa hora, id loquimini: non enim vos estis
 loquentes, sed Spiritus Sanctus.
 - 12 Tradet autem frater fratrem in mortem, et pater filium: et consurgent filii in parentes, et morte afficient, eos.
- 13 I3 Et eritis odio omnibus propter nomen meum.

 Matth.
 24,9 13 Qui autem sustinuerit in finem, hic salvus erit.
- 14-23 14 Cum autem videritis abominationem desola-Matth. tionis stantem, ubi non debet, qui legit, intelligat: Luc 21, tunc qui in Iudaea sunt, fugiant in montes:
- 15 Luc 15 Et qui super tectum, ne descendat in domum, 17, 31. nec introeat ut tollat quid de domo sua:
 - 16 Et qui in agro erit, non revertatur retro tollere vestimentum suum.
 - 17 Vae autem praegnantibus, et nutrientibus in illis diebus.
 - 18 Orate vero ut hieme non fiant.
 - 19 Erunt enim dies illi tribulationes tales, quales non fuerunt ab initio creaturae, quam condidit Deus usque nunc, neque fient.
 - 20 Et nisi breviasset Dominus dies, non fuisset salva omnis caro: sed propter electos, quos elegit, breviavit dies.
- 21 Luc. 21 Et tunc si quis vobis dixerit: Ecce hic est 17, 23. Christus, ecce illic, ne credideritis.
 - 22 Exurgent enim pseudochristi, et pseudoprophetae, et dabunt signa, et portenta ad seducendos, si fieri potest, etiam electos.
 - 23 Vos ergo videte: ecce praedixi vobis omnia.

¹² Mich 7, 6 14 Dan 9, 27. 19 Ioel 2, 2 Dan. 12, 1, 22 (Deut 13, 1)

24 Sed in illis diebus post tribulationem illam 24-31 sol contenebrabitur, et luna non dabit splendorem Matth suum:

25 Et stellae caeli erunt decidentes, et virtutes, quae in caelis sunt, movebuntur.

- 26 Et tunc videbunt Filium hominis venientem in nubibus cum virtute multa, et gloria.
- 27 Et tunc mittet angelos suos, et congregabit electos suos a quattuor ventis, a summo terrae usque ad summum caeli.
- 28 A ficu autem discite parabolam. Cum iam ramus eius tener fuerit, et nata fuerint folia, cognoscitis quia in proximo sit aestas:
- 20 Sic et vos cum videritis haec fieri, scitote quod in proximo sit in ostiis.
- 30 Amen dico vobis, quoniam non transibit generatio haec, donec omnia ista fiant.
- 21 Caelum, et terra transibunt, verba autem mea non transibunt.
- 32 De die autem illo, vel hora nemo scit, ne-Matth. que angeli in caelo, neque Filius, nisi Pater. 24, 36.
- 33 Videte, vigilate, et orate: nescitis enim 33 quando tempus sit. Matth.
- 24, 42, 34 Sicut homo, qui peregre profectus reliquit 25, 13 domum suam, et dedit servis suis potestatem cuiusque operis, et ianitori praecepit ut vigilet. (Matth
- 35 Vigilate ergo, (nescitis enim quando dominus Luc 19, domus veniat: sero, an media nocte, an galli cantu, 12 ss) an mane) Matth.
- 36 Ne cum venerit repente, inveniat vos dor- 24, 42. (Luc 21, mientes. 34 SS)
- 37 Quod autem vobis dico, omnibus dico: Vigilate.

10 s.

CAPUT XIV.

Iudaeorum conspiratio in Iesum, qui unguento a muliere perfunditur. Iudae proditio. Ultima Coena. Eucharistiae institutio. Christus Petri negationem praedicit: orat in horto. Captus ad Carpham ducitur Ibr accusatus damnatur, caeditur, et ter a Petro negatur.

- I Erat autem Pascha et Azyma post biduum: Matth et quaerebant summi sacerdotes, et Scribae quo-Luc 22, modo eum dolo tenerent, et occiderent.
 - 2 Dicebant autem: Non in die festo, ne forte tumultus fieret in populo.
- 3 Et cum esset Bethaniae in domo Simonis Matth leprosi, et recumberet: venit mulier habens ala-Io. 12, bastrum unguenti nardi spicati pretiosi, et fracto (Luc 7, alabastro, effudit super caput eius. 36 ss)

4 Erant autem quidam indigne ferentes intra semetipsos, et dicentes: Ut quid perditio ista unguenti facta est?

5 Poterat enim unguentum istud venundari plus

- quam trecentis denariis, et dari pauperibus Et fremebant in eam.
- 6 Iesus autem dixit: Sinite eam, quid illi molesti estis? Bonum opus operata est in me.
- 7 Semper enim pauperes habetis vobiscum: et cum volueritis, potestis illis benefacere: me autem non semper habetis.
- 8 Quod habuit haec, fecit: praevenit ungere corpus meum in sepulturam.
- 9 Amen dico vobis: Ubicumque praedicatum fuerit Evangelium istud in universo mundo, et quod fecit haec, narrabitur in memoriam eius.

Matth 26,14-16. 10 Et Iudas Iscariotes unus de duodecim abiit Luc 22, 3-9. ad summos sacerdotes, ut proderet eum illis.

11 Qui audientes gavisi sunt: et promiserunt ei pecuniam se daturos. Et quaerebat quomodo illum opportune traderet.

12 Et primo die Azymorum quando Pascha 12-16 immolabant, dicunt ei discipuli: Quo vis eamus, et Matth paremus tibi ut manduces Pascha? Luc 22.

13 Et mittit duos ex discipulis suis, et dicit eis: Ite in civitatem: et occurret vobis homo lagenam

aquae baiulans, sequimini eum:

14 Et quocumque introierit, dicite domino domus, quia magister dicit. Ubi est refectio mea, ubi Pascha cum discipulis meis manducem?

15 Et ipse vobis demonstrabit coenaculum

grande, stratum: et illic parate nobis.

16 Et abierunt discipuli eius, et venerunt in civitatem: et invenerunt sicut dixerat illis, et paraverunt Pascha.

17 Vespere autem facto, venit cum duodecim. 17-21

18 Et discumbentibus eis, et manducantibus, Matth ait Iesus: Amen dico vobis, quia unus ex vobis Luc 22, tradet me, qui manducat mecum.

19 At illi coeperunt contristari, et dicere ei 18 Io.

singulatim: Numquid ego?

20 Qui ait illis: Unus ex duodecim, qui intingit

mecum manum in catino.

21 Et Filius quidem hominis vadit sicut scriptum 21 Act. est de eo: vae autem homini illi, per quem Filius 10.13,18. hominis tradetur: bonum erat ei, si non esset natus homo ille.

22 Et manducantibus illis, accepit Iesus panem: 22-25 Matth et benedicens fregit, et dedit eis, et ait: Sumite, Matth hoc est corpus meum.

23 Et accepto calice, gratias agens dedit eis: 18-20 r Cor. et biberunt ex illo omnes. 11, 2355.

²¹ Ps. 40, 10

16, 32.

24 Et ait illis: Hic est sanguis meus novi testa-

menti, qui pro multis effundetur.

25 Amen dico vobis, quia iam non bibam de hoc genimine vitis usque in diem illum, cum illud bibam novum in regno Dei.

26-31 26 Et hymno dicto exierunt in Montem oli-Matth varum.

26,30-35.

26 Luc.

27 Et ait eis Iesus: Omnes scandalizabimıni in 22, 39 me in nocte ista: quia scriptum est: Percutiam
27 Io pastorem, et dispergentur oves.

28 Sed postquam resurrexero, praecedam vos

in Galilaeam.

29 ss. 29 Petrus autem ait illi: Et si omnes scandali-Luc 22, zati fuerint in te: sed non ego.

30 Et ait illi Iesus: Amen dico tibi, quia tu hodie in nocte hac, priusquam gallus vocem bis dederit, ter me es negaturus.

3^r At ille amplius loquebatur: Et si oportuerit me simul commori tibi, non te negabo. Similiter autem et omnes dicebant.

32-42 32 Et veniunt in praedium, cui nomen Geth-Matth semani. Et ait discipulis suis: Sedete hic donec Luc 22, orem.

40-46 33 Et assumit Petrum, et Iacobum, et Ioannem 32 Io secum: et coepit pavere, et taedere.

34 Et ait illis: Tristis est anima mea usque ad mortem: sustinete hic, et vigilate.

35 Et cum processisset paululum, procidit super terram: et orabat, ut si fieri posset, transiret ab eo hora:

36 Et dixit: Abba pater, omnia tibi possibilia sunt, transfer calicem hunc a me, sed non quod ego volo, sed quod tu.

^{24 (}Ex 24, 8) 27 Zach 13, 7

37 Et venit, et invenit eos dormientes. Et ait Petro: Simon, dormis? non potuisti una hora vigilare?

38 Vigilate, et orate ut non intretis in tentationem. Spiritus quidem promptus est, caro vero infirma.

39 Et iterum abiens oravit, eumdem sermonem dicens.

40 Et reversus, denuo invenit eos dormientes, (erant enim oculi eorum gravati) et ignorabant quid responderent ei.

41 Et venit tertio, et ait illis: Dormite iam, et requiescite. Sufficit: venit hora: ecce Filius hominis

tradetur in manus peccatorum.

42 Surgite, eamus: ecce qui me tradet, prope est.

43 Et, adhuc eo loquente, venit Iudas Iscariotes 43-46 unus de duodecim, et cum eo turba multa cum Matth gladiis, et lignis, a summis sacerdotibus, et Scribis, Luc 22, et senioribus.

44 Dederat autem traditor eius signum eis, dicens: Ouemcumque osculatus fuero, ipse est, tenete

eum, et ducite caute.

45 Et cum venisset, statim accedens ad eum, ait: Ave. Rabbi: et osculatus est eum.

46 At illi manus iniecerunt in eum, et tenuerunt eum.

47 Unus autem quidam de circumstantibus edu- 47-50 cens gladium, percussit servum summi sacerdotis: Matth et amputavit illi auriculam.

48 Et respondens Iesus, ait illis: Tamquam ad 50.53 latronem existis cum gladiis, et lignis comprehen- 20.5. dere me?

49 Quotidie eram apud vos in templo docens, et non me tenuistis. Sed ut impleantur Scripturae.

50 Tunc discipuli eius relinquentes eum, omnes fugerunt.

51 Adolescens autem quidam sequebatur eum amictus sindone super nudo: et tenuerunt eum.

50 Matth. 26, 56. 52 At ille reiecta sindone, nudus profugit ab eis.

53 s. 53 Et adduxerunt Iesum ad summum sacer-Matth dotem: et convenerunt omnes sacerdotes, et Scribae, Luc 22, et seniores

54 s Io 54 Petrus autem a longe secutus est eum usque intro in atrium summi sacerdotis: et sedebat cum ministris ad ignem, et calefaciebat se.

55-64 55 Summi vero sacerdotes, et omne concilium quaerebant adversus Iesum testimonium, ut eum morti traderent, nec inveniebant

56 Multi enim testimonium falsum dicebant adversus eum: et convenientia testimonia non erant.
57 Et quidam surgentes, falsum testimonium

ferebant adversus eum, dicentes

58 Io. 58 Quoniam nos audivimus eum dicentem: Ego dissolvam templum hoc manu factum, et per triduum aliud non manu factum aedificabo.

59 Et non erat conveniens testimonium ıllorum.

60 Et exurgens summus sacerdos in medium, interrogavit Iesum, dicens: Non respondes quidquam ad ea, quae tibi obiiciuntur ab his?

61 ss. 61 Ille autem tacebat, et nihil respondit Rur-Luc 22, sum summus sacerdos interrogabat eum, et dixit

ei. Tu es Christus Filius Dei benedicti?

62 62 Iesus autem dıxit illi Ego sum: et videbitis Matth, Fılium hominis sedentem a dextris virtutis De1, et 26, 64 venientem cum nubibus caeli.

63 Summus autem sacerdos scindens vestimenta

sua, ait: Quid adhuc desideramus testes?

64 Audistis blasphemiam: quid vobis videtur? Qui omnes condemnaverunt eum esse reum mortis.

65 65 Et coeperunt quidam conspuere eum, et Matth velare faciem eius, et colaphis eum caedere, et Luc 22, dicere ei: Prophetiza: et ministri alapis eum cae-

⁶² Dan. 7, 13.

66 Et cum esset Petrus in atrio deorsum, venit 66-72 una ex ancillis summi sacerdotis:

67 Et cum vidisset Petrum calefacientem se, Luc 22,

aspiciens illum, ait: Et tu cum Iesu Nazareno eras. 54-62 10 18

68 At ille negavit, dicens: Neque scio, neque 15-18. novi quid dicas. Et exit foras ante atrium, et 25-27. gallus cantavit.

69 Rursus autem cum vidisset illum ancilla, coepit dicere circumstantibus: Quia hic ex illis est.

- 70 At ille iterum negavit. Et post pusillum rursus qui astabant, dicebant Petro: Vere ex illis es: nam et Galilaeus es.
 - 71 Ille autem coepit anathematizare, et iurare:

Quia nescio hominem istum, quem dicitis.

72 Et statim gallus iterum cantavit. Et re-7214,30 cordatus est Petrus verbi, quod dixerat ei Iesus: Io 13,38. Prius quam gallus cantet bis, ter me negabis. Et coepit flere.

CAPUT XV.

Iesus coram Pilato interrogatur; irridetur et cruci affigitur. Portenta. Sepultura

r Et confestim, mane consilium facientes summi sacerdotes cum senioribus, et Scribis, et universo Matth. concilio, vincientes Iesum, duxerunt, et tradiderunt 17-14 Euc. 22, 66, 22.

2 Et interrogavit eum Pilatus: Tu es rex Iu-x ss fo daeorum? At ille respondens, ait illi: Tu dicis. 18, 28ss.

3 Et accusabant eum summi sacerdotes in 3 Matth. multis.

4 Pilatus autem rursum interrogavit eum, dicens: 4 Io 28, Non respondes quidquam? vide in quantis te accusant.

33
6-15
Matth

5 Iesus autem amplius nihil respondit, ita ut 27,75-26. Luc 23,

6 Per diem autem festum solebat dimittere illis 10. 18, unum ex vinctis, quemcumque petissent.

Io 19,25

7 Erat autem qui dicebatur Barabbas, qui cum seditiosis erat vinctus, qui in seditione fecerat homicidium.

8 Et cum ascendisset turba, coepit rogare, sicut

semper faciebat illis.

9 Pilatus autem respondit eis, et dixit: Vultis

dimittam vobis regem Iudaeorum?

10 Sciebat enim quod per invidiam tradidissent eum summi sacerdotes.

11 Pontifices autem concitaverunt turbam, ut

magis Barabbam dimitteret eis.

12 Pilatus autem iterum respondens, ait illis: 12 Luc Ouid ergo vultis faciam regi Iudaeorum? 23, 14

13 At illi iterum clamaverunt: Crucifige eum.

14 Pilatus vero dicebat illis: Quid enim mali fecit? At illı magis clamabant: Crucifige eum.

15 Pilatus autem volens populo satisfacere, dimisit illis Barabbam, et tradidit Iesum flagellis caesum, ut crucifigeretur

16 Milites autem duxerunt eum in atrium prae-16 20 torii, et convocant totam cohortem,

17 Et induunt eum purpura, et imponunt ei plectentes spineam coronam.

18 Et coeperunt salutare eum: Ave rex Iudaeorum.

19 Et percutiebant caput eius arundine: et conspuebant eum, et ponentes genua, adorabant eum.

20 Et postquam illuserunt ei, exuerunt illum purpura, et induerunt eum vestimentis suis. educunt illum ut crucifigerent eum.

21 Et angariaverunt praetereuntem quempiam, Matth Simonem Cyrenaeum venientem de villa, patrem Luc 23, Alexandri, et Rufi, ut tolleret crucem eius.

22 Et perducunt illum in Golgotha locum: quod Io 19,

17 85. est interpretatum Calvariae locus.

23 Et dabant ei bibere myrrhatum vinum: et non accepit.

32-43

24 Et crucifigentes eum, diviserunt vestimenta 24 Luc. eius, mittentes sortem super eis, quis quid tolleret. 10 19,23.

25 Erat autem hora tertia et crucifixerunt eum.

26 Et erat titulus causae eius inscriptus: REX 26 Io. IUDAEORUM

27 Et cum eo crucifigunt duos latrones: unum 27.32 a dextris, et alium a sinistris eius.

28 Et impleta est scriptura, quae dicit: Et cum Luc 23,

iniquis reputatus est.

29 Et praetereuntes blasphemabant eum, mo- 27 Io. ventes capita sua, et dicentes: Vah qui destruis 28 Luc templum Dei, et in tribus diebus reaedificas: 22, 37

30 Salvum fac temetipsum descendens de cruce. 29 Io

31 Similiter et summi sacerdotes illudentes, ad ^{2, 19} alterutrum cum Scribis dicebant: Alios salvos fecit, seipsum non potest salvum facere.

32 Christus rex Israel descendat nunc de cruce, ut videamus, et credamus. Et qui cum eo crucifixi

erant, convitiabantur ei.

33 Et facta hora sexta, tenebrae factae sunt 33-39 per totam terram usque in horam nonam.

Matth

34 Et hora nona exclamavit Iesus voce magna, Luc 23, dicens: Eloi, Eloi, lamma sabacthani? quod est 44:47 interpretatum: Deus meus, Deus meus, ut quid dereliquisti me?

35 Et quidam de circumstantibus audientes,

dicebant: Ecce Eliam vocat.

- 36 Currens autem unus, et implens spongiam 36 s. Io. aceto, circumponensque calamo, potum dabat ei, 19, 29 s dicens: Simte, videamus si veniat Elias ad deponendum eum.
 - 37 Iesus autem emissa voce magna expiravit.
- 38 Et velum templi scissum est in duo, a summo usque deorsum.

²⁴ Ps $^{\alpha}$ r, rg. 28 Is. 53, r2 29 (Ps. 2r, 3) 34 Ps 2r, 2. 36 (Ps. 68, 22)

39 Videns autem centurio, qui ex adverso stabat, quia sic clamans expirasset, ait: Vere hic homo Filius Dei erat.

40 s. 40 Erant autem et mulieres de longe aspicientes:

Matth
inter quas erat Maria Magdalene, et Maria Iacobi
Luc 23, minoris et Ioseph mater, et Salome:

49 Io.

⁴⁹ ^{10.}
_{19, 25}

41 Et cum esset in Galılaea, sequebantur eum,
41 Luc. et ministrabant ei, et alıae multae quae simul cum
8, 2 eo ascenderant Ierosolymam.

42-47 **42** Et cum iam sero esset factum (quia erat Matth parasceve, quod est ante sabbatum),

Luc 23, 43 Venit Ioseph ab Arimathaea nobilis decurio, 50-55 qui et ipse erat expectans regnum Dei, et audacter 38-42 introivit ad Pilatum, et petiit corpus Iesu.

- 44 Pilatus autem mirabatur si iam obiisset. Et accersito centurione, interrogavit eum si iam mortuus esset
- 45 Et cum cognovisset a centurione, donavit corpus Ioseph.
- 46 Ioseph autem mercatus sindonem, et deponens eum involvit sindone, et posuit eum in monumento, quod erat excisum de petra, et advolvit lapidem ad ostium monumenti.
- 47 Maria autem Magdalene, et Maria Ioseph aspiciebant ubi poneretur.

CAPUT XVI.

Christi resurrectio mulieribus ab Angelo annuntiata. Iesus primum Magdalenae apparet, deinde duobus discipulis, post haec Apostolis undecim. Apostolorum missio. Ascensio Christi.

1-8 I Et cum transisset sabbatum, Maria MagdaMatth lene, et Maria Iacobi, et Salome emerunt aromata
Luc. 24, ut venientes ungerent Iesum.

2 Et valde mane una sabbatorum, veniunt ad monumentum, orto iam sole.

3 Et dicebant ad invicem: Quis revolvet nobis lapidem ab ostio monumenti?

4 Et respicientes viderunt revolutum lapidem.

Erat quippe magnus valde.

- 5 Et introeuntes in monumentum viderunt iu- 5 Io venem sedentem in dextris, coopertum stola can- 20, 12. dida, et obstupuerunt.
- 6 Qui dicit ills: Nolite expavescere Iesum quaeritis Nazarenum, crucifixum: surrexit, non est hic, ecce locus ubi posuerunt eum.
- 7 Sed ite, dicite discipulis eius, et Petro quia 7 14, 28 praecedit vos in Galilaeam: 1bi eum videbitis, sicut dixit vobis.
- 8 At illae exeuntes, fugerunt de monumento: invaserat enim eas tremor et pavor: et nemini quidquam dixerunt: timebant enim.
- 9 Surgens autem mane, prima sabbati, apparuit 9 s Io primo Mariae Magdalene, de qua eiecerat septem ^{20, I}_{I+18} daemonia.

 Luc 8,2.
 Til. 10 20,16.
- ro Illa vadens nuntiavit his, qui cum eo fue-10 20,10 rant, lugentibus, et flentibus.
- 11 Et illi audientes quia viveret, et visus esset 11 Luc. ab ea, non crediderunt.
- 12 Post haec autem duobus ex his ambulantibus 12s.Luc. ostensus est in alia effigie, euntibus in villam: 24, 13 ss.
- 13 Et illi euntes nuntiaverunt ceteris: nec illis crediderunt.
- 14 Novissime recumbentibus illis undecim apparuit: et exprobravit incredulitatem eorum et duritiam cordis: quia iis, qui viderant eum resurrexisse, non crediderunt.
- 15 Et dixit eis: Euntes in mundum universum 15 s. praedicate Evangelium omni creaturae.

 Matth. 83, 10 s
- r6 Qui crediderit, et baptizatus fuerit, salvus Luc 24, erit: qui vero non crediderit, condemnabitur.

17 Act 17 Signa autem eos, qui crediderint, haec se16,18; 2, quentur: In nomine meo daemonia eiicient: lingus
4, 10,46 loquentur novis:

18 Act. 18 Serpentes tollent. et si mortiferum quid bi-28, 8 berint, non eis nocebit: super aegros manus imponent, et bene habebunt.

19 Luc. 19 Et Dominus quidem Iesus postquam locutus 24, 50 ss est eis, assumptus est in caelum, et sedet a dex-Act 1,9 tris Dei.

> 20 Illi autem profecti praedicaverunt ubique Domino cooperante, et sermonem confirmante, sequentibus signis.

^{19 (}Рв тоз, т)

SANCTUM

IESU CHRISTI

EVANGELIUM

SECUNDUM LUCAM.

CAPUT I

Praefatio. Gabrielis nuntius ad Zachariam et ad Mariam l'erbi incarnatio praenuntiatui. Maria apud Elisabeth prophetat Elisabeth, canticum Mariae. Ioannes Baptista nascitur, Zacharias vaticinatur cantico

I Quoniam quidem multi conati sunt ordinare narrationem, quae in nobis completae sunt, rerum.

2 Sicut tradiderunt nobis, qui ab initio ipsi

viderunt, et ministri fuerunt sermonis:

3 Visum est et mihi, assecuto omnia a prin- 3 Act cipio diligenter, ex ordine tibi scribere, optime 1, 1. Theophile,

4 Ut cognoscas eorum verborum, de quibus

eruditus es, veritatem.

5 Fuit in diebus Herodis, regis Iudaeae, sacerdos quidam nomine Zacharias de vice Abia, et uxor illius de filiabus Aaron, et nomen eius Elisabeth.

6 Erant autem iusti ambo ante Deum, incedentes in omnibus mandatis, et iustificationibus

Domini sine querela,

7 Et non erat illis filius eo quod esset Elisabeth sterilis, et ambo processissent in diebus suis.

8 Factum est autem, cum sacerdotio fungeretur

in ordine vicis suae ante Deum,

9 Secundum consuetudinem sacerdotii, sorte exiit ut incensum poneret, ingressus in templum Domini:

10 Et omnis multitudo populi erat orans foris

hora incensi.

11 Apparuit autem illi Angelus Domini, stans a dextris altaris incensi.

^{5 1} Par 24, to 10 Ex. 30, 7. Lev 16, 17

12 Et Zacharias turbatus est videns, et timor

irruit super eum.

13 Ait autem ad illum Angelus: Ne timeas Zacharia, quoniam exaudita est deprecatio tua: et uxor tua Elisabeth pariet tibi filium, et vocabis nomen eius Ioannem:

- 14 Et erit gaudium tibi, et exultatio, et multi in nativitate eius gaudebunt:
- 15 Erit enim magnus coram Domino: et vinum. et siceram non bibet, et Spiritu Sancto replebitur adhuc ex utero matris suae:
- 16 Et multos filiorum Israel convertet ad Dominum Deum ipsorum:

17Matth

- 17 Et ipse praecedet ante illum in spiritu, et 11, 14 virtute Eliae: ut convertat corda patrum in filios. et incredulos ad prudentiam justorum, parare Domino plebem perfectam.
 - 18 Et dixit Zacharias ad Angelum: Unde hoc sciam? ego enim sum senex, et uxor mea processit in diebus suis.
 - 10 Et respondens Angelus dixit ei: Ego sum Gabriel, qui asto ante Deum: et missus sum loqui ad te. et haec tibi evangelizare.
 - 20 Et ecce eris tacens, et non poteris loqui usque in diem, quo haec fiant, pro eo quod non credidisti verbis meis, quae implebuntur in temnore suo.
 - 21 Et erat plebs expectans Zachariam: et mirabantur quod tardaret ipse in templo.
 - 22 Egressus autem non poterat loqui ad illos, et cognoverunt quod visionem vidisset in templo Et ipse erat innuens illis, et permansit mutus.
 - 23 Et factum est, ut impleti sunt dies officii eius, abiit in domum suam:

¹⁵ Num 6, 3. Ind. 13, 4 s. 17 Mal. 4, 5 s. 19 Dan. 8, 16, 9, 21.

24 Post hos autem dies concepit Elisabeth uxor eius, et occultabat se mensibus quinque, dicens:

25 Quia sic fecit mihi Dominus in diebus, quibus respexit auferre opprobrium meum inter homines.

- 26 In mense autem sexto, missus est Angelus $_{\rm 26~s.}$ Gabriel a Deo in civitatem Galilaeae, cui nomen $_{\rm I,\ 18~ss}^{\rm Matth}$ Nazareth,
- 27 Ad virginem desponsatam viro, cui nomen erat Ioseph, de domo David, et nomen virginis Maria
- 28 Et ingressus Angelus ad eam dixit: Ave gratia plena: Dominus tecum: Benedicta tu in mulieribus
- 29 Quae cum audisset, turbata est in sermone eius, et cogitabat qualis esset ista salutatio.

30 Et ait Angelus ei: Ne timeas Maria, in-

venisti enim gratiam apud Deum.

31 Ecce concipies in utero, et paries filium, et 31 2, 21. vocabis nomen eius IESUM.

Matth
J. 21.85.

32 Hic erit magnus, et Filius Altissimi vocabitur, et dabit illi Dominus Deus sedem David patris eius: et regnabit in domo Iacob in aeternum,

33 Et regni eius non erit finis.

34 Dixit autem Maria ad Angelum: Quomodo

fiet istud, quoniam virum non cognosco?

35 Et respondens Angelus dixit ei Spiritus Sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi obumbrabit tibi. Ideoque et quod nascetur ex te Sanctum, vocabitur Filius Dei.

36 Et ecce Elisabeth cognata tua, et ipsa concepit filium in senectute sua: et hic mensis sextus

est illi, quae vocatur sterilis:

37 Quia non erit impossibile apud Deum omne verbum.

³¹ Is. 7, 14 32 Is 9, 6 2 Reg 7, 16. 33 Dan 7, 14 27. Mich 4, 7. 37 Gen 18, 14

- 38 Dixit autem Maria. Ecce ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum Et discessit ab illa Angelus.
- 39 Exurgens autem Maria in diebus illis abiit in montana cum festinatione, in civitatem Iuda:

40 Et intravit in domum Zachariae, et salutavit

Elisabeth.

41 Et factum est, ut audivit salutationem Mariae Elisabeth, exultavit infans in utero eius. et repleta est Spiritu Sancto Elisabeth.

42 Et exclamavit voce magna, et dixit: Benedicta tu inter mulieres, et benedictus fructus ventris tui.

43 Et unde hoc mihi ut veniat mater Domini

mei ad me?

- 44 Ecce enim ut facta est vox salutationis tuae in auribus meis, exultavit in gaudio infans in utero meo.
- 45 Et beata, quae credidisti, quoniam perficientur ea, quae dicta sunt tibi a Domino.

46 Et ait Maria: Magnificat anima mea Dominum:

47 Et exultavit spiritus meus in Deo salutari meo. 48 Quia respexit humilitatem ancillae suae. ecce

enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

49 Quia fecit mihi magna qui potens est et

sanctum nomen eius.

- 50 Et misericordia eius a progenie in progenies timentibus eum.
- 51 Fecit potentiam in brachio suo: dispersit superbos mente cordis sui

52 Deposuit potentes de sede, et exaltavit humiles.

- 53 Esurientes implevit bonis: et divites dimisit
- 54 Suscepit Israel puerum suum, recordatus misericordiae suae.

55 Sicut locutus est ad patres nostros, Abraham, et semini eius in saecula

56 Mansit autem Maria cum illa quasi mensibus tribus: et reversa est in domum suam.

57 Elisabeth autem impletum est tempus pariendi, et peperit filium.

58 Et audierunt vicini, et cognati eius quia magnificavit Dominus misericordiam suam cum illa, et congratulabantur ei

50 Et factum est in die octavo, venerunt circumcidere puerum, et vocabant eum nomine patris sui Zachariam.

60 Et respondens mater eius, dixit: Nequaquam,

sed vocabitur Ioannes.

61 Et dixerunt ad illam: Quia nemo est in cognatione tua, qui vocetur hoc nomine.

62 Innuebant autem patri eius, quem vellet

vocari eum.

63 Et postulans pugillarem scripsit, dicens: 63 1, 13. Ioannes est nomen eius. Et mirati sunt universi.

64 Apertum est autem illico os eius, et lingua

eius, et loquebatur benedicens Deum

- 65 Et factus est timor super omnes vicinos eorum: et super omnia montana Iudaeae divulgabantur omnia verba haec:
- 66 Et posuerunt omnes, qui audierant, in corde suo, dicentes: Quis, putas, puer 1ste erit? Etenim manus Domini erat cum illo.
- 67 Et Zacharias pater eius repletus est Spiritu Sancto: et prophetavit, dicens:

68 Benedictus Dominus Deus Israel, quia visi-

tavit, et fecit redemptionem plebis suae:

60 Et erexit cornu salutis nobis: in domo David pueri sui.

⁵⁵ Gen 17, 7; 22, 16 ss, 18, 18. Ps 131, 11 68 Ps 40, 14; 71, 18, 110, 9, 73, 12. 69 1 Reg 2, 10. Ps 17, 3, 131, 17.

77 I. IT

2 (Act.

70 Act 70 Sicut locutus est per os sanctorum, qui a 3, 21. saeculo sunt, prophetarum eius:

71 Salutem ex inimicis nostris, et de manu om-

nium, qui oderunt nos:

72 Ad faciendam misericordiam cum patribus nostris: et memorari testamenti sui sancti.

73 Iusiurandum, quod iuravit ad Abraham pa-

trem nostrum, daturum se nobis:

74 Ut sine timore, de manu inimicorum nostrorum liberati, serviamus illi.

75 In sanctitate, et iustitia coram ipso, omnibus diebus nostris.

76 Et tu puer, propheta Altissimi vocaberis: praeibis enim ante faciem Domini parare vias eius

77 Ad dandam scientiam salutis plebi eius: in

remissionem peccatorum eorum:

78 Per viscera misericordiae Dei nostri: in quibus visitavit nos, oriens ex alto:

79 Illuminare his, qui in tenebris, et in umbra mortis sedent: ad dirigendos pedes nostros in viam pacis.

80 2, 40 Puer autem crescebat, et confortabatur spiritu: et erat in desertis usque in diem ostensionis suae ad Israel.

CAPUT II.

Occasione census Iesus Bethlehem nascitur. Angelus nuntat pastoribus naturitatem Salvatoris. Iesu circumcisio. Infans sistitur Deo. Simeon et Anna. Praedictio dolorum matris Domini in passione filii. Puer duodecim annorum in templo in medio doctorum.

r Factum est autem in diebus illis, exiit edictum a Caesare Augusto ut describeretur universus orbis.

2 Haec descriptio prima, facta est a praeside

5, 37.) Syriae Cyrino:

⁷⁰ Ier 23, 6, 30, 10. 71 Ps. 105, 10. (Is 35, 4.) 72 Gen. 17, 7. Lev 26, 42 73 Gen. 22, 16. Mich. 7, 20 Ier. 31, 33. Hebr 6, 13. 17 6 Mal 3, 1. 77 Mal 4, 5. 78 Zach 3, 8, 6, 12. Mal 4, 2 79 Is. 9, 2

- 3 Et ibant omnes ut profiterentur singuli in suam civitatem
- 4 Ascendit autem et Ioseph a Galılaca de civi-4 Matth tate Nazareth in Iudacam in civitatem David, quae 2,6 vocatur Bethlehem: co quod esset de domo, et familia David,
- 5 Ut profiteretur cum Maria desponsata sibi uxore praegnante

6 Factum est autem, cum essent ibi, impleti 6 s.

sunt dies ut pareret.

7 Et peperit filium suum primogenitum, et pannis eum involvit, et reclinavit eum in praesepio: quia non erat eis locus in diversorio

8 Et pastores erant in regione eadem vigilantes, et custodientes vigilias noctis super gregem suum.

9 Et ecce Angelus Domini stetit iuxta illos, et claritas Dei circumfulsit illos, et timuerunt timore magno

ro Et dixit illis Angelus: Nolite timere: ecce enim evangelizo vobis gaudium magnum, quod erit omni populo:

11 Quia natus est vobis hodie Salvator, qui est

Christus Dominus, in civitate David.

12 Et hoc vobis signum: Invenietis infantem pannis involutum, et positum in praesepio.

13 Et subito facta est cum Angelo multitudo militiae caelestis laudantium Deum, et dicentium:

14 Gloria in altissimis Deo, et in terra pax hominibus bonae voluntatis.

r5 Et factum est, ut discesserunt ab eis Angeli in caelum: pastores loquebantur ad invicem: Transeamus usque Bethlehem, et videamus hoc

Transeamus usque Bethlehem, et videamus hoc verbum, quod factum est, quod Dominus ostendit nobis.

⁴ Mich. 5, 2 14 (Is 57, 19)

16 Et venerunt festinantes: et invenerunt Mariam, et Ioseph, et infantem positum in praesepio.

17 Videntes autem cognoverunt de verbo, quod

dictum erat illis de puero hoc.

18 Et omnes, qui audierunt, mirati sunt: et de his, quae dicta erant a pastoribus ad ipsos.

19 Maria autem conservabat omnia verba haec,

conferens in corde suo.

20 Et reversi sunt pastores glorificantes, et laudantes Deum in omnibus, quae audierant, et viderant sicut dictum est ad illos.

- 21Matth. 21 Et postquam consummati sunt dies octo ut r,21 Lc circumcideretur puer: vocatum est nomen eius Iesus, quod vocatum est ab Angelo priusquam in utero conciperetur.
 - 22 Et postquam impleti sunt dies purgationis eius secundum legem Moysi, tulerunt illum in Ierusalem, ut sisterent eum Domino,

23 Sicut scriptum est in lege Domini: Quia omne masculinum adaperiens vulvam, sanctum Do-

mino vocabitur;

24 Et ut darent hostiam secundum quod dictum est in lege Domini, par turturum, aut duos pullos columbarum.

25 Et ecce homo erat in Ierusalem, cui nomen Simeon, et homo iste iustus, et timoratus, expectans consolationem Israel, et Spiritus Sanctus erat in eo.

- 26 Et responsum acceperat a Spiritu Sancto, non visurum se mortem, nisi prius videret Christum Domini.
- 27 Et venit in spiritu in templum. Et cum inducerent puerum Iesum parentes eius, ut facerent secundum consuetudinem legis pro eo:

²¹ Gen 17, 12 Lev 12, 3 22 Lev 12, 4 6 23 Ev 13, 2 15 Num 8, 16 24 Lev 12, 8

- 28 Et ipse accepit eum in ulnas suas, et benedixit Deum, et dixit:
- 29 Nunc dimittis servum tuum Domine, secundum verbum tuum in pace:

30 Quia viderunt oculi mei salutare tuum,

31 Quod parasti ante faciem omnium populorum.

32 Lumen ad revelationem gentium, et gloriam plebis tuae Israel.

33 Et erat pater eius et mater mirantes super

his, quae dicebantur de illo.

34 Et benedixit illis Simeon, et dixit ad Ma-34Rom riam matrem eius: Ecce positus est hic in ruinam, ^{9,33}ret in resurrectionem multorum in Israel: et in ^{2,7}signum, cui contradicetur:

35 Et tuam ipsius animam pertransibit gladius ut revelentur ex multis cordibus cogitationes.

- 36 Et erat Anna prophetissa, filia Phanuel, de tribu Aser: haec processerat in diebus multis, et vixerat cum viro suo annis septem a virginitate sua.
- 37 Et haec vidua usque ad annos octoginta quattuor: quae non discedebat de templo, ieiumis, et obsecrationibus serviens nocte, ac die.
- 38 Et haec, ipsa hora superveniens, confitebatur Domino: et loquebatur de illo omnibus, qui exspectabant redemptionem Israel.
- 39 Et ut perfecerunt omnia secundum legem 39 Domini, reversi sunt in Galilaeam in civitatem suam (Matth Nazareth
- 40 Puer autem crescebat, et confortabatur plenus 40 τ , 80. sapientia: et gratia Dei erat in illo.
- 41 Et ibant parentes eius per omnes annos in Ierusalem, in die sollemni Paschae.
- 42 Et cum factus esset annorum duodecim, ascendentibus illis Ierosolymam secundum consuetudinem diei festi,

²⁹ s. (Gen 46, 30) 31 s. Is 42, 6, 49, 6 34 Is 8, 14 41 Ex 23, 15, 34, 18 Deut. 16, x.

43 Consummatisque diebus, cum redirent, remansit puer Iesus in Ierusalem, et non cognoverunt parentes eius.

44 Existimantes autem illum esse in comitatu, venerunt iter diei, et requirebant eum inter co-

gnatos, et notos.

45 Et non invenientes, regressi sunt in Ieru-

salem, requirentes eum.

46 Et factum est, post triduum invenerunt illum in templo sedentem in medio doctorum, audientem illos, et interrogantem cos.

47 Stupebant autem omnes, qui eum audiebant,

super prudentia, et responsis eius.

48 Et videntes admirati sunt. Et dixit mater eius ad illum: Fili, quid fecisti nobis sic? ecce pater tuus, et ego dolentes quaerebamus te.

49 Et ait ad illos: Quid est quod me quaerebatis? nesciebatis quia in his, quae Patris mei sunt,

oportet me esse?

50 Et ipsi non intellexerunt verbum, quod lo-

cutus est ad eos.

51 Et descendit cum eis, et venit Nazareth: et erat subditus illis. Et mater eius conservabat omnia verba haec in corde suo.

52 Et Iesus proficiebat sapientia, et aetate, et

gratia apud Deum, et homines.

CAPUT III

Ioannes Baptista praedicat in deserto; Christi excellentiam testatur; ab Herode in carcerem mittitur Spiritus Sanctus et Patris vox in Christo baptizato, cuius genealogia a Ioseph usque ad Adam ascendens.

r Anno autem quintodecumo imperu Tıberii Caesaris, procurante Pontio Pılato Iudaeam, tetrarcha

^{52 (}r Reg. 2, 26)

autem Galilaeae Herode, Philippo autem fratre eius tetrarcha Ituraeae, et Trachonitidis regionis, et Lysania Abilinae tetrarcha,

2 Sub principibus sacerdotum Anna, et Caipha · 2 ss. factum est verbum Domini super Ioannem, Zacha- Matth. 3, 1 ss face ifilium, in deserto.

3 Et venit in omnem regionem Iordanis, prae-2 ss Io dicans baptismum poenitentiae in remissionem pec-2 Act catorum,

- 4 Sicut scriptum est in Libro sermonum Isaiae 4-6 Io. prophetae: Vox clamantis in deserto: Parate viam ^{1, 23} Domini: rectas facite semitas eius:
- 5 Omnis vallis implebitur: et omnis mons, et collis humiliabitur: et erunt prava in directa: et aspera in vias planas:
 - 6 Et videbit omnis caro salutare Dei
- 7 Dicebat ergo ad turbas quae exibant ut baptizarentur ab ipso: Genimina viperarum, quis osten- Matth dit vobis fugere a ventura ira? 7-10, 33, 33
- 8 Facite ergo fructus dignos poenitentiae, et ne coeperitis dicere: Patrem habemus Abraham. Dico enim vobis, quia potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abrahae.
- 9 Iam enim securis ad radicem arborum posita est. Omnis ergo arbor non faciens fructum bonum, excidetur, et in ignem mittetur.
- ro Et interrogabant eum turbae, dicentes: Quid ergo faciemus?
- 11 Respondens autem dicebat illis: Qui habet 11 Iac. duas tunicas, det non habenti: et qui habet escas, 10 3,17. similiter faciat.
- 12 Venerunt autem et publicani ut baptizarentur, et dixerunt ad illum: Magister, quid faciemus?

⁴⁻⁶ Is 40, 3-5.

13 At ille dixit ad eos: Nihil amplius, quam

quod constitutum est vobis, faciatis.

14 Interrogabant autem eum et milites, dicentes: Quid faciemus et nos? Et ait illis: Neminem concutiatis, neque calumniam faciatis: et contenti estote stipendiis vestris.

15 Existimante autem populo, et cogitantibus 15 ss. lo 1, 15 ss omnibus in cordibus suis de loanne, ne forte ipse esset Christus:

16 Respondit Ioannes, dicens omnibus: Ego 16 s. 3, 118 quidem aqua baptizo vos: veniet autem fortior me, Marc 1, cuius non sum dignus solvere corrigiam calcea-7 s Io mentorum eius: ipse vos baptizabit in Spiritu Sancto, Act 1,5, et igni:

тт, тб, 19, 4

17 Cuius ventilabrum in manu eius, et purgabit aream suam, et congregabit triticum in horreum suum, paleas autem comburet igni inextinguibili.

18 Multa quidem et alia exhortans evangelizabat populo.

10 Herodes autem tetrarcha cum corriperetur 19 s. Matth ab illo de Herodiade uxore fratris sui, et de om-14, 3 SS Marc 6, nibus malis, quae fecit Herodes,

20 Adiecit et hoc super omnia, et inclusit

Ioannem in carcere. Matth.

4, 12 21 Factum est autem cum baptizaretur omnis Marc. 1, populus, et Iesu baptizato, et orante, apertum est caelum: 21 s.

Matth. 22 Et descendit Spiritus Sanctus corporali specie Marc. r, sicut columba in ipsum: et vox de caelo facta est: To s Io. Tu es Filius meus dilectus, in te complacui mihi.

23 Et ipse Iesus erat incipiens quasi annorum 22 9, 35 Matth. triginta, ut putabatur, filius Ioseph, qui fuit Heli, 17, 5. 2 Petr qui fuit Mathat,

I, I7. 24 Qui fuit Levi, qui fuit Melchi, qui fuit Ianne,

23 ss. aui fuit Ioseph, Matth

25 Qui fuit Mathathiae, qui fuit Amos, qui fuit 1, 1-17 Nahum, qui fuit Hesli, qui fuit Nagge,

26 Qui fuit Mahath, qui fuit Mathathiae, qui fuit Semei, qui fuit Ioseph, qui fuit Iuda,

27 Qui fuit Ioanna, qui fuit Resa, qui fuit

Zorobabel, qui fuit Salathiel, qui fuit Neri,

28 Qui fuit Melchi, qui fuit Addi, qui fuit Cosan, qui fuit Elmadam, qui fuit Her,

29 Qui fuit Iesu, qui fuit Eliezer, qui fuit Iorim,

qui fuit Mathat, qui fuit Levi,

30 Qui fuit Simeon, qui fuit Iuda, qui fuit Ioseph, qui fuit Iona, qui fuit Eliakim,

31 Qui fuit Melea, qui fuit Menna, qui fuit

Mathatha, qui fuit Nathan, qui fuit David,

32 Qui fuit Iesse, qui fuit Obed, qui fuit Booz, qui fuit Salmon, qui fuit Naasson,

33 Qui fuit Aminadab, qui fuit Aram, qui fuit

Esron, qui fuit Phares, qui fuit Iudae,

34 Qui fuit Iacob, qui fuit Isaac, qui fuit Abrahae, qui fuit Thare, qui fuit Nachor,

35 Qui fuit Sarug, qui fuit Ragau, qui fuit Pha-

leg, qui fuit Heber, qui fuit Sale,

36 Qui fuit Cainan, qui fuit Arphaxad, qui fuit Sem, qui fuit Noe, qui fuit Lamech,

37 Qui fuit Mathusale, qui fuit Henoch, qui

fuit Iared, qui fuit Malaleel, qui fuit Cainan,

38 Qui fuit Henos, qui fuit Seth, qui fuit Adam, qui fuit Dei.

CAPUT IV.

Christus ieiunat ac temptatur; in synagoga Nazarethi praedicat. Capharnaumi daemoniacum, socrum Petri, alios infirmos sanat. Discedit docturus per Galilaeam.

I Iesus autem plenus Spiritu Sancto regressus 1-13 est a Iordane: et agebatur a Spiritu in desertum Matti

Matth. 4, 1-11. Marc 1, 12 S.

²⁷ r Par 3, 17 r Esdr. 3, 2 31 2 Reg 5, 14. r Reg 16, 1 13. 32 s, Ruth 4, 18-22 38 r Par 2, 1 ss Gen 29, 35 34 s. Gen. 21, 2 s, 11, 26 r Par 1, 24-27 36-38 r Par 1-4 Gen. 11, 10, 5, 31. 28 s 25, 4, 25 s., 5, 3.

- 2 Diebus quadraginta, et tentabatur a diabolo. Et nihil manducavit in diebus illis: et consummatis illis esuriit.
- 3 Dixit autem illi diabolus: Si Filius Dei es, dic lapidi huic ut panis fiat.
- 4 Et respondit ad illum Iesus: Scriptum est: Quia non in solo pane vivit homo, sed in omni verbo Dei.
- 5 Et duxit illum diabolus in montem excelsum, et ostendit illi omnia regna orbis terrae in momento temporis,

6 Et ait illı: Tıbi dabo potestatem hanc universam, et gloriam illorum: quia mıhı tradita sunt:

et cui volo do illa.

- 7 Tu ergo si adoraveris coram me, erunt tua omnia.
- 8 Et respondens Iesus, dixit illi: Scriptum est: Dominum Deum tuum adorabis, et illi soli servies.
- 9 Et duxit illum in Ierusalem, et statuit eum super pinnam templi, et duxit ılli: Si Filius Dei es, mitte te hinc deorsum.
- ro Scriptum est enim quod Angelis suis mandavit de te, ut conservent te:
- 11 Et quia in manibus tollent te, ne forte offendas ad lapidem pedem tuum.
- 12 Et respondens Iesus, ait illi: Dictum est: Non tentabis Dominum Deum tuum.
- 13 Et consummata omni tentatione, diabolus recessit ab illo, usque ad tempus
- 14 s. 14 Et regressus est Iesus in virtute Spiritus in Matth 4, Galilaeam, et fama exiit per universam regionem 12. 23 s Marc. de illo. 1, 14

² (Ex. 34, 28) $\,$ 4 Deut. 8, 3. $\,$ 8 Deut. 6, 13, 10, 20. 10 s. Ps 90, 11 s. $\,$ 12 Deut 6, 16

Matth

- 15 Et ipse docebat in synagogis eorum, et magnificabatur ab omnibus.
- r6 Et venit Nazareth, ubi erat nutritus, et intra- 16 ss. vit secundum consuetudinem suam die sabbati in Matth synagogam, et surrexit legere.

 Marc 6 Marc 6 Marc 15, 158 Marc 158 Mar
- 17 Et traditus est illi Liber Isaiae prophetae. 4, 45 Et ut revolvit librum, invenit locum ubi scriptum erat:
- 18 Spiritus Domini super me. propter quod unxit me, evangelizare pauperibus misit me, sanare contritos corde,
- 19 Praedicare captivis remissionem, et caecis visum, dimittere confractos in remissionem, praedicare annum Domini acceptum, et diem retributionis.
- 20 Et cum plicuisset librum, reddidit ministro, et sedit. Et omnium in synagoga oculi erant intendentes in eum.
- 21 Coepit autem dicere ad illos: Quia hodie impleta est haec scriptura in auribus vestris.
- 22 Et omnes testimonium illi dabant: et mirabantur in verbis gratiae, quae procedebant de ore ipsius, et dicebant: Nonne hic est filius Ioseph?
- 23 Et ait illis: Utique dicetis mihi hanc similitudinem: Medice cura teipsum: quanta audivimus facta in Capharnaum, fac et hic in patria tua.
- 24 Ait autem: Amen dico vobis, quia nemo propheta acceptus est in patria sua.
- 25 In veritate dico vobis, multae viduae erant Marc. 6, in diebus Eliae in Israel, quando clausum est caelum 41.0 4, annıs trıbus, et mensibus sex: cum facta esset fames 25s. Iac magna in omni terra: 5, 17.

¹⁸ s. Is 61, 1 s. (58, 6) 19 (Lev 25, 10) 25 s 3 Reg 17, 1 9 Novum Testamentum latine, ed. Brandscheid

26 Et ad nullam illarum missus est Elias, nisi

in Sarepta Sidoniae, ad mulierem viduam.

27 Et multi leprosi erant in Israel sub Elisaco propheta: et nemo eorum mundatus est nisi Naaman Syrus

28 Et repleti sunt omnes in synagoga ıra, haec

audientes.

- 29 Et surrexerunt, et eiecerunt illum extra civitatem: et duxerunt illum usque ad supercilium montus, super quem civitas illorum erat aedificata, ut praecipitarent eum
 - 30 Ipse autem transiens per medium illorum, ibat
- 31 s. 31 Et descendit in Capharnaum civitatem Gali-Matth₂ laeae, ibique docebat illos sabbatis

32 Et stupebant in doctrina eius, quia in po-

21 s testate erat sermo ipsius.

33 37 33 Et in synagoga erat homo habens daemo-Marc, nium immundum, et exclamavit voce magna,

34 Dicens: Sine, quid nobis, et tibi Iesu Nazarene? venisti perdere nos? scio te quis sis,

Sanctus Dei.

35 Et increpavit illum Iesus, dicens. Obmutesce, et exi ab eo. Et cum proiecisset illum daemonium in medium, exiit ab illo, nihilque illum nocuit.

36 Et factus est pavor in omnibus, et colloquebantur ad invicem, dicentes: Quod est hoc verbum, quia in potestate et virtute imperat immundis spiritibus, et exeunt?

37 Et divulgabatur fama de illo in omnem

locum regionis.

38-41 38 Surgens autem Iesus de synagoga, introivit Matth in domum Simonis. Socrus autem Simonis tenebatur Marc 1, magnis febribus: et rogaverunt illum pro ea.

^{27 4} Reg 5, 14

- 39 Et stans super illam imperavit febri: et dimisit illam Et continuo surgens, ministrabat illis.
- 40 Cum autem sol occidisset: oinnes, qui habebant infirmos variis languoribus, ducebant illos ad eum. At ille singulis manus imponens, curabat eos
- 41 Exibant autem daemonia a multis clamantia, et dicentia: Quia tu es Filius Dei: et increpans non sinebat ea loqui: quia sciebant ipsum esse Christum.
- 42 Facta autem die egressus ibat in desertum 42 44 locum, et turbae requirebant eum, et venerunt us-Marc r que ad ipsum: et detinebant illum ne discederet ab eis
- 43 Quibus ille ait: Quia et aliis civitatibus oportet me evangelizare regnum Dei, quia ideo missus sum
 - 44 Et erat praedicans in synagogis Galilaeae.

CAPUT V.

Piscatus Petri Leprosi et paralytici per tectum illati curatio; blasphemiae criminatio. Vocatio Levi eiusque convivum Quare Iesus cum peccatoribus conversetur et discipuli eius non ieiunent

I Factum est autem, cum turbae irruerent in eum, ut audirent verbum Dei, et ipse stabat secus Matth stagnum Genesareth.

2 Et vidit duas naves stantes secus stagnum: piscatores autem descenderant, et lavabant retia.

3 Ascendens autem in unam navim, quae erat Simonis, rogavit eum a terra reducere pusillum Et sedens docebat de navicula turbas.

4 Ut cessavit autem loqui, dixit ad Simonem. Duc in altum, et laxate retia vestra in capturam.

5 Et respondens Simon, dixit illi: Praeceptor, per totam noctem laborantes, nihil cepimus in verbo autem tuo laxabo rete.

6 (Io 6 Et cum hoc fecissent, concluserunt piscium multitudinem copiosam, rumpebatur autem rete eorum

7 Et annuerunt sociis, qui erant in alia navi, ut venirent, et adiuvarent eos. Et venerunt, et impleverunt ambas naviculas, ita ut pene mergerentur.

8 Quod cum videret Simon Petrus, procidit ad genua Iesu, dicens: Exi a me, qua homo peccator

sum, Domine.

9 Stupor enim circumdederat eum, et omnes, qui cum illo erant, in captura piscium, quam ceperant:

ro Similiter autem Iacobum, et Ioannem, filios Zebedaei, qui erant socii Simonis. Et ait ad Simonem Iesus: Noli timere: ex hoc iam homines eris capiens.

11 Et subductis ad terram navibus, relictis om-

nibus secuti sunt eum.

12·16 12 Et factum est, cum esset in una civitatum, $\frac{\text{Matth}}{8, \frac{2-4}{2}}$, et ecce vir plenus lepra, et videns Iesum, et pro-Marc r, cidens in faciem, rogavit eum, dicens. Domine, si $\frac{40-45}{2}$ vis, potes me mundare.

13 Et extendens manum, tetigit eum dicens: Volo: Mundare. Et confestim lepra discessit ab illo.

14 Et ipse praecepit illi ut nemini diceret: sed, Vade, ostende te sacerdoti, et offer pro emundatione tua, sicut praecepit Moyses, in testimonium illis.

15 Perambulabat autem magis sermo de illo: et conveniebant turbae multae ut audirent, et curarentur ab infirmitatibus suis.

16 Ipse autem secedebat in desertum, et orabat.

17-26
Matth
9, 1-8
debat docens. Et erant Pharisaeı sedentes, et legis
larc. 2,
1-12.

¹⁻¹ Lev 14, 4.

doctores, qui venerant ex omni castello Galilaeae, et Iudaeae, et Ierusalem: et virtus Domini erat ad sanandum eos.

- 18 Et ecce viri portantes in lecto hominem, qui erat paralyticus: et quaerebant eum inferre, et ponere ante eum.
- 19 Et non invenientes qua parte illum inferrent prae turba, ascenderunt supra tectum, et per tegulas summiserunt eum cum lecto in medium ante Iesum
- 20 Quorum fidem ut vidit, dixit: Homo remittuntur tibi peccata tua
- 21 Et coeperunt cogitare Scribae, et Phari-207, 40 saei, dicentes: Quis est hic, qui loquitur blasphemias? Quis potest dimittere peccata, nisi solus Deus?
- 22 Ut cognovit autem Iesus cogitationes eorum, respondens, dixit ad illos: Quid cogitatis in cordibus vestris?
- 23 Quid est facilius dicere: Dimittuntur tibi peccata: an dicere: Surge, et ambula?
- 24 Ut autem sciatis quia Filius hominis habet potestatem in terra dimittendi peccata, (ait paralytico:) Tibi dico, surge, tolle lectum tuum, et vade in domum tuam.
- 25 Et confestim consurgens coram illis, tulit lectum, in quo iacebat: et abiit in domum suam, magnificans Deum.
- 26 Et stupor apprehendit omnes, et magnificabant Deum. Et repleti sunt timore, dicentes: Quia vidimus mirabilia hodie.
- 27 Et post haec exist, et vidit publicanum 27-32 nomine Levi, sedentem ad Telonium, et ait illi: Matth. 9, 9-13. Marc. 2

- 28 Et relictis omnibus, surgens secutus est eum.
- 29 Et fecit ei convivium magnum Levi in domo sua: et erat turba multa publicanorum, et aliorum, qui cum illis erant discumbentes.
- 30 Et murmurabant Pharisaei, et Scribae eorum dicentes ad discipulos eius. Quare cum publicanis, et peccatoribus manducatis, et bibitis?
- 31 Et respondens Iesus, dixit ad illos. Non egent qui sani sunt medico, sed qui male habent
- 32 Non veni vocare iustos, sed peccatores ad poemtentiam
- 33-35 33 At illi dixerunt ad eum. Quare discipuli Matth Ioannis ieiunant frequenter, et obsecrationes faciunt, Marc. 2, similiter et Pharisaeorum tui autem edunt, et 18-20 bibunt?
 - 34 Quibus ipse ait Numquid potestis filios sponsi, dum cum illis est sponsus, facere ie-iunare?
 - 35 Venient autem dies: cum ablatus fuerit ab illis sponsus, tunc ieiunabunt in illis diebus
- 36-39 36 Dicebat autem et similitudinem ad illos:

 Matth
 9. 16 S

 Marc 2, mittit in vestimentum vetus . alioquin et novum

 21 S

 rumpit, et veteri non convenit commissura a novo.
 - 37 Et nemo mittit vinum novum in utres veteres alioquin rumpet vinum novum utres, et ipsum effundetur, et utres peribunt.
 - 38 Sed vinum novum in utres novos mittendum est, et utraque conservantur.
 - 39 Et nemo bibens vetus, statum vult novum, dicit enım. Vetus melius est.

CAPUT VI

Christus discipulos sabbato spicas evellentes excusat, aliquie sabbato manum sanat aridam. Apostolorum duodecim electio Oratio ad populos montana

r Factum est autem in sabbato secundo primo, 1-5 cum transiret per sata, vellebant discipuli eius Matth spicas, et manducabant confricantes manibus 2 Ouidam autem Pharisaeorum dicebant illis.

Ouid facitis quod non licet in sabbatis?

3 Et respondens Iesus ad eos dixit. Nec hoc legistis quod fecit David, cum esurisset ipse, et qui cum illo erant?

- 4 Ouomodo intravit in domum Dei, et panes propositionis sumpsit, et manducavit, et dedit his, qui cum ipso erant. quos non licet manducare nisi tantum sacerdotibus?
- 5 Et dicebat illis: Quia Dominus est Filius hominis etiam sabbati.
- 6 Factum est autem et in alio sabbato, ut in- 6-11 traret in synagogam, et doceret Et erat ibi homo, 12, 9-14 et manus eius dextra erat arıda. Marc. 3,

7 Observabant autem Scribae, et Pharisaei si in sabbato curaret ut invenirent unde accusarent eum.

8 Ipse vero sciebat cogitationes eorum: et ait homini, qui habebat manum aridam: Surge, et sta in medium Et surgens stetit.

9 Ait autem ad illos Iesus: Interrogo vos si licet sabbatis bene facere, an male: animam salvam

facere, an perdere?

10 Et circumspectis omnibus dixit homini: Extende manum tuam. Et extendit: et restituta est manus eius.

³ s. 1 13 5 21, 6 4 Ex 29, 32 Lev 24, 9.

- 11 Ipsi autem repleti sunt insipientia, et colloquebantur ad invicem, quidnam facerent Iesu.
- 12 s.

 Matth
 ro, 1

 Marc, 3,

 13 Et cum dies factus esset, vocavit discipulos

 13-15 suos: et elegit duodecim ex ipsis (quos et Apostolos nominavit):
- 14-16 14 Simonem, quem cognominavit Petrum, et Marc. 3, Andream fratrem eius, Iacobum, et Ioannem, Phinatth. lippum, et Bartholomaeum,

ro, 2-4 Act.r, r₃ 15 Matthaeum, et Thomam, Iacobum Alphaei, et Simonem, qui vocatur zelotes,

16 Et Iudam Iacobi, et Iudam Iscariotem, qui fuit proditor.

17.19 17 Et descendens cum illis, stetit in loco cam
Marc. 3, pestri, et turba discipulorum eius, et multitudo

7 SS.

Matth. copiosa plebis ab omni Iudaea, et Ierusalem, et

4, 24 S maritima, et Tyri, et Sidonis,

- 18 Qui venerant ut audirent eum, et sanarentur a languoribus suis. Et qui vexabantur a spiritibus immundis, curabantur.
- 19 Et omnis turba quaerebat eum tangere: quia virtus de illo exibat, et sanabat omnes.
- 20 s. 20 Et ipse elevatis oculis in discipulos suos, Matth dicebat: Beati pauperes: quia vestrum est regnum 5, 2-6. Dei.
 - 21 Beati, qui nunc esuritis: quia saturabimini. Beati, qui nunc fletis: quia ridebitis.
- 22-26 22 Beati eritis cum vos oderint homines, et cum

 Matth
 Separaverint vos, et exprobraverint, et eiecerint
 nomen vestrum tamquam malum propter Filium
 hominis.
 - 23 Gaudete in illa die, et exultate: ecce enim merces vestra multa est in caelo: secundum haec enim faciebant Prophetis patres eorum.

5, 44

Matth. 5, 45.

24 Verumtamen vae vobis divitibus, quia habetis consolationem vestram.

25 Vae vobis, qui saturati estis quia esurietis. Vae vobis, qui ridetis nunc: quia lugebitis et flebitis.

- 26 Vae cum benedixerint vobis homines: secundum haec enim faciebant pseudoprophetis patres eorum
- 27 Sed vobis dico, qui auditis. Diligite inimicos 27 s. vestros, benefacite his, qui oderunt vos.

28 Benedicite maledicentibus vobis, et orate pro

calumniantibus vos

29 Et qui te percutit in maxillam, praebe et 29 s. alteram. Et ab eo, qui aufert tibi vestimentum, Matth 5, 39 s 42 etiam tunicam noli prohibere.

30 Omni autem petenti te, tribue: et qui aufert

quae tua sunt, ne repetas

31 Et prout vultis ut faciant vobis homines, et 31 Matth. vos facite illis sumiliter.

32 Et si diligitis eos, qui vos diligint, quae vobis 32-36 est gratia? nam et peccatores diligentes se diligint. Matth.

33 Et si benefeceritis his, qui vobis benefaciunt; quae vobis est gratia? siquidem et peccatores hoc faciunt.

34 Et si mutuum dederitis his, a quibus speratis 34 recipere; quae gratia est vobis? nam et peccatores 5, 42. peccatoribus foenerantur, ut recipiant aequalia.

35 Verumtamen diligite inimicos vestros: benefacite, et mutuum date, nihil inde sperantes: et erit merces vestra multa, et eritis filii Altissimi, quia inse benignus est super ingratos et malos.

36 Estote ergo misericordes sicut et Pater vester

misericors est.

37 Nolite iudicare, et non iudicabimini: nolite 37 s. condemnare, et non condemnabimini Dimittite, Matth. 7, r s. et dimittemini.

²⁴ Eccli 31, 8 Amos 6, 1 25 ls 65, 13 31 Tob 4, 16. 34 Deut. 15, 8 (Lev 25, 35 ss.)

38 Marc 4, 24

- 38 Date, et dabitur vobis: mensuram bonam, et confertam, et coagitatam, et supereffluentem dabunt in sinum vestrum Eadem quippe mensura, qua mensi fueritis, remetietur vobis.
- 39 Dicebat autem illis et similitudinem. Numquid potest caecus caecum ducere? nonne ambo in foveam cadunt?
- 40 40 Non est discipulus super magistrum: per-Matth fectus autem omnis erit, si sit sicut magister eius. Io 13,16, 41 Quid autem vides festucam in oculo fratris

15, 20 tui, trabem autem, quae in oculo tuo est, non

Matth consideras?

- 42 Aut quomodo potes dicere fratri tuo: Frater sine eiiciam festucam de oculo tuo ipse in oculo tuo trabem non videns. Hypocrita eiice primum trabem de oculo tuo: et tunc perspicies ut educas festucam de oculo fratris tui.
- 43 s. 43 Non est enim arbor bona, quae facit fructus malos. neque arbor mala, faciens fructum bonum. 7, 16-18, 12, 33 44 Unaquaeque enim arbor de fructu suo co-44 (Iac gnoscitur Neque enim de spinis colligunt ficus: neque de rubo vindemiant uvam
- 45 45 Bonus homo de bono thesauro cordis sur Matth profert bonum: et malus homo de malo thesauro profert malum. Ex abundantia enim cordis os loquitur.
- 46 Quid autem vocatis me Domine, Domine: Matth et non facitis quae dico?
- Rom 2, 47 Omnis, qui venit ad me, et audit sermones regular meos, et facit eos ostendam volus cui similis sit:
- 47-49
 48 Similis est homini aedificanti domum, qui Matth fodit in altum, et posuit fundamentum super petram, inundatione autem facta, illisum est flumen domui illi, et non potuit eam movere: fundata enim erat super petram.

8, 5-13

49 Qui autem audit, et non facit: similis est homini aedificanti domum suam super terram sine fundamento: in quam illisus est fluvius, et continuo cecidit: et facta est ruina domus illius inagna.

CAPUT VII.

Iesus centurionis fidem miratus absens eius servum sanat; umcum filium viduae Naim mortuum resuscitat Ioannis Raptistae legati, Iesu de eo et aequalibus sententia Peccatrix Iesum ungens veniam nacta Parabola de duobus debitoribus.

- r Cum autem implesset omnia verba sua in ${\rm 1_iMatth}$ aures plebis, intravit Capharnaum 7, ${\rm ^{23}\,J}$
- 2 Centurionis autem cuiusdam servus male habens, erat moriturus: qui illi erat pretiosus
- 3 Et cum audisset de Iesu, misit ad eum seniores Iudaeorum, rogans eum ut veniret, et salvaret serrum eus
- 4 At illi cum venissent ad Iesum, rogabant eum sollicite, dicentes ei Quia dignus est ut hoc illi praestes

5 Diligit enim gentem nostram. et synagogam

ipse aedificavit nobis.

- 6 Iesus autem ibat cum illis Et cum iam non longe esset a domo, misit ad eum centurio amicos, dicens: Domine noli vexari: Non enim sum dignus ut sub tectum meum intres
- 7 Propter quod et meipsum non sum dignum arbitratus ut venirem ad te: sed dic verbo, et sanabitur puer meus.
- 8 Nam et ego homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites: et dico huic, Vade, et vadit: et alii, Veni, et venit. et servo meo, Fac hoc, et facit.
- 9 Quo audito Iesus miratus est: et conversus sequentibus se turbis, dixit: Amen dico vobis, nec in Israel tantam fidem inveni.

- 10 Et reversi, qui missi fuerant domum, invenerunt servum, qui languerat, sanum.
- 11 Et factum est: deinceps ibat in civitatem, quae vocatur Naim: et ibant cum eo discipuli eius, et turba copiosa.
- 12 Cum autem appropriquaret portae civitatis, ecce defunctus efferebatur filius unicus matris suae: et haec vidua erat: et turba civitatis multa cum illa.
 - 13 Quam cum vidisset Dominus, misericordia

motus super eam, dixit ılli: Noli flere.

- 14 Et accessit, et tetigit loculum. (Hi autem, qui portabant, steterunt) Et ait: Adolescens, tibi dico, surge
 - 15 Et resedit qui erat mortuus, et coepit loqui.

Et dedit illum matri suae.

- 16 24,19 16 Accepit autem omnes timor: et magnilo 4,19 ficabant Deum, dicentes: Quia propheta magnus surrexit in nobis: et quia Deus visitavit plebem suam
 - 17 Et exitt hic sermo in universam Iudaeam de eo, et in omnem circa regionem.

18-23 Matth

- 18 Et nuntiaverunt Ioanni discipuli eius de omnibus his.
- 19 Et convocavit duos de discipulis suis Ioannes, et misit ad Iesum, dicens. Tu es qui venturus es, an alium expectamus?
- 20 Cum autem venissent ad eum viri, dixerunt: Ioannes Baptista misit nos ad te dicens: Tu es, qui venturus es, an alium expectamus?
- 21 (In ipsa autem hora multos curavit a languoribus, et plagis, et spiritibus malis, et caecis multis donavit visum)
- 22 Et respondens, dixit illis: Euntes renuntiate Ioanni quae audistis, et vidistis: Quia caeci vident, claudi ambulant, leprosi mundantur, surdi audiunt, mortui resurgunt, pauperes evangelizantur:

^{19 (}Deut. 18, 15) 22 Is 35, 5 s.

1, 6.

- 23 Et beatus est quicumque non fuerit scandalizatus in me.
- 24 Et cum discessissent nuntu Ioannis, coepit 24-35 de Ioanne dicere ad turbas. Quid existis in de-Math sertum videre? arundinem vento agitatam?
- 25 Sed quid existis videre? hominem mollibus vestimentis indutum? Ecce qui in veste pretiosa sunt et deliciis, in domibus reguin sunt.
- 26 Sed quid existis videre? prophetam? Utique dico vobis, et plus quam prophetam.
- 27 Hic est, de quo scriptum est Ecce mitto 27 Mare angelum meum ante faciem tuam, qui praeparabit 1, 2 viam tuam ante te
- 28 Dico enum vobis: Maior inter natos mulierum propheta Ioanne Baptısta nemo est: qui autem minor est in regno Dei, maior est illo.
- 29 Et omnis populus audiens et publicani, iustificaverunt Deum, baptizati baptismo Ioannis
- 30 Pharisaei autem, et legis periti consilium 30 (Act. Dei spreverunt in semetipsos, non baptizati ab eo. ^{13, 46})
- 31 Ait autem Dominus: Cui ergo similes dicam homines generationis huius? et cui similes sunt?
- 32 Similes sunt pueris sedentibus in foro, et loquentibus ad invicem, et dicentibus: Cantavimus vobis tibiis, et non saltastis: lamentavimus, et non plorastis.
- 33 Venit enim Ioannes Baptista, neque man- 33 ducans panem, neque bibens vinum, et dicitis Matth 34; 11, 18
 Daemonium habet.
- 34 Venit Filius hominis manducans, et bibens, et dicitis: Ecce homo devorator, et bibens vinum, amicus publicanorum, et peccatorum
 - 35 Et iustificata est sapientia ab omnibus filiis suis.

²⁷ Mal. 3, x.

36 ss. 36 Rogabat autem ıllum quidam de Pharisaeis, Matth ut manducaret cum illo. Et ingressus domum Pharisaeis, saei discubuit.

I4, 3 55 Io 12,

- 37 Et ecce mulier, quae erat in civitate peccatrix, ut cognovit quod accubuisset in domo Pharisaei, attulit alabastrum unguenti.
- 38 Et stans retro secus pedes eius, lacrymis coepit rigare pedes eius, et capillis capitis sui tergebat, et osculabatur pedes eius, et unguento ungebat.
- 39 Videns autem Pharisaeus, qui vocaverat eum, ait intra se dicens: Hic si esset propheta, sciret utique, quae, et qualis est mulier, quae tangit eum: quia peccatrix est
- 40 Et respondens Iesus, dixit ad illum: Simon, habeo tibi aliquid dicere. At ille ait Magister, dic.
- 41 Duo debitores erant cuidam foeneratori: unus debebat denarios quingentos, et alius quinquaginta

42 Non habentibus illis unde redderent, donavit

utrisque. Quis ergo eum plus diligit?

43 Respondens Simon dixit. Aestimo quia is, cui plus donavit. At ille dixit ei Recte iudicasti.

- 44 Et conversus ad mulierem, dixit Simoni: Vides hanc mulierem? Intravi in domum tuam, aquam pedibus meis non dedisti: haec autem lacrymis rigavit pedes meos, et capillis suis tersit.
- 45 Osculum mihi non dedisti haec autem ex quo intravit, non cessavit osculari pedes meos
- 46 Oleo caput meum non unxisti. haec autem unguento unxit pedes meos.
- 47 Propter quod dico tibi: Remittuntur ei peccata multa, quoniam dilexit multum. Cui autem minus dimittitur, minus diligit
- $_{48}$ Dixit autem ad illam. Remittuntur tibi peccata.

49 Et coeperunt qui sinul accumbebant, dicere intra se. Quis est hic, qui etiam peccata dimittit?

50 Dixit autem ad muliciem Fides tua te salvam fecit, vade in pace.

CAPUT VIII.

Feminae victum ministrantes. Parabola de seminante explicata Lucerna non occultanda Quinam sint Christi mater et fratres Tempestas sedata Daemones euch in porcos introcunt Mulier fluxu sanguinis liberata et Iairi filia resuscitata

r Et factum est deinceps, et ipse iter faciebat per civitates, et castella praedicans, et evangelizans

regnum Dei. et duodecim cum illo,

2 Et mulieres aliquae, quae erant curatae a 2 s. spiritibus malignis, et infirmitatibus. Maria, quae (Matthewocatur Magdalene, de qua septem daemonia ex-Marc 15, 40 s). Marc 15, 40 s

3 Et Ioanna uxor Chusae procuratoris Herodis, 16, 9 et Susanna, et aliae multae, quae ministrabant ei

de facultatibus suis.

4 Cum autem turba plurima convenirent, et 4-8 de civitatibus properarent ad eum, dixit per simili- Marth tudinem:

Marc 4

5 Exiit qui seminat, seminare semen suum: et dum seminat, aliud cecidit secus viam, et conculcatum est, et volucres caeli comederunt illud.

6 Et aliud cecidit supra petram: et natum aruit,

quia non habebat humorem.

7 Et alıud cecidit inter spinas, et simul exortae

spinae suffocaverunt illud.

8 Et aliud cecidit in terram bonam: et ortum fecit fructum centuplum. Haec dicens clamabat: Qui habet aures audiendi, audiat.

9 Interrogabant autem eum discipuli eius, quae 13, 10s 14 Marc esset haec parabola 4, 10-12

10 to Io Quibus ipse dixit: Vobis datum est nosse 12, 40 mysterium regni Dei, ceteris autem in parabolis: 26 Rom. ut videntes non videant, et audientes non intel11, 8 ligant.

11-15 II Est autem haec parabola. Semen est ver-

13,18-23. bum Dei Marc 4, 12 O

13-20

12 Qui autem secus viam, hi sunt qui audiunt: deinde venit diabolus, et tollit verbum de corde eorum, ne credentes salvi fiant.

- 13 Nam qui supra petram: qui cum audierint, cum gaudio suscipiunt verbum: et hi radices non habent: qui ad tempus credunt, et in tempore tentationis recedunt.
- 14 Quod autem in spinas cecidit: hi sunt, qui audierunt, et a sollicitudinibus, et divitiis, et voluptatibus vitae euntes, suffocantur, et non referunt fructum.
- 15 Quod autem in bonam terram: hi sunt, qui in corde bono et optimo audientes verbum retinent, et fructum afferunt in patientia.
- $_{16~rr,33}$ 16 Nemo autem lucernam accendens, operit $_{4,~2r}^{Marc.}$ eam vase, aut subtus lectum ponit: sed supra can-Matth. delabrum ponit, ut intrantes videant lumen.
- 5, 15. 17 Non est enim occultum, quod non mani17 12, 2 festetur: nec absconditum, quod non cognoscatur,
 Marc
 4, 22 et in palam veniat.
- Matth 18 Videte ergo quomodo audiatis. Qui enim ro, 26 habet, dabitur illi: et quicumque non habet, etiam Marc quod putat se habere, auferetur ab illo.

Marc quod putat se habere, auferetur ab illo.

19 Venerunt autem ad illum mater, et fratres 25, 29 eius, et non poterant adire eum prae turba.

19-21 20 Et nuntiatum est illi: Mater tua, et fratres 12:46-50 tui stant foris, volentes te videre.

3, 31-35. -

- 21 Qui respondens, dixit ad eos: Mater mea, et fratres mei hi sunt, qui verbum Dei audiunt, et faciunt.
- 22 Factum est autem in una dierum: et 19se 22-25 ascendit in naviculam, et discipuli eius, et ait ad Marc illos: Transfretemus trans stagnum. Et ascenderunt. Matth
- 23 Et navigantibus illis, obdormivit, et descen-^{8, 23-27.} dit procella venti in stagnum, et complebantur, et periclitabantur.
- 24 Accedentes autem suscitaverunt eum, dicentes: Praeceptor, perimus. At ille surgens, increpavit ventum, et tempestatem aquae, et cessavit: et facta est tranquillitas.
- 25 Dixit autem illis: Ubi est fides vestra? Qui timentes, mirati sunt ad invicem, dicentes: Quis putas hic est, quia et ventis, et mari imperat, et obediunt ei?
- 26 Et navigaverunt ad regionem Gerasenorum, 26:39 quae est contra Galilaeam
- 27 Et cum egressus esset ad terram, occurrit Marc illi vir quidam, qui habebat daemonium iam tem- ^{5, 1-20} poribus multis, et vestimento non induebatur, neque in domo manebat, sed in monumentis.
- 28 Is, ut vidit Iesum, procidit ante illum: et exclamans voce magna, dixit: Quid mihi, et tibi est Iesu Fili Dei Altissimi? obsecro te, ne me torqueas.
- 29 Praecipiebat enim spiritui immundo ut exiret ab homine. Multis enim temporibus arripiebat illum, et vinciebatur catenis, et compedibus custoditus: et ruptis vinculis agebatur a daemonio in deserta.
- 30 Interrogavit autem illum Iesus, dicens: Quod tibi nomen est? At ille dixit: Legio: quia intraverant daemonia multa in eum.

- 31 Et rogabant illum ne imperaret illis ut in abvssum irent.
- 32 Erat autem ibi grex porcorum multorum pascentium in monte: et rogabant eum, ut permitteret eis in illos ingredi Et permisit illis.
- 33 Exierunt ergo daemonia ab homine, et intraverunt in porcos: et impetu abiit grex per praeceps in stagnum, et suffocatus est.
- 34 Ouod ut viderunt factum qui pascebant, fugerunt, et nuntiaverunt in civitatem, et in villas.
- 35 Exierunt autem videre quod factum est, et venerunt ad Iesum: et invenerunt hominem sedentem, a quo daemonia exierant, vestitum, ac sana mente ad pedes eius, et timuerunt.
- 36 Nuntiaverunt autem illis, et qui viderant. quomodo sanus factus esset a legione:
- 37 Et rogaverunt illum omnis multitudo regionis Gerasenorum ut discederet ab ipsis: quia magno timore tenebantur. Ipse autem ascendens navim, reversus est.
- 38 Et rogabat illum vir, a quo daemonia exierant, ut cum eo esset. Dimisit autem eum Iesus, dicens:
- 30 Redi in domum tuam, et narra quanta tibi fecit Deus. Et abiit per universam civitatem, praedicans quanta illi fecisset Iesus.
- 40 Factum est autem cum rediisset Iesus. 40-48 excepit illum turba: erant enim omnes expectantes eum.
 - 41 Et ecce venit vir, cui nomen Iairus, et ipse princeps synagogae erat: et cecidit ad pedes Iesu, rogans eum ut intraret in domum eius,
 - 42 Quia unica filia erat ei fere annorum duodecim, et haec moriebatur. Et contigit, dum iret, a turbis comprimebatur.

5, 21-34

- 43 Et mulier quaedam erat ın fluxu sanguinis ab annis duodecim, quae in medicos erogaverat omnem substantiam suam, nec ab ullo potuit curari :
- 44 Accessit retro, et tetigit fimbriam vestimenti eius: et confestim stetit fluxus sanguinis eius
- 45 Et ait Iesus: Quis est, qui me tetigit? Negantibus autem omnibus, dixit Petrus, et qui cum illo erant: Praeceptor, turbae te comprimunt, et affligunt, et dicis: Quis me tetigit?

46 Et dixit Iesus: Tetigit me aliquis nam ego

novi virtutem de me exiisse

47 Videns autem mulier, quia non latuit, tremens venit, et procidit ante pedes eius: et ob quam causam tetigerit eum, indicavit coram omni populo: et quemadmodum confestim sanata sit

48 At ipse dixit e1. Filia, fides tua salvam te

fecit: vade in pace.

49 Adhuc illo loquente, venit quidam ad prin- 49-56 cipem synagogae, dicens ei: Quia mortua est filia Matth tua, noli vexare illum.

- 50 Iesus autem, audito hoc verbo, respon-5, 35-43 dit patri puellae: Noli timere, crede tantum, et salva erit.
- 51 Et cum venisset domum, non permisit intrare secum quemquam, nisi Petrum, et Iacobum, et Ioannem, et patrem, et matrem puellae.
- 52 Flebant autem omnes, et plangebant illam. At ille dixit: Nolite flere, non est mortua puella. sed dormit.
 - 53 Et deridebant eum, scientes quod mortua esset.
- 54 Ipse autem tenens manum eius clamavit, dicens: Puella, surge.
- 55 Et reversus est spiritus eius, et surrexit continuo. Et iussit illi dari manducare.
- 56 Et stupuerunt parentes eius, quibus praecepit ne alicui dicerent quod factum erat.

CAPUT IX.

Missio Apostolorum et praecepta eis servanda. Herodes de Iesu Quinque milha virorum quinque pambus et duobus piscibus satiata. Petri confessio. Christus passionem suam praedicit Quales poscat discipulos. Transfiguratur, daemonium enuit Contentio inter Apostolos orta de primatu Christus non verit animas perdere sed salvare. Sequendi eum impedimenta

I Convocatis autem duodecim Apostolis, dedit 1-6 Matth illis virtutem, et potestatem super omnia daemonia. et ut languores curarent

2 Et misit illos praedicare regnum Dei, et sa-

1 Marc nare infirmos. 3, %5

6, 7-13

7-9

3 Et ait ad illos: Nihil tuleritis in via, neque 3 Matth. 10, 9. virgam, neque peram, neque panem, neque pe-Marc cuniam, neque duas tunicas habeatis. 6, 8

4 Et in quamcumque domum intraveritis, ibi

manete, et inde ne exeatis

5 Et quicumque non receperint vos: exeuntes 5 Act 13, 51 de civitate illa, etiam pulverem pedum vestrorum excutite in testimonium supra illos.

6 Egressi autem circuibant per castella evangelizantes, et curantes ubique.

7 Audivit autem Herodes tetrarcha omnia, quae Matth. fiebant ab eo, et haesitabat eo quod diceretur

8 A quibusdam: Quia Ioannes surrexit a Marc. mortuis: a quibusdam vero: Quia Elias apparuit: ab aliis autem. Quia propheta unus de antiquis surrexit

o Et ait Herodes: Ioannem ego decollavi: Ouis est autem iste, de quo ego talia audio? Et quaerebat videre eum. 10-17 Matth

14,13-21. 10 Et reversi Apostoli, narraverunt illi quae-6, 30 44 cumque fecerunt: et assumptis illis secessit seorsum 1-13. in locum desertum, qui est Bethsaidae.

11 Ouod cum cognovissent turbae, secutae sunt illum: et excepit eos, et loquebatur illis de regno

Dei, et eos, qui cura indigebant, sanabat.

12 Dies autem coeperat declinare. Et accedentes duodecim dixerunt illi: Dimitte turbas, ut euntes in castella, villasque quae circa sunt, divertant, et inveniant escas quia hic in loco deserto sumus

13 Ait autem ad illos: Vos date illis manducare. At illi dixerunt: Non sunt nobis plus quam quinque panes, et duo pisces: nisi forte nos eamus, et emamus in omnem hanc turbam escas.

14 Erant autem fere viri quinque millia. autem ad discipulos suos: Facite illos discumbere

per convivia quinquagenos.

15 Et ita fecerunt. Et discumbere fecerunt omnes.

- 16 Acceptis autem quinque panibus, et duobus piscibus, respexit in caelum, et benedixit illis. et fregit, et distribuit discipulis suis, ut ponerent ante turbas.
- 17 Et manducaverunt omnes, et saturati sunt. Et sublatum est quod superfuit illis, fragmentorum cophini duodecim

18 Et factum est cum solus esset orans, erant 18-22 cum illo et discipuli: et interrogavit illos, dicens: Matth Ouem me dicunt esse turbae?

10 At illi responderunt, et dixerunt: Ioannem (Io 6, Baptistam, alii autem Eliam, alii vero quia unus 69 ss) Propheta de prioribus surrexit.

20 Dixit autem illis: Vos autem quem me esse dicitis? Respondens Simon Petrus dixit Christum Dei.

21 At ille increpans illos, praecepit ne cui dicerent hoc.

22 Dicens: Quia oportet Filium hominis multa 22 24, 7 Marc pati, et reprobari a senionbus, et principibus sa- 9,30

cerdotum, et Scribis, et occidi, et tertia die resurgere.

23.27 23 Dicebat autem ad omnes: Si quis vult post Matth me venire, abneget semetipsum, et tollat crucem 10,388, suam quotidie, et sequatur me.

Marc 8, 24 Qui enim voluerit animam suam salvam fa-34-39 gara, cere, perdet illam nam qui perdiderit animam

2417.33 suam propter me, salvam faciet illam.

25 Quid enim proficit homo, si lucretur universum mundum, se autem ipsum perdat, et detrimentum sui faciat?

26 Nam qui me erubuerit, et meos sermones: hunc Filius hominis erubescet cum venerit in malestate sua, et Patris, et sanctorum angelorum.

27 Dico autem vobis vere: sunt aliqui hic stantes, qui non gustabunt mortem donec videant

regnum Dei.

28 Factum est autem post haec verba fere dies octo, et assumpsit Petrum, et Iacobum, et Ioannem, Marc 9, et ascendit in montem ut oraret.

29 Et facta est, dum oraret, species vultus eius

altera: et vestitus eius albus et refulgens.

30 Et ecce duo viri loquebantur cum illo. Erant autem Moyses, et Elias,

31 Visi in maiestate: et dicebant excessum eius,

quem completurus erat in Ierusalem.

32 Petrus vero, et qui cum illo erant, gravati erant somno. Et evigilantes viderunt maiestatem eius, et duos viros, qui stabant cum illo.

33 Et factum est cum discederent ab illo, ait Petrus ad Iesum: Praeceptor, bonum est nos hic esse: et faciamus tria tabernacula, unum Tibi, et unum Moysi, et unum Eliae: nesciens quid diceret

34 Haec autem illo loquente, facta est nubes, et obumbravit eos: et timuerunt, intrantibus illis in nubem.

- 35 Et vox facta est de nube, dicens: Hic est 352Petr. Filius meus dilectus, ipsum audite.
- 36 Et dum fieret vox, inventus est Iesus solus Et ipsi tacuerunt, et nemini dixerunt in illis diebus quidquam ex his, quae viderant.
- 37 Factum est autem in sequenti die, de- 37-45 scendentibus illis de monte, occurrit illis turba Match 17,14-22. Marc. 9,
- 38 Et ecce vir de turba exclamavit, dicens: Magister, obsecro te, respice in filium meum quia unicus est mihi:
- 39 Et ecce spiritus apprehendit eum, et subito clamat, et elidit, et dissipat eum cum spuma, et vix discedit dilanians eum.
- 40 Et rogavi discipulos tuos ut eiicerent illum, et non potuerunt
- 41 Respondens autem Iesus, dixit: O generatio infidelis, et perversa, usquequo ero apud vos, et patiar vos? Adduc huc filium tuum.
- 42 Et cum accederet, elisit illum daemonium, et dissipavit.
- 43 Et increpavit Iesus spiritum immundum, et sanavit puerum, et reddidit illum patri eius.
- 44 Stupebant autem omnes in magnitudine Dei: omnibusque mirantibus in omnibus, quae faciebat, dixit ad discipulos suos: Ponite vos in cordibus vestris sermones istos: Filius enim hominis futurum est ut tradatur in manus hominium.
- 45 At illi ignorabant verbum istud, et erat velatum ante eos ut non sentirent illud: et timebant eum interiogare de hoc verbo.
- 46 Intravit autem cogitatio in eos, quis eorum 46.48 maior esset.
- 47 At Iesus videns cogitationes cordis illorum, Marc. 9, apprehendit puerum, et statuit illum secus se, 32 36

48 48 Et ait illis: Quicumque susceperit puerum ro, 40 istum in nomine meo, me recipit: et quicumque Io 13,20 me receperit, recipit eum, qui me misit. Nam qui minor est inter vos omnes, hic maior est.

49-50 49 Respondens autem Ioannes dixit: Praeceptor, Marc 9, vidimus quemdam in nomine tuo eiicientem daemonia, et prohibuimus eum: quia non sequitur nobiscum.

- 50 Et aıt ad illum Iesus: Nolite prohibere: qui enim non est adversum vos, pro vobis est
- 51 Factum est autem dum complerentur dies assumptionis eius, et ipse faciem suam firmavit ut iret in Ierusalem.
- 52 Et misit nuntios ante conspectuin suum et euntes intraverunt in civitatem Samaritanorum ut pararent illi.
- 53 Et non receperunt eum, quia facies eius erat euntis in Ierusalem.
- 54 Cum vidissent autem discipuli eius Iacobus, et Ioannes, dixerunt: Domine, vis dicimus ut ignis descendat de caelo, et consumat illos?
- 55 Et conversus increpavit illos, dicens: Nescitis cuius spiritus estis.
- 56 Io 3, 56 Filius hominis non venit animas perdere,
 17,12,47 sed salvare. Et abierunt in aliud castellum.
- 57-60 57 Factum est autem: ambulantibus illis in Matth 8, via, dixit quidam ad illum: Sequar te quocumque icris.
 - 58 Dixit illi Iesus: Vulpes foveas habent, et volucres caeli nidos: Filius autem hominis non habet ubi caput reclinet.
 - 59 Ait autem ad alterum: Sequere me. Ille autem dixit: Domine permitte mihi primum ire, et sepelire patrem meum.

^{54 (4} Reg I, 10-12)

60 Dixitque et Iesus: Sine ut mortui sepeliant mortuos suos. tu autem vade, et annuntia regnum Dei.

61 Et ait alter: Sequar te Domine, sed permitte

mihi primum renuntiare his, quae domi sunt

62 Ait ad illum Iesus: Nemo mittens manum suam ad aratrum, et respiciens retro, aptus est regno Dei.

CAPUT X.

Septuaginta duo discipuli cum praeceptis ablegantur et gaudentes redeunt. Parata civitatibus in malo obstinatis calamitas. Christus exultans in Spiritu confitetur Patri. Quid iit vivas sit faciendum, et quis proximus. Parabola de Samaritano misericorde. Martha et Maria

- r Post haec autem designavit Dominus et alios septuaginta duos: et misit illos binos ante faciem suam in omnem civitatem, et locum, quo erat ipse venturus.
- 2 Et dicebat illis: Messis quidem multa, ope-2 Matth rarii autem pauci. Rogate ergo dominum messis 9, 37 s ut mittat operarios in messem suam.
- 3 Ite: ecce ego mitto vos sicut agnos inter 3 Matth. lupos.

4 Nolite portare sacculum, neque peram, neque 4-calceamenta, et neminem per viam salutaveritis.

5 In quamcumque domum intraveritis, primum 4 Marc. dicite: Pax huic domui:

6 Et si ibi fuerit filius pacis, requiescet super 4 ss. 9,

illum pax vestra sin autem, ad vos revertetur.

7 În eadem autem domo manete edentes, et 7 Match bibentes quae apud illos sunt: dignus est enim ro, ro operarius mercede sua. Nolite transire de domo 5, 18 in domum 9, 14)

^{4 4} Reg 4, 29. 7 Deut. 24, 14

8 Et in quamcumque civitatem intraveritis, et susceperint vos, manducate quae apponuntur vobis:

9 Et curate infirmos, qui in illa sunt, et dicite

illis: Appropinquavit in vos regnum Dei.

ro In quamcumque autem civitatem intraveritis, et non susceperint vos, exeuntes in plateas eius, dicite:

11 Act 13, 51

11 Etiam pulverem, qui adhaesit nobis de civitate vestra, extergimus in vos tamen hoc scitote, quia appropinquavit regnum Dei.

12 Dico vobis, quia Sodomis in die illa remis-

sius erit, quam illi civitati

13-15 13 Vae tibi Corozain, vae tibi Bethsaida. quia Matth si in Tyro, et Sidone factae fuissent virtutes, quae factae sunt in vobis, olim in cilicio, et cinere sedentes poeniterent

14 Verumtamen Tyro, et Sidoni remissius erit

in iudicio, quam vobis.

15 Et tu Capharnaum usque ad caelum ex-

altata, usque ad infernum demergeris.

16 Matth 16 Qui vos audit, me audit: et qui vos spernit, lo 10, 40 me spernit. Qui autem me spernit, spernit eum, qui misit me.

- 17 Reversi sunt autem septuaginta duo cum gaudio, dicentes: Domine, etiam daemonia subiiciuntur nobis in nomine tuo.
- 18 Et ait illis. Videbam satanam sicut fulgur de caelo cadentem.
- 19 Ecce dedi vobis potestatem calcandi supra serpentes, et scorpiones, et super omnem virtutem inimici: et nihil vobis nocebit.
- 20 Verumtamen in hoc nolite gaudere quia spiritus vobis subiiciuntur: gaudete autem, quod nomina vestra scripta sunt in caelis.

¹⁵ Is 14, 15 19 (Ps 90, 13)

21 In ipsa hora exultavit Spiritu Sancto, et 21 s. dixit: Confiteor tibi Pater, Domine caeli et terrae, Matth quod abscondisti haec a sapientibus, et prudentibus, et revelasti ea parvulis. Etiam Pater: quoniam sic placuit ante te.

22 Omnia mihi tradita sunt a Patre meo. nemo scit quis sit Filius, nisi Pater: et quis sit Pater, nisi Filius, et cui voluerit Filius revelare

23 Et conversus ad discipulos suos, dixit: Beati 23 s

oculi, qui vident quae vos videtis.

24 Dico enim vobis, quod multi prophetae, et reges voluerunt videre quae vos videtis, et non viderunt: et audire quae auditis, et non audierunt.

25 Et ecce quidam Legisperitus surrexit ten- 25-27 tans illum, et dicens Magister, quid faciendo vitam (18, aeternam possidebo?

26 At ille dixit ad eum: In lege quid scriptum 22, 35 ss. Marc

est? quomodo legis?

12, 28 ss.

27 Ille respondens dixit: Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota anima tua, et ex omnibus viribus tuis, et ex omni mente tua: et proximum tuum sicut teipsum

28 Dixitque illi: Recte respondisti: hoc fac.

et vives.

29 Ille autem volens iustificare seipsum, dixit

ad Iesum: Et quis est meus proximus?

30 Suscipiens autem Iesus, dixit: Homo quidam descendebat ab Ierusalem in Iericho, et incidit in latrones, qui etiam despoliaverunt eum. et plagis impositis abierunt semivivo relicto.

31 Accidit autem ut sacerdos quidam descen-

deret eadem via: et viso illo praeterivit.

32 Similiter et Levita, cum esset secus locum, et videret eum, pertransiit.

²⁷ Deut 6, 5 Lev 19, 18. 28 (Lev 18, 5.)

- 33 Samaritanus autem quidam iter faciens, venit secus eum: et videns eum, misericordia motus est.
- 34 Et appropians alligavit vulnera eius, infundens oleum, et vinum: et imponens illum in iumentum suum, duxit in stabulum, et curam eius egit.
- 35 Et altera die protulit duos denarios, et dedit stabulario, et ait: Curam illius habe: et quodcumque supererogaveris, ego cum rediero, reddam tibi.

36 Quis horum trium videtur tibi proximus

fusse illi, qui incidit in latrones?

37 At ille dixit: Qui fecit misericordiam in illum. Et ait illi Iesus. Vade, et tu fac similiter.

38s. (Io 38 Factum est autem, dum irent, et ipse in-11, 185 travit in quoddam castellum: et mulier quaedam 12, 185 Martha nomine excepit illum in domum suam,

39 Et huic erat soror nomine Maria, quae etiam sedens secus pedes Domini, audiebat verbum illius.

- 40 Martha autem satagebat circa frequens ministerium: quae stetit, et ait: Domine, non est tibi curae quod soror mea reliquit me solam ministrare? dic ergo illi, ut me adiuvet.
- 41 Et respondens dixit illi Dominus: Martha, Martha, sollicita es, et turbaris erga plurima.
- 42 Porro unum est necessarium. Maria optimam partem elegit, quae non auferetur ab ea.

CAPUT XI

Oratio dominica. Precandi assiduitas et fiducia commendatur. Criminatio auxilu diabolici refututa. Quis vere beatus sit Aequales depravati. Sermones convivales adversus Phavisaeos et Legisperitos, eorum hypocrisim notantes

r Et factum est: cum esset in quodam loco orans, ut cessavit, dixit unus ex discipulis eius ad eum: Domine, doce nos orare, sicut docuit et Ioannes discipulos suos.

2 Et ait illis: Cum oratis, dicite: Pater, sancti- 2-4 ficetur nomen tuum. Adveniat regnum tuum.

3 Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.

4 Et dimitte nobis peccata nostra, siquidem et ipsi dimittimus omni debenti nobis. Et ne nos inducas in tentationem.

5 Et ait ad illos: Quis vestrum habebit amicum, et ibit ad illum media nocte, et dicet illi. Amice, commoda mihi tres panes,

6 Ouoniam amicus meus venit de via ad me.

et non habeo quod ponam ante illum:

7 Et ille deintus respondens dicat. Noli mihi molestus esse, iam ostium clausum est, et pueri mei mecum sunt in cubili. non possum surgere, et dare tibi.

8 Et si ille perseveraverit pulsans: dico vobis, etsi non dabit illi surgens eo quod amicus eius sit, propter improbitatem tamen eius surget, et dabit

illi quotquot habet necessarios.

o Et ego dico vobis: Petite, et dabitur vo- 9-13 bis: quaerite, et invenietis: pulsate, et aperietur Matth vobis

10 Omnis enim, qui petit, accipit: et qui quaerit, 21, 22

invenit: et pulsanti aperietur.

11 Quis autem ex vobis patrem petit panem, Io 14, 13. numquid lapidem dabit ılli? Aut piscem: numquid lac 1,5 pro pisce serpentem dabit illi?

12 Aut si petierit ovum: numquid porriget illi

scorpionem?

13 Si ergo vos cum sitis mali, nostis bona data dare filiis vestris: quanto magis Pater vester de caelo dabit spiritum bonum petentibus se?

14 Et erat eiiciens daemonium, et illud erat 32-34; mutum. Et cum elecisset daemonium, locutus est 12, 22 ss mutus, et admiratae sunt turbae

15 Quidam autem ex eis dixerunt. In Beelzebub principe daemoniorum eiicit daemonia.

16 Et alii tentantes, signum de caelo quaerebant 16 Matth. 12, 38, ab eo.

17 Ipse autem ut vidit cogitationes eorum, dixit Marc 8, eis: Omne regnum in seipsum divisum desolabitur,

et domus supra domum cadet

18 Si autem et Satanas in seipsum divisus est. 12,25-30. Marc 3, quomodo stabit regnum eius? quia dicitis in Beelzebub me eiicere daemonia

> 10 Si autem ego in Beelzebub eiicio daemonia: filii vestri in quo eiiciunt? Ideo ipsi iudices vestri erunt.

> 20 Porro si in digito Dei eiicio daemonia: profecto pervenit in vos regnum Dei.

21 Cum fortis armatus custodit atrium suum, in

pace sunt ea, quae possidet.

22 Si autem fortior eo superveniens vicerit eum, universa arma eius auferet, in quibus confidebat, et spolia eius distribuet.

23 Qui non est mecum, contra me est: et qui 23 9, 50 Marc.

non colligit mecum, dispergit.

- 9, 39 24 Cum immundus spiritus exierit de homine, Matth. ambulat per loca inaquosa, quaerens requiem: et 12,43.45 non inveniens dicit: Revertar in domum meam unde exivi.
 - 25 Et cum venerit, invenit eam scopis mundatam, et ornatam.
 - 26 Tunc vadit, et assumit septem alios spiritus secum, nequiores se, et ingressi habitant ibi. Et fiunt novissima hominis illius peiora prioribus.
 - 27 Factum est autem, cum haec diceret: extollens vocem quaedam mulier de turba dixit illi: Beatus venter, qui te portavit, et ubera, quae suxisti.
 - 28 At ille dixit: Quinimmo beati, qui audiunt verbum Dei, et custodiunt illud.

29 Turbis autem concurrentibus coepit dicere: 29-32 Generatio haec, generatio nequam est: signum ^{Matth}_{12,38-42.</sup>} quaerit, et signum non dabitur ei, nisi signum Ionae prophetae.

30 Nam sicut fuit Ionas signum Ninivitis: ita

erit et Fılius hominis generationi ısti.

31 Regina Austri surget in iudicio cum viris generationis huius, et condemnabit illos: quia venit a finibus terrae audire sapientiam Salomonis: et ecce plus quam Salomon hic.

32 Viri Ninivitae surgent in iudicio cum generatione hac, et condemnabunt illam: quia poenitentiam egerunt ad praedicationem Ionae, et ecce

plus quam Ionas hic.

33 Nemo lucernam accendit, et in abscondito 33 8, 16. ponit, neque sub modio: sed supra candelabrum, Alatth ut qui ingrediuntur, lumen videant.

- 34 Lucerna corporis tui, est oculus tuus. oculus tuus fuerit simplex, totum corpus tuum luci- 34 Matth. dum erit: si autem nequam fuerit, etiam corpus 6, 22 s. tuum tenebrosum erit.
- 35 Vide ergo ne lumen, quod in te est, tenebrae sint.
- 36 Si ergo corpus tuum totum lucidum fuerit, non habens aliquam partem tenebrarum, erit lucidum totum, et sicut lucerna fulgoris illuminabit te.
- 37 Et cum loqueretur, rogavit illum quidam Pharisaeus ut pranderet apud se. Et ingressus recubuit.

38 Pharisaeus autem coepit intra se reputans dicere, quare non baptizatus esset ante prandium.

30 Et ait Dominus ad illum: Nunc vos Pharisaei quod deforis est calicis, et catini, mundatis: Matth. quod autem intus est vestrum, plenum est rapina, et iniquitate.

³⁰ Ion 2, 1. 31 3 Reg. 10, 1. 2 Par 9, 1. 32 Ion. 3, 5.

20, 46

52

40 Stulti, nonne qui fecit quod deforis est, etiam id, quod deintus est, fecit?

41 Verumtamen quod superest, date eleemo-

synam et ecce omnia munda sunt vobis.

42 Sed vae vobis Pharisaeis, quia decimatis 42 Matth mentham, et rutam, et omne olus, et praeteritis 23, 23 ıudicium, et charitatem Dei haec autem oportuit facere, et illa non omittere

43 Vae vobis Pharisaeis, quia diligitis primas cathedras in synagogis, et salutationes in foro.

- Matth 44 Vae vobis, quia estis ut monumenta, quae 23,6s 27. Marc non apparent, et homines ambulantes supra, ne-12, 39 sciunt.
 - 45 Respondens autem quidam ex Legisperitis. ait illi. Magister, haec dicens etiam contumeliam nobis facis.

46 At ille ait: Et vobis Legisperitis vae: quia Matth oneratis homines oneribus, quae portare non pos-23, 4 sunt, et ipsi uno digito vestro non tangitis sarcinas.

47 Vae vobis, qui aedificatis monumenta Prophetarum: patres autem vestri occiderunt illos.

48 Profecto testificamini quod consentitis operibus patrum vestrorum: quoniam ipsi quidem eos occiderunt, vos autem aedificatis eorum sepulcra.

40 Propterea et sapientia Dei dixit: Mittam ad illos Prophetas, et Apostolos, et ex illis occident, et persequentur:

50 Ut inquiratur sanguis omnium Prophetarum, qui effusus est a constitutione mundi a generatione ista.

51 A sanguine Abel, usque ad sanguinem Zachariae, qui periit inter altare, et aedem. Ita dico vobis, requiretur ab hac generatione.

52 Vae vobis Legisperitis, quia tulistis clavem Matth scientiae, ipsi non introistis, et eos, qui introibant. 23, 13 prohibuistis.

⁵¹ Gen. 4, 8 2 Pat. 24, 22.

53 Cum autem haec ad illos diceret, coeperunt Pharisaei, et Legisperiti graviter insistere, et os eius opprimere de multis,

54 Insidiantes ei, et quaerentes aliquid capere

de ore eius, ut accusarent eum.

CAPUT XII.

Fermentum Pharrsaeorum Quis metuendus sit Peccatum ın Spiritum Sanctum. Lis hereditatis. Parabolu de divite vana meditante. Non anxie curandum nec metuendum sed caelestia sectanda et vigilandum Immissio ignis in terram Signa temporum.

I Multis autem turbis circumstantibus, ita ut se 1 Matth invicem conculcarent, coepit dicere ad discipulos Marc suos: Attendite a fermento Pharisaeorum, quod est 8, 15 hypocrisis.

2 Nihil autem opertum est, quod non reveletur: 2 8, 17

neque absconditum, quod non sciatur.

3 Quoniam quae in tenebris dixistis, in lumine Marc dicentur: et quod in aurem locuti estis in cubiculis, 4, 22 praedicabitur in tectis.

4 Dico autem vobis amicis meis: Ne terreamini 4-9 ab his, qui occidunt corpus, et post haec non habent Matth. 10,28-33.

amplius quid faciant.

- 5 Ostendam autem vobis quem timeatis: timete eum, qui, postquam occiderit, habet potestatem mittere in gehennam ita dico vobis, hunc timete.
- 6 Nonne quinque passeres veneunt dipondio, et unus ex illis non est in oblivione coram Deo?
- 7 Sed et capilli capitis vestri omnes numerati sunt. Nolite ergo timere: multis passeribus pluris estis vos.
- 8 Dico autem vobis: Omnis, quicumque con-8 Marc fessus fuerit me coram hominibus, et Filius hominis 8,38 confitebitur illum coram Angelis Dei

9 Qui autem negaverit me coram hominibus, negabitur coram Angelis Dei.

10Mauth. 10 Et omnis, qui dicit verbum in Filium ho12, 32 minis, remittetur illi: ei autem, qui in Spiritum
3, 29 Sanctum blasphemaverit, non remittetur.

11 s. 11 Cum autem inducent vos in synagogas, et Matth ad magistratus, et potestates, nolite solliciti esse Marc qualiter, aut quid respondeatis, aut quid dicatis.

12 Spiritus enim Sanctus docebit vos in ipsa

hora quid oporteat vos dicere.

- 13 Ait autem ei quidam de turba: Magister, die fratri meo ut dividat mecum hereditatem.
- 14 At ille dixit illi. Homo, quis me constituit iudicem, aut divisorem super vos?
- 15 Dixitque ad illos: Videte, et cavete ab omni avaritia: quia non in abundantia cuiusquam vita eius est ex his quae possidet.
- r6 Dixit autem similitudinem ad illos, dicens. Hominis cuiusdam divitis uberes fructus ager attulit.
- 17 Et cogitabat intra se dicens: Quid faciam, quia non habeo quo congregem fructus meos?
- 18 Et dixit. Hoc faciam. destruam horrea mea, et maiora faciam: et illuc congregabo omnia, quae nata sunt mihi, et bona mea,
- 19 Et dicam animae meae: Anima, habes multa bona posita in annos plurimos: requiesce, comede, bibe, epulare.
- 20 Dixit autem illi Deus: Stulte, hac nocte animam tuam repetunt a te. quae autem parasti, cuius erunt?
- 21 Sic est qui sibi thesaurizat, et non est m Deum dives.

¹⁹ s. Ecch 11, 19.

22 Dixitque ad discipulos suos. Ideo dico vobis: 22-31 Nolite solliciti esse animae vestrae quid manducetis: 6, 25-33 neque corpori quid induamini

23 Anima plus est quam esca, et corpus plus 5, 7.

quam vestimentum.

- 24 Considerate corvos quia non seminant, neque metunt, quibus non est cellarium, neque horreum, et Deus pascit illos Quanto magis vos pluris estis illis?
- 25 Quis autem vestrum cogitando potest adiicere ad staturam suam cubitum unum?

26 Si ergo neque quod minimum est potestis,

quid de ceteris solliciti estis?

- 27 Considerate Illia quomodo crescunt: non laborant, neque nent: dico autem vobis, nec Salomon in omni gloria sua vestiebatur sicut unum ex istis
- 28 Si autem foenum, quod hodie est in agro, et cras in clibanum mittitur, Deus sic vestit: quanto magis vos pusillae fidei?

20 Et vos nolite quaerere quid manducetis, aut

quid bibatis: et nolite in sublime tolli:

30 Haec enim omnia gentes mundi quaerunt. Pater autem vester scit quoniam his indigetis.

31 Verumtamen quaerite primum regnum Dei, et iustitiam eius: et haec omnia adiicientur vobis.

32 Nolite timere, pusillus grex, quia complacuit

Patri vestro dare vobis regnum.

33 Vendite quae possidetis, et date eleemosynam. Facite vobis sacculos, qui non veterascunt, thesau- Matth rum non deficientem in caelis: quo fur non appropiat, neque tinea corrumpit.

34 Ubi enim thesaurus vester est, ibi et cor 6, 19-21. vestrum erit.

35 Sint lumbi vestri praecincti, et lucernae ardentes in manibus vestris,

²² Ps. 54, 23

36 Et vos similes hominibus expectantibus dominum suum quando revertatur a nuptus ut, cum venerit, et pulsaverit, confestim aperiant ei.

37 Beati servi illi, quos cum venerit dominus, invenerit vigilantes: Amen dico vobis, quod praecinget se, et faciet illos discumbere, et transiens ministrabit illis.

38 Et si venerit in secunda vigilia, et si in tertia vigilia venerit, et ita invenerit, beati sunt servi illi.

30 Hoc autem scitote, quoniam si sciret pater-39 s Matth familias, qua hora fur veniret, vigilaret utique, et non sineret perfodi domum suam

40 Et vos estote parati: quia qua hora non 40 Apor. 16, 15 putatis, Filius hominis veniet

41 Ait autem ei Petrus Domine, ad nos dicis

hanc parabolam: an et ad omnes?

42 Dixit autem Dominus: Quis, putas, est fidelis 42-46 Matth dispensator, et prudens, quem constituit Dominus 24,45-51. supra familiam suam, ut det illis in tempore tritici mensuram?

> 43 Beatus ille servus, quem cum venerit Dominus, invenerit ita facientem.

> 44 Vere dico vobis, quoniam supra omnia, quae possidet, constituet illum.

> 45 Ouod si dixerit servus ille in corde suo: Moram facit dominus meus venire: et coeperit percutere servos, et ancillas, et edere, et bibere, et inebriari

> 46 Veniet dominus servi illius in die, qua non sperat, et hora, qua nescit, et dividet eum, partemque eius cum infidelibus ponet.

> 47 Ille autem servus, qui cognovit voluntatem domini sui, et non praeparavit, et non fecit secun-

dum voluntatem eius, vapulabit multis:

48 Qui autem non cognovit, et fecit digna plagis, vapulabit paucis. Omni autem, cui multum datum est, multum quaeretur ab eo: et cui commendaverunt multum, plus petent ab eo.

49 Ignem veni mittere in terram, et quid volo nisi ut accendatur?

50 Baptismo autem habeo baptizari et quomodo coarctor usquedum perficiatur?

51 Putatis quia pacem veni dare in terram: 51.53 Non, dico vobis, sed separationem. Matth.

52 Erunt enim ex hoc quinque in domo una 10, 34 s.

divisi, tres in duos, et duo in tres

divisi, tres in duos, et duo in tres

- 53 Dividentur: pater in filium, et filius in patrem suum, mater in filiam, et filia in matrem, socrus in nurum suam, et nurus in socrum suam
- 54 Dicebat autem et ad turbas: Cum viderītis 54-56 nubem orientem ab occasu, statim dicītis: Nimbus Matth venit. et ita fit.
- 55 Et cum austrum flantem, dicitis: Quia aestus erit: et fit.
- 56 Hypocritae, faciem caeli, et terrae nostis probare: hoc autem tempus quomodo non probatis?
 - 57 Quid autem et a vobis ipsis non iudicatis

quod iustum est?

- 58 Cum autem vadis cum adversario tuo ad 58 s. principem, in via da operam liberari ab illo, ne Matth forte trahat te ad iudicem, et iudex tradat te ex- 5, 25 s actori, et exactor mittat te in carcerem.
- 59 Dico tibi, non exies inde, donec etiam no-

CAPUT XIII.

Agenda poemientia. Parabola de ficu infructuosa Mulier sabbato sanata. Comparatio regni caelorum cum grano sinapis et fermento. De angusta porta. Herodes vulpes, Hierosolyma prophetarum interfectrix evertenda.

r Aderant autem quidam ipso in tempore, nuntiantes illi de Galilaeis, quorum sanguinem Pilatus miscuit cum sacrificiis eorum.

⁵³ Mich 7, 6.

- 2 Et respondens dixit illis Putatis quod hi Galilaei prae omnibus Galilaeis peccatores fuerint, quia talia passi sunt?
- 3 Non, dico vobis: sed nisı poenitentiam habueritis, omnes similiter peribitis.
- 4 Sicut illi decem et octo, supra quos cecidit turris in Siloe, et occidit eos. putatis quia et ipsi debitores fuerint praeter omnes homines habitantes in Ierusalem?
- 5 Non, dico vobis: sed si poenitentiam non egeritis, omnes similiter peribitis
- 6 Dicebat autem et hanc similitudinem. Arborem fici habebat quidam plantatam in vinea sua, et venit quaerens fructum in illa, et non invenit.
- 7 Dixit autem ad cultorem vineae: Ecce anni tres sunt ex quo venio quaerens fructum in ficulnea hac, et non invenio: succide ergo illam: ut quid etiam terram occupat?
- 8 At ille respondens, dicit illi: Domine dimitte illam et hoc anno, usque dum fodiam circa illam, et mittam stercora:
- 9 Et siquidem fecerit fructum: sin autem, in futurum succides eam
- 10 Erat autem docens in synagoga eorum sabbatis.
- 11 Et ecce mulier, quae habebat spiritum infirmitatis annis decem et octo: et erat inclinata, nec omnino poterat sursum respicere.
- 12 Quam cum videret Iesus, vocavit eam ad se, et ait illi: Mulier, dimissa es ab infirmitate tua.
- 13 Et imposuit illi manus, et confestim erecta est, et glorificabat Deum.

^{3 (}Ps. 7, 13)

- 14 Respondens autem archisynagogus, indignans quia sabbato curasset Iesus: dicebat turbae: Sex dies sunt, in quibus oportet operari: in his ergo venite, et curamini, et non in die sabbati.
- 15. Respondens autem ad illum Dominus dixit: 15.14, 5. Hypocritae, unusquisque vestrum sabbato non solvit Matth. bovem suum, aut asinum a praesepio, et ducit adaquare?
- 16 Hanc autem filiam Abrahae, quam alligavit satanas ecce decem et octo annis, non oportuit solvi a vinculo isto die sabbati?
- 17 Et cum haec diceret, erubescebant omnes adversarii eius: et omnis populus gaudebat in universis, quae gloriose fiebant ab eo.
- 18 Dicebat ergo: Cui simile est regnum Dei, 18 s. et cui simile aestimabo illud?
- 19 Simile est grano sinapis, quod acceptum Marc 4, homo misit in hortum suum, et crevit, et factum est in arborem magnam: et volucres caeli requieverunt in ramis eius.
- 20 Et iterum dixit: Cui simile aestimabo regnum Dei?
- 21 Simile est fermento, quod acceptum mulier 21 Matth. abscondit in farinae sata tria, donec fermentaretur 13, 33-totum.
- 22 Et ibat per civitates, et castella docens, et iter faciens in Ierusalem.
- 23 Ait autem illi quidam: Domine, si pauci sunt, qui salvantur? Ipse autem dixit ad illos:
- 24 Contendite intrare per angustam portam: 24 quia multi, dico vobis, quaerent intrare, et non Matth. 7, 13 s poterunt.

25 ss. 25 Cum autem intraverit paterfamilias, et clau-Matth serit ostium, incipietis foris stare, et pulsare ostium, dicentes: Domine, aperi nobis: et respondens dicet vobis: Nescio vos unde sitis:

26 Tunc incipietis dicere. Manducavimus coram

te, et bibimus, et in plateis nostris docuisti.

27 27 Et dicet vobis: Nescio vos unde sitis. dis-Matth.7, cedite a me omnes operarii iniquitatis.

28 s. 28 Ibi erit fletus, et stridor dentium: cum vide-Matth ritis Abraham, et Isaac, et Iacob, et omnes Pro-8, 11 s phetas in regno Dei, vos autem expelli foras

29 Et venient ab Oriente, et Occidente, et Aqui-

lone, et Austro, et accumbent in regno Dei.

30 30 Et ecce sunt novissimi qui erunt primi, et Matth sunt primi qui erunt novissimi

19, 30, 20, 16 Marc 10, 31

- 31 In ipsa die accesserunt quidam Pharisaeorum, dicentes illi: Exi, et vade hinc: quia Herodes vult te occidere.
- 32 Et ait illis: Ite, et dicite vulpi illi: Ecce eiicio daemonia, et sanitates perficio hodie, et cras, et tertia die consummor.
- 33 Verumtamen oportet me hodie et cras et sequenti die ambulare: quia non capit prophetam perire extra Ierusalem.

34 s. 34 Ierusalem, Ierusalem, quae occidis prophetas, Matth. et lapidas eos, qui mittuntur ad te, quoties volui congregare filios tuos quemadmodum avis nidum suum sub pennis, et noluisti?

35 Ecce relinquetur vobis domus vestra deserta. Dico autem vobis, quia non videbitis me donec vemat cum dicetis: Benedictus, qui venit in nomine Domini.

²⁷ Ps 6, 9. 29 (Is. 49, 12. Ps 106, 3) 35 (Ps. 68, 26) Ps 117, 26.

CAPUT XIV.

Hydropuus sabbato sanatur Legisteritorum et Pharisaeorum ambitio notatur. Parabola de invitatis ad coenam Volenti Christum segui omnibus renuntiandum et crucem tollendam esse. De turrim aedificaturo et rege bellum inchoaturo, sal putidum

r Et factum est cum intraret Iesus in domum cuuusdam principis Pharisaeorum sabbato manducare panem, et ipsi observabant eum.

2 Et ecce homo quidam hydropicus erat ante

illum.

3 Et respondens Iesus dixit ad Legisperitos, et Pharisaeos, dicens: Si licet sabbato curare?

4 At illı tacuerunt. Ipse vero apprehensum

sanavit eum, ac dimisit.

- 5 Et respondens ad illos dixit. Cuius vestrum 5 13, 15 asinus aut bos in puteum cadet, et non continuo Matth extrahet illum die sabbati?
 - 6 Et non poterant ad haec respondere illi.
- 7 Dicebat autem et ad invitatos parabolam, intendens quomodo primos accubitus eligerent, dicens ad illos:
- 8 Cum invitatus fueris ad nuptias, non discumbas in primo loco, ne forte honoratior te sit invitatus ab illo,

o Et veniens is, qui te et illum vocavit, dicat tibi: Da huic locum: et tunc incipias cum rubore novissimum locum tenere.

ro Sed cum vocatus fueris, vade, recumbe in novissimo loco: ut, cum venerit qui te invitavit, dicat tibi: Amice, ascende superius. Tunc erit tibi gloria coram simul discumbentibus:

11 Quia omnis, qui se exaltat, humiliabitur: et 11 18,14. qui se humiliat, exaltabitur.

Matth

⁷ ss. (Prov 25, 6 s)

- 12 Dicebat autem et ei, qui se invitaverat: Cum facis prandium, aut coenam, noli vocare amicos tuos, neque fratres tuos, neque cognatos, neque vicinos divites: ne forte te et ipsi reinvitent, et fiat tibi retributio.
- 13 Sed cum facis convivium, voca pauperes. debiles, claudos, et caecos
- 14 Et beatus eris, quia non habent retribuere tibi: retribuetur enim tibi in resurrectione iustorum
- 15 Haec cum audisset quidam de simul discumbentibus, dixit illi: Beatus, qui manducabit panem in regno Dei

16 At ipse dixit ei: Homo quidam fecit coenam Matth magnam, et vocavit multos.

Apoc 19, 9

16 ss.

- 17 Et misit servum suum hora coenae dicere invitatis ut venirent, quia iam parata sunt omnia
- 18 Et coeperunt simul omnes excusare. Primus dixit ei: Villam emi, et necesse habeo exire, et videre illam rogo te habe me excusatum.
- 10 Et alter dixit: Iuga boum emi quinque, et eo probare illa: rogo te habe me excusatum.
- 20 Et alius dixit: Uxorem duxi, et ideo non possum venire.
- 21 Et reversus servus nuntiavit haec domino suo Tunc iratus paterfamilias, dixit servo suo Exi cito in plateas, et vicos civitatis: et pauperes. ac debiles, et caecos, et claudos introduc huc.
- 22 Et ait servus: Domine, factum est ut imperasti, et adhuc locus est.
- 23 Et ait dominus servo: Exi in vias, et sepes: et compelle intrare, ut impleatur domus mea.
- 24 Dico autem vobis, quod nemo virorum illo rum, qui vocati sunt, gustabit coenam meam.

¹³ Tob 4, 7 Prov 3, 9

25 Ibant autem turbae multae cum eo: et conversus dixit ad illos:

26 Si quis venit ad me, et non odit patrem 26 s. suum, et matrem, et uxorem, et filios, et fratres, Matth et sorores, adhuc autem et animam suam, non potest meus esse discipulus

27 Et qui non basulat crucem suam, et venit 27 post me, non potest meus esse discipulus

28 Ouis enim ex vobis volens turrim aedificare, Marc. non prius sedens computat sumptus, qui necessarii 8, 34. sunt, si habeat ad perficiendum,

29 Ne, posteaquam posuerit fundamentum, et non potuerit perficere, omnes, qui vident, incipiant

illudere ei.

30 Dicentes: Quia hic homo coepit aedificare,

et non potuit consummare?

31 Aut quis rex iturus committere bellum adversus alium regem, non sedens prius cogitat, si possit cum decem millibus occurrere ei, qui cum viginti millibus venit ad se?

32 Alioquin adhuc illo longe agente, legationem

mittens rogat ea, quae pacis sunt.

33 Sic ergo omnis ex vobis, qui non renuntiat omnibus, quae possidet, non potest meus esse discipulus.

34 Bonum est sal. Si autem sal evanuerit, in

quo condietur?

35 Neque in terram, neque in sterquilinium utile Marc. est, sed foras mittetur. Qui habet aures audiendi, 9, 49 audiat.

CAPUT XV.

Parabolae de ove et drachma perdita et reperta, deque filio perdito atque invento Gaudium in caelo super peccatore poemtentiam agente

r Erant autem appropinquantes ei publicani. et peccatores ut audirent illum.

2 Et murmurabant Pharisaei, et Scribae, dicentes: Quia hic peccatores recipit, et manducat cum illis. 3 Et ait ad illos parabolam ıstam, dicens:

4.7 4 Quis ex vobis homo, qui habet centum oves:

Matth
18,12-14 et si perdiderit unam ex illis, nonne dimittit nonaginta novem in deserto, et vadit ad illam, quae
perierat, donec inveniat eam?

5 Et cum invenerit eam, imponit in humeros

suos gaudens.

6 Et veniens domum convocat amicos, et vicinos, dicens illis Congratulamını mihi quia inveni

ovem meam, quae perierat?

- 7 Dico vobis, quod ita gaudium erit in caelo super uno peccatore poenitentiam agente, quam super nonaginta novem iustis, qui non indigent poenitentia.
- 8 Aut quae mulier habens drachmas decem, si perdiderit drachmam unam, nonne accendit lucernam, et everrit domum, et quaerit diligenter, donec inveniat?
- 9 Et cum invenerit, convocat amicas, et vicinas, dicens: Congratulamini mihi quia inveni drachmam, quam perdideram?

10 Ita, dico vobis, gaudium erit coram angelis

Dei super uno peccatore poenitentiam agente.

11 Ait autem: Homo quidam habuit duos filios:

- 12 Et dixit adolescentior ex illis patri: Pater, da mihi portionem substantiae, quae me contingit. Et divisit illis substantiam.
- 13 Et non post multos dies, congregatis omnibus, adolescentior filius peregre profectus est in regionem longinquam, et ibi dissipavit substantiam suam vivendo luxuriose.

14 Et postquam omnia consummasset, facta est fames valida in regione illa, et ipse coepit egere.

15 Et abiit, et adhaesit uni civium regionis illius. Et misit illum in villam suam ut pasceret porcos.

16 Et cupiebat implere ventrem suum de siliquis, quas porci manducabant. et nemo illi dabat. 17 In se autem reversus, divit: Quanti mercenarii in domo patris mei abundant panibus, ego autem hic fame pereo!

18 Surgam, et ibo ad patrem meum, et dicam

ei: Pater, peccavi in caelum, et coram te:

19 Iam non sum dignus vocari filius tuus: fac me sicut unum de mercenariis tuis

- 20 Et surgens venit ad patrem suum. Cum autem adhuc longe esset, vidit illum pater ipsius, et misericordia motus est, et accurrens cecidit super collum eius, et osculatus est eum
- 21 Dixitque ei filius. Pater, peccavi in caelum, et coram te, iam non sum dignus vocari filius tuus.
- 22 Dixit autem pater ad servos suos: Cito proferte stolam primam, et induite illum, et date annulum in manum eius, et calceamenta in pedes eius:
- 23 Et adducite vitulum saginatum, et occidite, et manducemus, et epulemur:

24 Quia hic filius meus mortuus erat, et revixit: 24 (Eph. perierat, et inventus est. Et coeperunt epulari.

25 Erat autem filius eius senior in agro: et cum veniret, et appropinquaret domui, audivit symphoniam, et chorum:

26 Et vocavit unum de servis, et interrogavit

quid haec essent

27 Isque dixit illi: Frater tuus venit, et occidit pater tuus vitulum saginatum, quia salvum illum recepit.

28 Indignatus est autem, et nolebat introire.

Pater ergo illius egressus, coepit rogare illum.

29 At ille respondens, dixit patri suo: Ecce tot annis servio tibi, et numquam mandatum tuum praeterivi, et numquam dedisti mihi hoedum ut cum amicis meis epularer:

^{18 (}Ier. 3, 12 s Ps. 50, 6)

30 Sed postquam filius tuus hic, qui devoravit substantiam suam cum meretricibus, venit, occidisti illi vitulum saginatum.

31 At ipse dixit illi: Fili, tu semper mecum es,

et omnia mea tua sunt:

32 Epulari autem, et gaudere oportebat, quia frater tuus hic, mortuus erat, et revixit: perierat, et inventus est.

CAPUT XVI.

De villuo miquitatis, et de eleemosyna facienda Legem usque ad Ioannem esse neque quidquam de ea periturum Matrimonu vinculum. De divite epulone et de Lazaro mendico

I Dicebat autem et ad discipulos suos: Homo quidam erat dives, qui habebat villicum: et hic diffamatus est apud illum quasi dissipasset bona ipsius.

2 Et vocavit illum, et ait ıllı: Quid hoc audio de te? redde rationem villicationis tuae: iam enim

non poteris villicare.

3 Ait autem villicus intra se: Quid faciam quia dominus meus aufert a me villicationem? fodere non valeo, mendicare erubesco.

4 Scio quid faciam, ut, cum amotus fuero a

villicatione, recipiant me in domos suas.

5 Convocatis itaque singulis debitoribus domini sui, dicebat primo: Quantum debes domino meo?

6 At ille dixit: Centum cados olei. Dixitque illi: Accipe cautionem tuam: et sede cito, scribe quinquaginta.

7 Deinde alii dixit: Tu vero quantum debes? Qui ait: Centum coros tritici. Ait illi. Accipe

litteras tuas, et scribe octoginta.

^{30 (}Prov 29, 3)

8 Et laudavit dominus villicum iniquitatis, quia 8 prudenter fecisset: quia filu huius saeculi prudentiores filiis lucis in generatione sua sunt 5,97

9 Et ego vobis dico. facite vobis amicos de 9/Matth. mammona iniquitatis: ut, cum defeceritis, recipiant 6, 20, 19, 21, vos in aeterna tabernacula.

10 Qui fidelis est in minimo, et in maiori fidelis 6, 19 1 est: et qui in modico iniquus est, et in maiori 10 (19, 17) miquus est.

II Si ergo in iniquo mammona fideles non

fuistis: quod verum est, quis credet vobis?

12 Ét si in alieno fideles non fustis: quod

vestrum est, quis dabit vobis?

- 13 Nemo servus potest duobus dominis servire 13 Matth. aut enim unum odiet, et alterum diliget aut uni 6, 24 adhaerebit, et alterum contemnet: non potestis Deo servire, et mammonae.
- 14 Audiebant autem omnia haec Pharisaei, qui erant avari: et deridebant illum.
- 15 Et ait illis: Vos estis, qui iustificatis vos (5(18,9.) coram hominibus: Deus autem novit corda vestra: quia quod hominibus altum est, abominatio est ante Deum.
- 16 Lex, et prophetae usque ad Ioannem: ex eo 16Matth. regnum Dei evangelizatur, et omnis in ıllud vim facit. II, I2 S

17 Facilius est autem caelum, et terram praeter-17Matth. ire, quam de Lege unum apicem cadere.

5, 18

18 Omnis, qui dimitti uxorem suam, et alteram 18Matth. ducit, moechatur: et qui dimissam a viro ducit, 5, 32, moechatur. Marc.

19 Homo quidam erat dives, qui induebatur r Cor purpura, et bysso: et epulabatur quotidie splendide. 7, 10 11

20 Et erat quidam mendicus, nomine Lazarus, qui iacebat ad ianuam eius, ulceribus plenus,

^{15 (}Ps. 7, 10)

- 21 Cupiens saturan de micis, quae cadebant de mensa divitis, et nemo illi dabat sed et canes veniebant, et lingebant ulcera eius.
- 22 Factum est autem ut moreretur mendicus, et portaretur ab Angelis in sınum Abrahae. Mortuus est autem et dives, et sepultus est ın inferno
- 23 Elevans autem oculos suos, cum esset in tormentis, vidit Abraham a longe, et Lazarum in sinu eius:
- 24 Et ipse clamans dixit: Pater Abraham, miserere mei, et mitte Lazarum ut intingat extremum digiti sui in aquam ut refrigeret linguam meam, quia crucior in hac flamma.
- 25 Et dixit illi Abraham: Fili, recordare quia recepisti bona in vita tua, et Lazarus similiter mala: nunc autem hic consolatur, tu vero cruciaris
- 26 Et in his omnibus inter nos, et vos chaos magnum firmatum est' ut hi, qui volunt hinc transire ad vos, non possint, neque inde huc transmeare.
- 27 Et ait: Rogo ergo te, pater, ut mittas eum in domum patrıs mei,
- 28 Habeo enim quinque fratres, ut testetur illis, ne et ipsi veniant in hunc locum tormentorum.
- 29 Et ait illi Abraham. Habent Moysen, et prophetas: audiant illos.
- 30 At ille dixit Non, pater Abraham: sed si quis ex mortuis ierit ad eos, poenitentiam agent.
- 31 Ait autem illi: Si Moysen, et prophetas non audiunt, neque si quis ex mortuis resurrexent, credent.

^{24 (}Is 66, 24)

CAPUT XVII

Cavenda offensw; placabilitas sectanda Vis fidei; servi inutiles Decem leprosi mundati. Regnum Dei intra homines e se et adventum Christi fore illustrem et inexspectato superventurum

r Et ait ad discipulos suos. Impossibile est ut non 1 Matth. veniant scandala vae autem illi, per quem veniunt. 18, 7

2 Utilius est illi si lapis molaris imponatur circa on the collum eius, et proiiciatur in mare, quam ut scan-2 Matth dalizet unum de pusillis istis

3 Attendite vobis: Si peccaverit in te frater tuus, Marc increpa illum: et si poenitentiam egerit, dimitte illi. 9, 4, 2

4 Et si septies in die peccaverit in te, et sep- Matth ties in die conversus fuerit ad te, dicens: Poenitet 18, 15 me, dimitte illi.

5 Et dixerunt Apostoli Domino. Adauge nobis 5 (Marc. 9, 23)

6 Dixit autem Dominus: Si habueritis fidem sicut 6 Matth granum sinapis, dicetis huic arbori moro: Eradicare, 17, 19, et transplantare in mare: et obediet vobis.

7 Quis autem vestrum habens servum arantem aut pascentem, qui regresso de agro dicat illi: Statim transi, recumbe:

8 Et non dicat ei: Para quod coenem, et praecinge te, et ministra mihi donec manducem, et bibam, et post haec tu manducabis, et bibes?

9 Numquid gratiam habet servo illi, quia fecit

quae ei imperaverat?

10 Non puto. Sic et vos cum feceritis omnia, quae praecepta sunt vobis, dicite: Servi inutiles sumus: quod debuimus facere, fecimus.

11 Et factum est, dum iret in Ierusalem, transibat per mediam Samariam, et Galilaeam.

³ Lev. 19, 17. Eccli. 19, 13

12 Et cum ingrederetur quoddam castellum, occurrerunt ei decem viri leprosi, qui steterunt a longe:

13 Et levaverunt vocem, dicentes: Iesu prae-

ceptor, miserere nostri.

14 Quos ut vidit, dixit: Ite, ostendite vos sacerdotibus Et factum est, dum irent, mundati sunt.

- 15 Unus autem ex illis, ut vidit quia mundatus est, regressus est, cum magna voce magnificans Deum,
- 16 Et cecidit in faciem ante pedes eius, gratias agens: et hic erat Samaritanus.

17 Respondens autem Iesus, dixit: Nonne decem

mundati sunt? et novem ubi sunt?

- 18 Non est inventus qui rediret, et daret gloriam Deo, nisi hic alienigena.
- 19 Et ait illi Surge, vade. quia fides tua te salvum fecit.
- 20 Interrogatus autem a Pharisaeis: Quando venit regnum Dei? respondens eis, dixit: Non venit regnum Dei cum observatione:

21 Neque dicent: Ecce hic, aut ecce illic. Ecce

enım regnum Dei intra vos est.

22 Et ait ad discipulos suos: Venient dies quando desideretis videre unum diem Filii hominis, et non videbitis.

23 Et dicent vobis: Ecce hic, et ecce illic.

Matth Nolite ire, neque sectemini.

24,23-26. 24 Nam, sicut fulgur coruscans de sub caelo Maio. 24 Nam, sicut fulgur coruscans de sub caelo sunt, fulget: ita erit Filius 24 hominis in die sua.

²⁵ 25 Primum autem oportet illum multa pati, et 25 0, 22 reprobari a generatione hac.

26 26 Et sicut factum est in diebus Noe, ita erit Matth et in diebus Filii hominis.

¹⁴ Lev 13, 2; 14, 2.

27 Edebant, et bibebant: uxores ducebant, et dabantur ad nuptias, usque in diem, qua intravit Noe in arcam: et venit diluvium, et perdidit omnes.

28 Similiter sicut factum est in diebus Lot: Edebant, et bibebant. emebant, et vendebant: plantabant, et aedificabant:

. 29 Qua die autem exit Lot a Sodomis, pluit ignem, et sulphur de caelo, et omnes perdidit:

30 Secundum haec erit, qua die Filius hominis

revelabitur.

- 3r In illa hora qui fuerit in tecto, et vasa eius 3í Matth. in domo, ne descendat tollere illa: et qui in agro, ^{24, 17 s} similiter non redeat retro.
 - 32 Memores estote uxoris Lot.
- 33 Quicumque quaesierit anımam suam salvam 38 9, 24. facere, perdet illam. et quicumque perdiderit illam, Matth. vivificabit eam. 10, 39; 70, 39; 70, 25

34 Dico vobis: in illa nocte erunt duo in lecto Marc uno. unus assumetur, et alter relinquetur:

35 Duae erunt molentes in unum: una assu- 34 s. metur, et altera relinquetur. duo in agro: unus Matth. assumetur, et alter relinquetur.

36 Respondentes dicunt illi Ubi Domine?

37 Qui dixit illis: Ubicumque fuerit corpus, 37 Matth. 24, 28.

CAPUT XVIII.

Parabolae de iudue unquitatis et vidua importuna, de pharisaeo et publicano. Christus vetat pueros a se repelli. Dives difficile salvabitur. Praemia eorum qui omnia propter regnim Dei relinquint. Iesus praedicit passionem suam, caeco prope

Iericho visum reddit

r Dicebat autem et parabolam ad illos, quoniam 1:Thess.
oportet semper orare et non deficere,
Rom. 12,

²⁷ Gen 7, 7 28 Gen 18, 20 ss 29 Gen 19, 24 s 32 Gen 19, 26 37 (Iob 39, 30 Hab 1, 8) — 1 Eccli 18, 22

- 2 Dicens: Iudex quidam erat in quadam civitate, qui Deum non timebat, et hominem non reverebatur.
- 3 Vidua autem quaedam erat in civitate illa, et veniebat ad eum, dicens: Vindica me de adversario meo.
- 4 Et nolebat per multum tempus. Post haecautem dixit intra se: Etsi Deum non timeo, nechominem revereor:

5(11,7s)

- 5 Tamen quia molesta est mihi haec vidua, vindicabo illam, ne in novissimo veniens sugillet me.
- 6 Ait autem Dominus. Audite quid iudex iniquitatis dicit;
- 7 Deus autem non faciet vindictam electorum suorum clamantium ad se die ac nocte, et patientiam habebit in illis?
- 8 Dico vobis quia cito faciet vindictam illorum. Verumtamen Filius hominis veniens, putas, inveniet fidem in terra?
- 9 Dixit autem et ad quosdam, qui in se confidebant tamquam iusti, et aspernabantur ceteros, parabolam istam:

10 Duo homines ascenderunt in templum ut orarent: unus Pharisaeus, et alter publicanus.

11 Pharisaeus stans, haec apud se orabat: Deus gratias ago tibi, quia non sum sicut ceteri hominum: raptores, iniusti, adulteri: velut etiam hic publicanus

12 Ieiuno bis in sabbato: decimas do omnium,

quae possideo.

13 Et publicanus a longe stans, nolebat nec oculos ad caelum levare: sed percutiebat pectus suum, dicens: Deus propitius esto mihi peccatori.

14 r_{4,11}. 14 Dico vobis, descendit hic iustificatus in do-Matth mum suam ab illo, quia omnis, qui se exaltat, 23, 12: humiliabitur: et qui se humiliat, exaltabitur.

^{13 (}Ps 50, 3.)

15 Afferebant autem ad illum et infantes, ut 15 s. eos tangeret. Quod cum viderent discipuli, in- $\frac{15}{20}$, $\frac{1}{13}$ s. crepabant illos

16 Iesus autem convocans illos, dixit: Sinite 10, 13 s. pueros venire ad me, et nolite vetare eos: talium

est enım regnum Dei.

17 Amen dico vobis: Quicumque non acceperit 17 Matth regnum Dei sicut puer, non intrabit in illud. 18, 3 Marc.

18 Et interrogavit eum quidam princeps, di- 18-27 cens: Magister bone, quid faciens vitam aeternam Math possidebo? Marc 10,

19 Dixit autem ei Iesus: Quid me dicis bonum? 17-27

nemo bonus nisı solus Deus

20 Mandata nosti: Non occides: Non moechaberis: Non furtum facies: Non falsum testimonium dices: Honora patrem tuum, et matrem.

21 Qui ait: Haec omnia custodivi a iuventute mea.

- 22 Quo audito, Iesus ait ei: Adhuc unum tibi deest: omnia quaecumque habes vende, et da pauperībus, et habebis thesaurum in caelo: et veni, sequere me.
- 23 His ille auditis, contristatus est: quia dives crat valde.
- 24 Videns autem Iesus illum tristem factum, dıxıt: Quam difficile, qui pecunias habent, in regnum Dei intrabunt.
- 25 Facilius est enim camelum per foramen acus transire, quam divitem intrare in regnum Dei.

26 Et dixerunt qui audiebant: Et quis potest

salvus fieri?

- 27 Ait illis: Quae impossibilia sunt apud homines, possibilia sunt apud Deum.
- 28 Ait autem Petrus: Ecce nos dimisimus omnia, Matth et secuti sumus te. 28-30 Matth 19,27-29

9,27-29. larc 10, 28-30.

²⁰ Ex 20, 12-16 Deut. 5, 16 ss.

29 Qui dixit eis. Amen dico vobis, nemo est, qui reliquit domum, aut parentes, aut fratres, aut uxorem, aut filios propter regnum Dei,

30 Et non recipiat multo plura in hoc tempore,

et in saeculo venturo vitam aeternam.

31.34 31 Assumpsit autem Iesus duodecim, et ait illis: Matth Ecce ascendimus Ierosolymam, et consummabuntur Marc 10, omnia, quae scripta sunt per prophetas de Filio 32.34 hominis.

32 Tradetur enim Gentibus, et illudetur, et

flagellabitur, et conspuetur:

33 Et postquam flagellaverint, occident eum,

et tertia die resurget

- 34 Et ipsi mihil horum intellexerunt, et erat verbum istud absconditum ab eis, et non intelligebant quae dicebantur.
- 35-43 35 Factum est autem, cum appropinquaret Ie-Matth richo, caecus quidam sedebat secus viam, men-Marc ro, dicans.

 46-52 26 Et cum audiret turbam praetereuntem, inter-

36 Et cum audiret turbam praetereuntem, inter-

rogabat quid hoc esset

- 37 Dixerunt autem ei, quod Iesus Nazarenus transiret.
- 38 Et clamavit, dicens Iesu fili David miserere mei.
- 39 Et qui praeibant, increpabant eum ut taceret. Ipse vero multo magis clamabat: Fili David miserere mei.

40 Stans autem Iesus iussit illum adduci ad se.

Et cum appropinquasset, interrogavit illum,

41 Dicens. quid tibi vis faciam? At ille dixit: Domine, ut videam.

42 Et Iesus dixit illi: Respice, fides tua te

salvum fecit.

43 Et confestim vidit, et sequebatur illum magnificans Deum. Et omnis plebs ut vidit, dedit laudem Deo.

CAPUT XIX

Iesus ad Zachaeum dwertit Parabola de regnum capessituro servis argentum committente Pullo asinae addiuto Iesus super eum intiat cum honore Hierosolymam, refutat Pharisaeos, deplorat urbem, ementes et vendentes e templo encit

I Et ingressus perambulabat Iericho.

2 Et ecce vir nomine Zachaeus et hic princeps erat publicanorum, et ipse dives

3 Et quaerebat videre Iesum, quis esset: et non poterat prae turba, quia statura pusillus erat.

4 Et praecurrens ascendit in arborem sycomorum ut videret eum: quia inde erat transiturus.

- 5 Et cum venisset ad locum, suspiciens Iesus vidit illum, et dixit ad eum. Zachaee festinans descende: quia hodie in domo tua oportet me manere.
- 6 Et festinans descendit, et excepit illum gaudens.

7 Et cum viderent omnes, murmurabant, dicentes quod ad hominem peccatorem divertisset.

8 Stans autem Zachaeus, dixit ad Dominum: Ecce dimidium bonorum meorum, Domine, do pauperibus: et si quid aliquem defraudavi, reddo quadruplum.

9 Âit Iesus ad eum: Quia hodie salus domui huic facta est: eo quod et ipse filius sit Abrahae.

10 Venit enim Filius hominis quaerere, et salvum facere quod perierat.

11 Haec illis audientibus adiiciens, dixit parabolam, eo quod esset prope Ierusalem, et quia existimarent quod confestim regnum Dei manifestaretur.

12 Dixit ergo: Homo quidam nobilis abiit in re- 12 ss. gionem longinquam accipere sibi regnum, et reverti. Matth 25,14-30.

8 (Ex. 22, I)

13, 34)

4, 25

13 Vocatis autem decem servis suis, dedit eis decem mnas, et ait ad illos: Negotiamini dum venio.

14 Cives autem eius oderant eum. et miserunt legationem post illum, dicentes: Nolumus hunc regnare super nos.

15 Et factum est ut rediret accepto regno. et iussit vocari servos, quibus dedit pecuniam, ut sciret

quantum quisque negotiatus esset

16 Venit autem primus dicens Domine, mnutua decem mnas acquisivit.

- 17 (16, 17 Et ait illı: Euge bone serve, quia ın modico ro) fuisti fidelis, eris potestatem habens super decem civitates.
 - 18 Et alter venit, dicens: Domine, mna tua fecit quinque mnas.
 - 19 Et huic ait: Et tu esto super quinque civitates.
 - 20 Et alter venit, dicens: Domine, ecce mna tua, quam habui repositam in sudario:
 - 21 Timui enim te, quia homo austerus es: tollis quod non posuisti, et metis quod non seminasti.
 - 22 Dicit ei: De ore tuo te iudico serve nequam: sciebas quod ego homo austerus sum, tollens quod non posui, et metens quod non seminavi:
 - 23 Et quare non dedisti pecuniam meam ad mensam, ut ego veniens cum usuris utique exegissem illam?
 - 24 Et adstantibus dixit: Auferte ab illo mnam, et date illı, qui decem mnas habet.
 - 25 Et dixerunt ei: Domine, habet decem mnas.
- 26 8, 18 26 Dico autem vobis, quia omni habenti dabitur, Matth et abundabit: ab eo autem, qui non habet, et quod 13, 12, habet auferetur ab eo.
 - 27 Verumtamen inimicos meos illos, qui noluerunt me regnare super se, adducite huc: et interficite ante me.

28 Et his dictis, praecedebat ascendens Iero- 28-38

solymam.

29 Et factum est, cum appropinquasset ad Beth- Marc. phage, et Bethaniam ad montem, qui vocatur Oli-17, 1-10 veti, misit duos discipulos suos,

30 Dicens: Ite in castellum, quod contra est in quod introeuntes, invenietis pullum asinae alligatum, cui nemo umquam hominum sedit: solvite illum, et adducite.

31 Et si quis vos interrogaverit: Quare solvitis? sic dicetis ei: Quia Dominus operam eius desiderat.

32 Abierunt autem qui missi erant: et invene-

runt, sicut dixit illis, stantem pullum.

33 Solventibus autem illis pullum, dixerunt domini eius ad illos: Quid solvitis pullum?

34 At illi dixerunt: Quia Dominus eum neces-

sarıum habet.

35 Et duxerunt illum ad Iesum. Et iactantes 35 Io vestimenta sua supra pullum, imposuerunt Iesum 12, 14.

36 Eunte autem illo, substernebant vestimenta

sua in via.

- 37 Et cum appropinquaret iam ad descensum Montis oliveti, coeperunt omnes turbae discipulorum gaudentes laudare Deum voce magna super omnibus, quas viderant, virtutibus,
- 38 Dicentes: Benedictus, qui venit rex in no-3813,35. mine Domini, pax in caelo, et gloria in excelsis.

30 Et quidam Pharisaeorum de turbis, dixerunt

ad illum: Magister, ıncrepa discipulos tuos.

40 Quibus ipse ait. Dico vobis, quia si hi tacuerint, lapides clamabunt

41 Et ut appropinquavit, videns civitatem flevit

super illam, dicens:

42 Quia si cognovisses et tu, et quidem in hac die tua, quae ad pacem tibi, nunc autem abscondita sunt ab oculis tuis.

³⁸ Ps 117, 26 40 (Hab 2, 11.)

43 Quia venient dies in te. et circumdabunt te inimici tui vallo, et circumdabunt te: et coangustabunt te undique:

44 21, 6 44 Et ad terram prosternent te, et filios tuos, Matth. qui in te sunt, et non relinquent in te lapidem Marc. super lapidem: eo quod non cognoveris tempus 13, 2 visitationis tuae

45 s. 45 Et ingressus in templum, coepit eiicere ven-Matth dentes in illo, et ementes,

Marc 46 Dicens illis: Scriptum est. Quia domus mea 11,15-17. domus orationis est. Vos autem fecistis illam spelas set. 12, se luncam latronum

47 s. 47 Et erat docens quotidie in templo. Prin-Marc cipes autem sacerdotum, et Scribae, et principes plebis quaerebant illum perdere:

48 Et non inveniebant quid facerent illi. Omnis enim populus suspensus erat, audiens illum.

CAPUT XX.

Unde Ioanns baptisma? Parabola de vinitoribus fili occisonibus Lapis angularis Quaestiones captiosae de censu solvendo et de resurrectione Quomodo dicunt Christum filium esse David? Legisperitorum fastus et avaritia.

- 1.8 I Et factum est in una dierum, docente illo Matth populum in templo, et evangelizante, convenerunt 21,23,27, marc principes sacerdotum, et Scribae cum senioribus, 11,27,33.
 - 2 Et aunt dicentes ad illum: Dic nobis, in qua potestate haec facis? aut: Quis est, qui dedit tibi hanc potestatem?
 - 3 Respondens autem Iesus, dixit ad illos: Interrogabo vos et ego unum verbum. Respondete mihi:
 - 4 Baptismus Ioannis de caelo erat, an ex ho minibus?

⁴³ s. Is 29, 3 Ier 26, 18 Mich 3, 12 46 Is 56, 7 Ier 7, 11.

- 5 At illi cogitabant intra se, dicentes: Quia si dixerimus, De caelo, dicet: Quare ergo non credidistis illi?
- 6 S1 autem dixerimus, Ex hominibus, plebs universa lapidabit nos: certi sunt enim, Ioannem pronhetam esse.

7 Et responderunt se nescire unde esset.

- 8 Et Iesus ait illis: Neque ego dico vobis in qua potestate haec facio.
- 9 Coepit autem dicere ad plebem parabolam 9-19 hanc: Homo plantavit vineam, et locavit eam co-Matth lonis: et ipse peregre fuit multis temporibus.

10 Et in tempore misit ad cultores servum, ut 12, 1-12. de fructu vineae darent illi. Qui caesum dimiserunt

eum manem.

11 Et addidit alterum servum mittere. Illi autem hunc quoque caedentes, et afficientes contumelia, dimiserunt inanem.

12 Et addidit tertium mittere: qui et illum vul-

nerantes eiecerunt

- 13 Dixit autem dominus vineae: Quid faciam? mittam filium meum dilectum: forsitan, cum hunc viderint, verebuntur
- 14 Quem cum vidissent coloni, cogitaverunt intra se, dicentes: Hic est heres, occidamus illum, ut nostra fiat hereditas.

15 Et eiectum illum extra vineam, occiderunt Ouid ergo faciet illis dominus vineae?

16 Veniet, et perdet colonos istos, et dabit vineam aliis. Ouo audito, dixerunt illi. Absit.

17 Ille autem adspiciens eos ait: Quid est 17 Matth. ergo hoc, quod scriptum est: Lapidem, quem re- 21, 42 Act.4,11. probaverunt aedificantes, hic factus est in caput Rom 9, 33 1Petr. anguli?

⁹⁻¹⁹ Is. 5, 1 ss. Ier 2, 21 10 ss. (2 Par. 36, 15 s.) 17 Ps. 117, 22. Is. 28, 16.

18 18 Omnis, qui ceciderit super illum lapidem, (Matth conquassabitur: super quem autem ceciderit, comminuet illum.

- 19 Et quaerebant principes sacerdotum, et Scribae mittere in illum manus illa hora: et timuerunt populum cognoverunt enim quod ad ipsos dixerit similitudinem hanc.
- 20-26 20 Et observantes miserunt insidiatores, qui $_{^{22,15-22}, \text{s}}^{\text{Matth}}$ se iustos simularent, ut caperent eum in sermarc. mone, ut traderent illum principatui, et potestati $_{^{12},13^{-17}}^{\text{r}}$ praesidis
 - 21 Et interrogaverunt eum, dicentes: Magister, scimus quia recte dicis, et doces: et non accipis personam, sed viam Dei in veritate doces:

22 Licet nobis tributum dare Caesari, an non?

23 Considerans autem dolum illorum, dixit ad eos: Quid me tentatis?

24 Ostendite mihi denarium: Cuius habet imaginem, et inscriptionem? Respondentes dixerunt ei: Caesaris

25 Rom. 25 Et ait illis: Reddite ergo quae sunt Cae^{23, 7} saris, Caesari: et quae sunt Dei, Deo.

26 Et non potuerunt verbum eius reprehendere coram plebe: et mirati in responso eius, tacuerunt.

27-38 27 Accesserunt autem quidam Sadducaeorum, Matth qui negant esse resurrectionem, et interrogaveMarc runt eum,

12,18-27 19 Dicentes: Magister Mayora accineit policie.

28 Dicentes: Magister, Moyses scripsit nobis: Si frater aliculus mortuus fuerit habens uxorem, et hic sine liberis fuerit, ut accipiat eam frater eius uxorem, et suscitet semen fratri suo:

29 Septem ergo fratres erant et primus accepit uxorem, et mortuus est sine filiis.

¹⁸ Is 8, 15. (Dan 2, 35.) 28 Deut 25, 5 (Gen. 38, 8)

Matth.

12,38-40.

- 30 Et sequens accepit illam, et 19se mortuus est sine filio.
- 31 Et tertius accepit illam Similiter et omnes septem, et non reliquerunt semen, et mortui sunt.

32 Novissime omnium mortua est et mulier.

33 In resurrectione ergo, cuius eorum erit uxor? siquidem septem habuerunt eam uxorem.

34 Et ait illis Iesus. Filii huius saeculi nubunt,

et traduntur ad nuptias.

- 35 Illi vero, qui digni habebuntur saeculo illo, et resurrectione ex mortuis, neque nubent, neque ducent uxores:
- 36 Neque enim ultra mori poterunt aequales enim Angelis sunt, et filii sunt Dei: cum sint filii resurrectionis.
- 37 Quia vero resurgant mortui, et Moyses ostendit secus rubum, sicut dicit Dominum, Deum Abraham, et Deum Isaac, et Deum Iacob.

38 Deus autem non est mortuorum, sed vivorum:

omnes enim vivunt ei.

39 Respondentes autem quidam Scribarum, dixerunt ei: Magister, bene dixisti.

40 Et amplius non audebant eum quidquam interrogare.

22, 46 (Marc

41 Dixit autem ad illos. Quomodo dicunt Chri-12, 34.)

stum. filium esse David?

42 Et ipse David dicit in libro Psalmorum. 22,41-45.
Dixit Dominus Domino meo, sede a dextris meis, Marc.
12,35-37.

43 Donec ponam inimicos tuos, scabellum pedum 42s.Act tuorum?

44 David ergo Dominum illum vocat: et quomodo filius eius est?

45 Andiente autem omni populo, dixit disci-

45 Audiente autem omni populo, dixit discipulis suis:
23, 1 6
7, 14

37 Ex 3, 6. 42 s. Ps 109, 1

46 11,43

46 Attendite a Scribis, qui volunt ambulare in stolis, et amant salutationes in foro, et primas cathedras in synagogis, et primos discubitus in conviviis

47 Qui devorant domos viduarum, simulantes longam orationem. Hi accipient damnationem maiorem.

CAPUT XXI.

Munusculum viduae. Templi et urbis Hierosolymae subversio, Iudaeorumque captivitas et dispersio, sors Apostolorum, signa iudicium fraecessura, reditus Christi Vigilandum et orandum

1-4 r Respiciens autem vidit eos, qui mittebant Marc rz,4r-44 munera sua in gazophylacium, divites.

2 Vidit autem et quandam viduam pauperculam

mittentem aera minuta duo.

3 Et dixit: Vere dico vobis, quia vidua haec

pauper, plus quam omnes misit.

4 Nam omnes hi ex abundanti sibi miserunt in munera Dei haec autem ex eo, quod deest illi, omnem victum suum, quem habuit, misit.

5-11 Matth 24, 1-7. Marc 13, 1-8 6 19, 44

5 Et quibusdam dicentibus de templo quod bonis lapidibus, et donis ornatum esset, dixit:

6 Haec, quae videtis, venient dies, in quibus non relinquetur lapis super lapidem, qui non destruatur.

7 Interrogaverunt autem illum, dicentes: Praeceptor, quando haec erunt, et quod signum cum fieri incipient?

8 Qui dixit: Videte ne seducamini: multi enim venient in nomine meo, dicentes quia ego sum: et tempus appropinquavit: nolite ergo ire post eos.

o Cum autem audieritis praelia, et seditiones, nolite terreri: oportet primum haec fieri, sed non-dum statim finis

10 Tunc dicebat illis. Surget gens contra gentem, et regnum adversus regnum.

^{10 (2} Par. 15, 6.)

11 Et terraemotus magni erunt per loca, et pestilentiae, et fames, terroresque de caelo, et signa

magna erunt

12 Sed ante haec omnia miscient vobis manus 12 ss. suas, et persequentur tradentes in synagogas, et Matth. custodias, trahentes ad reges, et praesides propter 24, 9
Narc.13, nomen meum:

13 Continget autem vobis in testimonium.

14 Ponite ergo in cordibus vestris non prae-1412,11 meditari quemadmodum respondeatis IO, IQ S.

15 Ego enim dabo vobis os, et sapientiam, cui non poterunt resistere, et contradicere omnes adversarii vestri.

16 Trademini autem a parentibus, et fratribus, et cognatis, et amicis, et morte afficient ex vobis:

17 Et eritis odio omnibus propter nomen meum:

18 Et capillus de capite vestro non peribit

10 In patientia vestra possidebitis animas vestras.

20 Cum autem videritis circumdari ab exercitu 20 ss. Ierusalem, tunc scitote quia appropinquavit solatio eius:

21 Tunc qui in Iudaea sunt, fugiant ad montes: 13, 14 ss et qui in medio eius, discedant: et qui in regionibus, non intrent in eam

22 Quia dies ultionis hi sunt, ut impleantur

omnia, quae scripta sunt.

23 Vae autem praegnantibus, et nutrientibus in illis diebus: erit enim pressura magna super terram, et ira populo huic.

24 Et cadent in ore gladii: et captivi ducentur in omnes gentes, et Ierusalem calcabitur a gen-

tibus: donec impleantur tempora nationum.

25 Et erunt signa in sole, et luna, et stellis, et 25 ss. in terris pressura gentium prae confusione sonitus Matth maris. et fluctuum:

13,24-26.

²⁰ Dan 9, 27 22 (Deut 32, 35) 24 (Deut 28, 64) 25 Is 13, 10. Ez 32, 7 Ioel 2, 10. 31, 3, 15.

- 26 Arescentibus hominibus prae timore, et exspectatione, quae supervenient universo orbi: nam virtutes caelorum movebuntur:
- 27 Et tunc videbunt Filium hominis venientem in nube cum potestate magna, et maiestate.
- 28 Rom. 28 His autem fieri incipientibus, respicite, et 8, 23. levate capita vestra: quoniam appropinquat redemptio vestra
- 29.33 29 Et dixit illis similitudinem: Videte ficulneam, Matth. et omnes arbores:
- 24,32-35. Co offices arbores.

 Marc 30 Cum producunt iam ex se fructum, scitis x3,28-31. quoniam prope est aestas
 - 31 Ita et vos cum videritis haec fieri, scitote quoniam prope est regnum Dei.
 - 32 Amen dico vobis, quia non praeteribit generatio haec, donec omnia fiant
 - 33 Caelum, et terra transibunt. verba autem mea non transibunt.
 - 34 Attendite autem vobis, ne forte graventur corda vestra in crapula, et ebrietate, et curis huius vitae: et superveniat in vos repentina dies illa:
 - 35 Tamquam laqueus enim superveniet in omnes, qui sedent super faciem omnis terrae.
 - 36 Vigilate itaque, omni tempore orantes, ut digni habeamini fugere ista omnia, quae futura sunt, et stare ante Filium hominis.
- 37 s. 37 Erat autem diebus docens in templo. noc-Matth tibus vero exiens, morabatur in monte, qui vocatur Io 8, rs Oliveti.
 - 38 Et omnis populus manicabat ad eum in templo audire eum.

^{26 (}Is. 34, 4.) 27 Dan. 7, 13. 35 (Is. 24, 17.)

CAPUT XXII.

Pactro Indae proditoris Coena paschalis; Eucharistiae institutio. Discipulorum contentio de principatu Christus praedicit Petri negationem. Instans periculum Iesu agoma, oratio et sudor sanguims. Iesus capitur, a Petro negatur, a Indaers caeditur atque illuditur, Filium Dei se fatetur, damnatur coram synedrio.

I Appropinguabat autem dies festus Azymorum, qui dicitur Pascha:

1 s Matth

2 Et quaerebant principes sacerdotum, et Scribae, Marc quomodo Iesum interficerent: timebant vero plebem. 14, 15

3 Intravit autem satanas in Iudam, qui cognomi- 3-6 Matth.

nabatur Iscariotes, unum de duodecim.

26,14-16. 4 Et abiit, et locutus est cum principibus sacer- Marc dotum, et magistratibus, quemadmodum illum tra-3 lo 13, deret eis.

5 Et gavisi sunt, et pacti sunt pecuniam illi dare.

6 Et spopondit Et quaerebat opportunitatem ut traderet illum sine turbis.

7 Venit autem dies Azymorum, in qua necesse 7-13 erat occidi Pascha.

26,17-19.

8 Et misit Petrum, et Ioannem, dicens: Euntes Marc parate nobis Pascha, ut manducemus. 14,12-16.

9 At illi dixerunt. Ubi vis paremus?

10 Et dixit ad eos: Ecce introeuntibus vobis in civitatem, occurret vobis homo quidam amphoram aquae portans: sequimini eum in domum, in quam intrat,

11 Et dicetis patrifamilias domus: Dicit tibi Magister: Ubi est diversorium, ubi Pascha cum discipulis meis manducem?

12 Et ipse ostendet vobis coenaculum magnum

stratum, et ibi parate.

13 Euntes autem invenerunt sicut dixit illis, et paraverunt Pascha.

14 Et cum facta esset hora, discubuit, et duo-26, 20 ss decim Apostoli cum eo. 14, 17 SS 18

Matth

15 Et att illis: Desiderio desideravi hoc Pascha manducare vobiscum, antequam patiar.

16 Dico enim vobis, quia ex hoc non mandu-

cabo illud, donec impleatur in regno Dei.

17 Et accepto calice gratias egit, et dixit: Accipite, et dividite inter vos

18 Dico enim vobis quod non bibam de gene-

ratione vitis, donec regnum Dei veniat.

26, 29 Inthone with, dollar regular segit, et fregit, et Marc 19 Et accepto pane gratias egit, et fregit, et 14, 25 dedit eis, dicens: Hoc est corpus meum, quod pro 19 s. Natth vobis datur: hoc facite in meam commemorationem. 26, 26 s. 20 Similiter et calicem, postquam coenavit, di-

20 Similiter et calicem, postquam coenavit, di-Marc cens: Hic est calix novum testamentum in sanguine

i Cor meo, qui pro vobis fundetur.

21 Verumtamen ecce manus tradentis me, me-

Matth cum est in mensa.

22 Et quidem Filius hominis, secundum quod Marc definitum est, vadıt: verumtamen vae homini illi, 16 13, per quem tradetur.

23 Et ipsi coeperunt quaerere inter se, quis

esset ex eis, qui hoc facturus esset.

24 9,46 24 Facta est autem et contentio inter eos, quis eorum videretur esse maior.

25 ss. 25 Dixit autem eis Reges gentium dominantur Matth. eorum: et qui potestatem habent super eos, benefici Marc vocantur.

Marc V

26 Vos autem non sic: sed qui maior est in vobis, fiat sicut minor: et qui praecessor est, sicut ministrator.

27 Nam quis maior est, qui recumbit, an qui ministrat? nonne qui recumbit? Ego autem in medio vestrum sum, sicut qui ministrat:

28 Vos autem estis, qui permansistis mecum in

tentationibus meis:

29 Et ego dispono vobis sicut disposuit mihi Pater meus regnum,

^{20 (}Ex. 24, 8.) 22 Ps 40, 10.

30 Ut edatis, et bibatis super mensam meam in regno meo. et sedeatis super thronos iudicantes Matth duodecim tribus Israel.

31 Ait autem Dominus: Simon, Simon, ecce satanas expetivit vos ut cribraret sicut triticum:

32 Ego autem rogavi pro te ut non deficiat fides tua: et tu aliquando conversus confirma fratres tuos.

33 Qui dixit ei: Domine, tecum paratus sum 33 s

et in carcerem, et in mortem ire.

34 At ille dixit: Dico tibi, Petre, non cantabit Marc hodie gallus, donec ter abneges nosse me. dixit eis:

35 Quando misi vos sine sacculo, et pera, et

calceamentis, numquid aliquid defuit vobis?

36 At illi dixerunt. Nihil. Dixit ergo eis: Sed nunc qui habet sacculum, tollat similiter et peram: et qui non habet, vendat tunicam suam, et emat gladium.

37 Dico enim vobis, quoniam adhuc hoc, quod scriptum est, oportet impleri in me: Et cum iniquis deputatus est. Etenim ea, quae sunt de me, finem

habent.

38 At illi dixerunt: Domine, ecce duo gladii bic. At ille dixit eis: Satis est.

39 Et egressus ibat secundum consuetudinem in Montem olivarum. Secuti sunt autem illum et Matth. discipuli.

40 Et cum pervenisset ad locum, dixit illis: 14, 26.

Orate, ne intretis in tentationem.

41 Et ipse avulsus est ab eis quantum iactus Matth. est lapidis: et positis genibus orabat,

42 Dicens: Pater, si vis, transfer calicem istum 14, 32 ss.

a me: Verumtamen non mea voluntas, sed tua fiat.

43 Apparuit autem illi Angelus de caelo, confortans eum. Et factus in agonia, prolixius orabat.

³⁷ Is. 53, 12

44 Et factus est sudor eius, sicut guttae san-

guinis decurrentis in terram.

45 Et cum surrexisset ab oratione, et venisset ad discipulos suos, invenit eos dormientes prae tristitia.

46 Et ait illis: Quid dormitis? surgite, orate, ne intretis in tentationem.

47 Adhuc eo loquente ecce turba: et qui voca-47-53 Matth batur Iudas, unus de duodecim, antecedebat eos, et appropinquavit Iesu ut oscularetur eum 14,43-52.

48 Iesus autem dixit illi: Iuda, osculo Filium

Io 18, hominis tradis?

> 40 Videntes autem hi, qui circa ipsum erant, quod futurum erat, dixerunt ei: Domine, si percutumus in gladio?

> 50 Et percussit unus ex illıs servum prıncipis sacerdotum, et amputavit auriculam eius dexteram.

> 51 Respondens autem Iesus, ait: Sinite usque huc. Et cum tetigisset auriculam eius, sanavit eum.

> 52 Dixit autem Iesus ad eos, qui venerant ad se, principes sacerdotum, et magistratus templi, et seniores: Quasi ad latronem existis cum gladiis, et fustibus?

> 53 Cum quotidie vobiscum fuerim in templo, non extendistis manus in me. sed haec est hora vestra, et potestas tenebrarum.

54 Comprehendentes autem eum, duxerunt ad 54 s. Matth domum principis sacerdotum: Petrus vero seque-26, 57 S batur a longe. Marc

55 Accenso autem igne in medio atrii, et circum-14, 53 S Io 18, sedentibus illis, erat Petrus in medio eorum. 13 SS

56 Quem cum vidisset ancilla quaedam sedentem 56-62 Matth ad lumen, et eum fuisset intuita, dixit: Et hic cum 26,60-75. Marc illo erat.

57 At ille negavit eum, dicens: Mulier, non 14,66-72. Io 18, 25-27. novi illum.

58 Et post pusillum alius videns eum, dixit: Et tu de illis es. Petrus vero ait: O homo, non sum.

- 59 Et intervallo facto quasi horae unius, alius 59 Io quidam affirmabat, dicens: Vere et hic cum illo 18, 26 erat: nam et Galilaeus est
- 60 Et ait Petrus: Homo, nescio quid dicis. Et continuo adhuc illo loquente cantavit gallus.
- 61 Et conversus Dominus respexit Petrum. Et 61Matth. recordatus est Petrus verbi Domini, sicut dixerat: 26, 34 Marc. Quia priusquam gallus cantet, ter me negabis.

 10 13,38.

62 Et egressus foras Petrus flevit amare.

- 63 Et viri, qui tenebant illum, illudebant ei, 63 s. Caedentes. Matth. 26, 67 s
- 64 Et velaverunt eum, et percutiebant faciem Marc eius: et interrogabant eum, dicentes: Prophetiza, ^{14, 65} quis est, qui te percussit?
 - 65 Et alia multa blasphemantes dicebant in eum.
- 66 Et ut factus est dies, convenerunt seniores 66 plebis, et principes sacerdotum, et Scribae, et duxe-runt illum in concilium suum, dicentes: Si tu es Marc Christus, dic nobis.

 66 Matth 27, I
- 67 Et ait illis: Si vobis dixero, non credetis 67 ss. Matth 26, 63 ss
- 68 Si autem et interrogavero, non responde- Marc bitis mihi, neque dimittetis.
- 69 Ex hoc autem erit Filius hominis sedens a 69 Act dextris virtutis Dei. 7, 55.
- 70 Dixerunt autem omnes. Tu ergo es Filius Dei? Qui ait Vos dicitis, quia ego sum.
- 71 At illi dixerunt: Quid adhuc desideramus testimonium? ipsi enim audivimus de ore eius.

⁶⁹ Ps 109, r. (Dan 7. 13 s.)

CAPUT XXIII.

Christus coram Pilato et Herode interrogatur; posientibus Iudaeis damnatur; cruci affigitur, irridetur. Latro poenitens. Portenta et mors Iosephus Arimathaeensis, sepultura.

1 ss. 1 Et surgens omnis multitudo eorum, duxerunt Matth. 1llum ad Pilatum.

^{27, 2}.

¹¹⁻¹⁴

¹

²

Coeperunt autem illum accusare, dicentes:

Marc

Hunc invenimus subvertentem gentem nostram, et

^{15, 1 ss}

^{10, 18,}

prohibentem tributa dare Caesari, et dicentem se

^{28 ss}

Christum regem esse.

3 Pilatus autem interrogavit eum, dicens: Tu es rex Iudaeorum? At ille respondens ait: Tu

12, 17 dicis.

2 Matth.

22, 21

Marc

3 Matth
27, 11
Warc et turbas: Nihil invenio causae in hoc homine.

25, 2

At illi invalescebant, dicentes: Commovet

^{15, 2.} 5 At illi invalescebant, dicentes: Commovet populum docens per universam Iudaeam, incipiens a Galilaea usque huc.

6 Pilatus autem audiens Galilaeam, interrogavit si homo Galilaeus esset.

7 Et ut cognovit quod de Herodis potestate esset, remisit eum ad Herodem, qui et ipse Ierosolymis erat illis diebus.

8 Herodes autem viso Iesu, gavisus est valde: erat enim cupiens ex multo tempore videre eum, eo quod audierat multa de eo, et sperabat signum aliquod videre ab eo fieri.

9 Interrogabat autem eum multis sermonibus. At ipse nihil illi respondebat.

ro Stabant autem principes sacerdotum, et Scribae constanter accusantes eum.

11 Sprevit autem illum Herodes cum exercitu suo: et illusit indutum veste alba, et remisit ad Pilatum.

12 Et facti sunt amici Herodes et Pilatus in ipsa die. nam antea inimici erant ad invicem.

13 Pilatus autem convocatis principibus sacer-

dotum, et magistratibus, et plebe,

14 Dixit ad illos: Obtulistis mihi hunc hominem, 14 lo. quasi avertentem populum, et ecce ego coram vobis 18, 38; interrogans, nullam causam inveni in homine isto ex his, in quibus eum accusatis.

15 Sed neque Herodes: nam remisi vos ad illum, et ecce nihil dignum morte actum est ei.

16 Emendatum ergo illum dimittam.

17 Necesse autem habebat dimittere eis per 17 Matth. diem festum, unum.

18 Exclamavit autem simul universa turba, di- 15, 6

cens. Tolle hunc, et dimitte nobis Barabbam, Io r3,39.

10 Qui erat propter seditionem quandam factam 18-25 Matth

in civitate et homicidium missus in carcerem.

20 Iterum autem Pilatus locutus est ad eos, Marc volens dimittere Iesum.

27,16-26.

427,16-26.

15,7-15

10,18,40,

21 At illi succlamabant, dicentes: Crucifige, 19, 4 ss

crucifige eum.

22 Ille autem tertio dixit ad illos: Quid enim 22 Matth mali fecit iste? nullam causam mortis invenio in Matth 27, 23. Marc

23 At illi instabant vocibus magnis postulantes 15, 12. ut crucifigeretur: et invalescebant voces eorum.

24 Et Pilatus adiudicavit fieri petitionem eorum.

25 Dimisit autem illis eum, qui propter homicidium, et seditionem missus fuerat in carcerem, quem petebant, Iesum vero tradidit voluntati eorum.

26 Et cum ducerent eum, apprehenderunt Simonem quendam Cyrenensem venientem de villa: Matthet imposuerunt illi crucem portare post Iesum. Marc

27 Sequebatur autem illum multa turba populi, 15, 21. et mulierum: quae plangebant, et lamentabantur

28 Conversus autem ad illas Iesus, dixit: Filiae Ierusalem, nolite flere super me, sed super vos ipsas flete, et super filios vestros.

29 Quoniam ecce venient dies, in quibus dicent: Beatae steriles, et ventres, qui non genuerunt, et ubera, quae non lactaverunt.

30Apoc 6, 16

32

17 SS

15, 32.

30 Tunc incipient dicere montibus. Cadite super nos, et collibus: Operite nos.

31 Quia si in viridi ligno haec faciunt, in arido

quid fiet?

32 Ducebantur autem et alii duo nequam cum

Matth eo, ut interficerentur.

^{27, 38}
Marc
33 Et postquam venerunt in locum, qui vocatur
^{15, 27}
Calvariae, ibi crucifixerunt eum: et latrones, unum
lorg, 18.
a dextris, et alterum a sinistris.

33-38 Matth 34 Iesus autem dicebat: Pater, dimitte illis: 27,33 ss non enim sciunt quid faciunt. Dividentes vero

15, 22 ss vestimenta eius, miserunt sortes.

35 Et stabat populus spectans, et deridebant eum principes cum eis, dicentes. Alsos salvos fecit, se salvum faciat, si hic est Christus Dei electus.

36 Illudebant autem ei et milites accedentes,

et acetum offerentes ei,

37 Et dicentes: Si tu es rex Iudaeorum, salvum

te fac.

38 Erat autem et superscriptio scripta super eum litteris graecis, et latinis, et hebraicis: HIC EST REX IUDAEORUM.

39 39 Unus autem de his, qui pendebant, latroni-Matth bus, blasphemabat eum, dicens: Si tu es Christus, Marc salyum fac temetipsum, et nos.

40 Respondens autem alter increpabat eum, dicens Neque tu times Deum, quod in eadem

damnatione es.

41 Et nos quidem iuste, nam digna factis recipimus: hic vero nihil malı gessit.

42 Et dicebat ad Iesum. Domine, memento mei, cum veneris in regnum tuum.

³⁰ Is 2, 19 Osee 10, 8 34 (Ps 21, 19) 35 (Ps 21, 8.)

- 43 Et dixit illı Iesus: Amen dico tıbi Hodie mecum eris in paradıso.
- 44 Erat autem fere hora sexta, et tenebrae $^{44.49}$ factae sunt in universam terram usque in horam Match nonam.

45 Et obscuratus est sol: et velum templi scissum 15,33-41.

est medium.

46 Et clamans voce magna Iesus ait: Pater, in manus tuas commendo spiritum meum. Et haec dicens, expiravit.

47 Videns autem centurio quod factum fuerat, glorificavit Deum, dicens: Vere hic homo iustus

erat.

48 Et omnis turba eorum, qui simul aderant ad spectaculum istud, et videbant quae fiebant, percutientes pectora sua revertebantur.

49 Stabant autem omnes noti eius a longe: et 49 Io. mulieres, quae secutae eum erant a Galilaea haec 19, 25

videntes.

50 Et ecce vir nomine Ioseph, qui erat de 50-54 curio, vir bonus, et iustus:

Matth.

51 Hic non consenserat consilio, et actibus Marc. eorum, ab Arimathaea civitate Iudaeae, qui ex-15,42-46. spectabat et ipse regnum Dei.

52 Hic accessit ad Pilatum, et petiit corpus

Iesu:

53 Et depositum involvit sindone, et posuit eum in monumento exciso, in quo nondum quisquam positus fuerat.

54 Et dies erat parasceves, et sabbatum illuce-

scebat.

55 Subsecutae autem mulieres, quae cum eo venerant de Galilaea, viderunt monumentum, et quemadmodum positum erat corpus eius.

et Matth. 27, 61 Marc

⁴⁶ Ps 30, 6.

56 Et revertentes paraverunt aromata, et unguenta: et sabbato quidem siluerunt secundum mandatum.

CAPUT XXIV.

Christi resurrectio ab angelis nuntiata et ipsius apparentia confirmata. Iesus reduvious aperit Scriptiuras duobus discipulis Emmaus proficiscentibus et ipsis undecim ceterisque, in medio eorum apparens, quibus ultima dat mandata, et beneducens in caelum ascendit

1 ss. I Una autem sabbati valde diluculo venerunt ad monumentum, portantes, quae paraverant, aromata:

Marc 2 Et invenerunt lapıdem revolutum a monu
16, 185 mento.

r ss. 3 Et ingressae non invenerunt corpus Domini Iesu.

- 4 Et factum est, dum mente consternatae essent de isto, ecce duo viri steterunt secus illas in veste fulgenti.
- 5 Cum timerent autem, et declinarent vultum in terram, dixerunt ad illas: Quid quaeritis viventem cum mortuis?
- 6 s. 6 Non est hic, sed surrexit: recordamini quar^{18, 32 s.} liter locutus est vobis, cum adhuc in Galilaea esset, 7 9, 22 7 Dicens: Quia oportet Filium hominis tradi in Matth manus hominum peccatorum, et crucifigi, et die

16, 21, manus nommun.

Marc

8, 3r;

9, 30.

8 Et recordatae sunt verborum eius.

9 Et regressae a monumento nuntiaverunt haec omnia illis undecim, et ceteris omnibus.

- 10 Erat autem Maria Magdalene, et Ioanna, et Maria Iacobi, et ceterae, quae cum eis erant, quae dicebant ad Apostolos haec.
- 11 Et visa sunt ante illos, sicut deliramentum verba ista: et non crediderunt illis.

⁵⁶ Ex. 20, 10 — 5 (Is. 8, 19.)

- 12 Petrus autem surgens cucurrit ad monu- 12 Io mentum: et procumbens vidit linteamina sola posita, ^{20, 6 ss.} et abiit secum mirans quod factum fuerat.
- 13 Et ecce duo ex illis ibant ipsa die in ca- 13 ss. stellum, quod erat in spatio stadiorum sexaginta ab Marc 16, 12 s. Ierusalem, nomine Emmaus
- 14 Et ipsi loquebantur ad invicem de his omnibus, quae acciderant.
- 15 Et factum est, dum fabularentur, et secum quaererent: et ipse Iesus appropinquans ibat cum illis:
 - 16 Oculi autem illorum tenebantur ne eum

agnoscerent.

- 17 Et ait ad illos: Qui sunt hi sermones, quos confertis ad invicem ambulantes, et estis tristes?
- 18 Et respondens unus, cui nomen Cleophas, dixit ei: Tu solus peregrinus es in Ierusalem, et non cognovisti quae facta sunt in illa his diebus?
- 19 Quibus ille dixit: Quae? Et dixerunt: De Iesu Nazareno, qui fuit vir propheta, potens in opere, et sermone coram Deo, et omni populo:
- 20 Et quomodo eum tradiderunt summi sacerdotes, et principes nostri in damnationem mortis, et crucifixerunt eum.
- 21 Nos autem sperabamus quia ipse esset redempturus Israel: et nunc super haec omnia tertia dies est hodie quod haec facta sunt
- 22 Sed et mulieres quaedam ex nostris terruerunt nos, quae ante lucem fuerunt ad monumentum,
- 23 Et, non invento corpore eius, venerunt, dicentes se etiam visionem angelorum vidisse, qui dicunt eum vivere.
- 24 Et abierunt quidam ex nostris ad monumentum: et ita invenerunt sicut mulieres dixerunt, ipsum vero non invenerunt.
- 25 Et ipse dixit ad eos: O stulti, et tardi corde ad credendum in omnibus, quae locuti sunt Prophetae!

²⁵ ss. (Gen. 3, 15 Is. 50, 6, 53, 1 ss etc.)

26 Nonne haec oportuit pati Christum, et ita intrare in gloriam suam?

27 Et incipiens a Moyse, et omnibus Prophetis, interpretabatur illis in omnibus Scripturis, quae de ipso erant.

28 Et appropinquaverunt castello quo ibant: et

ipse se finxit longius ire.

29 Et coegerunt illum, dicentes: Mane nobiscum, quoniam advesperascit, et inclinata est iam dies. Et intravit cum illis.

30 Et factum est, dum recumberet cum eis, accepit panem, et benedixit, ac fregit, et porrigebat illis.

31 Et aperti sunt oculi eorum, et cognoverunt

eum. et ipse evanuit ex oculis eorum.

32 Et dixerunt ad invicem. Nonne cor nostrum ardens erat in nobis dum loqueretur in via, et aperiret nobis Scripturas?

33 Et surgentes eadem hora regressi sunt in Ierusalem: et invenerunt congregatos undecim, et eos, qui cum illis erant,

34 Dicentes: Quod surrexit Dominus vere, et

apparuit Simoni.

35 Et ipsi narrabant quae gesta erant in via: et quomodo cognoverunt eum in fractione panis.

36 Marc 36 Dum autem haec loquuntur, stetit Iesus in medio eorum, et dicit eis: Pax vobis: ego sum, 10 20, nolite timere.

37 Conturbati vero, et conterriti, existimabant

se spiritum videre

38 Et dixit eis: Quid turbati estis, et cogi-

tationes ascendunt in corda vestra?

39 Videte manus meas, et pedes, quia ego ipse sum: palpate, et videte: quia spiritus carnem, et ossa non habet, sicut me videtis habere.

40 Io 40 Et cum hoc dixisset, ostendit eis manus. et 20, 20 pedes.

- 41 Adhuc autem illis non credentibus, et mirantibus prae gaudio, dixit: Habetis hic aliquid, quod manducetur?
- 42 At illı obtulerunt ei partem pıscıs assi, et favum mellis
- 43 Et cum manducasset coram eis, sumens reliquias dedit eis.
- 44 Et dixit ad eos: Haec sunt verba, quae locutus sum ad vos, cum adhuc essem vobiscum, quoniam necesse est impleri omnia, quae scripta sunt in lege Moysi, et Prophetis, et Psalmis de me.

45 Tunc aperuit illis sensum ut intelligerent

Scripturas.

- 46 Et dixit eis: Quoniam sic scriptum est, et sic oportebat Christum pati, et resurgere a mortuis tertia die:
- 47 Et praedicari in nomine eius poenitentiam, et remissionem peccatorum in omnes gentes, incipientibus ab Ierosolyma.

48 Vos autem testes estis horum.

48 Act.

- 49 Et ego mitto promissum Patris mei in vos: 1, 8. vos autem sedete in civitate, quoadusque induamini 49 Io yirtute ex alto.
- **50** Eduxit autem eos foras in Bethaniam: et 50 Act. elevatis manibus suis benedixit eis.
- 51 Et factum est, dum benediceret illis, recessit r6, 19 ab eis, et ferebatur in caelum.
- 52 Et ipsi adorantes regressi sunt in Ierusalem cum gaudio magno:
- 53 Et erant semper in templo, laudantes, et benedicentes Deum. Amen.

⁴⁶ Ps. 18, 6.

SANCTUM IESU CHRISTI

EVANGELIUM

SECUNDUM IOANNEM.

CAPUT I.

Christus Deus Homo. Testimonium Ioannis Baptistae Primi Iesu discipuli

1	In	princi	рю	erat	ver	bum,	et	verbum	erat	1 I	Io
apud	Deu	m, et	De	us era	it ve	erbum				I, I	
2	Hoo	erat	in	princi	pio	apud	De	um.		(Ap	

3 Omnia per ipsum facta sunt: et sine ipso Rom 9, factum est nibil quod factum est

factum est nihil, quod factum est. 5 (Hebi

5 Et lux in tenebris lucet, et tenebrae eam non 3 Col comprehenderunt.

6 Fuit homo missus a Deo, cui nomen erat ^{1, 2}. Ioannes. ⁵ ^{3, 19}

7 Hic venit in testimonium, ut testimonium per- 6 Matth hiberet de lumine, ut omnes crederent per illum Marc

8 Non erat ille lux, sed ut testimonium per- Luc 3,2. hiberet de lumine.

10 In mundo erat, et mundus per ipsum factus 12, 46 est, et mundus eum non cognovit.

11 In propria venit, et sui eum non receperunt. 11, 3

12 Quotquot autem receperunt eum, dedit eis 12 r Io potestatem filios Dei fieri, his, qui credunt in no- 3, r. mine eius:

13 Qui non ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex Deo nati sunt.

14 Et verbum caro factum est, et habitavit in 14 nobis: et vidimus gloriam eius, gloriam quasi Uni-Matth. geniti a Patre plenum gratiae et veritatis.

Hebr.

2, 14.

^{1 (}Prov. 8, 30)

15 Ioannes testimonium perhibet de ipso, et clamat dicens: Hic erat, quem dixi: Qui post me venturus est, ante me factus est quia prior me erat.

16 Et de plenitudine eius nos omnes accepimus. 16 rTim

6, 17 et gratiam pro gratia.

17 Quia lex per Moysen data est, gratia et

veritas per Iesum Christum facta est

18 Deum nemo vidit umquam: unigenitus Filius, 18 6, 46 qui est in sinu Patris, ipse enarravit. r Tim 6, 16

110.4,12 19 5, 33

19 Et hoc est testimonium Ioannis, quando miserunt Iudaei ab Ierosolymis sacerdotes et Levitas ad eum ut interrogarent eum. Tu quis es?

20 Et confessus est, et non negavit: et con-

fessus est: Quia non sum ego Christus.

21 Et interrogaverunt eum: Quid ergo? Elias es tu? Et dixit Non sum. Propheta es tu? Et respondit: Non.

22 Dixerunt ergo ei: Quis es, ut responsum demus his, qui miserunt nos? quid dicis de teipso?

23 Ait: Ego vox clamantis in deserto: Dirigite Matth 3, viam Domini, sicut dixit Isaias propheta.

24 Et qui missi fuerant, erant ex Pharisaeis I, 3 Luc. 3,4

25 Et interrogaverunt eum, et dixerunt ei: Quid ergo baptizas, si tu non es Christus, neque

Elias, neque Propheta?

26 Respondit eis Ioannes, dicens Ego baptizo in 26 s. aqua: medius autem vestrum stetit, quem vos nescitis. Matth 3, 11 27 Ipse est, qui post me venturus est, qui ante 7's Luc me factus est: cuius ego non sum dignus ut solvam Act 1,5, eius corrigiam calceamenti.

28 Haec in Bethania facta sunt trans Iordanem, 11, 16, 13, 25,

19, 4. ubi erat Ioannes baptizans.

28 10,40. 29 Altera die vidit Ioannes Iesum venientem 29 r, 36 ad se, et ait: Ecce agnus Dei, ecce qui tollit peccatum mundi.

²³ Is 40, 3.

30 Hic est, de quo dixi Post me venit vir, 30 1, 15 qui ante me factus est: quia prior me erat.

31 Et ego nesciebam eum, sed ut manifestetur

in Israel, propterea veni ego in aqua baptizans.

32 Et testimonium perhibuit Ioannes, dicens: Quia vidi Spiritum descendentem quasi columbam Matth de caelo, et mansit super eum

33 Et ego nesciebam eum: sed qui misit me 10 Luc baptizare in aqua, ille mihi dixit: Super quem videris Spiritum descendentem, et manentem super eum, hic est, qui baptizat in Spiritu Sancto.

34 Et ego vidi: et testimonium perhibui quia

hic est Filius Dei.

35 Altera die iterum stabat Ioannes, et ex discinulis eius duo.

36 Et respiciens Iesum ambulantem, dicit: Ecce 36 1, 29.

37 Et audierunt eum duo discipuli loquentem, et secuti sunt Iesum.

38 Conversus autem Iesus, et videns eos sequentes se, dicit eis: Quid quaeritis? Qui dixerunt ei: Rabbi (quod dicitur interpretatum Magister), ubi habitas?

30 Dicit eis: Venite, et videte. Venerunt, et viderunt ubi maneret, et apud eum manserunt die illo: hora autem erat quasi decima.

40 Erat autem Andreas frater Simonis Petri unus ex duobus, qui audierant a Ioanne, et secuti

fuerant eum.

41 Invenit hic primum fratrem suum Simonem, 41 s. et dicit ei: Invenimus Messiam (quod est inter- Matth

pretatum Christus).

42 Et adduxit eum ad Iesum. Intuitus autem eum Iesus, dixit: Tu es Simon filius Iona: tu vocaberis Cephas; quod interpretatur Petrus.

^{36 (}Ex. 12, 3 s.)

43 43 In crastinum voluit exire in Galilaeam, et Matth. invenit Philippum. Et dicit ei Iesus: Sequere me.

44 Erat autem Philippus a Bethsaida, civitate

Andreae, et Petri.

45 Invenit Philippus Nathanael, et dicit ei: Quem scripsit Moyses in lege, et Prophetae, invenimus Iesum filium Ioseph a Nazareth.

46 7, 41 46 Et dixit ei Nathanael: A Nazareth potest aliquid boni esse? Dicit ei Philippus: Veni, et vide.

47 Vidit Iesus Nathanael venientem ad se, et dicit de eo: Ecce vere Israelita, in quo dolus non est.

48 Dicit ei Nathanael: Unde me nosti? Respondit Iesus, et dixit ei: Priusquam te Philippus vocaret, cum esses sub ficu, vidi te.

49 6, 69 49 Respondit ei Nathanael, et ait: Rabbi, tu
Matth. es Filius Dei, tu es Rex Israel.

76, 76, 76 50 Respondit Iesus, et dixit ei: Quia dixi tibi: Marc 8, 29 Vidı te sub ficu, credis: maius his videbis

51 Et dicit ei: Amen, amen dico vobis, videbits caelum apertum, et Angelos Dei ascendentes, et descendentes supra Filium hominis.

CAPUT II.

Iesus Canae aquam ın vınum convertit, Ierosolymae mercatores de templo eucit, templum solutum triduo se dicit restituturum. Multi propter signa in eum credunt, quibus se ipse non credebat.

- r Et die tertia nuptiae factae sunt in Cana Galılaeae: et erat mater Iesu ibi.
- 2 Vocatus est autem et Iesus, et discipuli eius ad nuptias.

⁴⁵ Gen 49, 10 Deut 18, 18 Is 40, 10, 45, 8 Ier. 23, 5 Ez. 34, 23, 37, 24 Dan 9, 24 25 47 (Ps 31, 2) 51 (Gen 28, 12)

- 3 Et deficiente vino, dicit mater Iesu ad eum: Vinum non habent.
- 4 Et dicit ei Iesus: Quid mihi, et tibi est, mulier? nondum venit hora mea.
- 5 Dicit mater eius ministris · Quodcumque dixerit vobis, facite.
- 6 Erant autem ibi lapideae hydriae sex positae 6 Marc. secundum purificationem Iudaeorum, capientes sin- 7, 3 gulae metretas binas vel ternas.
- 7 Dicit eis Iesus: Implete hydrias aqua. Et impleverunt eas usque ad summum.
- 8 Et dicit es Iesus: Haurite nunc, et ferte architriclino Et tulerunt.
- 9 Ut autem gustavit architriclinus aquam vinum factam, et non sciebat unde esset, ministri autem sciebant, qui hauserant aquam: vocat sponsum architriclinus.
- ro Et dicit ei: Omnis homo primum bonum vinum ponit: et cum inebriati fuerint, tunc id, quod deterius est: tu autem servasti bonum vinum usque adhuc.
- 11 Hoc fecit initium signorum Iesus in Cana Galilaeae: et manifestavit gloriam suam, et crediderunt in eum discipuli eius.
- 12 Post hoc descendit Capharnaum ipse, et mater eius, et fratres eius, et discipuli eius: et ibi manserunt non multis diebus.
- 13 Et prope erat Pascha Iudaeorum, et ascendit Iesus Ierosolymam:
- 14 Et invenit in templo vendentes boves, et 14 ss. oves, et columbas, et numularios sedentes.

 Matth. 21, 12 ss. 421, 12 ss.
- 15 Et cum fecisset quasi flagellum de funi-Marc.rr, culis, omnes eiecit de templo, oves quoque, et 15ss Lc boves, et numulariorum effudit aes, et mensas subvertit.
 - 16 Et his, qui columbas vendebant, dixit;

19

Auferte ista hinc, et nolite facere domum Patris mei domum negotiationis.

17 Recordati sunt vero discipuli eius quia scrip-

tum est Zelus domus tuae comedit me.

18 Responderunt ergo Iudaei, et dixerunt ei: Quod signum ostendis nobis quia haec facis?

19 Respondit Iesus, et dixit eis: Solvite templum

latth hoc, et in tribus diebus excitabo illud

26, 61, 1000, et in tribus diebus exchabo indu 27, 40 20 Dixerunt ergo Iudaei: Quadraginta et sex Marc.14, annis aedificatum est templum hoc, et tu in tribus 58,15,29 diebus excitabis illud?

21 Ille autem dicebat de templo corporis sui.

- 22 Cum ergo resurrexisset a mortuis, recordati sunt discipuli eius, quia hoc dicebat, et crediderunt Scripturae, et sermoni, quem dixit Iesus.
- 23 Cum autem esset Ierosolymis in Pascha in die festo, multi crediderunt in nomine eius, videntes signa eius, quae faciebat.

24 Ipse autem Iesus non credebat semetipsum

eis, eo quod ipse nosset omnes,

25 Et quia opus ei non erat ut quis testimonium perhiberet de homine: ipse enim sciebat quid esset in homine.

CAPUT III.

Nicodemus nocte a Iesu edoctus: de renascendo ex aqua et Spiritu, serpens aeneus, Christus ad salvandum mundum missus. Ioannes Baptista de se et incrementis Iesu disseru ac de fidei in eum necessitate ad salutem

1 Erat autem homo ex Pharisaeis, Nicodemus nomine, princeps Iudaeorum.

2 7, 50, 2 Hic vemt ad Iesum nocte, et dixit ei: Rabbi, 19, 39 scimus quia a Deo venisti magister, nemo enim

¹⁷ Ps. 68, ro 22 Ps 3, 6, 56, 9.

potest haec signa facere, quae tu facis, nisi fuerit Deus cum eo.

- 3 Respondit Iesus, et dixit ei: Amen, amen dico tibi, nisi quis renatus fuerit denuo, non potest videre regnum Dei.
- 4 Dicit ad eum Nicodemus: Quomodo potest homo nasci, cum sit senex? numquid potest in ventrem matris suae iterato introire, et renasci?
- 5 Respondit Iesus: Amen, amen dico tibi, nisi quis renatus fuerit ex aqua, et Spiritu Sancto, non potest introire in regnum Dei.
- 6 Quod natum est ex carne, caro est et quod natum est ex spiritu, spiritus est.
- 7 Non mireris quia dixi tibi: oportet vos nasci denuo.
- 8 Spiritus ubi vult spirat: et vocem eius audis, sed nescis unde veniat, aut quo vadat: sic est omnis, qui natus est ex spiritu.
- 9 Respondit Nicodemus, et dixit ei: Quomodo possunt haec fieri?
- 10 Respondit Iesus, et dixit ei: Tu es magister in Israel, et haec ignoras?
- rr Amen, amen dico tibi, quia quod scimus loquimur, et quod vidimus testamur, et testimonium nostrum non accipitis.
- 12 Si terrena dixi vobis, et non creditis: quomodo, si dixero vobis caelestia, credetis?
- 13 Et nemo ascendit in caelum, nisi qui 13 Eph descendit de caelo, Filius hominis, qui est in 4, 9 s. caelo.
- 14 Et sicut Moyses exaltavit serpentem in deserto, ita exaltari oportet Filium hominis:
- 15 Ut omnis, qui credit in ipsum, non pereat, sed habeat vitam aeternam.

⁸ Ps 134, 7 13 Prov. 30, 4 14 Num. 21, 8 s.

- 16 r Io. 16 Sic enim Deus dilexit mundum, ut Filium 4,9 suum unigenitum daret: ut omnis, qui credit in eum, non pereat, sed habeat vitam aeternam.
- 17 17 Non enim misit Deus Filium suum in mundum, ut iudicet mundum, sed ut salvetur mundus per ipsum.
- 18 5, 24 18 Qui credit in eum, non iudicatur: qui autem non credit, iam iudicatus est: quia non credit in nomine unigeniti Filii Dei.
- 19 r, 9. 19 Hoc est autem iudicium: quia lux venit in mundum, et dilexerunt homines magis tenebras, quam lucem: erant enim eorum mala opera.
 - 20 Omnis enim, qui male agit, odit lucem, et non venit ad lucem, ut non arguantur opera eius:
 - 21 Qui autem facit veritatem, venit ad lucem, ut manifestentur opera eius, quia in Deo sunt facta.
- 22 4, r 22 Post haec venit Iesus, et discipuli eius in terram Iudaeam et illic demorabatur cum eis, et baptizabat.
 - 23 Erat autem et Ioannes baptizans in Aennon, iuxta Salim: quia aquae multae erant illic, et veniebant, et baptizabantur.
 - 24 Nondum enim missus fuerat Ioannes in carcerem.
 - 25 Facta est autem quaestio ex discipulis Ioannis cum Iudaeis de Purificatione
- 26 r. 19, 26 Et venerunt ad Ioannem, et dixerunt ei:
 1, 26 ss Rabbi, qui erat tecum trans Iordanem, cui tu testimonium perhibuisti, ecce hic baptizat, et omnes
 veniunt ad eum.
 - 27 Respondit Ioannes, et dixit: Non potest homo accipere quidquam, nisi fuerit ei datum de caelo.
- 28 I, 20 28 Ipsi vos mihi testimonium perhibetis, quod dixerim. Non sum ego Christus: sed quia missus sum ante illum.

29 Qui habet sponsam, sponsus est amicus autem sponsi, qui stat, et audit eum, gaudio gaudet propter vocem sponsi. Hoc ergo gaudium meum impletum est.

30 Illum oportet crescere, me autem minui.

31 Qui desursum venit, super omnes est. Qui 31 8, 23. est de terra, de terra est, et de terra loquitur. Qui de caelo venit, super omnes est.

32 Et quod vidit, et audivit, hoc testatur: et

testimonium eius nemo accipit.

- 33 Qui accepit eius testimonium, signavit quia 33 Rom Deus verax est. ^{3, 4}
- 34 Quem enim misit Deus, verba Dei loquitur: non enim ad mensuram dat Deus spiritum.
- 35 Pater dılıgit Fılium: et omnia dedit in 35 5, 20. manu eius.
- 36 Qui credit in Filium, habet vitam aeternam. 36 r Io qui autem incredulus est Filio, non videbit vitam, 5, 10 r2. sed ira Dei manet super eum.

CAPUT IV.

Iesu cum muhere Samarıtana colloquum: de aqua viva et adorando Deo in spiritu; Iesus Messias Iesu cibus ut faciat voluntatem Patris, ut perficiat opus eius de messe et metente ac seminante. Multi Samarıtanorum credunt in eum; filium ministri regu absens sanat

r Ut ergo cognovit Iesus quia audierunt Phari-1 3, 22. saei quod Iesus plures discipulos facit, et baptızat, quam Ioannes

2 (Quamquam Iesus non baptizaret, sed disci-

pulı eius),

- 3 Reliquit Iudaeam, et abiit iterum in Galilaeam.
- 4 Oportebat autem eum transire per Samariam. 5 Venit ergo in civitatem Samariae, quae

⁵ Gen 33, 19; 48, 22. Ios. 24, 32

dicitur Sichar: iuxta praedium, quod dedit Iacob

Ioseph filio suo.

6 Erat autem ibi fons Iacob. Iesus ergo fatigatus ex itinere, sedebat sıc supra fontem. Hora erat quasi sexta

7 Venit mulier de Samaria haurire aquam. Dicit

ei Iesus: Da mihi bibere.

- 8 (Discipuli enim eius abierant in civitatem ut cibos emerent)
- 9 Dicit ergo ei mulier illa Samaritana: Quomodo tu Iudaeus cum sis, bibere a me poscis, quae sum mulier Samaritana? Non enim coutuntur Iudaei Samaritanis.
- ro Respondit Iesus, et dixit ei: Si scires donum Dei, et quis est, qui dicit tibi: Da mihi bibere: tu forsitan petisses ab eo, et dedisset tibi aquam vivam.
- 11 Dicit ei mulier: Domine, neque in quo haurias habes, et puteus altus est: unde ergo habes aquam vivam?
- 12 12 Numquid tu maior es patre nostro Iacob, (8, 53) qui dedit nobis puteum, et ipse ex eo bibit, et filii eius, et pecora eius?
 - r3 Respondit Iesus, et dixit ei: Omnis, qui bibit ex aqua hac, sitiet iterum: qui autem biberit ex aqua, quam ego dabo ei, non sitiet in aeternum:
- 147,38 14 Sed aqua, quam ego dabo ei, fiet in eo fons aquae salientis in vitam aeternam
 - 15 Dicit ad eum mulier: Domine, da mihi hanc aquam, ut non sitiam: neque veniam huc haurire.
 - 16 Dicit ei Iesus: Vade, voca virum tuum, et veni huc.
 - 17 Respondit mulier, et dixit: Non habeo virum. Dicit ei Iesus: Bene dixisti, qua non habeo virum:
 - 18 Quinque enim viros habuisti, et nunc quem habes, non est tuus vir: hoc vere dixisti.
 - 19 Dicit ei mulier: Domine, video quia Propheta es tu.

20 Patres nostri in monte hoc adoraverunt, et vos dicitis, quia Ierosolymis est locus, ubi adorare

oportet

21 Dicit ei Iesus: Mulier, crede mihi, quia venit hora, quando neque in monte hoc, neque in Ierosolymis adorabitis Patrem.

22 Vos adoratis quod nescitis: nos adoramus

quod scimus, quia salus ex Iudaeis est.

23 Sed venit hora, et nunc est, quando veri adoratores adorabunt Patrem in spiritu et veritate. Nam et Pater tales quaerit, qui adorent eum.

24 Spiritus est Deus: et eos, qui adorant eum, 242 Cor.

in spiritu et veritate oportet adorare.

25 Dicit ei mulier. Scio quia Messias venit (qui dicitur Christus); cum ergo venerit ille, nobis annuntiabit omnia.

26 Dicit ei Iesus: Ego sum, qui loquor tecum.

27 Et continuo venerunt discipuli eius: et mirabantur quia cum muliere loquebatur. Nemo tamen dixit: Quid quaeris, aut quid loqueris cum ea?

28 Reliquit ergo hydriam suam mulier, et abiit

in civitatem, et dicit illis hominibus:

29 Venite, et videte hominem, qui dixit mihi omnia quaecumque feci: numquid ipse est Christus?

30 Exierunt ergo de civitate, et veniebant

ad eum.

- 31 Interea rogabant eum discipuli, dicentes: Rabbi, manduca.
- 32 Ille autem dicit eis: Ego cibum habeo manducare, quem vos nescitis.

33 Dicebant ergo discipuli ad invicem: Num-

quid aliquis attulit ei manducare?

34 Dicit eis Iesus: Meus cibus est ut faciam 345,30, voluntatem eius, qui misit me, ut perficiam opus eius. 17,4

35 Nonne vos dicitis, quod adhuc quattuor Matth menses sunt, et messis venit? Ecce dico vobis: 9, 37

²⁰ Deut 12, 5 22 4 Reg. 17, 41

Levate oculos vestros, et videte regiones, quia albae sunt iam ad messem.

36 Et qui metit, mercedem accipit, et congregat fructum in vitam aeternam: ut, et qui seminat, simul gaudeat, et qui metit.

37 In hoc enim est verbum verum: quia alius

est qui seminat, et alius est qui metit.

38 Ego misi vos metere quod vos non laborastis: alii laboraverunt, et vos in labores corum introistis.

39 Ex civitate autem illa multi crediderunt in eum Samaritanorum, propter verbum mulieris testimonium perhibentis: Quia dixit mihi omnia quaecumque feci

40 Cum venissent ergo ad illum Samaritani, rogaverunt eum ut ibi maneret. Et mansit ibi

duos dies.

41 Et multo plures crediderunt in eum propter sermonem eius.

42 Et mulieri dicebant. Quia iam non propter tuam loquelam credimus: ipsi enim audivimus, et scimus quia hic est vere Salvator mundi.

43 Post duos autem dies exitt inde: et abiit in Galilaeam.

44 Ipse enim Iesus testimonium perhibuit quia

Matth Propheta in sua patria honorem non habet.

Marc 6, 45 Cum ergo venisset in Galılaeam, exceperunt
4 Luc eum Galilaei, cum omnıa vidissent quae fecerat
4, 24
45 Ierosolymıs ın die festo: et ipsi enim venerant ad
Matth diem festum.

4, 12 46 Venit ergo iterum in Cana Galılaeae, ubi ra Luc fecit aquam vinum. Et erat quidam regulus, cuius

46, 14 filius infirmabatur Capharnaum.

47 ss. 47 Hic cum audisset quia Iesus adveniret a 47 ss. 48, 5 ss Luc. 7,

T ss.) 37 (Mich 6, 15)

ut descenderet, et sanaret filium eius: incipiebat enim mori.

48 Dixit ergo Iesus ad eum: Nisi signa, et prodigia videritis, non creditis.

49 Dicit ad eum regulus Domine, descende

prius quam moriatur filius meus.

50 Dicit ei Iesus: Vade, filius tuus vivit. Credidit homo sermoni, quem dixit ei Iesus, et ibat.

51 Iam autem eo descendente, servi occurrerunt ei, et nuntiaverunt dicentes, qua filius eius viveret.

52 Interrogabat ergo horam ab eis, in qua melius habuerit. Et dixerunt ei: Quia heri hora septima reliquit eum febris.

53 Cognovit ergo pater, quia illa hora erat, in qua dixit ei Iesus: Filius tuus vivit: et credidit ipse,

et domus eius tota.

54 Hoc iterum secundum sıgnum fecit Iesus, cum venisset a Iudaea in Galılaeam.

CAPUT V.

Aegrotus triginta et oito annorum ad piscinam sanatur. Christus omnia cum Patre operatur, mortuos vivificat et iudex omnium constitutus est. Huic et Ioannes Baptista et propria opera ac Pater, imo et Moyses ipse testimonium perhibent.

1 Post haec erat dies festus Iudaeorum, et

ascendit Iesus Ierosolymam.

- 2 Est autem Ierosolymis Probatica piscina, quae cognominatur hebraice Bethsaida, quinque porticus habens.
- 3 In his iacebat multitudo magna languentium, caecorum, claudorum, aridorum expectantium aquae motum.
- 4 Angelus autem Domini descendebat secundum tempus in piscinam: et movebatur aqua. Et qui

¹ Lev. 23, 5 Deut. 16, 1. 2 Neh 3, 1.

prior descendisset in piscinam post motionem aquae, sanus fiebat a quacumque detinebatur infirmitate.

5 Erat autem quidam homo ibi triginta et octo

annos habens in infirmitate sua

6 Hunc cum vidisset Iesus iacentem, et cognovisset quia iam multum tempus haberet, dicit ei: Vis sanus fieri?

7 Respondit ei languidus: Domine, hommem non habeo, ut cum turbata fuerit aqua, mittat me in piscinam: dum venio enim ego, alius ante me descendit.

8 Dicit ei Iesus: Surge, tolle grabatum tuum,

et ambula.

9 Et statim sanus factus est homo ille: et sustulit grabatum suum, et ambulabat. Erat autem sabbatum in die illo.

ro Dicebant ergo Iudaei illi, qui sanatus fuerat: Sabbatum est, non licet tibi tollere grabatum tuum.

11 Respondit eis: Qui me sanum fecit, ille mihi dixit Tolle grabatum tuum, et ambula.

12 Interrogaverunt ergo eum: Quis est ille homo, qui dixit tibi: Tolle grabatum tuum, et ambula?

13 Is autem, qui sanus fuerat effectus, nesciebat quis esset. Iesus enim declinavit a turba constituta in loco.

14 Postea invenit eum Iesus in templo, et dixit illi: Ecce sanus factus es iam noli peccare, ne deterius tibi aliquid contingat.

15 Abiit ille homo, et nuntiavit Iudaeis quia

Iesus esset, qui fecit eum sanum.

16 Propterea persequebantur Iudaei Iesum, quia haec faciebat in sabbato.

17 Iesus autem respondit eis: Pater meus usque modo operatur, et ego operor.

¹⁰ Ex 20, 10 s. Ier. 17, 24.

- 18 Propterea ergo magis quaerebant eum Iudaei interficere quia non solum solvebat sabbatum, sed et patrem suum dicebat Deum, aequalem se faciens Deo. Respondit itaque Iesus, et dixit eis
- 19 Amen, amen dico vobis: non potest Fılıus a se facere quidquam, nisi quod viderit Patrem facientem: quaecumque enim ille fecerit, haec et Filius similiter facit.
- 20 Pater enim diligit Filium, et omnia de-20 3,35. monstrat ei, quae ipse facit et maiora his de-monstrabit ei opera, ut vos miremini.
- 21 Sicut enim Pater suscitat mortuos, et vivificat: sic et Filius, quos vult, vivificat.
- 22 Neque enim Pater iudicat quemquam: sed 22 Act omne iudicium dedit Filio, 27, 31
- 23 Ut omnes honorificent Filium, sicut honori-23 z Io. ficant Patrem: qui non honorificat Filium, non 2, 23 honorificat Patrem, qui misit illum.
- 24 Amen, amen dico vobis, quia qui verbum 24 3, 13 meum audit, et credit ei, qui misit me, habet vitam (8, 51) aeternam, et in iudicium non venit, sed transiit a morte in vitam.
- 25 Amen, amen dico vobis, quia venit hora, et nunc est, quando mortui audient vocem Filii Dei: et qui audierint, vivent
- 26 Sicut enim Pater habet vitam in semetipso: sic dedit et Filio habere vitam in semetipso:
- 27 Et potestatem dedit ei iudicium facere, quia Filius hominis est.
- 28 Nolite mirarı hoc, quia venit hora, in qua omnes, qui in monumentis sunt, audient vocem Filii Dei:
- 29 Et procedent qui bona fecerunt, in resur- 29 rectionem vitae: qui vero mala egerunt, in resur- $\frac{29}{25, 46}$. rectionem iudicii.

^{29 (}Dan 12, 2.)

- 30 Non possum ego a meipso facere quidquam Sicut audio, iudico: et iudicium meum iustum est: quia non quaero voluntatem meam, sed voluntatem eius, qui misit me.
- 31 Si ego testimonium perhibeo de meipso, testimonium meum non est verum.

32 Alius est, qui testimonium perhibet de me: et 32 1 15 Macth scio quia verum est testimonium, quod perhibet de me.

33 Vos misistis ad Ioannem: et testimonium 33 z, 19 ss. perhibuit veritati.

34 Ego autem non ab homine testimonium accipio: sed haec dico ut vos salvi sitis

35 Ille erat lucerna ardens, et lucens. Vos autem voluistis ad horam exultare in luce eius.

36 Ego autem habeo testimonium maius Ioanne. 8610,25, 14, 11 Opera enim, quae dedit mihi Pater ut perficiam ea: ipsa opera, quae ego facio, testimonium perhibent de me, quia Pater misit me:

37 37 Et qui misit me Pater, ipse testimonium Matth perhibuit de me: neque vocem eius umquam au-3, 17, distis, neque speciem eius vidistis. 17, 5

38 Et verbum eius non habetis in vobis manens:

quia quem misit ille, huic vos non creditis.

39 Scrutamini Scripturas, quia vos putatis in ipsis vitam aeternam habere: et illae sunt, quae testimonium perhibent de me.

40 Et non vultis venire ad me ut vitam habeatis.

41 Claritatem ab hominibus non accipio.

42 Sed cognovi vos, quia dilectionem Dei non habetis in vobis.

43 Ego veni in nomine Patris mei, et non accipitis me: si alius venerit in nomine suo, illum accipietis.

44 Quomodo vos potestis credere, qui gloriam 4412,43 ab invicem accipitis: et gloriam, quae a solo Deo est, non quaeritis?

³⁷ Deut. 4, 12. 39 (Ps 39, 8)

45 Nolite putare quia ego accusaturus sim vos apud Patrem: est qui accusat vos Moyses, in quo vos speratis.

46 Si enim crederetis Moysi, crederetis forsitan

et mihi: de me enim ille scripsit

47 Si autem illius litteris non creditis: quomodo verbis meis credetis?

CAPUT VI.

Quinque virorum milha quinque panibus et duobus piscibus satiati. Iesus super mare ambulat, de pane caelesti docet: Ipse est panis vitae; ipsius caro vere est cibus, sanguisque vere potus. Quo sermone multi ex discipulis eius offensi deserunt eum; Apostoli vero permanent, quorum tamen unum dicit esse diabolum.

I Post haec abiit Iesus trans mare Galilaeae, quod est Tiberiadis:

Mattl

- 2 Et sequebatur eum multitudo magna, quia Marc. videbant signa, quae faciebat super his, qui infirma- 6, 32-44. Luc. 9, bantur.
- 3 Subiit ergo in montem Iesus: et ibi sedebat cum discipulis suis.
- 4 Erat autem proximum Pascha, dies festus Iudaeorum.
- 5 Cum sublevasset ergo oculos Iesus, et vidisset quia multitudo maxima venit ad eum, dixit ad Philippum: Unde ememus panes, ut manducent hi?
- 6 Hoc autem dicebat tentans eum: ipse enim sciebat quid esset facturus.
- 7 Respondit ei Philippus: Ducentorum denariòrum panes non sufficiunt eis, ut unusquisque modicum quid accipiat.
- 8 Dicit ei unus ex discipulis eius, Andreas frater Simonis Petri:

⁴⁶ Gen 3, 15; 22, 18, 49, 10 Deut 18, 15.

9 Est puer unus hic, qui habet quinque panes hordeaceos, et duos pisces sed haec quid sunt inter tantos?

10 Dixit ergo Iesus: Facite homines discumbere Erat autem foenum multum in loco Discubuerunt

ergo viri, numero quasi quinque millia

11 Accepit ergo Iesus panes: et cum gratias egisset, distribuit discumbentibus: similiter et ex piscibus quantum volebant

12 Ut autem impleti sunt, dixit discipulis suis: Colligite quae superaverunt fragmenta, ne pereant.

- 13 Collegerunt ergo, et impleverunt duodecim cophinos fragmentorum ex quinque panibus hordeaceis, quae superfuerunt his, qui manducaverunt
- 14 Illı ergo homines, cum vidissent quod Iesus fecerat signum, dicebant: Quia hic est vere propheta, qui venturus est in mundum.

15 Îesus ergo cum cognovisset, quia venturi essent ut raperent eum, et facerent eum regem, fugit iterum in montem ipse solus.

16 Ut autem sero factum est, descenderunt Matth discipuli eius ad mare

- 17 Et cum ascendissent navim, venerunt trans mare in Capharnaum. et tenebrae iam factae erant: 45.56 et non venerat ad eos Iesus.
 - 18 Mare autem, vento magno flante, exurgebat.
 - 10 Cum remigassent ergo quasi stadia viginti quinque aut triginta, vident Iesum ambulantem supra mare, et proximum navi fieri, et timuerunt.
 - 20 Ille autem dicit eis: Ego sum, nolite timere.
 - 21 Voluerunt ergo accipere eum in navim: et statim navis fuit ad terram, in quam ibant.
 - 22 Altera die, turba, quae stabat trans mare, vidit quia navicula alia non erat ibi nisi una, et

¹⁴ Deut. 18, 15

quia non introisset cum discipulis suis lesus in navim, sed soli discipuli eius abiissent:

23 Aliae vero supervenerunt naves a Tiberiade iuxta locum ubi manducaverant panem, gratias agente Domino.

24 Cum ergo vidisset turba quia Iesus non esset ibi, neque discipuli eius, ascenderunt in naviculas, et venerunt Capharnaum quaerentes Iesum.

25 Et cum invenissent eum trans mare, dixerunt

ei: Rabbi, quando huc venisti?

26 Respondit eis Iesus, et dixit: Amen, amen dico vobis. quaeritis me non quia vidistis signa, sed quia manducastis ex panibus, et saturati estis.

27 Operamini non cibum, qui perit, sed qui 27 r, 32 permanet in vitam aeternam, quem Filius hominis dabit vobis. Hunc enim Pater signavit Deus 7, 5

28 Dixerunt ergo ad eum: Quid faciemus ut

operemur opera Dei

29 Respondit Iesus, et dixit eis. Hoc est opus 29 r Io. Dei, ut credatis in eum quem misit ille.

30, 23.

30 Dixerunt ergo ei: Quod ergo tu facis signum

ut videamus, et credamus tibi? quid operaris?

- 31 Patres nostri manducaverunt manna in deserto, sicut scriptum est: Panem de caelo dedit eis manducare.
- 32 Dixit ergo et Iesus: Amen, amen dico vobis: Non Moyses dedit vobis panem de caelo, sed Pater meus dat vobis panem de caelo verum.

33 Panis enim Dei est, qui de caelo descendit,

et dat vitam mundo.

34 Dixerunt ergo ad eum: Domine, semper da

nobis panem hunc.

35 Dixit autem eis Iesus: Ego sum panis vitae: qui venit ad me, non esuriet: et qui credit ın me, non sitiet umquam.

³¹ Ex 16, 14 s. Num 11, 7. Ps 77, 24 Sap 16, 20. 35 Eccli 24, 29.

36 Sed dixi vobis quia et vidistis me, et non creditis.

37 Omne, quod dat mihi Pater, ad me veniet:

et eum, qui venit ad me, non eiiciam foras:

38 Quia descendi de caelo, non ut faciam voluntatem meam, sed voluntatem eius, qui misit me.

30 Haec est autem voluntas eius, qui misit me. Patris: ut omne, quod dedit mihi, non perdam ex

eo, sed resuscitem illud in novissimo die.

40 Haec est autem voluntas Patris mei, qui misit me: ut omnis, qui videt Filium, et credit in eum, habeat vitam aeternam, et ego resuscitabo eum in novissimo die.

41 Murmurabant ergo Iudaei de illo, quia dixisset: Ego sum panis vivus, qui de caelo de-

scendi,

42 Et dicebant: Nonne hic est Iesus filius 42 Matth Ioseph, cuius nos novimus patrem, et matrem? Ouomodo ergo dicit hic: Quia de caelo descendi? 6, 3

43 Respondit ergo Iesus, et dixit eis: Nolite

murmurare in invicem:

44 Nemo potest venire ad me, nisi Pater, qui 44 6, 66 misit me, traxerit eum: et ego resuscitabo eum in novissimo die.

> 45 Est scriptum in Prophetis: Et erunt omnes docibiles Dei. Omnis, qui audivit a Patre, et didicit, venit ad me.

46 Non quia Patrem vidit quisquam, nisi is, **46** 1, 18. Matth. qui est a Deo, hic vidit Patrem.

47 Amen, amen dico vobis: Qui credit in me.

habet vitam aeternam.

48 Ego sum panis vitae.

49 Patres vestri manducaverunt manna in de-49 6, 31 serto, et mortui sunt.

50 Hic est panis de caelo descendens: ut si quis ex ipso manducaverit, non moriatur.

⁴⁵ Is 54, 13. 49 Ex 16, 13.

51 Ego sum panis vivus, qui de caelo descendi.

52 Si quis manducaverit ex hoc pane, vivet in aeternum: et panis, quem ego dabo, caro mea est pro mundi vita.

- 53 Litigabant ergo Iudaei ad invicem, dicentes: Quomodo potest hic nobis carnem suam dare ad manducandum?
- 54 Dixit ergo eis Iesus: Amen, amen dico vobis: Nisi manducaveritis carnem Filii hominis, et biberitis eius sanguinem, non habebitis vitam in vobis.
- 55 Qui manducat meam carnem, et bibit meum sanguinem, habet vitam aeternam: et ego resuscitabo eum in novissimo die.
- 56 Caro enim mea, vere est cibus: et sanguis 36 ${\scriptstyle \text{\tiny 1}Cor}$ meus, vere est potus.
- 57 Qui manducat meam carnem, et bibit meum sanguinem, in me manet, et ego in illo.
- 58 Sicut misit me vivens Pater, et ego vivo propter Patrem: et qui manducat me, et ipse vivet propter me.
- 59 Hic est panis, qui de caelo descendit Non 59 6, 33 sicut manducaverunt patres vestri manna, et mortui sunt. Qui manducat hunc panem, vivet in aeternum.
- 60 Haec dixit in synagoga docens, in Capharnaum.
- 61 Multi ergo audientes ex discipulis eius, dixerunt: Durus est hic sermo, et quis potest eum audire?
- 62 Sciens autem Iesus apud semetipsum quia murmurarent de hoc discipuli eius, dixit eis: Hoc vos scandalizat?
- 63 Si ergo videritis Filium hominis ascendentem 642 Cor. ubi erat prius?
- 64 Spiritus est, qui vivificat: caro non prodest quidquam. Verba, quae ego locutus sum vobis, spiritus et vita sunt.

65 Sed sunt quidam ex vobis, qui non credunt. Sciebat enim ab initio Iesus qui essent non credentes, et quis traditurus esset eum

666, 44. 66 Et dicebat: Propterea dixi vobis, quia nemo potest venire ad me, nisi fuerit ei datum a Patre meo.

67 Ex hoc multi discipulorum eius abierunt

retro: et iam non cum illo ambulabant.

68 Dixit ergo Iesus ad duodecim: Numquid et vos vultis abire?

69 Respondit ergo ei Simon Petrus: Domine, ad quem ibimus? verba vitae aeternae habes

70 Et nos credidimus, et cognovimus quia tu 70 11,27. (Marc es Christus Filius Dei.

I, 24 71 Respondit eis Iesus: Nonne ego vos duo-Luc 4, 34) Matth

decim elegi: et ex vobis unus diabolus est?

72 Dicebat autem Iudam Simonis Iscariotem hic 16, 16 Marc enim erat traditurus eum, cum esset unus ex duodecim. 8, 29 Lc. 9, 20.

CAPUT VII.

Iesu fratres increduli, eius quasi occulta profectio ad festum taber naculor um Iesus Der legatus; dat aquam vivam credentibus in ipsum. Varia de ipso turbae iudicia. Synedrii insidiae. Huius ministri Iesum laudantes, Nicodemus eum defendit.

r Post haec autem ambulabat Iesus in Gali-1 5, 18 laeam, non enim volebat in Iudaeam ambulare: quia quaerebant eum Iudaei interficere.

2 Erat autem in proximo dies festus Iudaeorum.

Scenopegia.

3 Dixerunt autem ad eum fratres eius: Transi hinc, et vade in Iudaeam, ut et discipuli tui videant opera tua, quae facis.

4 Nemo quippe in occulto quid facit, et quaerit ipse in palam esse: si haec facis, manifesta teipsum mundo.

² Lev. 23, 34.

5 Neque enim fratres eius credebant in eum.

6 Dicit ergo eis Iesus: Tempus meum nondum advenit: tempus autem vestrum semper est paratum.

7 Non potest mundus odisse vos: me autem 7 15, 18 odit: quia ego testimonium perhibeo de illo quod

opera eius mala sunt.

8 Vos ascendite ad diem festum hunc, ego autem non ascendo ad diem festum istum: quia meum tempus nondum impletum est.

9 Haec cum dixisset, ipse mansit in Galilaea. 10 Ut autem ascenderunt fratres eius, tunc et ipse ascendit ad diem festum non manifeste, sed quasi in occulto.

11 Iudaei ergo quaerebant eum in die festo,

et dicebant: Ubi est ille?

12 Et murmur multum erat in turba de eo. Quidam enim dicebant: Quia bonus est. Alii autem dicebant: Non, sed seducit turbas.

13 Nemo tamen palam loquebatur de illo propter 13 9, 22.

metum Iudaeorum.

14 Iam autem die festo mediante, ascendit Iesus in templum, et docebat.

15 Et mirabantur Iudaei, dicentes: Quomodo

hic litteras scit, cum non didicerit?

16 Respondit eis Iesus, et dixit: Mea doctrina 1614,24.

non est mea, sed eius, qui misit me.

17 Si quis voluerit voluntatem eius facere: cognoscet de doctrina, utrum ex Deo sit, an ego a me ipso loquar.

18 Qui a semetipso loquitur, gloriam propriam quaerit: qui autem quaerit gloriam eius, qui misit eum, hic verax est, et iniustitia in illo non est.

19 Nonne Moyses dedit vobis legem: et nemo

ex vobis facit legem?

¹⁹ Ex 24, 3

205, 18, 20 Quid me quaeritis interficere? Respondit to, 20 turba, et dixit: Daemonium habes: quis te quaerit interficere?

21 Respondit Iesus, et dixit eis: Unum opus

feci, et omnes miramini.

22 Propterea Moyses dedit vobis circumcisionem (non quia ex Moyse est, sed ex patribus): et in sabbato circumciditis hominem.

23 Si circumcisionem accipit homo in sabbato, ut non solvatur lex Moysi: mihi indignamini quia

totum hominem sanum feci in sabbato?

24 Nolite iudicare secundum faciem, sed iustum iudicium iudicate.

25 Dicebant ergo quidam ex Ierosolymis: Nonne

hic est, quem quaerunt interficere?

26 Et ecce palam loquitur, et nihil ei dicunt. Numquid vere cognoverunt principes quia hic est Christus?

27 Sed hunc scimus unde sit: Christus autem

cum venerit, nemo scit unde sit.

28 Clamabat ergo Iesus in templo docens, et dicens: Et me scitis, et unde sim scitis: et a me ipso non veni, sed est verus, qui misit me, quem vos nescitis.

29 Ego scio eum: quia ab ipso sum, et ipse

me misit.

30 8, 20 30 Quaerebant ergo eum apprehendere: et nemo misit in illum manus, quia nondum venerat hora eius.

31 De turba autem multi crediderunt in eum, et dicebant: Christus cum venerit, numquid plura signa faciet quam quae hic facit?

32 Audierunt Pharisaei turbam murmurantem de illo haec: et miserunt principes et Pharisaei

ministros ut apprehenderent eum.

33 s. 33 Dixit ergo eis Iesus: Adhuc modicum tempus 12, 35, vobiscum sum: et vado ad eum, qui me misit. 13, 33

²² Lev. 12, 3. Gen. 17, 10. 24 Deut. 1, 16.

34 Quaeretis me, et non invenietis: et ubi ego

sum, vos non potestis venire.

35 Dixerunt ergo Iudaei ad semetipsos: Quo hic iturus est, quia non inveniemus eum? numquid in dispersionem Gentium iturus est, et docturus Gentes?

- 36 Quis est hic sermo, quem dixit: Quaeretis me, et non invenietis: et ubi sum ego, vos non potestis venire?
- 37 In novissimo autem die magno festivitatis stabat Iesus, et clamabat, dicens: Si quis sitit, veniat ad me, et bibat.

38 Qui credit in me, sicut dicit Scriptura, flu-38 Act.

mina de ventre eius fluent aquae vivae.

39 Hoc autem dixit de Spiritu, quem accepturi erant credentes in eum nondum enim erat Spiritus datus, quia Iesus nondum erat glorificatus.

40 Ex illa ergo turba cum audissent hos ser-40 r, 21.

mones eius, dicebant: Hic est vere propheta.

41 Alii dicebant: Hic est Christus. Quidam autem dicebant: Numquid a Galilaea venit Christus?

42 Nonne Scriptura dicit: Quia ex semine 42 David, et de Bethlehem castello, ubi erat David, Matth. venit Christus?

43 Dissensio itaque facta est in turba propter eum.

- 44 Quidam autem ex ipsis volebant apprehen-447, 30. dere eum: sed nemo misit super eum manus.
- 45 Venerunt ergo ministri ad Pontifices, et Pharisaeos. Et dixerunt eis illi: Quare non adduxistis illum?
- 46 Responderunt ministri: Numquam sic locutus est homo, sicut hic homo.
- 47 Responderunt ergo eis Pharisaei: Numquid et vos seducti estis?

³⁷ Lev. 23, 36 38 Is. 44, 3, 58, rr Zach. r4, 8 Ioel 2, 28. 39 Ioel 3, r. 42 Mich 5, 2 Ps. 88, 4 s

48 Numquid ex principibus aliquis credidit in eum, aut ex Pharisaeis?

40 Sed turba haec, quae non novit legem, maledicti sunt.

50 Dixit Nicodemus ad eos, ille, qui venit ad 50 3, 2.

19, 39 eum nocte, qui unus erat ex ipsis:

51 Numquid lex nostra iudicat hominem, nisi prius audierit ab ipso, et cognoverit quid faciat?

52 Responderunt, et dixerunt ei: Numquid et tu Galilaeus es? Scrutare Scripturas, et vide quia a Galilaea propheta non surgit.

53 Et reversi sunt unusquisque in domum suam.

CAPUT VIII.

Adultera Christies Pharisaeos confutat, Iudaeos docet ac redarguit. Christus lux mundi; vera hbertas; Christus ex Deo processit et venit; Iudaei diaboli progenies, Christus Abrahamo prior.

I Iesus autem perrexit in montem Oliveti:

2 Et diluculo iterum venit in templum, et omnis populus venit ad eum, et sedens docebat eos.

3 Adducunt autem Scribae, et Pharisaei mulierem in adulterio deprehensam: et statuerunt eam in medio.

4 Et dixerunt ei: Magister, haec mulier modo

deprehensa est in adulterio.

5 In lege autem Moyses mandavit nobis huius-

modi lapidare. Tu ergo quid dicis?

6 Hoc auten dicebant tentantes eum, ut possent accusare eum. Iesus autem inclinans se deorsum, digito scribebat in terra.

7 Cum ergo perseverarent interrogantes eum, erexit se, et dixit eis: Qui sine peccato est vestrum.

primus in illam lapidem mittat.

8 Et iterum se inclinans, scribebat in terra.

⁵¹ Deut 17, 8, 19, 15 ss - 5 Lev 20, 10. 7 Deut 17, 7.

9 Audientes autem unus post unum exibant, incipientes a senioribus: et remansit solus Iesus, et mulier in medio stans.

ro Erigens autem se Iesus, dixit ei. Mulier, ubi sunt, qui te accusabant? nemo te condemnavit?

- 11 Quae dixit: Nemo, Domine. Dixit autem Iesus: Nec ego te condemnabo: vade, et iam amplius noli peccare.
- 12 Iterum ergo locutus est eis Iesus, dicens: 12 5, 5; Ego sum lux mundi: qui sequitur me, non ambulat $_{15}^{12}$, $_{15}^{46}$ in tenebris, sed habebit lumen vitae.
- 13 Dixerunt ergo ei Pharisaei: Tu de te ipso testimonium perhibes: testimonium tuum non est verum.
- 14 Respondit Iesus, et dixit eus: Et si ego testimonium perhibeo de meipso, verum est testimonium meum: quia scio unde veni, et quo vado: vos autem nescitis unde venio, aut quo vado.
- 15 Vos secundum carnem iudicatis: ego non 157,24, iudico quemquam:
- 16 Et si iudico ego, iudicium meum verum est, 1616,32. quia solus non sum. sed ego, et qui misit me, Pater.
- 17 Et in lege vestra scriptum est, quia duorum 17Matth hominum testimonium verum est.
- 18 Ego sum, qui testimonium perhibeo de me 13, 1 ipso: et testimonium perhibet de me, qui misit me, Hebr ro, 28 Pater.
- 19 Dicebant ergo ei: Ubi est Pater tuus? Re-1914,79. spondit Iesus: Neque me scitis, neque Patrem meum: si me sciretis, forsitan et Patrem meum sciretis.
- 20 Haec verba locutus est Iesus in gazophylacio, 20 7, 30. docens in templo: et nemo apprehendit eum, quia necdum venerat hora eius.

¹⁷ Deut 17, 6, 19, 15

21_{7,33s}. 21 Dixit ergo iterum eis Iesus: Ego vado, ct quaeretis me, et in peccato vestro moriemini. Quo ego vado, vos non potestis venire

22 Dicebant ergo Iudaei: Numquid interficiet semetipsum, quia dixit: Quo ego vado, vos non

potestis venire?

23,31 23 Et dicebat eis: Vos de deorsum estis, ego rlo 4,5 de supernis sum. Vos de mundo hoc estis, ego non sum de hoc mundo:

24 Dixi ergo vobis quia moriemini in peccatis vestris: si enim non credideritis quia ego sum,

moriemini in peccato vestro

25 Dicebant ergo ei: Tu quis es? Dixit eis

Iesus: Principium, qui et loquor vobis.

26 Multa habeo de vobis loqui, et iudicare: sed qui me misit, verax est: et ego quae audivi ab eo, haec loquor in mundo.

27 Et non cognoverunt quia Patrem eius dicebat

Deum.

28 3, 14, 28 Dixit ergo eis Iesus cum exaltaveritis Filium 12, 32 hominis, tunc cognoscetis quia ego sum, et a meipso facio nihil, sed sicut docuit me Pater, haec loquor:

29 Et qui me misit, mecum est, et non reliquit me solum: quia ego quae placita sunt ei, facio semper.

30 Haec illo loquente, multi crediderunt in eum.

31 Dicebat ergo Iesus ad eos, qui crediderunt ei, Iudaeos: Si vos manseritis in sermone meo, vere discipuli mei eritis:

32 Et cognoscetis veritatem, et veritas libe-

rabit vos.

33 Responderunt ei: Semen Abrahae sumus, et nemini servivimus umquam: quomodo tu dicis: Liberi eritis?

34 Rom 34 Respondit eis Iesus: Amen, amen dico vobis: a Petr. 2, 19 35 Servus autem non manet in domo in aeter-

num: filius autem manet in aeternum.

36 Si ergo vos filius liberaverit, vere liberi eritis.

37 Scio quia filii Abrahae estis: sed quaeritis me interficere, quia sermo meus non capit in vobis.

38 Ego quod vidi apud Patrem meum, loquor:

et vos quae vidistis apud patrem vestrum, facitis.

39 Responderunt, et dixerunt ei: Pater noster 39

39 Responderunt, et dixerunt et: Pater noster 39 Abraham est. Dicit eis Iesus: Si filii Abrahae (Mattheestis, opera Abrahae facite.

40 Nunc autem quaeritis me interficere, hominem, qui veritatem vobis locutus sum, quam audivi

a Deo: hoc Abraham non fecit.

41 Vos facitis opera patris vestri. Dixerunt itaque ei: Nos ex fornicatione non sumus nati

unum patrem habemus Deum.

42 Dixit ergo eis Iesus: Si Deus pater vester 42 16, esset: diligeretis utique me. Ego enim ex Deo 27 s. processi, et veni: neque enim a me ipso veni, sed ille me misit.

43 Quare loquelam meam non cognoscitis?

Quia non potestis audire sermonem meum.

44 Vos ex patre diabolo estis: et desideria 44 r Io. patris vestri vultis facere. Ille homicida erat ab ^{3, 8} initio, et in veritate non stetit: quia non est veritas in eo: cum loquitur mendacium, ex propriis loquitur, quia mendax est, et pater eius.

45 Ego autem si veritatem dico, non creditis

mihi.

46 Quis ex vobis arguet me de peccato? Si 46 (r Io. veritatem dico vobis, quare non creditis mihi? 3, 5)

47 Qui ex Deo est, verba Dei audit. Propterea 47:8,37 vos non auditis, quia ex Deo non estis.

48 Responderunt ergo Iudaei, et dixerunt ei:48 7, 20 Nonne bene dicimus nos quia Samaritanus es tu, (Matth. et daemonium habes?

49 Respondit Iesus: Ego daemonium non habeo: sed honorifico Patrem meum, et vos inhonorastis me.

5910,31

50 Ego autem non quaero gloriam meam. est qui quaerat, et iudicet.

51 5, 24, 51 Amen, amen dico vobis: si quis sermonem ri, 25 meum servaverit, mortem non videbit in aeternum.

52 Dixerunt ergo Iudaei: Nunc cognovimus quia daemonium habes. Abraham mortuus est, et prophetae: et tu dicis: Si quis sermonem meum servaverit, non gustabit mortem in aeternum.

53 (4, 53 Numquid tu maior es patre nostro Abraham, qui mortuus est? et prophetae mortui sunt. Quem te ipsum facis?

54 Respondit Iesus: Si ego glorifico me ipsum, gloria mea nihil est: est Pater meus, qui glorificat

me, quem vos dicitis quia Deus vester est,

55 Et non cognovistis eum. ego autem novi eum. Et si dixero quia non scio eum, ero similis vobis, mendax. Sed scio eum, et sermonem eius servo.

56 Abraham pater vester exultavit ut videret

diem meum: vidit, et gavisus est.

57 Dixerunt ergo Iudaei ad eum: Quinquaginta annos nondum habes, et Abraham vidisti?

58 Dixit eis Iesus: Amen, amen dico vobis,

antequam Abraham fieret, ego sum.

59 Tulerunt ergo lapides, ut iacerent in eum: Iesus autem abscondit se, et exivit de templo.

CAPUT IX.

Caecigenus sabbato sanatus. Pharisaeorum maligna de sanatione iudicia et machinationes. Sanati professio, qui extra synagogam eiectus, a Christo edoctus credit, Pharisaeorum caecitas.

- I Et praeteriens Iesus vidit hominem caecum a nativitate:
- 2 Et interrogaverunt eum discipuli eius: Rabbi, quis peccavit, hic, aut parentes eius, ut caecus nasceretur?

- 3 Respondit Iesus: Neque hic peccavit, neque parentes eius: sed ut manifestentur opera Dei in illo.
- 4 Me oportet operari opera eius, qui misit me, donec dies est: venit nox, quando nemo potest operari.
 - 5 Quamdiu sum in mundo, lux sum mundi. 5 8, 12;
- 6 Haec cum dixisset, exspuit in terram, et fecit 12,35 40. lutum ex sputo, et linivit lutum super oculos eius,
- 7 Et dixit ei: Vade, lava in natatoria Siloe (quod interpretatur Missus). Abiit ergo, et lavit, et venit videns.
- 8 Itaque vicini, et qui viderant eum prius quia mendicus erat, dicebant: Nonne hic est, qui sedebat, et mendicabat? Alii dicebant: Quia hic est.
- 9 Alii autem: Nequaquam, sed similis est ei. Ille vero dicebat: Quia ego sum.
- ro Dicebant ergo ei: Quomodo aperti sunt tibi oculi?
- 11 Respondit: Ille homo, qui dicitur Iesus, lutum fecit: et unxit oculos meos, et dixit mihi: Vade ad natatoria Siloe, et lava. Et abii, et lavi, et video.
 - 12 Et dixerunt ei: Ubi est ille? Ait: Nescio.
- 13 Adducunt eum ad Pharisaeos, qui caecus fuerat.
- 14 Erat autem sabbatum quando lutum fecit Iesus, et aperuit oculos eius.
- 15 Iterum ergo interrogabant eum Pharisaei quomodo vidisset. Ille autem dixit eis: Lutum mihi posuit super oculos, et lavi, et video.
- 16 Dicebant ergo ex Pharisaeis quidam: Non est hic homo a Deo, qui sabbatum non custodit.

⁷ Neh 3, 15

Alii autem dicebant: Quomodo potest homo peccator haec signa facere? Et schisma erat inter eos.

17 (Luc. 17 Dicunt ergo caeco iterum: Tu quid dicis 7, 16) de illo, qui aperuit oculos tuos? Ille autem dixit: Quia propheta est.

18 Non crediderunt ergo Iudaei de illo, quia caecus fuisset et vidisset, donec vocaverunt parentes

eius, qui viderat:

19 Et interrogaverunt eos, dicentes: Hic est filius vester, quem vos dicitis quia caecus natus est? Quomodo ergo nunc videt?

20 Responderunt eis parentes eius, et dixerunt: Scimus quia hic est filius noster, et quia caecus natus est:

21 Quomodo autem nunc videat, nescimus: aut quis eius aperuit oculos, nos nescimus: ipsum interrogate: aetatem habet, ipse de se loquatur.

22,7,13, 22 Haec dixerunt parentes eius, quoniam time12,42 bant Iudaeos: iam enim conspiraverant Iudaei, ut
12 si quis eum confiteretur esse Christum, extra syn13 agogam fieret.

23 Propterea parentes eius dixerunt: Quia aeta-

tem habet, ipsum interrogate.

24 Vocaverunt ergo rursum hominem, qui fuerat caecus, et dixerunt ei: Da gloriam Deo: nos scimus quia hic homo peccator est.

25 Dixit ergo eis ille: Si peccator est, nescio: unum scio, quia caecus cum essem, modo video.

26 Dixerunt ergo illi: Quid fecit tibi? quomodo

aperuit tibi oculos?

27 Respondit eis: Dixi vobis iam, et audistis: quid iterum vultis audire? numquid et vos vultis discipuli eius fieri?

28 Maledixerunt ergo ei, et dixerunt: Tu discipulus illius sis: nos autem Moysi discipuli sumus.

29 Nos scimus quia Moysi locutus est Deus: hunc autem nescimus unde sit.

- 30 Respondit ille homo, et dixit eis: In hoc enim mirabile est quia vos nescitis unde sit, et aperuit meos oculos:
- 31 Scimus autem qua peccatores Deus non audit: sed si quis Dei cultor est, et voluntatem eius facit, hunc exaudit.
- 32 A saeculo non est auditum quia quis aperuit oculos caeci nati
- 33 Nisı esset hıc a Deo, non poterat facere quidquam.
- 34 Responderunt, et dixerunt ei: In peccatis natus es totus, et tu doces nos? Et elecerunt eum foras.
- 35 Audivit Iesus quia elecerunt eum foras: et cum invenisset eum, dixit ei: Tu credis in Filium Dei?
- 36 Respondit ille, et dixit: Quis est, Domine, ut credam in eum?
- 37 Et dixit ei Iesus: Et vidisti eum, et qui loquitur tecum, ipse est.
- 38 At ille ait: Credo, Domine. Et procidens adoravit eum
- 39 Et dixit Iesus: In iudicium ego in hunc mundum veni: ut qui non vident videant, et qui vident caeci fiant.
- 40 Et audierunt quidam ex Pharisaeis, qui cum ipso erant, et dixerunt ei. Numquid et nos caeci sumus?
- 41 Dixit eis Iesus Si caeci essetis, non haberetis peccatum. Nunc vero dicitis. Quia videmus. Peccatum vestrum manet.

^{31 (}Prov 15, 29, 28, 9)

CAPUT X.

Christus pastor et ianua ovium, aliunde in ovile intrantes sunt fures et latrones; pastor bonus et mercenarius; habet et alias oves, non ex hoc ovili, quas adducet, et fiet unum ovile et unus pastor. Animam suam a seipso point pro ovibus suis, ut iterum sumat eam Pater et Filius unum sunt quod Indaers lapidare ipsium volentibus ostendit non esse blasphemiam

I Amen, amen dico vobis: qui non intrat per ostium in ovile ovium, sed ascendit aliunde: ille fur est, et latro

2 Qui autem intrat per ostium, pastor est ovium.

- 3 Huic ostiarius aperit, et oves vocem eius audiunt, et proprias oves vocat nominatim, et educit eas.
- 4 Et cum proprias oves emiserit, ante eas vadit: et oves illum sequuntur, quia sciunt vocem eius.

5 Alienum autem non sequuntur, sed fugiunt

ab eo: quia non noverunt vocem alienorum.

6 Hoc proverbium dixit eis Iesus Illi autem non cognoverunt quid loqueretur eis

7 Dixit ergo eis iterum Iesus: Amen, amen

dico vobis, quia ego sum ostium ovium.

8 Omnes quotquot venerunt, fures sunt, et la-

trones, et non audierunt eos oves

- 9 Ego sum ostium Per me si quis introierit, salvabitur: et ingredietur, et egredietur, et pascua inveniet.
- 10 Fur non venit nisi ut furetur, et mactet, et perdat. Ego veni ut vitam habeant, et abundantius habeant.
- 11 Ego sum pastor bonus. Bonus pastor animam suam dat pro ovibus suis.

¹¹ Is. 40, II. Ez. 34, 23, 37, 24.

12 Mercenarius autem, et qui non est pastor, cuius non sunt oves propriae, videt lupum venientem, et dimittit oves, et fugit: et lupus rapit, et dispergit oves:

13 Mercenarius autem fugit, quia mercenarius

est, et non pertinet ad eum de ovibus.

14 Ego sum pastor bonus: et cognosco meas, et cognoscunt me meae.

15 Sicut novit me Pater, et ego agnosco Pa-15 Matth. trem: et animam meam pono pro ovibus meis.

- 16 Et alias oves habeo, quae non sunt ex hoc ovili: et illas oportet me adducere, et vocem meam audient, et fiet unum ovile, et unus pastor.
- 17 Propterea me diligit Pater: quia ego pono animam meam, ut iterum sumam eam
- 18 Nemo tollit eam a me: sed ego pono eam a meipso, et potestatem habeo ponendi eam: et potestatem habeo iterum sumendi eam. Hoc mandatum accepi a Patre meo.
- 19 Dissensio iterum facta est inter Iudaeos 19(7,43.) propter sermones hos.

20 Dicebant autem multi ex ipsis: Daemonium 20 7, 20

habet, et insanit: quid eum auditis?

- 21 Alii dicebant: Haec verba non sunt daemo-21(8,48.) nium habentis: numquid daemonium potest caeco- 9, 32. rum oculos aperire?
- 22 Facta sunt autem Encaenia in Ierosolymis: et hiems erat.
- 23 Et ambulabat Iesus in templo, in porticu 23 (Act. Salomonis.
- 24 Circumdederunt ergo eum Iudaei, et dicebant ei: Ouousque animam nostram tollis? si tu es Christus, dic nobis palam.

¹⁷ Is. 53, 7. 22 r Mach. 4, 56. 59

25 Respondit eis Iesus: Loquor vobis, et non creditis. Opera, quae ego facio in nomine Patris mei, haec testimonium perhibent de me:

26 Sed vos non creditis, quia non estis ex 26(8.47.) ovibus meis.

27 Oves meae vocem meam audiunt. et ego 27 ro. cognosco eas, et sequuntur me: 3 S

28 Et ego vitam aeternam do eis: et non peribunt in aeternum, et non rapiet eas quisquam de manu mea.

20 Pater meus quod dedit mihi, maius omnibus est. ét nemo potest rapere de manu Patris mei.

30 Ego, et Pater unum sumus.

31 Sustulerunt ergo lapides Iudaei, ut lapida-31(8,59) rent eum

32 Respondit eis Iesus. Multa bona opera ostendi vobis ex Patre meo, propter quod eorum opus me lapidatis?

33 Responderunt ei Iudaei: De bono opere non lapidamus te, sed de blasphemia: et quia tu homo cum sis, facis teipsum Deum.

34 Respondit eis Iesus: Nonne scriptum est in lege vestra: Quia Ego dixi, dii estis?

35 Si illos dixit deos, ad quos sermo Dei factus

est, et non potest solvi Scriptura:

36 Quem Pater sanctificavit, et misit in mundum, vos dicitis: Quia blasphemas: quia dixi, Filius

37 Si non facio opera Patris mei, nolite cre-

dere mihi.

38 Si autem facio: et si mihi non vultis credere, operibus credite, ut cognoscatis, et credatis quia Pater in me est, et ego in Patre.

39 Quaerebant ergo eum apprehendere: et ex-

ivit de manibus eorum.

³⁴ Ps. 81, 6.

40 Et abiit iterum trans Iordanem in eum locum, ubi erat Ioannes baptizans primum: et mansit illic:

41 Et multi venerunt ad eum, et dicebant:

Quia Ioannes quidem signum fecit nullum.

42 Omnia autem quaecumque dixit Ioannes de hoc, vera erant. Et multi crediderunt in eum.

CAPUT XI

Lazarus quattuor diebus mortuas resuscitatur. Profter quod miraculum cum multi Iudaeorum in Christum crederent, pontifices et Pharisaei de Iesu occidendo deliberant. Caiphas eius anni pontifex prophetat oportere Iesum mori, ne totus populus periret. Christus secedit in civitatem Ephrem.

1 Erat autem quidam languens Lazarus a Be- 1 Lvc thania, de castello Mariae, et Marthae sororis eius 10, 38

2 (Maria autem erat, quae unxit Dominum un-2 12, 3 guento, et extersit pedes eius capillis suis: cuius Matth. 26, 6 ss. Luc 7,

3 Miserunt ergo sorores eius ad eum dicentes: 36 ss.

Domine, ecce quem amas infirmatur

4 Audiens autem Iesus dixit eis: Infirmitas haec non est ad mortem, sed pro gloria Dei, ut glorificetur Filius Dei per eam.

5 Diligebat autem Iesus Martham, et sororem

eius Mariam, et Lazarum.

6 Ut ergo audivit quia infirmabatur, tunc quidem mansit in eodem loco duobus diebus.

7 Deinde post haec dixit discipulis suis: Eamus

in Iudaeam iterum.

- 8 Dicunt ei discipuli: Rabbi, nunc quaerebant 8 10, 31. te Iudaei lapidare, et iterum vadis illuc?
- 9 Respondit Iesus: Nonne duodecim sunt horae diei? Si quis ambulaverit in die, non offendit, quia lucem huius mundi videt:
- 10 Si autem ambulaverit in nocte, offendit, quia lux non est in eo.

- 11 Haec ait, et post haec dixit eis: Lazarus amicus noster dormit: sed vado ut a somno excitem eum.
- 12 Dixerunt ergo discipuli eius: Domine, si dormit, salvus erit.
- 13 Dixerat autem Iesus de morte eius: illi autem putaverunt quia de dormitione somni diceret.
- 14 Tunc ergo Iesus dixit eis manifeste: Lazarus mortuus est:
- 15 Et gaudeo propter vos, ut credatis, quoniam non eram ibi: sed eamus ad eum.
- 16 Dixit ergo Thomas, qui dicitur Didymus, ad condiscipulos: Eamus et nos, ut moriamur cum eo.
- 17 Venit itaque Iesus et invenit eum quattuor dies iam in monumento habentem.
 - 18 (Erat autem Bethania iuxta Ierosolymam
- quasi stadiis quindecim.) 10 Multi autem ex Iudaeis venerant ad Martham,
- et Mariam, ut consolarentur eas de fratre suo. 20 Martha ergo ut audivit quia Iesus venit,
- occurrit illi: Maria autem domi sedebat.
- 21 Dixit ergo Martha ad Iesum: Domme, si fuisses hic, frater meus non fuisset mortuus:
 - 22 Sed et nunc scio quia quaecumque poposceris a Deo, dabit tibi Deus.
 - 23 Dicit illi Iesus: Resurget frater tuus.
- 24_{5, 29} 24 Dicit ei Martha: Scio quia resurget in re-Luc ¹⁴, surrectione in novissimo die.
- 25 Dixit ei Iesus: Ego sum resurrectio, et vita: 8, 51 qui credit in me, etiam si mortuus fuerit, vivet:
 - 26 Et omnis, qui vivit, et credit in me, non morietur in aeternum. Credis hoc?
- 27 6, 70 27 Antılli: Utique Domine, ego credidi, quia tu es Christus Filius Dei vivi, qui ın hunc mundum venisti.
 - 28 Et cum haec dixisset, abiit, et vocavit Mariam sororem suam silentio, dicens: Magister adest, et vocat te.

- 29 Illa ut audivit, surgit cito, et venit ad eum:
- 30 Nondum enim venerat Iesus in castellum: sed erat adhuc in illo loco, ubi occurrerat ei Martha.
- 31 Iudaei ergo, qui erant cum ea in domo, et consolabantur eam, cum vidissent Mariam quia cito surrexit, et exiit, secuti sunt eam dicentes: Quia vadit ad monumentum, ut ploret ibi
- 32 Maria ergo, cum venisset ubi erat Iesus, 32 11,21. videns eum, cecidit ad pedes eius, et dicit ei: Domine, si fuisses hic, non esset mortuus frater meus.
- 33 Iesus ergo, ut vidit eam plorantem, et Iudaeos, qui venerant cum ea, plorantes, infremuit spiritu, et turbavit seipsum,

34 Et dixit: Ubi posuistis eum? Dicunt ei:

Domine, veni, et vide.

35 Et lacrymatus est Iesus.

- 36 Dixerunt ergo Iudaei: Ecce quomodo amabat eum.
- 37 Quidam autem ex ipsis dixerunt. Non pot-37 9, 6. erat hic, qui aperuit oculos caeci nati, facere ut hic non moreretur?

38 Iesus ergo rursum fremens in semetipso, venit ad monumentum: erat autem spelunca: et

lapis superpositus erat ei.

39 Ait Iesus: Tollite lapidem. Dicit ei Martha soror eius, qui mortuus fuerat: Domine, iam foetet, quatriduanus est enim.

40 Dicit ei Iesus: Nonne dixi tibi quoniam si

credideris, videbis gloriam Dei?

- 41 Tulerunt ergo lapidem: Iesus autem elevatis sursum oculis, dixit: Pater gratias ago tibi quoniam audisti me.
- 42 Ego autem sciebam quia semper me audis, sed propter populum, qui circumstat, dixi: ut credant quia tu me misisti.

43 Haec cum dixisset, voce magna clamavit:

Lazare veni foras.

- 44 Et statim prodiit qui fuerat mortuus, ligatus pedes, et manus institis, et facies illius sudario erat ligata. Dixit eis Iesus: Solvite eum, et sinite abire.
- 45 Multi ergo ex Iudaeis, qui venerant ad Mariam, et Martham, et viderant quae fecit Iesus, crediderunt in eum.
- 46 Quidam autem ex ipsis abierunt ad Pharisaeos, et dixerunt eis quae fecit Iesus
- 47 Collegerunt ergo Pontifices et Pharisaei concilium, et dicebant: Quid facimus, quia hic homo multa signa facit?
- 48 Si dimittimus eum sic, omnes credent in eum: et venient Romani, et tollent nostrum locum, et gentem
- 49 s
 49 Unus autem ex ipsis Caiphas nomine, cum
 28, 14 esset Pontifex anni illius, dixit eis: Vos nescitis
 quidquam,

50 Nec cogitatis quia expedit vobis ut unus moriatur homo pro populo, et non tota gens pereat.

- 51 Hoc autem a semetipso non dixit: sed cum esset Pontifex anni illius, prophetavit, quod Iesus moriturus erat pro gente,
- 52 Et non tantum pro gente, sed ut filios Dei, qui erant dispersi, congregaret in unum.
 - 53 Ab illo ergo die cogitaverunt ut interficerent eum.
 - **54** Iesus ergo iam non in palam ambulabat apud Iudaeos, sed abiit in regionem iuxta desertum, in civitatem, quae dicitur Ephrem, et ibi morabatur cum discipulis suis.
 - 55 Proximum autem erat Pascha Iudaeorum: et ascenderunt multi Ierosolymam de regione ante Pascha, ut sanctificarent se ipsos.
 - 56 Quaerebant ergo Iesum: et colloquebantur ad invicem, in templo stantes: Quid putatis, quia

non venit ad diem festum? Dederant autem Pontifices, et Pharisaei mandatum, ut si quis cognoverit ubi sit, indicet, ut apprehendant eum.

CAPUT XII.

Christus a Maria ungitur Lazari resuscitati jama. Triumfhalis Iesu asello vecti Hierosolymae ingressio. De grano frumenti mortificando. Vox Patris audita de clarificando nomine suo De enciendo principe huius mundi, et praedicta Iudaeorum excaecatione. În Christo Pater et honoratur, et speriutur.

- ı Iesus ergo ante sex dies Paschae venit Betha-1 11, 43, nıam, ubi Lazarus fuerat mortuus, quem suscitavit Iesus.
- 2 Fecerunt autem ei coenam ibi: et Martha 2 Luc, ministrabat, Lazarus vero unus erat ex discumben- 10, 40 tibus cum eo.
- 3 Maria ergo accepit libram unguenti nardi 3 ss. pistici, pretiosi, et unxit pedes Iesu, et extersit 26, 6-12, pedes eius capillis suis: et domus impleta est ex Marc odore unguenti.

 All June 7, Luc 7,
- 4 Dixit ergo unus ex discipulis eius, Iudas Isca- 37 ss) riotes, qui erat eum traditurus:
- 5 Quare hoc unguentum non veniit trecentis denariis, et datum est egenis?
- 6 Dixit autem hoc, non quia de egenis pertinebat ad eum, sed quia fur erat, et loculos habens, ea, quae mittebantur, portabat
- 7 Dixit ergo Iesus: Sinite illam ut in diem sepulturae meae servet illud.
- 8 Pauperes enim semper habetis vobiscum: me autem non semper habetis.
- 9 Cognovit ergo turba multa ex Iudaeis quia 9 11, 43. illic est: et venerunt, non propter Iesum tantum, sed ut Lazarum viderent, quem suscitavit a mortuis.

10 Cogitaverunt autem principes sacerdotum ut 53) et Lazarum interficerent:

11 Quia multi propter illum abibant ex Iudaeis, et credebant in Iesum.

12 In crastinum autem turba multa, quae venerat 12 ss. Matth 21, 1 ss ad diem festum, cum audissent quia venit Iesus Ierosolvmam: Marc

II. I SS 13 Acceperunt ramos palmarum, et processerunt Luc 19, obviam ei, et clamabant: Hosanna, benedictus, qui venit in nomine Domini, Rex Israel.

14 Et invenit Iesus asellum, et sedit super eum, 14Matth. 21, 7 sicut scriptum est: Marc

15 Noli timere filia Sion: ecce rex tuus venit

Luc 19, sedens super pullum asinae.

16 Haec non cognoverunt discipuli eius primum: sed quando glorificatus est Iesus, tunc recordati sunt quia haec erant scripta de eo: et haec fecerunt ei.

17 11, 43

17 Testimonium ergo perhibebat turba, quae erat cum eo quando Lazarum vocavit de monumento, et suscitavit eum a mortuis.

18 Propterea et obviam venit ei turba: quia

audierunt eum fecisse hoc signum

10 Pharisaei ergo dixerunt ad semetipsos: Videtis quia nihil proficimus? ecce mundus totus post eum abiit.

20 Erant autem quidam Gentiles ex his, qui ascenderant ut adorarent in die festo.

21 H1 ergo accesserunt ad Philippum, qui erat a Bethsaida Galilaeae, et rogabant eum, dicentes: Domine, volumus Iesum videre.

22 Venit Philippus, et dicit Andreae: Andreas

rursum, et Philippus dixerunt Iesu.

23 Iesus autem respondit eis, dicens: Venit hora, ut clarificetur Filius hominis.

¹³ Ps 117, 26 15 Zach. 9, 9.

- 24 Amen, amen dico vobis, nisi granum frumenti cadens in terram, mortuum fuerit,
- 25 Ipsum solum manet: si autem mortuum fuerit, 25 multum fructum affert. Qui amat animam suam, Matth perdet eam: et qui odit animam suam in hoc 16, 25 mundo, in vitam aeternam custodit eam
- 26 Si quis mihi ministrat, me sequatur: et ubi Luc 9, sum ego, illic et minister meus erit. Si quis mihi ^{24;17,33} ministraverit, honorificabit eum Pater meus.
- 27 Nunc anima mea turbata est. Et quid dicam? Pater, salvifica me ex hac hora. Sed propterea veni in horam hanc.
- 28 Pater, clarifica nomen tuum. Venit ergo 28 (17, vox de caelo: Et clarificavı, et iterum clarificabo. 4 s)
- 29 Turba ergo, quae stabat, et audierat, dicebat tonitruum esse factum Alii dicebant: Angelus ei locutus est.
- 30 Respondit Iesus, et dixit: Non propter me haec vox venit, sed propter vos.
- 31 Nunc iudicium est mundi: nunc princeps 3116,112. huius mundi eiicietur foras.
- 32 Et ego si exaltatus fuero a terra, omnia 323, 14. traham ad me ipsum.
- 33 (Hoc autem dicebat, significans qua morte 3318,32. esset moriturus)
- 34 Respondit ei turba. Nos audivimus ex lege, quia Christus manet in aeternum: et quomodo tu dicis. Oportet exaltari Filium hominis? Quis est iste Filius hominis?
- 35 Dixit ergo eis Iesus: Adhuc modicum, lumen 35 7, 33. in vobis est. Ambulate dum lucem habetis, ut non vos tenebrae comprehendant: et qui ambulat in tenebris, nescit quo vadat.

³⁴ Ps 109, 4; 116, 2 Is 40, 8. Ez. 37, 25 Dan 7, 14.

- 36 (Luc 36 Dum lucem habetis, credite in lucem, ut 16,8) filii lucis sitis. Haec locutus est Iesus: et abiit, et abscondit se ab eis.
 - 37 Cum autem tanta signa fecisset coram eis, non credebant in eum:
- 38 Rom 38 Ut sermo Isaiae prophetae impleretur, quem ro, ró. dixit: Domine, quis credidit auditui nostro? et brachium Domini cui revelatum est?
 - 39 Propterea non poterant credere, quia iterum dixit Isaias:
- 40 40 Excaecavit oculos eorum, et induravit cor Math eorum: ut non videant oculis, et non intelligant Marc. corde, et convertantur, et sanem eos
- 41 Haec dixit Isaias, quando vidit gloriam eius, 10 Act et locutus est de eo.
- Rom 42 Verumtamen et ex principibus multi credi-11, 8. derunt in eum: sed propter Pharisaeos non con-42 9, 22 fitebantur, ut e synagoga non eiicerentur.
- 43 (5, 43 Dilexerunt enim gloriam hominum magis, 44) quam gloriam Dei.
 - 23 44 Iesus autem clamavit, et dixit: Qui credit in me, non credit in me, sed in eum, qui misit me.
- 45 8, 19 45 Et qui videt me, videt eum, qui misit me
- 46 8,12. 46 Ego lux in mundum veni: ut omnis, qui credit m me, in tenebris non maneat.
- 47 3, 17 47 Et si quis audierit verba mea, et non custodierit: ego non iudico eum: non enim veni ut iudicem mundum, sed ut salvificem mundum.
- 48 Marc 48 Qui spernit me, et non accipit verba mea:

 16, 16 habet qui iudicet eum: sermo, quem locutus sum,
 ille iudicabit eum in novissimo die.

³⁸ Is. 53, I. 40 Is 6, 9 s. 41 (Is. 6, I.)

- 49 Quia ego ex me ipso non sum locutus, sed 4914,10. qui misit me Pater, ipse mihi mandatum dedit quid dicam, et quid loquar.
- 50 Et scio quia mandatum eius vita aeterna est. 50 %. Quae ergo ego loquor, sicut dixit mihi Pater, sic. 64 / loquor.

CAPUT XIII.

Iesus lavat pedes discipulorum, exhortans ut idem invicem faciant, proditorem suum Ioann indicat, quo egresso dicit se clarificatum Novum mandatum dilectionis Petro praedicit trinam sui abnegationem.

- r Ante diem festum Paschae, sciens Iesus qua 1 Matth. venit hora euus ut transeat ex hoc mundo ad Patrem: $^{26,2}_{\text{Marc}}$ cum dilexisset suos, qui erant in mundo, in finem $^{14,1}_{\text{Lc}}$ 22,1 dilexit eos.
- 2 Et coena facta, cum diabolus iam misisset 2 x3, 27 in cor ut traderet eum Iudas Simonis Iscariotae:
- 3 Sciens quia omnia dedit ei Pater in manus, 3 $_3$, $_{35}$. et quia a Deo exivit, et ad Deum vadit:
- 4 Surgit a coena, et ponit vestimenta sua: et cum accepisset linteum, praecinxit se.
- 5 Deinde mittit aquam in pelvim, et coepit lavare pedes discipulorum, et extergere linteo, quo erat praecinctus.
- 6 Venit ergo ad Simonem Petrum. Et dicit ei Petrus: Domine, tu mihi lavas pedes?
- 7 Respondit Iesus, et dixit ei: Quod ego facio, tu nescis modo, scies autem postea.
- 8 Dicit ei Petrus: Non lavabis mihi pedes in aeternum. Respondit ei Iesus: Si non lavero te, non habebis partem mecum.
- 9 Dicit ei Simon Petrus: Domine, non tantum pedes meos, sed et manus, et caput.

ro Dicit ei Iesus: Qui lotus est, non indiget nisi ut pedes lavet, sed est mundus totus. Et vos mundi estis, sed non omnes.

11 Sciebat enim quisnam esset qui traderet 11 6, 65 eum: propterea dixit: Non estis mundi omnes.

12 Postquam ergo lavit pedes eorum, et accepit vestimenta sua: cum recubuisset iterum, dixit eis: Scitis quid fecerim vobis?

13 Vos vocatis me Magister, et Domine: et bene dicitis: sum etenim.

14 Si ergo ego lavi pedes vestros, Dominus, et Magister, et vos debetis alter alterius lavare pedes.

15 Exemplum enim dedi vobis, ut quemadmodum

ego feci vobis, ita et vos faciatis.

16 Amen, amen dico vobis: Non est servus 16 15, 20. Matth maior Domino suo: neque apostolus maior est eo, Lc 6,40, qui misit illum.

17 Si haec scitis, beati eritis si feceritis ea.

18 Non de omnibus vobis dico: ego scio quos 18 (Act elegerim: sed ut adimpleatur Scriptura: Qui manducat meum panem, levabit contra me calcaneum suum.

19 Amodo dico vobis, priusquam fiat: ut cum 19 14, 29.

factum fuerit, credatis, quia ego sum.

20 Amen, amen dico vobis: Qui accipit si quem misero, me accipit: qui autem me accipit, Lc 9,48, accipit eum, qui me misit. 10, 16.

21 ss. Matth 26, 21 ss

14, 18ss

21 Cum haec dixisset Iesus, turbatus est spiritu: et protestatus est, et dixit: Amen, amen dico vobis: Marc. Quia unus ex vobis tradet me.

22 Aspiciebant ergo ad invicem discipuli, haesi-

Luc 22, 22 Hispiciobant erg

23 Erat ergo recumbens unus ex discipulis eius in sinu Iesu, quem diligebat Iesus.

24 Innuit ergo huic Simon Petrus, et dixit ei: Quis est, de quo dicit?

¹⁸ Ps 40, TO.

25 Itaque cum recubuisset ille supra pectus

Iesu, dicit ei: Domine quis est?

26 Respondit Iesus: Ille est, cui ego intinctum panem porrexero. Et cum intinxisset panein, dedit Iudae Simonis Iscariotae.

27 Et post buccellam, introivit in eum satanas Et dixit ei Iesus: Quod facis, fac citius.

28 Hoc autem nemo scivit discumbentium ad

quid dixerit ei.

- 29 Quidam enim putabant, quia loculos habebat Iudas, quod dixisset ei Iesus: Eme ea, quae opus sunt nobis ad diem festum: aut egenis ut aliquid daret.
- 30 Cum ergo accepisset ille buccellam, exivit continuo. Erat autem nox.
- 31 Cum ergo exisset, dixit Iesus: Nunc clarificatus est Filius hominis: et Deus clarificatus est in eo.
- 32 Si Deus clarificatus est in eo, et Deus clarificabit eum in semetipso: et continuo clarificabit eum.
- 33 Filioli, adhuc modicum vobiscum sum. Quae-337,335.; retis me: et sicut dixi Iudaeis: Quo ego vado, vos 8, 21 s non potestis venire: et vobis dico modo.

34 Mandatum novum do vobis: Ut diligatis invicem, sicut dilexi vos, ut et vos diligatis invicem. Matth

35 In hoc cognoscent omnes quia discipuli mei 22, 39. estis, si dilectionem habueritis ad invicem

36 Dicit ei Simon Petrus: Domine, quo vadis? Respondit Iesus: Quo ego vado, non potes me Matth. modo segui: seguéris autem postea.

37 Dicit ei Petrus: Quare non possum te sequi Luc 29. modo? animam meam pro te ponam. 33.

38 Respondit ei Iesus: Animam tuam pro me Matth. pones? Amen, amen dico tibi: non cantabit gallus, 26, 34. donec ter me neges. Marc

> 14, 30. Luc 22, 34

Marc.

CAPUT XIV.

Mansiones caelestes; Christi abitus ad Patrem ac reditus Se dicit esse viam et veritatem et vitam, et Patrem in se videri. Alius Paraclitus mittendus. Quis Iesum diligat; pax Christi.

- 1 14, 27 I Non turbetur cor vestrum. Creditis in Deum, et in me credite.
 - 2 In domo Patris mei mansiones multae sunt; si quo minus dixissem vobis: Quia vado parare vobis locum.
- 3 14, 28; 3 Et si abiero, et praeparavero vobis locum:
 12, 26, iterum venio, et accipiam vos ad meipsum, ut ubi
 17, 24 sum ego, et vos sitis.
- 4 13, 33 4 Et quo ego vado scitis, et viam scitis.
 - 5 Dicit ei Thomas: Domine, nescimus quo vadis. et quo modo possumus viam scire?
 - 6 Dicit ei Iesus. Ego sum via, et veritas, et vita; nemo venit ad Patrem, nisi per me.
- 7 8, 19 7 S1 cognovissetis me, et Patrem meum utique cognovissetis: et amodo cognoscetis eum, et vidistis eum.
 - 8 Dicit ei Philippus: Domine, ostende nobis Patrem, et sufficit nobis.
- 9 12, 45 9 Dicit ei Iesus: Tanto tempore vobiscum sum: et non cognovistis me? Philippe, qui videt me, videt et Patrem. Quomodo tu dicis: Ostende nobis Patrem?
- 10 12,49. 10 Non creditis quia ego in Patre, et Pater in me est? Verba, quae ego loquor vobis, a me ipso non loquor. Pater autem in me manens, ipse facit opera.
 - 11 Non creditis quia ego in Patre, et Pater in me est?
 - 12 Alioquin propter opera ipsa credite. Amen, amen dico vobis, qui credit in me, opera, quae ego facio, et ipse faciet, et maiora horum faciet: quia ego ad Patrem vado.

- 13 Et quodeumque petieritis Patrem in no-1316,23 mine meo, hoc faciam: ut glorificetur Pater in Matth 7,7,7, Filio.
- 14 Si quid petieritis me in nomine meo, hoc $\frac{Marc}{12}$ 24 faciam.
 - 15 Si diligitis me: mandata mea servate.

15 15, 10.

- 16 Et ego rogabo Patrem, et alium paraclitum 16 15, 26. dabit vobis, ut maneat vobiscum in aeternum,
- 17 Spiritum veritatis, quem mundus non potest accipere, quia non videt eum, nec scit eum: vos autem cognoscetis eum: quia apud vos manebit, et in vobis erit.
 - 18 Non relinquam vos orphanos: veniam ad vos.
- 19 Adhuc modicum et mundus me iam non 19 16 16. videt. Vos autem videtis me: quia ego vivo, et vos vivetis.
- 20 In illo die vos cognoscetis quia ego sum in Patre meo, et vos in me, et ego in vobis.
- 21 Qui habet mandata mea, et servat ea: ille est, qui diligit me. Qui autem diligit me, diligetur a Patre meo: et ego diligam eum, et manifestabo ei meipsum.
- 22 Dicit ei Iudas, non ille Iscariotes: Domine, quid factum est, quia manifestaturus es nobis teipsum, et non mundo?
- 23 Respondit Iesus, et dixit ei: Si quis diligit me, sermonem meum servabit, et Pater meus diliget eum, et ad eum veniemus, et mansionem apud eum faciemus:
- 24 Qui non diligit me, sermones meos non 247, 16 servat. Et sermonem, quem audistis, non est meus: sed eius, qui misit me, Patris.
 - 25 Haec locutus sum vobis apud vos manens.
- 26 Paraclitus autem Spiritus Sanctus, quem 2615,26; mittet Pater in nomine meo, ille vos docebit omnia, 16, 13 et suggeret vobis omnia, quaecumque dixero vobis.

27 Pacem relinquo vobis, pacem meam do vobis: non quomodo mundus dat, ego do vobis. Non turbetur cor vestrum, neque formidet

28 14,3, 28 Audistis quia ego dixi vobis: Vado, et venio 10,29 ad vos. Si diligeretis me, gauderetis utique, quia vado ad Patrem: quia Pater maior me est.

2913,19 29 Et nunc dixi vobis prius quam fiat: ut cum

factum fuerit, credatis.

30 12,31. 30 Iam non multa loquar vobiscum: venit enim princeps mundi huius, et in me non habet quidquam.

31 Sed ut cognoscat mundus quia diligo Pa26, 46 Marc trem, et sicut mandatum dedit mihi Pater, sic facio.
14, 42 Surgite, eamus hinc

Act.2,23.

3 13, 10

CAPUT XV.

Christus vitis, Pater agricola, discipuli palmites. Praeceptum dilectionis, summa dilectio Apostoli amici electi; mundi odium et culpa. Christus mittet Paraclitum a Patre, spiritum veritatis.

1 Ego sum vitis vera: et Pater meus agricola est

2 Omnem palmitem in me non ferentem fructum, tollet eum: et omnem, qui fert fructum, purgabit eum, ut fructum plus afferat.

3 Iam vos mundi estis propter sermonem, quem locutus sum vobis.

4 Manete in me: et ego in vobis. Sicut palmes non potest ferre fructum a semetipso, nisi manserit in vite: sic nec vos, nisi in me manseritis.

5 Ego sum vitis, vos palmites: qui manet in me, et ego in eo, hic fert fructum multum: quia sine me nihil potestis facere.

6 Si quis in me non manserit: mittetur foras sicut palmes, et arescet, et colligent eum, et in ignem mittent, et ardet.

7 14, 13 7 Si manseritis in me, et verba mea in vobis manserint: quodcumque volueritis petetis, et fiet vobis.

8 In hoc clarificatus est Pater meus, ut fructum plurimum afferatis, et efficiamini mei discipuli.

- 9 Sicut dilexit me Pater, et ego dilexi vos. Manete in dilectione mea.
- 10 Si praecepta mea servaveritis, manebitis in 10 24,25. dilectione mea, sicut et ego Patris mei praecepta servavi, et maneo in eius dilectione.
- 11 Haec locutus sum vobis. ut gaudium meum 11:7, 73 in vobis sit, et gaudium vestrum impleatur.
- 12 Hoc est praeceptum meum ut diligatis in-1213,34 vicem, sicut dilexi vos.

 Eph 5,2
 Thesa
- 13 Maiorem hac dilectionem nemo habet, ut 4, 9 animam suam ponat quis pro amicis suis.

 13 1 10 7 76
- 14 Vos amici mei estis, si feceritis quae ego 3, 16. praecipio vobis.
- r5 Iam non dicam vos servos: quia servus nescit quid faciat dominus eius. Vos autem dixi amicos: quia omnia quaecumque audivi a Patre meo, nota feci vobis.
- 16 Non vos me elegistis sed ego elegi vos, et 16 14, 13, posui vos ut eatis, et fructum afferatis: et fructus Matth vester maneat: ut quodcumque petieritis Patrem in nomine meo, det vobis.
 - 17 Haec mando vobis, ut diligatis invicem. 17:3,34.
- 18 Si mundus vos odit: scitote quia me priorem 16 3,11, vobis odio habuit.
- 19 Si de mundo fuissetis: mundus quod suum erat diligeret: quia vero de mundo non estis, sed ego elegi vos de mundo, propterea odit vos mundus.
- 20 Mementote sermonis mei, quem ego dixi 2013,16. vobis: Non est servus maior domino suo. Si me Matth persecuti sunt, et vos persequentur: si sermonem 24, 9 meum servaverunt, et vestrum servabunt.
- 21 Sed haec omnia facient vobis propter nomen 21 16, 3. meum: quia nesciunt eum, qui misit me.
- 22 Si non venissem, et locutus fuissem eis, pec-22 9, 41. catum non haberent: nunc autem excusationem non habent de peccato suo.

23 Qui me odit: et Patrem meum odit.

24 Si opera non fecissem in eis, quae nemo alius fecit, peccatum non haberent: nunc autem et viderunt, et oderunt et me, et Patrem meum.

25 Sed ut adimpleatur sermo, qui in lege eorum scriptus est: Quia odio habuerunt me gratis.

2614,16; 26 Cum autem venerit Paraclitus, quem ego 16,7 s mittam vobis a Patre, spiritum veritatis, qui a Patre 49 procedit, ille testimonium perhibebit de me:

27 Act 27 Et vos testimonium perhibebitis, quia ab

5, 32 initio mecum estis.

CAPUT XVI.

Praeductae discipulis persecutiones. Mittendi Spiritus Sancti effectus. Similitudo de muliere pariente. A Patre petendum Christi nomine. Fuga discipulorum praenuntiata.

1 9, 22. I Haec locutus sum vobis, ut non scandalizemini.

2 Absque synagogis facient vos: sed venit hora, ut omnis, qui interficit vos, arbitretur obsequium se praestare Deo.

3 Et haec facient vobis, quia non noverunt

Patrem, neque me.

4 Sed haec locutus sum vobis: ut cum venerit hora eorum, reminiscamini, quia ego dixi vobis.

5 13, 36, 5 Haec autem vobis ab initio non dixi, quia vobiscum eram: Et nunc vado ad eum, qui misit me; et nemo ex vobis interrogat me, Quo vadis?

6 Sed quia haec locutus sum vobis, tristitia im-

plevit cor vestrum.

7 Sed ego veritatem dico vobis: expedit vobis ut ego vadam: si enim non abiero, Paraclitus non veniet ad vos: si autem abiero, mittam eum ad vos.

²⁵ Ps 24, 19; 68, 5.

8 Et cum venerit ille, arguet mundum de peccato, et de iustitia, et de iudicio.

9 De peccato quidem: quia non crediderunt in me:

10 De iustitia vero: quia ad Patrem vado: et 12m non videbitis me:

11 De iudicio autem: quia princeps huius mundi 11 12,31 iam iudicatus est.

12 Adhuc multa habeo vobis dicere: sed non 12(xCor

potestis portare modo.

- 13 Čum autem venerit ille Spiritus veritatis, 13 14, 26 docebit vos omnem veritatem: non enim loquetur (1 lo 2, a semetipso: sed quaecumque audiet loquetur, et quae ventura sunt annuntiabit vobis.
- 14 Ille me clarificabit: quia de meo accipiet, et annuntiabit vobis.
- 15 Omnia quaecumque habet Pater, mea sunt. 1517, 10. Propterea dixi: quia de meo accipiet, et annuntiabit vobis.

16 Modicum, et iam non videbitis me: et iterum 16 7, 33; modicum, et videbitis me: quia vado ad Patrem. 13, 33, 13, 10, 10

17 Dixerunt ergo ex discipulis eius ad invicem: Quid est hoc, quod dicit nobis: Modicum, et non videbitis me: et iterum modicum, et videbitis me, et quia vado ad Patrem?

18 Dicebant ergo: Quid est hoc, quod dicit,

Modicum? nescimus quid loquitur.

19 Cognovit autem Iesus, quia volebant eum interrogare, et dixit eis: De hoc quaeritis inter vos quia dixi: Modicum, et non videbitis me: et iterum modicum, et videbitis me.

20 Amen, amen dico vobis: quia plorabitis, et flebitis vos, mundus autem gaudebit: vos autem contristabimini, sed tristitia vestra vertetur in

gaudium.

^{20 (}Ps. 29, 12.)

21 Mulier cum parit, tristitiam habet, quia venit hora eius: cum autem pepererit puerum, iam non meminit pressurae propter gaudium: quia natus est homo in mundum.

22 Et vos igitur nunc quidem tristitiam habetis, iterum autem videbo vos, et gaudebit cor vestrum:

et gaudium vestrum nemo tollet a vobis.

2814,13, 23 Et in illo die me non rogabitis quidquam.
15, 16 Amen, amen dico vobis: si quid petieritis Patrem in
7, 7; nomine meo, dabit vobis.

²¹, ²². 24 Usque modo non petistis quidquam in no-¹¹, ²⁴. mine meo: Petite, et accipietis, ut gaudium vestrum

Lc 11,9 sit plenum.

2415,11. 25 Haec in proverbiis locutus sum vobis. Venit hora cum iam non in proverbiis loquar vobis, sed palam de Patre annuntiabo vobis.

26 In illo die in nomine meo petetis: et non dico vobis quia ego rogabo Patrem de vobis:

27 Ipse enim Pater amat vos, quia vos me amastis, et credidistis, quia ego a Deo exivi.

28 S, 42. 28 Exivi a Patre, et veni in mundum: iterum relinquo mundum, et vado ad Patrem.

29 Dicunt ei discipuli eius: Ecce nunc palam loqueris, et proverbium nullum dicis.

30 2, 25 30 Nunc scimus quia scis omnia, et non opus est tibi ut quis te interroget: in hoc credimus quia a. Deo existi.

31 Respondit eis Iesus: Modo creditis?

32 32 Ecce venit hora, et iam venit, ut disperga-Matth mini unusquisque in propria, et me solum relin-Marc quatis: et non sum solus, quia Pater mecum est. T4, 27 10, 8, 16 33 Haec locutus sum vobis, ut in me pacem

habeatis. In mundo pressuram habebitis: sed con-

fidite, ego vici mundum.

^{22 (}Is 66, 14)

CAPUT XVII.

Oratio Christi ad Patrem pro utriusque clarificatione, pro discipulis et us qui per illos in ipsum essent credituri.

r Haec locutus est Iesus: et sublevatis oculis in caelum, dixit: Pater venit hora, clarifica Filium tuum, ut Filius tuus clarificet te:

2 Sicut dedisti ei potestatem omnis carnis, ut 2 Matth omne, quod dedisti ei, det eis vitam aeternam.

- 3 Haec est autem vita aeterna: Ut cognoscant 10.6,39 te, solum Deum verum, et quem misisti Iesum Christum.
- 4 Ego te clarificavi super terram: opus con-4 5, 36; summavi, quod dedisti mihi ut faciam:
- 5 Et nunc clarifica me tu Pater apud temetipsum, claritate, quam habui prius, quam mundus esset, apud te.
- 6 Manifestavi nomen tuum hominibus, quos dedisti mihi de mundo. Tui erant, et mihi eos dedisti: et sermonem tuum servaverunt.
 - 7 Nunc cognoverunt quia omnia, quae dedisti

mihi, abs te sunt:

- 8 Quia verba, quae dedisti mihi, dedi eis: et 8 17, 25 ipsi acceperunt, et cognoverunt vere quia a te (16, 30) exivi, et crediderunt quia tu me misisti.
- 9 Ego pro eis rogo: non pro mundo rogo, sed 9(14,16.) pro his, quos dedisti mihi: quia tui sunt:
- 10 Et mea omnia tua sunt, et tua mea sunt: 10 16,15. et clarificatus sum in eis:
- II Et iam non sum in mundo, et hi in mundo 11 17,22. sunt, et ego ad te venio. Pater sancte, serva eos in nomine tuo, quos dedisti mihi: ut sint unum, sicut et nos.
- 12 Cum essem cum eis, ego servabam eos in 12 18,9; nomine tuo. Quos dedisti mihi, custodivi: et nemo 13, 18

¹² Ps 108, 8.

ex eis periit, nisi filius perditionis, ut Scriptura impleatur.

13 15, 11. 13 Nunc autem ad te venio: et haec loquor in mundo, ut habeant gaudium meum impletum in semetipsis.

14 r5, 14 Ego dedi eis sermonem tuum, et mundus es odio habuit, quia non sunt de mundo, sicut et ego non sum de mundo

15 15 Non rogo ut tollas eos de mundo, sed ut (Matth 6, 13) serves eos a malo.

16 De mundo non sunt, sicut et ego non sum de mundo.

17 Sanctifica eos in veritate. Sermo tuus veritas est

18 Sicut tu me misisti in mundum, et ego misi eos in mundum.

19(Hebi. 19 Et pro eis ego sanctifico meipsum, ut sint 2, 11) et ipsi sanctificati in veritate

20 Non pro eis autem rogo tantum, sed et pro eis, qui credituri sunt per verbum eorum in me:

21 Ut omnes unum sint, sicut tu Pater in me, et ego in te, ut et ipsi in nobis unum sint: ut credat mundus, quia tu me misisti.

2217,11 22 Et ego clarıtatem, quam dedisti mihi, dedi eis: ut sint unum, sicut et nos unum sumus.

23 Ego in eis, et tu in me: ut sınt consummati ın unum: et cognoscat mundus quia tu me misisti, et dilexisti eos, sıcut et me dilexisti

24 (12, 24 Pater, quos dedisti mihi, volo ut ubi sum 26,74,3) ego, et illi sint mecum: ut videant claritatem meam, quam dedisti mihi: quia dilexisti me ante constitutionem mundi.

25 r6,3, 25 Pater iuste, mundus te non cognovit: ego au-17,8 tem te cognovi: et hi cognoverunt, quia tu me misisti.

26 z5,9 26 Et notum feci eis nomen tuum, et notum faciam: ut dilectio, qua dilexisti me, in ipsis sit, et ego in ipsis.

CAPUT XVIII.

Cohors et ministri Iudaeorum ad verbum Ieru in terram cadunt, vulneratur Malchus. Captio Ieru et cognitio apud pontificem. Ter a Petro negatur. Pilatus nullam invenit causam in Christo, cuius regnum non est de hoc mundo. Iudaei Barabbam dimitti volunt, non Iesum.

r Haec cum dixisset Iesus, egressus est cum 1 ss. discipulis suis trans torrentem Cedron, ubi erat $^{\text{Matth}}_{26,36\,\text{ss.}}$ hortus, in quem introivit ipse, et discipuli eius.

2 Sciebat autem et Iudas, qui tradebat eum, 14, 325, locum: quia frequenter Iesus convenerat illuc cuin 39 ss discipulis suis.

2 Luc

3 Iudas ergo cum accepisset cohortem, et a ^{21, 37}, Pontificibus, et Pharisaeis ministros, venit illuc cum ³ Matth. ^{26, 47}. laternis, et facibus, et armis.

4 Iesus itaque sciens omnia, quae ventura erant LL,22,47. super eum, processit, et dixit eis. Quem quaeritis?

5 Responderunt ei. Iesum Nazarenum. Dicit eis Iesus: Ego sum. Stabat autem et Iudas, qui tradebat eum, cum ipsis.

6 Ut ergo dixit eis: Ego sum: abierunt retror-

sum, et ceciderunt in terram.

7 Iterum ergo interrogavit eos: Quem quaeritis? Illi autem dixerunt: Iesum Nazarenum.

8 Respondit Iesus: Dixi vobis, quia ego sum:

si ergo me quaeritis, sinite hos abire.

9 Ut impleretur sermo, quem dixit: Quia quos 9 17, 12.

dedisti mihi, non perdidi ex eis quemquam.

ro Simon ergo Petrus habens gladium eduxit 10 s., eum: et percussit pontificis servum: et abscidit 26,51 ss., auriculam eius dexteram. Erat autem nomen servo Marc Malchus.

11 Dixit ergo Iesus Petro: Mitte gladium tuum 50 s in vaginam. Calicem, quem dedit mihi Pater, non Il Matth bibam illum?

^{1 2} Reg 15, 23.

12 Matth. 12 Cohors ergo, et tribunus, et ministri Iudaeo26, 57 rum comprehenderunt Iesum, et ligaverunt eum:

r4, 53 r3 Et adduxerunt eum ad Annam primum, Lc.22,54 erat enim socer Caiphae, qui erat pontifex anni 13 Luc illius.

14 14 Erat autem Caiphas, qui consilium dederat 11, 49 s Iudaeis: Quia expedit, unum hominem mori pro

populo.

15 Matth. 15 Sequebatur autem Iesum Simon Petrus, et 26, 58 alius discipulus. Discipulus autem ille erat notus 74, 54 pontifici, et introivit cum Iesu in atrium pontificis. Lc.22,54: 16 Petrus autem stabat ad ostium foris. Exivit

LC.22.54. 16 Petrus autem stabat ad ostium foris. Exivit 16Matth. 26, 58 ergo discipulus alius, qui erat notus pontifici, et Marc dixit ostiariae. et introduxit Petrum.

14, 54 dixit ostiariae. et introduxit retium.

Lc.22,55- 17 Dicit ergo Petro ancilla ostiaria: Numquid 17Matth et tu ex discipulis es hominis istius? Dicit ille: Marc. Non sum.

14, 69 Lc.22,56.

- 18 Stabant autem servi, et ministri ad prunas: quia frigus erat, et calefaciebant se: erat autem cum eis et Petrus stans, et calefaciens se.
 - 19 Pontifex ergo interrogavit Iesum de discipulis suis, et de doctrina eius.

20 Matth 26, 55

- 20 Respondit ei Iesus: Ego palam locutus sum mundo: ego semper docui in synagoga, et in templo, quo omnes Iudaei conveniunt: et in occulto locutus sum nihil
- 21 Quid me interrogas? interroga eos, qui audierunt quid locutus sim ipsis: ecce hi sciunt quae dixerim ego.
- 22 Haec autem cum dixisset, unus assistens ministrorum dedit alapam Iesu, dicens: Sic respondes pontifici?
- 23 Respondit ei Iesus: Si male locutus sum, 24 testimonium perhibe de malo: si autem bene, quid Matth 26, 57 me caedis?
- Marc. 24 Et misit eum Annas ligatum ad Caipham Lc.22,54. pontificem.

25 Erat autem Simon Petrus stans, et calefaciens 25 ss. se Dixerunt ergo ei: Numquid et tu ex discipulis Matth 26, 69 ss. eius es? Negavit ille, et dixit: Non sum.

26 Dicit ei unus ex servis pontificis, cognatus 14,67ss eius, cuius abscidit Petrus auriculam: Nonne ego 56ss

te vidi in horto cum illo?

27 Iterum ergo negavit Petrus: et statim gallus cantavit.

28 Adducunt ergo Iesum a Caipha in praeto- 28 ss. rium. Erat autem mane: et ipsi non introierunt Matth in praetorium, ut non contaminarentur, sed ut man- Marc ducarent Pascha.

29 Exivit ergo Pilatus ad eos foras, et dixit: 185 Act Quam accusationem affertis adversus hominem hunc? 10, 28,

30 Responderunt, et dixerunt ei: Si non esset

hic malefactor, non tibi tradidissemus eum.

31 Dixit ergo eis Pilatus: Accipite eum vos, et secundum legem vestram iudicate eum Dixerunt ergo ei Iudaei: Nobis non licet interficere quemquam.

32 Ut sermo Iesu impleretur, quem dixit, signi-3212,33

ficans qua morte esset moriturus.

33 Întroivit ergo iterum în praetorium Pilatus, 33 et vocavit Iesum, et dixit ei: Tu es rex Iudaeorum? Martin 23 th

34 Respondit Iesus: A temetipso hoc dicis, an ^{27, 11} Marc. alii dixerunt tibi de me?

35 Respondit Pilatus: Numquid ego Iudaeus Lc 23,3. sum? Gens tua, et pontifices tradiderunt te mihi:

quid fecisti?

- 36 Respondit Iesus: Regnum meum non est de hoc mundo: si ex hoc mundo esset regnum meum, ministri mei utique decertarent ut non traderer Iudaeis: nunc autem regnum meum non est hinc.
- 37 Dixit itaque ei Pilatus: Ergo rex es tu? 37 (8,40. Respondit Iesus: Tu dicis quia rex sum ego. Ego 47) in hoc natus sum, et ad hoc veni in mundum, ut

testimonium perhibeam veritati: omnis, qui est ex veritate, audit vocem meam.

38 19,4 38 Dicit ei Pilatus. Quid est veritas? Et cum hoc dixisset, iterum exivit ad Iudaeos, et dicit eis: Ego nullam invenio in eo causam.

39 s. 39 Est autem consuetudo vobis ut unum dimitanti tam vobis in Pascha: vultis ergo dimittam vobis

Marc regem Iudaeorum?

^{15, 6 ss} ⁴⁰ Clamaverunt ergo rursum omnes, dicentes: ^{17 ss.} Non hunc, sed Barabbam. Erat autem Barabbas latro.

CAPUT XIX.

Ecce homo; damnatio, crucifixio Titulus et Iesu vestes Mater et Ioannes. Mors. Percussio lateris. Sepultura

ss. I Tunc ergo apprehendit Pilatus Iesum, et

Matth flagellavit.

^{27,20 ss} ² Et milites plectentes coronam de spinis, im-^{15, 16 ss} posuerunt capiti eius: et veste purpurea circumdederunt eum.

3 Et veniebant ad eum, et dicebant: Ave rex

Iudaeorum: et dabant ei alapas.

4 18, 38 4 Exivit ergo iterum Pilatus foras, et dicit eis: Ecce adduco vobis eum foras, ut cognoscatis quia nullam invenio in eo causam.

5 (Exivit ergo Iesus portans coronam spineam, et purpureum vestimentum:) Et dicit eis: Ecce homo.

6 Matth 6 Cum ergo vidissent eum Pontifices, et mi27, 23- nistri, clamabant, dicentes: Crucifige, crucifige eum
Dicit eis Pilatus: Accipite eum vos, et crucifigite:
ego enim non invenio in eo causam.

7 Matth 7 Responderunt ei Iudaei: Nos legem habemus, ^{26,63 ss.} et secundum legem debet mori, quia Filium Dei

se fecit.

⁷ Lev. 24, 16

8 Cum ergo audisset Pılatus hunc sermonem, magis timuit.

9 Et ingressus est praetorium iterum: et dixit 9 Matth. ad Iesum: Unde es tu: Iesus autem responsum 27, 14 Marc. non dedit ei.

10 Dicit ergo ei Pilatus: Mihi non loqueris: nescis quia potestatem habeo crucifigere te, et potestatem habeo dimittere te?

11 Respondit Iesus. Non haberes potestatem adversum me ullam, nisi tibi datum esset desuper Propterea qui me tradidit tibi, maius peccatum habet.

12 Et exinde quaerebat Pilatus dimittere eum. Iudaei autem clamabant dicentes: Si hunc dimittis, non es amicus Caesaris. Omnis enim, qui se regem facit, contradicit Caesari.

13 Pilatus autem cum audisset hos sermones, adduxit foras Iesum: et sedit pro tribunali, in loco, qui dicitur Lithostrotos, Hebraice autem Gabbatha.

14 Erat autem parasceve Paschae, hora quasi sexta, et dicit Iudaeis: Ecce rex vester.

15 Illi autem clamabant: Tolle, tolle, crucifige 15 (Luc. eum. Dicit eis Pilatus: Regem vestrum crucifigam? ^{23, 18.)} Responderunt Pontifices: Non habemus regem, nisi Caesarem.

16 Tunc ergo tradidit eis illum ut crucifigeretur. Susceperunt autem Iesum, et eduxerunt.

17 Et baiulans sibi crucem exivit in eum, qui 17Matth dicitur Calvariae locum, Hebraice autem Golgotha: 27, 33 Marc.

18 Ubi crucifixerunt eum, et cum eo alios duos 15, 22. hinc et hinc, medium autem Iesum.

19 Scripsit autem et titulum Pilatus: et posuit super crucem. Erat autem scriptum: IESUS NAZA-RENUS, REX IUDAEORUM.

20 Hunc ergo titulum multi Iudaeorum legerunt: quia prope civitatem erat locus, ubi cruci-

fixus est Iesus: et erat scriptum Hebraice, Graece. et Latine.

- 21 Dicebant ergo Pilato Pontifices Iudaeorum: Noli scribere, Rex Iudaeorum: sed quia ipse dixit: Rex sum Iudaeorum.
 - 22 Respondit Pilatus: Quod scripsi, scripsi.

23 Milites ergo cum crucifixissent eum, accepe-23 s. Matth runt vestimenta eius, (et fecerunt quattuor partes: 27, 35 unicuique militi partem) et tunicam. Erat autem Marc. 15, 24 Lc.23,34. tunica inconsutilis, desuper contexta per totum.

24 Dixerunt ergo ad invicem: Non scindamus eam, sed sortiamur de illa cuius sit. Ut Scriptura impleretur, dicens Partiti sunt vestimenta mea sibi: et in vestem meam miserunt sortem. Et milites quidem haec fecerunt.

25 Stabant autem iuxta crucem Iesu mater eius. 25 Matth et soror matris eius, Maria Cleophae, et Maria 27, 55 S Magdalene.

26 Cum vidisset ergo Iesus matrem, et discipulum stantem, quem diligebat, dicit matri suae: Mulier, ecce filius tuus.

27 Deinde dicit discipulo: Ecce mater tua. Et ex illa hora accepit eam discipulus in sua.

28 Postea sciens Iesus quia omnia consuminata sunt, ut consummaretur Scriptura, dixit: Sitio.

20 Vas ergo erat positum aceto plenum. Illi 29 Matth autem spongiam plenam aceto, hyssopo circum-27, 48 ponentes, obtulerunt ori eius. Marc.

15, 36. 30 Cum ergo accepisset Iesus acetum, dixit: Lc.23,36. Consummatum est. Et inclinato capite tradidit 30 spiritum. Matth

27, 50

31 Iudaei ergo, (quoniam Parasceve erat) ut 31 Marc 15, 42. non remanerent in cruce corpora sabbato, (erat

²⁴ Ps 21, 19. 28 Ps 68, 22. 31 Deut 21, 23.

enim magnus dies ille Sabbati) rogaverunt Pilatum ut frangerentur corum crura, et tollerentur.

- 32 Venerunt ergo milites: et primi quidem fregerunt crura, et alterius, qui crucifixus est cum eo.
- 33 Ad Iesum autem cum venissent, ut viderunt eum iam mortuum, non fregerunt eius crura,
- 34 Sed unus militum lancea latus eius aperuit, et continuo exivit sanguis, et aqua.
- 35 Et qui vidit, testimonium perhibuit. et verum 35 22,24. est testimonium eius. Et ille scit quia vera dicit: ut et vos credatis.
- 36 Facta sunt enim haec ut Scriptura impleretur: Os non comminuetis ex eo.
- 37 Et iterum alia Scriptura dicit: Videbunt in quem transfixerunt.
- 38 Post haec autem rogavit Pılatum Ioseph ab 38 ss. Arimathaea, (eo quod esset discipulus Iesu, occultus $^{27}_{27,\,57}$ ss autem propter metum Iudaeorum) ut tolleret corpus $^{15}_{42}$ sg. Iesu. Et permisit Pilatus. Venit ergo, et tulit $^{15}_{15},^{42}$ ss corpus Iesu. $^{50}_{15}$ ss
- 39 Venit autem et Nicodemus, qui venerat ad 39 3, 2. Iesum nocte primum, ferens mixturam myrrhae, et aloes, quasi libras centum.
- 40 Acceperunt ergo corpus Iesu, et ligaverunt illud linteis cum aromatibus, sicut mos est Iudaeis sepelire.
- 41 Erat autem in loco, ubi crucifixus est, hortus: et in horto monumentum novum, in quo nondum quisquam positus erat.
- 42 Ibi ergo propter Parasceven Iudaeorum, quia iuxta erat monumentum, posuerunt Iesum.

³⁶ Ex 12, 46 Num 9, 12 Ps 33, 21. 37 Zach 12, 10.

I SS

11Matth

CAPUT XX.

Christi resurrectio. Petrus et Ioannes Duo angeh. Iesus et Maria. Discipulis clausis portis apparens dat Spiritum Sanctum, ut peccata remittant et i etineant Iteium Thomae cum reliquis discipulis apparens corpus suum praebet palpandum, beatos dicens qui in ipsum non visum crediderunt multa Christi signa non sunt in hoc libro scripta.

- I Una autem sabbati, Maria Magdalene venit 1 Matth 28, x ss mane, cum adhuc tenebrae essent, ad monumentum: 16, 1 ss et vidit lapidem sublatum a monumento. Luc 24.
 - 2 Cucurrit ergo, et venit ad Simonem Petrum. et ad alium discipulum, quem amabat Iesus, et dicit illis: Tulerunt Dominum de monumento, et nescimus ubi posuerunt eum.
 - 3 Exist ergo Petrus, et ille alsus discipulus, et venerunt ad monumentum.
 - 4 Currebant autem duo simul, et ille alius discipulus praecucurrit citius Petro, et venit primus ad monumentum.
 - 5 Et cum se inclinasset, vidit posita linteamina, non tamen introivit.
 - 6 Venit ergo Simon Petrus sequens eum, et introivit in monumentum, et vidit linteamina posita,
 - 7 Et sudarium, quod fuerat super caput eius, non cum linteaminibus positum, sed separatim involutum in unum locum.
 - 8 Tunc ergo introivit et ille discipulus, qui venerat primus ad monumentum: et vidit, et credidit:
 - o Nondum enim sciebant Scripturam, quia oportebat eum a mortuis resurgere.
 - 10 Abierunt ergo iterum discipuli ad semetipsos. 11 Maria autem stabat ad monumentum foris. 28, 1. plorans. Dum ergo fleret, inclinavit se, et prospexit
 - 16, 4. in monumentum: 12 Et vidit duos angelos in albis, sedentes, unum ad caput, et unum ad pedes, ubi positum

fuerat corpus Iesu.

r3 Dicunt ei illi: Muller, quid ploras? Dicit eis: Quia tulerunt Dominum meum: et nescio ubi posuerunt eum.

14 Haec cum dixisset, conversa est retror- 14-18 sum, et vidit Iesum stantem, et non sciebat quia Marc 16, 98 Iesus est

15 Dicit ei Iesus: Mulier, quid ploras? quem quaeris? Illa existimans qua hortulanus esset, dicit ei: Domine, si tu sustulisti eum, dicito mihi ubi

posuisti eum: et ego eum tollam.

16 Dicit ei Iesus: Maria. Conversa illa, dicit

ei: Rabboni (quod dicitur Magister).

17 Dicit ei Iesus Noli me tangere, nondum enim ascendi ad Patrem meum: vade autem ad fratres meos, et dic eis: Ascendo ad Patrem meum, et Patrem vestrum, Deum meum, et Deum vestrum.

r8 Venit Maria Magdalene annuntians discipulis: Quia vidi Dominum, et haec dixit mihi.

19 Cum ergo sero esset die illo, una sabbato-19 Marc. rum, et fores essent clausae, ubi erant discipuli ^{16, 14}_{Lc.24,36} congregati propter metum Iudaeorum: venit Jesus, ¹ Cor et stetit in medio, et dixit eis: Pax vobis.

20 Et cum hoc dixisset, ostendit eis manus, et 20 Luc. latus. Gavisi sunt ergo discipuli, viso Domino.

21 Dixit ergo eis iterum: Pax vobis. Sicut misit 2117,18 me Pater, et ego mitto vos.

22 Haec cum dixisset, insufflavit: et dixit eis: 22(7,39.) Accipite Spiritum Sanctum:

et quorum retinueritis, retenta sunt.

23 Quorum retinueritis, retenta sunt.

23 Matth. 16, 19, 19

24 Thomas autem unus ex duodecim, qui dicitur Didymus, non erat cum eis quando venit Iesus.

25 Dixerunt ergo ei alii discipuli: Vidimus Dominum. Ille autem dixit eis: Nisi videro in manibus

18. 18

^{25 (}Ps 21, 17)

eius fixuram clavorum, et mittam digitum meum in locum clavorum, et mittam manum meam in latus eius, non credam.

26 Et post dies octo, iterum erant discipuli eius intus: et Thomas cum eis. Venit Iesus ianuis clausis, et stetit in medio, et dixit: Pax vobis.

27 Deinde dicit Thomae: Infer digitum tuum huc, et vide manus meas, et affer manum tuam, et mitte in latus meum: et noli esse incredulus, sed fidelis

28 Respondit Thomas, et dixit ei. Dominus

meus, et Deus meus

29 (4,48. 29 Dixit ei Iesus Quia vidisti me Thoma, cre-^{1 Petr} didisti: beati, qui non viderunt, et crediderunt.

Hebr

30 Multa quidem, et alia signa fecit Iesus in 3022,25 conspectu discipulorum suorum, quae non sunt scripta in libro hoc.

31 (5,24 31 Haec autem scripta sunt ut credatis, quia r lo. 5, lesus est Christus Filius Dei et ut credentes, vitam habeatis in nomine eius.

CAPUT XXI.

Tertia Christi reduvun manifestatio ad lacum Tiberiados. Captura piscium Petri amor in Christium eiusque confessio. Ter accipit Christi oves pascendas, et de futura passione sua admonetur, frustra de Ioannis morte curiose scrutatus. Non omnia Christi facta scripta sunt.

- r Postea manifestavit se iterum Iesus discipulis ad mare Tiberiadis. Manifestavit autem sic:
- 2 Erant simul Simon Petrus, et Thomas, qui dicitur Didymus, et Nathanael, qui erat a Cana Galilaeae, et filii Zebedaei, et alii ex discipulis eius duo.
- 3 Dicit eis Simon Petrus: Vado piscari. Dicunt ei Venimus et nos tecum. Et exierunt, et ascenderunt in navim. et illa nocte nihil prendiderunt.

- 4 Mane autem facto stetit Iesus in littore. non 4(20,74.) tamen cognoverunt discipuli quia Iesus est.
- 5 Dixit ergo eis Iesus Pueri numquid pulmentarium habetis? Responderunt ei. Non.
- 6 Dicit eis: Mittite in dexteram navigii rete: et invenietis Miserunt ergo et iam non valebant illud trahere prae multitudine piscium
- 7 Dixit ergo discipulus ille, quem diligebat Iesus, 7 13, 23, Petro: Dominus est. Simon Petrus cum audisset 19, 26, 20, 21, quia Dominus est, tunica succinxit se (erat enim nudus) et misit se in mare.
- 8 Alii autem discipuli navigio venerunt. (non enim longe erant a terra, sed quasi cubitis ducentis) trahentes rete piscium.
- 9 Ut ergo descenderunt in terram, viderunt prunas positas, et piscem superpositum, et panem.
 - 10 Dicit eis Iesus: Afferte de piscibus, quos

prendidistis nunc.

- 11 Ascendit Simon Petrus, et traxit rete in terram, plenum magnis piscibus centum quinquaginta tribus. Et cum tanti essent, non est scissum rete.
- 12 Dicit eis Iesus: Venite, prandete. Et nemo audebat discumbentium interrogare eum: Tu quis es: scientes, quia Dominus est.
- 13 Et venit Iesus, et accipit panem, et dat eis, et piscem similiter.
- 14 Hoc iam tertio manifestatus est Iesus disci- 14 20, pulis suis cum resurrexisset a mortuis.
- 15 Cum ergo prandissent, dicit Simoni Petro Iesus: Simon Ioannis diligis me plus his? Dicit ei: Etiam Domine, tu scis quia amo te. Dicit ei: Pasce agnos meos.
- 16 Dicit ei iterum: Simon Ioannis, diligis me? Ait illi: Etiam Domine, tu scis quia amo te. Dicit

ei: Pasce agnos meos.

17 (16, 17 Dicit ei tertio: Simon Ioannis, amas me? Contristatus est Petrus, quia dixit ei tertio, Amas me? et dixit ei: Domine tu omnia nosti: tu scis quia amo te. Dixit ei: Pasce oves meas.

18 2Petr 18 Amen, amen dico tibi: cum esses iunior, 1, 14 cingebas te, et ambulabas ubi volebas: cum autem senueris, extendes manus tuas, et alius te cinget, et ducet quo tu non vis.

19 12,33, 19 Hoc autem dixit significans qua morte clari-13, 36 ficaturus esset Deum. Et cum hoc dixisset, dicit ei: Sequere me.

20 r₃, 20 Conversus Petrus vidit illum discipulum, ^{23 ss}, quem diligebat Iesus, sequentem, qui et recubuit in coena super pectus eius, et dixit: Domine, quis est qui tradet te?

21 Hunc ergo cum vidisset Petrus, dixit Iesu:

Domine, hic autem quid?

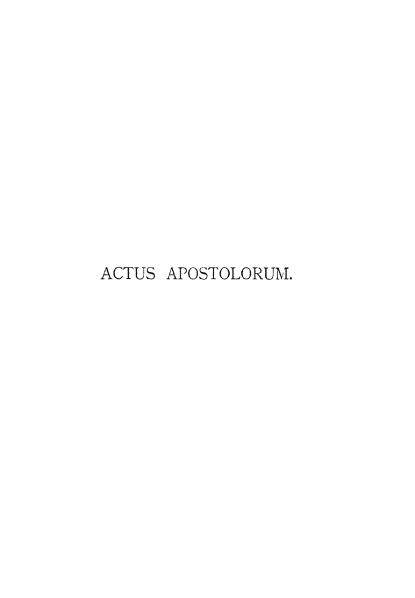
22 Dicit ei Iesus: Sic eum volo manere donec

veniam, quid ad te? tu me sequere.

23 Exiit ergo sermo iste inter fratres quia discipulus ille non moritur. Et non dixit ei Iesus: Non moritur; sed: Sic eum volo manere donec veniam, quid ad te?

24 19,35. 24 Hic est discipulus ille, qui testimonium per-^{3 Io} 12 hibet de his, et scripsit haec: et scimus, quia verum est testimonium eius.

25 20,30 25 Sunt autem et alia multa, quae fecit Iesus: quae si scribantur per singula, nec ipsum arbitror mundum capere posse eos, qui scribendi sunt, libros.



ACTUS APOSTOLORUM.

CAPUT I.

Iesu reduvin praecepta, promissio Spiritus Sancti, et in caslum ascensus. Apostoli. Petro monente Iudae proditori sufficiur Mathias.

1 Primum quidem sermonem fect de oinnibus, 1 Luc o Theophile, quae coepit Iesus facere, et docere 1, 1 ss.

2 Usque in diem, qua praecipiens Apostolis per Spiritum Sanctum, quos elegit, assumptus est:

3 Quibus et praebuit seipsum vivum post passionem suam in multis argumentis, per dies quadraginta apparens eis et loquens de regno Dei.

4 Et convescens, praecepit eis ab Ierosolymis 4 Luc. ne discederent, sed expectarent promissionem Pa- 24, 49 fo 14,26, tris, quam audistis (inquit) per os meum: 16, 7

5 Quia Ioannes quidem baptizavit aqua, vos 5 Matthautem baptizabimini Spiritu Sancto non post multos $^{3, \ 11 \ S}_{Marc}$ hos dies 12 7 s.

6 Igitur qui convenerant, interrogabant eum, ^{Luc} dicentes: Domine si in tempore hoc restitues re-lo 1, 26 gnum Israel?

7 Dixit autem eis: Non est vestrum nosse tempora vel momenta, quae Pater posuit in sua potestate:

8 Sed accipietis virtutem supervenientis Spiritus 8 2, 2 Sancti in vos, et eritis mihi testes in Ierusalem, et Luc. 24, in omni Iudaea, et Samaria, et usque ad ultimum terrae.

9 Marc 9 Et cum haec dixisset, videntibus illis, elevatus rid, 19 est: et nubes suscepit eum ab oculis eorum

ro Cumque intuerentur in caelum euntem illum, ecce duo viri astiterunt iuxta illos in vestibus albis,

- 11 Qui et dixerunt: Viri Galılaci quid statis aspicientes in caelum? hic Iesus, qui assumptus est a vobis in caelum, sic veniet quemadmodum vidistis eum euntem in caelum
- 12 Tunc reversi sunt Ierosolymam a monte, qui vocatur Oliveti, qui est iuxta Ierusalem, sabbati habens iter.
- 13 Matth. 13 Et cum introissent in coenaculum, ascende10, 2-4 runt ubi manebant Petrus, et Ioannes, Iacobus, et
 Marc
 13, 16-19 Andreas, Philippus, et Thomas, Bartholomaeus, et
 Luc 6, Matthaeus, Iacobus Alphaei, et Simon Zelotes, et
 11-16. Iudas Iacobi.
 - 14 Hi omnes erant perseverantes unanumiter in oratione cum mulieribus, et Maria matre Iesu, et fratribus eius
 - 15 In diebus illıs exurgens Petrus in medio fratrum dixit (erat autem turba hominum simul, fere centum viginti):

16 Io 16 Viri fratres, oportet impleri Scripturam, quam praedixit Spiritus Sanctus per os David de Iuda, qui fuit dux eorum, qui comprehenderunt Iesum:

17 Qui connumeratus erat in nobis, et sortitus est sortem ministerii huius.

18Matth. 18 Et hic quidem possedit agrum de mercede ^{27, 5 ss.} iniquitatis, et suspensus crepuit medius: et diffusa sunt omnia viscera eius.

19 Et notum factum est omnibus habitantibus Ierusalem, ita ut appellaretur ager ille, lingua eorum, Haceldama, hoc est, ager sanguinis.

¹⁶ Ps. 40, 10.

- 20 Scriptuin est enim in libro Psalmorum Fiat commoratio eorum deserta, et non sit qui inhabitet in ea: et episcopatum eius accipiat alter.
- 21 Oportet ergo ex his viris, qui nobiscuin sunt congregati in omni tempore, quo intravit et exivit inter nos Dominus Iesus,
- 22 Incipiens a baptismate Ioannis usque in diem, qua assumptus est a nobis, testem resurrectionis eius nobiscum fieri unum ex istis.
- 23 Et statuerunt duos, Ioseph, qui vocabatur Barsabas, qui cognominatus est Iustus: et Mathiam.
- 24 Et orantes dixerunt: Tu Domine, qui corda nosti omnium, ostende, quem elegeris ex his duobus unum
- 25 Accipere locum ministerii huius, et aposto-25 1, 1 latus, de quo praevaricatus est Iudas ut abiret in locum suum.
- 26 Et dederunt sortes eis, et cecidit sors super Mathiam, et annumeratus est cum undecim Apostolis.

CAPUT II.

Effusio Spiritus Sancti Linguarum donum. Petri orațio de valicinus Ioèlis et Davidis, qua compuncti sunt Iudazi, et audito Petri consilio circiter tria milha ad Christum convertuntur. Credentium communio

- 1 Et cum complerentur dies Pentecostes, erant omnes pariter in eodem loco:
- 2 Et factus est repente de caelo sonus, tamquam advenientis spiritus vehementis, et replevit totam domum ubi erant sedentes.
- 3 Et apparuerunt illis dispertitae linguae tamquam ignis, seditque supra singulos eorum:

²⁰ Ps. 68, 26, 108, 8 - 1 Deut. 16, 9 s.

4 r, 8, 4 Et repleti sunt omnes Spiritu Sancto, et ro, 46, coeperunt loqui variis linguis, prout Spiritus Sanctus

19, 6 dabat eloqui illis.

Mattn 3, 11 5 Erant autem in Ierusalem habitantes Iudaei, Marc 1, viri religiosi ex omni natione, quae sub caelo est. S, 16, 17. Luc 3, 6 Facta autem hac voce, convenit multitudo, 16 Io 7, et mente confusa est, quoniam audiebat unusquisque 12-14 lingua sua illos loquentes.

5(10,35, 7 Stupebant autem omnes, et mirabantur, di-13, 26) centes: Nonne ecce omnes isti, qui loquuntur, Galilaei sunt,

8 Et quomodo nos audivimus unusquisque lin-

guam nostram, in qua nati sumus?

9 Parthi, et Medi, et Aelamitae, et qui habitant Mesopotamiam, Iudaeam, et Cappadociam, Pontum, et Asiam,

10 Phrygiam, et Pamphyliam, Aegyptum, et partes Libyae, quae est circa Cyrenen, et advenae Romani.

rr Iudaei quoque, et Proselyti, Cretes, et Arabes: audivimus eos loquentes nostris linguis magnalia Dei

12 Stupebant autem omnes, et mirabantur, ad

invicem dicentes: Quidnam vult hoc esse?

13 Alii autem irridentes dicebant: Quia musto pleni sunt isti.

14 Stans autem Petrus cum undecum levavit vocem suam, et locutus est eis. Viri Iudaei, et qui habitatis Ierusalem universi, hoc vobis notum sit, et auribus percipite verba mea

15 15 Non enim, sicut vos aestimatis, hi ebrii sunt, (17 hess. cum sit hora diei tertia:

16 Sed hoc est, quod dictum est per prophetam Ioel:

17 Et erit in novissimis diebus (dıcit Dominus)

¹⁷⁻²¹ Is 44, 3 Ioel 3, 1-5, 2, 28-32.

effundam de Spiritu meo super omnem carnem et prophetabunt filii vestri, et filiae vestrae, et iuvenes vestri visiones videbunt, et seniores vestri somnia somniabunt.

- 18 Et quidem super servos meos, et super ancillas meas in diebus illis effundam de Spiritu meo, et prophetabunt:
- 19 Et dabo prodigia in caelo sursum, et signa in terra deorsum, sanguinem, et ignem, et vaporem fumi:
- 20 Sol convertetur in tenebras, et luna in sanguinem, antequam veniat dies Domini magnus et manifestus
- 21 Et erit: omnis, quicumque invocaverit nomen 21 Rom. Domini, salvus erit.
- 22 Viri Israelitae, audite verba haec: Iesum 22:10,38. Nazarenum, virum approbatum a Deo in vobis, virtutibus, et prodigiis, et signis, quae fecit Deus per illum in medio vestri, sicut et vos scitis:
- 23 Hunc definito consilio, et praescientia De traditum, per manus iniquorum affligentes interemistis:
- 24 Quem Deus suscitavit, solutis doloribus inferni, iuxta quod impossibile erat teneri illum ab eo.
- 25 David enim dicit in eum: Providebam Dominum in conspectu meo semper: quoniam a dextris est mihi ne commovear:
- 26 Propter hoc laetatum est cor meum, et exsultavit lingua mea, insuper et caro mea requiescet in spe:
- 27 Quoniam non derelinques animam meam in 27 13,35. inferno, nec dabis Sanctum tuum videre corruptionem.

²¹ Ioel 2, 32 25-28 Ps 15, 8-11.

- 28 Notas mihi fecisti vias vitae et replebis me iucunditate cum facie tua.
- 29 Viri fratres, liceat audenter dicere ad vos de patriarcha David quomam defunctus est, et sepultus: et sepulcrum eius est apud nos usque in hodiernum diem.
- 30 Propheta igitur cum esset, et sciret quia iureiurando iurasset illi Deus de fructu lumbi eius sedere super sedem eius:
- 31 2, 27, 31 Providens locutus est de resurrectione Christi, 13, 35 quia neque derelictus est in inferno, neque caro eius vidit corruptionem.

32 3, 15, 32 Hunc Iesum resuscitavit Deus, cuius omnes

5, 3°, nos testes sumus.

- 33 Dextera igitur Dei exaltatus, et promissione Spiritus Sancti accepta a Patre, effudit hunc, quem vos videtis, et auditis
- 34 s. 34 Non enim David ascendit in caelum: dixit Matth. autem ipse: Dixit Dominus Domino meo, sede a Marc dextris meis
- ^{12, 36} 35 Donec ponam inimicos tuos scabellum pedum de stuorum.
- Hebr 36 Certissime sciat ergo omnis domus Israel, 35 I Cor. quia et Dominum eum, et Christum fecit Deus, 15, 25 hunc Iesum, quem vos crucifixistis.
- 37 (Luc. 37 His autem auditis, compuncti sunt corde, 3, 10 et dixerunt ad Petrum, et ad reliquos Apostolos: Quid faciemus, viri fratres?
 - 38 Petrus vero ad illos: Poenitentiam (inquit) agite, et baptizetur unusquisque vestrum in nomine Iesu Christi in remissionem peccatorum vestrorum: et accipietis donum Spiritus Sancti.
- 39 Eph 39 Vobis enim est repromissio, et filiis vestris, ^{2, 13 17} et omnibus, qui longe sunt, quoscumque advocaverit Dominus Deus noster.

^{29 3} Reg 2, 10 30 Ps 88, 4 s , 131, 11 31 Ps 15, 10 34 s. Ps 109, 1 39 Is 57, 19 Ioel 3, 5. (2, 32)

- 40 Alis etiam verbis plurimis testificatus est, 40 (Ph.) et exhortabatur eos, dicens: Salvamini a generatione -, 25 i ista prava.
- 41 Qui ergo receperunt sermonem eius, baptizati sunt: et appositae sunt in die illa animae circiter tria millia.
- 42 Erant autem perseverantes in doctrina Apostolorum, et communicatione fractionis panis, et orationibus.
- 43 Fiebat autem omni animae timor: multa quoque prodigia, et signa per Apostolos in Ierusalem fiebant, et metus erat magnus in universis.
- 44 Omnes etiam, qui credebant, erant pariter, 44 s. et habebant omnia communia.
- 45 Possessiones et substantias vendebant, et dividebant illa omnibus, prout cuique opus erat.
- 46 Quotidie quoque perdurantes unanimiter in templo, et frangentes circa domos panein, sumebant cibum cum exultatione, et simplicitate cordis,
- 47 Collaudantes Deum, et habentes gratiam ad 47 5, 14. omnem plebem. Dominus autem augebat qui salvi fierent quotidie in idipsum.

CAPUT III.

Petrus cum Ioanne sanat mendicum natu claudum et cohortatus stupentem populum ad poenitentiam ac fidem Iesu Christi qui sit Messias a Moyse et prophetis spsique Abrahae promissus.

- r Petrus autem, et Ioannes ascendebant in templum ad horam orationis nonam.
- 2 Et quidam vir, qui erat claudus ex utero 2 (14,7.) matris suae, baiulabatur: quem ponebant quotidie ad portam templi, quae dicitur Speciosa, ut peteret eleemosynam ab introeuntibus in templum.

3 Is cum vidisset Petrum, et Ioannem incipientes introire in templum, rogabat ut eleemosynam acciperet.

4 Intuens autem in eum Petrus cum Ioanne, 4 (13,9,

14, 8) dixit: Respice in nos.

5 At ille intendebat in eos, sperans se aliquid

accepturum ab eis

6 Petrus autem dixit: Argentum et aurum non 9, 34, est mihi quod autem habeo, hoc tibi do In nomine Iesu Christi Nazareni surge, et ambula.

7 Et apprehensa manu eius dextera, allevavit eum, et protinus consolidatae sunt bases eius, et

plantae.

8 Et exiliens stetit, et ambulabat: et intravit cum illis in templum ambulans, et exiliens, et laudans Deum.

9 Et vidit omnis populus eum ambulantem, et

laudantem Deum.

- 10 Cognoscebant autem illum, quod ipse erat, qui ad eleemosynam sedebat ad Speciosam portam templi: et impleti sunt stupore et extasi in eo, quod contigerat illi.
- II Cum teneret autem Petrum, et Ioannem, 11 5, 12. cucurrit omnis populus ad eos ad porticum, quae appellatur Salomonis, stupentes.
- 12 Videns autem Petrus, respondit ad populum: Viri Israelitae quid miramini in hoc, aut nos quid intuemini, quasi nostra virtute aut potestate feceri-13Matth mus hunc ambulare?
- 13 Deus Abraham, et Deus Isaac, et Deus 22, 32 Marc 12, 26 Iacob, Deus patrum nostrorum glorificavit Filium suum Iesum, quem vos quidem tradidistis, et ne-14Matth gastis ante faciem Pilati, iudicante illo dimitti.

14 Vos autem sanctum, et iustum negastis, et Marc petistis virum homicidam donari vobis:

Luc 23, -8 (Is 35, 6.) 13 Ex 3, 6. 18, 40

- 15 Auctorem vero vitae interfecistis, quem Deus 15 5 1, suscitavit a mortuis, cuius nos testes sumus.
- 16 Et in fide nomms eius, hunc, quem vos vidistis, et nostis, confirmavit nomen eius et fides, quae per eum est, dedit integram sanitatem istam in conspectu omnum vestrum.
- 17 Et nunc fratres scio quia per ignorantiam fecistis, sicut et principes vestri.
- 18 Deus autem, quae praenuntiavit per os omnium prophetarum, pati Christum suum, sic implevit.
- 19 Poenitemini igitur, et convertimini, ut deleantur peccata vestra:
- 20 Ut cum venerint tempora refrigerii a conspectu Domini, et miserıt eum, qui praedicatus est vobis, Iesum Christum,
- 21 Quem oportet quidem caelum suscipere 21 Luc usque in tempora restitutionis omnium, quae locutus ^{1,70}) est Deus per os sanctorum suorum a saeculo prophetarum.
- 22 Moyses quidem dixit: Quoniam Prophetam suscitabit vobis Dominus Deus vester de fratribus vestris, tamquam me, ipsum audietis iuxta omnia quaecumque locutus fuerit vobis.
- 23 Erit autem: omnis anima, quae non audierit Prophetam illum, exterminabitur de plebe.
- 24 Et omnes prophetae a Samuel, et deinceps, qui locuti sunt, annuntiaverunt dies istos.
- 25 Vos estis filii prophetarum et testamenti, 25 Gal quod disposuit Deus ad patres nostros, dicens ad ^{3, 8.} Abraham: Et in semine tuo benedicentur omnes familiae terrae.

²² s. Deut. 18, 15 18 s 23 (Gen. 17, 14.) 25 Gen. 12, 3, 22, 18.

26 Vobis primum Deus suscitans Filium suum, misit eum benedicentem vobis: ut convertat se unusquisque a nequitia sua

CAPUT IV.

Petrus et Ioannes capti et in custodia positi coram synedrio de claudi curatione examinantur: Qui docentes in solo Christo esse salutem et negantes fas esse, homimbus magis obedire quam Deo, dimittuntur cum interdicto. Apostoli orantes signa dati Spiritus Sancti accipiunt. Credentium multitudini omina erant communia; sua quisque vendebat et pretium commune faciebat, sicut fecit Ioseph Barnabas Levites Cyprus.

- r Loquentibus autem illis ad populum, supervenerunt sacerdotes, et magistratus templi, et Sadducaei,
- 2 Dolentes quod docerent populum, et annuntiarent in Iesu resurrectionem ex mortuis:
- 3 5, 18 3 Et iniecerunt in eos manus, et posuerunt eos in custodiam in crastinum: erat enim iam vespera.
 - 4 Multi autem eorum, qui audierant verbum, crediderunt: et factus est numerus virorum quinque millia.
 - 5 Factum est autem in crastinum, ut congregarentur principes eorum, et seniores, et scribae in Ierusalem:
 - 6 Et Annas princeps sacerdotum, et Caiphas, et Ioannes, et Alexander, et quotquot erant de genere sacerdotalı.
 - 7 Et statuentes eos in medio, interrogabant: In qua virtute, aut in quo nomine fecistis hoc vos?
 - 8 Tunc repletus Spiritu Sancto Petrus, dixit ad eos: Prıncipes populı, et seniores audite:
 - 9 Si nos hodie diiudicamur in benefacto hominis infirmi, in quo iste salvus factus est,
- 103,6 15. 10 Notum sit omnibus vobis, et omni plebi Israel: quia in nomine Domini nostri Iesu Christi

Nazareni, quem vos crucifixistis, quem Deus suscitavit a mortuis, in hoc iste astat coram vobis sanus

II Hic est lapis, qui reprobatus est a vobisit Mattri aedificantibus, qui factus est in caput anguli:

12 Et non est in alio aliquo salus Nec enim 12, 10 aliud nomen est sub caelo datum hominibus, in Luc 23, 17 Rom. quo oporteat nos salvos fieri.

13 Videntes autem Petri constantiam, et Ioannis, 12 (5, 31 comperto quod homines essent sine litteris, et idiotae, 10, 43 admirabantur, et cognoscebant eos quoniam cum Matth 1, 21 Iesu fuerant:

14 Hominem quoque videntes stantem cum eis, 143,85 qui curatus fuerat, nihil poterant contradicere

15 Iusserunt autem eos foras extra concilium secedere: et conferebant ad invicem,

16 Dicentes: Quid faciemus hominibus istis? quoniam quidem notum signum factum est per eos, omnibus habitantibus Ierusalem. manifestum est, et non possumus negare.

17 Sed ne amplius divulgetur in populum, com-17 5, 23 minemur eis, ne ultra loquantur in nomine hoc 40 ulli hominum.

tilli nommum.

18 Et vocantes eos, denuntiaverunt ne omnino loquerentur, neque docerent in nomine Iesu.

19 Petrus vero, et Ioannes respondentes, dixe-19 5, 29 runt ad eos: Si iustum est in conspectu Dei, vos potius audire quam Deum, iudicate:

20 Non enim possumus quae vidimus et audi-20 (1 Io.

vimus non loqui.

21 At illi comminantes dimiserunt eos: non invenientes quomodo punirent eos propter populum, quia omnes clarificabant id, quod factum fuerat in eo quod acciderat.

¹¹ Ps 117, 22 Is 28, 16

- 22 Annorum enim erat amplius quadraginta homo, in quo factum fuerat signum istud sanitatis.
- 23 Dimissi autem venerunt ad suos: et annuntiaverunt eis quanta ad eos principes sacerdotum, et seniores dixissent.
- 24 Qui cum audissent, unanimiter levaverunt vocem ad Deum, et dixerunt: Domine, tu es qui fecisti caelum, et terram, mare, et omnia quae in eis sunt:
- 25 Qui Spiritu Sancto per os patris nostri David, pueri tui, dixisti: Quare fremuerunt Gentes, et populi meditati sunt inania?
- 26 Astiterunt reges terrae, et principes convenerunt in unum adversus Dominum, et adversus Christum eius?
- 27 Convenerunt enim vere in civitate ista adversus sanctum puerum tuum Iesum, quem unxisti, Herodes, et Pontius Pilatus cum Gentibus, et populis Israel,
- 28 Facere quae manus tua, et consilium tuum decreverunt fieri.
- 29 Et nunc Domine respice in minas eorum, et da servis tuis cum omni fiducia loqui verbum tuum,
- 30 In eo quod manum tuam extendas ad sanitates, et signa, et prodigia fieri per nomen sancti Filii tui Iesu.
- 31 Et cum orassent, motus est locus, in quo erant congregati: et repleti sunt omnes Spiritu Sancto, et loquebantur verbum Dei cum fiducia.

<sup>32 2,44
32</sup> Multitudinis autem credentium erat cor unum, ^[Gal] 3, et anima una: nec quisquam eorum, quae possizs ^{28 Io 17}, debat, aliquid suum esse dicebat, sed erant illis 33 3,15, omnia communia.

^{1, 22,} 2, 47

²⁴ Is. 37, 16 Ier 32, 17 25 s. Ps 2, 1 s.

33 Et virtute magna reddebant Apostoli testimonium resurrectionis Iesu Christi Domini nostri

et gratia magna erat ın omnibus illis

34 Neque enim quisquam egens erat inter illos. Quotquot enim possessores agrorum, aut domorum erant vendentes afferebant pretia corum, quae vendebant.

35 Et ponebant ante pedes Apostolorum. Di-35 2, 45.

videbatur autem singulis prout cuique opus erat

36 Ioseph autem, qui cognominatus est Bar-36/9, 27, nabas ab Apostolis (quod est interpretatum Filius 15, 22 consolationis), Levites, Cyprius genere, r Cor consolationis), Levites, Cyprius genere,

37 Cum haberet agrum, vendidit eum, et attulit 9,6 Gal. 9. 13 }

pretium, et posuit ante pedes Apostolorum.

CAPUT V.

Ananiae et Saphirae propter fraudem in Spiritum Sanctum subita mors Apostolorum maximeque Petri miracula Capti ab angelo liberantur, iterum in indicium vocati Gamalielis consilio caesi dimittuntur, gaudentes quod pro Christi nomine contumeliam passi essent, quem non cessant annuntiantes.

I Vir autem quidam nomine Ananias, cum Sa-

phira uxore sua vendidit agrum,

2 Et fraudavit de pretio agri, conscia uxore 24,35.37. sua: et afferens partem quamdam, ad pedes Apostolorum posuit.

3 Dixit autem Petrus: Anania, cur tentavit sa-3 (13, 10 tanas cor tuum, mentiri te Spiritui Sancto, et frau-Luc 22,

dare de pretio agri? 13,2 27; 4 Nonne manens tibi manebat, et venundatum 8, 44)

in tua erat potestate? Quare posuisti in corde tuo hanc rem? Non es mentitus hominibus, sed Deo.

5 Audiens autem Ananias haec verba, cecidit, et expiravit. Et factus est timor magnus super omnes, qui audierunt.

6 Surgentes autem iuvenes amoverunt eum, et

efferentes sepelierunt.

7 Factum est autem quasi horarum trium spatium, et uxor ipsius, nesciens quod factum fuerat. introivit.

8 Dixit autem ei Petrus: Dic mihi mulier, si tanti agrum vendidistis? At illa dixit: Etiam tanti.

9 Petrus autem ad eam: Quid utique convenit vobis tentare Spiritum Domini? Ecce pedes eorum. qui sepelierunt virum tuum ad ostium, et efferent te.

10 Confestim cecidit ante pedes eius, et expiravit. Intrantes autem juvenes invenerunt illam mortuam:

et extulerunt, et sepelierunt ad virum suum.

11 Et factus est timor magnus in universa ^{19, 17} ecclesia, et in omnes, qui audierunt haec.

16

12 Per manus autem Apostolorum fiebant signa. 12 4, 30, 6, 8. et prodigia multa in plebe. Et erant unanimiter 12, 12) omnes in porticu Salomonis.

3, 11 13 Ceterorum autem nemo audebat se con-

lo 10,23. lungere illis. sed magnificabat eos populus

14 Magis autem augebatur credentium in Do-11,21,24 mino multitudo virorum, ac mulierum,

15 Ita ut in plateas eiicerent infirmos, et ponerent in lectulis ac grabatis, ut, veniente Petro. saltem umbra illius obumbraret quemquam illorum. et liberarentur ab infirmitatibus suis.

16 Concurrebat autem et multitudo vicinarum civitatum Ierusalem, afferentes aegros, et vexatos a spiritibus immundis: qui curabantur omnes.

> 17 Exurgens autem princeps sacerdotum, et omnes, qui cum illo erant, (quae est haeresis Sadducaeorum) repleti sunt zelo:

18 Et iniecerunt manus in Apostolos, et posuerunt eos in custodia publica.

10 Angelus autem Domini per noctem aperiens 19 12, 7, 27, 23 ianuas carceris, et educens eos, dixit:

> 20 Ite, et stantes loquimini in templo plebi omnia verba vitae huius.

- 21 Qui cum audissent, intraverunt diluculo in templum, et docebant. Adveniens autem princeps sacerdotum, et qui cum eo erant, convocaverunt concilium, et omnes seniores filiorum Israel: et miserunt ad carcerem ut adducerentur.
- 22 Cum autem venissent ministri, et aperto carcere non invenissent illos, reversi nuntiaverunt,
- 23 Dicentes: Carcerem quidem invenimus clausum cum omni diligentia, et custodes stantes ante ianuas aperientes autem neminem intus invenimus.
- 24 Ut autem audierunt hos sermones magistratus 244, 16. templi, et principes sacerdotum ambigebant de illis quidnam fieret.
- 25 Adveniens autem quidam nuntiavit eis: Quia ecce viri, quos posuistis in carcerem, sunt in templo stantes, et docentes populum.
- 26 Tunc abiit magistratus cum ministris, et ad-26 5,21 duxit illos sine vi: timebant enim populum ne lapidarentur.

27 Et cum adduxissent illos, statuerunt in concilio: et interrogavit eos princeps sacerdotum,

- 28 Dicens: Praecipiendo praecepimus vohis ne 284,17. doceretis in nomine isto: et ecce replestis Ierusalem doctrina vestra: et vultis inducere super nos sanguinem hominis istius.
- 29 Respondens autem Petrus, et Apostoli, dixe-29 4, 19 runt: Obedire oportet Deo magis, quam hominibus.

30 Deus patrum nostrorum suscitavit Iesum, 30 s. 3, quem vos interemistis, suspendentes in ligno.

- 31 Hunc principem, et salvatorem Deus exaltavit 31 3, 33 dextera sua ad dandam poenitentiam Israeli, et remissionem peccatorum.
- 32 Et nos sumus testes horum verborum, et 32 r, 8 Spiritus Sanctus, quem dedit Deus omnibus obedien-22, 10, 39, Luc 24, 48 s
- 33 Haec cum audissent, dissecabantur, et cogitabant interficere illos.

- 34 22, 3 34 Surgens autem quidam in concilio Pharisaeus, nomine Gamaliel, legisdoctor honorabilis universae plebi, iussit foras ad breve homines fieri.
- 35 4, 16. 35 Dixitque ad illos. Viri Israelitae attendite vobis super hominibus istis quid acturi sitis.
 - 36 Ante hos enim dies extitit Theodas, dicens se esse aliquem, cui consensit numerus virorum circiter quadringentorum: qui occisus est: et omnes, qui credebant ei, dissipati sunt, et redacti ad nihilum.
- 37 Post hunc extitit Iudas Galilaeus in diebus professionis, et avertit populum post se, et ipse periit: et omnes, quotquot consenserunt ei, dispersi sunt
 - 38 Et nunc itaque dico vobis, discedite ab hominibus istis, et sinite illos: quoniam si est ex hominibus consilium hoc, aut opus, dissolvetur
 - 39 Si vero ex Deo est, non poteritis dissolvere illud, ne forte et Deo repugnare inveniamini. Consenserunt autem illi
- 404,175 40 Et convocantes Apostolos, caesis denuntiaverunt ne omnino loquerentur in nomine Iesu, et dimiserunt eos
 - 41 Et illi quidem ibant gaudentes a conspectu concilii, quoniam digni habiti sunt pro nomine Iesu contumeliam pati.
- 42 2, 16 42 Omni autem die non cessabant in templo, et circa domos docentes, et evangelizantes Christum Iesum.

CAPUT VI.

Septem diaconi electi Stephanum vertute ac prodigus clarum nituntur Iudaci falsis testibus opprimere.

In diebus autem illis, crescente numero discipulorum, factum est murmur Graecorum adversus Hebraeos, eo quod despicerentur in ministerio quotidiano viduae eorum.

- 2 Convocantes autem duodecim multitudinem discipulorum dixerunt. Non est aequim nos derelinquere verbum Dei, et ministrare mensis.
- 3 Considerate ergo fratres, viros ex vobis boni testimonii septem, plenos Spiritu Sancto, et sapientia, quos constituamus super hoc opus
- 4 Nos vero orationi, et ministerio verbi instantes erimus.
- 5 Et placuit sermo coram omni multitudine. 52 5-5, Et elegerunt Stephanum, virum plenum fide, et 21, 0 Spiritu Sancto, et Philippum, et Prochorum, et Nicanorem, et Timonem, et Parmenam, et Nicolaum advenam Antiochenum.
- 6 Hos statuerunt ante conspectum Apostolorum: 6 2, 15 et orantes imposuerunt eis manus.
- 7 Et verbum Domini crescebat, et multiplica-7 2, 17. batur numerus discipulorum in Ierusalem valde: 12, 24, multa etiam turba sacerdotum obediebat fidei.
- 8 Stephanus autem plenus gratia, et fortitudine faciebat prodigia, et signa magna in populo.
- 9 Surrexerunt autem quidam de synagoga, quae appellatur Libertinorum, et Cyrenensium, et Alexan drinorum, et eorum qui erant a Cilicia, et Asia, disputantes cum Stephano:
- 10 Et non poterant resistere sapientiae, et Spiritui, qui loquebatur.
- 11 Tunc summiserunt viros, qui dicerent se audivisse eum dicentem verba blasphemiae in Moysen, et in Deum.
- 12 Commoverunt itaque plebem, et seniores, et Scribas: et concurrentes rapuerunt eum, et adduxerunt in concilium,
- 13 Et statuerunt falsos testes, qui dicerent: 18 Matth. Homo iste non cessat loqui verba adversus locum (26, 59 (Act 21, 28.)

14 Audusimus enim eum dicentem Quoniam 26, 61. Iesus Nazarenus hic, destruet locum 1stum, et mu77, 40 tabit traditiones, quas tradidit nobis Moyses

15 Et intuentes eum omnes, qui sedebant in concilio, viderunt faciem eius tamquam faciem Angeli.

CAPUT VII.

Stepham oratio de varia continuagu. Dei gratia in fopulum contumacem et perfidum. Qui cum dueret, se Iesum a dextris Dei videre, interpellatus lapidatur, orans pro lapidantibus

- T Dixit autem princeps sacerdotum. Si haecita se habent?
- 2 Qui ait: Viri fratres, et patres audite: Deus gloriae apparuit patri nostro Abrahae cum esset in Mesopotamia, prius quam moraretur in Charan,
- 3 Et dixit ad illum. Exi de terra tua, et de cognatione tua, et veni in terram, quam monstravero tibi.
- 4 Tunc exut de terra Chaldaeorum, et habitavit in Charan. Et inde, postquam mortuus est pater eius, transtulit illum in terram istam, in qua nunc vos habitatis.
- 5 Et non dedit illi hereditatem in ea nec passum pedis: sed repromisit dare illi eam in possessionem, et semini eius post ipsum, cum non haberet filium.
- 6 Locutus est autem ei Deus: Quia erit semen eius accola in terra aliena, et servituti eos subnicient, et male tractabunt eos annis quadringentis:
- 7 Et gentem, cui servierint, iudicabo ego, dixit Dominus: et post haec exibunt, et servient mihi in loco isto.

³ Gen 12, r 4 Gen 12, 5 5 Gen 12, 7. 6 s. Gen. 15, 13 s

8 Et dedit illi testamentum circumcisionis et sic genuit Isaac, et circumcidit eum die octavo: et Isaac, Iacob: et Iacob, duodecim patriarchas.

9 Et patriarchae aeinulantes, Ioseph vendiderunt

in Aegyptum et erat Deus cum eo:

10 Ét eripuit eum ex omnibus tribulationibus eius: et dedit ei gratiam, et sapientiam in conspectu Pharaonis regis Aegypti, et constituit eum pracpositum super Aegyptum, et super omnem domum suam.

11 Venit autem fames in universam Aegyptum, et Chanaan, et tribulatio magna: et non inveniebant cibos patres nostri.

12 Cum audisset autem Iacob esse frumentum

in Aegypto: misit patres nostros primum:

13 Et in secundo cognitus est Ioseph a fratribus suis, et manifestatum est Pharaoni genus eius.

14 Mittens autem Ioseph accersivit Iacol patrem suum, et omnem cognationem suam in animabus septuagintaquinque.

15 Et descendit Iacob in Aegyptum, et defunctus

est ipse, et patres nostri

- r6 Et translati sunt in Sichem, et positi sunt in sepulcro, quod emit Abraham pretio argenti a filiis Hemor filii Sichem.
- 17 Cum autem appropinquaret tempus promissionis, quam confessus erat Deus Abrahae, crevit populus, et multiplicatus est in Aegypto,

18 Quoadusque surrexit alius rex in Aegypto,

qui non sciebat Ioseph.

19 Hic circumveniens genus nostrum, afflixit patres nostros ut exponerent infantes suos, ne vivificarentur.

⁸ Gen 17, 9 5, 21, 2 4 Gen 25, 25 Gen 29, 32, 35, 22 9 Gen 37, 28, 39, 2 10 Gen 41, 37 40 11 Gen 41, 54 12 Gen 42, 1 5 13 Gen 45, 2 5. 14 Gen 45, 9; 46, 27 Deut. 10, 22 15 Gen 46, 5; 49, 32 16 Gen 23, 16; 33, 19; 49, 30, 50, 5 13 Ios 24, 32 17 S. Gen 24, 7 Ex 1, 7 s 19 Ex. 1, 10

20 ss. Hebr 11, 23

- 20 Eodem tempore natus est Moyses, et fuit gratus Deo, qui nutritus est tribus mensibus in domo patris sui
- 21 Exposito autem illo, sustulit eum filia Pharaonis, et nutrivit eum sibi in filium
- 22 Et eruditus est Moyses omni sapientia Aegyp-
- 22 Et eruditus est Moyses omni sapientia Aegyptiorum, et erat potens in verbis, et in operibus suis
- 23 Cum autem impleretur ei quadragınta annorum tempus, ascendit in cor eius, ut visitaret fratres suos filios Israel
- 24 Et cum vidisset quendam iniuriam patientem, vindicavit illum: et fecit ultionem ei, qui iniuriam sustinebat, percusso Aegyptio
- 25 Existimabat autem intelligere fratres, quoniam Deus per manum ipsius daret salutem illis: at illi non intellexerunt
- 26 Sequenti vero die apparuit illis litigantibus: et reconciliabat eos in pace, dicens: Viri, fratres estis, ut quid nocetis alterutrum?
- 27 Qui autem iniuriam faciebat proximo, repulit cum, dicens: Quis te constituit principem, et iudicem super nos?
- 28 Numquid interficere me tu vis, quemadmodum interfecisti heri Aegyptium?
- 29 Fugit autem Moyses in verbo isto: et factus est advena in terra Madian, ubi generavit filios duos.
- 30 Et expletis annis quadraginta, apparuit illi in deserto montis Sina Angelus in igne flammae rubi.
- 31 Moyses autem videns, admiratus est visum. Et accedente illo ut consideraret, facta est ad eum vox Domini, dicens:
- 32 Ego sum Deus patrum tuorum, Deus Abraham,

22, 32 Luc 20, 20 ss. Ex 2, 2 ss. 24 Ex 2, 11 5 26 Ex 2, 13 27 s. Ex. 37 2, 14. 30·34 Ex 3, 2 ss 32 Ex 3, 6. Deus Isaac, et Deus Iacob. Tremefactus autem Movses, non audebat considerare.

33 Dixit autem illi Dominus: Solve calceamentum pedum tuorum: locus enim, in quo stas, terra sancta est.

34 Videns vidi afflictionem populi mei, qui est in Aegypto, et gemitum eorum audivi, et descendi liberare eos. Et nunc veni, et mittam te in Aegyptum.

35 Hunc Moysen, quem negaverunt. dicentes: 35; 27 Quis te constituit principem, et iudicem: hunc Deus principem, et redemptorem misit, cum manu Angeli,

qui apparuit illi in rubo.

36 Hic eduxit illos faciens prodigia, et signa in terra Aegypti, et in rubro mari, et in deserto annis quadraginta.

37 Hic est Moyses, qui dixit filiis Israel Pro-37 3, 22 phetam suscitabit vobis Deus de fratribus vestris,

tamquam me, ipsum audietis.

38 Hic est, qui fuit in Ecclesia in solitudine cum Angelo, qui loquebatur ei in monte Sina, et cum patribus nostris: qui accepit verba vitae dare nobis

39 Cui noluerunt obedire patres nostri: sed repulerunt, et aversi sunt cordibus suis in Ae-

gyptum,

40 Dicentes ad Aaron Fac nobis deos, qui praecedant nos: Moyses enim hic, qui eduxit nos de terra Aegypti, nescimus quid factum sit ei.

41 Et vitulum fecerunt in diebus illis, et obtulerunt hostiam simulacro, et laetabantur in operibus manuum suarum.

42 Convertit autem Deus, et tradidit eos servire militiae caeli, sicut scriptum est in libro prophe-

³³ Ex. 3, 5 34 Ex 3, 9 s. 36 Ex 7 ss 37 Deut 18, 15. 38 Ex 19, 3 40 Ex 32, 1 41 Ex. 32, 6 42 Ier 19, 13. 42 6. Am. 5, 25 ss.

tarum. Numquid victimas, et hostias obtulistis mihi annis quadraginta in deserto, domus Israel?

43 Et suscepistis tabernaculum Moloch, et sıdus dei vestri Rempham, figuras, quas fecistis, adorare

eas. Et transferam vos trans Babylonem.

44 Tabernaculum testimonii fuit cum patribus nostris in deserto, sicut disposuit illis Deus, loquens ad Moysen, ut faceret illud secundum formam, quam viderat.

viderat

45 Hebr. 45 Quod et induxerunt, suscipientes patres nostri 8,9 cum Iesu in possessionem Gentium, quas expulit Deus a facie patrum nostrorum, usque in diebus David,

46 Qui invenit gratiam ante Deum, et petiit ut

inveniret tabernaculum Deo Iacob.

47 Salomon autem aedificavit illi domum.

48 17,24. 48 Sed non Excelsus in manufactis habitat,

sicut propheta dicit:

- 40 Caelum mihi sedes est: terra autem scabellum pedum meorum. Quam domum aedificabitis mihi, dicit Dominus? aut quis locus requietionis meae est?
 - 50 Nonne manus mea fecit haec omnia?
- 51 Dura cervice, et incircumcisis cordibus, et auribus, vos semper Spiritui Sancto resistitis, sicut Patres vestri, ita et vos.
- 52 Quem prophetarum non sunt persecuti patres vestri? Et occiderunt eos, qui praenuntiabant de adventu Iusti, cuius vos nunc proditores, et homicidae fuistis:

53 Gal 53 Qui accepistis legem in dispositione Ange-

Hebr

54 Audientes autem haec dissecabantur cordibus suis, et stridebant dentibus in eum.

 $^{44~{\}rm Ex.}~25,~40~45~{\rm Ios}~3,~r_4~46~r$ Reg r6, r3. Ps r3r, 5. $47~3~{\rm Reg.}~6,~r.$ r Par r7, r2. $49~{\rm s.}~{\rm Is}~66,~r.s$

- 55 Cum autem esset plenus Spiritu Sancto, intendens in caelum, vidit gloriam Dei, et Iesum stantem a dextris Dei.
- 56 Et ait. Ecce video caelos apertos, et Filium hominis stantem a dextris Dei

Mattn 26, 64.

- 57 Exclamantes autem voce magna continuerunt aures suas, et impetum fecerunt unanimiter in eum.
- 58 Et eiicientes eum extra civitatem lapidabant: et testes deposuerunt vestimenta sua secus pede-adolescentis, qui vocabatur Saulus.
- 59 Et lapidabant Stephanum invocantem, et 59 Luc dicentem: Domine Iesu suscipe spiritum meum.
- 60 Positis autem genibus, clamavit voce magna, 60 Luc dicens: Domine, ne statuas illis hoc peccatum. Et ^{23, 34} cum hoc dixisset, obdormivit in Domino. Saulus autem erat consentiens neci eius.

CAPUT VIII

Saulus devastat Ecclesiam in persecutione disperguntur omnes praeter Apostolos. Philippus plurimos in Samaria convertit. Missi ab Apostolis Petrus et Ioannes credentibus Samaritanis oi atione ac manuum impositione Spiritum Sanctium impetrant. Simon magus pecunia volens dationem Spiritus Sancti emere, dure a Petro corripitur. Philippus ab angelo ad Aethiopem Candaces missus credentem baptizat et a Spiritu raptus evangelizat ab Azoto usque ad Caesaream civitatibus cunctis

- I Facta est autem in illa die persecutio magna I 14, 6. in Ecclesia, quae erat Ierosolymis, et omnes dispersi sunt per regiones Iudaeae, et Samariae praeter Apostolos.
- 2 Curaverunt autem Stephanum viri timorati, et 39, 188.; fecerunt planctum magnum super eum.
 - 3 Saulus autem devastabat Ecclesiam per domos Gal. 1,13.

intrans, et trahens viros, ac mulieres, tradebat in custodiam.

4 Igitur qui dispersi erant pertransibant, evangelizantes verbum Dei

5 Philippus autem descendens in civitatem Sa-5 6, 5 mariae, praedicabat illis Christum

- 6 Intendebant autem turbae his, quae a Philippo dicebantur unanimiter audientes, et videntes signa quae faciebat.
- 7 Multi enim eorum, qui habebant spiritus im-16, 18. mundos, clamantes voce magna, exibant. autem paralytici, et claudi curati sunt.

8 Factum est ergo gaudium magnum in illa civitate.

- 9 Vir autem quidam nomine Simon, qui ante 9 13, 6 (19, 19) fuerat in civitate magus, seducens gentem Samariae. dicens se esse aliquem magnum.
 - 10 Cui auscultabant omnes a minimo usque ad maximum, dicentes: Hic est virtus Dei, quae vocatur magna

11 Attendebant autem eum: propter quod multo tempore magiis suis dementasset eos.

- 12 Cum vero credidissent Philippo evangelizanti de regno Dei, in nomine Iesu Christi baptizabantur viri, ac mulieres.
- 13 Tunc Simon et ipse credidit: et cum baptizatus esset, adhaerebat Philippo. Videns etiam signa, et virtutes maximas fieri, stupens admirabatur.
- 14 Cum autem audissent Apostoli, qui erant Ierosolymis, quod recepisset Samaria verbum Dei. miserunt ad eos Petrum, et Ioannem:
- 15 Qui cum venissent, oraverunt pro ipsis ut acciperent Spiritum Sanctum:
- 16 Nondum enim in quemquam illorum venerat. sed baptizati tantum erant in nomine Domini Iesu.
- 17 Tunc imponebant manus super illos, et ac-17 6, 6: 13, 3 cipiebant Spiritum Sanctum.

- 18 Cum vidisset autem Simon quia per impositionem manus Apostolorum daretur Spiritus Sanctus, obtulit eis pecuniam,
- 19 Dicens: Date et mihi hanc potestatem, ut cuicumque imposuero manus, accipiat Spiritum Sanctum Petrus autem dixit ad eum:
- 20 Pecunia tua tecum sit in perditionem: quoniam donum Dei existimasti pecunia possideri, [Matth. 10, 8]
- 21 Non est tibi pars, neque sors in sermone 21 (Col isto: cor enim tuum non est rectum coram Deo. 1, 12.)
- 22 Poenitentiam itaque age ab hac nequitia $\frac{22}{2 \text{ Tim}}$ tua: et roga Deum, si forte remittatur tibi haec $\frac{2}{2}$ Tim cogitatio cordis tui.
- 23 In felle enim amaritudinis, et obligatione iniquitatis video te esse.
- 24 Respondens autem Simon, dixit: Precamini vos pro me ad Dominum, ut nihil veniat super me horum, quae dixistis
- 25 Et illi quidem testificati, et locuti verbum Domini, redibant Ierosolymam, et multis regionibus Samaritanorum evangelizabant.
- 26 Angelus autem Domini locutus est ad Philippum, dicens: Surge, et vade contra meridianum ad viam, quae descendit ab Ierusalem in Gazam. haec est deserta.
- 27 Et surgens abiit. Et ecce vir Aethiops, eunuchus, potens Candacis Reginae Aethiopum, qui erat super omnes gazas eius: venerat adorare in Ierusalem:
- 28 Et revertebatur sedens super currum suum, legensque Isaiam prophetam.
- 29 Dixit autem Spiritus Philippo: Accede, et adiunge te ad currum istum.

²³ Is 58, 6) 26 Zeph 2, 4. 27 (Zeph 3, 10)

30 Accurrens autem Philippus, audivit eum legentem Isaiam prophetam, et dixit: Putasne intelligis quae legis?

31 Qui ait: Et quomodo possum, si non aliquis ostenderit mihi? Rogavitque Philippum ut ascen-

deret, et sederet secum.

32 Locus autem Scripturae, quam legebat, erat hic: Tamquam ovis ad occisionem ductus est: et sicut agnus coram tondente se, sine voce, sic non aperuit os suum.

33 In humilitate iudicium eius sublatum est. Generationem eius quis enarrabit? quoniam tolletur

de terra vita eius.

34 Respondens autem eunuchus Philippo, dixit: Obsecro te, de quo Propheta dicit hoc? de se, an de alio aliquo?

35 Aperiens autem Philippus os suum, et incipiens a Scriptura ista, evangelizavit illi Iesum.

36 (10, 36 Et dum irent per viam, venerunt ad quan47) dam aquam: et ait eunuchus: Ecce aqua, quid
prohibet me baptizari?

37 9, 20 37 Dixit autem Philippus: Si credis ex toto Matth corde, licet. Et respondens ait: Credo, Filium Dei

Marc esse Iesum Christum.

 $^{16,\ 16}_{\text{Io}\ 6,70},$ 38 Et iussit stare currum: et descenderunt uterra, 27 que in aquam, Philippus, et eunuchus, et baptı- $^{16}_{\text{Io}\ 4,75}$ zavit eum

39 Cum autem ascendissent de aqua, Spiritus Domini rapuit Philippum, et amplius non vidit eum eunuchus Ibat autem per viam suam gaudens.

40 Philippus autem inventus est in Azoto, et pertransiens evangelizabat civitatibus cunctis, donec

veniret Caesaream.

³² s. Is. 53, 7 s.

CAPUT IX

Saulus divina voce convertitur et Damasci ab Anuniu Sapticutur. Insidiantibus Iudaeis fu₈.: Histosolymam indeque Tursum Petrus Lyddae Aeneam anat, Ioppes Tabitham in vitam revocat

- I Saulus autem adhuc spirans minarum, et caedis 1 Gai in discipulos Domini, accessit ad principem sacer- 1, 17 dotum.
- 2 Et petiit ab eo epistolas in Damascum ad 26, 10 55 svnagogas: ut si quos invenisset huius viae viros, ac mulieres, vinctos perduceret in Ierusalem

3 Et cum iter faceret, contigit ut appropinquaret 3 22, 6 Damasco: et subito circumfulsit eum lux de caelo. r Cor 4 Et cadens in terram audivit vocem dicentem 2 Cor

sılıı: Saule, Saule, quid me persequeris?

- 5 Qui dixit: Quis es Domine? Et ille: Ego 5 '5, 39 1 sum Iesus, quem tu persequeris: durum est tibi contra stimulum calcitrare.
- 6 Et tremens, ac stupens dixit: Domine, quid me vis facere? Et Dominus ad eum: Surge, et ingredere civitatem, et ibi dicetur tibi quid te oporteat facere.
- 7 Viri autem illi, qui comitabantur cum eo, stabant stupefacti, audientes quidem vocem, neminem autem videntes.
- 8 Surrexit autem Saulus de terra, apertisque oculis nihil videbat. Ad manus autem illum trahentes, introduxerunt Damascum.
- 9 Et erat ibi tribus diebus non videns, et non manducavit, neque bibit.
- 10 Erat autem quidam discipulus Damasci, nomine Ananias: et dixit ad illum in visu Dominus: Anania. At ille ait: Ecce ego, Domine.
- II Et Dominus ad eum: Surge, et vade in 11 21, 39. vicum, qui vocatur rectus: et quaere in domo Iudae Saulum nomine Tarsensem: ecce enim orat.

12 (Et vidit virum Ananiam nomine, introeuntem, 16, 9) et imponentem sibi manus ut visum recipiat)

> 13 Respondit autem Ananias: Domine, audivi a multis de viro hoc, quanta mala fecerit sanctis tuis in Ierusalem:

> 14 Et hic habet potestatem a principibus sacerdotum alligandi omnes, qui invocant nomen tuum

15 Dixit autem ad eum Dominus: Vade, quon-(5/Rom 9, 21 ss) jam vas electionis est mihi iste, ut portet nomen meum coram gentibus, et regibus, et filiis Israel

16 Ego enim ostendam illi quanta oporteat eum 16 20, 23 pro nomine meo pati

> 17 Et abiit Ananias, et introivit in domum: et imponens ei manus, dixit: Saule frater, Dominus misit me Iesus, qui apparuit tibi in via, qua veniebas, ut videas, et implearis Spiritu Sancto.

> 18 Et confestim ceciderunt ab oculis eius tamquam squamae, et visum recepit: et surgens bapti-

zatus est

10 Et cum accepisset cibum, confortatus est. Fuit autem cum discipulis, qui erant Damasci, per dies aliquot.

20 Et continuo in synagogis praedicabat Iesum.

quoniam hic est Filius Dei.

21 Stupebant autem omnes, qui audiebant, et dicebant: Nonne hic est, qui expugnabat in Ieru-9, 2. salem eos, qui invocabant nomen istud: et huc ad hoc venit ut vinctos illos duceret ad principes sacerdotum?

22 Saulus autem multo magis convalescebat, et confundebat Iudaeos, qui habitabant Damasci, affirmans quoniam hic est Christus.

23 Cum autem implerentur dies multi, consilium 23 ss 2 Cor fecerunt in unum Iudaei ut eum interficerent.

24 Notae autem factae sunt Saulo insidiae eorum. Custodiebant autem et portas die ac nocte, ut eum interficerent.

218, rss

- 25 Accipientes autem eum discipuli nocte, per murum dimiserunt eum, submittentes in sporta
- 26 Cum autem venisset in Ierusalem, tentabat 26 Cai se iungere discipulis, et omnes timebant eum, non in torcedentes quod esset discipulus
- 27 Barnabas autem apprehensum illum duxit 27 4, 56 ad Apostolos et narravit illis quomodo in via vidisset Dominum, et quia locutus est ei, et quomodo in Damasco fiducialiter egerit in nomine Iesu
- 28 Et erat cum illis intrans, et exiens in Ierusalem, et fiducialiter agens in nomine Domini.
- 29 Loquebatur quoque Gentibus, et disputabat cum Graecis. illi autem quaerebant occidere eum.
- 30 Quod cum cognovissent fratres, deduxerunt 3011,25 eum Caesaream, et dimiserunt Tarsum
- 31 Ecclesia quidem per totam Iudaeam, et Gali-31, ¹Cor laeam, et Samariam habebat pacem, et aedificabatur ^{2, 10} ambulans in timore Domini, et consolatione Sancti ²⁰) Spiritus replebatur.
- 32 Factum est autem, ut Petrus dum pertransiret universos, deveniret ad sanctos, qui habitabant Lyddae.
- 33 Invenit autem ibi hominem quemdam, nomine Aeneam, ab annis octo iacentem in grabato, qui erat paralyticus.
- 34 Et ait illi Petrus: Aenea, sanat te Dominus 34 3, 6 Iesus Christus: surge, et sterne tibi. Et continuo surrexit.
- 35 Et viderunt eum omnes, qui habitabant Lyddae, et Saronae: qui conversi sunt ad Dominum.
- 36 In Ioppe autem fuit quaedam discipula, nomine Tabitha, quae interpretata dicitur Dorcas. Haec erat plena openbus bonis, et eleemosynis, quas faciebat.

- 37 Factum est autem in diebus ıllis, ut infirmata moreretur. Quam cum lavissent, posuerunt eam in coenaculo.
- 38 Cum autem prope esset Lydda ad Ioppen, discipuli audientes quia Petrus esset in ea, miserunt duos viros ad eum, rogantes: Ne pigriteris venire usque ad nos.

30 Exurgens autem Petrus venit cum illis. Et cum advenisset, duxerunt illum in coenaculum: et circumsteterunt illum omnes viduae flentes, et ostendentes ei tunicas, et vestes, quas faciebat illis Dorcas.

40 Matth 9, 25 Marc

- 40 Electis autem omnibus foras: Petrus ponens genua oravit: et conversus ad corpus, dixit: Tabitha, surge. At illa aperuit oculos suos: et viso 5, 41. Petro, resedit.
 - 41 Dans autem illi manum, erexit eam. Et cum vocasset sanctos, et viduas, assignavit eam vivam.

42 Notum autem factum est per universam Ioppen: et crediderunt multi in Domino.

43 Factum est autem ut dies multos moraretur 43 ro. 6 in Ioppe, apud Simonem quemdam coriarium.

CAPUT X.

Cornelius centurio iussu Angeli Petrum visione animalium admonitum arcessit Caesaream. Qui ipsos gentiles, super quos cum verbum erus de Christo audientes Spiritus Sanctus descendisset, battızari inbet.

1 (Matth I Vir autem quidam erat in Caesarea, nomine 8, 5) Cornelius, centurio cohortis, quae dicitur Italica,

2 Religiosus, ac timens Deum cum omni domo sua, faciens eleemosynas multas plebi, et deprecans Deum semper:

3 Is vidit in visu manifeste, quasi hora diei ro, 30 ss nona, Angelum Dei introeuntem ad se, et dicentem sibi, Corneli.

4 At ille intuens eum, timore correptus, dixit: Ouid est. Domine? Dixit autem illi: Orationes tuae, et eleemosynae tuae ascenderunt in memoriam in conspectu Dei.

5 Et nunc mitte viros in Ioppen, et accersi 3 zz, 23.

Sunonem quemdam, qui cognominatur Petrus

6 Hic hospitatur apud Simonem queindam coria 6 9, 43, rium, cuius est domus iuxta mare: hic dicet tibi (17, 114, 9, 6, 19, 10) quid te oporteat facere.

7 Et cum discessisset Angelus, qui loquebatur illi, vocavit duos domesticos suos, et militem me-

tuentem Dominum ex his, qui illi parebant.

8 Quibus cum narrasset omnia, misit illos in Ioppen.

- 9 Postera autem die iter illis facientibus, et appropinquantibus civitati, ascendit Petrus in superiora ut oraret circa horam sextam
- 10 Et cum esuriret, voluit gustare Parantibus 10 ss. autem illis, cecidit super eum mentis excessus: 11, 5 ss.
- 11 Et vidit caelum apertum, et descendens vas quoddam, velut linteum magnum, quattuor initiis submitti de caelo in terram.
- 12 In quo erant omnia quadrupedia, et serpentia terrae, et volatilia caeli
- 13 Et facta est vox ad eum: Surge Petre, occide, et manduca.
- 14 Ait autem Petrus Absit Domine, quia numquam manducavi omne commune, et immundum.

15 Et vox iterum secundo ad eum: Quod Deus 15 Tm. purificavit, tu commune ne dixeris

- 16 Hoc autem factum est per ter: et statim Rom.

 receptum est vas in caelum.

 14, 14

 Matth
- 17 Et dum intra se haesitaret Petrus quidnam Maic esset visio, quam vidisset: ecce viri, qui missi erant 7, 2 15, a Cornelio, inquirentes domum Simonis, astiterunt 17 10, 20, ad ianuam.

¹⁴ Lev. 11, 7, 13, 23.

18 Et cum vocassent, interrogabant, si Simon, qui cognominatur Petrus, illic haberet hospitium.

19,8,29) 19 Petro autem cogitante de visione, dixit Spiritus ei Ecce viri tres quaerunt te.

20 Surge itaque, descende, et vade cum ess nihil dubitans quia ego misi illos

21 Descendens autem Petrus ad viros, dixit: Ecce ego sum, quem quaeritis: quae causa est, propter quam venistis?

22 10, 22 Qui dixerunt. Cornelius centurio, vir iustus, et timens Deum, et testimonium habens ab universa gente Iudaeorum, responsum accepit ab Angelo sancto accersire te in domum suam, et audire verba abs te.

23 9, 42 23 Introducens ergo eos, recepit hospitio. Sequenti autem die surgens profectus est cum illis: et quidam ex fratribus ab Ioppe comitati sunt eum.

24 Altera autem die introivit Caesaream. Cornelius vero expectabat illos, convocatis cognatis suis, et necessariis amicis

25 Et factum est cum introisset Petrus, obvius venit ei Cornelius, et procidens ad pedes eius adoravit.

2614,14 26 Petrus vero elevavit eum, dicens: Surge, et ego ipse homo sum

27 Et loquens cum illo intravit, et invenit multos, qui convenerant.

28 11,3 28 Dixitque ad illos: Vos scitis quomodo abominatum sit viro Iudaeo coniungi, aut accedere ad alienigenam: sed mihi ostendit Deus, neminem communem aut immundum dicere hominem.

29 Propter quod sine dubitatione veni accersitus. Interrogo ergo, quam ob causam accersistis me?

30 ss. 30 Et Cornelius ait: A nudiusquarta die usque ro, 3 ss. ad hanc horam, orans eram hora nona in domo mea, et ecce vir stetit ante me in veste candida, et ait:

- 31 Corneli, exaudita est oratio tua, et eleemosvnae tuae commemoratae sunt in conspectu Dei.
- 32 Mitte ergo in Ioppen, et accersi Simonem, 32 11, qui cognominatur Petrus: hic hospitatur in domo Simonis coriarii iuxta mare.
- 33 Confestim ergo misi ad te et tu bene fecisti veniendo. Nunc ergo omnes nos in conspectu tuo adsumus audire omnia quaecumque tibi praecepta sunt a Domino.
- 34 Aperiens autem Petrus os suum, dixit: In 34 Rom veritate comperi quia non est personarum acceptor cal a fall a f

35 Sed in omni gente qui timet eum, et ope- Col 3,25. ratur iustitiam, acceptus est illi.

36 Verbum misit Deus filiis Israel, annuntians pacem per Iesum Christum: (hic est omnium Dominus.)

37 Vos scitis quod factum est verbum per uni- 37 versam Iudaeam incipiens enim a Galilaea post Matth baptismum, quod praedicavit Ioannes,

Luc 4, 14;23,5

- 38 Iesum a Nazareth: quomodo unxit eum Deus Spiritu Sancto, et virtute, qui pertransiit benefaciendo, et sanando omnes oppressos a diabolo, quoniam Deus erat cum illo.
- 39 Et nos testes sumus omnium, quae fecit in 39 2, 22. regione Iudaeorum, et Ierusalem, quem occiderunt 32,3,15,5,30. suspendentes in ligno
- 40 Hunc Deus suscitavit tertia die, et dedit eum manifestum fieri
- 41 Non omni populo, sed testibus praeordinatis 41 Luc. a Deo. nobis, qui manducavimus, et bibimus cum 24, 42 s. illo postquam resurrexit a mortuis.

³⁴ Deut 10, 17 2 Par 19, 7 Iob 34, 19 Sap 6, 8 Ecch 35, 15. 36 Is 52, 7 39 (Deut 21, 22 s)

42 17,31 42 Et praecepit nobis praedicare populo, et testificari quia ipse est, qui constitutus est a Deo iudex vivorum, et mortuorum.

43 3, 24 43 Huic omnes prophetae testimonium perhibent remissionem peccatorum accipere per nomen eius

omnes, qui credunt in eum.

44 Adhuc loquente Petro verba haec, cecidit Spiritus Sanctus super omnes, qui audiebant verbum.

45 Et obstupuerunt ex circumcisione fideles, qui venerant cum Petro: quia et in nationes gratia Spiritus Sancti effusa est.

46 2, 4 46 Audiebant enim illos loquentes linguis, et

magnificantes Deum.

47 8, 36. 47 Tunc respondit Petrus: Numquid aquam quis prohibere potest ut non baptizentur hi, qui Spiritum Sanctum acceperunt sicut et nos?

48 Et iussit eos baptizari in nomine Domini Iesu Christi. Tunc rogaverunt eum ut maneret apud

eos aliquot diebus.

CAPUT XI.

Petrus lerosolymae rusionem ammalum remque cum Corneho gestam exponit. Barnabas et Saulus Antiochiae, ubi Christiam primum dicti discipuli. Fame ab Agabo praedicta Barnabas et Saulus ad eleemosynen fratribus ferendam Ierosolyman mituntur.

- 1 Audierunt autem Apostoli, et fratres, qui erant in Iudaea: quoniam et Gentes receperunt verbum Dei.
- 2 Cum autem ascendisset Petrus Ierosolymam, disceptabant adversus illum, qui erant ex circumcisione,
- \$10,255s. 3 Dicentes: Quare introisti ad viros praeputium habentes, et manducasti cum illis?

⁴³ Ier. 31, 34 Mich 7, 18

- 4 Incipiens autem Petrus exponebat illis ordinem, dicens:
- 5 Ego eram in civitate Ioppe orans, et vidi in 5 ss. excessu mentis visionem, descendens vas quoddam 10, 9 ss. velut linteum magnum quattuor initiis summitti de caelo, et venit usque ad me.
- 6 In quod intuens considerabam, et vidi quadrupedia terrae, et bestias, et reptilia, et volatilia caeli.
- 7 Audivi autem et vocem dicentem mihi: Surge Petre, occide, et manduca.
- 8 Dixi autem: Nequaquam Domine: quia commune aut immundum numquam introivit in os meum.
- 9 Respondit autem vox secundo de caelo: Quae Deus mundavit, tu ne commune dixeris.
- 10 Hoc autem factum est per ter: et recepta sunt omnia rursum in caelum
- 11 Et ecce viri tres confestim astiterunt in domo, in qua eram, missi a Caesarea ad me.
- 12 Dixit autem Spiritus mihi ut ırem cum illis, 1210,195. nıhıl haesitans. Venerunt autem mecum et sex fratres isti, et ingressi sumus in domum viri.
- 13 Narravit autem nobis, quomodo vidisset 13 s. 10, Angelum in domo sua, stantem et dicentem sibi: 5 s 32. Mitte in Ioppen, et accersi Simonem, qui cognominatur Petrus,
- 14 Qui loquetur tibi verba, in quibus salvus 14 (16, eris tu, et universa domus tua
- 15 Cum autem coepissem loqui, cecidit Spiritus Sanctus super eos, sicut et in nos in initio.
- 16 Recordatus sum autem verbi Domini, sicut 16 1, 5, dicebat: Ioannes quidem baptizavit aqua, vos autem baptizabimini Spiritu Sancto.

 16 Recordatus sum autem verbi Domini, sicut 16 1, 5, 5, dicebat: Ioannes quidem baptizavit aqua, vos autem hatth. 31, 11
- 17 Si ergo eamdem gratiam dedit illis Deus, N. 8 sicut et nobis, qui credidimus in Dominum Iesum Le 3,16 Christum: ego quis eram, qui possem prohibere 10 1,26 17 15,58.; 20,47.

18 His auditis, tacuerunt: et glorificaverunt Deum, dicentes: Ergo et Gentibus poenitentiam dedit Deus ad vitam.

198, 1.4

19 Et illi quidem, qui dispersi fuerant a tribu13, 1, 1, 4, latione, quae facta fuerat sub Stephano, praeambula6, 5)

verunt usque Phoenicen, et Cyprum, et Antiochiam,
nemini loquentes verbum, nisi solis Iudaeis.

20 Erant autem quidam ex eis viri Cyprii, et Cyrenaei, qui cum introssent Antiochiam, loquebantur et ad Graecos, annuntiantes Dominum Iesum

- 21 Et erat manus Domini cum ets: multusque numerus credentium conversus est ad Dominium.
- 22 4, 36 22 Pervenit autem sermo ad aures ecclesiae, 9, 27 quae erat Ierosolymis super istis: et miserunt Barnabam usque ad Antiochiam.
 - 23 Qui cum pervenisset, et vidisset gratiam Dei, gavisus est: et hortabatur omnes in proposito cordis permanere in Domino
 - 24 Quia erat vir bonus, et plenus Spiritu Sancto, et fide. Et apposita est multa turba Domino.
- 25 9, 27 25 Profectus est autem Barnabas Tarsum, ut 30 Gal quaereret Saulum quem cum invenisset, perduxit Antiochiam
- 26 126, 26 Et annum totum conversati sunt ibi in ecclesia: et docuerunt turbam multam, ita ut cognominarentur primum Antiochiae discipuli, Christiani
 - 27 In his autem diebus supervenerunt ab Ierosolymis prophetae Antiochiam:
- 28 Et surgens unus ex eis nomine Agabus, significabat per spiritum famem magnam futuram 29 Rom in universo orbe terrarum, quae facta est sub Claudio.
- ¹⁵, ²⁵ s 29 Discipuli autem, prout quis habebat, pro-16, 1 posuerunt singuli in ministerium mittere habitantibus 2 Cor 2 No 1 Iudaea fratribus:
- 30, 12, 30 Quod et fecerunt, mittentes ad seniores per 30 12,25 manus Barnabae, et Sauli

CAPUT XII.

Herodes Agrippa Iacobum occidit et Petrum in vincula connut. Petrus liberatus ab Angelo pulsat fores domus Mariae, Herodes a vermibus consumptus perit

- 1 Eodem autem tempore misit Herodes rex manus, ut affligeret quosdam de Ecclesia.
- 3 Videns autem quia placeret Iudaeis, apposuit 10, 8, 51, ut apprehenderet et Petrum Erant autem dies Marc azymorum.

 8 Videns autem quia placeret Iudaeis, apposuit 10, 8, 51, 20 to 35 41, 29 to 35 41,
- 4 Quem cum apprehendisset, misit in carcerem, ^{13, 3}, tradens quattuor quaternionibus militum custodiendum, volens post Pascha producere eum populo.
- 5 Et Petrus quidem servabatur in carcere. Oratio autem fiebat sine intermissione ab Ecclesia ad Deum pro eo.
- 6 Cum autem producturus eum esset Herodes, in ipsa nocte erat Petrus dormiens inter duos milites, vinctus catenis duabus: et custodes ante ostium custodiebant carcerem.
- 7 Et ecce Angelus Domini astitit: et lumen 7 5, 19, refulsit in habitaculo: percussoque latere Petri, ex-27, 23 citavit eum, dicens: Surge velociter. Et ceciderunt catenae de manibus eius.
- 8 Dixit autem Angelus ad eum: Praecingere, et calcea te caligas tuas. Et fecit sic. Et dixit illi: Circumda tibi vestimentum tuum, et sequere me.
- 9 Et exiens sequebatur eum, et nesciebat quia verum est, quod fiebat per Angelum: existimabat autem se visum videre.
- 10 Transeuntes autem primam et secundam 10 16,26. custodiam, venerunt ad portam ferream, quae ducit ad civitatem: quae ultro aperta est eis. Et ex-

euntes processerunt vicum unum: et continuo discessit Angelus ab eo

- 11 Et Petrus ad se reversus, dixit: Nunc scio vere quia misit Dominus Angelum suum, et eripuit me de manu Herodis, et de omni expectatione plebis Iudaeorum
- 12 13, 5 12 Consideransque venit ad domum Mariae 13, 15, 37 matris Ioannis, qui cognominatus est Marcus, ubi erant multi congregati, et orantes.
 - 13 Pulsante autem eo ostium ianuae, processit puella ad audiendum, nomine Rhode.
 - 14 Et ut cognovit vocem Petri, prae gaudio non aperuit ianuam, sed intro currens nuntiavit stare Petrum ante ianuam.
 - 15 At illı dixerunt ad eam: Insanis. Illa autem affirmabat sic se habere. Illı autem dicebant: Angelus eius est.
 - 16 Petrus autem perseverabat pulsans. Cum autem aperuissent, viderunt eum, et obstupuerunt.
 - 17 Annuens autem eis manu ut tacerent, narravit quomodo Dominus eduxisset eum de carcere, dixitque: Nuntiate Iacobo, et fratribus haec. Et egressus abiit in alium locum.
 - 18 Facta autem die, erat non parva turbatio inter milites, quidnam factum esset de Petro.
 - 19 Herodes autem cum requisisset eum, et non invenisset, inquisitione facta de custodibus, iussit eos duci: descendensque a Iudaea in Caesaream, ibi commoratus est
 - 20 Erat autem ıratus Tyriıs, et Sidoniis. At illi unanimes venerunt ad eum, et persuaso Blasto, qui erat super cubiculum regis, postulabant pacem, eo quod alerentur regiones eorum ab illo.
 - 21 Statuto autem die Herodes vestitus veste regia, sedit pro tribunali, et concionabatur ad eos.

22 Populus autem acclamabat: Dei voces, et non hominis.

23 Confestim autem percussit eum Angelus Domini, eo quod non dedisset honorem Deo: et consumptus a vermibus, expiravit.

24 Verbum autem Domini crescebat, et multi-24 6, 7, plicabatur.

25 Barnabas autem et Saulus reversi sunt ab 25 11, Ierosolymis' expleto ministerio, assumpto Ioanne, 198, 12, 13,5, qui cognominatus est Marcus.

CAPUT XIII.

Saulus et Barnabas Spiritus Sancti iussu segregantui et ad exteros mittuntur. In insula Cypro excaecato Bariesu mago Sergius Paulus proconsul credit. Antiochiae Pisuliae Paulus et Barnabas a Iudaeis blasphemantibus ad Gentes convertuntur.

- r Erant autem in Ecclesia, quae erat Antiochiae, 1 17, 27, prophetae, et doctores, in quibus Barnabas, et Simon, 15, 3°, qui vocabatur Niger, et Lucius Cyrenensis, et Manahen, qui erat Herodis tetrarchae collactaneus, et Saulus.
- 2 Ministrantibus autem illis Domino, et ieiunan- 2 10, 19, tibus, dixit illis Spiritus Sanctus: Segregate mihi 15, 28, Saulum, et Barnabam in opus, ad quod assumpsi eos. 74, 25

3 Tunc ieiunantes, et orantes, imponentesque Rom ro, r5. eis manus, dimiserunt illos.

- 4 Et ipsi quidem missi a Spiritu Sancto abierunt x4, 22. Seleuciam; et inde navigaverunt Cyprum
- 5 Et cum venissent Salaminam, praedicabant 5 12, 12. verbum Dei in synagogis Iudaeorum. Habebant autem et Ioannem in ministerio.
- 6 Et cum perambulassent universam insulam 6 8, 9, usque Paphum, invenerunt quemdam virum magum 19, 19. pseudoprophetam, Iudaeum, cui nomen erat Bariesu,

- 7 Qui erat cum proconsule Sergio Paulo viro prudente. Hic, accersitis Barnaba, et Saulo, desiderabat audire verbum Dei.
- 8 Resistebat autem illis Elymas magus (sic enim interpretatur nomen eius), quaerens avertere proconsulem a fide.
- 9 Saulus autem, qui et Paulus, repletus Spiritu Sancto, intuens in eum,
- ro Dixit: O plene omni dolo, et omni fallacia, fili diaboli, inimice omnis iustitiae, non desinis subvertere vias Domini rectas.
- 1112,23, 11 Et nunc ecce manus Domini super te, et 9, 8. eris caecus, non videns solem usque ad tempus. Et confestim cecidit in eum caligo, et tenebrae, et circuiens quaerebat qui ei manum daret.
 - 12 Tunc proconsul cum vidisset factum, credidit admirans super doctrina Domini.
- 13 (14, 13 Et cum a Papho navigassent Paulus, et qui 24,27,5.) cum eo erant, venerunt Pergen Pamphyliae. Ioannes autem discedens ab eis, reversus est Ierosolymam.
 - 14 Illi vero pertranseuntes Pergen, venerunt Antiochiam Pisidiae et ingressi synagogam die sabbatorum, sederunt
- 1515,21 15 Post lectionem autem legis, et prophetarum, miserunt principes synagogae ad eos, dicentes: Viri fratres, si quis est in vobis sermo exhortationis ad plebem, dicite.
 - 16 Surgens autem Paulus, et manu silentium indicens, ait: Viri Israelitae, et qui timetis Deum, audite:
- 17 ss. 17 Deus plebis Israel elegit patres nostros, et 7, 2 ss plebem exaltavit cum essent incolae in terra Aegypti, et in brachio excelso eduxit eos ex ea,

¹⁷ Ex 1, 1, 6, 1. Ex 13, 21 22

29 Luc

- 18 Et per quadraginta annorum tempus mores 18 7, 36 eorum sustinuit in deserto.
- 19 Et destruens gentes septem in terra Chanaan, sorte distribuit eis terram eorum,
- 20 Quasi post quadringentos et quinquaginta annos: et post haec dedit iudices, usque ad Samuel prophetain.

21 Et exinde postulaverunt regem et dedit illis Deus Saul filium Cis, virum de tribu Beniamin,

annis quadraginta.

- 22 Et amoto illo, suscitavit illis David regem: cui testimonium perhibens, dixit Inveni David filium Iesse, virum secundum cor meum, qui faciet omnes voluntates meas.
- 23 Huius Deus ex semine secundum promissionem eduxit Israel salvatorem Iesum,

24 Praedicante Ioanne ante faciem adventus 24 eius baptismum poenitentiae omni populo Israel.

25 Cum impleret autem Ioannes cursum suum, Marc dicebat: Quem me arbitramini esse, non sum ego, Luc 3,3, sed ecce venit post me, cuius non sum dignus 25 Matth

26 Virı fratres, filii generis Abraham, et qui Marc in vobis timent Deum, vobis verbum salutis huius 1, 7 Lc 3, 15 missum est.

27 Qui enim habitabant Ierusalem, et principes eius hunc ignorantes, et voces prophetarum, quae per omne sabbatum leguntur, iudicantes impleverunt,

28 Et nullam causam mortis invenientes in eo, 28 petierunt a Pilato, ut interficerent eum.

Matth.

29 Cumque consummassent omnia, quae de eo Marc

29 Cumque consummassent omnia, quae de eo Marc scripta erant, deponentes eum de ligno, posuerunt $\frac{1}{5}$, $\frac{13}{23}$, eum in monumento.

10 19,15.

¹⁸ Ex 16, 3 Deut 1, 31 19 Deut 7, 1. Ios 14, 2. 23, 53 20 Iud 2, 16; 3, 9 21 1 Reg 8, 5, 9, 16, 10, 1 21 22 1 Reg 13, 14, 16, 1. 13. Ps 38, 21 (Is 44, 28) 23 Is 11, 1.

30 Jo Deus vero suscitavit eum a mortuis tertia Matth die qui visus est per dies multos his,

31 Qui simul ascenderant cum eo de Galilaea in Ierusalem: qui usque nunc sunt testes eius ad 10, 40 s plebem.

32 Et nos vobis annuntiamus eam, quae ad patres nostros repromissio facta est:

- 33 Hebr 33 Quoniam hanc Deus adımplevit filis nostris resuscitans Iesum, sıcut et in Psalmo secundo scriptum est: Filius meus es tu, ego hodie genui te.
 - 34 Quod autem suscitavit eum a mortuis, amplius iam non reversurum in corruptionem, ita dixit: Quia dabo vobis sancta David fidelia.
- 35 ss. 35 Ideoque et alias dicit: Non dabis Sanctum videre corruptionem.
 - 36 David enim in sua generatione cum administrasset, voluntati Dei dormivit: et appositus est ad patres suos, et vidit corruptionem.
 - 37 Quem vero Deus suscitavit a mortuis, non vidit corruptionem.
 - 38 Notum igitur sit vobis viri fratres, quia per hunc vobis remissio peccatorum annuntiatur, et ab omnibus, quibus non potuistis in lege Moysi iustificari,
- 39 Rom 39 In hoc omnis, qui credit, iustificatur.
 - 8, 3 40 Videte ergo ne superveniat vobis quod dictum est in prophetis:
 - 41 Videte contemptores, et admiramini, et disperdimini: quia opus operor ego in diebus vestris, opus quod non credetis, si quis enarraverit vobis.
 - 42 Exeuntibus autem illis rogabant ut sequenti sabbato loquerentur sibi verba haec.

³³ Ps 2, 7 34 Is. 55, 3. 35 Ps. 15, 10. 36 3 Reg. 2, 10. 41 Hab. 1, 5.

- 43 Cumque dimissa esset synagoga, secuti sunt multi Iudaeorum, et colentium advenarum, Paulum, et Barnabam: qui loquentes suadebant eis ut permanerent in gratia Dei
- 4.4 Sequenti vero sabbato pene universa civitas convenit audire verbum Dei.
- 45 Videntes autem turbas Iudaei, repleti sunt zelo, et contradicebant his, quae a Paulo dicebantur, blasphemantes.
- 46 Tunc constanter Paulus, et Barnabas dixerunt: 46 Nobis oportebat primum loqui verbum Dei: sed Matth quoniam repellitis illud, et indignos vos iudicatis 27, 43 aeternae vitae, ecce convertimur ad Gentes.
- 47 Sic enim praecepit nobis Dominus: Posui 47 Lucte in lucem Gentium, ut sis in salutem usque ad 2, 32 extremum terrae.
- 48 Audientes autem Gentes gavisae sunt, et 48 Rom glorificabant verbum Domini: et crediderunt quot- S, 29) quot erant praeordinati ad vitam aeternam.
- 49 Disseminabatur autem verbum Domini per universam regionem.
- 50 Iudaei autem concitaverunt mulieres religiosas, et honestas, et primos civitatis, et excitaverunt persecutionem in Paulum, et Barnabam: et eiecerunt eos de finibus sus.
- 51 At illi excusso pulvere pedum in eos, ve-51Matth. nerunt Iconium.
- 52 Discipuli quoque replebantur gaudio, et 6, 11 Spiritu Sancto. et 6, 11 Luc. 9, 5; 10, 10 s

⁴⁷ Is 49, 6.

CAPUT XIV.

Multis Iudaeorum et Graecorum Iconu ad Christum conversis Paulus et Barnabas, tumultu a Iudaeis concitato, Lystram fugiunt Ibi claudo natu sanato pene pro dus habentur Sed Iudaei supervenientes concitata turba Paulum lapidant ac pro mortuo relinquint. Qua resurgens et Barnubas confecto itinere revertentes, discipulos iubique exhoriantes ai presbyteros ordinantes Antiochiam redeunt.

r Factum est autem Iconii, ut simul introirent in synagogam Iudaeorum, et loquerentur, ita ut crederet Iudaeorum, et Graecorum copiosa multitudo.

2 Qui vero increduli fuerunt Iudaei, suscitaverunt, et ad iracundiam concitaverunt animas Gen-

tium adversus fratres.

3 5, 12 3 Multo igitur tempore demorati sunt, fiducialiter agentes in Domino, testimonium perhibente verbo gratiae suae, dante signa, et prodigia fieri per manus eorum.

4 Divisa est autem multitudo civitatis: et quidam quidem erant cum Iudaeis, quidam vero cum Apostolis.

5 Cum autem factus esset impetus Gentilium, et Iudaeorum cum principibus suis, ut contumeliis

afficerent, et lapidarent eos,

6 Intelligentes confugerunt ad civitates Lycaoniae Lystram, et Derben, et universam in circuitu regionem, et ibi evangelizantes erant.

- 7 3, 2. 7 Et quidam vir Lystris infirmus pedibus sedebat, claudus ex utero matris suae, qui numquam ambulaverat.
 - 8 H₁c audivit Paulum loquentem. Qui intuitus eum, et videns quia fidem haberet ut salvus fieret,
- 9 3, 8. 9 Dixit magna voce: Surge super pedes tuos rectus. Et exilivit, et ambulabat.

^{9 (}Is. 35, 6.)

10 Turbae autem cum vidissent quod feceratio 23, 6 Paulus, levaverunt vocem suam Lycaonice dicentes: Dii similes facti hominibus, descenderunt ad nos.

11 Et vocabant Barnabam Iovem, Paulum vero

Mercurium: quoniam ipse erat dux verbi.

12 Sacerdos quoque Iovis, qui erat ante civitatem, tauros, et coronas ante ianuas afferens, cum populis volebat sacrificare.

13 Quod ubi audierunt Apostoli Barnabas, et Paulus, conscissis tunicis suis exilierunt in turbas

clamantes,

- 1.1 Et dicentes: Viri, quid haec facitis? et nos 14,24 mortales sumus, similes vobis homines, annuntiantes Apoc. vobis ab his vanis converti ad Deum vivum, qui 14 ss. fecit caelum, et terram, et mare, et omnia quae in 17,24 ss. eis sunt:
- 15 Qui in praeteritis generationibus dimisit omnes Gentes ingredi vias suas.
- 16 Et quidem non sine testimonio semetipsum reliquit, benefaciens de caelo, dans pluvias, et tempora fructifera, implens cibo, et laetitia corda nostra.

17 Et haec dicentes, vix sedaverunt turbas ne

sibi immolarent.

- 18 Supervenerunt autem quidam ab Antiochia, 18 2 Cor. ct Iconio Iudaei: et persuasis turbis, lapidantesque 17, 25. Paulum, traxerunt extra civitatem, existimantes eum 3, 11. mortuum esse.
- 19 Circumdantibus autem eum discipulis, surgens intravit civitatem, et postera die profectus est cum Barnaba in Derben.
- 20 Cumque evangelizassent civitati illi, et do-2013,51. cuissent multos, reversi sunt Lystram, et Iconium, et Antiochiam,
- 21 Confirmantes animas discipulorum, exhor-21 (Luc. tantesque ut permanerent in fide: et quoniam 14, 27)

¹⁴ Gen 1, 1. Ps 145, 6. Ier. 32, 17.

2 Gal 2, 1.

per multas tribulationes oportet nos intrare in regnum Dei.

22 Tit 22 Et cum constituissent illis per singulas ecr, 5. clesias presbyteros, et orassent cum ieiunationibus, commendaverunt eos Domino, in quem crediderunt.

23 s 23 Transeuntesque Pisidiam, venerunt in Pam^{13, 135,} phyliam,
^{27, 5}

24 Et loquentes verbum Domini in Perge, descenderunt in Attaliam:

25rr,20, 25 Et inde navigaverunt Antiochiam, unde erant ^{13, 18} traditi gratiae Dei in opus, quod compleverunt.

26:Cor 26 Cum autem venissent, et congregassent ecr6,9 clesiam, retulerunt quanta fecisset Deus cum illis, et quia aperuisset Gentibus ostium fidei.

27 Morati sunt autem tempus non modicum cum discipulis.

CAPUT XV.

Antiochiae per Iudaeos oritur seditio de fratrum ex Gentibus circumcisione. De qua quaestione Paulus et Barnabas ad Apostolos referunt, qui suadentibus Petro et Iacobo commun decreto statuunt, Gentes non ligari lege Moysi. Pauli cum Sila secundum iter apostolicum ad exteros.

1 Gal I Et quidam descendentes de Iudaea, docebant 2, 12, fratres: Quia nisi circumcidamini secundum morem 5, 2 s. Moysi, non potestis salvari.

2 Facta ergo seditione non minima Paulo, et Barnabae adversus illos, statuerunt ut ascenderent Paulus, et Barnabas, et quidam alii ex aliis ad Apostolos, et presbyteros in Ierusalem super hac quaestione.

3 Illi ergo deducti ab ecclesia pertransibant Phoenicem, et Samariam, narrantes conversionem Gentium: et faciebant gaudium magnum omnibus fratribus.

- 4 Cum autem venissent Ierosolymam, suscepti 4 14, 26, sunt ab ecclesia, et ab Apostolis, et senioribus, 21, 19, annuntiantes quanta Deus fecisset cum illis.
- 5 Surrexerunt autem quidam de haeresi Pharisaeorum, qui crediderunt, dicentes: Quia oportet circumcidi eos, praecipere quoque servare legem Moysi.
- 6 Conveneruntque Apostoli, et seniores videre de verbo hoc.
- 7 Cum autem magna conquisitio fieret, surgens 710.958 Petrus dixit ad eos: Viri fratres, vos scitis quoniam ab antiquis diebus Deus in nobis elegit, per os meum audire Gentes verbum Evangelii, et credere.
- 8 Et qui novit corda Deus, testimonium per-8 10, 45; hibuit, dans illis Spiritum Sanctum, sicut et nobis, 11, 15.
- 9 Et nihil discrevit inter nos et illos, fide purificans corda eorum.
- 10 Nunc ergo quid tentatis Deum, imponere 10 15,28. iugum super cervices discipulorum, quod neque Gal 5, 1. patres nostri, neque nos portare potuimus?
- 11 Sed per gratiam Domini Iesu Christi credimus salvari, quemadmodum et illi.
- 12 Tacuit autem omnis multitudo: et audiebant Barnabam, et Paulum narrantes quanta Deus fecisset signa, et prodigia in Gentibus per eos.
- 13 Et postquam tacuerunt, respondit Iacobus, dicens: Viri fratres, audite me.
- 14 Simon narravit quemadmodum primum Deus 14 2 Petr. visitavit sumere ex Gentibus populum nomini suo. ^{1, 1,}
- 15 Et huic concordant verba prophetarum, sicut scriptum est:
 - 16 Post haec revertar, et reaedificabo taber-

¹⁶ s. Am q, 11 s.

naculum David, quod decidit: et diruta eius reaedificabo, et erigam illud

17 (Iac 2, 7)

- 17 Ut requirant ceteri hominum Dominum, et omnes gentes, super quas invocatum est nomen meum, dicit Dominus faciens haec.
 - 18 Notum a saeculo est Domino opus suum
- 19 Propter quod ego iudico non inquietari eos, qui ex Gentibus convertuntur ad Deum,
- 20 Sed scribere ad eos ut abstineant se a contant se a co
- 2113,15 21 Moyses enim a temporibus antiquis habet in singulis civitatibus qui eum praedicent in synagogis, ubi per omne sabbatum legitur.
 - 22 Tunc placuit Apostolis, et senioribus cum omni Ecclesia, eligere viros ex eis, et mittere Antiochiam cum Paulo, et Barnaba, Iudam, qui cognominabatur Barsabas, et Silam viros primos in fratribus.
 - 23 Scribentes per manus eorum: APOSTOLI et seniores fratres, his, qui sunt Antiochiae, et Syriae, et Ciliciae fratribus ex Gentibus, salutem
- 24 Gal 24 Quoniam audivimus quia quidam ex nobis 1, 7 exeuntes, turbaverunt vos verbis, evertentes animas vestras, quibus non mandavimus:
 - 25 Placuit nobis collectis in unum, eligere viros, et mittere ad vos cum charissimis nostris Barnaba, et Paulo.
 - 26 Hominibus, qui tradiderunt animas suas pro nomine Domini nostri Iesu Christi.
 - 27 Misimus ergo Iudam, et Silam, qui et ipsi vobis verbis referent eadem.
- 28 5, 32 28 Visum est enim Spiritui Sancto, et nobis nihil ultra imponere vobis oneris quam haec necessaria:

²⁰ Gen. 9, 4.

- 29 Ut abstineatis vos ab immolatis simulacrorum, 29 15,20, et sanguine, et suffocato, et fornicatione, a quibus 11,25 custodientes vos, bene agetis Valete.
- 30 Illi ergo dimissi, descenderunt Antiochiam: et congregata multitudine tradiderunt epistolam.
- 31 Quam cum legissent, gavisi sunt super consolatione.
- 32 Iudas autem, et Silas, et ipsi cum essent Prophetae, verbo plurimo consolati sunt fratres, et confirmaverunt.
- 33 Facto autem ibi aliquanto tempore, dimissi sunt cum pace a fratribus ad eos, qui miserant illos.
- 34 Visum est autem Silae ibi remanere: Iudas autem solus abiit Ierusalem
- 35 Paulus autem, et Barnabas demorabantur Antiochiae docentes: et evangelizantes cum aliis pluribus verbum Domini.
- 36 Post aliquot autem dies, dixit ad Barnabam Paulus: Revertentes visitemus fratres per universas civitates, in quibus praedicavimus verbum Domini, quomodo se habeant.
- 37 Barnabas autem volebat secum assumere et 3712,12, Ioannem, qui cognominabatur Marcus.
- 38 Paulus autem rogabat eum (ut qui discessisset 3813,13; ab eis de Pamphylia, et non isset cum eis in opus) 27, 5 non debere recipi
- 39 Facta est autem dissensio, ita ut discederent 39 (Gal ab invicem, et Barnabas quidem assumpto Marco 2, 13) navigaret Cyprum.
- 40 Paulus vero electo Sila profectus est, tra- 40 (14, ditus gratiae Dei a fratribus.
- 41 Perambulabat autem Syriam, et Ciliciam, con-41 x8, x8. firmans Ecclesias: praecipiens custodire praecepta Gal.x,2x. Apostolorum, et seniorum.

CAPUT XVI.

Paulus Lystris assumit Timotheum, quem circumcidit. A Spiritu Sancto ab ingressu Asiae et Bithymae prohibiti sed visione in Macedoniam invitati, Philippis a Lydia hospitio excipiuntur, sed eiecto spiritu pythone, Paulus et Silas virgis caesi in carcerem mittuntur, uhi terrae motu soluti et apertis foribus, custodem cum domo sua convertiint et baptisant, posteroque die a magistratibus honeste dimittuntur.

- 1 14, 6 I Pervenit autem Derben, et Lystram. Et ecce discipulus quidam erat ibi nomine Timotheus, filius mulieris Iudaeae fidelis, patre Gentili.
 - 2 Huic testimonium bonum reddebant qui in Lystris erant, et Iconio fratres.
 - 3 Hunc voluit Paulus secum proficisci: et assumens circumcidit eum propter Iudaeos, qui erant in illis locis. Sciebant enim omnes quod pater eius erat Gentilis.
- 4 15, 20 4 Cum autem pertransirent civitates, tradebant 29. eis custodire dogmata, quae erant decreta ab Apostolis et senioribus, qui erant Ierosolymis.
 - 5 Et Ecclesiae quidem confirmabantur fide, et abundabant numero quotidie.
- 6 18, 23 6 Transeuntes autem Phrygiam, et Galatiae regionem, vetati sunt a Spiritu Sancto loqui verbum Dei in Asia.
 - 7 Cum venissent autem in Mysiam tentabant ire in Bithyniam: et non permisit eos Spiritus Iesu.
- 8 20, 5 8 Cum autem pertransissent Mysiam, descen-2 Cor derunt Troadem:
- ² Tim 9 Et visio per noctem Paulo ostensa est: Vir ^{4, 13} Macedo quidam erat stans, et deprecans eum, et ⁹ ^{27, 23} dicens: Transiens in Macedoniam, adiuva nos.
 - ro Ut autem visum vidit, statim quaesivimus proficisci in Macedoniam, certi facti quod vocasset nos Deus evangelizare eis.

- 11 Navigantes autem a Troade, recto cursu venimus Samothraciam, et sequenti die Neapolim:
- 12 Et inde Philippos, quae est prima partis 12 20, 6. Macedoniae civitas, colonia. Eramus autem in hac ¹ Thess urbe diebus aliquot, conferentes. Phil 1,1.
- 13 Die autem sabbatorum egressi sumus foras portam iuxta flumen, ubi videbatur oratio esse: et sedentes loquebamur mulieribus, quae convenerant.
- 14 Et quaedam mulier nomine Lydia, purpuraria civitatis Thyatirenorum, colens Deum, audivit: cuius Dominus aperuit cor intendere his, quae dicebantur a Paulo.
- 15 Cum autem baptizata esset, et domus eius, deprecata est dicens: Si iudicastis me fidelem Domino esse, introite in domum meam, et manete. Et coegit nos.
- 16 Factum est autem euntibus nobis ad oratio-16 s.Luc. nem, puellam quamdam habentem spiritum pythonem 4, 33 ss obviare nobis, quae quaestum magnum praestabat dominis suis divinando.
- 17 Haec subsecuta Paulum, et nos, clamabat 17Matth. dicens: Isti homines servi Dei excelsi sunt, qui 8, 29 Marc. annuntiant vobis viam salutis. 5,7 Luc.
- 18 Hoc autem faciebat multis diebus. Dolens 18, 28 autem Paulus, et conversus, spiritui dixit: Praecipio 8, 7. tibi in nomine Iesu Christi exire ab ea. Et exiit Marc eadem hora.
- 19 Videntes autem domini eius quia exivit spes 19 (19, quaestus eorum, apprehendentes Paulum, et Silam 27) perduxerunt in forum ad principes:
- 20 Et offerentes eos magistratibus, dixerunt: 20 17,6; Hi homines conturbant civitatem nostram, cum sint 24,5; Iudaei:
- 21 Et annuntiant morem, quem non licet nobis 21 6, 14; suscipere, neque facere, cum simus Romani.

22 Et cucurrit plebs adversus eos: et magi-22 2 Cor ri, 25 stratus, scissis tunicis eorum, iusserunt eos virgis 13 (30) caedi.

23 Et cum multas plagas eis imposuissent, mise-2, 2 runt eos in carcerem, praecipientes custodi ut dili-

genter custodiret eos.

24 Qui cum tale praeceptum accepisset, misit eos in interiorem carcerem, et pedes eorum strinxit ligno.

25 Media autem nocte Paulus, et Silas orantes. 25 4, 31 laudabant Deum: et audiebant eos, qui in custodia erant.

> 26 Subito vero terrae motus factus est magnus. ita ut moverentur fundamenta carceris. Et statım aperta sunt omnia ostia: et universorum vincula soluta sunt.

> 27 Expergefactus autem custos carceris, et videns ianuas apertas carceris, evaginato gladio volebat se

interficere, aestimans fugisse vinctos.

28 Clamavit autem Paulus voce magna, dicens: Nihil tibi mali feceris universi enim hic sumus.

20 Petitoque lumine, introgressus est: et treme-

factus procidit Paulo et Sılae ad pedes:

30 Et producens eos foras, ait: Domini, quid 30 2, 37 Luc 3, me oportet facere, ut salvus fiam?

31 At illi dixerunt: Crede in Dominum Iesum: 31 15, 11.

10 3, 16 et salvus eris tu, et domus tua. 36,20,31.

32 Et locuti sunt ei verbum Domini cum omnibus, qui erant in domo eius.

33 Et tollens eos in illa hora noctis, lavit plagas eorum: et baptizatus est ipse, et omnis domus eius continuo.

34 Cumque perduxisset eos in domum suam, apposuit eis mensam, et laetatus est cum omni domo

sua credens Deo.

35 Et cum dies factus esset, miserunt magistratus lictores, dicentes: Dimitte homines illos.

- 36 Nuntiavit autem custos carceris verba haec 36 Iac. Paulo: Quia miserunt magistratus ut dimittamini, 2, 15. nunc igitur exeuntes, ite in pace.
- 37 Paulus autem dixit eis: Caesos nos publice, indemnatos, homines Romanos miserunt in carcerem, et nunc occulte nos eiiciunt? Non ita: sed veniant.
- 38 Et ipsi nos eticiant. Nuntiaverunt autem magistratibus lictores verba haec. Timueruntque audito quod Romani essent:
- 39 Et venientes deprecati sunt eos, et educentes rogabant ut egrederentur de urbe.
- 40 Exeuntes autem de carcere, introierunt ad 40z6,z4 Lydiam: et visis fratribus consolati sunt eos, et profecti sunt.

CAPUT XVII.

Paulus Thessalomcae multos conculat Christo, sed concutata a Iudaeis seditione Beroeam mittitur, ubi eadem fere accident Remanent ibi Silas et Timotheus; Paulus autem Athenis, habita in Areopago oratione, Dionysium Areopagitam aliosque convertit.

r Cum autem perambulassent Amphipolim, et¹rThess Apolloniam, venerunt Thessalonicam, ubi erat syn- ²r ¹r _{phil} ⁴, agoga Iudaeorum.

16 2Tim.

2 Secundum consuetudinem autem Paulus in-2^{4, 5, 5} troivit ad eos, et per sabbata tria disserebat eis de 18, 4 (Luc 16) 4.

3 Adaperiens et insinuans quia Christum oportuit 3 Luc pati, et resurgere a mortuis: et quia hic est Iesus ²⁴, ²⁶ s. Act 9,²², Christus, quem ego annuntio vobis.

4 14, 1;

4 Et quidam ex eis crediderunt, et adiuncti 28, 24; sunt Paulo, et Silae, et de colentibus, Gentilibus- 15, 22; que multitudo magna, et mulieres nobiles non 18, 5. 1 Petr. paucae.

5 Zelantes autem Iudaei, assumentesque de vulgo viros quosdam malos, et turba facta, concitaverunt civitatem: et assistentes domui Iasonis quaerebant eos producere in populum

6 Et cum non invenissent eos, trahebant Ia-6 16, 20 sonem, et quosdam fratres ad principes civitatis, clamantes: Quoniam hi, qui urbem concitant, et huc venerunt.

7 Ouos suscepit Iason, et hi omnes contra de-12 15 creta Caesaris faciunt, regem alium dicentes esse, Lc 23, 2 Tesum.

- 8 Concitaverunt autem plebem, et principes civitatis audientes haec.
- o Et accepta satisfactione a Iasone, et a ceteris, dimiserunt eos.
- 10 Fratres vero confestim per noctem dimiserunt Paulum, et Silam in Beroeam Qui cum venissent, in synagogam Iudaeorum introierunt.
- 11 H1 autem erant nobiliores eorum, qui sunt Thessalonicae, qui susceperunt verbum cum omni aviditate, quotidie scrutantes Scripturas, si haec ita se haberent.

12 Et multi quidem crediderunt ex eis, et 12 13,50, 16, 13. mulierum Gentilium honestarum, et viri non pauci.

- 13 Cum autem cognovissent in Thessalonica Iudaei, quia et Beroeae praedicatum est a Paulo verbum Dei, venerunt et illuc commoventes, et turbantes multitudinem.
- 14 Statimque tunc Paulum dimiserunt fratres, r Cor ut iret usque ad mare: Silas autem, et Timotheus 4, 17 remanserunt ibi.
- 15 Oui autem deducebant Paulum, perduxerunt 15 18, 5 eum usque Athenas, et accepto mandato ab eo ad Silam, et Timotheum ut quam celeriter venirent ad illum, profecti sunt.

^{11 (}Is. 34, 16.)

16 Paulus autem cum Athenis eos expectaret, 16 incitabatur spiritus eius in ipso, videns idololatriae ¹ Thess deditam civitatem.

17 Disputabat igitur in synagoga cum Iudaeis, et colentibus, et in foro, per omnes dies ad eos,

qui aderant.

18 Quidam autem Epicurei, et Stoici philosophi 18 (1Cor disserebant cum eo, et quidam dicebant: Quid vult 4, 12) seminiverbius hic dicere? Alii vero: Novorum daemoniorum videtur annuntiator esse: quia Iesum, et resurrectionem annuntiabat eis.

19 Et apprehensum eum ad Areopagum duxerunt, 19 Marc. dicentes: Possumus scire quae est haec nova, quae $^{7, 27}$.

a te dicitur, doctrina?

20 Nova enim quaedam insers auribus nostris: 20 2, 12

volumus ergo scire quidnam velint haec esse.

21 (Athenienses autem omnes, et advenae hospites, ad nihil aliud vacabant nisi aut dicere, aut audire aliquid novi.)

- 22 Stans autem Paulus in medio Areopagi, ait: 22 (25, Viri Athenienses per omnia quasi superstitiosiores 19) vos video.
- 23 Praeteriens enim, et videns simulacra vestra, inveni et aram, in qua scriptum erat: IGNOTO DEO. Quod ergo ignorantes colitis, hoc ego annuntio vobis.
- 24 Deus, qui fecit mundum, et omnia quae in 24 T4, T4; eo sunt, hic caeli et terrae cum sit Dominus, non 7, 48 s in manufactis templis habitat,

25 Nec manibus humanis colitur indigens aliquo, cum ipse det omnibus vitam, et inspirationem, et omnia:

26 Fecitque ex uno omne genus hominum inhabitare super universam faciem terrae, definiens statuta tempora, et terminos habitationis eorum,

²⁴ Gen. r, r. 25 Ps. 49, 8 ss Is 42, 5 26 Gen. r, 27. Deut. 32, 8.

- 27 Rom. 27 Quaerere Deum si forte attrectent eum, aut 1, 19 s inveniant, quamvis non longe sit ab unoquoque nostrum.
 - 28 In ipso enim vivimus, et movemur, et sumus: sicut et quidam vestrorum poetarum dixerunt. Ipsius enim et genus sumus.
 - 29 Genus ergo cum simus Dei, non debemus aestimare auro, aut argento, aut lapidi, sculpturae artis, et cogitationis hominis, Divinum esse simile.
- 30 14,15 30 Et tempora quidem huius ignorantiae despiciens Deus, nunc annuntiat hominibus ut omnes ubique poenitentiam agant,
- 31 (2Co1. 31 Éo quod statuit diem, in quo iudicaturus est 5, 10) orbem in aequitate, in viro, in quo statuit, fidem praebens omnibus, suscitans eum a mortuis.
 - 32 Cum audissent autem resurrectionem mortuorum, quidam quidem irridebant, quidam vero diverunt: Audiemus te de hoc iterum.
 - 33 Sic Paulus exivit de medio eorum.
 - 34 Quidam vero viri adhaerentes ei, crediderunt: in quibus et Dionysius Areopagita, et mulier nomine Damaris, et alii cum eis.

CAPUT XVIII

Pauli acta Corinthi. Aquila et Priscilla Crispus archisynagogus et multi Corinthiorum baptizati. Post annum et sex menses Paulus accusatur a Indaeis apud Gallionem proconsulem; post alios dies multos vent Ephesum et Antiochiam, unde proficisiens per Galatiam et Phrygiam discipulos confirmat. Apollo Alexandrinus primum Ephesi, deinde Corinthi fortiter Iudaeos convincit.

- r Post haec egressus ab Athenis, venit Co-
- 16, 3 Therium.

 1 Cor. 2 Et inveniens quendam Iudaeum nomine Aqui16, 19. Lam, Ponticum genere, qui nuper venerat ab Italia, et

²⁷ Is. 55, 6. 29 Is. 46, 5 Ps. 113 b, 4. 31 Ps. 9, 9.

Priscillam uxorem eius, (eo quod praecepisset Claudius discedere omnes Iudaeos a Roma) accessit ad eos.

3 Et quia eiusdem erat artis, manebat apud eos, 3 20, 24.

et operabatur: (erant autem scenofactoriae artis)

4 Et disputabat in synagoga per omne sabbatum, interponens nomen Domini Iesu, suadebatque Iudaeis, et Graecis.

5 Cum venissent autem de Macedonia Sılas et 5 17, 15, Timotheus, instabat verbo Paulus, testificans Iudaeis 13, 28. esse Christum Iesum.

6 Contradicentibus autem eis, et blasphemanti-6 20, 26. bus, excutiens vestimenta sua, dixit ad eos: Sanguis vester super caput vestrum: mundus ego, ex hoc ad Gentes vadam.

7 Et migrans inde, intravit in domum cuiusdam, 7 Col 4, nomine Titi Iusti, colentis Deum, cuius domus erat

coniuncta synagogae.

8 Crispus autem archisynagogus credidit Domino 8 1 Cor cum omni domo sua. et multi Corinthiorum audientes 1, 14 credebant, et baptizabantur.

9 Dixit autem Dominus nocte per visionem 9 16, 9; Paulo: Noli timere, sed loquere, et ne taceas:

10 Propter quod ego sum tecum: et nemo apponetur tibi ut noceat te: quoniam populus est mihi multus in hac civitate.

11 Sedit autem ibi annum et sex menses, docens apud eos verbum Dei.

12 Gallione autem proconsule Achaiae, insurrexerunt uno animo Iudaei in Paulum, et adduxerunt eum ad tribunal.

13 Dicentes: Quia contra legem hic persuadet

hominibus colere Deum.

14 Incipiente autem Paulo aperire os, dixit Gallio 1425, 11. ad Iudaeos: Si quidem esset iniquum aliquid, aut facinus pessimum o viri Iudaei, recte vos sustinerem.

⁹ s. Is 41, 10.

- 15 15 Si vero quaestiones sunt de verbo, et no-Matth. minibus, et lege vestra, vos ipsi videritis: Iudex 10, 18,37 ego horum nolo esse
 - 16 Et minavıt eos a tribunali.
 - 17 Apprehendentes autem omnes Sosthenem principem synagogae, percutiebant eum ante tribunal: et nihil eorum Gallioni curae erat.
- 18 21,24 18 Paulus vero cum adhuc sustinuisset dies multos, fratribus valefaciens, navigavit in Syriam, (et cum eo Priscilla, et Aquila) qui sibi totonderat in Cenchris caput: habebat enim votum.
 - 19 Devenitque Ephesum, et illos ibi reliquit. Ipse vero ingressus synagogam, disputabat cum Iudaeis.
 - 20 Rogantibus autem eis ut ampliori tempore maneret, non consensit,
 - 21 Sed valefaciens, et dicens: Iterum revertar ad vos Deo volente, profectus est ab Epheso.
 - 22 Et descendens Caesaream, ascendit, et salutavit Ecclesiam, et descendit Antiochiam.
 - 23 Et facto ibi aliquanto tempore profectus est, perambulans ex ordine Galaticam regionem, et Phrygiam, confirmans omnes discipulos.
- 24 r Cor. 24 Iudaeus autem quidam, Apollo nomine, 3, 4 Alexandrinus genere, vir eloquens, devenit Ephesum, potens in Scripturis.
- 25 19,3 25 Hic erat edoctus viam Domini: et fervens spiritu loquebatur, et docebat diligenter ea, quae sunt Iesu, sciens tantum baptisma Ioannis.
 - 26 Hic ergo coepit fiducialiter agere in synagoga. Quem cum audissent Priscilla et Aquila, assumpserunt eum, et diligentius exposuerunt ei viam Domini.

¹⁸ Num. 6, 18.

- 27 Cum autem vellet ire Achaiam, exhortati fratres, scripserunt discipulis ut susciperent eum. Qui cum venisset, contulit multum his, qui crediderant.
- 28 Vehementer enim Iudaeos revincebat publice, ostendens per Scripturas, esse Christum Iesum.

CAPUT XIX.

Pauli acta Ephesi. Discipuli Ioannis Bațtistae in Iesu nomine baptizantur, et manuum Pauli impositione Spiritum Sanctum accipiunt Paulus disputat in schola Tyranni, multa ab eo eduntur signa, exoicistae Iudaei; credentes actus suos confitentur, libri superstitiosi comburuntur; iter Hierosolymitanum suscipitur, Timotheus et Erastus in Macedoniam praemittuntur; seditio Demetrii adversus Paulum aegre sedatur.

I Factum est autem, cum Apollo esset Corinthi, 1 18, 24. ut Paulus peragratis superioribus partibus veniret Ephesum, et inveniret quosdam discipulos:

2 Dixitque ad eos: Si Spiritum Sanctum accepistis credentes? At illi dixerunt ad eum: Sed

neque si Spiritus Sanctus est, audivimus.

3 Ille vero ait: In quo ergo baptizati estis? Qui dixerunt: In Ioannis baptismate.

4 Dixit autem Paulus: Ioannes baptizavit bap- 4 1, 5; tismo poenitentiae populum, dicens: În eum, qui 11, 16, venturus esset post ipsum, ut crederent, hoc est, Matth in Iesum.

5 His auditis, baptızati sunt in nomine Domini z, 8. Iesu.

6 Et cum imposuisset illis manus Paulus, venit 5 Matth Spiritus Sanctus super eos, et loquebantur linguis, 28, 19. 6 2, 4; et prophetabant. 10, 46

7 Erant autem omnes viri fere duodecim.

8 Introgressus autem synagogam, cum fiducia 8 14, 3; loquebatur per tres menses, disputans, et suadens 8, 12. de regno Dei.

- 9 Cum autem quidam indurarentur, et non crederent, maledicentes viam Domini coram multitudine, discedens ab eis, segregavit discipulos, quotidie disputans in schola Tyranni cuiusdam.
- 10 Hoc autem factum est per biennium, ita ut omnes, qui habitabant in Asia, audirent verbum Domini, Iudaei atque Gentiles.
- 11 Virtutesque non quaslibet faciebat Deus per manum Pauli:
- 12 Ita ut etiam super languidos deferrentur a (Luc. 8, corpore eius sudaria, et semicinctia, et recedebant ab eis languores, et spiritus nequam egrediebantur.
- 13 Tentaverunt autem quidam et de circum-13 Luc 9, 49 euntibus Iudaeis exorcistis, invocare super eos, qui 7, 22) habebant spiritus malos, nomen Domini Iesu, dicentes: Adiuro vos per Iesum, quem Paulus praedicat.
 - 14 Erant autem quidam Iudaei Scevae principis sacerdotum septem filii, qui hoc faciebant.
 - 15 Respondens autem spiritus nequam dixit eis. Iesum novi, et Paulum scio: vos autem qui estis?
 - 16 Et insiliens in eos homo, in quo erat daemonium pessimum, et dominatus amborum, invaluit contra eos, ita ut nudi, et vulnerati effugerent de domo illa.

17 Hoc autem notum factum est omnibus Iudaeis, 175.5 II. atque Gentilibus, qui habitabant Ephesi: et cecidit timor super omnes illos, et magnificabatur nomen Domini Iesu

- 18 Multique credentium veniebant confitentes, et annuntiantes actus suos.
- 19 Multi autem ex eis, qui fuerant curiosa sectati, contulerunt libros, et combusserunt coram omnibus: et computatis pretiis illorum, invenerunt pecuniam denariorum quinquaginta millium.

20 Ita fortiter crescebat verbum Dei, et con-20 5, 7; firmabatur.

- 21 His autem expletis, proposuit Paulus in 21 r Cor Spiritu, transita Macedonia et Achaia ire Ierosoly-(16, 21) mam, dicens: quoniam postquam fuero ibi, oportet 20, 22, me et Romam videre.
- 22 Mittens autem in Macedoniam duos ex ministrantibus sibi, Timotheum, et Erastum, ipse remansit 22 16, 17 ad tempus in Asia.
- 23 Facta est autem illo tempore turbatio non minima de via Domini.
- 24 Demetrius enım quidam nomine, argentarius, faciens aedes argenteas Dianae, praestabat artificibus non modicum quaestum:
- 25 Quos convocans, et eos, qui huiusmodi erant opifices, dixit: Viri, scitis quia de hoc artificio est nobis acquisitio:
- 26 Et videtis, et auditis, quia non solum Ephesi, 26 17,29. sed pene totius Asiae, Paulus hic suadens avertit multam turbam, dicens: Quoniam non sunt dii, qui manibus fiunt.
- 27 Non solum autem haec periclitabitur nobis pars in redargutionem venire, sed et magnae Dianae templum in nihilum reputabitur, sed et destrui incipiet maiestas eius, quam tota Asia, et orbis colit.
- 28 His audītis, repleti sunt ira, et exclamaverunt dicentes: Magna Diana Ephesiorum.
- 29 Et impleta est civitas confusione, et im-29 Rom. petum fecerunt uno animo in theatrum, rapto Gaio, Act 27,2. et Aristarcho Macedonibus, comitibus Pauli.
- 30 Paulo autem volente intrare in populum, non permiserunt discipuli.
- 31 Quidam autem et de Asiae prıncipibus, qui erant amici eius, miserunt ad eum rogantes ne se daret in theatrum:

32 Alii autem aliud clamabant. Erat enim ecclesia confusa: et plures nesciebant qua ex causa convenissent.

33 33 De turba autem detraxerunt Alexandrum, r Tim propellentibus eum Iudaeis. Alexander autem manu z Tim silentio postulato, volebat reddere rationem populo.

34 Quem ut cognoverunt Iudaeum esse, vox facta una est omnium, quasi per horas duas cla-

mantium: Magna Diana Ephesiorum.

35 Et cum sedasset scriba turbas, dixit: Viri Ephesii, quis enim est hominum, qui nesciat Ephesiorum civitatem cultricem esse magnae Dianae, Iovisque prolis?

36 Cum ergo his contradici non possit, oportet

vos sedatos esse, et nihil temere agere.

37 Adduxistis enim homines istos, neque sacri-

legos, neque blasphemantes deam vestram.

38 Quod si Demetrius, et qui cum eo sunt artifices, habent adversus aliquem causam, conventus forenses aguntur, et proconsules sunt, accusent invicem

39 Si quid autem alterius rei quaeritis: in legi-

tima ecclesia poterit absolvi.

40 Nam et periclitamur argui seditionis hodiernae: cum nullus obnoxius sit (de quo possimus reddere rationem) concursus istius. Et cum haec dixisset, dimisit ecclesiam.

CAPUT XX.

Paulus et comites in Macedonia et Graecia. Troade Eutycho vitam reddit. Mileti presbyteris Ephesinis valedicit.

1 r Tim. 1 Postquam autem cessavit tumultus, vocatis
r, 3 Paulus discipulis, et exhortatus eos, valedixit, et
profectus est ut iret in Macedoniam.

2 19, 21. 2 Cum autem perambulasset partes illas, et exhortatus eos fuisset multo sermone, venit ad Graeciam:

3 Ubi cum fecisset menses tres, factae sunt illi 3 15 42 insidiae a Iudaeis navigaturo in Syriam: habuitque

consilium ut reverteretur per Macedoniam.

4 Comitatus est autem cum Sopater Pyrrhi 4 1, 2, 2, 4. Beroeensis, Thessalonicensium vero Aristarchus, et Rom 16 Secundus, et Gaius Derbeus, et Timotheus: Asiani 27 23 Poph 6, 27 10 27 1

5 Hi cum praecessissent, sustinuerunt nos 4, 20

Troade:

- 6 Nos vero navigavimus post dies $\Lambda zymorum_{5}^{29}$ $_{26, 3}$ a Philippis, et venimus ad eos Troadem in diebus $_{6, 12}$ quinque, ubi demorati sumus diebus septem.
- 7 Una autem sabbati cum convenissemus ad 72,42 46. frangendum panem, Paulus disputabat cum eis profecturus 111 crastinum, protraxitque sermonem usque 111 mediam noctem.

8 Erant autem lampades copiosae in coenaculo,

ubi eramus congregati

- 9 Sedens autem quidam adolescens nomine Eutychus super fenestram, cum mergeretur somno gravi, disputante diu Paulo, ductus somno cecidit de tertio coenaculo deorsum, et sublatus est mortuus.
- 10 Ad quem cum descendisset Paulus, incubuit super eum: et complexus dixit' Nolite turbari, anima enim ipsius in ipso est.
- II Ascendens autem, frangensque panem, et gustans, satisque allocutus usque in lucem, sic profectus est.
- 12 Adduxerunt autem puerum viventem, et consolati sunt non minime.
- 13 Nos autem ascendentes navem, navigavimus in Asson, inde suscepturi Paulum: sic enim disposuerat ipse per terram iter facturus.

14 Cum autem convenisset nos in Asson, assumpto eo, venimus Mitylenen.

15 2 Tim. 15 Et inde navigantes, sequenti die venimus 4, 20 contra Chium, et alia applicuimus Samum, et sequenti die venimus Miletum.

16 x8,x9 16 Proposuerat enim Paulus transnavigare Ephe21,19,1 sum, ne qua mora illi fieret in Asia Festinabat
enim, si possibile sibi esset, ut diem Pentecostes
faceret Ierosolymis.

17 T_{It} r, 17 A Mileto autem mittens Ephesum, vocavit 5 r Petr maiores natu Ecclesiae.

18 19, 10 18 Qui cum venissent ad eum, et simul essent, dixit eis: Vos scitis a prima die, qua ingressus sum in Asiam, qualiter vobiscum per omne tempus fuerim,

19 20, 31 19 Serviens Domino cum omni humilitate, et lacrymis, et tentationibus, quae mihi acciderunt ex insidus Iudaeorum:

20 Quomodo nihil subtraxerim utilium, quo minus annuntiarem vobis, et docerem vos publice, et per domos,

21 Testificans Iudaeis, atque Gentilibus in Deum 3, 19, poenitentiam, et fidem in Dominum nostrum Iesum Christum.

22 18,21, 22 Et nunc ecce alligatus ego spiritu, vado in ^{19, 21} Ierusalem: quae in ea ventura sint mihi, ignorans:

23, 5, 16, 23 Nisi quod Spiritus Sanctus per omnes civi-21, 4 tates mihi protestatur, dicens: quoniam vincula, et 11 33 tribulationes Ierosolymis me manent.

24 zi, i 24 Sed nihil horum vereor: nec facio animam Phil z, meam pretiosiorem quam me, dummodo consummem i, 6s cursum meum, et ministerium verbi, quod accepi a cor Domino Iesu, testificari Evangelium gratiae Dei.

25 Et nunc ecce ego scio quia amplius non videbitis faciem meam vos omnes, per quos transivi praedicans regnum Dei.

26 18, 6. 26 Quapropter contestor vos hodierna die, quia mundus sum a sanguine omnium.

- 27 Non enim subterfugi, quominus annuntiarem omne consilium Dei vobis
- 28 Attendite vobis, et universo gregi, in quo 28 rPetr vos Spiritus Sanctus posuit episcopos regere Ecclesiam 5, 2 Dei, quam acquisivit sanguine suo.
- 29 Ego scio quoniam intrabunt post discessionem meam lupi rapaces in vos, non parcentes gregi.
- 30 Et ex vobis ipsis exsurgent viri loquentes perversa, ut abducant discipulos post se.
- 31 Propter quod vigilate memoria retinentes, 31 19 3 quoniam per triennium nocte et die non cessavi, 10. cum lacrymis monens unumquemque vestrum.
- 32 Et nunc commendo vos Deo, et verbo gratiae 32 14, 3, ipsius, qui potens est aedificare, et dare hereditatem 26, 18.) in sanctificatis omnibus.
- 33 Argentum, et aurum, aut vestem nullius concupivi, sicut
- 34 Ipsi scitis: quoniam ad ea, quae mihi opus 34 18, 3 erant, et his, qui mecum sunt, ministraverunt manus r Cor 4, 12 istae.
- 35 Omnia ostendi vobis, quoniam sıc laborantes, ^{2, 25} Thess oportet suscipere infirmos, ac meminisse verbi Do- ^{3, 7 ss} mini Iesu, quoniam ipse dixit: Beatius est magis dare, quam accipere.
- 36 Et cum haec dixisset, positis genibus suis 36(21,5) oravit cum omnibus illis.
- 37 Magnus autem fletus factus est omnium: et procumbentes super collum Pauli, osculabantur eum,
- 38 Dolentes maxime in verbo, quod dixerat, 3820,25. quoniam amplius faciem eius non essent visuri. Et deducebant eum ad navem.

²⁸ Ps 73, 2.

CAPUT XXI.

Paulus Ierosolymam tendit. Philippus et filiae eius, Agahus praedicit afflictiones Paulo Ierosolymis futuras. Paulus Ierosolymae ex Iacobi consitio sanctificat se cum viris voto obstrictis. Tumultus plebis; Lysiae tribum intercessio, a quo catenis alligatus Paulus ductur in castra, impetrat tamen facultatem loquendi ad populum.

- I Cum autem factum esset ut navigaremus abstracti ab eis, recto cursu venimus Coum, et sequenti die Rhodum, et inde Pataram.
- 2 s 2 Et cum invenissemus navem transfretantem 11, 19, in Phoenicen, ascendentes navigavimus.
 - 3 Cum apparuissemus autem Cypro, relinquentes eam ad sinistram, navigavimus in Syriam, et venimus Tyrum: ibi enim navis expositura erat onus.
- 4 20, 23 4 Inventis autem discipulis, mansimus ibi diebus septem: qui Paulo dicebant per Spiritum ne ascenderet Ierosolymam
- 5 (20,36.) 5 Et expletis diebus profecti ibamus, deducentibus nos omnibus cum uxoribus, et filis usque foras civitatem: et positis genibus in litore, oravimus.
 - 6 Et cum valefecissemus invicem, ascendimus navem illi autem redierunt in sua.
 - 7 Nos vero navigatione expleta a Tyro descendimus Ptolemaidam. et salutatis fratribus, mansimus die una apud illos.
- 8 6, 5, 8 Alia autem die profecti, venimus Caesaream. ^{x2, x9,} Et intrantes domum Philippi evangelistae, qui erat ^{8, 58 398} unus de septem, mansimus apud eum.
 - 9 Huic autem erant quattuor filiae virgines prophetantes.
- 10 II. 28 Io Et cum moraremur per dies aliquot, supervenit quidam a Iudaea propheta, nomine Agabus.

- rr Is cum venisset ad nos, tulit zonam Pauli: 11 et alligans sibi pedes, et manus dixit. Haec dicit 20, 23, 25 Spiritus Sanctus. Virum, cuius est zona haec, sic alligabunt in Ierusalem Iudaei, et tradent in manus Gentium.
- 12 Quod cum audissemus, rogabamus nos, et qui loci illius erant, ne ascenderet Ierosolymam.
- 13 Tunc respondit Paulus, et dixit: Quid facitis 13 20, 24 flentes, et affligentes cor meum? Ego enim non Rom 8, solum allıgari, sed et morı in Ierusalem paratus sum propter nomen Domini Iesu
- 14 Et cum ei suadere non possemus, quievimus, 14 Luc dicentes: Domini voluntas fiat.
- 15 Post dies autem istos praeparati, ascendebamus in Ierusalem.
- 16 Venerunt autem et ex discipulis a Caesarea nobiscum, adducentes secum apud quem hospitaremur Mnasonem quemdam Cyprium, antiquum discipulum.
- 17 Et cum venissemus Ierosolymam, libenter exceperunt nos fratres.
- 18 Sequenti autem die introibat Paulus nobiscum 1812,17 ad Iacobum, omnesque collecti sunt seniores.
- 19 Quos cum salutasset, narrabat per singula, 19 quae Deus fecisset in Gentibus per ministerium (20, 24.) ipsius
- 20 At illi cum audissent, magnificabant Deum, dixeruntque ei: Vides frater, quot millia sunt in Iudaeis, qui crediderunt, et omnes aemulatores sunt legis.
- 21 Audierunt autem de te quia discessionem 21 18,13. doceas a Moyse eorum, qui per Gentes sunt, Iudaeorum: dicens non debere eos circumcidere filios suos, neque secundum consuetudinem ingredi.
- 22 Quid ergo est? utique oportet convenire 22(xCor multitudinem: audient enim te supervenisse.

- 23 Hoc ergo fac quod tibi dicimus: Sunt nobis viri quattuor, votum habentes super se.
- 2418,18. 24 His assumptis, sanctifica te cum illis et impende in illis ut radant capita: et scient omnes quia quae de te audierunt, falsa sunt, sed ambulas et ipse custodiens legem.
- 25 15,20.
 25 De his autem, qui crediderunt ex Gentibus,
 nos scripsimus, iudicantes ut abstineant se ab idolis, immolato, et sanguine, et suffocato, et fornicatione.
 - 26 Tunc Paulus, assumptis viris, postera die purificatus cum illis intravit in templum, annuntians expletionem dierum purificationis, donec offerretur pro unoquoque eorum oblatio.
- 2724, 18. 27 Dum autem septem dies consummarentur, hi, qui de Asia erant, Iudaei, cum vidissent eum in templo, concitaverunt omnen populum, et iniecerunt ei manus, clamantes:
- 28 24,5, 28 Viri Israelitae, adiuvate: hic est homo, qui adversus populum, et legem, et locum hunc, omnes ubique docens, insuper et Gentiles induxit in templum, et violavit sanctum locum 1stum.
- 29 20, 4 29 Viderant enim Trophimum Ephesium in civi-2 Tim 4, 20 tate cum ipso, quem aestimaverunt quoniam in templum introduxisset Paulus.
 - 30 Commotaque est civitas tota, et facta est concursio populi. Et apprehendentes Paulum, trahebant eum extra templum: et statim clausae sunt ianuae.
- 31 26,21. 31 Quaerentibus autem eum occidere, nuntiatum est tribuno cohortis: Quia tota confunditur Ierusalem.

²⁴ Num. 6, 18 21. 26 Num. 6, 5 ss.

- 32 Qui statum assumptis militibus, et centurionibus, decurrit ad illos. Qui cum vidissent tribunum, et milites, cessaverunt percutere Paulum
- 33 Tunc accedens tribunus apprehendit eum, et iussit eum alligarı catenıs duabus: et interrogabat quis esset, et quid fecisset.
- 34 Alii autem aliud clamabant in turba. Et cum non posset certum cognoscere prae tumultu, iussit duci eum in castra.
- 35 Et cum venisset ad gradus, contigit ut portaretur a militibus propter vim populi.
- 36 Sequebatur enim multitudo populi, clamans: 3622,22 Lc.23,18.
- 37 Et cum coepisset induci in castra Paulus, dicit tribuno: Si licet mihi loqui aliquid ad te? Qui dixit: Graece nosti?
- 38 Nonne tu es Aegyptius, qui ante hos dies 38 tumultum concitasti, et eduxisti in desertum quattuor (5, 36 s) millia virorum sicariorum?
- 39 Et dixit ad eum Paulus: Ego homo sum 39 22, 3 quidem Iudaeus a Tarso Ciliciae, non ignotae civitatis municeps. Rogo autem te, permitte mihi loqui ad populum.
- 40 Et cum ille permisisset, Paulus stans in gra-40 12,27. dibus, annuit manu ad plebem, et magno silentio facto, allocutus est lingua Hebraea, dicens:

CAPUT XXII.

Pauli defensio narratio conversionis et legationis suae ad Gentes. Iudacorum tumultus; civitatis Romanae professione verbera ac torturam evadit. Sistitur synedrio.

- I Viri fratres, et patres, audite quam ad vos nunc reddo rationem.
- 2 Cum audissent autem quia Hebraea lingua loqueretur ad illos, magis praestiterunt silentium.

- 321,39, 3 Et dicit 'Ego sum vir Iudaeus, natus in Tarso 5,34 Ciliciae, nutritus autem in ista civitate, secus pedes Gamaliel eruditus iuxta veritatem paternae legis, aemulator legis, sicut et vos omnes estis hodie:
- 48,3, 4 Qui hanc viam persecutus sum usque ad 26,9 ss mortem, alligans et tradens in custodias viros ac mulieres,
- 5 9, 18 5 Sicut princeps sacerdotum mihi testimonium reddit, et omnes maiores natu, a quibus et epistolas accipiens ad fratres Damascum pergebam, ut adducerem inde vinctos in Ierusalem ut punirentur.
- 6 ss. 6 Factum est autem, eunte me, et appropin-9, 3 ss. quante Damasco media die, subito de caelo cir-26, 12 ss. cumfulsit me lux copiosa:
 - 7 Et decidens in terram, audivi vocem dicentem mihi: Saule, Saule, quid me persequeris?
 - 8 Ego autem respondi · Quis es Domine · Dixitque ad me : Ego sum Iesus Nazarenus, quem tu persequeris.
 - 9 Et qui mecum erant, lumen quidem viderunt, vocem autem non audierunt eius, qui loquebatur mecum.
 - 10 Et dixi: Quid faciam, Domine? Dominus autem dixit ad me: Surgens vade Damascum et ibi tibi dicetur de omnibus, quae te oporteat facere.
 - II Et cum non viderem prae claritate luminis illius, ad manum deductus a comitibus, veni Damascum.
- 12 ss. 12 Ananias autem quidam, vir secundum legem 9, 17 ss. testimonium habens ab omnibus cohabitantibus Iudaeis,
 - 13 Veniens ad me, et astans dixit mihi: Saule frater, respice. Et ego eadem hora respexi in eum.
 - 14 At ille dixit. Deus patrum nostrorum praeordinavit te, ut cognosceres voluntatem eius, et videres iustum, et audires vocem ex ore eius:

- 15 Quia eris testis illius ad omnes homines eorum, quae vidisti, et audisti.
- 16 Et nunc quid moraris? Exsurge, et baptizare, 16 2.30 et ablue peccata tua invocato nomine ipsius.
- 17 Factum est autem revertenti mihi in Ieru-17 9 26 salem, et oranti in templo, fieri me in stupore mentis,
- 18 Et videre illum dicentem mihi: Festina, et exi velociter ex Ierusalem: quoniam non recipient testimonium tuum de me.
- 19 Et ego dixi: Domine, ipsi sciunt quia ego 19 8, 3 eram concludens in carcerem, et caedens per synagogas eos, qui credebant in te:
- 20 Et cum funderetur sanguis Stephani testis 207,578. tui, ego astabam, et consentiebam, et custodiebam vestimenta interficientium illum.
- 21 Et dixit ad me: Vade quoniam ego in na-21 9, 15, tiones longe mittam te.
- 22 Audiebant autem eum usque ad hoc verbum, 22 21,36, et levaverunt vocem suam dicentes: Tolle de terra 25, 24. huiusmodi. non enim fas est eum vivere.
- 23 Vociferantibus autem eis, et proiicientibus vestimenta sua, et pulverem iactantibus in aerem,
- 24 Iussit tribunus induci eum in castra, et flagellis caedi, et torqueri eum, ut sciret propter quam causam sic acclamarent ei.
- 25 Et cum astrınxıssent eum loris, dicit astanti 25 16,37; sibi centurioni Paulus: Si hominem Romanum et 23, 27 indemnatum licet vobis flagellare?
- 26 Quo audito, centurio accessit ad tribunum, et nuntiavit ei, dicens: Quid acturus es? hic enim homo civis Romanus est.
- 27 Accedens autem tribunus, dıxit illi: Dic mihi si tu Romanus es? At ille dixit: Etiam.

- 28 Et respondit tribunus: Ego multa summa civilitatem hanc consecutus sum. Et Paulus ait: Ego autem et natus sum.
- 2921,33
 29 Protinus ergo discesserunt ab illo, qui eum torturi erant. Tribunus quoque timuit postquam rescivit, quia civis Romanus esset, et quia alligasset eum.
- 30 23,28 30 Postera autem die volens scire diligentius qua ex causa accusaretur a Iudaeis, solvit eum, et iussit sacerdotes convenire, et omne conculium, et producens Paulum, statuit inter illos.

CAPUT XXIII.

Paulus increpat pontificem, qui ipsum percuti iusserat. Phaisaeorum et Sadducaeorum dissidium Paulus a Domino confortatur, Iudaeorum coniurationi eripitur Caesaream deductus.

Lysiae ad Felicem epistola.

- 1 28, 17, I Intendens autem in concilium Paulus ait:
 24, 16 Viri fratres, ego omni conscientia bona conversatus sum ante Deum usque in hodiernum diem
- 2 24, r. 2 Princeps autem sacerdotum Ananias praecepit astantibus sibi percutere os eius.
- 3 (Matth. 3 Tunc Paulus dixit ad eum: Percutiet te Deus, ^{23, 27)} paries dealbate. Et tu sedens iudicas me secundum legem, et contra legem iubes me percuti?
 - 4 Et qui astabant dixerunt: Summum sacerdotem Dei maledicis?
 - 5 Dixit autem Paulus: Nesciebam fratres quia princeps est sacerdotum. Scriptum est enim: Principem populi tui non maledices.
- 6 26, 5, 6 Sciens autem Paulus quia una pars esset (26, 23, Sadducaeorum, et altera Pharisaeorum, exclamavit 17, 32 r Cor

^{15, 12)} Phil 3,5 3 Lev 19, 15 5 Ex 22, 28

in concilio: Viri fratres, ego Pharisaeus sum, filius Pharisaeorum, de spe et resurrectione mortuorum ego iudicor

- 7 Et cum haec dixisset, facta est dissensio inter Pharisaeos, et Sadducaeos, et soluta est multitudo
- 8 Sadducaei enim dicunt, non esse resurrectionem, 8 Matth neque Angelum, neque Spiritum: Pharisaei autem 22, 23, utraque confitentur.
- 9 Factus est autem clamor magnus. Et surgentes quidam Pharisaeorum, pugnabant, dicentes: Nihil mali invenimus in homine isto: quid si Spiritus locutus est ei, aut Angelus?
- ro Et cum magna dissensio facta esset, timens tribunus ne discerperetur Paulus ab ipsis, iussit mılites descendere, et rapere eum de medio eorum, ac deducere eum in castra.
- 11 Sequenti autem nocte assistens ei Dominus, 11 18, 9, ait Constans esto: sicut enim testificatus es de me 19, 21 in Ierusalem, sic te oportet et Romae testificari
- 12 Facta autem die collegerunt se quidam ex 12 23, 27 Iudaeis, et devoverunt se dicentes, neque manducaturos, neque bibituros donec occiderent Paulum.
- 13 Erant autem plus quam quadraginta viri, qui hanc coniurationem fecerant:
- 14 Qui accesserunt ad principes sacerdotum, et seniores, et dixerunt: Devotione devovimus nos nihil gustaturos, donec occidamus Paulum.
- 15 Nunc ergo vos notum facite tribuno cum con-15 23, 20; cilio, ut producat illum ad vos, tamquam aliquid 25, 3 certius cognituri de eo. Nos vero prius quam appropiet, parati sumus interficere ıllum.
- 16 Quod cum audisset filius sororis Pauli insidias, venit, et intravit in castra, nuntiavitque Paulo.

17 Vocans autem Paulus ad se unum ex centurionibus, ait: Adolescentem hunc perduc ad tribunum, habet enim aliquid indicare illi.

18 Et ille quidem assumens eum duxit ad tribunum, et ait: Vinctus Paulus rogavit me hunc adolescentem perducere ad te, habentem aliquid loqui tibi.

19 Apprehendens autem tribunus manum illius, secessit cum eo seorsum, et interrogavit illium: Quid est, quod habes indicare mihi?

20 23,15 20 Ille autem dixit: Iudaeis convenit rogare te, ut crastina die producas Paulum in concilium, quasi aliquid certius inquisituri sint de illo:

2123, 12 21 Tu vero ne credideris illis, insidiantur enim ei ex eis viri amplius quam quadraginta, qui se devoverunt non manducare, neque bibere donec interficiant eum: et nunc parati sunt, expectantes promissum tuum.

22 Tribunus 1gitur dimisit adolescentem, praecipiens ne cui loqueretur quoniam haec nota sibi fecisset.

23 12, 19. 23 Et vocatis duobus centurionibus, dixit illis: Parate milites ducentos ut eant usque Caesaream, et equites septuaginta, et lancearios ducentos a tertia hora noctis:

24 Et iumenta praeparate ut imponentes Paulum, salvum perducerent ad Felicem praesidem,

25 (Timuit enim ne forte raperent eum Iudaei, et occiderent, et ipse postea calumniam sustineret, tamquam accepturus pecuniam)

26 24, 3 26 Scribens epistolam continentem haec: CLAU-DIUS Lysias optimo Praesidi, Felici salutem.

27 21, 27 Virum hunc comprehensum a Iudaeis, et 30-33, incipientem interfici ab eis, superveniens cum 22, 25 ss exercitu eripui, cognito quia Romanus est:

2822,30. 28 Volensque scire causam, quam obiiciebant illi, deduxi eum in concilium eorum.

- 29 Quein inveni accusari de quaestionibus legis 29 25, ipsorum, nihil vero dignum morte aut vinculis 10 5, 26, 21 habentem criminis.
- 30 Et cum inihi perlatum esset de insidiis, quas 30 24, 3 paraverant illi, misi eum ad te, denuntians et accusatoribus ut dicant apud te, Vale.
- 31 Milites ergo secundum praeceptum sibi, assumentes Paulum, duxerunt per noctem in Antipatridem.
- 32 Et postera die dimissis equitibus ut cum eo irent, reversi sunt ad castra.
- 33 Qui cum venissent Caesaream, et tradidissent epistolam praesidi, statuerunt ante illum et Paulum
- 34 Cum legisset autem, et interrogasset de qua provincia esset: et cognoscens quia de Cilicia,
- 35 Audiam te, inquit, cum accusatores tui ve-35 24, r nerint. Iussitque in praetorio Herodis custodiri eum.

CAPUT XXIV.

Adventus accusatorum; Tertullus Iudaeorum orator. Paulus negat crimina, confiletur tamen se Christianum; qui a Felice et Drusilla, uxore eius Iudaea, auditui de fide Christiana, et cum pecuniam non daret, biennio exacto successori Felicis
Portio Festo vinctus relinquitur.

- r Post quinque autem dies descendit princeps t 23, 2. sacerdotum, Ananias, cum senioribus quibusdam, et Tertullo quodam oratore, qui adierunt praesidem adversus Paulum.
- 2 Et citato Paulo coepit accusare Tertullus, dicens: Cum in multa pace agamus per te, et multa corrigantur per tuam providentiam;
- 3 Semper et ubique suscipimus, optime Felix, 3 23, 26. cum omni gratiarum actione.
- 4 Ne diutius autem te protraham, oro, breviter audias nos pro tua clementia.

- 5 Invenimus hunc hominem pestiferum, et concitantem seditiones omnibus Iudaeis in universo orbe, et auctorem seditionis sectae Nazarenorum:
- 6 21, 28 6 Qui etiam templum violare conatus est, quem et apprehensum voluimus secundum legem nostram iudicare.
- 7_{23, 27}, 7 Superveniens autem tribunus Lysias, cum vi ^{21, 32} s magna eripuit eum de manibus nostris,
- 8 23, 30. 8 Iubens accusatores eius ad te venire: a quo poteris ipse iudicans, de omnibus istis cognoscere, de quibus nos accusamus eum.
 - 9 Adiecerunt autem et Iudaei, dicentes haec ita se habere.
- 10(26,2) 10 Respondit autem Paulus (annuente sibi praeside dicere): Ex multis annis te esse iudicem genti huic sciens, bono animo pro me satisfaciam
- - ^{24, I} 12 Et neque in templo invenerunt me cum aliquo disputantem, aut concursum facientem turbae, neque in synagogis,
 - 13 Neque in civitate: neque probare possunt tibi de quibus nunc me accusant.
- 1424,55. 14 Confiteor autem hoc tibi, quod secundum sectam, quam dicunt haeresim, sic deservio Patri, et Deo meo, credens omnibus, quae in Lege, et Prophetis scripta sunt:
- 15 23, 6 15 Spem habens in Deum, quam et hi ipsi exspectant, resurrectionem futuram iustorum, et iniquorum.
 - 16 In hoc et ipse studeo sine offendiculo conscientiam habere ad Deum, et ad homines semper.
- 17 rr, 29 17 Post annos autem plures eleemosynas fac-Gal.2,10, turus in gentem meam, veni, et oblationes, et vota,

- 18 In quibus invenerunt me purificatum in 1821,268 templo: non cum turba, neque cum tumultu.
- 19 Quidam autem ex Asia Iudaei, quos oportebat apud te praesto esse, et accusare si quid haberent adversum me:
- 20 Aut hi ipsi dicant si quid invenerunt ın me iniquitatis cum stem in concilio,
- 21 Nisı de una hac solummodo voce, qua cla-21 23,6 mavı ınter eos stans: Quoniam de resurrectione $^{(26,\ 6)}_{23,\ 20}$; mortuorum ego iudicor hodie a vobis.
- 22 Distulit autem illos Felix, certissime sciens 22 (9, 2) de via hac, dicens: Cum tribunus Lysias descen-23, 26 derit, audiam vos.
- 23 Iussitque centurioni custodire eum, et ha-23 27, 3: bere requiem, nec quemquam de suis prohibere ^{25, 16}. ministrare ei.
- 24 Post aliquot autem dies veniens Felix cum Drusilla uxore sua, quae erat Iudaea, vocavit Paulum, et audivit ab eo fidem, quae est in Christum Iesum.
- 25 Disputante autem illo de iustitia, et castitate, 25 Hebr et de iudicio futuro, tremefactus Felix respondit: xo, 27. Quod nunc attinet, vade: tempore autem opportuno accersam te:
- 26 Simul et sperans, quod pecunia ei daretur a Paulo, propter quod et frequenter accersens eum, loquebatur cum eo.
- 27 Biennio autem expleto, accepit successorem 27 25, 9. Felix Portium Festum. Volens autem gratiam praestare Iudaeis Felix, reliquit Paulum vinctum.

CAPUT XXV.

Paulus coram Festo provocat ad Caesarem Festus procurator Agrippam regem consulit, coram quo et uxore eius Bernice Paulus adductur.

- 1 23, 23 I Festus ergo cum venisset in provinciam, post triduum ascendit Ierosolymam a Caesarea.
- 2 25, 15, 2 Adieruntque eum principes sacerdotum, et ^{24, 1} primi Iudaeorum adversus Paulum et rogabant eum,
- 323 1558 3 Postulantes gratiam adversus eum, ut iuberet perduci eum in Ierusalem, insidias tendentes ut interficerent eum in via.
- 4 24, 27 4 Festus autem respondit servari Paulum in Caesarea: se autem maturius profecturum.
 - 5 Qui ergo in vobis (ait) potentes sunt, descendentes simul, si quod est in viro crimen, accusent eum.
- 6 12, 19 6 Demoratus autem inter eos dies non amplius (25, 17) quam octo, aut decem, descendit Caesaream, et 10 19, altera die sedit pro tribunali, et iussit Paulum adduci.
- 7 25, 18, 7 Qui cum perductus esset, circumsteterunt 24, 5 s eum, qui ab Ierosolyma descenderant Iudaei, multas, et graves causas obiicientes, quas non poterant probare,
- 8 24, 12 8 Paulo rationem reddente: Quoniam neque in (23, 17) legem Iudaeorum, neque in templum, neque in Caesarem quidquam peccavi.
- 9 24, 27 9 Festus autem volens gratiam praestare Iudaeis, respondens Paulo, dixit: Vis Ierosolymam ascendere, et ibi de his iudicari apud me?
 - ro Dixit autem Paulus: Ad tribunal Caesaris sto, ibi me oportet iudicari: Iudaeis non nocui, sicut tu melius nosti.
- $\mathfrak{U}_{(18,14, 23,9)}$ 11 Si enim nocui, aut dignum morte aliquid 28, 19. feci, non recuso mori: si vero nihil est eorum,

quae hi accusant me, nemo potest me illis donare. Caesarem appello.

- 12 Tunc Festus cum concilio locutus, respondit: 12 19,21, Caesarem appellasti? ad Caesarem ibis.
- 13 Et cum dies aliquot transacti essent: Agrippa rex, et Bernice descenderunt Caesaream ad salutandum Festum.
- 14 Et cum dies plures ibi demorarentur, Festus 14 24,07. regi indicavit de Paulo, dicens: Vir quidam est derelictus a Felice vinctus,
- 15 De quo cum essem Ierosolymis, adierunt 1525, 15 me principes sacerdotum, et seniores Iudaeorum, 24 postulantes adversus illum damnationem.
- 16 Ad quos respondi: Quia non est Roma-1625,48 nis consuetudo damnare aliquem hominem prius quam is, qui accusatur, praesentes habeat accusatores, locumque defendendi accipiat ad abluenda crimina.
- 17 Cum ergo huc convenissent sine ulla dila-17 (25,6.) tione, sequenti die sedens pro tribunali, iussi adduci virum.
- 18 De quo, cum stetissent accusatores, nul-18 25, 7, lam causam deferebant, de quibus ego suspicabar 23, 29; malum:
- 19 Quaestiones vero quasdam de sua superstitione habebant adversus eum, et de quodam Iesu defuncto, quem affirmabat Paulus vivere.
- 20 Haesitans autem ego de huiusmodi quae-20 25,9 stione, dicebam sı vellet ire Ierosolymam, et ibi iudicari de istis.
- 21 Paulo autem appellante ut servaretur ad 21 27, x. Augusti cognitionem, iussi servari eum, donec mittam eum ad Caesarem.
- 22 Agrippa autem dixit ad Festum: Volebam et ipse hommem audire. Cras, inquit, audies eum.

- 23 Altera autem die cum venisset Agrippa, et Bernice cum multa ambitione, et introissent in auditorium cum tribunis, et viris principalibus civitatis, iubente Festo, adductus est Paulus.
- 24 25,75, 24 Et dicit Festus: Agrippa rex, et omnes, qui omnis multitudo Iudaeorum interpellavit me Ierosolymis, petentes et acclamantes non oportere eum vivere amplius.
- 25 23, 25 Ego vero comperi nihil dignum morte eum 9 29, admisisse. Ipso autem hoc appellante ad Augustum, 26, 31, iudicavi mittere.
 - 26 De quo quid certum scribam domino, non habeo. Propter quod produxi eum ad vos, et maxime ad te rex Agrippa, ut interrogatione facta habeam quid scribam.
 - 27 Sine ratione enim mihi videtur mittere vinctum, et causas eius non significare.

CAPUT XXVI.

Pauli coram Agrippa et Festo defensio. Agrippae propensio ad fidem, qui dicit Festo, potuisse Paulum dimitti, nisi Caesarem appellasset.

- r Agrippa vero ad Paulum att: Permittitur tibi loqui pro temetipso. Tunc Paulus extenta manu coepit rationem reddere.
- 2 De omnibus, quibus accusor a Iudaeis, rex Agrippa, aestimo me beatum, apud te cum sim defensurus me hodie,
- 3 25, 19 3 Maxime te sciente omnia, et quae apud Iudaeos sunt consuetudines, et quaestiones: propter quod obsecro patienter me audias.
 - 4 Et quidem vitam meam a iuventute, quae ab initio fuit in gente mea in Ierosolymis, noverunt omnes Iudaei:

- 5 Praescientes me ab initio (si velint testimo-5 22, 3, nium perhibere) quoniam secundum certissimam Phil 3.5. sectam nostrae religionis vixi Pharisaeus.
- 6 Et nunc in spe, quae ad patres nostros re- 6 13, premissionis facta est a Deo, sto iudicio subiectus: 3255 23,
- 7 In quam duodecim tribus nostrae nocte ac 7 24, 15 die deservientes, sperant devenire. De qua spe accusor a Iudaeis, rex.

8 Quid incredibile iudicatur apud vos, si Deus

mortuos suscitat?

9 Et ego quidem existimaveram, me adversus 9 8, 3, nomen Iesu Nazareni debere multa contraria agere: 9, 1;

- 10 Quod et feci Ierosolymis, et multos sanc-10 8, 3, torum ego in carceribus inclusi, a principibus sacerdotum potestate accepta: et cum occiderentur, detuli sententiam.
- 11 Et per omnes synagogas frequenter puniens eos, compellebam blasphemare: et amplius insaniens in eos, persequebar usque in exteras civitates

12 In quibus dum irem Damascum cum pote-129,2 s, state, et permissu principum sacerdotum,

13 Die media in via, vidi, rex, de caelo supra splendorem solis circumfulsisse me lumen, et eos, qui mecum simul erant.

- 14 Omnesque nos cum decidissemus in terram, audivi vocem loquentem mihi Hebraica lingua: Saule, Saule, quid me persequeris? durum est tibi contra stimulum calcitrare.
- 15 Ego autem dixi: Quis es Domine? Dominus autem dixit: Ego sum Iesus, quem tu persequeris.
- 16 Sed exsurge, et sta super pedes tuos: ad hoc enim apparui tibi, ut constituam te ministrum, et testem eorum, quae vidisti, et eorum, quibus apparebo tibi,

^{16 (}Ez. 2, I.)

17 Eripiens te de populo, et gentibus, in quas nunc ego mitto te,

18 (Eph 18 Aperire oculos eorum, ut convertantur 1, 18, tenebris ad lucem, et de potestate satanae ad Deum, Act. 20, ut accipiant remissionem peccatorum, et sortem 32 inter sanctos per fidem, quae est in me.

19 (Gal 19 Unde rex Agrippa, non fui incredulus cae-

20 20 Sed his, qui sunt Damasci primum, et Ieroc 13 14 solymis, et in omnem regionem Iudaeae, et Gentibus annuntiabam, ut poenitentiam agerent, et converterentur ad Deum, digna poenitentiae opera
facientes.

21 21 Hac ex causa me Iudaei, cum essem in ^{21, 27 ss} templo, comprehensum tentabant interficere.

22 24,14 22 Auxilio autem adiutus Dei usque in hodier(Luc 24, num diem sto, testificans minori, atque maiori, nihil
extra dicens quam ea, quae Prophetae locuti sunt
futura esse, et Moyses,

23 Luc. 23 Si passibilis Christus, si primus ex resurrec-24, 26 tione mortuorum, lumen annuntiaturus est populo, 15, 20 et Gentibus.

Col 1,18 Apoc 1,

Festus magna voce dixit: Insanis Paule: multae te litterae ad insaniam convertunt.

25 Et Paulus: Non insanio (inquit) optime Feste, sed veritatis, et sobrietatis verba loquor.

26 26 Scit enim de his rex, ad quem et constanter lo 18,20 loquor: latere enim eum nihil horum arbitror. Neque enim in angulo quidquam horum gestum est.

27 Credis rex Agrippa prophetis? Scio quia credis.

28 II,26 28 Agrippa autem ad Paulum: In modico suades me Christianum fieri.

¹⁷ s. Is 42, 7, 61, 1. 18 Is. 35, 5

- 29 Et Paulus. Opto apud Deum, et in modico, et in magno, non tantum te, sed etiam omnes, qui audiunt, hodie fieri tales, qualis et ego sum, exceptis vinculis his.
- 30 Et exsurrexit rev, et praeses, et Bernice, et qui assidebant eis.
- 31 Et cum secessissent, loquebantur ad invicem, 31 23, 9 dicentes: Quia nihil morte, aut vinculis dignum 29,25,-5 quid fecit homo iste.
- 32 Agrıppa autem Festo dixit: Dimitti poterat 32 25,121, homo hic, sı non appellasset Caesarem.

CAPUT XXVII.

Navigatio Pauli Roman versus Tempestas; fortitudo Pauli, ciu de omnium salute revelatur, naufragio ad Melitum insulam facto omnes incolumes evadunt.

- r Ut autem iudicatum est navigare eum in Ita- 1 25, liam, et tradi Paulum cum reliquis custodiis centu- 12 21. rioni nomine Iulio, cohortis Augustae,
- 2 Ascendentes navem Adrumetinam, incipientes 2 19, 29, navıgare circa Asiae loca, sustulimus, perseverante 20, 4 2 Cor nobiscum Aristarcho Macedone Thessalonicensi 21, 25
- 3 Sequenti autem die devenimus Sidonem. Hu-Politamiane autem tractans Iulius Paulum, permisit ad 24. amicos ire, et curam sui agere. 3 24, 23, 28, 16
- 4 Et inde cum sustulissemus, subnavigavimus 4 21, 3. Cyprum, propterea quod essent venti contrarii.
- 6 Et ibi inveniens centurio navem Alexandrinam 14, 23. navigantem in Italiam, transposuit nos in eam. 6 28, 11.
- 7 Et cum multis diebus tarde navigaremus, et vix devenissemus contra Gnidum, prohibente nos vento, adnavigavimus Cretae iuxta Salmonem:

8 Et vix iuxta navigantes, venimus in locum quemdam, qui vocatur Boniportus, cui iuxta erat civitas Thalassa.

9 2 Cor 9 Multo autem tempore peracto, et cum iam 121, 25 s. non esset tuta navigatio, eo quod et ieiunium iam praeteriisset, consolabatur eos Paulus,

ro Dicens eis: Viri, video quoniam cum iniuria, et multo damno non solum oneris, et navis, sed etiam animarum nostrarum incipit esse navigatio.

11 Centurio autem gubernatori et nauclero magis credebat, quam his, quae a Paulo dicebantur.

12 zi, 2, 12 Et cum aptus portus non esset ad hieman15, 3, dum, plurimi statuerunt consilium navigare inde, si
quomodo possent, devenientes Phoenicen, hiemare,
portum Cretae respicientem ad Africum, et ad
Corum.

13 Aspirante autem Austro, aestimantes propositum se tenere, cum sustulissent de Asson, lege-

bant Cretam.

14 Non post multum autem misit se contra ipsam ventus Typhonicus, qui vocatur Euroaquilo.

15 Cumque arrepta esset navis, et non posset conari in ventum, data nave flatibus, ferebamur.

16 In insulam autem quamdam decurrentes, quae vocatur Cauda, potuimus vix obtinere scapham.

17 Qua sublata, adiutoriis utebantur, accingentes navem, timentes ne in Syrtim inciderent, summisso vase sic ferebantur.

18 Valida autem nobis tempestate iactatis, sequenti die iactum fecerunt:

19 Et tertia die suis manibus armamenta navis

proiecerunt.

20 Neque autem sole, neque sideribus apparentibus per plures dies, et tempestate non exigua imminente, iam ablata erat spes omnis salutis nostrae.

⁹ Lev. 16, 29; 23, 27 ss. 15 (Ps. 106, 25 ss)

- 21 Et cum multa ieiunatio fuisset, tunc stans 2127, 20 Paulus in medio eorum, dixit: Oportebat quidem, o viri, audito me, non tollere a Creta, lucrique facere iniuriam hanc, et iacturam.
- 22 Et nunc suadeo vobis bono animo esse: amissio enim nullius animae erit ex vobis, praeterquam navis.

23 Astitit enim mihi hac nocte Angelus Dei, 23 5, 79; cuius sum ego, et cui deservio,

24 Dicens: Ne timeas Paule, Caesarı te oportet 12,7 23 assistere: et ecce donavıt tibi Deus omnes, qui 24 18,9, navigant tecum.

25 Propter quod bono animo estote viri: credo enim Deo, quia sic erit, quemadmodum dictum est mihi.

26 In insulam autem quamdam oportet nos 26 28, 1 devenire

27 Sed posteaquam quartadecima nox supervenit, navigantibus nobis in Adria circa mediam noctem, suspicabantur nautae apparere sibi aliquam regionem.

28 Qui et summittentes bolidem, invenerunt passus viginti: et pusillum inde separati, invenerunt passus quindecim.

29 Timentes autem ne in aspera loca incideremus, de puppi mittentes anchoras quattuor, optabant diem fieri.

30 Nautis vero quaerentibus fugere de navi, cum misissent scapham in mare, sub obtentu quasi inciperent a prora anchoras extendere,

31 Dixit Paulus centurioni, et militibus: Nisi hi in navi manserint, vos salvi fieri non potestis.

32 Tunc absciderunt milites funes scaphae, et passi sunt eam excidere.

33 Et cum lux inciperet fieri, rogabat Paulus 33 27,27.

^{33 (}Ps 101, 5.)

omnes sumere cibum, dicens: Quartadecima die hodie expectantes ieum permanetis, nihil accipientes.

34 Propter quod rogo vos accipere cibum pro 34 Luc 21, 18 salute vestra: quia nullius vestrum capillus de capite Matth 10, 30 peribit

35 Et cum haec dixisset, sumens panem, gra-Matth tias egit Deo in conspectu omnium: et cum fre-Marc 6, gisset, coepit manducare.

41 Luc

36 Animaequiores autem facti omnes, et ipsi 9, 16 lo 6, 11 sumpserunt cibum 1 Tim

37 Eramus vero universae animae in navi du-4, 4 centae septuaginta sex.

38 Et satiati cibo alleviabant navem, iactantes 38 27. 18 s triticum in mare.

- 39 Cum autem dies factus esset, terram non agnoscebant: sinum vero quemdam considerabant habentem littus, in quem cogitabant, si possent. eiicere navem.
- 40 Et cum anchoras sustulissent, committebant se mari, simul laxantes iuncturas gubernaculorum: et levato artemone secundum aurae flatum tendebant ad littus.

41 Et cum incidissemus in locum dithalassum, 41 2 Cor 11, 25 impegerunt navem: et prora quidem fixa manebat immobilis, puppis vero solvebatur a vi maris.

42 Militum autem consilium fuit ut custodias occiderent: ne quis cum enatasset, effugeret.

43 Centurio autem volens servare Paulum, prohibuit fieri: iussitque eos, qui possent natare, emittere se primos, et evadere, et ad terram exire:

44 Et ceteros alios in tabulis ferebant: quos-22 ss. 34 dam super ea, quae de navi erant. Et sic factum est, ut omnes animae evaderent ad terram.

³⁴ r Reg. 14, 45. 2 Reg. 14, 11.

CAPUT XXVIII.

Nuufragi afud Mehten es Vipera a Paulo de manu excussa, aegroli ab eo sanati Iter eius Italicum Paulus in libera custodia per biennium praedicat regnum Dei et fidem in Iesum Christum omnibus qui ad eun ingrediebantur sine prohibitione

r Et cum evasissemus, tunc cognovimus quia 1 27, 26 Melita insula vocabatur. Barbari vero praestabant ³⁹ non modicam humanitatem nobis.

2 Accensa enim pyra, reficiebant nos omnes

propter imbrem, qui imminebat, et frigus.

3 Cum congregasset autem Paulus sarmentorum aliquantam multitudinem, et imposuisset super ignem, vipera a calore cum processisset, invasit manum eius

4 Ut vero viderunt Barbari pendentem bestiam 4 (Luc de manu eius, ad invicem dicebant. Utique homi- 13, 2) cida est homo hic, qui cum evaserit de mari, ultio non sinit eum vivere.

5 Et ille quidem excutiens bestiam in ignem, 5 Marc

nihil mali passus est.

6 At illi existimabant eum in tumorem convertendum, et subito casurum, et mori Diu autem illis expectantibus, et videntibus nihil mali in eo fieri, convertentes se, dicebant eum esse Deum.

7 In locis autem illis erant praedia principis insulae, nomine Publii, qui nos suscipiens, triduo

benigne exhibuit.

8 Contigit autem, patrem Publii febribus, et 8 Iac 5, dysenteria vexatum iacere. Ad quem Paulus in- T4 5 Marc travit: et cum orasset, et imposuisset ei manus, z6, z8 salvavıt eum.

9 Quo facto, omnes, qui in insula habebant infirmitates, accedebant, et curabantur:

^{4 (}Deut 32, 24 Iob 20, 16)

- 10 Qui ettam multis honoribus nos honoraverunt, et navigantibus imposuerunt quae necessaria erant.
- 11 27, 6. 11 Post menses autem tres navigavinus in navi Alexandrina, quae in insula hiemaverat, cui erat insigne Castorum.
 - 12 Et cum venissemus Syracusam, mansimus ibi triduo.
 - 13 Inde circumlegentes devenimus Rhegium: et post unum diem flante Austro, secunda die venimus Puteolos:
 - 14 Ubi inventis fratribus rogati sumus manere apud eos dies septem: et sic venimus Romam
 - 15 Et inde cum audissent fratres, occurrerunt nobis usque ad Appii forum, ac tres Tabernas. Quos cum vidisset Paulus, gratias agens Deo, accepit fiduciam.
- 16 24,23, 27, 3, est Paulo manere sibimet cum custodiente se milite. 17 23, 1, 17 Post tertium autem diem convocavit primos 24, 12, 12, Iudaeorum Cumque convenissent, dicebat eis: Ego, viri fratres, nihil adversus plebem faciens, aut morem paternum, vinctus ab Ierosolymis traditus sum in manus Romanorum,
- 18 25, 25. 18 Qui cum interrogationem de me habuissent, voluerunt me dimittere, eo quod nulla esset causa mortis in me.
- 19 25, 19 Contradicentibus autem Iudaeis, coactus sum appellare Caesarem, non quasi gentem meam habens aliquid accusare.
- 2026,6s 20 Propter hanc igitur causam rogavi vos videre, et alloqui. Propter spem enim Israel catena hac circumdatus sum.
 - 21 At illi dixerunt ad eum: Nos neque litteras accepimus de te a Iudaea, neque adveniens aliquis fratrum nuntiavit, aut locutus est quid de te malum.

- 22 Rogamus autem a te audire quae sentis: 22 24, nam de secta hac notum est nobis quia ubique ei 5 14. contradicitur.
- 23 Cum constituissent autem illi diem, venerunt ad eum in hospitium plurimi, quibus exponebat testificans regnum Dei, suadensque eis de Iesu ex lege Moysi, et prophetis a mane usque ad vesperam.

24 Et quidam credebant his, quae dicebantur:

quidam vero non credebant.

25 Cumque invicem non essent consentientes, discedebant dicente Paulo unum verbum: Quia bene Spiritus Sanctus locutus est per Isaiam prophetain ad patres nostros,

26 Dicens: Vade ad populum istum, et dic ad 26 s. eos: Aure audietis, et non intelligetis: et videntes Matth

videbitis, et non perspicietis.

27 Incrassatum est enim cor populi huius, et 4, 12 auribus graviter audierunt, et oculos suos com-10 12,40. presserunt: ne foite videant oculis, et auribus au-Rom 11, diant, et corde intelligant, et convertantur, et sanem eos.

28 Notum ergo sit vobis, quoniam Gentibus 28 13, missum est hoc salutare Dei, et 1ps1 audient. 38 46.

29 Et cum haec dixisset, exierunt ab eo Iudaei, multam habentes inter se quaestionem.

30 Mansit autem biennio toto in suo conducto . 30 28, 76. et suscipiebat omnes, qui ingrediebantur ad eum,

31 Praedicans regnum Dei, et docens quae sunt de Domino Iesu Christo cum omni fiducia, sine prohibitione.

²⁶ s. Is 6, 9 s 28 Ps 97, 3

EPISTOLAE PAULI.

EPISTOLA BEATI PAULI APOSTOLI AD ROMANOS.

CAPUT I.

De munere suo evangelico. Laus Romanae Ecclesiae et desiderium eam visendi. Et Gentes et ludaei Dei irae obnoxii Ethnici primium, e.c creaturis Deum cognoscentes, quia non Deum sed creaturae imagines coluci unt, in abominanda, quae hic recensentur scelera insiderium.

1 Paulus, servus Iesu Christi, vocatus Apostolus, 1 1 Cor segregatus in Evangelium Dei, 7, 1 etc.

2 Quod ante promiserat per prophetas suos in Act,13,2.

Scripturis sanctis

3 De Filio suo, qui factus est ei ex semine 3 2 Tim David secundum carnem, 2,8

- 4 Qui praedestinatus est Filius Dei in virtute secundum spiritum sanctificationis ex resurrectione mortuorum Iesu Christi Domini nostri:
- 5 Per quem accepimus gratiam, et Apostolatum ad obediendum fidei in omnibus Gentibus pro nomine eius,
 - 6 In quibus estis et vos vocati Iesu Christi: 6s rCor
- 7 Omnibus qui sunt Romae, dilectis Dei, vo- r. Thess catis sanctis. Gratia vobis, et pax a Deo Patre r. r etc nostro, et Domino Iesu Christo.
- 8 Primum quidem gratias ago Deo meo per 8 r Cor. Iesum Christum pro omnibus vobis: quia fides vestra r Thess. annuntiatur in universo mundo

- 9 Phil. 9 Testis enim mihi est Deus, cui servio in spiritu meo in Evangelio Filii eius, quod sine intermissione memoriam vestri facio
- 10 Eph. 10 Semper in orationibus meis: obsecrans, sí quomodo tandem aliquando prosperum iter habeam in voluntate Dei veniendi ad vos.
- 11 15, 23 11 Desidero enim videre vos: ut aliquid impertiar vobis gratiae spiritualis ad confirmandos vos:
 - 12 Id est, simul consolari in vobis per eam, quae invicem est, fidem vestram, atque meam.
- 13 r₅, 22 r₃ Nolo autem vos ignorare fratres: quia saepe proposui venire ad vos (et prohibitus sum usque adhuc), ut aliquem fructum habeam et in vobis, sicut et in ceteris gentibus.
 - 14 Graecis, ac Barbaris, sapientibus, et insipientibus debitor sum:
 - 15 Ita (quod in me) promptum est et vobis, qui Romae estis, evangelizare.
- 16 2, 9. 16 Non enim erubesco Evangelium. Virtus enim r Cor Dei est in salutem omni credenti, Iudaeo primum, et Graeco.
- 17_{3,218} 17 Iustitia enim Dei in eo revelatur ex fide in Gal_{3,11} fidem: sicut scriptum est: Iustus autem ex fide vivit.
- 18²⁵_{ph.5}, 18 Revelatur enim ira Dei de caelo super omnem impietatem, et iniustitiam hominum eorum, qui veritatem Dei in iniustitia detinent:
 - 19 Quia quod notum est Dei, manifestum est in illis. Deus enim illis manifestavit.
 - 20 Invisibilia enim ipsius, a creatura mundi, per ea quae facta sunt, intellecta, conspiciuntur: sempiterna quoque eius virtus, et divinitas: ita ut sint inexcusabiles.
- 21Eph 4, 21 Quia cum cognovissent Deum, non sicut ¹⁷ Deum glorificaverunt, aut gratias egerunt: sed eva-

nuerunt in cogitationibus suis, et obscuratum est insipiens cor eorum:

22 Dicentes enim se esse sapientes, stulti facti sunt 22 : Cor.

23 Et mutaverunt gloriam incorruptibilis Dei in ^{1, 20} similitudinem imaginis corruptibilis hominis, et volucrum, et quadrupedum, et serpentium.

24 Propter quod tradidit illos Deus in desideria 25 % 5 cordis eorum, in immunditiam: ut contumeliis af- 2 Cor.

ficiant corpora sua in semetipsis:

25 Qui commutaverunt veritatem Dei in mendacium: et coluerunt, et servierunt creaturae potius quam Creatori, qui est benedictus in saecula. Amen.

26 Propterea tradidit illos Deus in passiones ignominiae. Nam feminae eorum immutaverunt naturalem usum in eum usum, qui est contra naturam.

27 Similiter autem et masculi, relicto naturali usu feminae, exarserunt in desideriis suis in invicem, masculi in masculos turpitudinem operantes, et mercedem, quam oportuit, erroris sui in semetipsis recipientes.

28 Et sicut non probaverunt Deum habere in 29 ss. notitia: tradidit illos Deus in reprobum sensum: ut Gal 5, focient es quae non convenient

faciant ea, quae non conveniunt,

29 Repletos omni iniquitate, malitia, fornica6, 9 ss
2 Cor

tione, avaritia, nequitia, plenos invidia, homicidio, re, 20 contentione, dolo, malignitate, susurrones, Eph. 5

30 Detractores, Deo odibiles, contumeliosos, 2 Tim superbos, elatos, inventores malorum, parentibus 3, 2 ss. non obedientes,

31 Insipientes, incompositos, sine affectione, abs-

que foedere, sine misericordia.

32 Qui cum iustitiam Dei cognovissent, non intellexerunt quoniam qui talia agunt, digni sunt morte: et non solum qui ea faciunt, sed etiam qui consentiunt facientibus.

²² Ier. 10, 14. 23 Ps. 105, 23.

CAPUT II.

Imminet iustum Dei iuduium. Iudaei frustra lege gloriantur et circumcisione, contraria legi operantes; contra Gentes ea quae legis sunt, naturaliter facientes, pro circumcisis habendue sunt illosque iuduaturae.

1 14, 10 I Propter quod inexcusabilis es o homo omnis, Matth qui iudicas. In quo enim iudicas alterum, teipsum condemnas: eadem enim agis quae iudicas.

2 Scimus enim quoniam iudicium Dei est secun-

dum veritatem in eos, qui talia agunt.

3 Existimas autem hoc o homo, qui iudicas eos, qui talia agunt, et facis ea, quia tu effugies iudicium Dei?

4 2 Petr 4 An divitias bonitatis eius, et patientiae, et 3, 25 longanimitatis contemnis? ignoras quoniam benignitas Dei ad poenitentiam te adducit?

5 Secundum autem duritiam tuam, et impoenitens cor, thesaurizas tibi iram in die irae, et re-

velationis iusti iudicii Dei,

6 Matth 6 Qui reddet unicuique secundum opera eius:
16, 27 7 Iis quidem, qui secundum patientiam boni
operis, gloriam, et honorem, et incorruptionem
quaerunt, vitam aeternam:

8 Iis autem, qui sunt ex contentione, et qui non acquiescunt veritati, credunt autem iniquitati,

ira, et indignatio.

I, I7.

9 r, 16 9 Tribulatio, et angustia in omnem animam hominis operantis malum, Iudaei primum, et Graeci:

10 Gloria autem, et honor, et pax omni ope-

ranti bonum, Iudaeo primum, et Graeco:

11 Act. 11 Non enim est acceptio personarum apud Deum.

12 Quicumque enim sine lege peccaverunt, sine Eph 6,9, lege peribunt: et quicumque in lege peccaverunt, retr. Petr. Petr.

⁶ Ps. 61, 13 11 Deut 10, 17 2 Par. 19, 7. Iob 34, 19. Sap. 6, 8. Eccli 35, 15

13 Non enim auditores legis iusti sunt apud BManh Deum, sed factores legis iustificabuntur. [7, 2]

14 Cum enim Gentes, quae legem non habent, naturaliter ea, quae legis sunt, faciunt, eiusmodi legem non habentes, ipsi sibi sunt lex:

15 Qui ostendunt opus legis scriptum in cor- 15 Hebr dibus suis, testimonium reddente illis conscientia $^{8, 10}$ ipsorum, et inter se invicem cogitationibus accusantibus, aut etiam defendentibus,

16 In die, cum iudicabit Deus occulta hominum, 16 15,25 secundum Evangelium meum per Iesum Christum.

17 Si autem tu Iudaeus cognominaris, et requiescis in lege, et gloriaris in Deo,

18 Et nosti voluntatem eius, et probas utiliora, 18 Phil instructus per legem,

19 Confidis teipsum esse ducem caecorum, lumen 19 Matth eorum, qui in tenebris sunt,

20 Éruditorem insipientium, magistrum infantium, habentem formam scientiae, et veritatis in lege.

21 Qui ergo alium doces, teipsum non doces: qui praedicas non furandum, furaris:

22 Qui dicis non moechandum, moecharis: qui abominaris idola, sacrilegium facis:

23 Qui in lege gloriaris, per praevaricationem legis Deum inhonoras.

24 (Nomen enim Dei per vos blasphematur inter

Gentes, sicut scriptum est.)

25 Circumcisio quidem prodest, si legem ob-25 x Cor. serves: si autem praevaricator legis sis, circumcisio 7, 19 tua praeputium facta est.

26 Si igitur praeputium iustitias legis custodiat: nonne praeputium illius in circumcisionem reputabitur?

27 Et iudicabit id, quod ex natura est praeputium, legem consummans, te, qui per litteram, et circumcisionem praevaricator legis es?

²⁴ Is. 52, 5. Ez. 36, 20.

28 Non enim qui in manifesto, Iudaeus est: neque quae in manifesto, in carne, est circumcisio:

29 Sed qui in abscondito, Iudaeus est: et circumcisio cordis in spiritu, non littera: cuius laus non ex hominibus, sed ex Deo est.

CAPUT III.

Valent Dez ducta Iudaers concredita Omnes pariter sontes Dei gratia servat fide habita Christo expiatori. Legem fides non destruit.

- 1 Quid ergo amplius Iudaeo est? aut quae utilitas circumcisionis?
- 2 _{9, 4} 2 Multum per omnem modum. Primum quidem quia credita sunt illis eloquia Dei.
- 3 2 Tim 3 Quid enim si quidam illorum non credide-2, ¹³ runt? Numquid incredulitas illorum fidem Dei evacuabit? Absit.
- 4Io 3,33. 4 Est autem Deus verax: omnis autem homo mendax, sicut scriptum est: Ut iustificeris in sermonibus tuis et vincas cum iudicaris.
- 5 6, 19 5 Si autem iniquitas nostra iustitiam Dei com-Gal.3,15 mendat, quid dicemus? Numquid iniquus est Deus, qui infert iram?

6 (Secundum hominem dico.) Absit: alıoquin

quomodo iudicabit Deus hunc mundum?

7 Si enim veritas Dei in meo mendacio abundavit in gloriam ipsius: quid adhuc et ego tamquam peccator iudicor?

8 6, r. 8 Et non (sicut blasphemamur, et sicut aiunt quidam nos dicere) faciamus mala ut veniant bona: quorum damnatio iusta est.

9 xx, 32. 9 Quid ergo? praecellimus eos? Nequaquam. Gal.3,22. Causati enim sumus Iudaeos, et Graecos omnes sub peccato esse,

10 Sicut scriptum est: Quia non estiustus quisquam:

⁴ Ps. 115, 11, 50, 6. 10 ss. Ps. 13, 1-3, 52, 3 s.

- 11 Non est intelligens, non est requirens Deum.
- 12 Omnes declinaverunt, simul inutiles facti sunt, non est qui faciat bonum, non est usque ad unum.
- 13 Sepulcrum patens est guttur eorum, linguis suis dolose agebant: Venenum aspidum sub labiis eorum:
- 14 Quorum os maledictione, et amaritudine plenum est:
- 15 Veloces pedes eorum ad effundendum sanguinem:
 - 16 Contritio, et infelicitas in viis eorum:
 - 17 Et viam pacis non cognoverunt:
 - 18 Non est timor Dei ante oculos eorum.
- 19 Scimus autem quoniam quaecumque lex loquitur, 115, qui in lege sunt, loquitur: ut omne os obstruatur, et subditus fiat omnis mundus Deo:
- 20 Quia ex operibus legis non iustificabitur omnis 20 Gal caro coram illo. Per legem enim cognitio peccati. Rom 7,7.
- 21 Nunc autem sine lege iustitia Dei manifestata 21 1, 17. est: testificata a lege et prophetis.
- 22 Iustitia autem Dei per fidem Iesu Christi in 22 10,12 omnes, et super omnes, qui credunt in eum: non enim est distinctio.
 - 23 Omnes enim peccaverunt, et egent gloria Dei
- 24 Iustificati gratis per gratiam ipsius, per redemptionem, quae est in Christo Iesu,

25 Quem proposuit Deus propitiationem per 25 r Io fidem in sanguine ipsius, ad ostensionem iustitiae ^{2, 2.} suae propter remissionem praecedentium delictorum

26 In sustentatione Dei, ad ostensionem iustitiae eius in hoc tempore: ut sit ipse iustus, et iustificans eum, qui est ex fide Iesu Christi.

27 Ubi est ergo gloriatio tua? Exclusa est. Per 27 2, 17. quam legem? Factorum? Non: sed per legem fidei. 23, 4, 2.

Eph. 2,9.

¹³ Ps. 5, rr Ps r39, 4 14 Ps 9, 7 15 ss. Is 59, 7 s. Prov. r, r6. 18 Ps 35, 2. 20 Ps. r42, 2.

28 Gal 28 Arbitramur enim iustificari hominem per 2, 16 fidem sine operibus legis.

29 Eph 29 An Iudaeorum Deus tantum? nonne et Gen-

4, 6 tium? Immo et Gentium:

30 Gal. 30 Quoniam quidem unus est Deus, qui iusti-3, 8. ficat circumcisionem ex fide, et praeputium per fidem. 31 6, 15, 31 Legem ergo destruimus per fidem? Absit: 7, 7, 122 sed legem statumus.

CAPUT IV.

Ipse Abraham non ex Legis operabus sed ex fide instus. Gratia Det erga Abraham nondum circumcisum.

I Quid ergo dicemus invenisse Abraham patrein nostrum secundum carnem?

2 3, 20 2 Si enim Abraham ex operibus iustificatus est,

habet gloriam, sed non apud Deum.

3 Gal 3 Quid enim dicit Scriptura? Credidit Abraham 3 6 Iac Deo: et reputatum est illi ad iustitiam.

^{2, 23}_{1, 11, 6} 4 Ei autem, qui operatur, merces non imputatur

secundum gratiam, sed secundum debitum.

5 3, 28 5 Ei vero, qui non operatur, credenti autem in eum, qui iustificat impium, reputatur fides eius ad iustitiam secundum propositum gratiae Dei.

6 Sicut et David dicit beatitudinem hominis, cui Deus accepto fert iustitiam sine operibus:

7 Beati, quorum remissae sunt iniquitates, et quorum tecta sunt peccata.

8 Beatus vir, cui non imputavit Dominus pec-

9 t, 3. 9 Beatitudo ergo haec in circumcisione tantum manet, an etiam in praeputio? Dicimus enim quia reputata est Abrahae fides ad iustitiam.

10 Quomodo ergo reputata est? in circumcisione, an in praeputio? Non in circumcisione, sed in

praeputio.

²⁹ Mal. z, 10. - 3 Gen. 15, 6. 7 s. Ps 31, 1 s

- 11 Et signum accepit circumcisionis, signaculum 11 Gal iustitiae fidei, quae est in praeputio: ut sit pater ^{5, 7 ss.} omnium credentium per praeputium, ut reputetur et illis ad justitiam:
- 12 Et sit pater circumcisionis non ils tantum, qui sunt ex circumcisione, sed et ils, qui sectantur vestigia fidei, quae est in praeputio patris nostri Abrahae
- 13 Non enim per legem promissio Abrahae, aut semini eius ut heres esset mundi: sed per iustitiam fidei.
- 14 Si enim qui ex lege, heredes sunt: exinanita 14 Gal est fides, abolita est promissio. $^{\rm 3,\ rS}$
- 15 Lex enim iram operatur. Ubi enim non est lex: nec praevaricatio.
- 16 Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit 16 Gal promissio omni semini, non ei, qui ex lege est 3, 9 solum, sed et ei qui ex fide est Abrahae, qui pater est omnium nostrum
- 17 (Sicut scriptum est: Quia patrem multarum gentium posui te) ante Deum, cui credidit, qui vivificat mortuos, et vocat ea quae non sunt, tamquam ea quae sunt:
- 18 Qui contra spem in spem credidit, ut fieret pater multarum gentium secundum quod dictum est ei: Sic erit semen tuum.
- 19 Et non infirmatus est fide, nec consideravit corpus suum emortuum, cum iam fere centum esset annorum: et emortuam vulvam Sarae:
- 20 In repromissione etiam Dei non haesitavit 20 (Io diffidentia, sed confortatus est fide, dans glo- 9, 24) riam Deo:
- 21 Plenissime sciens qua quaecumque promisit, potens est et facere.

¹¹ Gen 17, 10 11 13 Gen 22, 17 etc 17 Gen 17, 4
18 Gen 15, 5. 19 Gen 17, 17.

- 22 Ideo et reputatum est illi ad iustitiam.
- 23 Non est autem scriptum tantum propter ipsum quia reputatum est illi ad justitiam:
- 24 Sed et propter nos, quibus reputabitur credentibus in eum, qui suscitavit Iesum Christum Dominum nostrum a mortuis,
- 25 Oui traditus est propter delicta nostra, et resurrexit propter iustificationem nostram.

CAPUT V.

Salus sustosum ex fide Christus pro nobis et mortius est et vivit Ut per Adam mors, ita per Christum vita

I Iustificati ergo ex fide, pacem habeamus ad Deum per Dominum nostrum Iesum Christum:

2 Per quem et habemus accessum per fidem in 2 Eph 2, 18, gratiam istam, in qua stamus, et gloriamur in spe i Petr gloriae filiorum Dei.

5, 12 3 Non solum autem, sed et gloriamur in tri-3Iac 1,3 bulationibus: scientes quod tribulatio patientiam operatur:

4 Patientia autem probationem, probatio vero

spem.

5 Spes autem non confundit: quia charitas Dei diffusa est in cordibus nostris per Spiritum Sanctum, qui datus est nobis.

6 Ut quid enim Christus, cum adhuc infirmi 6 Hebr. 9, 14 1 Petr essemus secundum tempus pro impiis mortuus est? 3, 18

7 Vix enim pro iusto quis moritur: nam pro bono forsitan quis audeat mori.

8 Commendat autem charitatem suam Deus in nobis: quoniam cum adhuc peccatores essemus. secundum tempus,

o Christus pro nobis mortuus est: multo igitur magis nunc iustificati in sanguine ipsius, salvi erimus ab ira per ipsum.

²² Gen. 15, 6. 25 Is. 53, 5. 12. — 5 Ps. 21, 6, 24, 20.

10 Si enim cum inimici essemus, reconciliati sumus Deo per mortem Filii eius: multo magis re conciliati, salvi erimus in vita ipsius.

11 Non solum autem: sed et gloriamur in Deo 11 : Cor per Dominum nostrum Iesum Christum, per quem 1, 30 s 2 Cor

nunc reconciliationem accepimus.

12 Propterea sicut per unum hominem pecca-12 r Cortum in hunc mundum intravit, et per peccatum 15, 21 mors, et ita in omnes homines mors pertransiit, in quo omnes peccaverunt:

13 Usque ad legem enim peccatum erat in 13 4, 15. mundo: peccatum autem non imputabatur, cum lex

non esset.

14 Sed regnavit mors ab Adam usque ad Moysen 14 r Cor etiam in eos, qui non peccaverunt in similitudinem 15, 45 praevaricationis Adae, qui est forma futuri.

15 Sed non sicut delictum, ita et donum: si enim unius delicto multi mortui sunt: multo magis gratia Dei et donum in gratia unius hominis Iesu

Christi in plures abundavit.

16 Et non sicut per unum peccatum, ita et donum nam iudicium quidem ex uno in condemnationem gratia autem ex multis delictis in iustificationem.

17 Si enim unius delicto mors regnavit per unum: multo magis abundantiam gratiae, et donationis, et iustitiae accipientes, in vita regnabunt per unum Iesum Christum

18 Igitur sicut per unius delictum in omnes 18 1 Cor homines in condemnationem: sic et per unius iusti- 15, 22. tiam in omnes homines in iustificationem vitae.

19 Sicut enim per inobedientiam unius hominis, peccatores constituti sunt multi: 1ta et per unius

obeditionem, iusti constituentur multi.

20 Lex autem subintravit ut abundaret delictum. 20 Gal. Ubi autem abundavit delictum, superabundavit ^{3, 19} gratia:

21 Ut sicut regnavit peccatum in mortem ita et gratia regnet per iustitiam in vitam aeternam, per Iesum Christum Dominum nostrum.

CAPUT VI.

Baptismus est similitudo mortis ac resurrectionis Christi Baptizatis ergo nobis in morte Christi et per Christim novam vitam sanctificationis nactis a peccato abstinendum, vindicatis in veram libertatem serviendum Deo.

I Quid ergo dicemus? permanebimus in peccato ut gratia abundet?

2 Absit. Qui enim mortui sumus peccato, quo-

modo adhuc vivemus in illo?

3 s. Gal 3 An ignoratis quia quicumque baptizati sumus 3, ²⁷ m Christo Iesu, in morte ipsius baptizati sumus?

4 Col 4 Consepulti enim sumus cum illo per baptis-2, 12 mum in mortem: ut quomodo Christus surrexit a Eph 4, 23 Hebr mortuis per gloriam Patris, ita et nos in novitate 122 vitae ambulemus.

5 S1 enim complantati facti sumus similitudini

5 Phil. mortis eius: simul et resurrectionis erimus.

3, 10 6 Hoc scientes, quia vetus homo noster simul 6 Eph crucifixus est, ut destruatur corpus peccati, et ultra non serviamus peccato.

7 Qui enim mortuus est, iustificatus est a

peccato.

8 2 Tim 8 Si autem mortui sumus cum CHRISTO: cre-2, II dimus quia simul etiam vivemus cum Christo:

9 Scientes quod Christus resurgens ex mortuis iam non moritur, mors illi ultra non dominabitur.

10 Quod enim mortuus est peccato, mortuus

est semel: quod autem vivit, vivit Deo.

rr Ita et vos existimate, vos mortuos quidem esse peccato, viventes autem Deo, in Christo Iesu Domino nostro.

12 Non ergo regnet peccatum in vestro mortali

corpore ut obediatis concupiscentiis eius.

13 Sed neque exhibeatis membra vestra arma 13 6, 19 iniquitatis peccato: sed exhibete vos Deo, tamquam ex mortuis viventes: et membra vestra arma iustitiae Deo.

14 Peccatum enim vobis non dominabitur: non 14 Gal enim sub lege estis, sed sub gratia.

15 Quid ergo? peccabimus, quoniam non sumus sub lege, sed sub gratia? Absit.

16 Nescitis quoniam cui exhibetis vos servos 16 ad obediendum, servi estis eius, cui obeditis, sive 10 3, 34-peccati ad mortem, sive obeditionis ad iustitiam? 2, 19

17 Gratias autem Deo quod fuistis servi peccati, obedistis autem ex corde in eam formam doc-

trinae, in quam traditi estis.

18 Liberati autem a peccato, servi facti estis 18 r Cor. iustitiae.

- 19 Humanum dico, propter infirmitatem carnis 19 6, 13. vestrae: sicut enim exhibuistis membra vestra servire immunditiae, et iniquitati ad iniquitatem, ita nunc exhibete membra vestra servire iustitiae in sanctificationem.
- 20 Cum enim servi essetis peccati, liberi fuistis iustitiae.
- 21 Quem ergo fructum habuistis tunc in illis, 21 8, 6. in quibus nunc erubescitis? Nam finis illorum Phil 3, mors est
- 22 Nunc vero liberati a peccato, servi autem 22 1Petr. facti Deo, habetis fructum vestrum in santificatio- 1, 9 nem, finem vero vitam aeternam.
- 23 Stipendia enim peccati, mors. Gratia autem Dei, vita aeterna, in Christo Iesu Domino nostro.

CAPUT VII.

Mortus peccato mortus sumus etiam litteris legis, ut serviamus Deo in novitate spiritus. Lege enim mortua Christo obstructi sumus Lex sancta ex imberillitate hominum mors facta Caro rationi repugnans Homo peccati servus liberatus gratia Dei per Dominum nostrum Iesum Christum.

I An ignoratis fratres (scientibus enim legem loquor) quia lex in homine dominatur quanto tempore vivit?

2 r Cor 2 Nam quae sub viro est mulier, vivente viro, 7 39 alligata est legi: si autem mortuus fuerit vir eius,

soluta est a lege viri.

3 Matth 3 Igitur, vivente viro, vocabitur adultera si fuerit 5, 32, cum alio viro: si autem mortuus fuerit vir eius, Marc liberata est a lege viri: ut non sit adultera si fuerit 10, 11 s. cum alio viro.

4 Itaque fratres mei et vos mortificati estis legi per corpus Christi ut sitis alterius, qui ex mortuis

resurrexit, ut fructificemus Deo.

5 6, 21 5 Cum enim essemus in carne, passiones peccatorum, quae per legem erant, operabantur in membris nostris, ut fructificarent morti.

6 2 Cor 6 Nunc autem soluti sumus a lege mortis, in 3, 6. qua detinebamur, ita ut serviamus in novitate spiritus, et non in vetustate litterae.

7 Quid ergo dicemus? lex peccatum est? Absit. Sed peccatum non cognovi, nisi per legem. nam concupiscentiam nesciebam, nisi lex diceret: Non concupisces.

8 4, 15 8 Occasione autem accepta, peccatum per man-

Sine lege enim peccatum mortuum erat.

9 Ego autem vivebam sine lege aliquando. Sed cum venisset mandatum, peccatum revixit.

⁷ Ex 20, 17 Deut 5, 21

10 Ego autem mortuus sum: et inventum est mihi mandatum, quod erat ad vitam, hoc esse ad mortem.

11 Nam peccatum occasione accepta per man-

datum, seduxit me, et per illud occidit.

12 Itaque lex quidem sancta, et mandatum 12 Tum sanctum, et iustum, et bonum.

13 Quod ergo bonum est, mihi factum est mors? Absit. Sed peccatum, ut appareat peccatum, per bonum operatum est mihi mortem: ut fiat supra modum peccans peccatum per mandatum.

14 Scimus enim quia lex spiritualis est: ego 14 8, 3

autem carnalis sum venundatus sub peccato.

15 Quod enim operor, non intelligo: non enim 15 7, 19. quod volo bonum, hoc ago: sed quod odi malum, illud facio.

16 Si autem quod nolo, illud facio: consentio

legi, quoniam bona est.

17 Nunc autem iam non ego operor illud, sed 17 7, 20 quod habitat in me peccatum.

18 Scio enim quia non habitat in me, hoc est in carne mea, bonum. Nam velle adiacet mihi: perficere autem bonum, non invenio.

19 Non enim quod volo bonum, hoc facio:

sed quod nolo malum, hoc ago.

20 Si autem quod nolo, illud facio: iam non ego operor illud, sed quod habitat in me, peccatum.

21 Invenio igitur legem volenti mihi facere

bonum, quoniam mihi malum adiacet:

22 Condelector enim legi Dei secundum interiorem hominem:

23 Video autem aliam legem in membris meis, 23 Gal. repugnantem legi mentis meae, et captivantem me ^{5, 17} in lege peccati, quae est in membris meis.

24 Infelix ego homo, quis me liberabit de cor-

pore mortis huius?

¹⁰ Lev. 18, 5 14 (Ps 50, 7 3 Reg. 21, 20 25 Deut 32, 30) 18 (Gen. 6, 5; 8, 21)

25 Cor 25 Gratia Dei per Iesum Christum Dominum 15, 57 nostrum. Igitur ego ipse mente servio legi Dei: carne autem legi peccati.

CAPUT VIII.

Caro et lex peccati et mortis, Spiritus Christi liberans et vivificans. Filiis Dei omne malum leve Creatura gemens Spiritus preces regens. Nihil nos separat a charitate Christi.

- r Nihil ergo nunc damnationis est iis, qui sunt in Christo Iesu: qui non secundum carnem ambulant.
- 2 Lex enim spiritus vitae in Christo Iesu liberavit me a lege peccati et mortis.
- 3 Phil 3 Nam quod impossibile erat legi, in quo infirmabatur per carnem: Deus Filium suum mittens in similitudinem carnis peccati, et de peccato damnavit peccatum in carne,

4 Ut iustificatio legis impleretur in nobis, qui non secundum carnem ambulamus, sed secundum spiritum.

spiritum

5 Qui enim secundum carnem sunt: quae carnis sunt, sapiunt: qui vero secundum spiritum sunt: quae sunt spiritus, sentiunt

6 Nam prudentia carnis, mors est: prudentia

autem spiritus, vita et pax.

7 Quoniam sapientia carnis inimica est Deo: legi enim Dei non est subiecta: nec enim potest.

8 Qui autem in carne sunt, Deo placere non

possunt

- 9 r Cor. 9 Vos autem in carne non estis, sed in spiritu:
 3, 16 si tamen spiritus Dei habitat in vobis. Si quis autem
 Spiritum Christi non habet: hic non est eius.
- 10 Si autem Christus in vobis est: corpus quidem mortuum est propter peccatum, spiritus vero 11 1 Cor vivit propter iustificationem.
- 6, 14 2 Cor a mortuis, habitat in vobis: qui suscitavit Iesum a mortuis, habitat in vobis: qui suscitavit Iesum

Christum a mortuis, vivificabit et mortalia corpora vestra, propter inhabitantem Spiritum eius in vobis.

- 12 Ergo fratres debitores sumus non carni, ut secundum carnem vivamus.
- 13 Si enim secundum carnem vixeritis, moriemini: si autem spiritu facta carnis mortificaveritis, vivetis.
- 14 Quicumque enim spiritu Dei aguntur, ii sunt 14 Gal. 5, 18.
- 15 Non enim accepistis spiritum servitutis iterum 15 2 Tim. in timore, sed accepistis spiritum adoptionis filiorum, $^{7}_{Gal}$ $^{7}_{4,5s}$ in quo clamamus: Abba (Pater).

16 Ipse enim Spiritus testimonium reddit spiritui

nostro quod sumus filii Dei.

- 17 Si autem filii, et heredes: heredes quidem 17 Gal Dei, coheredes autem Christi: si tamen compatimur, 4, 7 ut et conglorificemur.
- 18 Existimo enim quod non sunt condignae passiones huius temporis ad futuram gloriam, quae revelabitur in nobis.
- 19 Nam expectatio creaturae, revelationem filiorum Dei expectat.
- 20 Vanitati enim creatura subiecta est non volens, sed propter eum, qui subiecit eam in spe:
- 21 Quia et ipsa creatura liberabitur a servitute corruptionis in libertatem gloriae filiorum Dei.

22 Scimus enim quod omnis creatura ingemiscit,

et parturit usque adhuc.

- 23 Non solum autem illa, sed et nos ipsi pri-23 2 Cormitias spiritus habentes: et ipsi intra nos gemimus 5, 2 adoptionem filiorum Dei expectantes, redemptionem corporis nostri.
- 24 Spe enim salvi facti sumus. Spes autem, quae videtur, non est spes: nam quod videt quis, quid sperat?
- 25 Si autem quod non videmus, speramus: per patientiam expectamus.

26 Similiter autem et Spiritus adiuvat infirmitatem nostram: nam quid oremus, sicut oportet, nescimus, sed ipse Spiritus postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus.

27 Qui autem scrutatur corda, scit quid desideret Spiritus: quia secundum Deum postulat pro sanctis.

28 Scimus autem quoniam diligentibus Deum omnia cooperantur in bonum, iis, qui secundum propositum vocati sunt sancti.

29 Nam quos praescivit, et praedestinavit conformes fieri imaginis Filii sui, ut sit ipse primo-

genitus in multis fratribus.

30 Quos autem praedestinavit, hos et vocavit: et quos vocavit, hos et iustificavit: quos autem iustificavit, illos et glorificavit.

31 Quid ergo dicemus ad haec? si Deus pro

nobis, quis contra nos?

- 32 Qui etiam proprio Filio suo non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit illum: quomodo non etiam cum illo omnia nobis donavit?
- 33 Quis accusabit adversus electos Dei? Deus qui sustificat:

341Pctr 3, 22

34 Quis est qui condemnet? Christus Iesus, qui mortuus est, immo qui et resurrexit, qui est ad dexteram Dei, qui etiam interpellat pro nobis.

35 Quis ergo nos separabit a charitate Christi? tribulatio? an angustia? an fames? an nuditas? an periculum? an persecutio? an gladius?

36 2 Co1 4, 11.

- 36 (Sicut scriptum est: Quia propter te mortificamur tota die: aestimati sumus sicut oves occisionis.)
- 37 Sed in his omnibus superamus propter eum, qui dilexit nos.
- 38 Certus sum enim quia neque mors, neque vita, neque angeli, neque principatus, neque virtutes, neque instantia, neque futura, neque fortitudo,

39 Neque altitudo, neque profundum, neque creatura alia poterit nos separare a charitate Dei, quae est in Christo Iesu Domino nostro.

CAPUT IX.

De Israele dolor. Des promissa stant Vera proles Abrahac. Libera Des gratia Pharao, figuli imago. Israelitae quass ex operibus legis non ex fide instituam quaerentes, qua Chirstum resecerunt, instituam non incenerunt, Gentes ex fide Christi instificati

- r Veritatem dico in Christo, non mentior: testi-1 r Tim monium mihi perhibente conscientia mea in Spiritu ^{2, 7} Sancto:
- 2 Quoniam tristitia mihi magna est, et continuus dolor cordi meo.
- 3 Optabam enim ego ipse anathema esse a 3 Act. Christo pro fratribus meis, qui sunt cognati mei ^{9, 2} r Cor. secundum carnem,
- 4 Qui sunt Israelitae, quorum adoptio est filiorum, et gloria, et testamentum, et legislatio, et obsequium, et promissa:
- 5 Quorum patres, et ex quibus est Christus 5 1, 25 secundum carnem, qui est super omnia Deus benedictus in saecula. Amen.
- 6 Non autem quod exciderit verbum Dei. Non enim omnes qui ex Israel sunt, ii sunt Israelıtae:

7 Neque qui semen sunt Abrahae, omnes filii: 7 Hebr sed in Isaac vocabitur tibi semen:

8 Id est, non qui filii carnis, hi filii Dei: sed 8 Gal qui filii sunt promissionis, aestimantur in semine. 4, 28

9 Promissionis enim verbum hoc est: Secundum

hoc tempus veniam: et erit Sarae filius.

ro Non solum autem illa: sed et Rebecca ex uno concubitu habens, Isaac patris nostri.

⁷ Gen. 21, 12 9 Gen. 18, 10. 10 Gen. 25, 21. 24.

rr Cum enim nondum nati fuissent, aut aliquid bom egissent, aut mali, (ut secundum electionem propositum Dei maneret)

12 Non ex operibus, sed ex vocante dictum

est e1: Quia maior serviet minori,

13 Sicut scriptum est: Iacob dilexi, Esau autem odio habui.

- 14 Quid ergo dicemus? numquid iniquitas apud Deum? Absit.
- 15 Moysi enım dıcit: Miserebor cuius misereor: et misericordiam praestabo cuius miserebor

16 Igitur non volentis, neque currentis, sed

miserentis est Dei.

- 17 Dicit enım Scriptura Pharaoni: Quia in hoc ipsum excitavi te, ut ostendam in te virtutem meam: et ut annuntietur nomen meum in universa terra.
 - 18 Ergo cuius vult miseretur, et quem vult indurat.

19 Dicis itaque mihi. Quid adhuc queritur? voluntati enim eius quis resistit?

20 O homo, tu quis es, qui respondeas Deo? Numquid dicit figmentum ei, qui se finxit: Quid

me fecisti sic?

21 An non habet potestatem figulus luti ex eadem massa facere aliud quidem vas in honorem, aliud vero in contumeliam?

22 Quod si Deus volens ostendere iram, et notam facere potentiam suam, sustinuit in multa patientia, vasa irae, apta in interitum,

23 Ut ostenderet divitias gloriae suae in vasa

misericordiae, quae praeparavit in gloriam.

24 Quos et vocavit nos non solum ex Iudaeis, sed etiam ex Gentibus.

25 Petr 25 Sicut in Osee dicit: Vocabo non plebem 2, 10 meam, plebem meam: et non dilectam, dilectam:

¹² Gen. 25, 23 18 Mal r, 2s. 15 Ex. 33, rg 17 Ex 9, r6. 18 Ex 7, 3. 20 Sap r5, 7. Is 45, 9, 29, r6 Ier r2, 6. 25 Osec 2, 24.

et non misericordiam consecutam, misericordiam consecutam.

26 Et erit: in loco, ubi dictum est eis: Non

plebs mea vos: ibi vocabuntur filii Dei vivi.

27 Isaias autem clamat pro Israel: Si fuerit numerus filiorum Israel tamquam arena maris, reliquiae salvae fient.

28 Verbum enim consummans, et abbrevians in aequitate: quia verbum breviatum facuet Dominus

super terram:

- 29 Et sicut praedixit Isaias: Nisi Dominus sabaoth reliquisset nobis semen, sicut Sodoma facti essemus, et sicut Gomorrha similes fuissemus.
- **30** Quid ergo dicemus? Quod gentes, quae non sectabantur iustitiam, apprehenderunt iustitiam: iustitiam autem, quae ex fide est.

31 Israel vero sectando legem iustitiae, in legem

iustitiae non pervenit.

32 Quare? Quia non ex fide, sed quasi ex 32 s. operibus: offenderunt enim in lapidem offensionis, zr. iPctr.

33 Sicut scriptum est: Ecce pono in Sion lapi-2, 7 dem offensionis, et petram scandali: et omnis, qui credit in eum, non confundetur.

CAPUT X.

Iudaei negantes Christo fidem iustitiam Dei ignorabant, suam quaerentes statuere. Fims enim legis Christus, cuius fide omnes servantur et Iudaei et Gentes. Verbum Christi autem . Israel audivit et contradixit.

I Fratres, voluntas quidem cordis mei, et obsecratio ad Deum, fit pro illis in salutem.

2 Testimonium enim perhibeo illis quod aemulationem Dei habent, sed non secundum scientiam.

²⁶ Osee $\tau, \ \text{rob}$ $27 \ \text{s.}$ Is. 10, 22 s $29 \ \text{Is}$ 1, 9 $32 \ \text{s.}$ Is. 8, 14, 28, 16.

3 Phil 3, 9

- 3 Ignorantes enim iustitiam Dei, et suam quaerentes statuere, iustitiae Dei non sunt subiecti.
- 4 Finis enim legis, Christus, ad iustitiam omni credenti.
- 5 Gal. 5 Moyses enim scripsit, quoniam iustitiam, quae 3, 12 ex lege est, qui fecerit homo, vivet in ea.
 - 6 Quae autem ex fide est iustitia, sic dicit: Ne dixeris in corde tuo: quis ascendet in caelum? id est, Christum deducere:
 - 7 Aut quis descendet in abyssum? hoc est, Christum a mortuis revocare.
 - 8 Sed quid dicit Scriptura? Prope est verbum in ore tuo, et in corde tuo: hoc est verbum fidei, quod praedicamus.

9 Quia si confitearis in ore tuo Dominum Iesum, et in corde tuo credideris quod Deus illum susci-

tavit a mortuis, salvus eris.

10 Corde enim creditur ad iustitiam: ore autem confessio fit ad salutem.

11 9, 33 11 Dicit enim Scriptura: Omnis, qui credit in

illum, non confundetur.

- 12 3, 22 12 Non enim est distinctio Iudaei, et Graeci: nam idem Dominus omnium, dives in omnes, qui invocant illum.
- 13 Act 13 Omnis enim, quicumque invocaverit nomen 2, 21 Domini, salvus erit.
 - 14 Quomodo ergo invocabunt, in quem non crediderunt? Aut quomodo credent ei, quem non audierunt? Quomodo autem audient sine praedicante?
 - 15 Quomodo vero praedicabunt nisi mittantur? sicut scriptum est: Quam speciosi pedes evangelizantium pacem, evangelizantium bona!

⁵ Lev 18, 5 E7 20, 11 6 ss Deut 30, 11-14 11 Is 28, 16. 18 Ioel 2, 32 15 Is 52, 7 Nah 1, 15

16 Sed non omnes obediunt Evangelio. Isaias 16 Io. 12, enim dicit: Domine quis credidit auditui nostro?

17 Ergo fides ex auditu, auditus autem per

verbum Christi.

- 18 Sed dico: Numquid non audierunt? Et quidem in omnem terram exivit sonus eorum, et in fines orbis terrae verba eorum.
- 19 Sed dico. Numquid Israel non cognovit? Primus Moyses dicit: Ego ad aemulationem vos adducam in non gentem: in gentem insipientem, in iram vos mittam.
- 20 Isaias autem audet, et dicit: Inventus sum a non quaerentibus me: palam apparui iis, qui me non interrogabant.
- 21 Ad Israel autem dicit: Tota die expandi manus meas ad populum non credentem, et contradicentem.

CAPUT XI.

Iudaeorum pars electi, pars reueti. Incredulitas Iudaeorum salus Gentium exstitit, sed manet salus et ipsum Israel

- r Dico ergo: Numquid Deus repulit populum suum? Absit. Nam et ego Israelita sum ex semine Abraham, de tribu Beniamin:
- 2 Non repulit Deus plebem suam, quam praescivit. An nescitis in Elia quid dicit Scriptura: quemadmodum interpellat Deum adversum Israel?
- 3 Domine, Prophetas tuos occiderunt, altaria tua suffoderunt: et ego relictus sum solus, et quaerunt anımam meam.
- 4 Sed quid dicit illi divinum responsum? Reliqui mihi septem millia virorum, qui non curvaverunt genua ante Baal.

¹⁶ Is 53, r 18 Ps 18, 5. 19 Deut. 32, 21. 20 s Is 65, rs. 1 s Ps. 93, r4. 3 3 Reg 19, 10 4 3 Reg 19, 18.

5 Sic ergo et in hoc tempore reliquiae secundum electionem gratiae salvae factae sunt.

6 Si autem gratia, iam non ex operibus: alio-

Gal 2,6 quin gratia iam non est gratia.

7 Ouid ergo? quod quaerebat Israel, hoc non est consecutus: electio autem consecuta est: ceteri vero excaecati sunt:

8 Sicut scriptum est: Dedit ıllıs Deus spiritum 8 Matth. 13, 14 compunctionis: oculos ut non videant, et aures ut

Act 28, non audiant, usque in hodiernum diem.

9 Et David dicit: Fiat mensa eorum in laqueum. et in captionem, et in scandalum, et in retributionem illis.

10 Obscurentur oculi eorum ne videant: et dorsum eorum semper incurva.

11 Dico ergo: Numquid sic offenderunt ut 11 10, 19 caderent? Absit. Sed illorum delicto, salus est Gentibus ut illos aemulentur.

12 Quod si delictum illorum divitiae sunt mundi, et diminutio eorum divitiae Gentium: quanto magis

plenitudo eorum?

9, 22

13 Vobis enim dico Gentibus: Quamdiu quidem 13 15, 16. Gal 2,7 ego sum Gentium Apostolus, ministerium meum Act 22, honorificabo,

14 Si quomodo ad aemulandum provocem carnem meam, et salvos faciam aliquos ex illis.

15 Si enim amissio eorum, reconciliatio est mundi: quae assumptio, nisı vita ex mortuis?

16 Ouod si delibatio sancta est, et massa: et si radix sancta, et rami.

17 Quod si aliqui ex ramis fracti sunt, tu autem cum oleaster esses, insertus es in illis, et socius radicis, et pinguedinis olivae factus es,

⁸ Is. 29, 10. Deut. 29, 4. Is 6, 9 s. 9 s. Ps. 68, 23 s. 16 Num 15, 17 ss.

18 Noli gloriari adversus ramos. Quod si glo- 18 (Io riaris: non tu radicem portas, sed radix te. 4, 22)

19 Dices ergo: Fracti sunt rami ut ego inserar.

20 Bene: propter incredulitatem fracti sunt. Tu 20 Hebr. autem fide stas: noli altum sapere, sed time.

3, 19,

21 Si enim Deus naturalibus ramis non pepercit:

ne forte nec tibi parcat.

- 22 Vide ergo bonitatem, et severitatem Dei: in 22 Hebr. eos quidem, qui ceciderunt, severitatem: in te autem ^{3, 14;} bonitatem Dei, si permanseris in bonitate, alioquin et tu excideris.
- 23 Sed et illi, si non permanserint in incredulitate, 23 14, 4 inserentur: potens est enim Deus iterum inserere illos.
- 24 Nam si tu ex naturali excisus es oleastro, et contra naturam insertus es in bonam olivam: quanto magis ii, qui secundum naturam, inserentur suae olivae?
- 25 Nolo enim vos ignorare fratres mysterium hoc: (ut non sitis vobisipsis sapientes) quia caecitas ex parte contigit in Israel, donec plenitudo Gentium intraret.
- 26 Et sic omnis Israel salvus fieret, sicut scriptum est: Veniet ex Sion, qui eripiat, et avertat impietatem a Iacob.

27 Et hoc illis a me testamentum: cum abstulero

peccata eorum.

28 Secundum Evangelium quidem, inimici propter vos: secundum electionem autem, charissimi propter patres.

20 Sine poenitentia enim sunt dona, et vo-

catio Dei.

30 Sicut enim aliquando et vos non credidistis Deo, nunc autem misericordiam consecuti estis propter incredulitatem illorum:

31 Ita et isti nunc non crediderunt in vestram misericordiam: ut et ipsi misericordiam consequantur.

²⁶ s. Is. 59, 20 s.; 27, 9. 27 Ier. 31, 33 s.

27

32 Gal 32 Conclusit enim Deus omnia in incredulitate:

33 O altitudo divitiarum sapientiae, et scientiae Dei: quam incomprehensibilia sunt iudicia eius, et investigabiles viae eius!

34 rCoi. 34 Quis enim cognovit sensum Domini? Aut

2, 16 quis consiliarius eius fuit?

35 Aut quis prior dedit illi, et retribuetur ei? 36 Coo. 3,6 Quoniam ex ipso, et per ipsum, et in ipso 8,6 sunt omnia: ipsi gloria in saecula. Amen. Rom 16,

CAPUT XII.

Sancte vivendum gratiaeque dons recte utendum. Amorz, modestiae, mansuetudini studendum.

1 Phil I Obsecro itaque vos fratres per misericordiam
4, 18 Dei, ut exhibeatis corpora vestra hostiam viventem,
sanctam, Deo placentem, rationabile obsequium
vestrum.

2 Eph 2 Et nolite conformari huic saeculo, sed refor-5, 10 17 mamini in novitate sensus vestri: ut probetis quae 1 Thess sit voluntas Dei bona, et beneplacens, et perfecta.

3 r Cor 3 Dico enim per gratiam quae data est mihi, r₇ Eph commibus qui sunt inter vos: Non plus sapere quam oportet sapere, sed sapere ad sobrietatem: et unicuique sicut Deus divisit mensuram fidei.

4s.rCor 4 Sicut enim in uno corpore multa membra ra,12 27. habemus, omnia autem membra non eundem actum 25 habent:

5 Ita multi unum corpus sumus in Christo, singuli autem alter alterius membra.

6 Eph 6 Habentes autem donationes secundum gratiam, 4, II. quae data est nobis, differentes: sive prophetiam secundum rationem fidei,

³⁴ Sap 9, 13. Is. 40, 13 35 Iob 41, 2 (Is. 40, 14)

7 Sive ministerium in ministrando, sive qui docet in doctrina,

8 Qui exhortatur in exhortando, qui tribuit in simplicitate, qui praeest in sollicitudine, qui miseretur in hilaritate.

9 Dilectio sine simulatione. Odientes malum, adhaerentes bono:

ro Charitate fraternitatis invicem diligentes. 10 Eph. Honore invicem praevenientes: ⁴b.³c.

II Sollicitudine non pigri: Spiritu ferventes: 2, 27
Domino servientes: 11 124, 128,

12 Spe gaudentes: In tribulatione patientes: 16, 13 Orationi instantes:

13 Necessitatibus sanctorum communicantes: Hospitalitatem sectantes.

14 Benedicite persequentibus vos: benedicite, 14 Matth. et nolite maledicere.

15 Gaudere cum gaudentibus, flere cum flentibus. 4, 12

16 Idipsum invicem sentientes: Non alta sapien-16 15, 5 tes, sed humilibus consentientes. Nolite esse prudentes apud vosmetipsos:

17 Nulli malum pro malo reddentes: providen-172 Cor. tes bona non tantum coram Deo, sed etiam coram 8, 21

omnibus hominibus.

18 Si fieri potest, quod ex vobis est, cum omni-18 Hebr bus hominibus pacem habentes:

19 Non vosmetipsos defendentes charissimi, sed 19Matth. date locum irae: scriptum est enim: Mihi vindicta: 5, 39 Hebr ego retribuam, dicit Dominus

20 Sed si esurierit inimicus tuus, ciba illum: si sitit, potum da illi: hoc enim faciens, carbones ignis congeres super caput eius.

21 Noli vinci a malo, sed vince in bono malum.

⁹ Am 5, 75 16 Prov 3, 7 17 Prov 3, 4 19 Eccli. 28, 1-3 Deut 32, 35 20 Prov. 25, 21 s.

CAPUT XIII.

Magistratibus parendum, suum cuique tribuendum, dilectio proximi exercenda, Christi virtuies induendae.

- I Omnis anima potestatībus sublimioribus subdita sit: Non est enim potestas nisi a Deo: quae 2, 13 S autem sunt, a Deo ordinatae sunt.
 - 2 Itaque qui resistit potestati, Dei ordinationi resistit. Qui autem resistunt, ipsi sibi damnationem acquirunt:
 - 3 Nam principes non sunt timori boni operis. sed mali. Vis autem non timere potestatem? Bonum fac: et habebis laudem ex illa.
 - 4 Dei enim minister est tibi in bonum. Si autem malum feceris, time. non enim sine causa gladium portat. Dei enim minister est: vindex in iram ei, qui malum agit.
 - 5 Ideo necessitate subditi estote non solum propter iram, sed etiam propter conscientiam.
 - 6 Ideo enim et tributa praestatis ministri enim Dei sunt, in hoc ipsum servientes
- 7 Reddite ergo omnibus debita. cui tributum, 7 Matth 22, 21 tributum: cui vectigal, vectigal: cui timorem, timorem: cui honorem, honorem.

8 Nemini quidquam debeatis: nisi ut invicem 8 Matth 22,37ss diligatis: qui enim diligit proximum, legem implevit.

o Nam: Non adulterabis: Non occides: Non 9 Matth ^{22, 39} furaberis: Non falsum testimonium dices: Non con-12, 31 cupisces: et si quod est aliud mandatum, in hoc Gal.5,14 verbo instauratur: Diliges proximum tuum sicut teipsum.

10 Dilectio proximi malum non operatur. Pleni-10 r Cor.

13, 4 tudo ergo legis est dilectio.

⁹ Ex 20, 13 ss Lev. 19, 18.

11 Et hoc scientes tempus: quia hora est iam 11 nos de somno surgere. Nunc enim propior est 1 Thess 5, 6 ss 5, 6 ss Eph 5,

12 Nox praecessit, dies autem appropinquavit. 14 Abiiciamus ergo opera tenebrarum, et induamur 15, 11.

arma lucis.

13 Sicut in die honeste ambulemus: non in 13 Luc comessationibus, et ebrietatibus, non in cubilibus, ^{21, 34} et impudicitiis, non in contentione, et aemulatione:

14 Sed induimini Dominum Iesum Christum, et 14 Gal carnis curam ne feceritis in desideriis.

CAPUT XIV.

Fide imbecilli sustinendi Cavenda offensio in ciborum ac dierum usu Non temere indicandum. Sequenda conscientia.

I Infirmum autem in fide assumite, non in dis-115,1.7. ceptationibus cogitationum.

2 Alius enim credit se manducare omnia: qui

autem infirmus est, olus manducet

3 Is, qui manducat, non manducantem non 3 15, 7. spernat: et qui non manducat, manducantem non iudicet: Deus enim illum assumpsit.

4 Tu quis es, qui iudicas alienum servum? 4 14, 10 Domino suo stat, aut cadit: stabit autem: potens lac 4,13. Rom. est enim Deus statuere illum.

5 Nam alius iudicat diem inter diem: alius autem iudicat omnem diem: unusquisque in suo

sensu abundet

- 6 Qui sapit diem, Domino sapit: Et qui manducat, Domino manducat: gratias enim agit Deo. Et qui non manducat, Domino non manducat, et gratias agit Deo.
- 7 Nemo enim nostrum sibi vivit, et nemo sibi moritur.
- 8 Sive enim vivimus, Domino vivimus: sive morimur, Domino morimur. Sive ergo vivimus, sive morimur, Domini sumus.

9 2 Cor 9 In hoc enim Christus mortuus est, et resur5, 15 rexit: ut et mortuorum et vivorum dominetur.

r Thess 4, 14 10 Tu autem quid iudicas fratrem tuum? aut 10 14, 4 tu quare spernis fratrem tuum? Omnes enim sta2 Cor bimus ante tribunal Christi.

5, 10.
11 Phil.
11 Scriptum est enim: Vivo ego, dicit Dominus,
12, 10 s quoniam mihi flectetur omne genu: et omnis lingua

confitebitur Deo.

12Matth. 12 Itaque unusquisque nostrum pro se rationem 12, 36 reddet Deo.

13 Non ergo amplius invicem iudicemus. sed hoc iudicate magis, ne ponatis offendiculum fratri, vel scandalum.

14 Scio, et confido in Domino Iesu, quia nihil commune per ipsum, nisi ei qui existimat quid commune esse, illi commune est.

15 rCor 8, rr. tur: iam non secundum charitatem ambulas. Noli cibo tuo illum perdere, pro quo Christus mortuus est.

16 Non ergo blasphemetur bonum nostrum.

17 Cor. 17 Non est enim regnum Dei esca, et potus: 8,8 sed iustitia, et pax, et gaudium in Spiritu Sancto:

18 Qui enim in hoc servit Christo, placet Deo, et probatus est hominibus.

19 Itaque quae pacis sunt, sectemur: et quae aedificationis sunt, in invicem custodiamus.

20 Tit 20 Noli propter escam destruere opus Dei:

7, 75 omnia quidem sunt munda: sed malum est homini,
qui per offendiculum manducat.

21 Cor 21 Bonum est non manducare carnem, et non 8, 13. bibere vinum, neque in quo frater tuus offenditur, aut scandalizatur, aut infirmatur.

22 Tu fidem habes? penes temetipsum habe coram Deo: Beatus, qui non iudicat semetipsum in eo, quod probat.

¹¹ Is 45, 23

23 Qui autem discernit, si manducaverit, damnatus est: quia non ex fide. Omne autem, quod non est ex fide, peccatum est.

CAPUT XV.

Concordiae studendum mutuique amoris officis. De epistolae severitate. Paulus Romanos visurus. De collecta Hierosolymam perferenda ac periculo imminente

I Debemus autem nos firmiores imbecillitates 1 14, 1. infirmorum sustinere, et non nobis placere.

2 Unusquisque vestrum proximo suo placeat in

bonum, ad aedificationem.

- 3 Etenim Christus non sibi placuit, sed sicut scriptum est: Improperia improperantium tibi ceciderunt super me.
- 4 Quaecumque enim scripta sunt, ad nostram doctrinam scripta sunt ut per patientiam, et consolationem Scripturarum, spem habeamus.
- 5 Deus autem patientiae, et solatii det vobis 5 1 Cor idipsum sapere in alterutrum secundum Iesum ^{1, 10}. Christum:
- 6 Ut unanimes, uno ore honorificetis Deum, et patrem Domini nostri Iesu Christi.
- 7 Propter quod suscipite invicem, sicut et 7 14, 1 Christus suscepit vos in honorem Dei.
- 8 Dico enim Christum Iesum ministrum fuisse circumcisionis propter veritatem Dei, ad confirmandas promissiones patrum:
- 9 Gentes autem super misericordia honorare Deum, sicut scriptum est: Propterea confitebor tibi in Gentibus Domine, et nomini tuo cantabo.
- 10 Et iterum dicit: Laetamini Gentes cum plebe eius.
- 11 Et iterum: Laudate omnes Gentes Dominum: et magnificate eum omnes populı.

³ Ps 68, 10 9 2 Reg 22, 50 Ps. 17, 50 10 Deut. 32, 43. 11 Ps 116, 1.

12 Matth.

12 Et rursus Isaias ait. Erit radix Iesse, et qui exsurget regere Gentes, in eum Gentes sperabunt.

- 13 Deus autem spei repleat vos omni gaudio, et pace in credendo ut abundetis in spe, et virtute Spiritus Sancti.
- 14 Certus sum autem fratres mei et ego ipse de vobis, quomam et ipsi pleni estis dilectione, repleti omni scientia, ita ut possitis alterutrum monere.
- 15 Audacius autem scripsi vobis fratres ex parte, tamquam in memoriam vos reducens propter gratiam, quae data est mihi a Deo,

16 Ut sim minister Christi Iesu in Gentibus. sanctificans Evangelium Dei, ut fiat oblatio Gentium accepta, et sanctificata in Spiritu Sancto.

17 Habeo igitur gloriam in Christo Iesu ad

Deum

18 Non enim audeo aliquid loqui eorum, quae per me non efficit Christus in obedientiam Gentium, verbo et factis:

19 In virtute signorum, et prodigiorum, in virtute Spiritus Sancti: ita ut ab Ierusalem per circuitum usque ad Illyricum repleverim Evangelium Christi.

20 Sic autem praedicavi Evangelium hoc, non ubi nominatus est Christus, ne super alienum fundamentum aedificarem: sed sicut scriptum est:

21 Quibus non est annuntiatum de eo, videbunt: et qui non audierunt, intelligent.

22 Propter quod et impediebar plurimum venire ad vos, et prohibitus sum usque adhuc.

23 Act. 23 Nunc vero ulterius locum non habens in ^{19, 27} his regionibus, cupiditatem autem habens veniendi ad vos ex multis iam praecedentibus annis:

¹² Is 11, 10. 21 Is 52, 15.

24 Cum in Hispaniam proficisci coepero, spero quod praeteriens videam vos, et a vobis deducar illuc, si vobis primum ex parte fruitus fuero.

25 Nunc igitur proficiscar in Ierusalem inini-25 Act

strare sanctis

26 Probaverunt enum Macedonia, et Achaia $^{21, 17}_{26 \, \tau \, \text{Cor}}$ collationem aliquam facere in pauperes sanctorum, $^{20, \, \text{T}}_{20, \, \text{T}}$ qui sunt in Ierusalem.

27 Placuit enim eis' et debitores sunt eorum 27 I Cor. Nam si spiritualium eorum participes facti sunt 9, 11

Gentiles. debent et in carnalibus ministrare illis

28 Hoc igitur cum consummavero, et assignavero eis fructum hunc per vos proficiscar in Hispaniam.

- 29 Scio autem quoniam veniens ad vos, in abundantia benedictionis Evangelii Christi veniam.
- 30 Obsecro ergo vos fratres per Dominum 30 (Col nostrum Iesum Christum, et per charitatem Sancti 4, 12 (Spiritus, ut adiuvetis me in orationibus vestris pro me ad Deum,
- 31 Ut liberer ab infidelibus, qui sunt in Iudaea, et obsequii mei oblatio accepta fiat in Ierusalem sanctis,
- 32 Ut veniam ad vos in gaudio per voluntatem Dei, et refrigerer vobiscum.
 - 33 Deus autem pacis sit cum omnibus vobis. Amen.

CAPUT XVL

Phoebe commendation Salutationes variae. Vitandi quidam dissensiones et offendicula praeter doctrinam facientes Laudatio Dei.

- r Commendo autem vobis Phoeben sororem nostram, quae est in ministerio Ecclesiae, quae est in Cenchris:
- 2 Ut eam suscipiatis in Domino digne sanctis: et assistatis ei in quocumque negotio vestri indiguerit: etenim ipsa quoque astitit multis, et mihi ipsi.

3 Salutate Priscam, et Aquilam adiutores meos 3 Act in Christo Iesu,

4 (Qui pro anima mea suas cervices supposuerunt: quibus non solus ego gratias ago, sed et cunctae Ecclesiae Gentium)

5 r Cor. 5 Et domesticam Ecclesiam eorum. Salutate 16,19 15. Epaenetum dilectum mihi, qui est primitivus Asiae

in Christo.

6 Salutate Mariam, quae multum laboravit in vobis.

7 Salutate Andronicum, et Iuniam cognatos, et concaptivos meos: qui sunt nobiles in Apostolis, qui et ante me fuerunt in Christo.

8 Salutate Ampliatum dilectissimum mihi in

Domino.

9 Salutate Urbanum adiutorem nostrum in Christo Iesu, et Stachyn dilectum meum.

10 Salutate Apellen probum in Christo.

11 Salutate eos, qui sunt ex Aristoboli domo. Salutate Herodionem cognatum meum. Salutate eos, qui sunt ex Narcissi domo, qui sunt in Domino.

12 Salutate Tryphaenam, et Tryphosam: quae laborant in Domino. Salutate Persidem charissimam,

quae multum laboravit in Domino.

13(Marc. 13 Salutate Rufum electum in Domino, et ma15, 21) trem eius, et meam.

14 Salutate Asyncritum, Phlegontem, Hermam, Patrobam, Hermen: et qui cum eis sunt, fratres.

15 Salutate Philologum, et Iuliam, Nereum, et sororem eius, et Olympiadem, et omnes, qui cum eis sunt, sanctos.

16 rCor. 16 Salutate invicem in osculo sancto. Salutant

^{16, 20} vos omnes Ecclesiae Christi.

¹³, ¹². Thess. **17** Rogo autem vos fratres, ut observetis eos, ⁵, ²⁶. qui dissensiones, et offendicula praeter doctrinam, ⁵, ¹⁴. quam vos didicistis, faciunt, et declinate ab illis.

18 Phil. 18 Huiuscemodi enim Christo Domino nostro 3, 19 non serviunt, sed suo ventri: et per dulces sermones, et benedictiones seducunt corda innocentium. 19 Vestra enim obedientia in omnem locum divulgata est. Gaudeo igitur in vobis. Sed volo vos sapientes esse in bono, et simplices in malo.

20 Deus autem pacis conterat Satanam sub pedibus vestrıs velociter. Gratia Domini nostri Iesu

Christi vobiscum.

21 Salutat vos Timotheus adiutor meus, et Lu-21 Act. cius, et Iason, et Sosipater cognati mei.

22 Saluto vos ego Tertius, qui scripsi epistolam,

in Domino.

23 Salutat vos Caius hospes meus, et universa 28(rCor. Ecclesia. Salutat vos Erastus arcarius civitatis, et 1, 14 2 Tim Quartus, frater.

24 Gratia Domini nostri Iesu Christi cum omni-

bus vobis Amen.

25 Ei autem, qui potens est vos confirmare 25 Iud iuxta Evangelium meum, et praedicationem Iesu 245 Eph Christi, secundum revelationem mysterii temporibus 3, 20 s. aeternis taciti.

26 (Quod nunc patefactum est per Scripturas prophetarum secundum praeceptum aeterni Dei, ad obeditionem fidei) in cunctis Gentibus cogniti,

27 Soli sapienti Deo, per Iesum Christum, cui 27 IIm. honor, et gloria in saecula saeculorum. Amen.

1, 17
Rom.zr,
36 etc

30 etc

EPISTOLA

BEATI PAULI APOSTOLI AD CORINTHIOS PRIMA.

CAPUT I.

Salutatio. Gratiarum actio pro donis quae Corinthus per fidem data sunt Factiones extance, Christo adhaerendum. Salus enim fer Christum parta non nutitur humana sapientia aut arte, et contemptibilia electa sunt, ne quis in se glorietur.

- 1 ss. r Paulus vocatus Apostolus Iesu Christi per ^{2 Cor} voluntatem Dei, et Sosthenes frater,
- ¹ Act ² Ecclesiae Dei, quae est Corinthi, sanctificatis ^{28, 17} in Christo Iesu, vocatis sanctis, cum omnibus, qui invocant nomen Domini nostri Iesu Christi, in omni loco ipsorum, et nostro.
- 3 Rom 3 Gratia vobis, et pax a Deo Patre nostro, et r, 7 etc Domino Iesu Christo.
 - # Gratias ago Deo meo semper pro vobis in gratia Dei, quae data est vobis in Christo Iesu:
- 5 2 Cor 5 Quod in omnibus divites facti estis in illo, 8, 7 in omni verbo, et in omni scientia:
 - 6 Sicut testimonium Christi confirmatum est in vobis:
 - 7 Ita ut nihil vobis desit in ulla gratia, exspectantibus revelationem Domini nostri Iesu Christi,
- 8 ss. 7 Thess 5, 23 s crimine, in die adventus Domini nostri Iesu Christi.

- 9 Fidelis Deus: per quem vocati estis in societatem Filii eius Iesu Christi Domini nostri.
- 10 Obsecto autem vos fratres per nomen Do-10 Phil mini nostri Iesu Christi: ut idipsum dicatis omnes, 2, 2 et non sint in vobis schismata: sitis autem perfecti in eodem sensu, et in eadem sententia.

11 Significatum est enim mihi de vobis fratres mei ab iis, qui sunt Chloes, quia contentiones sunt

inter vos.

12 Hoc autem dico, quod unusquisque vestrum 12 3, 4 dicit: Ego quidem sum Pauli: ego autem Apollo. Act 18, ego vero Cephae. ego autem Christi.

13 Divisus est Christus? Numquid Paulus crucifixus est pro vobis? aut in nomine Pauli baptizati estis?

14 Gratias ago Deo, quod neminem vestrum 14 Act. baptizavi, nisi Crispum, et Caium.

15 Ne quis dicat quod in nomine meo baptizati estis.

- 16 Baptizavi autem et Stephanae domum cete-16 16,15 rum nescio si quem alium baptizaverim.
- 17 Non enim misit me Christus baptizare, sed 172, r 4 evangelizare: non in sapientia verbi, ut non eva-13.2Petr. cuetur crux Christi.
- 18 Verbum enim crucis pereuntibus quidem $18 \text{ s}_{.235}$ stultitia est: iis autem, qui salvi fiunt, id est nobis, $\frac{Rom \ r}{16 \ 2Cor}$. Dei virtus est.

19 Scriptum est enim: Perdam sapientiam sapientium, et prudentiam prudentium reprobabo.

- 20 Übi sapiens? ubi scriba? ubi conquisitor huius saeculi? Nonne stultam fecit Deus sapientiam huius mundi?
- 21 Nam quia in Dei sapientia non cognovit mundus per sapientiam Deum: placuit Deo per stultitiam praedicationis salvos facere credentes

22 Quoniam et Iudaei signa petunt, et Graeci sapientiam quaerunt:

¹⁹ Is 29, 14 20 Is 33, 18, 44, 25.

23s.1,18. 23 Nos autem praedicamus Christum crucifixum: Iudaeis quidem scandalum, Gentibus autem stultitiam,

24 Ipsis autem vocatis Iudaeis, atque Graecis,

Christum Dei virtutem, et Dei sapientiam:

25 Quia quod stultum est Dei, sapientius est hominibus: et quod infirmum est Dei, fortius est hominibus.

26 Videte enim vocationem vestram fratres, quia non multi sapientes secundum carnem, non

multi potentes, non multi nobiles.

27 Sed quae stulta sunt mundi elegit Deus, ut confundat sapientes: et infirma mundi elegit Deus, ut confundat fortia:

28 Et ignobilia mundi, et contemptibilia elegit Deus, et ea, quae non sunt, ut ea quae sunt de-

strueret:

29 Eph 29 Ut non glorietur omnis caro in conspectu eius.

^{2, 9} 30 Ex ipso autem vos estis in Christo Iesu, qui factus est nobis sapientia a Deo, et iustitia, et sanctificatio, et redemptio:

812 Cor. 31 Ut quemadmodum scriptum est: Qui glo-

10, 17 riatur, in Domino glorietur.

CAPUT II.

Christi doctrina verbis simplex, sed caelesti plena vi et spiritu, docetque Dei sapientiam mundo absconditam, quae solo Dei Spiritu cognosci et iudicari potest.

1 r, 17. I Et ego, cum venissem ad vos, fratres, veni non in sublimitate sermonis, aut sapientiae, aununtians vobis testimonium Christi.

2 Non enim iudicavi me scire aliquid inter vos, nisi Iesum Christum, et hunc crucifixum

3 Act 3 Et ego in infirmitate, et timore, et tremore 18, 1 multo fui apud vos:

³⁰ Ier. 23, 5. 31 Ier 9, 23. 24.

4 Et sermo meus, et praedicatio mea non in 4 2, 13 persuasibilibus humanae sapientiae verbis, sed in 2 Petr ostensione spiritus, et virtutis:

5 Ut fides vestra non sit in sapientia hominum, 5 Thess

sed in virtute Dei

6 Sapientiam autem loquimur inter perfectos: sapientiam vero non huius saeculi, neque principum huius saeculi, qui destruuntur:

7 Sed loquimur Dei sapientiam in mysterio, 7 Eph. quae abscondita est, quam praedestinavit Deus ante 3, 5 9 Rom. 16,

saecula in gloriam nostram,

8 Quam nemo principum huius saeculi cognovit: si enim cognovissent, numquam Dominum gloriae crucifixissent.

9 Sed sicut scriptum est: Quod oculus non vidit, nec auris audivit, nec in cor hominis ascendit, quae praeparavit Deus iis, qui diligunt illum:

10 Nobis autem revelavit Deus per spiritum suum: Spiritus enim omnia scrutatur, etiam pro-

funda Dei.

nisi spiritus hominis, qui in ipso est? ita et quae (Matth. Dei sunt, nemo cognovit, nisi Spiritus Dei.

12 Nos autem non spiritum huius mundi accepimus, sed Spiritum, qui ex Deo est, ut sciamus

quae a Deo donata sunt nobis:

13 Quae et loquimur non in doctis humanae 13 1, 17 sapientiae verbis, sed in doctrina Spiritus, spiritua-2, 1. 4 libus spiritualia comparantes.

14 Animalis autem homo non percipit ea, quae 14 10 sunt Spiritus Dei: stultitia enim est illi, et non 14, 17 potest intelligere: quia spiritualiter examinatur.

15 Spiritualis autem iudicat omnia: et ipse a

nemine iudicatur.

16 Quis enim cognovit sensum Domini, qui 16 Rom. instruat eum? Nos autem sensum Christi habemus. ^{12, 34}

⁹ Is 64, 4. 16 Sap 9, 13 Is. 40, 13

CAPUT III.

Corinthioi um imbecillitas dissidus conspicua. Unus Christus fundamentum, Christiani templum Dei sanctum Sapientia mundi vana; in hominibus non gloriandum.

- 1 Et ego, fratres, non potui vobis loqui quasi 1 Hebr 5, 12 s 1 Petr spiritualibus, sed quasi carnalibus. Tamquam parvulis in Christo. 2, 2
 - 2 Lac vobis potum dedi, non escam: nondum enim poteratis: sed nec nunc quidem potestis: adhuc enim carnales estis.
- 3 Cum enum sit inter vos zelus, et contentio: nonne I, II ss., carnales estis, et secundum hominem ambulatis? 4 Cum enim quis dicat: Ego quidem sum Pauli. Gal.5,20.

Alius autem: Ego Apollo: nonne homines estis? 2 Cor Ouid igitur est Apollo? quid vero Paulus?

5 Ministri eius, cui credidistis, et unicuique 5 7, 17 Rom. 12, sicut Dominus dedit.

6 Ego plantavi, Apollo rigavit: sed Deus incrementum dedit.

7 Itaque neque qui plantat est aliquid, neque qui rigat' sed, qui incrementum dat, Deus.

- 8 Qui autem plantat, et qui rigat, unum sunt. 8 Matth 16, 27 Unusquisque autem propriam mercedem accipiet Gal 6,5 secundum suum laborem
 - o Dei enim sumus adiutores: Dei agricultura estis. Dei aedificatio estis
 - 10 Secundum gratiam Dei, quae data est mihi, ut sapiens architectus fundamentum posui: alius autem superaedificat. Unusquisque autem videat quomodo superaedificet.

11 Fundamentum enim aliud nemo potest ponere 11 Eph praeter id, quod positum est, quod est Christus Iesus. 2, 20

12 Si quis autem superaedificat super fundamentum hoc, aurum, argentum, lapides pretiosos, ligna, foenum, stipulam,

⁸ Ps 61, 13 11 Is 28, 16.

13 Uniuscuiusque opus manifestum erit: Dies enim Domini declarabit, quia in igne revelabitur: et uniuscuiusque opus quale sit, ignis probabit

14 Si cuius opus manserit quod superaedificavit,

mercedem accipiet.

- 15 Si cuius opus arserit, detrimentum patietur: 15 Iud ipse autem salvus erit sic tamen quasi per ignem. 23
- 16 Nescitis qua templum Dei estis, et Spiritus 16 Eph Dei habitat in vobis? 2, 21.
- 17 Si quis autem templum Dei violaverit, dis-17 6, 19 perdet illum Deus. Templum enim Dei sanctum ² Cor est, quod estis vos.
- 18 Nemo se seducat si quis videtur inter vos sapiens esse in hoc saeculo, stultus fiat ut sit sapiens.
- 19 Sapientia enim huius mundi, stultitia est apud Deum. Scriptum est enim: Comprehendam sapientes in astutia eorum.

20 Et iterum: Dominus novit cogitationes sapien-

tium quoniam vanae sunt.

21 Nemo itaque glorietur in hominibus.

- 22 Omnia enim vestra sunt, sive Paulus, sive Apollo, sive Cephas, sive mundus, sive vita, sive mors, sive praesentia, sive futura. omnia enim vestra sunt:
 - 23 Vos autem Christi: Christus autem Dei.

CAPUT IV.

Non temere udicandum de Dei ministris; de acceptis donis non glovandum quasi non acceptis Paulus Corinthios in Christo per Evangelium generavit. Timotheus Pauli praecursor mox Corinthum venturi

I Sic nos existimet homo ut ministros Christi: 1 2 Cor. et dispensatores mysteriorum Dei.

2 Hic iam quaeritur inter dispensatores ut fidelis 4, 10 quis inveniatur.

¹⁹ lob 5, 13 20 Ps 93, II.

10 3, 18

3 Mihi autem pro minimo est ut a vobis iudicer, aut ab humano die: sed neque meipsum iudico.

4 Nihil enim mihi conscius sum: sed non in hoc iustificatus sum: qui autem iudicat me, Dominus est.

5 Rom 5 Itaque nolite ante tempus iudicare, quoad-2, 16 29 usque veniat Dominus: qui et illuminabit abscondita tenebrarum, et manifestabit consilia cordium: et tunc laus erit unicuique a Deo.

6 Rom 6 Haec autem, fratres, transfiguravi in me et Apollo, propter vos: ut in nobis discatis, ne supra quam scriptum est, unus adversus alterum infletur pro alio.

7 Quis enim te discernit? Quid autem habes lac.1,17 quod non accepisti? Si autem accepisti, quid gloriaris quasi non acceperis?

8(Apoc. 8 Iam saturati estis, iam divites facti estis: sine 3, 17) nobis regnatis: et utinam regnetis, ut et nos vobiscum regnemus.

9 Rom 9 Puto enim quod Deus nos Apostolos novissimos 8, 36 ostendit, tamquam morti destinatos: quia spectacuro, 33) lum facti sumus mundo, et Angelis, et hominibus.

ro Nos stulti propter Christum, vos autem prudentes in Christo: nos infirmi, vos autem fortes: vos nobiles, nos autem ignobiles.

11 2 Cor II Usque in hanc horam et esurimus, et sitimus, et zi, 27 s nudi sumus, et colaphis caedimur, et instabiles sumus,

12 Act 12 Et laboramus operantes manibus nostris:
20, 34 maledicimur, et benedicimus: persecutionem pati2, 9 mur, et sustinemus:
2 Thess. 12 Blashbenamur et obsecramus: tamquam

Thess. 13 Blasphemamur, et obsecramus: tamquam purgamenta huius mundi facti sumus, omnium peripsema usque adhuc.

14 14 Non ut confundam vos, haec scribo, sed ut Thess filios meos charissimos moneo.

4, ¹⁵ Gal 15 Nam si decem milha paedagogorum habeatis 4, ¹⁹ in Christo: sed non multos patres. Nam in Christo Iesu per Evangelium ego vos genui. 16 Rogo ergo vos, imitatores mei estote, sicut 16 II, I.

et ego Christi.

17 Ideo misi ad vos Timotheum, qui est filius 17 16, 10 meus charissimus, et fidelis in Domino: qui vos commonefaciet vias meas, quae sunt in Christo Iesu, sicut ubique in omni Ecclesia doceo.

18 Tamquam non venturus sim ad vos, sic in-

flati sunt quidam.

- 19 Veniam autem ad vos cito, si Dominus vo-19 16, 7. luerit: et cognoscam non sermonem eorum, qui lac 4,15 inflati sunt, sed virtutem.
- 20 Non enim in sermone est regnum Dei, sed in virtute.
- 21 Quid vultis? in virga veniam ad vos, an in charitate, et spiritu mansuetudinis?

CAPUT V.

Reprehenduntur Corunthii, quod tolerarent virum in incestu publice viventem, quem Apostolus absens tradit satanae.

I Omnino auditur inter vos fornicatio, et talis fornicatio, qualis nec inter Gentes, ita ut uxorem patris sui aliquis habeat.

2 Et vos inflati estis: et non magis luctum habuistis ut tollatur de medio vestrum qui hoc opus fecit?

3 Ego quidem absens corpore, praesens autem 3 Col spiritu, iam iudicavi ut praesens, eum, qui sic ope- (2, Cor. ratus est, ro, r)

4 In nomine Domini nostri Iesu Christi, congregatis vobis et meo spiritu, cum virtute Domini nostri Iesu,

5 Tradere huiusmodi satanae in interitum carnis, ^{r, 20}. ut spiritus salvus sit in die Domini nostri Iesu Christi. ^{r Cor}. s

6 Non est bona gloriatio vestra. Nescitis quia 6 Gal. modicum fermentum totam massam corrumpit? 5,9 (Matth.

7 Expurgate vetus fermentum, ut sitis nova r6,6 etc.)
7 Io r9,

conspersio, sicut estis azymi. Etenım Pascha nostrum ımmolatus est Christus.

- 8 2 Cor 8 Itaque epulemur: non in fermento veteri, r, 12 neque in fermento malitiae, et nequitiae: sed in azymis sinceritatis, et veritatis.
 - 9 Scripsi vobis in epistola: Ne commisceamıni fornicariis.
 - ro Non utique fornicarus huius mundi, aut avaris, aut rapacibus, aut idolis servientibus alioquin debueratis de hoc mundo exiisse.
- 11 Nunc autem scripsi vobis non commisceri: ² Thess, si is, qui frater nominatur, est fornicator, aut avarus, ³ Cor aut idolis serviens, aut maledicus, aut ebriosus, aut ¹⁰, ¹⁴ rapax cum eiusmodi nec cibum sumere.

Tu 3,10. 12 Quid enim mihi de iis, qui foris sunt, iu-2 Io 10 dicare? Nonne de iis, qui intus sunt, vos iudicatis?

13 Nam eos, qui foris sunt, Deus iudicabit. Auferte malum ex vobis ipsis.

CAPUT VI

Contra lites, imprimis coram exteris Ipsorum corporum sanctitas Christianis colenda

1 Matth I Audet aliquis vestrum habens negotium adversus 5, 40 alterum, iudicari apud iniquos, et non apud sanctos? 2 Matth 2 An nescitis quoniam sancti de hoc mundo

19, 28 iudicabunt? Et si in vobis iudicabitur mundus, in-Apoc digni estis qui de minimis iudicetis?

^{2, 26 s}, 3 Nescitis quoniam angelos iudicabimus? quanto magis saecularia?

4 Saecularia igitur iudicia si habueritis: contemptibiles, qui suntin Ecclesia, illos constitute ad iudicandum.

5 15, 34. 5 Ad verecundiam vestram dico. Sic non est inter vos sapiens quisquam, qui possit iudicare inter fratrem suum?

6 Sed frater cum fratre iudicio contendit: et hoc apud infideles?

⁸ Ex 12, 19 21. 13 Deut 17, 7. - 2 Dan 7, 22

7 Iam quidem omnino delictum est in vobis, 7 Matth quod iudicia habetis inter vos. Quare non magis Los 1,5,39 iniuriam accipitis? quare non magis fraudem patimini? Rom. 12,

8 Sed vos iniuriam facitis, et fraudatis: et hoc in Thess

fratribus

9 An nescitis quia iniqui regnum Dei non possi- ^{5, 15} debunt? Nolite errare: Neque fornicarii, neque 3, 9 idolis servientes, neque adulteri, 9 s. Gal

10 Neque molles, neque masculorum concubi- 5, 19 s> tores, neque fures, neque avari, neque ebriosi, ne- 29 ss que maledici, neque rapaces regnum Dei possidebunt.

11 Et haec quidam fuistis: sed abluti estis, sed sanctificati estis, sed iustificati estis in nomine Domini nostri Iesu Christi, et in Spiritu Dei nostri.

- 12 Omnia mihi licent, sed non omnia expediunt: 12 10,23. Omnia mihi licent, sed ego sub nullius redigar potestate.
- 13 Esca ventri, et venter escis: Deus autem et hunc, et has destruet: corpus autem non fornicationi, sed Domino: et Dominus corpori.

14 Deus vero et Dominum suscitavit: et nos 14 Rom. suscitabit per virtutem suam.

- 15 Nescitis quoniam corpora vestra membra 4, 14. sunt Christi? Tollens ergo membra Christi, faciam 1512,27. membra meretricis? Absit.
- 16 An nescitis quoniam qui adhaeret meretrici, 16 Matth. unum corpus efficitur? Erunt enim (inquit) duo 10, 15 Marc. in carne una.

17 Qui autem adhaeret Domino, unus spiritus est. Eph 5,

18 Fugite fornicationem Omne peccatum, quodcumque fecerit homo, extra corpus est: qui autem fornicatur, in corpus suum peccat.

19 An nescitis quoniam membra vestra, tem-193,76s. plum sunt Spiritus Sancti, qui in vobis est, quem ² Cor habetis a Deo, et non estis vestri?

¹⁶ Gen. 2, 24.

20 7, 23 20 Empti enim estis pretio magno. Glorificate, 1 Peu et portate Deum in corpore vestro.

CAPUT VII.

De matrimonio erusque usu et indissolubili vinculo, innuptis commendatur caelibatus. Fidelis cum coniuge infideli. De vocatione, circumcisione, servis. Virginitas commendatur. Nupti et innupti, filia nubilis, uxor mortuo marito libera, ut cui velit in Domino nubat.

I De quibus autem scripsistis mihi: Bonum est homini mulierem non tangere:

2 Propter fornicationem autem unusquisque suam uxorem habeat, et unaquaeque suum virum habeat

3 r Petr 3 Uxori vir debitum reddat: similiter autem et 3, 7 uxor viro.

4 Mulier sui corporis potestatem non habet, sed vir. Similiter autem et vir sui corporis potestatem non habet, sed mulier.

5 Nolite fraudare invicem, nisi forte ex consensu ad tempus, ut vacetis orationi et iterum revertimini in idipsum, ne tentet vos Satanas propter incontinentiam vestram.

6 Hoc autem dico secundum indulgentiam, non

secundum imperium

7 Volo enim omnes vos esse sicut meipsum: sed unusquisque proprium donum habet ex Deo: alius quidem sic, alius vero sic.

8 Dico autem non nuptis, et viduis: bonum

est illis si sic permaneant, sicut et ego.

9 r Tim 9 Quod si non se continent, nubant. Melius 5, 14 est enim nubere, quam uri.

10Matth. 10 Iis autem, qui matrimonio iuncti sunt, praecipio 5, 32, non ego, sed Dominus, uxorem a viro non discedere: 19, 9 Marc 11 Quod si discesserit, manere innuptam, aut. 10, 9 viro suo reconciliari. Et vir uxorem non dimittat.

11s.Luc. 12 Nam ceteris ego dico, non Dominus Si

⁵ Ex 19, 15.

quis frater uxorem habet infidelem, et haec consentit habitare cum illo, non dimittat illam.

13 Et si qua mulier fidelis habet virum infidelem, et hic consentit habitare cum illa, non dimittat virum:

14 Sanctificatus est enim vir infidelis per mu-14 (Rom lierem fidelem, et sanctificata est mulier infidelis 11, 16) per virum fidelem: alioquin filii vestri immundi essent, nunc autem sancti sunt

15 Quod si infidelis discedit, discedat: non enim 15 Eph servituti subiectus est frater, aut soror in huiusmodi: 2, 14 17 in page autom vocavit non Davis

in pace autem vocavit nos Deus

16 Unde enim scis mulier, si virum salvum 16 rPetr facies? aut unde scis vir, si mulierem salvam facies? 3, 1 s

- 17 Nisi unicuique sicut divisit Dominus, unum-17 3, 5 quemque sicut vocavit Deus, ita ambulet, et sicut Rom.12, in omnibus Ecclesiis doceo.
- 18 Circumcisus aliquis vocatus est? non adducat praeputium. In praeputio aliquis vocatus est? non circumcidatur.
- 19 Circumcisio nihil est, et praeputium nihil 19 Gal 5, est: sed observatio mandatorum Dei. 6, 6, 15
- 20 Unusquisque in qua vocatione vocatus est, 20 7, 24 in ea permaneat.

21 Servus vocatus es? non sit tibi curae: sed et si potes fieri liber, magis utere.

- 22 Qui enim in Domino vocatus est servus, 22 Io 8, libertus est Domini: similiter qui liber vocatus est, 36 Rosservus est Christi.
- 23 Pretio empti estis, nolite fieri servi hominum. 23 6, 20 24 Unusquisque in quo vocatus est, fratres, in Gal 5, 1 hoc permaneat apud Deum. 1, 18
- 25 De virginibus autem praeceptum Domini non 247, 20. habeo: consilium autem do, tamquam misericordiam consecutus a Domino, ut sim fidelis.

26 Existimo ergo hoc bonum esse propter instantem 26 necessitatem, quoniam bonum est homini sic esse. Matth

27 Alligatus es uxori? noli quaerere solutionem. **; 5 Solutus es ab uxore? noli quaerere uxorem.

28 S1 autem acceperis uxorem: non peccasti. Et si nupserit virgo, non peccavit: tribulationem tamen carnis habebunt huiusmodi. Ego autem vobis parco.

29 Hoc itaque dico, fratres: Tempus breve est: reliquum est, ut et qui habent uxores, tamquam

non habentes sint:

30 Et qui flent, tamquam non flentes: et qui gaudent, tamquam non gaudentes: et qui emunt, tamquam non possidentes:

31 1 10 31 Et qui utuntur hoc mundo, tamquam non

2, 17 utantur: praeterit enım figura huius mundi.

32 Volo autem vos sine sollicitudine esse. Qui 327, 28 sine uxore est, sollicitus est quae Domini sunt, quomodo placeat Deo.

33 (Eph 33 Qui autem cum uxore est, sollicitus est quae 5, 29) sunt mundi, quomodo placeat uxori, et divisus est.

34 Et mulier innupta, et virgo cogitat quae Domini 5, 5 sunt, ut sit sancta corpore, et spiritu. Quae autem nupta est. cogitat quae sunt mundi, quomodo placeat viro.

35 7, 26 35 Porro hoc ad utilitatem vestram dico: non 28 32, ut laqueum vobis iniiciam, sed ad 1d, quod honestum Rom. 13, est, et quod facultatem praebeat sine impedimento 13 Dominum obsecrandi.

36 Si quis autem turpem se videri existimat super virgine sua, quod sit superadulta, et ita oportet fieri: quod vult faciat: non peccat, si nubat.

37 is.58 37 Nam qui statuit in corde suo firmus, non Col.1,23 habens necessitatem, potestatem autem habens suae voluntatis, et hoc iudicavit in corde suo, servare virginem suam, bene facit.

38 Igitur et qui matrimonio iungit virginem suam, bene facit: et qui non iungit, melius facit.

39 Rom 39 Mulier alligata est legi quanto tempore vir 7, 2, eius vivit: quod si dormierit vir eius, liberata est: cui vult nubat: tantum in Domino.

40 Beatior autem erit si sic permanserit secundum meum consilium: puto autem quod et ego Spiritum Dei habeam.

CAPUT VIII.

Idolothyta non edenda esse vel refugnante conscientia vel cum infi morum offendiculo.

- I De iis autem, quae idolis sacrificantur, scimus 1 10, 25 quia omnes scientiam habemus. Scientia inflat, 27 s. charitas vero aedificat.
- 2 Si quis autem se existimat scire aliquid, non- 2 Gal. dum cognovit quemadmodum oporteat eum scire. ^{6, 3}

3 Si quis autem diligit Deum, hic cognitus est ab eo. 3 Gal

4 De escis autem, quae idolis immolantur, sci- ^{4, 9} mus quia nihil est idolum in mundo, et quod nullus ^{4 10, 20}. est Deus, nisi unus

5 Nam etsi sunt qui dicantur dii sive in caelo, sive in terra (siquidem sunt dii multi, et domini multi):

6 Nobis tamen unus est Deus, Pater, ex quo 6 Romomnia, et nos in illum: et unus Dominus Iesus [11, 36] Christus, per quem omnia, et nos per ipsum.

- 7 Sed non in omnibus est scientia. Quidam ^{1,3} Eph. autem cum conscientia usque nunc idoli, quasi idolothytum manducant: et conscientia ipsorum cum sit infirma, polluitur.
- 8 Esca autem nos non commendat Deo. Neque 8 (Rom enim si manducaverimus, abundabimus: neque si 14, 17) non manducaverimus, deficiemus.

9 Videte autem ne forte haec licentia vestra 9 (7, 37) offendiculum fiat infirmis.

10 Si enim quis viderit eum, qui habet scien-Gal.5,13. tiam, in idolio recumbentem: nonne conscientia 10 10,14. eius, cum sit infirma, aedificabitur ad manducandum idolothyta?

II Et peribit infirmus in tua scientia frater, 11 Rom. propter quem Christus mortuus est?

12 Sic autem peccantes in fratres, et percutientes conscientiam eorum infirmam, in Christum peccatis.

⁶ Deut 10, 17. Mal 2, 10.

13 Rom

13 Ouapropter si esca scandalizat fratrem meum: 14, 21 non manducabo carnem in aeternum, ne fratrem meum scandalizem.

CAPUTIX

Paulus de se suoque Apostolatu ac nire suo Abstinint a mercede docendi debita, seque omnibus accommodavit Evangelii causa. corpus suum domando in agone huius vitae coronam incorruptam laturus.

I Non sum liber? Non sum Apostolus? Nonne 1 0, 19, 15,8.Act Christum Iesum Dominum nostrum vidi? Nonne 9, 3 ss, opus meum vos estis in Domino?

2 Et si aliis non sum Apostolus, sed tamen 20,175 vobis sum: nam signaculum Apostolatus mei vos estis in Domino. 2 Cor

3 Mea defensio apud eos, qui me interrogant, 3, 2 haec est.

4 Numquid non habemus potestatem mandu-10, 7 s candi, et bibendi?

5 Numquid non habemus potestatem mulierem sororem circumducendi sicut et ceteri Apostoli, et fratres Domini, et Cephas?

6 Aut ego solus, et Barnabas, non habemus 6 Act

potestatem hoc operandi? 4, 36

7 Quis militat suis stipendiis umquam? Ouis plantat vineam, et de fructu eius non edit? pascit gregem, et de lacte gregis non manducat?

8 Numquid secundum hominem haec dico? An

et lex haec non dicit?

o Scriptum est enim in lege Moysi: Non alligabis 9 1 Tim. os bovi trituranti. Numquid de bobus cura est Deo? 5, 18

10 An propter nos utique hoc dicit? Nam 10 Iac

propter nos scripta sunt: quoniam debet in spe qui arat, arare: et qui triturat, in spe fructus percipiendi.

11 Si nos vobis spiritualia seminavimus, magnum 11 Rom est si nos carnalia vestra metamus?

⁹ Deut 25, 4.

12 Si alii potestatis vestrae participes sunt, quare non potius nos? Sed non usi sumus hac potestate: sed omnia sustinemus, ne quod offendiculum demus Evangelio Christi.

13 Nescitis quoniam qui in sacrario operantur, quae de sacrario sunt, edunt: et qui altari deser-

viunt, cum altari participant?

14 Ita et Dominus ordinavit iis, qui Evangelium 14 Matth. annuntiant, de Evangelio vivere.

- 15 Ego autem nullo horum usus sum. Non autem scripsi haec ut ita fiant in me: bonum est enım mıhi magis mori, quam ut gloriam meam quis evacuet.
- 16 Nam si evangelizavero, non est mihi gloria: necessitas enim mihi incumbit: vae enim mihi est, si non evangelizavero.

17 Si enim volens hoc ago, mercedem habeo: 17 4, 7 si autem invitus, dispensatio mihi credita est. (Luc 17, 10 luc 17, 10

- 18 Quae est ergo merces mea? Ut Evangelium praedicans, sine sumptu ponam Evangelium, ut non abutar potestate mea in Evangelio.
- 19 Nam cum liber essem ex omnibus, omnium me servum feci, ut plures lucrifacerem.

20 Et factus sum Iudaeis tamquam Iudaeus, ut 20 Act Iudaeos lucrarer.

- 21 Iis qui sub lege sunt, quasi sub lege essem 21 Act (cum ipse non essem sub lege) ut eos, qui sub lege ri, 3 erant, lucrifacerem: iis, qui sine lege erant, tam-Gal 2, 3 quam sine lege essem (cum sine lege Dei non essem: sed in lege essem Christi) ut lucrifacerem eos, qui sine lege erant.
- 22 Factus sum infirmis infirmus, ut infirmos 22 Rom. lucrifacerem. Omnibus omnia factus sum, ut omnes 11, 14. facerem salvos.
- 23 Omnia autem facio propter Evangelium: ut particeps eius efficiar.

¹³ Deut 18, 1 ss. Num 18, 8 31.

24 Nescitis quod 11, qui in stadio currunt, omnes quidem currunt, sed unus accipit bravium? Sic currite ut comprehendatis.

252Tim 25 Omnis autem, qui in agone contendit, ab lac 1,12 omnibus se abstinet, et illi quidem ut corruptibilem

coronam accipiant: nos autem incorruptam

26 Ego igitur sic curro, non quasi in incertum:

sic pugno, non quasi aerem verberans:

27 Sed castigo corpus meum, et in servitutem redigo: ne forte cum aliis praedicaverim, ipse reprobus efficiar.

CAPUT X.

Ingratorum Iudaeorum in deserto interitus exemplo sit similibus eorum peccatis. De tentatione humana et Dei in tentationibus auxilio Fugienda eorum mensa, qui idolothytis vescuntur.

- I Nolo enim vos ignorare fratres quoniam patres nostri omnes sub nube fuerunt, et omnes mare transierunt,
- 2 Et omnes in Moyse baptizati sunt in nube, et in marı
- 3 Et omnes eandem escam spiritalem manducaverunt,
- 4 Et omnes eundem potum spiritalem biberunt: (bibebant autem de spiritali, consequente eos, petra: petra autem erat Christus)
- 5 Sed non in pluribus eorum beneplacitum est Deo: nam prostrati sunt in deserto.
- 6 Haec autem in figura facta sunt nostri, ut non simus concupiscentes malorum, sicut et illi concupierunt.
- 7 Neque idololatrae efficiamini, sicut quidam ex 19sis: quemadmodum scriptum est: Sedit populus manducare, et bibere, et surrexerunt ludere.

8 Neque fornicemur, sicut quidam ex ipsis fornicati sunt, et ceciderunt una die viginti tria millia.

9 Neque tentemus Christum: sicut quidam eorum

tentaverunt, et a serpentibus perierunt.

10 Neque murmuraveritis, sicut quidam eorum murmuraverunt, et perierunt ab exterminatore.

11 Haec autem omnia in figura contingebant il Rom.

11 llis: scripta sunt autem ad correptionem nostram, 15, 4, Hebr 9,

in quos fines saeculorum devenerunt.

12 Itaque qui se existimat stare, videat ne cadat.

13 Tentatio vos non apprehendat nisi humana: 13 x, 9. fidelis autem Deus est, qui non patietur vos tentari supra id, quod potestis, sed faciet etiam cum tentatione proventum ut possitis sustinere.

14 Propter quod charissimi mihi, fugite ab 14 1 Io.

idolorum cultura:

15 Ut prudentibus loquor, vos ipsi iudicate quod dico.

16 Calix benedictionis, cui benedicimus, nonne 16 communicatio sanguinis Christi est? et panis, quem 11, 24ss frangimus, nonne participatio corporis Domini est?

17 Quoniam unus panis, unum corpus multi 17 12, 12. sumus, omnes, qui de uno pane participamus.

18 Videte Israel secundum carnem: nonne qui

edunt hostias, participes sunt altaris?

19 Quid ergo? dico quod idolis immolatum sit 19 8, 4

aliquid? aut quod idolum, sit aliquid?

20 Sed quae immolant Gentes, daemoniis immolant, et non Deo. Nolo autem vos socios fieri daemoniorum: non potestis calicem Domini bibere, et calicem daemoniorum:

21 Non potestis mensae Domini participes esse, et mensae daemoniorum.

22 An aemulamur Dominum? Numquid fortiores 22s.6,12. illo sumus? Omnia mihi licent, sed non omnia expediunt.

⁸ Num. 25, 1 9 9 Num 21, 5 6 10 Num. 11, 1, 14, 18. 37. 18 Lev 7, 6. 20 Deut. 32, 17. 22 Deut. 32, 21.

- 23 Omnia mıhi licent, sed non omnia aedificant. 24 Phil. 24 Nemo quod suum est quaerat, sed quod 2, 4 alterius.
 - 25 Omne, quod in macello vaenit, manducate, nihil interrogantes propter conscientiam.

26 Domini est terra, et plenitudo eius.

27 Luc 27 Si quis vocat vos infidelium, et vultis ire: omne, quod vobis apponitur, manducate, nihil interrogantes propter conscientiam.

28 Si quis autem dixerit. Hoc immolatum est idolis: nolite manducare propter illum, qui indicavit,

et propter conscientiam:

29 Conscientiam autem dico non tuam, sed alterius. Ut quid enim libertas mea iudicatur ab aliena conscientia?

30 Si ego cum gratia participo, quid blasphemor

4,4 Rom. pro eo quod gratias ago?

31 Col 31 Sive ergo manducatis, sive bibitis, sive aliud 3, 7 quid facitis: omnia in gloriam Dei facite.

Matth 32 Sine offensione estote Iudaeis, et Gentibus,

32 Rom. et Ecclesiae Dei:

^{14, 13} 33 Sicut et ego per omnia omnibus placeo, ³⁸ ^{9, 19} non quaerens quod mihi utile est, sed quod multis: ut salvi fiant.

CAPUT XI.

Viro orandum capite aperto, muheri velato. De sacramenti Eucharistiae a Christo institutione, et de scelcre ac poena indigne ad illud accedentium.

1 4, 16 I Imitatores mei estote, sicut et ego Christi.

22Thess. 2 Laudo autem vos fratres quod per omnia 2, 15 mei memores estis: et sicut tradidi vobis, praecepta mea tenetis.

3 Eph 3 Volo autem vos scire quod omnis viri caput, 5, ²³ Christus est: caput autem mulieris, vir: caput vero Christi, Deus.

²⁶ Ps 23, 1. Ecch 17, 31 - 3 Gen 3, 16.

4 Omnis vir orans, aut prophetans velato capite, deturpat caput suum.

5 Omnis autem mulier orans, aut prophetans non velato capite, deturpat caput suum: unum enim est ac si decalvetur.

6 Nam si non velatur mulier, tondeatur. Si vero turpe est mulieri tonderi, aut decalvari, velet caput suum

7 Vir quidem non debet velare caput suum: quoniam imago et gloria Dei est, mulier autem gloria viri est.

8 Non enim vir ex muliere est, sed mulier ex viro.

9 Etenim non est creatus vir propter mulierem, sed mulier propter virum.

10 Ideo debet mulier potestatem habere supra caput propter Angelos.

11 Verumtamen neque vir sine muliere: neque mulier sine viro in Domino.

12 Nam sicut mulier de viro, ita et vir per mulierem: omnia autem ex Deo.

13 Vos ipsi iudicate: decet mulierem non velatam orare Deum?

14 Nec ipsa natura docet vos, quod vir quidem si comam nutriat, ignominia est illi:

15 Mulier vero si comam nutriat, gloria est illi:

quoniam capilli pro velamine ei dati sunt.

16 Si quis autem videtur contentiosus esse: nos talem consuetudinem non habemus, neque Ecclesia Dei.

17 Hoc autem praecipio: non laudans quod 17 12, 22. non in melius, sed in deterius convenitis.

18 Primum quidem convenientibus vobis in 181,115; Ecclesiam, audio scissuras esse inter vos, et ex 3, 3 parte credo.

19 Nam oportet et haereses esse, ut et qui 19Matth. probati sunt, manifesti fiant in vobis.

flo 2,19.
6 (Deut. 21, 12) 7 Gen. 1, 26. 9 Gen 2, 18. 23. Lc 2,35.

20 Convenientibus ergo vobis in unum, iam non est Dominicam coenam manducare.

21 Unusquisque enim suam coenam praesumit ad manducandum. Et alius quidem esurit: alius autem ebrius est.

22 11,17 Iac 2,6

22 Numquid domos non habetis ad manducandum, et bibendum? aut Ecclesiam Dei contemnitis, et confunditis eos, qui non habent? Quid dicam vobis? Laudo vos? in hoc non laudo.

23 15,3 23 Ego enim accepi a Domino quod et tradidi 28 ss. vobis, quoniam Dominus Iesus in qua nocte trade20,26 ss batur, accepit panem,

Marc 24 Et gratias agens fregit, et dixit: Accipite, et Luc 22, manducate. hoc est corpus meum, quod pro vobis 17 ss tradetur: hoc facite in meam commemorationem.

- 25 Similiter et calicem, postquam coenavit, dicens. Hic calix novum testamentum est in meo sanguine: hoc facite quotiescumque bibetis, in meam commemorationem.
- 26 26 Quotiescumque enim manducabitis panem Matth hunc, et calicem bibetis mortem Domini annun26, 64, tiabitis donec veniat.

Io 14,3 27 Itaque quicumque manducaverit panem hunc, 27 to,16 vel biberit calicem Domini indigne: reus erit corporis, et sangumis Domini.

28 2 Cor. 28 Probet autem seipsum homo: et sic de pane 13, 5 illo edat, et de calice bibat.

- 29 Qui enim manducat, et bibit indigne, iudicium sibi manducat, et bibit: non diudicans corpus Domini.
- 30 Ideo inter vos multi infirmi et imbecilles, et dormiunt multi.
- 31 Quod si nosmetipsos diiudicaremus, non utique iudicaremur.

32 Dum iudicamur autem, a Domino corripimur, ut non cum hoc mundo damnemur.

²⁵ Ex 24, 8. 31 Ps 31, 5.

33 Itaque fratres mei, cum convenitis ad manducandum, invicem expectate.

34 Si quis esurit, domi manducet: ut non in iudicium conveniatis. Cetera autem, cum venero, disponam.

CAPUT XII.

Varia eiusdem Spiritus Sancti in Ecclesia charismata, mutua invicem opera indigentia Sunt quasi membra multa in uno corpore, Christo

1 De spiritualibus autem, nolo vos ignorare fratres.

2 Scitis quoniam cum Gentes essetis, ad simulacra muta prout ducebamini euntes.

3 Ideo notum vobis facio, quod nemo in Spiritu ⁸ Marc Dei loquens, dicit anathema Iesu. Et nemo potest ^{9, 38} dicere, Dominus Iesus, nisi in Spiritu Sancto.

4 Divisiones vero gratiarum sunt, idem autem 4 Rom. Spiritus:

5 Et divisiones ministrationum sunt, idem autem Dominus:

6 Et divisiones operationum sunt, idem vero Deus, qui operatur omnia in omnibus.

7 Unicuique autem datur manifestatio Spiritus

ad utilitatem.

8 Alii quidem per Spiritum datur sermo sapientiae alii autem sermo scientiae secundum eundem Spiritum:

o Alteri fides in eodem Spiritu: alii gratia sani-

tatum in uno Spiritu:

ro Alii operatio virtutum, alii prophetia, alii discretio spirituum, alii genera linguarum, alii interpretatio sermonum.

II Haec autem omnia operatur unus atque idem 11 Rom Spiritus, dividens singulis prout vult.

12 Sicut enim corpus unum est, et membra 12:2,27, habet multa, omnia autem membra corporis cum Ron 15, sint multa, unum tamen corpus sunt: ita et Christus. 4 s.

13 Gal 3, 28 Io 7, 37 39

- 13 Etenim in uno Spiritu omnes nos in unum corpus baptizati sumus, sive Iudaei, sive Gentiles, sive servi, sive liberi: et omnes in uno Spiritu potati sumus.
- 14 Nam et corpus non est unum membrum, sed multa.
- 15 Si dixerit pes: Quoniam non sum manus, non sum de corpore: num ideo non est de corpore?
- 16 Et si dixerit auris: Quoniam non sum oculus, non sum de corpore: num ideo non est de corpore?
- 17 Si totum corpus oculus: ubi auditus? Si totum auditus. ubi odoratus?
- 18 Nunc autem posuit Deus membra, unumquodque eorum in corpore sicut voluit.
- 19 Quod si essent omnia unum membrum, ubi corpus?
- 20 Nunc autem multa quidem membra, unum autem corpus.
- 21 Non potest autem oculus dicere manui: Opera tua non indigeo: aut iterum caput pedibus: Non estis mihi necessarii.
- 22 Sed multo magis quae videntur membra corporis infirmiora esse, necessariora sunt:
- 23 Et quae putamus ignobiliora membra esse corporis, his honorem abundantiorem circumdamus: et quae inhonesta sunt nostra, abundantiorem honestatem habent.
- 24 Honesta autem nostra nullius egent: sed Deus temperavit corpus, ei, cui deerat, abundantiorem tribuendo honorem,
- 25 Ut non sit schisma in corpore, sed idipsum pro invicem sollicita sint membra.
- 26 Et si quid patitur unum membrum, compatiuntur omnia membra: sive gloriatur unum mem-2712,12, brum, congaudent omnia membra.
- corpus Christi, et membra de membro.

28 Et quosdam quidem posuit Deus in Ecclesia 28 12,95 primum Apostolos, secundo Prophetas, tertio Doc-Eph 4, tores, deinde virtutes, exinde gratias curationum, opitulationes, gubernationes, genera linguarum, interpretationes sermonum.

29 Numquid omnes Apostoli? numquid omnes

Prophetae? numquid omnes Doctores?

30 Numquid omnes virtutes? numquid omnes gratiam habent curationum? numquid omnes linguis loquuntur? numquid omnes interpretantur?

31 Aemulamini autem charismata meliora. Et 31 14, 1.

adhuc excellentiorem viam vobis demonstro.

CAPUT XIII

Charitatis necessitas et praecellentia.

I Si linguis hominum loquar, et angelorum, 1 Rom charitatem autem non habeam, factus sum velut 13, 8 ss

aes sonans, aut cymbalum tinniens.

2 Et si habuero prophetiam, et noverim mysteria 2 14,3 ss. omnia, et omnem scientiam: et si habuero omnem Matth fidem ita ut montes transferam, charitatem autem non habuero, nihil sum.

3 Et si distribuero in cibos pauperum omnes 3 Rom facultates meas, et si tradidero corpus meum ita 12, 20, 3, ut ardeam, charitatem autem non habuero, nihil 16 s mihi prodest.

4 Charitas patiens est, benigna est: charitas non aemulatur, non agit perperam, non inflatur,

5 Non est ambitiosa, non quaerit quae sua sunt, 5 10, 24 non irritatur, non cogitat malum,

6 Non gaudet super iniquitate, congaudet autem veritati:

7 Omnia suffert, omnia credit, omnia sperat, omnia sustinet.

8 Charitas numquam excidit: sive prophetiae

⁴ Prov 10, 12

evacuabuntur, sive linguae cessabunt, sive scientia destruetur.

o Ex parte enim cognoscimus, et ex parte pro-9 13, 12. phetamus.

10 Cum autem venerit quod perfectum est,

evacuabitur quod ex parte est.

11 Cum essem parvulus, loquebar ut parvulus. sapiebam ut parvulus, cogitabam ut parvulus. Quando autem factus sum vir, evacuavi quae erant parvuli.

12 Videmus nunc per speculum in aenigmate: 12 8, 3 tunc autem facie ad faciem. Nunc cognosco ex parte: tunc autem cognoscam sicut et cognitus sum.

13 Nunc autem manent, fides, spes, charitas:

tria haec: major autem horum est charitas.

CAPUT XIV.

Donum linguarum prophetiae dono inferius. De donorum gratiae in conventibus sacris usu et abusu. Muheri tacendum m ecclesia.

I Sectamini charitatem, aemulamini spiritalia: 1 12, 31, 14, 5. magis autem ut prophetetis.

2 Qui enim loquitur lingua, non hominibus loquitur, sed Deo: nemo enim audit. Spiritu autem loquitur mysteria.

3 Nam qui prophetat, hominibus loquitur ad aedificationem, et exhortationem, et consolationem.

4 Qui loquitur lingua, semetipsum aedificat: qui

autem prophetat, Ecclesiam Dei aedificat.

5 Volo autem omnes vos loqui linguis: magis autem prophetare. Nam maior est qui prophetat, quam qui loquitur linguis: nisi forte interpretetur ut Ecclesia aedificationem accipiat.

6 Nunc autem, fratres, si venero ad vos linguis 6 12, 8 loquens: quid vobis prodero, nisi vobis loquar aut in revelatione, aut in scientia, aut in prophetia, aut

in doctrina?

⁵ Num. 11, 29.

7 Tamen quae sine anima sunt vocem dantia, sive tibia, sive cithara: nisi distinctionem sonituum dederint, quomodo scietur id, quod canitur, aut quod citharizatur?

8 Etenim si incertam vocem det tuba, quis

parabit se ad bellum?

9 Ita et vos per linguam nısi manifestum sermonem dederitis: quomodo scietur ıd, quod dicitur? eritis enim in aera loquentes.

10 Tam multa, ut puta genera linguarum sunt

in hoc mundo: et nihıl sıne voce est.

11 Si ergo nesciero virtutem vocis, ero ei, cui loquor, barbarus: et qui loquitur, mihi barbarus.

12 Sic et vos, quoniam aemulatores estis spirituum, ad aedificationem Ecclesiae quaerite ut abundetis.

13 Et ideo qui loquitur lingua: oret ut inter-13 14, 5. pretetur.

14 Nam si orem lingua, spiritus meus orat, mens

15 Quid ergo est? Orabo spiritu, orabo et 15 Eph.

mente: psallam spiritu, psallam et mente.

5, 19.

16 Ceterum si benedixeris spiritu: qui supplet 16 14,23.
locum idiotae, quomodo dicet, Amen, super tuam

benedictionem? quoniam quid dicas, nescit.

17 Nam tu quidem bene gratias agis: sed alter

non aedificatur

18 Gratias ago Deo meo, quod omnium vestrum

lingua loquor.

19 Sed in Ecclesia volo quinque verba sensu meo loqui, ut et alios instruam: quam decem millia verborum in lingua.

20 Fratres, nolite pueri effici sensibus, sed ma-20 Eph. litia parvuli estote: sensibus autem perfecti estote. 4, 74 Matth.

21 In lege scriptum est: Quoniam in aliis lin- 18, 3. guis et labiis aliis loquar populo huic: et nec sic exaudient me, dicit Dominus.

^{8 (}Num. 10, 9) 16 (2 Esdr. 8, 6) 21 Is. 28, 11 s.

22 Itaque linguae in signum sunt non fidelibus, sed infidelibus: prophetiae autem non infidelibus, sed fidelibus.

23 x4,x6 23 Si ergo conveniat universa Ecclesia in unum, Act.2,x3. et omnes linguis loquantur, intrent autem idiotae, aut infideles: nonne dicent quod insanitis?

24 Si autem omnes prophetent, intret autem quis infidelis, vel idiota, convincitur ab omnibus, diudicatur ab omnibus:

25 Occulta cordis eius manifesta fiunt: et ita cadens in faciem adorabit Deum, pronuntians quod vere Deus in vobis sit.

26 Eph
4. 12 Quid ergo est, fratres? cum convenitis, unusquisque vestrum psalmum habet, doctrinam habet, apocalypsim habet, linguam habet, interpretationem habet: omnia ad aedificationem fiant.

27 14, 5 27 Sive lingua quis loquitur, secundum duos, aut ut multum tres, et per partes, et unus interpretetur.

28 r₄, 2. 28 Si autem non fuerit interpres, taceat in Ecclesia, sibi autem loquatur, et Deo.

29 Prophetae autem duo, aut tres dicant, et ceteri diiudicent.

30 Quod si alii revelatum fuerit sedenti, prior taceat.

31 Potestis enim omnes per singulos prophetare: ut omnes discant, et omnes exhortentur:

32 Et spiritus prophetarum prophetis subiecti sunt. 33 Non enim est dissensionis Deus, sed pacis:

33 Rom 33 Non enim est dissensionis Deus, sed paci 15, 33 sicut et in omnibus Ecclesiis sanctorum doceo.

34 Tim 34 Mulieres in Ecclesiis taceant, non enim per-2, 118 mittitur eis loqui, sed subditas esse, sicut et lex dicit.

35 Si quid autem volunt discere, domi viros suos interrogent. Turpe est enim mulieri loqui in Ecclesia.

²⁵ Zach. 8, 23. Is. 45, 14 (2 Par 6, 18) 34 Gen 3, 16.

- 36 An a vobis verbum Dei processit? aut in vos solos pervenit?
- 37 Si quis videtur propheta esse, aut spiritualis, cognoscat quae scribo vobis, quia Domini sunt mandata.

38 Si quis autem ignorat, ignorabitur.

39 Itaque fratres aemulamini prophetare: et 39 14 loqui linguis nolite prohibere.

40 Omnia autem honeste, et secundum ordi-40 Col nem fiant. ^{2, 5}

CAPUT XV.

Christi resurrectio fundamentum nostrae fidei De ordine ac modo resurrectionis mortuorum una cum diversa resuscitatorum gloria, non in anima solum, sed etiam in corpore. Mors in resurrectione absorpta.

- I Notum autem vobis facio, fratres, Evangelium, 1 Gal 7, quod praedicavi vobis, quod et accepistis, m quo et statis,
- 2 Per quod et salvamini: qua ratione praedicaverim vobis, si tenetis, nisi frustra credidistis.
- 3 Tradidi enim vobis in primis quod et accepi:3 11, 23 quoniam Christus mortuus est pro peccatis nostris 3 s. Luc secundum Scripturas:
- 4 Et quia sepultus est, et quia resurrexit tertia die secundum Scripturas:
- 5 Et quia visus est Cephae, et post hoc undecim: 5 Luc. 6 Deinde visus est plus quam quingentis fratri-24.34 36. bus simul: ex quibus multi manent usque adhuc, quidam autem dormierunt:
- 7 Deinde visus est Iacobo, deinde Apostolis omnibus:
- 8 Novissime autem omnium tamquam abortivo, 8 Act visus est et mihi. 9, 3 ss
 - 9 Ego enim sum minimus Apostolorum, qui non 9 Eph.

Q, I SS

³ s. Is 53, 5 ss. Ps. 15, 10 4 Ion 2, 1

sum dignus vocari Apostolus, quoniam persecutus sum Ecclesiam Dei.

- ro Gratia autem Dei sum id, quod sum, et gratia eius in me vacua non fuit, sed abundantius illis omnibus laboravi: non ego autem, sed gratia Dei mecum:
- 11 Sive enim ego, sive illi: sic praedicamus, et sic credidistis.
- 12 Si autem Christus praedicatur quod resurrexit a mortuis, quomodo quidam dicunt in vobis, quoniam resurrectio mortuorum non est?
- 13 Si autem resurrectio mortuorum non est: neque Christus resurrexit.

14 Si autem Christus non resurrexit, inanis est ergo praedicatio nostra, inanis est et fides vestra:

15 Invenimur autem et falsi testes Dei: quoniam testimonium diximus adversus Deum quod suscitaverit Christum, quem non suscitavit, si mortui non resurgunt.

16 Nam si mortui non resurgunt, neque Christus

resurrexit.

- 17 Quod si Christus non resurrexit, vana est fides vestra, adhuc enim estis in peccatis vestris.
 - 18 Ergo et qui dormierunt in Christo, perierunt.
- 19 Si in hac vita tantum in Christo sperantes sumus, miserabiliores sumus omnibus hominibus.
- 20 Col 20 Nunc autem Christus resurrexit a mortuis Apoc 1, primitiae dormientium,

5 21 Quoniam quidem per hominem mors, et per 21 s. hominem resurrectio mortuorum.

- Rom 5, 22 Et sicut in Adam omnes moriuntur, ita et in Christo omnes vivificabuntur.
- 23 23 Unusquisque autem in suo ordine, primitiae r Thess Christus: deinde ii, qui sunt Christi, qui in adventu eius crediderunt.
 - 24 Deinde finis: cum tradiderit regnum Deo et Patri, cum evacuaverit omnem principatum, et potestatem, et virtutem.

25 Oportet autem illum regnare donec ponat omnes inimicos sub pedibus eius.

26 Novissima autem inimica destructur mors Hebr I, Omnia enim subiecit sub pedibus eius. Cum autem 13,15,12.

27 Omnia subiecta sunt ei, sine dubio praeter 22 Hebr.

eum, qui subiecit ei omnia

- 28 Cum autem subjecta fuerint illi omnia: tunc et ipse Filius subiectus erit ei, qui subiecit sibi omnia, ut sit Deus omnia in omnibus
- 29 Alioquin quid facient qui baptizantur pro mortuis, si omnino mortui non resurgunt? ut quid et baptizantur pro illis?

30 Ut quid et nos periclitamur omni hora?

31 Quotidie morior per vestram gloriam, fratres, 31 Rom quam habeo in Christo Iesu Domino nostro.

32 S1 (secundum hominem) ad bestias pugnavi 32 2 Cor. Ephesi, quid mihi prodest, si mortui non resurgunt? 1, 8. Manducemus, et bibamus, cras enim moriemur.

33 Nolite seduci: Corrumpunt mores bonos 33 Eph 5, 6 colloquia mala.

34 Evigilate iusti, et nolite peccare ignorantiam enim Dei quidam habent, ad reverentiam vobis loquor. Matth

35 Sed dicet aliquis: Quomodo resurgunt mor- Cor.6,5. tui? qualive corpore venient?

36 Insipiens, tu quod seminas non vivificatur, 3610 12.

nisi prius moriatur.

- 37 Et quod seminas, non corpus, quod futurum est, seminas, sed nudum granum, ut puta tritici, aut alicuius ceterorum.
 - 38 Deus autem dat illi corpus sicut vult: et

unicuique seminum proprium corpus.

39 Non omnis caro, eadem caro: sed alia quidem hominum, alia vero pecorum, alia volucrum, alia autem piscium.

40 40 Et corpora caelestia, et corpora terrestria sed Matth 22, 30 41 Alia claritas sols, alia autem terrestrium: At Alia claritas sols, alia claritas lunae, et alia retrestrium: claritas stellarum. Stella enim a stella differt in claritate:

42 5,36 42 Sic et resurrectio mortuorum. Seminatur in corruptione, surget in incorruptione.

43 Phil 43 Seminatur in ignobilitate, surget in gloria.
3, 21 Seminatur in infirmitate, surget in virtute:

44 Seminatur corpus animale, surget corpus spiritale. Si est corpus animale, est et spiritale, sicut scriptum est:

45 Rom 45 Factus est primus homo Adam in animam 5, 14 viventem, novissimus Adam in spiritum vivificantem.

46 Sed non prius quod spiritale est, sed quod animale: deinde quod spiritale.

47 Primus homo de terra, terrenus: secundus homo de caelo, caelestis.

48 Qualis terrenus, tales et terreni: et qualis caelestis, tales et caelestes.

49 Rom. 49 Igitur, sicut portavimus imaginem terreni, 8, 29 portemus et imaginem caelestis

50 6,9s 50 Hoc autem dico, fratres: quia caro et sanguis regnum Dei possidere non possunt: neque corruptio incorruptelam possidebit.

51 Ecce mysterium vobis dico: Omnes quidem resurgemus, sed non omnes immutabimur.

52 52 In momento, in ictu oculi, in novissima r Thess tuba: canet enim tuba, et mortui resurgent incor-Matth rupti: et nos immutabimur.

532 Cor. ruptionem: et mortale hoc induere immortalitatem.
54 s. 54 Cum autem mortale hoc induerit immortaliHebr tatem tunc fiet sermo qui scriptus est: Absorbta

Hebr tatem, tunc fiet sermo, qui scriptus est: Absorpta est mors in victoria.

⁴⁵ Gen 2, 7 47 Gen 2, 7 48 Gen 3, 19 22 54 s. Is. 25, 8 Osee 13, 14

- 55 Ubi est mors victoria tua? ubi est mors stimulus tuus?
- 56 Stimulus autem mortis peccatum est: virtus vero peccati lex.
- 57 Deo autem gratias, qui dedit nobis victoriam 57 Rom.
 per Dominum nostrum Iesum Christum.

 5, 12 S5
 110 5,5.
- 58 Itaque fratres mei dilecti, stabiles estote, et immobiles: abundantes in opere Domini semper, scientes quod labor vester non est inanis in Domino.

CAPUT XVI.

De stipe pro sanctis colligenda. Commendatio Timothei ac familiae Stephanae. Apollos. Salutationes

1 De collectis autem, quae fiunt in sanctos, sicut 1 Rom. ordinavi Ecclesiis Galatiae, ita et vos facite. 15, 26.

2 Per unam sabbati unusquisque vestrum apud se seponat, recondens quod ei bene placuerit: ut non, cum venero, tunc collectae fiant.

3 Cum autem praesens fuero: quos probaveritis per epistolas, hos mittam perferre gratiam vestram in Ierusalem.

4 Quod si dignum fuerit ut et ego eam, mecum ibunt.

5 Veniam autem ad vos, cum Macedoniam per 5 Act. transiero nam Macedoniam pertransibo 19, 21, 20, 25

6 Apud vos autem forsitan manebo, vel etiam biemabo: ut vos me deducatis quocumque iero.

7 Nolo enim vos modo in transitu videre, spero 7 4, 19. enim me aliquantulum temporis manere apud vos, si Dominus permiserit.

8 Permanebo autem Ephesi usque ad Pentecosten. 8 Act.

9 Ostium enim mihi apertum est magnum, et 19, 8. evidens. et adversarii multi.

10 Si autem venerit Timotheus, videte ut sine 10 4, ¹⁷ timore sit apud vos: opus enim Domini operatur, Act. ¹⁹, sicut et ego.

11 Tim. 11 Ne quis ergo illum spernat. deducite autem
4, 12 illum in pace, ut veniat ad me expecto enim
illum cum fratribus.

12 3, 4 12 De Apollo autem fratre vobis notum facio, Act.19, 7 quoniam multum rogavi eum ut veniret ad vos cum fratribus: et utique non fuit voluntas ut nunc veniret: veniet autem, cum ei vacuum fuerit.

13 Vigilate, state in fide, viriliter agite, et confortamini.

amını.

14 Omnia vestra in charitate fiant

16 Ut et vos subditi sitis eiusmodi, et omni

cooperanti, et laboranti.

17 2 Coi 17 Gaudeo autem in praesentia Stephanae, et Fortunati, et Achaici: quoniam id, quod vobis deerat, ipsi suppleverunt:

18 Refecerunt enim et meum spiritum, et vestrum.

Cognoscite ergo qui huiusmodi sunt.

19 Act 19 Salutant vos Ecclesiae Asiae. Salutant vos Rom. 16, 2: in Domino multum, Aquila, et Priscilla cum dome-5 stica sua ecclesia apud quos et hospitor.

20 Rom. 20 Salutant vos omnes fratres. Salutate invicem

16,16etc. in osculo sancto.

21 21 Salutatio, mea manu Pauli.

² Thess. 22 Si quis non amat Dominum nostrum Iesum 3, ¹⁷ Col.4, ¹⁸. Christum, sit anathema, Maran Atha.

23 Rom 23 Gratia Domini nostri Iesu Christi vobiscum.

Jesu. Amen.

EPISTOLA

BEATI PAULI APOSTOLI AD CORINTHIOS SECUNDA.

CAPUT I.

Ex quantis adversitatibus in Asia Deus Apostolum eripuerit. Manifestat cordis ac doctrinae suae sinceritatem; et quod prius ad eos non venerit, se non levem esse ostendit, sed firmam suae praedicationis veritatem.

- r Paulus Apostolus Iesu Christi per voluntatem 1s. rCor Dei, et Timotheus frater, Ecclesiae Dei, quae est r. rss. etc. Corinthi cum omnibus sanctis, qui sunt in universa Achaia.
- 2 Gratia vobis, et pax a Deo Patre nostro, et Domino Iesu Christo.
- 3 Benedictus Deus et Pater Domini nostri Iesu 3 Eph 1, Christi, Pater misericordiarum, et Deus totius con-3 Rom. solationis, 15, 5.
- 4 Qui consolatur nos in omni tribulatione nostra: 1, 3ut possimus et ipsi consolari eos, qui in omni pressura sunt, per exhortationem, qua exhortamur et ipsi a Deo.
- 5 Quoniam sicut abundant passiones Christi in 5 Col nobis: ita et per Christum abundat consolatio nostra. 1, 24.
- 6 Sive autem tribulamur pro vestra exhortatione et salute, sive consolamur pro vestra consolatione, sive exhortamur pro vestra exhortatione et salute,

quae operatur tolerantiam earundem passionum, quas et nos patimur:

7 Phil 7 Ut spes nostra firma sit pro vobis scientes quod 3, 10 sicut socii passionum estis, sic eritis et consolationis.

8 Non enim volumus ignorare vos fratres de tribulatione nostra, quae facta est in Asia, quoniam supra modum gravati sumus supra virtutem, ita ut taederet nos etiam vivere.

9 Sed ipsi in nobismetipsis responsum mortis habuimus, ut non simus fidentes in nobis, sed in Deo, qui suscitat mortuos:

10 2Tim. 10 Qui de tantis periculis nos eripuit, et eruit:

11 Rom 11 Adiuvantibus et vobis in oratione pro nobis:
25, 30 ut ex multorum personis, eius quae in nobis est
donationis, per multos gratiae agantur pro nobis.

12 Cor 12 Nam gloria nostra haec est, testimonium 2,4 s conscientiae nostrae, quod in simplicitate cordis et sinceritate Dei: et non in sapientia carnali, sed in gratia Dei conversati sumus in hoc mundo: abundantius autem ad vos.

13 Non enim alia scribimus vobis, quam quae legistis, et cognovistis. Spero autem quod usque in finem cognoscetis,

14 r Cor 14 Sicut et cognovistis nos ex parte, quod gloria
17, 8 vestra sumus, sicut et vos nostra, in die Domini
18 nostri Iesu Christi

15 Et hac confidentia volui prius venire ad vos, ut secundam gratiam haberetis:

16 Cor 16 Et per vos transire in Macedoniam, et iterum 26, 5 a Macedonia venire ad vos, et a vobis deduci in Iudaeam.

17Matth. 17 Cum ergo hoc voluissem, numquid levitate 5, 37 usus sum? Aut quae cogito, secundum carnem lac.5, 12 cogito, ut sit apud me EST, et NON?

18 r Cor 18 Fidelis autem Deus, quia sermo noster, qui r, 9. fuit apud vos, non est in illo EST, et NON.

19 Dei enim Filius Iesus Christus, qui in vobis per nos praedicatus est, per me, et Silvanum, et Timotheum, non fuit EST et NON, sed EST in illo fuit.

20 Quotquot enim promissiones Dei sunt, in illo EST: ideo et per ipsum Amen Deo ad gloriam nostram.

21 Qui autem confirmat nos vobiscum in Christo, 21 r Cor et qui unxit nos Deus:

22 Qui et signavit nos, et dedit pignus Spiritus 22 5, 5.

in cordibus nostris

23 Ego autem testem Deum invoco in anımam meam, quod parcens vobis, non veni ultra Corinthum: non quia dominamur fidei vestrae, sed adiutores sumus gaudii vestri: nam fide statis.

CAPUT II.

Se nondum venisse, ne maior esset causa tristitae. Fornicarium illum ut in gratiam recipiant, hortatur. Pauli itinera et successus.

1 Statui autem hoc ipsum apud me, ne iterum in tristitia venirem ad vos.

2 Si enim ego contristo vos: et quis est, qui

me laetificet, nisi qui contristatur ex me?

3 Et hoc ipsum scripsi vobis, ut non cum ve-3 12,20s. nero, tristitiam super tristitiam habeam, de quibus Phil 2, oportuerat me gaudere: confidens in omnibus vobis, quia meum gaudium, omnium vestrum est.

4 Nam ex multa tribulatione, et angustia cordis 4 7, 8. scripsi vobis per multas lacrymas. non ut contristemini: sed ut sciatis, quam charitatem habeam ab-

undantius in vobis.

5 S₁ quis autem contristavit, non me contristavit: sed ex parte, ut non onerem omnes vos.

6 Sufficit illi, qui eiusmodi est, obiurgatio haec, 6 r Cor.

quae fit a pluribus:

7 Ita ut e contrario magis donetis, et console-

mini, ne forte abundantiori tristitia absorbeatur qui euusmodi est.

8 r Cor 8 Propter quod obsecro vos, ut confirmetis in r6, r4 illum charitatem.

9 Ideo enim et scripsi, ut cognoscam experimentum vestrum, an in omnibus obedientes sitis.

ro Cui autem aliquid donastis, et ego: nam et ego quod donavi, si quid donavi, propter vos in persona Christi,

11 II, 3 II Ut non circumveniamur a satana: non enim

r Petr 1 gnoramus cogitationes eius.

12 Act 12 Cum venissem autem Troadem propter Evan¹⁶, ⁸
₁ Con gelium Christi, et ostium mihi apertum esset in
¹⁶, 9 Domino,

Col 4.3 13 Non habui requiem spiritui meo, eo quod 187,5 ss Tit 1,4 non invenerim Titum fratrem meum, sed valefaciens

eis, profectus sum in Macedoniam.

14 Col 14 Deo autem gratias, qui semper triumphat 2, 15 nos in Christo Iesu, et odorem notitiae suae manifestat per nos in omni loco.

15 Cor 15 Quia Christi bonus odor sumus Deo in iis,

1, 18. qui salvi fiunt, et in iis, qui pereunt:

16 Aliis quidem odor mortis in mortem: aliis autem odor vitae in vitam. Et ad haec quis tam idoneus?

17 Non enim sumus sicut plurimi, adulterantes verbum Dei, sed ex sinceritate, sed sicut ex Deo, coram Deo, in Christo loquimur.

CAPUT III.

Ipsi Corinthia commendatio Pauli. Littera et Spiritus. Velum Mosss in Christo sublatum.

1 5, 12 Incipimus iterum nosmetipsos commendare? aut numquid egemus (sicut quidam) commendatitiis epistolis ad vos, aut ex vobis?

2 r Cor. 2 Epistola nostra vos estis, scripta in cordibus 9, 2. nostris, quae scitur, et legitur ab omnibus hominibus:

- 3 Manifestati quod epistola estis Christi, ministrata a nobis, et scripta non atramento, sed spiritu Dei vivi: non in tabulis lapideis, sed in tabulis cordis carnalibus.
- 4 Fiduciam autem talem habemus per Christum ad Deum:
- 5 Non quod sufficientes simus cogitare aliquid 5 2, 16 a nobis, quasi ex nobis: sed sufficientia nostra ex Deo est:

6 Qui et idoneos nos fecit ministros novi testa-6 r Cor. menti: non littera, sed Spiritu: littera enim occidit, 15, 10, 21, 25. Spiritus autem vivificat Româ, 2.

- 7 Quod si ministratio mortis litteris deformata ¹⁰ 6,64 in lapidibus, fuit in gloria, ita ut non possent intendere filii Israel in faciem Moysi propter gloriam vultus eius, quae evacuatur:
- 8 Quomodo non magis ministratio Spiritus erit 8 Gal in gloria? 3, 14
- 9 Nam si ministratio damnationis gloria est: multo magis abundat ministerium iustitiae in gloria.
- 10 Nam nec glorificatum est, quod claruit in hac parte, propter excellentem gloriam.
- rr Si enim quod evacuatur, per gloriam est: multo magis quod manet, in gloria est.
- 12 Habentes igitur talem spem, multa fiducia utimur:
- 13 Et non sicut Moyses ponebat velamen super 13 s. faciem suam, ut non intenderent filii Israel in faciem $\frac{\text{Rom.11}}{7}$ eius, quod evacuatur,
- 14 Sed obtusi sunt sensus eorum. Usque in hodiernum enim diem, idipsum velamen in lectione veteris testamenti manet non revelatum, (quoniam in Christo evacuatur)
- 15 Sed usque in hodiernum diem, cum legitur Moyses, velamen positum est super cor eorum.

³ Ex 31, 18 7 Ex. 34, 29 ss 13 Ex 34, 33.

16 Cum autem conversus fuerit ad Dominum, auferetur velamen.

17 Dominus autem Spiritus est: Ubi autem Spi-17 Gal

5, 1. 13. ritus Domini: ibi libertas.

18 Nos vero omnes, revelata facie gloriam Domini speculantes, in eandem imaginem transformamur a claritate in claritatem, tamquam a Domini Spiritu.

CAPUT IV.

Evangelium alteris apertum, alteris tectum. Calamitates omnes victae acternae spe gloriae.

- I Ideo habentes administrationem, iuxta quod 1 3, 6. misericordiam consecuti sumus, non deficimus,
- 2 Sed abdicamus occulta dedecoris, non ambu-2 I Cor lantes in astutia, neque adulterantes verbum Dei, sed 4, 5 in manifestatione veritatis commendantes nosmetipsos ad omnem conscientiam hominum coram Deo.
 - 3 Quod si etiam opertum est Evangelium nostrum: in iis, qui pereunt, est opertum:
 - 4 In quibus Deus huius saeculi excaecavit mentes 4 Col ınfidelium, ut non fulgeat illis illuminatio Evangelii 1, 15 gloriae Christi, qui est imago Dei

5 Non enim nosmetipsos praedicamus, sed Iesum Christum Dominum nostrum: nos autem servos vestros per Iesum:

6 Quoniam Deus, qui dixit de tenebris lucem splendescere, ipse illuxit in cordibus nostris ad illuminationem scientiae claritatis Dei, in facie Christi Tesu.

7 Habemus autem thesaurum istum in vasıs ficti-7 I Cor 2, 5 libus: ut sublimitas sit virtutis Dei, et non ex nobis

> 8 In omnibus tribulationem patimur, sed non angustiamur: aporiamur, sed non destituimur:

¹⁶ Ex 34, 34. 18 Ex 16, 7. 10. - 6 Gen. 1, 3.

9 Persecutionem patimur, sed non derelinquimur: deiicimur, sed non perimus:

10 Semper mortificationem Iesu in corpore nostro 10 Rom circumferentes, ut et vita Iesu manifestetur in cor- 8, 11.

poribus nostris

- 11 Semper enim nos, qui vivimus, in mortem 11 Rom tradimur propter Iesum: ut et vita Iesu manifestetur ^{8, 36.} in carne nostra mortalı.
 - 12 Ergo mors in nobis operatur, vita autem in vobis.
- r₃ Habentes autem eundem spiritum fidei, sicut scriptum est: Credidi, propter quod locutus sum: et nos credimus, propter quod et loquimur:

14 Scientes quoniam qui suscitavit Iesum, et 14 r Cor. nos cum Iesu suscitabit, et constituet vobiscum

6, 14

- 15 Omnia enim propter vos: ut gratia abundans, per multos in gratiarum actione, abundet in gloriam Dei.
- 16 Propter quod non deficimus sed licet is, qui foris est, noster homo corrumpatur: tamen is, qui intus est, renovatur de die in diem.

17 Id enim, quod in praesenti est momentaneum 17 Rom et leve tribulationis nostrae, supra modum in sub- 8, 18 limitate aeternum gloriae pondus operatur in nobis,

18 Non contemplantibus nobis quae videntur, sed quae non videntur. Quae enim videntur, temporalia sunt: quae autem non videntur, aeterna sunt.

CAPUT V.

Vestis nova caelestis terrenae superinduenda. Desiderium vitae aeternae. De expiatione et reconciliatione.

r Scimus enim quoniam si terrestris domus nostra huius habitationis dissolvatur, quod aedificationem ex Deo habemus, domum non manufactam, aeternam in caelis.

¹¹ Ps. 43, 23 13 Ps 115, 10.

2 Nam et in hoc ingemiscimus, habitationem 2 Rom 8, 23 nostram, quae de caelo est, superindui cupientes:

3 Si tamen vestiti, non nudi inveniamur. 3 Apoc

16, 15 4 Nam et qui sumus in hoc tabernaculo, in-4 1 Cor gemiscimus gravati: eo quod nolumus expoliari, sed supervestiri, ut absorbeatur quod mortale est, a vita 5 Qui autem efficit nos in hoc ipsum, Deus,

5 1, 22

Eph 1, qui dedit nobis pignus spiritus.

6 Audentes igitur semper, scientes quoniam dum

sumus in corpore, peregrinamur a Domino:

7 (Per fidem enim ambulamus, et non per speciem) 8 Audemus autem, et bonam voluntatem habe-8 Phil I, 23 mus magis peregrinari a corpore, et praesentes esse ad Dominum.

9 Et ideo contendimus sive absentes, sive prae-

sentes placere illi.

10 Omnes enim nos manifestari oportet ante 14, 10 tribunal Christi, ut referat unusquisque propria corlo 5, 29 poris, prout gessit, sive bonum, sive malum.

> 11 Scientes ergo timorem Domini hominibus suademus. Deo autem manifesti sumus. Spero autem et in conscientiis vestris manifestos nos esse.

12 a, r

- 12 Non iterum commendamus nos vobis, sed occasionem damus vobis gloriandi pro nobis: ut habeatis ad eos, qui in facie gloriantur, et non in corde
- 13 Sive enim mente excedimus, Deo: sive sobrii sumus, vobis.
- 14 Charitas enim Christi urget nos: aestimantes hoc, quoniam si unus pro omnibus mortuus est, ergo omnes mortui sunt:
- 15 Et pro omnibus mortuus est Christus: ut, et qui vivunt, iam non sibi vivant, sed ei, qui pro ipsis mortuus est et resurrexit.
- 16 Itaque nos ex hoc neminem novimus secundum carnem. Et si cognovimus secundum carnem Christum, sed nunc iam non novimus.

17 Si qua ergo in Christo nova creatura, vetera 17 Gal transierunt: ecce facta sunt omnia nova.

18 Omnia autem ex Deo, qui nos reconciliavit 21, 5 sibi per Christum: et dedit nobis ministerium reconciliationis.

19 Quoniam quidem Deus erat in Christo mundum reconcilians sibi, non reputans illus delicta ipsorum, et posuit in nobis verbum reconciliationis.

20 Pro Christo ergo legatione fungimur, tam-20 Eph. quam Deo exhortante per nos. Obsecramus pro ^{6, 20} Christo, reconciliamini Deo.

21 Eum, qui non noverat peccatum, pro nobis 21 rPetr. peccatum fecit, ut nos efficeremur iustitia Dei in 1950. 2, 22 ss

CAPUT VI.

Omni modo ministrantibus Deo tenenda gratia Dei. Christus et Belial Sancti Dei.

I Adiuvantes autem exhortamur ne in vacuum gratiam Dei recipiatis.

2 Ait enim: Tempore accepto exaudivi te, et in die salutis adiuvi te. Ecce nunc tempus acceptabile, ecce nunc dies salutis

3 Nemini dantes ullam offensionem, ut non 3 r Cor. vituperetur ministerium nostrum:

4 Sed in omnibus exhibeamus nosmetipsos sicut 4 4, 2 Dei ministros in multa patientia, in tribulationibus, r Cor. in necessitatibus, in angustis,

5 In plagis, in carceribus, in seditionibus, in 511,23ss.

laboribus, in vigiliis, in ieiuniis,

6 In castitate, in scientia, in longanimitate, in 6 Rom. suavitate, in Spiritu Sancto, in charitate non ficta, 12, 9.

7 In verbo veritatis, in virtute Dei, per arma 7 r Cor. iustitiae a dextris, et a sinistris,

8 Per gloriam, et ignobilitatem, per infamiam, 10, 4.

¹⁷ Is 43, 19, 65, 17 - 2 Is. 49, 8.

et bonam famam: ut seductores, et veraces, sicut qui ignoti, et cogniti:

- 9 x Cor. 9 Quasi morientes, et ecce vivimus: ut casti15, 31 gati, et non mortificati:
 - 10 Quasi tristes, semper autem gaudentes: sicut egentes, multos autem locupletantes: tamquam nihil habentes, et omnia possidentes.
 - 11 Os nostrum patet ad vos o Corınthii, cor nostrum dilatatum est.
 - 12 Non angustiamini in nobis: angustiamini autem in visceribus vestris:
- 13 rCo₁ 13 Eamdem autem habentes remunerationem, 4, 14 tamquam filis dico. dilatamini et vos
 - 14 Nolite iugum ducere cum infidelibus. Quae emm participatio iustitiae cum iniquitate? Aut quae societas luci ad tenebras?
- 15 Cor 15 Quae autem conventio Christi ad Belial?

 15 Cor Aut quae pars fideli cum infideli?
- 16 rCor 16 Qui autem consensus templo Dei cum idolis³, 16 17. Vos enim estis templum Dei vivi, sicut dicit Deus: Hebr. 8, Quoniam inhabitabo in illis, et inambulabo inter cos, et ero illorum Deus, et ipsi erunt mihi populus.
 - 17 Propter quod exite de medio eorum, et separamini, dicit Dominus, et immundum ne tetigeritis:
 - 18 Et ego recipiam vos: et ero vobis in patrem, et vos eritis mihi in filios, et filias, dicit Dominus omnipotens.

⁹ Ps 117, 17 s 11 Ps 118, 32 16 Lev 26, 12. 17 Is. 52, 11 Zeph 3, 19 s. 18 Ier 31, 9 33 2 Reg 7, 14

CAPUT VII.

Quantus sit amor Apostoli in Corinthios, quantumque gaudium Titi nuntio de Corinthius accepent. Tistitia salutaris ex priore reprehensione.

I Has ergo habentes promissiones charissimi, mundemus nos ab omni inquinamento carnis, et spiritus perficientes sanctificationem in timore Dei.

2 Capite nos. Neminem laesimus, neminem 2 12, 17

corrupimus, neminem circumvenimus

3 Non ad condemnationem vestram dico: prae-36, 115. diximus enim quod in cordibus nostris estis ad commoriendum, et ad convivendum.

4 Multa mihi fiducia est apud vos, multa mihi 4 $_3$, $_{^{12}}$ gloriatio pro vobis, repletus sum consolatione, super-

abundo gaudio in omni tribulatione nostra.

5 Nam et cum venissemus in Macedoniam, 5 2, 12 8 nullam requiem habuit caro nostra, sed omnem tribulationem passi sumus: foris pugnae, intus timores.

6 Sed qui consolatur humiles, consolatus est

nos Deus in adventu Titi.

- 7 Non solum autem in adventu eius, sed etiam in consolatione, qua consolatus est in vobis, referens nobis vestrum desiderium, vestrum fletum, vestram aemulationem pro me, ita ut magis gauderem.
- 8 Quoniam etsi contristavi vos in epistola, non me poenitet: etsi poeniteret, videns quod epistola illa (etsi ad horam) vos contristavit;
- 9 Nunc gaudeo: non quia contristati estis, sed 9 2, 4 quia contristati estis ad poenitentiam. Contristati enim estis secundum Deum, ut in nullo detrimentum patiamini ex nobis.
- 10 Quae enim secundum Deum tristitia est, 10 rPetr. poenitentiam in salutem stabilem operatur: saeculi 2, 19 autem tristitia mortem operatur.
- 11 Ecce enim hoc ipsum, secundum Deum contristari vos, quantam in vobis operatur sollicitudinem:

sed defensionem, sed indignationem, sed tumorem, sed desiderium, sed aemulationem, sed vindictam: in omnibus exhibuistis vos, incontaminatos esse negotio.

12 Igitur, etsi scripsi vobis, non propter eum, qui fecit iniuriam, nec propter eum, qui passus est: sed ad manifestandam sollicitudinem nostram, quam habemus pro vobis

13 Coram Deo: ideo consolati sumus. In consolatione autem nostra, abundantius magis gavisi sumus super gaudio Titi, quia refectus est spiritus eius ab omnibus vobis.

14 Et si quid apud ıllum de vobis gloriatus 14 9, 2 sum, non sum confusus: sed sicut omnia vobis in veritate locuti sumus, ita et gloriatio nostra, quae fuit ad Titum, veritas facta est,

15 Et viscera eius abundantius in vobis sunt: 15 (Eph ó, 5) reminiscentis omnium vestrum obedientiam: quomodo cum timore, et tremore excepistis illum.

16 Gaudeo quod in omnibus confido in vobis.

CAPUT VIII

Macedonum exemplo commendat stipem pro sanctis colligendam. Item commendat Trtum collectionis causa venturum cum duobus fratribus.

I Notam autem facimus vobis, fratres, gratiam Dei, quae data est in ecclesiis Macedoniae:

2 Quod in multo experimento tribulationis abundantia gaudii ipsorum fuit, et altissima paupertas eorum abundavit in divitias simplicitatis eorum:

3 Quia secundum virtutem testimonium illis reddo,

et supra virtutem voluntarii fuerunt.

4 Cum multa exhortatione obsecrantes nos gra-4 g, r tiam, et communicationem ministerii, quod fit in sanctos.

5 Et non sicut speravimus, sed semetipsos de-5 Rom derunt primum Domino, deinde nobis per voluntatem Dei.

6 Ita ut rogaremus Titum: ut quemadmodum 6 9, 5 coepit, ita et perficiat in vobis etiam gratiam istam.

7 Sed sicut in omnibus abundatis fide, et ser-7 ¹ Cor mone, et scientia, et omni sollicitudine, insuper et ^{1, 5} charitate vestra in nos, ut et in hac gratia abundetis.

8 Non quasi imperans dico: sed per aliorum 8 r Cor sollicitudinem, etiam vestrae charitatis ingenium 7, 6.

bonum comprobans.

9 Scitis enim gratiam Domini nostri Iesu Christi, quoniam propter vos egenus factus est, cum esset dives, ut illius inopia vos divites essetis.

ro Et consilium in hoc do: hoc enim vobis utile est, qui non solum facere, sed et velle coe-

pistis ab anno priore.

11 Nunc vero et facto perficite: ut quemadmodum promptus est animus voluntatis, ita sit et perficiendi ex eo, quod habetis.

12 Si enun voluntas prompta est, secundum id, quod habet, accepta est, non secundum id, quod

non habet.

13 Non enim ut aliis sit remissio, vobis autem

tribulatio, sed ex aequalitate.

14 In praesenti tempore vestra abundantia illorum inopiam suppleat: ut et illorum abundantia vestrae inopiae sit supplementum, ut fiat aequalitas, sicut scriptum est:

15 Qui multum non abundavit: et qui modicum,

non minoravit.

16 Gratias autem Deo, qui dedit eandem sollici-

tudinem pro vobis in corde Titi,

17 Quoniam exhortationem quidem suscepit: sed cum sollicitior esset, sua voluntate profectus est ad vos.

18 Misimus etiam cum illo fratrem, cuius laus est in Evangelio per omnes ecclesias:

¹⁴ s. Ex 16, 18

- 19 Non solum autem, sed et ordinatus est ab ecclesiis comes peregrinationis nostrae in hanc gratiam, quae ministratur a nobis ad Domini gloriam, et destinatam voluntatem nostram:
- 20 6, 3 20 Devitantes hoc, ne quis nos vituperet in hac plenitudine, quae ministratur a nobis.
- 21 Rom 21 Providemus enim bona non solum coram 12, 17 Deo, sed etiam coram hominibus.
 - 22 Misimus autem cum illis et fratrem nostrum, quem probavimus in multis saepe sollicitum esse: nunc autem multo sollicitiorem, confidentia multa in vos,
 - 23 Sive pro Tito, qui est socius meus, et in vos adiutor, sive fratres nostri, Apostoli ecclesiarum, gloria Christi.
- 24 7, 14. 24 Ostensionem ergo, quae est charitatis vestrae, et nostrae gloriae pro vobis, in illos ostendite in faciem ecclesiarum.

CAPUT IX.

Collectio prompte instituenda De beneficentiae praemiis.

- 1 8, 4. I Nam de ministerio, quod fit in sanctos ex abundanti est mihi scribere vobis.
- 2 8, 10 2 Scio enim promptum animum vestrum: pro quo de vobis glorior apud Macedones. Quoniam et Achaia parata est ab anno praeterito, et vestra aemulatio provocavit plurimos.
- 38, r8ss. 3 Misi autem fratres: ut ne quod gloriamur de vobis, evacuetur in hac parte, ut (quemadmodum dixi) parati sitis:
- 4 xx, x7 4 Ne cum venerint Macedones mecum, et invenerint vos imparatos, erubescamus nos (ut non dicamus vos) in hac substantia.

²¹ Prov 3, 4.

- 5 Necessarium ergo existimavi rogare fratres, 5 3, 6, ut praeveniant ad vos, et praeparent repromissam benedictionem hanc paratam esse sic, quasi benedictionem, non tamquam avaritiam.
- 6 Hoc autem dico: Qui parce seminat, parce 6 Gal et metet: et qui seminat in benedictionibus, de 6, 7 ss. benedictionibus et metet.

7 Unusquisque prout destinavit in corde suo, non ex tristitia, aut ex necessitate: hilarem enim

datorem diligit Deus.

8 Potens est autem Deus omnem gratiam ab-8 (x Tim. undare facere in vobis: ut in omnibus semper om-6,6. Phil. nem sufficientiam habentes, abundetis in omne 4, xx.) opus bonum,

9 Sicut scriptum est: Dispersit, dedit paupe-

ribus: iustitia eius manet in saeculum saeculi.

ro Qui autem administrat semen seminanti: et panem ad manducandum praestabit, et multiplicabit semen vestrum, et augebit incrementa frugum iustitiae vestrae:

11 Ut in omnibus locupletati abundetis in om-11 8, 2. nem 'simplicitatem, quae operatur per nos gratiarum actionem Deo.

12 Quoniam ministerium huius officii non solum 12 Phil. supplet ea, quae desunt sanctis, sed etiam abundat 2, 30.

per multas gratiarum actiones in Domino,

13 Per probationem ministerii huius, glorificantes 13 r Cor. Deum in obedientia confessionis vestrae, in Evan- 16, r gelium Christi, et simplicitate communicationis in 6, r s. illos, et in omnes,

14 Et in ipsorum obsecratione pro vobis, desiderantium vos propter eminentem gratiam Dei

in vobis.

15 Gratias Deo super inenarrabili dono eius. 15 8, 16.

^{7 (}Ex 25, 2) Prov 22, 8. Eccli 35, II. 9 Ps. III, 9. 10 Is 55, 10 Osee 10, 12.

CAPUT X.

Apostoli potestas eadem praesentis et absentis Vera gloria.

- 1 Rom I Ipse autem ego Paulus obsecro vos per mansuetudinem, et modestiam Christi, qui in facie quidem humilis sum inter vos, absens autem confido in vobis.
 - 2 Rogo autem vos ne praesens audeam per eam confidentiam, qua existimor audere in quosdam, qui arbitrantur nos tamquam secundum carnem ambulemus.
- 3 r Tim. 3 In carne enim ambulantes, non secundum r, 18 carnem militamus.
- 4 Eph 4 Nam arma militiae nostrae non carnalia sunt, 6, 13. sed potentia Deo ad destructionem munitionum, consilia destruentes.
 - 5 Et omnem altitudinem extollentem se adversus scientiam Dei, et in captivitatem redigentes omnem intellectum in obsequium Christi,

6 Et in promptu habentes ulcisci omnem inobedientiam, cum impleta fuerit vestra obedientia.

- 7 Quae secundum faciem sunt, videte. Si quis confidit sibi Christi se esse, hoc cogitet iterum apud se: quia sicut ipse Christi est, ita et nos.
- 3 12, 6, 8 Nam, et si amplius aliquid gloriatus fuero de potestate nostra, quam dedit nobis Dominus in aedificationem, et non in destructionem vestram: non erubescam.
 - 9 Ut autem non existimer tamquam terrere vos per epistolas:
- 10 rCor 10 Quoniam quidem epistolae, inquiunt, graves 2,3 s. sunt et fortes: praesentia autem corporis infirma, et sermo contemptibilis:
- 11 12, 30, II Hoc cogitet qui eiusmodi est, quia quales 23,2.10 sumus verbo per epistolas absentes, tales et praesentes in facto.
 - 12 Non enim audemus inserere, aut comparare nos quibusdam, qui seipsos commendant: sed ipsi

in nobis nosmetipsos metientes, et comparantes nosmetipsos nobis.

13 Nos autem non in immensum gloriabimur, 13 Rom sed secundum mensuram regulae, qua mensus est Eph. 4, 7. nobis Deus, mensuram pertingendi usque ad vos.

14 Non enim quasi non pertingentes ad vos, superextendimus nos: usque ad vos enim pervenimus

in Evangelio Christi.

- 15 Non in immensum gloriantes in alienis laboribus: spem autem habentes crescentis fidei vestrae, in vobis magnificari secundum regulam nostram in abundantiam,
- r6 Etiam in illa, quae ultra vos sunt, evangelizare, non in aliena regula in iis quae praeparata sunt gloriari.
 - 17 Qui autem gloriatur, in Domino glorietur. 17 : Cor
- 18 Non enim qui seipsum commendat, ille pro- 1, 31 batus est: sed quem Deus commendat.

CAPUT XI.

De Pauli circa Cointhios studiis et non accepta mercede. Adversus pseudoapostolos gloriatur virtutes et aerumnas.

I Utinam sustineretis modicum quid insipientiae meae, sed et supportate me:

² Aemulor enim vos Dei aemulatione. Despondi ² Eph enim vos uni viro virginem castam exhibere Christo. ^{5, 26 s.}

3 Timeo autem ne sicut serpens Hevam seduxit astutia sua, ita corrumpantur sensus vestri, et excidant a simplicitate, quae est in Christo.

4 Nam si is, qui venit, alium Christum prae- 4 Gal dicat, quem non praedicavimus, aut alium spiritum r, 6 ss. accipitis, quem non accepistis: aut aliud Evangelium, quod non recepistis: recte pateremini.

5 Existimo enim nihil me minus fecisse a magnis 5 12, 11.

Apostolis.

¹⁷ Ier 9, 23 - 3 Gen. 3, 4

6 r Cor 6 Nam etsi imperitus sermone, sed non scientia, 2, r ss in omnibus autem manifestati sumus vobis.

7 12, 13 7 Aut numquid peccatum feci, me ipsum humi1 Cor 9, lians, ut vos exaltemini? quoniam gratis Evangelium
1 18 Phil 4, Dei evangelizavi vobis?

8 Alias ecclesias expoliavi, accipiens stipendium

8 r Cor. ad ministerium vestrum.

- ²Cor 9 Et cum essem apud vos, et egerem, nulli ¹², ¹³ onerosus fui: nam quod mihi deerat, suppleverunt ⁴, ¹⁵ fratres, qui venerunt a Macedonia: et in omnibus ^{Actal 8}, ⁵ sine onere me vobis servavi, et servabo.
- r 1ness 2, 9 10 Est veritas Christi in me, quoniam haec 10 · Cor gloriatio non infringetur in me in regionibus Achaiae. 9, 15. 116.11ss. 11 Quare? quia non diligo vos? Deus scit.
 - 12 Quod autem facio, et faciam: ut amputem occasionem eorum, qui volunt occasionem, ut in quo gloriantur, inveniantur sicut et nos.

13 Phil 13 Nam eiusmodi pseudoapostoli, sunt operarii 3, 2 subdoli, transfigurantes se in apostolos Christi.

14 Et non mirum: ipse enim satanas transfigurat

se in angelum lucis.

15 Non est ergo magnum, si ministri eius transfigurentur velut ministri iustitiae: quorum finis erit secundum opera ipsorum.

16 Iterum dico, (ne quis me putet insipientem esse, alioquin velut insipientem accipite me, ut et

ego modicum quid glorier)

17 (9, 4.) 17 Quod loquor, non loquor secundum Deum, sed quasi in insipientia, in hac substantia gloriae.

18 10,13, 18 Quoniam multi gloriantur secundum carnem:

12, 9
Phil 3, et ego gloriabor.

19 Libenter enim suffertis insipientes: cum sitis

ipsi sapientes.

4 SS.

20 Sustinetis enim si quis vos in servitutem redigit, si quis devorat, si quis accipit, si quis extollitur, si quis in faciem vos caedit.

21 Secundum ignobilitatem dico, quasi nos in-

firmi fuerimus in hac parte. In quo quis audet (in insipientia dico) audeo et ego:

22 Hebraei sunt, et ego: Israelitae sunt, et ego:

semen Abrahae sunt, et ego:

23 Ministri Christi sunt, (ut minus sapiens dico) plus ego: in laboribus plurimis, in carceribus abundantius, in plagis supra modum, in mortibus frequenter.

24 A Iudaeis quinquies, quadragenas, una minus,

accepi.

25 Ter virgis caesus sum, semel lapidatus sum, ter 25 Act. naufragium feci, nocte et die in profundo maris fui, 16, 22, 14, 18,

26 In itineribus saepe, periculis fluminum, peri-27, 41. culis latronum, periculis ex genere, periculis ex 266,4ss Gentibus, periculis in civitate, periculis in solitudine, 2 Tim. periculis in mari, periculis in falsis fratribus: Gal 2,4.

27 In labore, et aerumna, in vigilis multis, in fame, et siti, in ieiuniis multis, in frigore, et nuditate,

28 Praeter illa, quae extrinsecus sunt, instantia mea quotidiana, sollicitudo omnium ecclesiarum.

29 Quis infirmatur, et ego non infirmor? quis

scandalizatur, et ego non uror?

30 Si gloriari oportet: quae infirmitatis meae 30 $_{12,5}$ sunt, gloriabor.

31 Deus et Pater Domini nostri Iesu Christi, 31 Rom. qui est benedictus in saecula, scit quod non mentior. 1, 25,

- 32 Damasci praepositus gentis Aretae regis, Gal.7,20. custodiebat civitatem Damascenorum ut me com-32s.Act. prehenderet:
- 33 Et per fenestram in sporta dimissus sum per murum, et sic effugi manus eius.

CAPUT XII.

Visa Pauli caelestia. Sudes in carne. Pauli liberalitas in Corinthios. Brevi venturi cura.

1 Si gloriari oportet (non expedit quidem): ve-1 11, 30. niam autem ad visiones, et revelationes Domini.

²⁴ Deut. 25, 3

2Act.9,3. 2 Scio hominem in Christo ante annos quattuordecim, sive in corpore nescio, sive extra corpus nescio, Deus scit, raptum huiusmodi usque ad tertum caelum.

3 II, II. 3 Et scio huiusmodi hominem sive in corpore,

sive extra corpus nescio, Deus scit:

4 Quoniam raptus est in Paradisum: et audivit arcana verba, quae non licet homini loqui.

5 Pro huiusmodi gloriabor pro me autem nihil

11, 30 gloriabor nisi in infirmitatibus meis.

- 6 Nam, et si voluero gloriari, non ero insipiens: veritatem enim dicam: parco autem, ne quis me existimet supra id, quod videt in me, aut aliquid audit ex me
- 7 Et ne magnitudo revelationum extollat me, datus est mihi sumulus carnis meae angelus satanae, qui me colaphizet.

8 Propter quod ter Dominum rogavi ut dis-

cederet a me:

- 9 Et dixit mihi: Sufficit tibi gratia mea: nam virtus in infirmitate perficitur. Libenter igitur gloriabor in infirmitatibus meis, ut inhabitet in me virtus Christi.
- ro Propter quod placeo mihi in infirmitatibus meis, in contumeliis, in necessitatibus, in persecutionibus, in angustiis pro Christo: cum enim infirmor, tunc potens sum.
- 11 122,6; 11 Factus sum insipiens, vos me coegistis. Ego enim a vobis debui commendari: nihil enim minus fui ab iis, qui sunt supra modum Apostoli: tametsi nihil sum:
- 12 r Cor. 12 Signa tamen Apostolatus mei facta sunt 9, 2. super vos in omni patientia, in signis, et prodigiis, et virtutibus.
- 13 rr, 8 13 Quid est enim, quod minus habuistis prae ceteris ecclesiis, nisi quod ego ipse non gravavi vos? Donate mihi hanc iniuriam.

14 Ecce tertio hoc paratus sum venire ad vos: 14 13, 1, et non ero gravis vobis. Non enim quaero quae 1, 15 vestra sunt, sed vos. Nec enim debent fili paren-Phil. 4, tibus thesaurizare, sed parentes filis.

15 Ego autem libentissime impendam, et superimpendar ipse pro animabus vestris: licet plus vos

diligens, minus diligar.

16 Sed esto: ego vos non gravavi: sed cum 16 essem astutus, dolo vos cepi.

17 Numquid per aliquem eorum, quos misi ad

vos. circumveni vos?

- 18 Rogavi Titum, et misi cum illo fratrem. 18 7, 6, Numquid Titus vos circumvenit? nonne eodem spi-8, 6, 18, ritu ambulavimus? nonne iisdem vestigus?
- 19 Olim putatis quod excusemus nos apud vos? 19 2, 17. Coram Deo in Christo loquimur: omnia autem charissimi propter aedificationem vestram.

20 Timeo enim ne forte cum venero, non quales 20 Gal. volo, inveniam vos: et ego inveniar a vobis, qualem ^{5, 20} non vultis: ne forte contentiones, aemulationes, 3,3.Rom. animositates, dissensiones, detractiones, susurratio-^{1, 29 etc} nes, inflationes, seditiones sint inter vos:

21 Ne iterum cum venero, humiliet me Deus 21 13, 2. apud vos, et lugeam multos ex iis, qui ante pecca- 5, r. Eph verunt, et non egerunt poenitentiam super immun- 4, 19. ditia, et fornicatione, et impudicitia, quam gesserunt.

CAPUT XIII.

Brevi venturi Corinthum de disciplina severa hortatio. Conclusio.

2 Praedixi, et praedico, ut praesens, et nunc lo \$,17 absens iis, qui ante peccaverunt, et ceteris omnibus, Hebr 10, quoniam si venero iterum, non parcam.

¹ Deut 19, 15

3 An experimentum quaeritis eius, qui in me loquitur Christus, qui in vobis non infirmatur, sed potens est in vobis?

4 Nam etsi crucifixus est ex infirmitate: sed vivit ex virtute Dei. Nam et nos infirmi sumus in illo: sed vivemus cum eo ex virtute Dei in vobis.

- 5 Vosmetipsos tentate si estis in fide: ipsi vos probate. An non cognoscitis vosmetipsos quia Christus Iesus in vobis est? nisi forte reprobi estis.
- 6 Spero autem quod cognoscetis, quia nos non sumus reprobi.
- 7 Oramus autem Deum ut nihil mali faciatis, non ut nos probati appareamus, sed ut vos quod bonum est faciatis: nos autem ut reprobi simus.
- 8 Non enim possumus aliquid adversus veritatem, sed pro veritate.
- 9 Gaudemus enim, quoniam nos infirmi sumus, vos autem potentes estis. Hoc et oramus vestram consummationem.
- 10 10,8 10 Ideo haec absens scribo, ut non praesens durius agam secundum potestatem, quam Dominus dedit mihi in aedificationem, et non in destructionem.
- 11 Rom 11 De cetero, fratres, gaudete, perfecti estote, ^{15, 33} exhortamini, idem sapite, pacem habete, et Deus pacis, et dilectionis erit vobiscum.
- 12 Rom 12 Salutate invicem in osculo sancto. Salutant 16,16etc. vos omnes sancti.
 - 13 Gratia Domini nostri Iesu Christi, et charitas Dei, et communicatio Sancti Spiritus sit cum omnibus vobis. Amen.

EPISTOLA

BEATI PAULI APOSTOLI AD GALATAS.

CAPUT I.

Post gravem salutationem Galatarum carpit levitatem et Evangeln divinam veritatem urget. Pristina Pauli vita.

r Paulus Apostolus non ab hominibus, neque per hominem, sed per Iesum Christum, et Deum Patrem, qui suscitavit eum a mortuis:

2 Et qui mecum sunt omnes fratres, Ecclesiis 2 Act.

Galatiae

3 Gratia vobis, et pax a Deo Patre, et Domino 3 Rom nostro Iesu Christo,

- 4 Qui dedit semetipsum pro peccatis nostris, ut 4 2, 20 eriperet nos de praesenti saeculo nequam, secundum Tit 2,14 voluntatem Dei et Patris nostri,
 - 5 Cui est gloria in saecula saeculorum: Amen. 5 Rom 16,27etc.
- 6 Miror quod sic tam cito transferimini ab eo, qui vos vocavit in gratiam Christi in aliud Evangelium:

7 Quod non est aliud, nisi sunt aliqui, qui vos 7 5, 10

conturbant, et volunt convertere Evangelium Christi.

8 Sed licet nos, aut Angelus de caelo evangelizet vobis praeterquam quod evangelizavimus vobis, anathema sit.

9 Sicut praediximus, et nunc iterum dico: Si quis vobis evangelizaverit praeter id, quod accepistis, anathema sit. 10 Modo enim hominibus suadeo, an Deo? An quaero hominibus placere? Si adhuc hominibus placerem, Christi servus non essem.

11 r Cor 11 Notum enim vobis facio, fratres, Evangelium, 15, r quod evangelizatum est a me, quia non est secun-

dum hominem:

12 Eph 12 Neque enim ego ab homine accepi illud, 3, 3 neque didici, sed per revelationem Iesu Christi.

13 Act 8, 13 Audistis enim conversationem meam ali-3, 9, 21 quando in Iudaismo: quoniam supra modum persequebar ecclesiam Dei, et expugnabam illam,

14 Act 1.4 Et proficiebam in Iudaismo supra multos coaetaneos meos in genere meo, abundantius aemulator existens paternarum mearum traditionum.

15 Cum autem placuit ei, qui me segregavit ex utero matris meae, et vocavit per gratiam suam,

16 Ut revelaret Filium suum in me, ut evangelizarem illum in Gentibus: continuo non acquievi carni et sanguini,

17 Neque veni Ierosolymam ad antecessores meos Apostolos: sed abii in Arabiam: et iterum reversus sum Damascum:

18 Act. 18 Deinde post annos tres veni Ierosolymam 9, 26 ss. videre Petrum, et mansi apud eum diebus quindecim:

19 Alium autem Apostolorum vidi neminem, nisi Iacobum fratrem Domini.

20 Quae autem scribo vobis, ecce coram Deo quia non mentior.

21 Act 21 Deinde veni in partes Syriae, et Ciliciae.

9, 30, 22 Eram autem ignotus facie ecclesiis Iudaeae, 15, 41 quae erant in Christo:

23 Tantum autem auditum habebant: Quoniam qui persequebatur nos aliquando, nunc evangelizat fidem, quam aliquando expugnabat:

24 Et in me clarificabant Deum.

¹⁵ ler 1, 5.

CAPUT II.

De Apostolorum conventu Hierosolymitano et Paulo a primis Apostolis in societatem recepto. Petrus Antiochiae palam a Paulo reprehensus. De lege et fide.

I Deinde post annos quattuordecim, iterum ascendi Ierosolymam cum Barnaba, assumpto et Tito.

2 Ascendi autem secundum revelationem: et con- 2 Act. tuli cum illis Evangelium, quod praedico in Genti-15,2,11, bus, seorsum autem iis, qui videbantur aliquid esse: 2, 16) ne forte in vacuum currerem, aut cucurrissem.

3 Sed neque Titus, qui mecum erat, cum esset

Gentilis, compulsus est circumcidi:

4 Sed propter subintroductos falsos fratres, qui subintroierunt explorare libertatem nostram, quam habemus in Christo Iesu, ut nos in servitutem redigerent.

5 Quibus neque ad horam cessimus subjectione,

ut veritas Evangelii permaneat apud vos:

6 Ab iis autem, qui videbantur esse aliquid, 6Act 10, (quales aliquando fuerint, nihil mea interest Deus 34 Rome personam hominis non accipit) mihi enim qui vide-Eph 6,9. bantur esse aliquid, nihil contulerunt.

Col;3,15.

7 Sed econtra cum vidissent quod creditum est r, 17 mihi Evangelium praeputu, sicut et Petro circum-

cisionis.

8 (Qui enim operatus est Petro in Apostolatum circumcisionis, operatus est et mihi inter Gentes)

- 9 Et cum cognovissent gratiam, quae data est 9 Act mihi, Iacobus, et Cephas, et Ioannes, qui videbantur 15, 1255. columnae esse, dextras dederunt mihi, et Barnabae societatis: ut nos in Gentes, ipsi autem in circumcisionem:
- 10 Tantum ut pauperum memores essemus, quod 10 Act. etiam sollicitus fui hoc ipsum facere.

11 Cum autem venisset Cephas Antiochiam. in 11 Act. faciem ei restiti, quia reprehensibilis erat.

⁶ Deut 10, 17 Iob 34, 19. Sap. 6, 8. Eccli 35, 15.

12 Act

- 12 Prius enim quam venirent quidam a Iacobo, 11, 3 cum Gentibus edebat: cum autem venissent, subtrahebat, et segregabat se timens eos, qui ex circumcisione erant.
 - 13 Et simulationi eius consenserunt ceteri Iudaei, ita ut et Barnabas duceretur ab eis in illam simulationem
 - 14 Sed cum vidissem quod non recte ambularent ad veritatem Evangelii, dixi Cephae coram omnibus: Si tu, cum Iudaeus sis, gentiliter vivis, et non Iudaice: quomodo Gentes cogis Iudaizare?

15 Nos natura Iudaei, et non ex Gentibus peccatores.

16 3, TI

- 16 Scientes autem quod non iustificatur homo Rom 3, ex operibus legis, nisi per fidem Iesu Christi: et nos in Christo Iesu credimus, ut iustificemur ex fide Christi, et non ex operibus legis: propter quod ex operibus legis non iustificabitur omnis caro.
 - 17 Quod si quaerentes iustificari in Christo, inventi sumus et ipsi peccatores, numquid Christus peccati minister est? Absit.
 - 18 Si enim quae destruxi, iterum haec aedifico: praevaricatorem me constituo.
 - 19 Ego enim per legem, legi mortuus sum, ut Deo vivam: Christo confixus sum cruci.
- 20 Vivo autem, iam non ego: vivit vero in me 20 r, 4 Eph 5,2. Christus. Quod autem nunc vivo in carne: in fide vivo Filii Dei, qui dilexit me, et tradidit semetipsum pro me.
 - 21 Non abiicio gratiam Dei. Si enim per legem iustitia, ergo gratis Christus mortuus est.

¹⁶ Ps 142, 2.

CAPUT III.

Spiritus Sanctus ex fide in Christum datus. Abrahae fides ac filin Dei promissio, lex, Christus Lex educator Qui Christi sunt, et filin Abrahae et heredes.

I O insensati Galatae, quis vos fascinavit non obedire veritati, ante quorum oculos Iesus Christus praescriptus est, in vobis crucifixus?

2 Hoc solum a vobis volo discere: Ex operibus 2 Rom

legis Spiritum accepistis, an ex auditu fidei?

3 Sic stulti estis, ut cum spiritu coeperitis, nunc carne consummemini?

4 Tanta passi estis sine causa? si tamen sine causa.

5 Qui ergo tribuit vobis Spiritum, et operatur virtutes in vobis: ex operabus legis, an ex auditu fidei?

6 Sicut scriptum est: Abraham credidit Deo, et 6 Rom reputatum est illi ad iustitiam.

7 Cognoscite ergo quia qui ex fide sunt, ii sunt

filii Abrahae.

- 8 Providens autem Scriptura quia ex fide iusti- 8 Act ficat Gentes Deus, praenuntiavit Abrahae: Quia ^{3, 25} benedicentur in te omnes Gentes.
- 9 Igitur qui ex fide sunt, benedicentur cum fideli Abraham.
- ro Quicumque enim ex operibus legis sunt, sub maledicto sunt. Scriptum est enim: Maledictus omnis, qui non permanserit in omnibus, quae scripta sunt in Libro legis ut faciat ea.

II Quoniam autem in lege nemo iustificatur apud II Rom Deum, manifestum est: quia iustus ex fide vivit. 13,17

12 Lex autem non est ex fide, sed, Qui fecerit 38 ea. vivet in illis.

13 Christus nos redemit de maledicto legis, 13 4, 5 factus pro nobis maledictum: quia scriptum est:

Maledictus omnis qui pendet in ligno:

⁶ Gen 15, 6 8 Gen 12, 3. Eccli 44, 20 10 Deut 27, 26 11 Hab 2, 4 12 Lev 18, 5 13 Deut 21, 23

14 Ut in Gentibus benedictio Abrahae fieret in Christo Iesu, ut pollicitationem Spiritus accipiamus per fidem.

15 Rom. 15 Fratres (secundum hominem dico) tamen 3, 5 etc hominis confirmatum testamentum nemo spernit, aut 17 superordinat

16 Abrahae dictae sunt promissiones, et semini eius. Non dicit: Et seminibus, quasi in multis: sed quasi in uno: Et semini tuo, qui est Christus.

17 Hoc autem dico, testamentum confirmatum a Deo: quae post quadringentos et triginta annos facta est lex, non irritum facit ad evacuandam promissionem.

18 Rom 18 Nam si ex lege hereditas, iam non ex pro-4. ¹⁴ missione. Abrahae autem per repromissionem donavit Deus.

19 Rom 19 Quid igitur lex? Propter transgressiones 5, 2° posita est donec veniret semen, cui promiserat, 2° Act ordinata per Angelos in manu mediatoris.

7, 53 20 Mediator autem unius non est: Deus autem 20 rTim unus est.

21 Lex ergo adversus promissa Dei? Absit. Si enim data esset lex, quae posset vivificare, vere ex lege esset iustitia.

22 Rom
22 Sed conclusit Scriptura omnia sub peccato,
3, 9, ut promissio ex fide Iesu Christi daretur credentibus.

²¹, ³² 23 Prius autem quam veniret fides, sub lege ²³ rPetr. custodiebamur conclusi in eam fidem, quae revelanda erat.

24 Itaque lex paedagogus noster fuit in Christo, ut ex fide iustificemur.

25 At ubi venit fides, iam non sumus sub paedagogo.

26 Omnes enim filii Dei estis per fidem, quae est in Christo Iesu.

¹⁶ Gcn. 13, 15, 17, 8, 22, 18 etc. 17 Ex 12, 40 s.

27 Quicumque enim in Christo baptizati estis, 27 Ron. Christum induistis.

28 Non est Iudaeus, neque Graecus: non est 25 s. servus, neque liber. non est masculus, neque femina. r Cor Omnes enim vos unum estis in Christo Iesu.

29 Si autem vos Christi: ergo semen Abrahae 29 Rom. estis, secundum promissionem heredes.

CAPUT IV.

Servi legis, Dei filii. Pristini amoris recordatio Duo Abrahae filii duo testamenta designantes.

- r Dico autem: Quanto tempore heres parvulus est, nihil differt a servo, cum sit dominus omnum:
- 2 Sed sub tutoribus, et actoribus est usque ad praefinitum tempus a patre:
- 3 Ita et nos cum essemus parvuli, sub elementis 3 Col mundi eramus servientes. 2, 20.
- - 5 Ut eos, qui sub lege erant, redimeret, ut 5 3, 13.

adoptionem filiorum reciperemus.

- 6 Quoniam autem estis fili1, misit Deus Sp1-6 Rom ritum Filii sui in corda vestra clamantem: Abba, 8, 15 Pater.
- 7 Itaque iam non est servus, sed filius: quod 7 Rom si filius: et heres per Deum.
 - 8 Sed tunc quidem ignorantes Deum iis, qui

natura non sunt dii, serviebatis.

- 9 Nunc autem cum cognoveritis Deum, immo 9 4, 3 cogniti sitis a Deo: quomodo convertimini iterum ad infirma, et egena elementa, quibus denuo servire vultis?
- 10 Dies observatis, et menses, et tempora, et 10 Col. annos.
- 11 Timeo vos, ne forte sine causa laboraverim 5.

- 12 Estote sicut ego, quia et ego sicut vos: fratres obsecro vos: Nihil me laesistis.
- 13 Scitis autem quia per infirmitatem carnis evangelizavi vobis iampridem: et tentationem vestram in carne mea

14 Non sprevistis, neque respuistis: sed sicut Angelum Dei excepistis me, sicut Christum Iesum.

- 15 Ubi est ergo beatitudo vestra? Testimonium enim perhibeo vobis, quia, si fieri posset, oculos vestros eruissetis, et dedissetis mihi.
- 16 Ergo inimicus vobis factus sum, verum dicens vobis?
- 17 Aemulantur vos non bene: sed excludere vos volunt, ut illos aemulemini.
- 18 Bonum autem aemulamini in bono semper: et non tantum cum praesens sum apud vos.
- 19 rCor 19 Filioli mei, quos iterum parturio, donec for-
 - 20 Vellem autem esse apud vos modo, et mutare vocem meam: quoniam confundor in vobis.
 - 21 Dicite mihi qui sub lege vultis esse: legem non legistis?
 - 22 Scriptum est enim: Quoniam Abraham duos filios habuit. unum de ancilla, et unum de libera.
- 23 Rom 23 Sed qui de ancilla, secundum carnem natus 9, 9 est: qui autem de libera, per repromissionem:
 - 24 Quae sunt per allegoriam dicta. Haec enim sunt duo testamenta. Unum quidem in monte Sına, in servitutem generans: quae est Agar:
 25 Sina enim mons est in Arabia, qui coniunctus est
- ei, quae nunc est Ierusalem, et servit cum filis suis. 26 Hebr. 26 Illa autem, quae sursum est Ierusalem, libera
- 12, 22 est, quae est mater nostra.

 Apoc 3, 27 Scriptum est enim: Laetare sterilis, quae non
 - paris: erumpe, et clama, quae non parturis: quia multi filii desertae, magis quam eius, quae habet virum.

²² Gen 16, 15, 21, 2 9 23 Gen 17, 16. 27 Is 54, 1.

- 28 Nos autem fratres secundum Isaac promis-28 Rom. sionis filii sumus.
- 29 Sed quomodo tunc is, qui secundum carnem natus fuerat, persequebatur eum, qui secundum spiritum: ita et nunc.
- 30 Sed quid dicit Scriptura? Eiice ancillam, et filium eius: non enim heres erit filius ancillae cum filio liberae.
- 31 Itaque, fratres, non sumus ancillae filii, sed liberae: qua libertate Christus nos liberavit.

CAPUT V

In Christo valet sola fides quae per charitatem operatur Libertate christiana quomodo utendum. Caro et spritus sibi invicem adversantes. Qui carnis opera agunt, regnum Dei non consequentur, qui autem sunt Christi, carnem suam crucifixerunt Fructus spritus, in quo et ambulandum

- I State, et nolite iterum iugo servitutis contineri.
- 2 Ecce ego Paulus dico vobis: quoniam si circum- 2 Act cidamıni. Christus vobis nihil proderit.
- 3 Testificor autem rursus omni homini circum-3 Iac 2, cidenti se, quoniam debitor est universae legis fa-
- 4 Evacuati estis a Christo, qui in lege iustificamini: a gratia excidistis.

5 Nos enim spiritu ex fide spem iustitiae ex-

spectamus.

- 6 Nam in Christo Iesu neque circumcisio ali-6 6, 15 quid valet, neque praeputium: sed fides, quae per r Cor. 7, 19 charitatem operatur.
- 7 Currebatis bene: quis vos impedivit veritati 7 3, 1. non obedire?
 - 8 Persuasio haec non est ex eo, qui vocat vos.

³⁰ Gen 21, 10.

o Modicum fermentum totam massam corrumpit. 9 r Cor. 5, 6 10 Ego confido in vobis in Domino, quod nihil aliud sapietis: qui autem conturbat vos, portabit

iudicium, quicumque est ille.

11 Ego autem, fratres, si circumcisionem adhuc praedico quid adhuc persecutionem patior? Ergo evacuatum est scandalum crucis.

12 Utınam et abscındantur qui vos conturbant.

13 Vos enim in libertatem vocati estis fratres: tantum ne libertatem in occasionem detis carnis. sed per charitatem Spiritus servite invicem.

14 Omnis enim lex in uno sermone impletur:

^{22, 39} Diliges proximum tuum sicut te ipsum.

15 Quod si invicem mordetis, et comeditis: videte ne ab invicem consumamini.

16 Dico autem · Spiritu ambulate, et desideria

carnis non perficietis.

17 Caro enım concupiscit adversus spiritum: spiritus autem adversus carnem: haec enim sibi invicem adversantur: ut non quaecumque vultis, illa faciatis.

18 Ouod si spiritu ducimini, non estis sub lege. 18 Rom 10 Manifesta sunt autem opera carnis: quae sunt fornicatio, immunditia, impudicitia, luxuria,

20 Idolorum servitus, veneficia, inimicitiae, con-^{29 ss} _{r Cor} tentiones, aemulationes, irae, rixae, dissensiones,

6, 9 s sectae, Col 3, 5 ss Eph. 21 21 Invidiae, homicidia, ebrietates, comessationes, et his similia, quae praedico vobis, sicut praedixi: quoniam qui talia agunt, regnum Dei non consequentur.

22 Fructus autem Spiritus est: charitas, gaudium, 22 Eph. pax, patientia, benignitas, bonitas, longanimitas,

23 Mansuetudo, fides, modestia, continentia, castitas. Adversus huiusmodi non est lex.

¹⁴ Lev 19, 18.

- 24 Qui autem sunt Christi, carnem suam crucifixerunt cum vitiis, et concupiscentiis.
 - 25 Si spiritu vivimus, spiritu et ambulemus.
- 26 Non efficiamur inanis gloriae cupidi, invicem provocantes, invicem invidentes.

CAPUT VI.

Iuvandus cum humilitate proximus, nec aliorum laudes curandae. Semper bonum operandum. A seductoribus cavendum Paulus m solo Christo crucifixo gioriatur, in quo valet tantum nova creatura

- I Fratres, et si praeoccupatus fuerit homo in 1 Rom. aliquo delicto, vos, qui spirituales estis, huiusmodi ^{15, I} instruite in spiritu lenitatis, considerans te ipsum, ne et tu tenteris.
- 2 Alter alterius onera portate, et sic adimplebitis legem Christi.

3 Nam si quis existimat se aliquid esse, cum nihil sit, ipse se seducit.

- 4 Opus autem suum probet unusquisque, et sic 4 r Cor in semetipso tantum gloriam habebit, et non in altero. 11, 28
 - 5 Unusquisque enim onus suum portabit. 5 r Cor.
- 6 Communicet autem 1s, qui catechizatur verbo, ei, qui se catechizat, in omnibus bonis.

qui se catechizat, in omnibus bonis.
7 Nolite errare: Deus non irridetur.
7 Iac 1.

8 Quae enim seminaverit homo, haec et metet. ¹⁶ etc. Quoniam qui seminat in carne sua, de carne et ⁹, 6 metet corruptionem. qui autem seminat in spiritu, de spiritu metet vitam aeternam.

9 Bonum autem facientes, non deficiamus: tempore enim suo metemus non deficientes.

ro Ergo dum tempus habemus, operemur bonum ^{3, 13}
ad omnes, maxime autem ad domesticos fidei.

4, 16

11 Videte qualibus litteris scripsi vobis mea manu.

12 Quicumque enim volunt placere in carne,

18

hi cogunt vos circumcidi, tantum ut crucis Christi

persecutionem non patiantur.

13 Neque enim qui circumciduntur, legem custodiunt, sed volunt vos circumcidi, ut in carne vestra glorientur.

14 Mihi autem absit gloriari, nisi in cruce Domini nostri Iesu Christi: per quem mihi mundus

crucifixus est, et ego mundo.

15 In Christo enim Iesu neque circumcisio ali-15 5, 6 r Cor quid valet, neque praeputium, sed nova creatura. 7, 19 16 Et quicumque hanc regulam secuti fuerint, 5, 17 pax super illos, et misericordia, et super Israel Dei 17 De cetero nemo mihi molestus sit: ego enim 3, 16

stigmata Domini Iesu in corpore meo porto.

18 Gratia Domini nostri Iesu Christi, cum spiritu Philem vestro, fratres. Amen. 25 etc

EPISTOLA

BEATI PAULI APOSTOLI AD EPHESIOS.

CAPUT L

Beneficia Dei in electos celebrat. Precatur ut perveniant ad intelligendam miram per Christim salutem ipsiusque Christi maiestatem, qui constitutus est caput sufer omnem Ecclesiam.

- r Paulus, Apostolus Iesu Christi per voluntatem 1 s Col Dei, omnibus sanctis, qui sunt Ephesi, et fidelibus ^{1, 1 ss.} in Christo Iesu.
- 2 Gratia vobis, et pax a Deo Patre nostro, et Domino Iesu Christo.
- 3 Benedictus Deus et Pater Domini nostri Iesu 3 2 Cor Christi, qui benedixit nos in omni benedictione right Petr. spirituali in caelestibus in Christo, right righ

4 Sicut elegit nos in ipso ante mundi constitu- 4 Col tionem, ut essemus sancti et immaculati in con- 1, 22. spectu eius in charitate.

- 5 Qui praedestinavit nos in adoptionem filiorum per Iesum Christum in ipsum: secundum propositum voluntatis suae,
- 6 In laudem gloriae gratiae suae, in qua gratificavit nos in dilecto Filio suo.
- 7 In quo habemus redemptionem per sanguinem 7 Col eius, remissionem peccatorum secundum divitias 1, 14 gratiae eius,
- 8 Quae superabundavit in nobis in omni sapientia, et prudentia:

- 9 3, 3 9 Ut notum faceret nobis sacramentum volun-Col 1,26 tatis suae, secundum beneplacitum eius, quod proposuit in eo,
- 10 Gal 10 In dispensatione plenitudinis temporum, in-4.4 Col staurare omnia in Christo, quae in caelis, et quae in terra sunt, in ipso:
- 11 3, 11 In quo etiam et nos sorte vocati sumus praedestinati secundum propositum eius, qui operatur omnia secundum consilium voluntatis suae:
 - 12 Ut simus in laudem gloriae eius nos, qui ante speravimus in Christo:
- 13 4, 30 13 In quo et vos, cum audissetis verbum veri^{2 Cor} tatis, (Evangelium salutis vestrae) in quo et credentes
 signati estis Spiritu promissionis Sancto,
 - 14 Qui est pignus hereditatis nostrae, in redemptionem acquisitionis, in laudem gloriae ipsius.
- 15 Col. 15 Propterea et ego audiens fidem vestram, quae est in Domino Iesu, et dilectionem in omnes sanctos,
- 16 16 Non cesso gratias agens pro vobis, memoriam ¹ Thess vestri faciens in orationibus meis:
- 17 Ut Deus, Domini nostri Iesu Christi pater gloriae, det vobis spiritum sapientiae et revelationis, in agnitione eius:
- 18 IPetr. 18 Illuminatos oculos cordis vestri, ut sciatis col. 13. quae sit spes vocationis eius, et quae divitiae gloriae hereditatis eius in sanctis,
- 19 3, 7 19 Et quae sit supereminens magnitudo virtutis eius in nos, qui credimus secundum operationem potentiae virtutis eius,
- 20 2, 6 20 Quam operatus est in Christo, suscitans illum a mortuis, et constituens ad dexteram suam in caelestibus:

²⁰ Ps 109, 1.

21 Supra omnem principatum et potestatem, et 21 Col. virtutem, et dominationem, et omne nomen, quod ^{2, 10.} nominatur non solum in hoc saeculo, sed etiam in futuro.

22 Et omnia subiecit sub pedibus eius: et ipsum 22 r Cor dedit caput supra omnem Ecclesiam, 75, 26

23 Quae est corpus ipsius, et plenitudo eius, 23 Col qui omnia in omnibus adimpletur. 23 Col 1, 18.

CAPUT II.

Christus peccatorum salus Ipsi Gentiles ad pacem Christi vocati.

- 1 Et vos, cum essetis mortui delictis, et peccatis 1 Col vestris, 2, 13
- 2 In quibus alıquando ambulastıs secundum sae- 2 Col culum mundi huius, secundum principem potestatis 3, 7 6. aeris huius, spiritus, qui nunc operatur in filios diffidentiae.
- 3 In quibus et nos omnes aliquando conversati sumus in desideriis carnis nostrae, facientes voluntatem carnis, et cogitationum, et eramus natura filii irae, sicut et ceteri:
- 4 Deus autem, qui dives est in misericordia, propter nimiam charitatem suam, qua dilexit nos,

5 Et cum essemus mortui peccatis, convivificavit 5 Col nos in Christo, (cuius gratia estis salvati) 2, 13-

- 6 Et conresuscitavit, et consedere fecit in cae-6 1, 20. lestibus in Christo Iesu:
- 7 Ut ostenderet in saeculis supervenientibus abundantes divitias gratiae suae, in bonitate super nos in Christo Iesu.
- 8 Gratia enim estis salvati per fidem, et hoc non ex vobis: Dei enim donum est,
 - 9 Non ex operibus, ut ne quis glorietur.

²² Ps 8, 8.

10 Col Io Ipsius enim sumus factura, creati in Christo I, To Iesu in operibus bonis, quae praeparavit Deus ut in illis ambulemus.

11 Rom 21 Propter quod memores estote, quod aliquando vos Gentes in carne, qui dicimini praeputium ab ea, quae dicitur circumcisio in carne, manu facta:

12 Rom 12 Quia eratis illo in tempore sine Christo,
9,4 alienati a conversatione Israel, et hospites testa13 mentorum, promissionis spem non habentes, et sine
Deo in hoc mundo.

13 Nunc autem in Christo Iesu vos, qui aliquando eratis longe, facti estis prope in sanguine Christi.

14 Ipse enim est pax nostra, qui fecit utraque unum, et medium parietem maceriae solvens, inimicitias in carne sua:

15 Col 15 Legem mandatorum decretis evacuans, ut duos condat in semetipso in unum novum hominem, faciens pacem,

16 Col. 16 Êt reconciliet ambos in uno corpore, Deo 1, 20 22 per crucem, interficiens inimicitias in semetipso.

17 Et veniens evangelizavit pacem vobis, qui longe finstis, et pacem iis, qui prope:

18 3, 12 18 Quoniam per ipsum habemus accessum ambo Rom.5,2 in uno Spiritu ad Patrem.

19 Ergo iam non estis hospites, et advenae: sed estis cives sanctorum, et domestici Dei:

20 Superaedificati super fundamentum Apostolorum, et Prophetarum, ipso summo angulari lapide Christo Iesu:

21 4, 16 21 In quo omnis aedificatio constructa crescit

22 In quo et vos coaedificamini in habitaculum 2, 5 Dei in Spiritu.

¹³ Is 57, 19 17 Is 57, 19 20 Is 28, 16

CAPUT III.

Mysterium de salute Gentium. Paulus Gentium Apostolus In quorum in animis Christis habitat, ad plenum comprehendere possunt divina mysteria.

1 Huius rei gratia, ego Paulus vinctus Christi 1 4, 1 Iesu, pro vobis Gentibus,

2 Si tamen audistis dispensationem gratiae Dei, 3 1, 9 quae data est mihi in vobis:

3 Quoniam secundum revelationem notum mihi 4 Col factum est sacramentum, sicut supra scripsi in brevi. 4,3.Rom.

4 Prout potestis legentes intelligere prudentiam 5 Col

meam in mysterio Christi:

5 Quod aliis generationibus non est agnitum 2, 7 ss filiis hominum, sicuti nunc revelatum est sanctis (Eph 2, Apostolis eius, et Prophetis in Spiritu. 6 Gal

6 Gentes esse coheredes, et concorporales, et 3, 28 s comparticipes promissionis eius in Christo Iesu per 7 1, 10

Evangelium:

23 25. 7 Cuius factus sum minister secundum donum 8 I Cor gratiae Dei, quae data est mihi secundum operatio-15, 9 s Rom.1,5. nem virtutis eius

8 Mihi omnium sanctorum minimo data est 27 s gratia haec: In Gentibus evangelizare investigabiles Rom, 17, divitias Christi, 9 r, r8

9 Et illuminare omnes, quae sit dispensatio sacra-Col.1,26. menti absconditi a saeculis in Deo, qui omnia creavit: 10 r, 2r Col.x, 16.

10 Ut innotescat principatibus, et potestatibus in Rom. II. caelestibus per Ecclesiam, multiformis sapientia Dei,

II Secundum praefinitionem saeculorum, quam 2 Tim. fecit in Christo Iesu Domino nostro.

12 In quo habemus fiduciam, et accessum in 12 2, 18 Rom 5, confidentia per fidem eius. I Petr

13 Propter quod peto ne deficiatis in tribu- 3, 18 lationibus meis pro vobis: quae est gloria vestra. 18 Gal

14 Huius rei gratia flecto genua mea ad Patrem 14 (Act Domini nostri Iesu Christi, 20, 36)

15 Ex quo omnis paternitas in caelis, et in terra nominatur,

16 Ut det vobis secundum divitias gloriae suae, 16 2, 7 Col 1,111 virtute corroborari per Spiritum eius in interiorem 4. 16 hominem.

17 Christum habitare per fidem in cordibus 17 Io 14, vestris: in charitate radicati, et fundati,

18 Ut possitis comprehendere cum omnibus sanctis, quae sit latitudo, et longitudo, et sublimitas, et profundum.

19 Scire etiam supereminentem scientiae chari-19 I, 23 tatem Christi, ut impleamini in omnem plenitudinem Dei.

20 Ei autem, qui potens est omnia facere Rom. 16, superabundanter quam petimus, aut intelligimus, secundum virtutem, quae operatur in nobis:

> 21 Ipsi gloria in Ecclesia, et in Christo Iesu in omnes generationes saeculi saeculorum. Amen.

CAPUT IV.

Unitas servanda fidei in varietate munei um giatiae. Ecclesia corpus Christi. Novus homo induendus integris moribus conspicures.

- I Obsecro itaque vos ego vinctus in Domino, 1 3, I Col.1,10. ut digne ambuletis vocatione, qua vocati estis, I Cor 7, 2 Cum omni humilitate, et mansuetudine, cum 20 Phil
- 1, 27 patientia, supportantes invicem in charitate.

3 Solliciti servare unitatem Spiritus in vinculo 2 Col 3, 12 SS. 3 Rom pacis.

4 Unum corpus, et unus Spiritus sicut vocati 12, 10 estis in una spe vocationis vestrae.

5 Unus Dominus, una fides, unum baptisma. 5 r Cor. 8, 6, 6 Unus Deus et Pater omnium, qui est super 12, 5 S

Tim omnes, et per omnia, et in omnibus nobis. 2, 5.

⁶ Mal. 2, 10

7 Unicuique autem nostrum data est gratia se- 7 Rom. cundum mensuram donationis Christi.

8 Propter quod dicit: Ascendens in altum cap- 12, 11 tivam duxit captivitatem: dedit dona hominibus.

9 Quod autem ascendit, quid est, nisi quia et

descendit primum in inferiores partes terrae?

10 Qui descendit, ipse est et qui ascendit super

omnes caelos, ut impleret omnia.

- II Et ipse dedit quosdam quidem Apostolos, 11 1 Cor quosdam autem Prophetas, alios vero Evangelistas. 12, 28. alios autem pastores, et doctores
- 12 Ad consummationem sanctorum in opus ministerii, in aedificationem corporis Christi:
- 13 Donec occurramus omnes in unitatem fidei, et agnitionis-Filii Dei, in virum perfectum, in mensuram aetatis plenitudinis Christi:
- 14 Ut iam non simus parvuli fluctuantes, et circumferamur omni vento doctrinae in nequitia hominum, in astutia ad circumventionem erroris.

15 Veritatem autem facientes in charitate, cre-15 1, 22; scamus in illo per omnia, qui est caput Christus: 5, 23 Cola 18,

- 16 Ex quo totum corpus compactum, et con- 16 Col. nexum per omnem iuncturam subministrationis, se- 2, 19. cundum operationem in mensuram uniuscuiusque membri, augmentum corporis facit in aedificationem sui in charitate.
- 17 Hoc igitur dico, et testificor in Domino, ut 17 Rom iam non ambuletis, sicut et Gentes ambulant in 1, 21. vanitate sensus sui.

18 Tenebris obscuratum habentes intellectum, 18 Col alienati a vita Dei per ignorantiam, quae est in 1, 21 illis, propter caecitatem cordis ipsorum,

19 Qui desperantes, semetipsos tradiderunt impudicitiae, in operationem immunditiae omnis in avarıtiam.

⁸ Ps 67, 19.

3, 12

20 Vos autem non ita didicistis Christum,

21 Si tamen ıllum audistis, et in ipso edocti estis, sicut est veritas in Iesu:

22 Deponere vos secundum pristinam conver-22 Col 3, 8 sationem veterem hominem, qui corrumpitur secundum desideria erroris.

23 Renovamini autem spiritu mentis vestrae, 23 Rom 6, 4

24 Et induite novum hominem, qui secundum 24 Col Deum creatus est in iustitia, et sanctitate veritatis.

25 Propter quod deponentes mendacium, loqui-25TPetr. mini veritatem unusquisque cum proximo suo quon-2, I iam sumus invicem membra.

> 26 Irascimini, et nolite peccare: sol non occidat super iracundiam vestram.

27 Nolite locum dare diabolo: 27 Iac

4, 7 28 Qui furabatur, iam non furetur: magis autem laboret, operando manibus suis, quod bonum est, ut habeat unde tribuat necessitatem patienti.

20 Omnis sermo malus ex ore vestro non procedat: sed si quis bonus ad aedificationem fidei ut det gratiam audientibus.

30 Et nolite contristare Spiritum Sanctum Dei: 30 r. r3 in quo signati estis in diem redemptionis.

31 Omnis amaritudo, et ira, et indignatio, et 31 Col 3, 8 clamor, et blasphemia tollatur a vobis cum omni malitia.

32 Estote autem invicem benigni, misericordes. 32 Col 3, 12 s donantes invicem sicut et Deus in Christo donavit vobis.

²⁵ Zach 8, 16. 26 Ps. 4, 5.

CAPUT V.

Dilectione Deus imitandus et vitae integritati studendum. Fructus lucis. Prudenter ac pie versandum. Ad uxores et maritos Mysterium matrimonii.

- ı Estote ergo imitatores Dei, sicut filii charissimı:
- 2 Et ambulate in dilectione, sicut et Christus 2 Io. 13, dilexit nos, et tradidit semetipsum pro nobis oblatio- 34,75,172, nem, et hostiam Deo in odorem suavitatis

 Gal.2,20.
- 3 Fornicatio autem, et omnis immunditia, aut 3 Col. 3,5. avaritia nec nominetur in vobis, sicut decet sanctos:
- 4 Aut turpitudo, aut stultiloquium, aut scurrilitas, quae ad rem non pertinet: sed magis gratiarum actio.
- 5 Hoc enim scitote intelligentes: quod omnis 5 Gal 5, fornicator, aut immundus, aut avarus, quod est ido-21. rCor. lorum servitus, non habet hereditatem in regno Christi, et Dei.
- 6 Nemo vos seducat inanibus verbis: propter 6 Matth haec enim venit ira Dei in filios diffidentiae.
 - 7 Nolite ergo effici participes eorum.
- 8 Eratis enim aliquando tenebrae: nunc autem ^{LC,21,8} Thess lux in Domino. Ut filii lucis ambulate:

 2, 3.

 201 3,6.
- 9 Fructus enim lucis est in omni bonitate, et 81Thess. iustitia, et veritate: 5, 5
 - 10 Probantes quid sit beneplacitum Deo: 9 Gal
- 11 Et nolite communicare operibus infructuosis $^{3,22}_{10~{
 m Rom}}$ tenebrarum, magis autem redarguite.
- 12 Quae enim in occulto fiunt ab ipsis, turpe est et dicere.
- 13 Omnia autem, quae arguuntur, a lumine manifestantur: omne enim, quod manifestatur, lumen est.

² Ex 29, 18 etc.

14 Propter quod dicit: Surge qui dormis, et exsurge a mortuis, et illuminabit te Christus.

15 Col 15 Videte itaque fratres, quomodo caute am-

16 Sed ut sapientes: redimentes tempus, quon-

iam dies mali sunt.

17 Rom. 17 Propterea nolite fieri imprudentes: sed inra, 2. telligentes quae sit voluntas Dei.

18 Et nolite inebriari vino, in quo est luxuria:

sed implemini Spiritu Sancto.

19 s. Col. 19 Loquentes vobismetipsis in psalmis, et hymnis, 3, 16 s et canticis spiritualibus, cantantes, et psallentes in cordibus vestris Domino.

20 Gratias agentes semper pro omnibus, in nomine Domini nostri Iesu Christi Deo et Patri.

21 Subiecti invicem in timore Christi.

22 Col. 22 Mulieres viris suis subditae sint, sicut Do-3, ¹⁸ mino:

23 Quoniam vir caput est mulieris. sicut Christus 23 1, 22 caput est Ecclesiae: Ipse, salvator corporis eius.

r Cor rr, 3 24 Sed sicut Ecclesia subiecta est Christo, ita et mulieres viris suis in omnibus

25 Viri diligite uvores vestro

25 Col. 25 Viri diligite uxores vestras, sicut et Christus 3, 19 dilexit Ecclesiam, et seipsum tradidit pro ea,

26 Ut illam sanctificaret, mundans lavacro aquae

in verbo vitae,

27 2 Cor. 27 Ut exhiberet ipse sibi gloriosam Ecclesiam, cri, 2 non habentem maculam, aut rugam, aut aliquid huiusmodi, sed ut sit sancta et immaculata.

28 Ita et viri debent diligere uxores suas ut corpora sua. Qui suam uxorem diligit, seipsum diligit.

29 Nemo enim umquam carnem suam odio habut: sed nutrit, et fovet eam, sicut et Christus Ecclesiam:

¹⁴ Is. 60, 1? 26, 19? 18 Prov 23, 31 22 Gen 3, 16.

- 30 Quia membra sumus corporis eius, de carne eius, et de ossibus eius.
- 31 Propter hoc relinquet homo patrem, et matrem 31 Matth. suam, et adhaerebit uxori suae: et erunt duo in 19,5 Marc.10. carne una. б, тб
- 32 Sacramentum hoc magnum est, ego autem dico in Christo et in Ecclesia.
- 33 Verumtamen et vos singuli, unusquisque uxorem suam sicut seipsum dıligat: uxor autem timeat virum suum.

CAPUT VI.

Liberis et parentibus. Servis et dominis. Ai matura Dei contra spirituales immicos; militia Christi. Tychicus. Votum.

- 1 Filii, obedite parentibus vestris in Domino: 1 Col 3 hoc enim iustum est
- 2 Honora patrem tuum, et matrem tuam, quod Matth est mandatum primum in promissione: 15, 4. Marc
 - 3 Ut bene sit tibi, et sis longaevus super terram.
- 4 Et vos patres nolite ad iracundiam provocare Col.3,20. filios vestros: sed educate illos in disciplina, et cor- 4 Col reptione Domini.
- 5 Servi obedite dominis carnalibus cum ti-5 Col. 3. more et tremore, in simplicitate cordis vestri, sicut 22. Tit Christo:
- 6 Non ad oculum servientes, quasi hominibus (2 Cor placentes, sed ut servi Christi, facientes voluntatem 7, 15 Phil 2, Dei ex animo. 12)
- 7 Cum bona voluntate servientes, sicut Domino, 6ss. Col et non hominibus: 3, 23 SS.
 - 8 Scientes quoniam unusquisque quodcumque

³¹ Gen. 2, 24 - 2 s. Ex 20, 12 Deut 5, 16. Ecch 3, 9.

fecerit bonum, hoc recipiet a Domino, sive servus. sive liber.

9 Et vos domini eadem facite illis, remittentes 9 Act. 10, 34 minas: scientes quia et illorum, et vester Domi-Rom 2, nus est in caelis: et personarum acceptio non est ^{25; 4, 1} apud eum.

I, I7

- 10 De cetero fratres confortamini in Domino. et in potentia virtutis eius.
- 11 Induite vos armaturam Dei, ut possitis stare adversus insidias diaboli.
- 12 Quoniam non est nobis colluctatio adversus carnem et sanguinem: sed adversus principes, et potestates, adversus mundi rectores tenebrarum harum, contra spiritualia nequitiae, in caelestibus.
- 13 Propterea accipite armaturam Dei, ut possitis resistere in die malo, et in omnibus perfecti stare.
- 14 State ergo succincti lumbos vestros in veri-Thess tate, et induti loricam iustitiae, 5, 8.
 - 15 Et calceati pedes in praeparatione Evangelii pacis:
 - 16 In omnibus sumentes scutum fidei, in quo possitis omnia tela nequissimi ignea extinguere:

17 Et galeam salutis assumite: et gladium spi-

¹ Thess ritus (quod est verbum Dei) 5, 8

18 Per omnem orationem, et obsecrationem 18 Col orantes omni tempore in spiritu: et in ipso vigilantes in omni instantia, et obsecratione pro omnibus sanctis:

19 Et pro me, ut detur mihi sermo in apertione 19s. Col oris mei cum fiducia, notum facere mysterium 4, 3 ° 2 Thess Evangelii: 3. I.

20 Pro quo legatione fungor in catena, ita ut in ipso audeam, prout oportet me, loqui.

⁹ Deut 10, 17 2 Pai 19, 7 Iob 34, 19 Sap. 6, 8. Eccli 35, 15. 14 Is. 59, 17, 11, 5 15 Is. 52, 7 17 Is 59, 17; 49, 2

21 Ut autem et vos sciatis quae circa me sunt, 21 s. Col. quid agam: omnia vobis nota faciet Tychicus, cha- 4, 7 s. rissimus frater, et fidelis minister in Domino:

22 Quem misi ad vos in hoc ipsum, ut cognoscatis quae circa nos sunt, et consoletur corda vestra.

23 Pax fratribus, et charitas cum fide a Deo Patre, et Domino Iesu Christo.

24 Gratia cum omnibus, qui diligunt Dominum nostrum Iesum Christum in incorruptione. Amen.

EPISTOLA BEATI PAULI APOSTOLI AD PHILIPPENSES.

CAPUT I.

Salutem Philippensium grate et amanter curat Fructus vinculorum Pauli Ecclesiae causa praestat invere quam mori. Pro Christo patiendum.

1 Paulus, et Timotheus servi Iesu Christi, omnir, r etc bus sanctis in Christo Iesu, qui sunt Philippis, cum Act 16, episcopis, et diaconibus.

2 Gratia vobis, et pax a Deo Patre nostro, et r, 7 etc. Domino Iesu Christo

3 Gratias ago Deo meo in omni memoria vestri, 3s, Rom. 4 Semper in cunctis orationibus meis pro omni-I Thess bus vobis, cum gaudio deprecationem faciens, I, 2 S Eph 1,

5 Super communicatione vestra in Evangelio

5 r Cor Christi a prima die usque nunc

1,9 1 lo 6 Confidens hoc ipsum, quia qui coepit in vobis 1, 3 7. 6 r Cor opus bonum, perficiet usque in diem Christi Iesu. 7 Sicut est mihi iustum hoc sentire pro omni-2 Tim

bus vobis: eo quod habeam vos in corde, et in 7 2 Cor vinculis meis, et in defensione, et confirmatione Evangelii, socios gaudii mei omnes vos esse.

8 Testis enım mihi est Deus, quomodo cupiam 9. 2 Cor omnes vos in visceribus Iesu Christi. 5, 14

o Et hoc oro ut charitas vestra magis ac magis 9 Eph. z, 8. abundet in scientia, et in omni sensu.

- ro Ut probetis potiora, ut sitis sinceri, et sine 10 Rom offensa in diem Christi,
- 11 Repleti fructu iustitiae per Iesum Christum, (Act 24, 16) in gloriam et laudem Dei.

 11 Repleti fructu iustitiae per Iesum Christum, (Act 24, 16) in gloriam et laudem Dei.

 11 Repleti fructu iustitiae per Iesum Christum, (Act 24, 16) in gloriam et laudem Dei.
- 12 Scire autem vos volo fratres, quia quae circa me sunt, magis ad profectum venerunt Evangelii:
- 13 Ita ut vincula mea manifesta fierent in Christo 13 4, 22 in omni praetorio, et in ceteris omnibus,
- 14 Et plures e fratribus in Domino confidentes vinculis meis, abundantius auderent sine timore verbum Dei loqui.
- 15 Quidam quidem et propter invidiam, et contentionem: quidam autem et propter bonam voluntatem Christum praedicant:
- r6 Quidam ex charitate. scientes quoniam in defensionem Evangelii positus sum.
- 17 Quidam autem ex contentione Christum annuntiant non sincere, existimantes pressuram se suscitare vinculis meis.
- 18 Quid enim? Dum omni modo sive per occasionem, sive per veritatem Christus annuntietur: et in hoc gaudeo, sed et gaudebo.
- 19 Scio enim qua hoc mihi proveniet ad salutem, per vestram orationem, et subministrationem Spiritus Iesu Christi,
- 20 Secundum expectationem, et spem meam, 20 Rom quia in nullo confundar: sed in omni fiducia sicut 8, 19, 25, semper, et nunc magnificabitur Christus in corpore 2 cor. meo, sive per vitam, sive per mortem.
 - 21 Mihi enim vivere Christus est, et mori lucrum. 21 Col
- 22 Quod si vivere in carne, hic mihi fructus 3,4 Gal.
 operis est, et quid eligam ignoro.

 Rom. 14,
 7 s.

28 ₂Cor. 23 Coarctor autem e duobus: desiderium habens ₂ T_{1 m} dissolvi, et esse cum Christo, multo magis melius: _{4,6} 24 Permanere autem in carne, necessarium propter vos.

25 Et hoc confidens scio quia manebo, et permanebo omnibus vobis ad profectum vestrum, et

gaudium fidei:

26 2 Cor. 26 Ut gratulatio vestra abundet in Christo Iesu 1, 14, in me, per meum adventum iterum ad vos.

27 Eph 27 Tantum digne Evangelio Christi conversa-Col., 10, mini: ut sive cum venero, et videro vos, sive abr Thess. sens audiam de vobis quia statis in uno spiritu 2, 12 unanimes, collaborantes fidei Evangelii:

28 Tetr 28 Et in nullo terreamini ab adversariis quae 3, 24 illis est causa perditionis, vobis autem salutis, et

hoc a Deo:

29 Quia vobis donatum est pro Christo, non solum ut in eum credatis, sed ut etiam pro illo patiamini:

30 Idem certamen habentes, quale et vidistis in me, et nunc audistis de me.

CAPUT II.

Diligendum exemplo Christi. Christi humilitas et gloria Salus omni cura appetenda. Timothei et Epaphroditi laudes

I Si qua ergo consolatio in Christo, si quod solatium charitatis, si qua societas spiritus, si qua viscera miserationis:

2 3, 16 2 Implete gaudium meum ut idem sapiatis, eamdem charitatem habentes, unanimes, idipsum sentientes,

3 Nihil per contentionem, neque per inanem gloriam: sed in humilitate superiores sibi invicem arbitrantes,

4 r Cor. 4 Non quae sua sunt singuli considerantes, sed 10, 24. ea, quae aliorum.

5 Hoc enim sentite in vobis, quod et in Christo Iesu:

- 6 Qui cum in forma Dei esset, non rapinam arbitratus est esse se aequalem Deo:
- 7 Sed semetipsum exinanivit formam servi ac-7 Rom cipiens, in similitudinem hominum factus, et habitu ^{8, 3} inventus ut homo.
- 8 Humiliavit semetipsum factus obediens usque 8 Hobr ad mortem, mortem autem crucis.
- 9 Propter quod et Deus exaltavit illum, et donavit illi nomen, quod est super omne nomen:
- 10 Ut in nomine Iesu omne genu flectatur caelestium, terrestrium, et insernorum,

 10 s.
 Rom. 14,
- rr Et omnis lingua confiteatur quia Dominus Iesus Christus in gloria est Dei Patris.
- 12 Itaque charissimi mei (sicut semper obedistis:) non ut in praesentia mei tantum, sed multo magis nunc in absentia mea, cum metu et tremore vestram salutem operamini.
- 13 Deus est enim, qui operatur in vobis et velle, et perficere pro bona voluntate.
- 14 Omnia autem facite sine murmurationibus, 14 rPetr. et haesitationibus:
- 15 Ut situs sine querela, et simplices filii Dei, sine reprehensione in medio nationis pravae, et perversae: inter quos lucetis sicut luminaria in mundo,
- 16 Verbum vitae continentes ad gloriam meam 16 (Gal. in die Christi, quia non in vacuum cucurri, neque ^{2, 2}) in vacuum laboravi.
- 17 Sed et si immolor supra sacrificium, et ob-172 Tim. sequium fidei vestrae, gaudeo, et congratulor omni-4,6. bus vobis.
- 18 Idipsum autem et vos gaudete, et congratu-18 3, 1; lamini mihi.
- 19 Spero autem in Domino Iesu, Timotheum 19 Act. me cito mittere ad vos: ut et ego bono animo sim, 16, 1. cognitis quae circa vos sunt.

¹⁰ s. Is 45, 23. 15 Deut 32, 5. 16 Is. 49, 4.

20 Neminem enim habeo tam unanimem, qui sincera affectione pro vobis sollicitus sit.

21 Omnes enim quae sua sunt quaerunt, non 21 r Cor. 13, 5

quae sunt Iesu Christi. 22 Experimentum autem eius cognoscite, quia 22 1 Tim. sicut patri filius, mecum servivit in Evangelio. 1, 2.

23 Hunc igitur spero me mittere ad vos, mox

ut videro quae circa me sunt.

- 24 Confido autem in Domino quoniam et ipse veniam ad vos cito.
- 25 Necessarium autem existimavi Epaphroditum fratrem, et cooperatorem, et commilitonem meum, vestrum autem apostolum, et ministrum necessitatis meae, mittere ad vos:

26 Quoniam quidem omnes vos desiderabat: et moestus erat, propterea quod audieratis illum in-

firmatum.

- 27 Nam et infirmatus est usque ad mortem: sed Deus misertus est eius: non solum autem eius, verum etiam et mei, ne tristitiam super tristitiam haberem.
- 28 Festinantius ergo misi illum, ut viso eo iterum gaudeatis, et ego sine tristitia sim.

20 Excipite itaque illum cum omni gaudio in

Domino, et eiusmodi cum honore habetote.

30 Quoniam propter opus Christi usque ad mor-30 r Cor. 16, 17 tem accessit, tradens animam suam ut impleret id. quod ex vobis deerat erga meum obsequium.

CAPUT III.

Contra uulaizantes Pauli adversarios. Severum Pauli studium atque spes caelestis.

- 1 De cetero fratres mei gaudete in Domino. 1 2, x8, 4, 4. Eadem vobis scribere, mihi quidem non pigrum, vobis autem necessarium.
 - 2 Videte canes, videte malos operarios, videte concisionem.

3 Nos enim sumus circumcisio, qui spiritu servimus Deo, et gloriamur in Christo Iesu, et non in carne fiduciam habentes,

4 Quamquam ego habeam confidentiam et in carne. Si quis alius videtur confidere in carne,

ego magis,

5 Circumcisus octavo die, ex genere Israel, de 5 Rom. tribu Beniamin, Hebraeus ex Hebraeis, secundum Act. 23,6. legem Pharisaeus,

6 Secundum aemulationem persequens Ecclesiam 6 Gal Dei, secundum iustitiam, quae in lege est, conver- 1, 13 s.

satus sine querela:

7 Sed quae mihi fuerunt lucra, haec arbitratus

sum propter Christum detrimenta.

8 Verumtamen existimo omnia detrimentum esse propter eminentem scientiam Iesu Christi Domini mei: propter quem omnia detrimentum feci, et arbitror ut stercora, ut Christum lucrifaciam,

9 Et inveniar in illo non habens meam iusti- 9 Rom tiam, quae ex lege est, sed illam, quae ex fide est 10,3 ss.; 3,21 ss Christi Iesu: quae ex Deo est iustitia in fide Gal.2,16.

ro Ad cognoscendum illum, et virtutem resur- 10 Gal. rectionis eius, et societatem passionum illius: con- 6, 17. figuratus morti eius:

11 Si quo modo occurram ad resurrectionem,

quae est ex mortuis:

12 Non quod iam acceperim, aut iam perfectus sim: sequor autem, si quomodo comprehendam in quo et comprehensus sum a Christo Iesu.

13 Fratres, ego me non arbitror comprehendisse. Unum autem: quae quidem retro sunt obliviscens, ad ea vero, quae sunt priora, extendens meipsum,

14 Ad destinatum persequor, ad bravium su-

pernae vocationis Dei in Christo Iesu.

15 Quicumque ergo perfecti sumus, hoc sentiamus: et si quid aliter sapitis, et hoc vobis Deus revelabit.

16 Gal 16 Verumtamen ad quod pervenimus ut idem 6, 16 sapiamus, et in eadem permaneamus regula.

17 4, 9 17 Imitatores mei estote fratres, et observate Gal.4,12 eos qui ita ambulant, sicut habetis formam nostram.

18 Rom. 18 Multi enim ambulant, quos saepe dicebam ^{16, 17} vobis (nunc autem et flens dico) inimicos crucis Christi:

- 19 ²Petr 19 Quorum finis interitus: quorum Deus venter ², ¹ est: et gloria in confusione 1psorum, qui terrena sapiunt.
 - 20 Nostra autem conversatio in caelis est: unde etiam Salvatorem expectamus Dominum nostrum Iesum Christum,
 - 21 Qui reformabit corpus humilitatis nostrae, configuratum corpori claritatis suae, secundum operationem, qua etiam possit subiicere sibi omnia.

CAPUT IV.

Cohortationes. Philippensium munificentia laudatur. Vota et salutationes.

1 r, 8 r Itaque fratres mei charissimi, et desideratisr Thess simi, gaudium meum, et corona mea: sic state in
Domino, charissimi:

2 2, 2. 2 Evodiam rogo, et Syntychen deprecor idipsum sapere in Domino.

3 (x,27) 3 Etiam rogo et te germane compar, adiuva Apoc.20, illas, quae mecum laboraverunt in Evangelio cum Clemente, et ceteris adiutoribus meis, quorum nomina sunt in libro vitae.

4 2, 18; 4 Gaudete in Domino semper: iterum dico 3, 1. gaudete.

5, 16. 5 Modestia vestra nota sit omnibus hominibus:

Dominus prope est.

- 6 Nihıl solliciti sitis: sed in omnı oratione, et obsecratione, cum gratiarum actione petitiones vestrae innotescant apud Deum.
- 7 Et pax Dei, quae exuperat omnem sensum, custodiat corda vestra, et intelligentias vestras in Christo Iesu.
- 8 De cetero fratres, quaecumque sunt vera, quaecumque pudica, quaecumque iusta, quaecumque sancta, quaecumque amabilia, quaecumque bonae famae, si qua virtus, si qua laus disciplinae, haec cogitate.
- 9 Quae et didicistis, et accepistis, et audistis, 9 3, 17 et vidistis in me, haec agite. et Deus pacis erit Rom 15, 33 x Thess.
- 10 Gavisus sum autem in Domino vehementer, quoniam tandem aliquando refloruistis pro me sentire, sicut et sentiebatis: occupati autem eratis.

11 Non quasi propter penuriam dico: ego enim

didici, in quibus sum, sufficiens esse.

12 Scio et humiliari, scio et abundare: (ubique et in omnibus institutus sum) et satiari, et esurire, et abundare, et penuriam pati:

13 Omnia possum in eo, qui me confortat. 13 rTim.

- 14 Verumtamen bene fecistis, communicantes 1, 12. tribulationi meae.
- 15 Scitis autem et vos Philippenses, quod in 15 2 Cor. principio Evangelii, quando profectus sum a Mace- r Cor. donia, nulla mihi Ecclesia communicavit in ratione 9, 15. dati et accepti, nisi vos soli:

16 Quia et Thessalonicam semel et bis in usum

mihi misistis.

- 17 Non quia quaero datum, sed requiro fructum abundantem in ratione vestra.
- 18 Habeo autem omnia, et abundo: repletus 18 Rom. sum, acceptis ab Epaphrodito quae misistis odorem ^{12, 12}, suavitatis, hostiam acceptam, placentem Deo.

- 19 Deus autem meus impleat omne desiderium vestrum secundum divitias suas in gloria in Christo Iesu.
- 20 Deo autem et Patri nostro gloria in saecula saeculorum: Amen.
- 21 Gal 21 Salutate omnem sanctum in Christo Iesu.

 22 Salutant vos, qui mecum sunt, fratres. Salu22 7, 13. tant vos omnes sancti, maxime autem qui de Caesaris domo sunt.
- 23 Gal 23 Gratia Domini nostri Iesu Christi cum spi-

EPISTOLA

BEATI PAULI APOSTOLI AD COLOSSENSES.

CAPUT I.

Laudat Colossenses cum Epaphra opsorum doctore, hortans ut proficiant. Christus Dei imago, per quem omma creata sunt, caput est Ecclesiae, quo omnia pacificata sunt. Paulus Christi minister ad praedicandum mysterium a saeculis absconditum, nunc manifestatum.

- r Paulus Apostolus Iesu Christi per voluntatem 1 Eph. Dei, et Timotheus frater:
- 2 Eis, qui sunt Colossis, sanctis, et fidelibus fratribus in Christo Iesu.
- 3 Gratia vobis, et pax a Deo Patre nostro, et 3 Phil. Domino Iesu Christo. Gratias agimus Deo, et Patri ¹, 3. Domini nostri Iesu Christi semper pro vobis orantes:
- 4 Audientes fidem vestram in Christo Iesu, et 4ss.Eph. dilectionem, quam habetis in sanctos omnes

 1, 15 s
 Philem
- 5 Propter spem, quae reposita est vobis in caelis: 5 quam audistis in verbo veritatis Evangelii: 5 Eph. 1, 13. 2 Cor. 6 Quod pervenit ad vos, sicut et in universo 6, 7.
- 6 Quod pervenit ad vos, sicut et in universo 6, 7. mundo est, et fructificat, et crescit sicut in vobis, ex ea die, qua audistis, et cognovistis gratiam Dei in veritate,
- 7 Sicut didicistis ab Epaphra charissimo con-7 4, 22. servo nostro, qui est fidelis pro vobis minister Christi Iesu,

8 Qui etiam manifestavit nobis dilectionem vestram in spiritu:

9 Eph 1, 8

o Ideo et nos ex qua die audivimus, non cessamus pro vobis orantes, et postulantes ut impleamini agnitione voluntatis eius, in omni sapientia et intellectu spiritali:

10 Ut ambuletis digne Deo per omnia placen-¹ Thess tes: in omni opere bono fructificantes, et crescentes

Eph 4,1. in scientia Dei:

II In omni virtute confortati secundum potentiam claritatis eius in omni patientia, et longanimitate cum gaudio

12 Gratias agentes Deo Patri, qui dignos nos fecit in partem sortis sanctorum in lumine:

13 Oui eripuit nos de potestate tenebrarum, et transtulit in regnum filii dilectionis suae,

14 In quo habemus redemptionem per sangui-14 Eph nem eius, remissionem peccatorum:

15 Oui est imago Dei invisibilis, primogenitus 15 2 Cor omnis creaturae:

16 Ouoniam in ipso condita sunt universa in 16Io 1,3 Eph r, caelis, et in terra, visibilia, et invisibilia, sive throni, sive dominationes, sive principatus, sive potestates: omnia per ipsum, et in ipso creata sunt:

17 Et ipse est ante omnes, et omnia in ipso constant.

18 Et ipse est caput corporis Ecclesiae, qui 18 Eph. est principium, primogenitus ex mortuis: ut sit in 15, 20 omnibus ipse primatum tenens.

Apoc. 1, 10 Ouia in ipso complacuit, omnem plenitudi-

19 s. 2, 9 nem inhabitare:

20 Et per eum reconciliare omnia in ipsum, Eph. I, 23,2,16. pacificans per sanguinem crucis eius, sive quae in 21 Eph. terris, sive quae in caelis sunt. 4, ī8;

21 Et vos cum essetis aliquando alienati, et in-

22 Eph imici sensu in operibus malis:

22 Nunc autem reconciliavit in corpore carnis I, 4.

eius per mortem, exhibere vos sanctos, et immacu-

latos, et irreprehensibiles coram ipso:

23 Si tamen permanetis in fide fundati, et sta-28 Eph. biles, et immobiles a spe Evangelii, quod audistis, 3, 7 quod praedicatum est in universa creatura, quae sub caelo est, cuius factus sum ego Paulus minister.

- 24 Qui nunc gaudeo in passionibus pro vobis, et adimpleo ea, quae desunt passionum Christi, in carne mea pro corpore eius, quod est Ecclesia:
- 25 Cuius factus sum ego minister secundum 25 ss dispensationem Dei, quae data est mihi in vos, ut Eph 3, impleam verbum Dei:

26 Mysterium, quod absconditum fuit a saeculis, et generationibus, nunc autem manifestatum est sanctis eius.

- 27 Quibus voluit Deus notas facere divitias 27 Eph gloriae sacramenti huius in Gentibus, quod est ^{1, 18} Christus, in vobis spes gloriae,
- 28 Quem nos annuntiamus, corripientes omnem hominem, et docentes omnem hominem, in omni sapientia, ut exhibeamus omnem hominem perfectum in Christo Iesu.
- 29 In quo et laboro, certando secundum opera-29 1 Tim. tionem eius, quam operatur in me in virtute.

CAPUT II.

Caveant philosophorum et eo um qui Legem unducere volunt, fallacias, quoniam cum Christo sepulti idem cum illo reviximus, ut iam a superstitione hommum et decretis Legis recedamus

- r Volo enim vos scire qualem sollicitudinem 1 4, 13 habeam pro vobis, et pro iis, qui sunt Laodiciae, et quicumque non viderunt faciem meam in carne:
- 2 Ut consolentur corda ipsorum, instructi in 2 1, 27 charitate, et in omnes divitias plenitudmis intellectus, in agnitionem mysterii Dei Patris et Christi Iesu:

- 3 In quo sunt omnes thesauri sapientiae, et scientiae absconditi.
- 4 Hoc autem dico, ut nemo vos decipiat in sublimitate sermonum.
- 5 ^z Cor. 5 Nam etsi corpore absens sum, sed spiritu

 5, ³ vobiscum sum: gaudens, et videns ordinem vestrum,
 et firmamentum eius, quae in Christo est, fidei vestrae.
 - 6 Sicut ergo accepistis Iesum Christum Dominum, in ipso ambulate,
 - 7 Radicati, et superaedificati in ipso, et confirmati fide, sicut et didicistis, abundantes in illo in gratiarum actione:
 - 8 Vıdete ne quis vos decipiat per philosophiam, et inanem fallaciam secundum traditionem hominum, secundum elementa mundi, et non secundum Christum:
- 9 x, x9 9 Quia in ipso inhabitat omnis plenitudo divinitatis corporaliter:
- 10 Eph 10 Et estis in illo repleti, qui est caput omnis 1, 21 principatus, et potestatis:
 - 11 In quo et circumcisi estis circumcisione non manu facta in expoliatione corporis carnis, sed in circumcisione Christi:
- 12 Rom. 12 Consepulti ei in baptismo, in quo et resur-6,4 Eph. rexistis per fidem operationis Dei, qui suscitavit 1, 19 s Illum a mortuis.
- 13 Eph 13 Et vos cum mortui essetis in delictis, et praeputio carnis vestrae, convivificavit cum illo, donans vobis omnia delicta:
- 14 Eph 14 Delens quod adversus nos erat chirographum decreti, quod erat contrarium nobis, et ipsum tulit de medio, affigens illud cruci:
 - 15 Et expolians principatus, et potestates traduxit confidenter, palam triumphans illos in semetipso.

³ Is. 45, 3 Eccli 1, 25

16 Nemo ergo vos iudicet in cibo, aut in potu, aut in parte diei festi, aut neomeniae, aut sabbatorum:

17 Quae sunt umbra futurorum: corpus autem 17 Hebr Christi.

18 Nemo vos seducat, volens in humilitate, et 18 Matth. religione angelorum, quae non vidit ambulans, frustra 24, 4 inflatus sensu carnis suae.

19 Et non tenens caput, ex quo totum corpus 19 Eph per nexus, et conjunctiones subministratum, et con- 4, 15 s.

structum crescit in augmentum Dei.

20 Si ergo mortui estis cum Christo ab elementis huius mundi: quid adhuc tamquam viventes in mundo decernitis?

21 Ne tetigeritis, neque gustaveritis, neque con-

trectaveritis:

22 Quae sunt omnia in interitum ipso usu, se-

cundum praecepta, et doctrinas hominum.

Matth

23 Quae sunt rationem quidem habentia sapientiae in superstitione, et humilitate, et non ad parcendum corpori, non in honore aliquo ad saturitatem carnis.

CAPUT III.

Electis Dei caelestia sectanda novusque nova vita homo induendus. Officia coniugum, liberorum, patrum, servorum, dommorum.

- I Igitur, si consurrexistis cum Christo. quae sursum sunt quaerite, ubi Christus est in dextera Dei sedens:
- 2 Quae sursum sunt sapite, non quae super
- 3 Mortui enim estis, et vita vestra est abscondita cum Christo in Deo.
- 4 Cum Christus apparuerit, vita vestra: tunc et vos apparebitis cum ipso in gloria.

²¹ Lev 5, 2. 22 Is 29, 13 - 1 Ps 100, 1.

5 Mortificate ergo membra vestra, quae sunt 5 Eph super terram: fornicationem, immunditiam, libidi-5, 3 nem, concupiscentiam malam, et avaritiam, quae est simulacrorum servitus:

6 Propter quae venit ira Dei super filios in-6 Eph.

5,6.Rom. credulitatis:

Hebr

1, 18 7 In quibus et vos ambulastis aliquando, cum 7 s. Gal

5, 19. viveretis in Illis.

8 Nunc autem deponite et vos omnia: iram, in-Eph 2,3, 4, 3I dignationem, malitiam, blasphemiam, turpem ser-6,4. Eph. monem de ore vestro. 4, 22 SS

o Nolite mentiri invicem, expoliantes vos vete-

12, 1 rem hominem cum actibus suis,

r Petr 10 Et induentes novum eum, qui renovatur in 2, I, agnitionem secundum imaginem eius, qui creavit illum. 4, 2

11 Ubi non est Gentilis, et Iudaeus, circumcisio. 11 Gal et praeputium, Barbarus, et Scytha, servus, et liber: 3, 28. sed omnia, et in omnibus Christus.

12 Induite vos ergo sicut electi Dei, sancti, et 12 ss. Eph 4, dilecti, viscera misericordiae, benignitatem, humilitatem, modestiam, patientiam:

13 Supportantes invicem, et donantes vobismetipsis si quis adversus aliquem habet querelam: sicut et Dominus donavit vobis, ita et vos.

14 Super omnia autem haec, charitatem habete.

auod est vinculum perfectionis:

15 Et pax Christi exultet in cordibus vestris, in 15 Phil qua et vocati estis in uno corpore: et grati estote. 4, 7 16 Verbum Christi habitet in vobis abundanter, 16 s.

Eph 5, in omni sapientia, docentes, et commonentes vosmetipsos, psalmis, hymnis, et canticis spiritualibus, in gratia cantantes in cordibus vestris Deo.

17 Omne, quodcumque facitis in verbo aut in 17 1 Cor. opere, omnia in nomine Domini Iesu Christi, graτο, 31

tias agentes Deo et Patri per ipsum.

¹⁰ Gen 1, 26 s.

18 Mulieres subditae estote viris, sicut oportet, 18 Eph in Domino.

19 Viri diligite uxores vestras, et nolite amari 3, 1.

esse ad illas

19 Eph

20 Filii obedite parentibus per omnia: hoc enim 5,25

17 Petr

placitum est in Domino. 3, 7

Placitum est in Domino. 3, 7

20 88.

21 Patres, nolite ad indignationem provocare Eph 6,

filios vestros, ut non pusillo animo fiant.

22 Servi obedite per omnia dominis carnalibus, 22 Eph non ad oculum servientes, quasi hominibus placentes, 7, 12, 2, 9 sed in simplicitate cordis, timentes Deum. 2, 18 23 Quodcumque facitis, ex animo operamini 2, 18

sicut Domino, et non hominibus:

23 Ss.
Eph 6,

24 Scientes quod a Domino accipietis retribu-

tionem hereditatis. Domino Christo servite.

25 Qui enim iniuriam facit, recipietid, quod inique gessit: et non est personarum acceptio apud Deum.

CAPUT IV.

Oratroni instandum Prudenter cum infidelibus conversandum. Tychicus et Onesimus a Paulo missi commendantur. Salutationes. Haec epistola et Laodicensium apud utramque Ecclesiam legatur.

I Domini, quod iustum est et aequum, servis praestate: scientes quod et vos Dominum habetis in caelo.

2 Orationi instate, vigilantes in ea in gratiarum 2 Luc. actione:

3 Orantes simul et pro nobis, ut Deus aperiat 5, 17 nobis ostium sermonis ad loquendum mysterium 3 Eph Christi (propter quod etiam vinctus sum) 2 Thess.

4 Ut manifestem illud ita ut oportet me loqui. 3, r

5 In sapientia ambulate ad eos, qui foris sunt: 5 Eph. tempus redimentes.

6 Sermo vester semper in gratia sale sit conditus, 6 Eph. ut sciatis quomodo oporteat vos unicuique respondere. 4, 29

7 Quae circa me sunt, omnia vobis nota faciet 7 s. Eph. Tychicus charissimus fræter. et fidelis minister, et ^{6, 21 s.} conservus in Domino:

8 Quem misi ad vos ad hoc ipsum ut cognoscat, quae circa vos sunt, et consoletur corda vestra,

9 9 Cum Onesimo charissimo, et fideli fratre, qui Philem ex vobis est. Omnia, quae hic aguntur, nota facient vobis

10 Act 10 Salutat vos Aristarchus concaptivus meus, et 27, 2, Marcus consobrinus Barnabae, de quo accepistis mandata: si venerit ad vos, excipite illum.

11 Et Iesus, qui dicitur Iustus: qui sunt ex circumcisione: hi soli sunt adiutores mei in regno

Dei, qui mihi fuerunt solatio.

12 x, 7 12 Salutat vos Epaphras, qui ex vobis est, servus
Philem Christi Iesu, semper sollicitus pro vobis in orationibus, ut stetis perfecti, et pleni in omni voluntate Dei.

13 2, 1 13 Testimonium enim illi perhibeo quod habet multum laborem pro vobis, et pro iis, qui sunt Laodiciae, et qui Hierapoli.

14 Salutat vos Lucas medicus charissimus, et

Philem Demas.

142T1m

17

15 Salutate fratres, qui sunt Laodiciae, et Nym-

15 Rom pham, et quae in domo eius est, Ecclesiam.

facite ut et in Laodicensium Ecclesia legatur: et eam, quae Laodicensium est, vos legatis.

17 Et dicite Archippo: Vide ministerium, quod

Philem accepisti in Domino, ut illud impleas.

18 Alutatio, mea manu Pauli. Memores estote ² Thess. vinculorum meorum. Gratia vobiscum. Amen ^{3, 17.}

EPISTOLA

BEATI PAULI APOSTOLI AD THESSALONICENSES PRIMA.

CAPUT I.

Thessalonicenses egregium fidei exemplar facti.

- r Paulus, et Silvanus, et Timotheus Ecclesiae 12 Thess Thessalonicensium in Deo Patre, et Domino Iesu 1, 1 S. Christo.
- 2 Gratia vobis, et pax. Gratias agimus Deo 2 col semper pro omnibus vobis, memoriam vestri facien2 Thess. tes in orationibus nostris sine intermissione, 1, 3 etc
- 3 Memores operis fidei vestrae, et laboris, et charitatis, et sustinentiae spei Domini nostri Iesu Christi, ante Deum et Patrem nostrum:
- 4 Scientes fratres, dilecti a Deo, electionem 42Thess. vestram:
- 5 Quia Evangelium nostrum non fuit ad vos 5 r Cor. in sermone tantum, sed et in virtute, et in Spiritu 4, 20 Sancto, et in plenitudine multa, sicut scitis quales fuerimus in vobis propter vos.
- 6 Et vos imitatores nostri facti estis, et Domini, 62Thess excipientes verbum in tribulatione multa, cum gaudio 3, 7 ss Spiritus Sancti:
- 7 Ita ut facti sitis forma omnibus credentibus in Macedonia, et in Achaia.
 - 8 A vobis enim diffamatus est sermo Domini,

non solum in Macedonia, et in Achaia, sed et in omni loco fides vestra, quae est ad Deum, profecta est, ita ut non sit nobis necesse quidquam loqui.

9 Act

- 9 Ipsi enim de nobis annuntiant qualem intro-14, 14 itum habuerimus ad vos: et quomodo conversi estis ad Deum a simulacris, servire Deo vivo, et vero.
 - 10 Et expectare Filium eius de caelis (quem suscitavit ex mortus) Iesum, qui eripuit nos ab ira ventura.

CAPUT II.

Sincera et sancta Pauli institutio. Thessalonicensium fides constans in persecutionibus Gentilium. Visendi eos desidei ium

- 1 Nam ipsi scitis, fratres, introitum nostrum ad vos, quia non inanis fuit:
- 2 Sed ante passi, et contumeliis affecti (sicut 2Act. 16. 12 ss 19 scitis) in Philippis, fiduciam habuimus in Deo nostro loqui ad vos Evangelium Dei in multa sollicitudine.
 - 3 Exhortatio enim nostra non de errore, neque de immunditia, neque in dolo,
- 4 Sed sicut probati sumus a Deo ut crederetur 4 Gal nobis Evangelium: ita loquimur non quasi hominiτ, 10 bus placentes, sed Deo, qui probat corda nostra.
- 5 Neque enim aliquando fuimus in sermone 5 Phil. adulationis, sicut scitis: neque in occasione avaritiae: r, 8 Deus testis est:
- 6 Nec quaerentes ab hominibus gloriam, neque 41 44 a vobis, neque ab aliis.
 - 7 Cum possemus vobis oneri esse ut Christi Apostoli: sed facti sumus parvuli in medio vestrum. tamquam si nutrix foveat filios suos
 - 8 Ita desiderantes vos, cupide volebamus tradere vobis non solum Evangelium Dei, sed etiam animas nostras: quoniam charissimi nobis facti estis.

- 9 Memores enim estis fratres laboris nostri, 9 Act et fatigationis: nocte ac die operantes, ne quem zo, 34 vestrum gravaremus, praedicavimus in vobis Evan-4, zz gelium Dei. 3, 8
- 10 Vos testes estis, et Deus, quam sancte, et 111ste, et sine querela, vobis, qui credidistis, fuimus:
- 11 Sicut scitis, qualiter unumquemque vestrum (sicut pater filios suos)
- 12 Deprecantes vos, et consolantes, testificati 12 Col. sumus, ut ambularetis digne Deo, qui vocavit vos Eph 4,1. in suum regnum, et gloriam.
- 13 Ideo et nos gratias agimus Deo sine inter-18 x, 2. missione: quoniam cum accepissetis a nobis verbum auditus Dei, accepistis illud, non ut verbum hominum, sed (sicut est vere) verbum Dei, qui operatur in vobis, qui credidistis.
- 14 Vos enim imitatores facti estis fratres Eccle- 14 Act. siarum Dei, quae sunt in Iudaea in Christo Iesu: 17, 5, quia eadem passi estis et vos a contribulibus vestris, 12, 1. sicut et ipsi a Iudaeis:
- 15 Qui et Dominum occiderunt Iesum, et Pro- 15 Act. phetas, et nos persecuti sunt, et Deo non placent, 2, 22 S., et omnibus hominibus adversantur, 7, 52
- 16 Prohibentes nos Gentibus loqui ut salvae 16 Act. fiant, ut impleant peccata sua semper: pervenit 17, 13, 45. enim ira Dei super illos usque in finem.
- 17 Nos autem fratres desolati a vobis ad tempus horae, aspectu, non corde, abundantius festinavimus faciem vestram videre cum multo desiderio:
- 18 Quoniam voluimus venire ad vos: ego quidem Paulus, et semel, et iterum, sed impedivit nos satanas.

^{16 (}Gen. 15, 16)

19 Phil 19 Quae est enim nostra spes, aut gaudium, the aut corona gloriae? Nonne vos ante Dominum 3, 13 nostrum Iesum Christum estis in adventu eius?

20 Vos enim estis gloria nostra et gaudium.

CAPUT III.

Ne propter suas tribulationes a fide moverentur, Paulus must Timotheum, quo reverso gaudet nuntiata Thessalonicensium fide ac dilectione Votum

1 Act I Propter quod non sustinentes amplius, placuit ro, robis remanere Athenis, solis:

2 Rom 2 Et misimus Timotheum fratrem nostrum, et $_{Act,z6,z}^{z6,z2}$ ministrum Dei in Evangelio Christi ad confirmandos vos, et exhortandos pro fide vestra:

3 Ut nemo moveatur in tribulationibus istis: ipsi enim scitis quod in hoc positi sumus.

4 Nam et cum apud vos essemus, praedicebamus vobis passuros nos tribulationes, sicut et factum est, et scitis.

5 Propterea et ego amplius non sustinens, misi ad cognoscendam fidem vestram: ne forte tentaverit vos is, qui tentat, et inanis fiat labor noster.

6 Act
vobis, et annuntiante nobis fidem et charitatem
vestram, et quia memoriam nostri habetis bonam
semper, desiderantes nos videre, sicut et nos quoque vos:

7 Ideo consolati sumus fratres in vobis in omni necessitate, et tribulatione nostra per fidem vestram.

8 Quoniam nunc vivimus, si vos statis in Domino.

9 Quam enim gratiarum actionem possumus Deo retribuere pro vobis in omni gaudio, quo gaudemus propter vos ante Deum nostrum, ro Nocte ac die abundantius orantes, ut videamus faciem vestram, et compleamus ea, quae desunt fidei vestrae?

11 Ipse autem Deus, et Pater noster, et Dominus noster Iesus Christus dirigat viam nostram ad vos.

12 Vos autem Dominus multiplicet, et abundare faciat charitatem vestram in invicem, et in omnes, quemadmodum et nos in vobis:

13 Ad confirmanda corda vestra sine querela in sanctitate, ante Deum et Patrem nostrum, in adventu Domini nostri Iesu Christi cum omnibus sanctis eius. Amen.

CAPUT IV.

Castitati et mutuae dilectioni studendum. De mortuis ac reditu Christi.

I De cetero ergo, fratres, rogamus vos et obsecramus in Domino Iesu, ut quemadmodum accepistis a nobis quomodo oporteat vos ambulare, et placere Deo, sic et ambuletis ut abundetis magis.

2 Scitis enim quae praecepta dederim vobis per

Dominum Iesum.

3 Haec est enim voluntas Dei, sanctificatio vestra: 3 (5, 18) ut abstineatis vos a fornicatione,

4 Ut sciat unusquisque vestrum vas suum pos-25, 17

sidere in sanctificatione, et honore:

5 Non in passione desiderii, sicut et Gentes, 5 Rom.

quae ignorant Deum:

6 Et ne quis supergrediatur, neque circumveniat in negotio fratrem suum: quoniam vindex est Dominus de his omnibus, sicut praediximus vobis, et testificati sumus.

7 Non enim vocavit nos Deus in immunditiam,

sed in sanctificationem.

⁵ Ps 78, 6. 6 Eccli 5, 3.

8 Luc 8 Itaque qui haec spernit, non hominem spernit, sed Deum: qui etiam dedit Spiritum suum Sanctum in nobis.

9 (5, 1) 9 De charitate autem fraternitatis non necesse lo 6,45, habemus scribere vobis: ipsi enim vos a Deo didiza, 34, cistis ut diligatis invicem.

rio 2,10, 4, 12 versa Macedonia. Rogamus autem vos fratres ut

abundetis magis,

11 11 Et operam detis ut quieti sitis, et ut vestrum 2 Thes negotium agatis, et operemini manibus vestris, sicut Eph 4, praecepimus vobis:

12 Et ut honeste ambuletis ad eos, qui foris

12 Col sunt: et nullius aliquid desideretis.

13 Eph 13 Nolumus autem vos ignorare fratres de dormientibus, ut non contristemini sicut et ceteri, qui spem non habent.

14 rCor 14 Si enim credimus quod Iesus mortuus est, 6, 14, et resurrexit: ita et Deus eos, qui dormierunt per

Rom 8, Iesum, adducet cum eo

15. 15 Hoc enim vobis dicimus in verbo Domini, 15 s., quia nos, qui vivimus, qui residui sumus in ad51 s 23 ventum Domini, non praeveniemus eos, qui dormierunt.

16 Quoniam ipse Dominus in iussu, et in voce Archangeli, et in tuba Dei descendet de caelo: et

mortui, qui in Christo sunt, resurgent primi.

17 Deinde nos, qui vivimus, qui relinquimur, simul rapiemur cum illis in nubibus obviam Christo in aera, et sic semper cum Domino erimus.

18 Itaque consolamini invicem in verbis istis.

⁸ Ez 36, 27

CAPUT V.

Dies Domini subito ventura; hinc vigilandum est. Praesides colendi. Admonitiones variae. Vota

I De temporibus autem, et momentis fratres 1 Matth. non indigetis ut scribamus vobis.

2 Ipsi enim diligenter scitis quia dies Domini, 2 2 Petr.

sicut fur in nocte, ita veniet.

3 Cum enim dixerint pax, et securitas: tunc 3, 16, 15.

repentinus eis superveniet interitus, sicut dolor in utero habenti, et non effugient.

4 Vos autem fratres non estis in tenebris, ut

vos dies illa tamquam fur comprehendat:

5 Omnes enim vos filii lucis estis, et filii diei: 5 Eph. non sumus noctis, neque tenebrarum.

6 Igitur non dormiamus sicut et ceteri, sed

vigilemus, et sobrii simus.

7 Qui enim dormiunt, nocte dormiunt: et qui

ebrii sunt, nocte ebrii sunt.

8 Nos autem, qui diei sumus, sobrii simus, induti 8 Eph 6, loricam fidei, et charitatis, et galeam spem salutis: 14. 17

9 Quoniam non posuit nos Deus in iram, sed in acquisitionem salutis per Dominum nostrum Iesum Christum.

10 Qui mortuus est pro nobis: ut sive vigilemus, 10 2 Cor. sive dormiamus, sımul cum illo vivamus.

II Propter quod consolamini invicem: et aedificate alterutrum, sicut et facitis.

12 Rogamus autem vos fratres ut noveritis eos, 12 rTim qui laborant inter vos, et praesunt vobis in Domino, 5, 17 et monent vos.

13 Ut habeatis illos abundantius in charitate 13 Marc. propter opus illorum: pacem habete cum eis.

14 Rogamus autem vos fratres, corripite in-

⁸ Is, 59, 17.

quietos, consolamini pusillanimes, suscipite infirmos, natientes estote ad omnes.

15 Rom 15 Videte ne quis malum pro malo alicui red-12 Petr dat: sed semper quod bonum est sectamini in in-13, 9 vicem, et in omnes.

16 Phil 16 Semper gaudete.

4, 4 17 Sine intermissione orate.

17 Luc 18 In omnibus gratias agıte: haec est enim Col 4,2 voluntas Dei in Christo Iesu in omnibus vobis

19 Spiritum nolite extinguere. 20 Prophetias nolite spernere.

21 Omnia autem probate: quod bonum est tenete.

22 Ab omni specie mala abstinete vos:

23 Hebr 23 Ipse autem Deus pacis sanctificet vos per omnia: ut integer spiritus vester, et anima, et corpus sine querela in adventu Domini nostri Iesu Christi servetur.

24 r Cor 24 Fidelis est, qui vocavit vos: qui etiam faciet.

², 9 ² Thess 25 Fratres orate pro nobis.

26 Salutate fratres omnes in osculo sancto.

2 Thess 27 Adiuro vos per Dominum ut legatur epistola

3, 1 haec omnibus sanctis fratribus.

26 Rom. 16,16etc. 28 Gratia Domini nostri Iesu Christi vobiscum.

28 Phil Amen. 4, 23 etc

15 Prov. 17, 13, 20, 22 17 Eccli. 18, 22. 22 Iob 1, 1 8.

EPISTOLA

BEATI PAULI APOSTOLI

AD THESSALONICENSES SECUNDA.

CAPUT I.

Laudat fidem Thessalonicensum et patientiam in persecutiombus, propter quas illos glovam, adversarios ultionem dicit in die Domini manere.

- r Paulus, et Silvanus, et Timotheus: Ecclesiae 1s. Thessalonicensium in Deo Patre nostro, et Domino r Thess. Iesu Christo.
- 2 Gratia vobis, et pax a Deo Patre nostro, et Domino Iesu Christo.
- 3 Gratias agere debemus semper Deo pro vobis, 3 2, 13. fratres, ita ut dignum est, quoniam supercrescit fides Thess vestra, et abundat charitas uniuscuiusque vestrum in invicem:
- 4 Ita ut et nos ipsi in vobis gloriemur in Ecclesiis Dei, pro patientia vestra, et fide, et in omnibus persecutionibus vestris, et tribulationibus, quas sustinetis
- 5 In exemplum iusti iudicii Dei, ut digni habeamini in regno Dei, pro quo et patimini.
- 6 Si tamen iustum est apud Deum retribuere tribulationem iis, qui vos tribulant:
- 7 Et vobis, qui tribulamini, requiem nobiscum 7 Thess. in revelatione Domini Iesu de caelo cum angelis 3, 13. virtutis eius,

- 8 In flamma ignis dantis vindictam iis, qui non noverunt Deum, et qui non obediunt Evangelio Domini nostri Iesu Christi.
- 9 Qui poenas dabunt in interitu aeternas a facie Domini, et a gloria virtutis eius:
- To Cum venerit glorificari in sanctis suis, et admirabilis fieri in omnibus, qui crediderunt, quia creditum est testimonium nostrum super vos in die illo.
- 11 In quo etiam oramus semper pro vobis: ut dignetur vos vocatione sua Deus noster, et impleat omnem voluntatem bonitatis, et opus fidei in virtute,
- 12 Ut clarificetur nomen Domini nostri Iesu Christi in vobis, et vos in illo secundum gratiam Dei nostri, et Domini Iesu Christi.

CAPUT II.

Christi adventum praecedet discessio et Antichristus. Perseverandum in traditionibus a Paulo acceptis. Pro eorum consolatione ac confirmatione orat.

- 17Thess I Rogamus autem vos fratres per adventum 4, 16 s. Domini nostri Iesu Christi, et nostrae congregationis in ipsum:
- 2rThess. 2 Ut non cito moveamini a vestro sensu, neque 5, 2 s terreamini, neque per spiritum, neque per sermonem, Matth 24, 6 neque per epistolam tamquam per nos missam, quasi instet dies Domini.
- 3 Eph 3 Ne quis vos seducat ullo modo: quoniam nisi venerit discessio primum, et revelatus fuerit homo peccati, filius perditionis,
 - 4 Qui adversatur, et extollitur supra omne, quod

⁸ Is. 66, 75 9 Is 2, 70. 19 27 10 Is 2, 77 17 etc. 12 Is. 24, 75; 66, 5. Mal r, 77 — 4 Dan. 77, 36. Ez 28, 2. Is 74, 74.

dicitur Deus, aut quod colitur, ita ut in templo Dei sedeat ostendens se tamquam sıt Deus.

5 Non retinetis quod cum adhuc essem apud 5 Act vos, haec dicebam vobis?

6 Et nunc quid detineat scitis, ut reveletur in suo tempore.

7 Nam mysterium iam operatur iniquitatis: tantum ut qui tenet nunc, teneat, donec de medio fiat.

- 8 Et tunc revelabitur ille iniquus, quem Dominus Iesus interficiet spiritu oris sui, et destruet illustratione adventus sui eum:
- 9 Cuius est adventus secundum operationem satanae in omni virtute, et signis, et prodigiis mendacibus,
- ro Et in omni seductione iniquitatis 11s, qui 10 2 Cor pereunt: eo quod charitatem veritatis non recepe- 2, 15, runt ut salvi fierent.
- 11 Ideo mittet illis Deus operationem erroris 11 Rom ut credant mendacio, 1,24,21 Tim.
- 12 Ut iudicentur omnes, qui non crediderunt 4, r veritati, sed consenserunt iniquitati. 12 Rom r, 18 32.
- 13 Nos autem debemus gratias agere Deo semper pro vobis fratres dilecti a Deo, quod elegerit vos Deus primitias in salutem in sanctificatione spiritus, et in fide veritatis:
- 14 In qua et vocavit vos per Evangelium nostrum in acquisitionem gloriae Domini nostri Iesu Christi.
- 15 Itaque fratres state: et tenete traditiones, quas didicistis, sive per sermonem, sive per epistolam nostram.
- r6 Ipse autem Dominus noster Iesus Christus, et Deus et Pater noster, qui dilexit nos, et dedit consolationem aeternam, et spem bonam in gratia,

⁸ Is 11, 4. 13 Deut. 33, 12

17 17 Exhortetur corda vestra, et confirmet in Thess omni opere, et sermone bono.

CAPUT III

Precandum pro Evangelio propagando et clarificando. De dissolutis ac desidibus cavendis. Qui non vult operari nec manducet. Nota genunae epistolae.

1. Thess I De cetero fratres orate pro nobis ut sermo 5, 25. Dei currat, et clarificetur, sicut et apud vos:
1. Thess I De cetero fratres orate pro nobis ut sermo 5, 25. Dei currat, et clarificetur, sicut et apud vos:
2. Et ut liberemur ab importunis, et malis homi-

¹⁹ Col 2 Et ut liberemur ab importunis, 4, 3 etc nibus non enim omnium est fides.

3 Fidelis autem Deus est, qui confirmabit vos, et custodiet a malo.

4 Gal 4 Confidimus autem de vobis, in Domino, quon-5, 10 1am quae praecipimus, et facitis, et facietis.

5 Dominus autem dirigat corda vestra in charitate Dei, et patientia Christi.

6 Rom
6 Denuntiamus autem vobis fratres in nomine
16, 17 Domini nostri Iesu Christi, ut subtrahatis vos ab
omni fratre ambulante inordinate, et non secundum
traditionem, quam acceperunt a nobis

7:Thess 7 Ipsi enim scitis quemadmodum oporteat imir, 6 tari nos: quoniam non inquieti fuimus inter vos:

8 Act 8 Neque gratis panem manducavimus ab aliquo, ²⁰, ³⁴ sed in labore, et in fatigatione, nocte et die ope-4, ¹² rantes, ne quem vestrum gravaremus.

Thess of Non questionen habiterimus potestatem, sed ut

r Thess 9 Non quasi non habuerimus potestatem, sed ut 9 r Col. nosmetipsos formam daremus vobis ad imitandum nos. 9, 4 ss 10 Nam et cum essemus apud vos, hoc denuntiaPhil 3, bamus vobis: quoniam si quis non vult operari,

nec manducet.

11 Audivimus enim inter vos quosdam ambulare inquiete, nihil operantes, sed curiose agentes.

12 Iis autem, qui eiusmodi sunt, denuntiamus, et obsecramus in Domino Iesu Christo, ut cum silentio operantes, suum panem manducent.

- 13 Vos autem fratres nolite deficere bene-13 Gal facientes.
- 14 Quod si quis non obedit verbo nostro per 14 ¹ Cor. epistolam, hunc notate, et ne commisceamını cum 5, ¹ illo ut confundatur:
- 15 Et nolite quasi inimicum existimare, sed corripite ut fratrem.
- 16 Ipse autem Dominus pacis det vobis pacem 16 sempiternam in omni loco. Dominus sit cum omni- ¹ Thess bus vobis.
- 17 Salutatio, mea manu Pauli. quod est signum 17 Col in omni epistola: ita scribo.
- r8 Gratia Domini nostri Iesu Christi cum omnibus vobis. Amen. 18 r Thess 5,28 etc.

EPISTOLA

BEATI PAULI APOSTOLI AD TIMOTHEUM PRIMA.

CAPUT I.

Evangelii simplicitas tuenda. Finis praecepti est charitas. Lex non est susto sed insustis posita. In Paulo primo voluit Christus omnem patientiam ostendere ad informationem eorum qui credituri sunt. Bona milita militanda.

- 1 Tit I Paulus Apostolus Iesu Christi secundum imperi, r etc rium Dei Salvatoris nostri, et Christi Iesu spei nostrae:
 2 Act 2 Timotheo dilecto filio in fide. Gratia, miseri-
- 2 Act 2 Timotheo dilecto fino in fide. Gratia, miseriró, r cordia, et pax a Deo Patre, et Christo Iesu Domino
 nostro.
- 3 Act 3 Sicut rogavi te ut remaneres Ephesi cum irem in Macedoniam, ut denuntiares quibusdam ne alıter 4 4, 7 docerent,
- ² Tim. 4 Neque intenderent fabulis, et genealogiis in-² ²³ terminatis: quae quaestiones praestant magis quam ³ 9 aedificationem Dei, quae est in fide.
- ^{5 Rom} 5 Finis autem praecepti est charitas de corde ra Petr puro, et conscientia bona, et fide non ficta.
- ^{1,22} 6 A quibus quidam aberrantes, conversi sunt r. 5 in vanıloquium,
- 6 (5, x5) 7 Volentes esse legis doctores, non intelligentes 7 Rom neque quae loquuntur, neque de quibus affirmant.
- $^{2/21}_{8 \text{ Rom}}$ 8 Scimus autem quia bona est lex, si quis ea $_{7, \text{ r2 r4}}$ legitime utatur:

- 9 Sciens hoc quia lex iusto non est posita, sed iniustis, et non subditis, impiis, et peccatoribus, sceleratis, et contaminatis, parricidis, et matricidis, homicidis,
- 10 Fornicariis, masculorum concubitoribus, plagiariis, mendacıbus, et periuris, et si quid aliud sanae doctrinae adversatur,

11 Quae est secundum Evangelium gloriae beati

Dei, quod creditum est mihi.

12 Gratias ago ei, qui me confortavit Christo 12 (Phil Iesu Domino nostro, quia fidelem me existimavit, 4, 13) ponens in ministerio:

13 Qui prius blasphemus fui, et persecutor, et 13 ¹Cor contumeliosus: sed misericordiam Dei consecutus ^{15, 9}S, sum, quia ignorans feci in incredulitate.

14 Superabundavit autem gratia Domini nostri cum fide, et dilectione, quae est in Christo Iesu.

15 Fidelis sermo, et omni acceptione dignus. 15 4, 9. quod Christus Iesus venit in hunc mundum peccatores salvos facere, quorum primus ego sum:

Matth 9, 13. Marc.

- 16 Sed ideo misericordiam consecutus sum: ut Luc 19, in me primo ostenderet Christus Iesus omnem patientiam ad informationem eorum, qui credituri sunt illi, in vitam aeternam.
- 17 Regi autem saeculorum immortali, invisibili, 17 Rom. soli Deo honor, et gloria in saecula saeculorum. ^{16, 27,} Iud. Amen. ²⁵ etc.
- 18 Hoc praeceptum commendo tibi fili Timothee, secundum praecedentes in te prophetias, ut milites in illis bonam militiam,
- 19 Habens fidem, et bonam conscientiam, quam quidam repellentes, circa fidem naufragaverunt:
- 20 Ex quibus est Hymenaeus, et Alexander: 2021 m quos tradidi satanae, ut discant non blasphemare. 2, 17. Cor.

CAPUT II.

Preces publicae. Deus omnes homines vult salvos fieri et ad agnitionem veritatis venire. Deus unus et unus mediator. Paulus doctor Gentium. Decor precantium. Mulier in ecclesia.

I Obsecro igitur primum omnium fieri obsecrationes, orationes, postulationes, gratiarum actiones pro omnibus hominibus:

2 Pro regibus, et omnibus, qui in sublimitate sunt, ut quietam, et tranquillam vitam agamus in

omni pietate, et castitate

3 Hoc enim bonum est, et acceptum coram Salvatore nostro Deo,

4 Oui omnes homines vult salvos fieri, et ad 4 2 Petr 3, 9 agnitionem veritatis venire.

5 Unus enim Deus, unus et mediator Dei et 3,7)

5 Gal. hominum homo Christus Iesus:

6 Oui dedit redemptionem semetipsum pro 3, 20 6 Tit omnibus, testimonium temporibus suis:

7 In quo positus sum ego praedicator, et Apo-7 2 Tim stolus (veritatem dico, non mentior) doctor Gentium Rom.9,1. in fide, et veritate.

8 Volo ergo viros orare in omni loco, levantes

puras manus sine ira, et disceptatione.

o Similiter et mulieres in habitu ornato, cum vere-9 1 Petr. 3, 3 ss cundia, et sobrietate ornantes se, et non in tortis crinibus, aut auro, aut margaritis, vel veste pretiosa.

10 Sed quod decet mulieres, promittentes pie-

tatem per opera bona.

11 Mulier in silentio discat cum omni subiectione.

12 Docere autem mulieri non permitto, neque 12 1 Cor 14, 34 dominari in virum: sed esse in silentio

13 Adam enim primus formatus est: deinde Heva. 13 r Cor

14 Et Adam non est seductus: mulier autem 11, 9. seducta in praevaricatione fuit.

¹³ Gen 1, 27, 2, 7 22 14 Gen. 3, 6

15 Salvabitur autem per filiorum generationem, si permanserit in fide, et dilectione, et sanctificatione cum sobrietate.

CAPUT III.

Quales esse debeant episiopi et diaconi ac diaconissae Ecclesia columna et firmamentum veritatis. Mysterium pietatis

1 Fidelis sermo: Si quis episcopatum desiderat, 1 1, 15

bonum opus desiderat.

2 Oportet ergo episcopum ırreprehensibilem 2 Tıt esse, unius uxoris virum, sobrium, prudentem, orna- ^{1, 6} ss tum, pudicum, hospitalem, doctorem,

3 Non vinolentum, non percussorem, sed mo-

destum: non litigiosum, non cupidum, sed

4 Suae domui bene praepositum: filios habentem subditos cum omni castitate.

- 5 Si quis autem domui suae praeesse nescit, 5 5, 8 quomodo Ecclesiae Dei diligentiam habebit?
- 6 Non neophytum: ne in superbiam elatus, in judicium incidat diaboli.
- 7 Oportet autem illum et testimonium habere 7 2 Tim. bonum ab iis, qui foris sunt, ut non in opprobrium 2, 26. incidat, et in laqueum diaboli.
- 8 Diaconos similiter pudicos, non bilingues, non multo vino deditos, non turpe lucrum sectantes.
 - 9 Habentes mysterium fidei in conscientia pura.
- 10 Et hi autem probentur primum: et sic ministrent, nullum crimen habentes.
- 11 Mulieres similiter pudicas, non detrahentes, 11 Tit. sobrias, fideles in omnibus. $^{\rm 2,\ 3-}$
- 12 Diaconi sint unius uxoris viri: qui filiis suis bene praesint, et suis domibus.
- 13 Qui enim bene ministraverint, gradum bonum sibi acquirent, et multam fiduciam in fide, quae est in Christo Iesu.

1, 15

14 Haec tibi scribo, sperans me ad te venire cito.

15 Si autem tardavero, ut scias quomodo oporteat te in domo Dei conversari, quae est Ecclesia Dei vivi, columna et firmamentum veritatis.

16 Et manifeste magnum est pietatis sacramentum, quod manifestatum est in carne, iustificatum est in spiritu, apparuit angelis, praedicatum est Gentibus. creditum est in mundo, assumptum est in gloria.

CAPUT IV.

Doctores falsae doctrinae, praecipue de nuptus ac cibis venturi. Omnis creatura Dei bona est. Timotheo niveni dantur praecepta.

I Spiritus autem manifeste dicit, quia in novis-1 ss. 2 Tim simis temporibus discedent quidam a fide, attendentes spiritibus erroris, et doctrinis daemoniorum. 1 2 Petr 2 In hypocrisi loquentium mendacium, et cau-3, 3 Iud 18

teriatam habentium suam conscientiam,

2 Tit

3 Prohibentium nubere, abstinere a cibis, quos Deus creavit ad percipiendum cum gratiarum actione fidelibus, et iis, qui cognoverunt veritatem.

4 Quia omnis creatura Dei bona est, et nihil reiiciendum quod cum gratiarum actione percipitur:

5 Sanctificatur enim per verbum Dei, et orationem.

6 Haec proponens fratribus, bonus eris minister 6 2 Tim 3, 10 Christi Iesu, enutritus verbis fidei, et bonae doctrinae, quam assecutus es.

7 Ineptas autem, et aniles fabulas devita: exerce 7 I, 4

2 Tim autem teipsum ad pietatem.

8 Nam corporalis exercitatio, ad modicum utilis Tit 3, 9 8 2 Tim est: pietas autem ad omnia utilis est, promissionem habens vitae, quae nunc est, et futurae.

o Fidelis sermo, et omni acceptione dignus. 9 r, r5.

10 In hoc enim laboramus, et maledicimur, 10 Col. quia speramus in Deum vivum, qui est Salvator I, 29. omnium hominum, maxime fidelium. 11 Tit.

11 Praecipe haec, et doce. 2, 15.

- 12 Nemo adolescentiam tuam contemnat: sed 12 Tit exemplum esto fidelium in verbo, in conversatione, 2, 7 in charitate, in fide, in castitate.
- 13 Dum venio, attende lectioni, exhortationi, et doctrinae.
- 14 Noli negligere gratiam, quae in te est, quae 14 1, 18, data est tibi per prophetiam, cum impositione ma- 5, 22 2 T₁m nuum presbyterii.
 - 15 Haec meditare, in his esto: ut profectus

tuus manifestus sit omnibus.

16 Attende tıbi, et doctrınae: insta in illis. 16 Act. Hoc enim faciens, et teıpsum salvum facies, et eos, ²⁶, ²⁸, quı te audiunt.

CAPUT V.

De admonitionibus. De vidualus eligendis; de presbyteris; de peccantibus.

- r Seniorem ne increpaveris, sed obsecra ut patrem: iuvenes, ut fratres:
- 2 Anus, ut matres: iuvenculas, ut sorores in omni castitate:
 - 3 Viduas honora, quae vere viduae sunt.
- 4 Si qua autem vidua filios, aut nepotes habet: 4 2, 3-discat primum domum suam regere, et mutuam vicem reddere parentibus: hoc enim acceptum est coram Deo.
- 5 Quae autem vere vidua est, et desolata, speret in Deum, et instet obsecrationibus, et orationibus nocte ac die.
 - 6 Nam quae in deliciis est, vivens mortua est.
 - 7 Et hoc praecipe ut irreprehensibiles sint.
- 8 Si quis autem suorum, et maxime domesticorum curam non habet, fidem negavit, et est infideli deterior.

⁵ Ier 49, 11.

- 9 s. 3, 2 9 Vidua eligatur non minus sexaginta annorum, $\frac{7}{\text{Tit}}$ quae fuerit unius viri uxor,
 - ro In operibus bonis testimonium habens, si filios educavit, si hospitio recepit, si sanctorum pedes lavit, si tribulationem patientibus subministravit, si omne opus bonum subsecuta est.
 - 11 Adolescentiores autem viduas devita: cum enim luxuriatae fuerint in Christo, nubere volunt:
 - 12 Habentes damnationem, quia primam fidem irritam fecerunt.
 - 13 Simul autem et otiosae discunt circuire domos: non solum otiosae, sed et verbosae, et curiosae, loquentes quae non oportet.
 - 14 Volo ergo iuniores nubere, filios procreare, matresfamilias esse, nullam occasionem dare adversario maledicti gratia.
 - 15 Iam enim quaedam conversae sunt retro satanam.
 - r6 Si quis fidelis habet viduas, subministret illis, et non gravetur Ecclesia: ut iis, quae vere viduae sunt, sufficiat.
- 17 Qui bene praesunt presbyteri, duplici honore r Thess. digni habeantur: maxime qui laborant in verbo et doctrina.
- 18 rCor 18 Dicit enim Scriptura: Non alligabis os bovi 9,9 14 trituranti. Et: Dignus est operarius mercede sua. 10,10etc. 10 Adversus presbyterum accusationem noli re-Lc. 10,7 cipere, nisi sub duobus aut tribus testibus.
 - 20 Peccantes coram omnibus argue: ut et ceteri timorem habeant.
- 21 ²Tim. 21 Testor coram Deo, et Christo Iesu, et electis angelis, ut haec custodias sine praeiudicio, nihil faciens in alteram partem declinando.

¹⁸ Deut 25, 4, 24, 15 19 Deut. 19, 15.

22 Manus cito nemini imposueris, neque com-223, 10, municaveris peccatis alienis. Teipsum castum custodi. At. 14, 14, 14, 16, 6,

23 Noli adhuc aquam bibere, sed modico vino utere propter stomachum tuum, et frequentes tuas infirmitates.

24 Quorundam hominum peccata manifesta sunt, praecedentia ad iudicium: quosdam autem et subsequuntur.

25 Similiter et facta bona, manifesta sunt: et

quae aliter se habent, abscondi non possunt.

CAPUT VI.

De servis, de falsa doctrina et avarıtıa Vırtutes amplectendae et bonum certamen fider certandum. Drvites ad bene faciendum admonendi Profanae vocum novitates et falsi nomims scientia devitanda.

r Quicumque sunt sub 1ugo servi, dominos suos 1 T₁t omni honore dignos arbitrentur, ne nomen Domini ^{2, 9}8 Eph 6,5 et doctrina blasphemetur.

2 Qui autem fideles habent dominos, non con-Tit 2,5temnant, quia fratres sunt sed magis serviant, quia
fideles sunt et dilecti, qui beneficii participes sunt. Philem.
Haec doce, et exhortare.

Philem.
Tim.

3 Si quis aliter docet, et non acquiescit sanis Tit.2, rs. sermonibus Domini nostri Iesu Christi, et ei, quae 3 r, 3. Gal. r, 3. ecundum pietatem est, doctrinae:

4 Superbus est, nihil sciens, sed languens circa ² Tim quaestiones, et pugnas verborum: ex quibus oriuntur Tit, 13; invidiae, contentiones, blasphemiae, suspiciones ², I. malae, ² Tim ⁴ 2 Tim.

5 Conflictationes hominum mente corruptorum, 5 2 Tum. et qui veritate privati sunt, existimantium quaestum 3, 8. esse pietatem.

6 Est autem quaestus magnus pietas cum sufficientia.

- 7 Nihil enim intulumus in hunc mundum: haud dubium quod nec auferre quid possumus
- 8 Habentes autem alimenta, et quibus tegamur, his contenti simus.
- 9 Nam qui volunt divites fieri, incidunt in tentationem, et in laqueum diaboli, et desideria multa inutilia, et nociva, quae mergunt homines in interitum, et perditionem.

10 Luc 10 Radix enim omnium malorum est cupiditas:

10 quam quidam appetentes erraverunt a fide, et inseruerunt se doloribus multis.

11_{2 Tim.} 11 Tu autem, o homo Dei, haec fuge: sectare
3, 17 vero iustitiam, pietatem, fidem, charitatem, patientiam, mansuetudinem.

12 r, 18 12 Certa bonum certamen fider, apprehende r Cor vitam aeternam, in qua vocatus es, et confessus 9, 25, bonam confessionem coram multis testibus.

13 Praecipio tibi coram Deo, qui vivificat omnia, 13 Matth et Christo Iesu, qui testimonium reddidit sub Pontio 27, 11 Pilato, bonam confessionem:

¹⁰ ¹⁶, 33 ³⁷ 14 Ut serves mandatum sine macula, irre-^{Rom} ⁴, prehensibile usque in adventum Domini nostri Iesu ¹⁷ Christi,

15 Apoc solus potens, Rex regum, et Dominus dominantium: 17, 14, 16 Qui solus habet immortalitatem, et lucem 162Tim inhabitat inaccessibilem: quem nullus hominum 4, 18 vidit, sed nec videre potest: cui honor, et imperium 10 4, 12 sempiternum: Amen.

17 Luc 17 Divitibus huius saeculi praecipe non sublime

17. 15. sapere, neque sperare in incerto divitiarum, sed in Deo vivo (qui praestat nobis omnia abunde ad fruendum)

⁷ Iob 1, 21 Eccl 5, 14. 8 Prov. 27, 26 15 Deut 10, 17. 2 Macc. 13, 4.

18 Bene agere, divites fieri in bonis operibus, facile tribuere, communicare,

19 Thesaurizare sibi fundamentum bonum in

futurum, ut apprehendant veram vitam.

20 O Timothee, depositum custodi, devitans 20 2 Tim. profanas vocum novitates, et oppositiones falsi no- 1, 14, minis scientiae,

21 Quam quidam promittentes, circa fidem ex-212Tim

ciderunt. Gratia tecum. Amen.

EPISTOLA

BEATI PAULI APOSTOLI AD TIMOTHEUM SECUNDA.

CAPUT I.

Laus et cohortatio Timother Paulus magister Gentium positus, vinculis suis non confusus. Onesiphori domus laudatur.

- 18 2Cor I Paulus Apostolus Iesu Christi per voluntatem r, r b etc Dei, secundum promissionem vitae, quae est in Christo Iesu:
 - 2 Timotheo charissimo filio, gratia, misericordia, pax a Deo Patre, et Christo Iesu Domino nostro.
- 3 Act 3 Gratias ago Deo, cui servio a progenitoribus 24,14 16 in conscientia pura, quod sine intermissione habeam tui memoriam in orationibus meis, nocte ac die
 - 4 Desiderans te videre, memor lacrymarum tuarum, ut gaudio implear,
 - 5 Recordationem accipiens eius fidei, quae est in te non ficta, quae et habitavit primum in avia tua Loide, et matre tua Eunice, certus sum autem quod et in te.
- 6 r Tim 6 Propter quam causam admoneo te ut resuscites
 4, r4 gratiam Dei, quae est in te per impositionem manuum mearum.
- 7 Rom 7 Non enim dedit nobis Deus spiritum timoris: 8, 15 sed virtutis, et dilectionis, et sobrietatis.
 - 8 Noli itaque erubescere testimonium Domini

nostri, neque me vinctum eius: sed collabora Evan-

gelio secundum virtutem Dei:

o Qui nos liberavit, et vocavit vocatione sua 9 s. Tit sancta, non secundum opera nostra, sed secundum 1, 25, Rom. propositum suum, et gratiam, quae data est nobis 16, 25 s. in Christo Iesu ante tempora saecularia.

10 Manifestata est autem nunc per illuminationem Salvatoris nostri Iesu Christi, qui destruxit quidem mortem, illuminavit autem vitam, et incorruptionem per Evangelium:

II In quo positus sum ego praedicator, et Apo-111 Tim.

stolus, et magister Gentium.

12 Ob quam causam etiam haec patior, sed non 12 Eph. confundor. Scio enim cui credidi, et certus sum quia 3, 1 13. potens est depositum meum servare in illum diem.

13 Formam habe sanorum verborum, quae a 13 4, 3.

me audisti in fide, et in dilectione in Christo Iesu.

14 Bonum depositum custodi per Spiritum Sanc-14 Tim tum, qui habitat in nobis. Rom 3.

15 Scis hoc, quod aversi sunt a me omnes, qui in Asia sunt, ex quibus est Phigelus, et Hermogenes. 10 4, 1

16 Det misericordiam Dominus Onesiphori do-16 4, 19 mui quia saepe me refrigeravit, et catenam meam non erubuit:

17 Sed cum Romam venisset, sollicite me quae-

sivit, et invenit.

18 Det illi Dominus invenire misericordiam a Domino in illa die. Et quanta Ephesi ministravit mihi, tu melius nosti.

CAPUT II.

Corona militum Christi. Boni doctoris mores. Contra Hymenaeum aliosque vana docentes. De magna domo varia habente vasa.

- I Tu ergo fili mi confortare in gratia, quae est in Christo Iesu:
 - 2 Et quae audisti a me per multos testes, haec

commenda fidelibus hominibus, qui idonei erunt et alios docere.

3 1, 8, 3 Labora sicut bonus miles Christi Iesu.

4 Nemo militans Deo implicat se negotiis saecularibus: ut ei placeat, cui se probavit.

5 Nam et qui certat in agone, non coronatur nisi legitime certaverit.

6 Laborantem agricolam oportet primum de

fructibus percipere.

7 Intellige quae dico: dabit enim tibi Dominus in omnibus intellectum.

8 $_{\rm r}$ Cor 8 Memor esto Dominum IESUM CHRISTUM $_{\rm resurrexisse}^{\rm res}$ resurrexisse a mortus ex semine David, secundum $_{\rm 3 \ etc}^{\rm res}$ Evangelium meum,

9 Act 9 In quo laboro usque ad vincula, quasi male 28, 30 s operans: sed verbum Dei non est alligatum.

ro Ideo omnia sustineo propter electos, ut et ipsi salutem consequantur, quae est in Christo Iesu, cum gloria caelesti.

11 Tim II Fidelis sermo: Nam si commortui sumus, et

4, 9 Rom.6,8. convivemus:

12 Si sustinebimus, et conregnabimus: si nega-10, 33. verimus, et ille negabit nos:

Marc 8, 38. 13 Si non credimus, ille fidelis permanet, ne-Rom. 8, gare seipsum non potest.

17.

18 Rom.
3, 3
14 (4, 1) Noli contendere verbis: ad nihil enim utile est, nisi ad subversionem audientium.

15 Sollicate cura teipsum probabilem exhibere Deo, operarium inconfusibilem, recte tractantem 16 Tit. verbum veritatis:

3, 9. 16 Profana autem, et vaniloquia devita: multum 3, 13, enim proficiunt ad impietatem:

17:Tim. 17 Et sermo eorum ut cancer serpit: ex quibus 1, 20 est Hymenaeus, et Philetus,

6, 21. 18 Qui a veritate exciderunt, dicentes resur-

rectionem esse iam factam, et subverterunt quorundam fidem.

- 19 Sed firmum fundamentum Dei stat, habens signaculum hoc: Cognovit Dominus qui sunt eius, et discedat ab iniquitate omnis, qui nominat nomen Domini.
- 20 In magna autem domo non solum sunt vasa 20 r Cor. aurea, et argentea, sed et lignea, et fictilia. et Rom 9, quaedam quidem in honorem, quaedam autem in 21. contumeliam.
- 21 Si quis ergo emundaverit se ab istis, erit 21 2 Cor vas in honorem sanctificatum, et utile Domino ad 6, 17 omne opus bonum paratum.

22 Îuvenilia autem desideria fuge, sectare vero 22 tm iustitiam, fidem, spem, charitatem, et pacem cum 6, 11, 4, 11s, qui invocant Dominum de corde puro.

23 Stultas autem, et sine disciplina quaestiones 23 rTim devita: sciens quia generant lites.

24 Servum autem Domini non oportet litigare. 24 Tit sed mansuetum esse ad omnes, docibilem, patientem, 1, 7, 9

25 Cum modestia corripientem eos, qui resistunt veritati nequando Deus det illis poenitentiam ad cognoscendam veritatem,

26 Et resipiscant a diaboli laqueis, a quo cap-26rTim tivi tenentur ad ipsius voluntatem. 3, 7

CAPUT III.

Mah hommes et seductores venturi, quibus resistendum virtutibus et tolerantia persecutionum exemplo Pauli De Scripturae inspiratae utilitate.

r Hoc autem scito, quod in novissimis diebus 1 r T_{im} instabunt tempora periculosa:

2 Erunt homines seipsos amantes, cupidi, elati, 3, 3 superbi, blasphemi, parentibus non obedientes, ingrati, scelesti,

2 ss.
Rom 1,
2 op ss.

¹⁹ Num 16, 5 (21 26?) Lev 24, 16.

- 3 Sine affectione, sine pace, criminatores, incontinentes, immites, sine benignitate,
- 4 Proditores, protervi, tumidi, et voluptatum amatores magis quam Dei:
- 5 Habentes speciem quidem pietatis, virtutem autem eius abnegantes. Et hos devita:
- · 6 Ex his enim sunt, qui penetrant domos, et captivas ducunt mulierculas oneratas peccatis, quae ducuntur variis desideriis:
- 7 I Tim 7 Semper discentes, et nunquam ad scientiam 2, 4. veritatis pervenientes.
- 8 r Tim 8 Quemadmodum autem Iannes, et Mambres 6, 5 restiterunt Moysi: ita et hi resistunt veritati, homines corrupti mente, reprobi circa fidein.
- 9 r Tim 9 Sed ultra non proficient: insipientia enim 5, 24. eorum manifesta erit omnibus, sicut et illorum suit.
- 10 Tu autem assecutus es meam doctrinam,

 4, 6 institutionem, propositum, fidem, longanimitatem,
 dilectionem, patientiam,
- 11 Act 11 Persecutiones, passiones: qualia mihi facta 13, 5°, sunt Antiochiae, Iconii, et Lystris: quales per-18 21 secutiones sustinui, et ex omnibus eripuit me Dominus.
- 12 Matth. 12 Et omnes, qui pie volunt vivere in Christo 16, 24 Iesu, persecutionem patientur.
 - 13 Mali autem homines, et seductores proficient in peius, errantes, et in errorem mittentes.
- 14 2, 2, 14 Tu vero permane in iis, quae didicisti, et Act. 6, 1. credita sunt tibi: sciens a quo didiceris.
 - 15 Et quia ab infantia sacras litteras nosti, quae te possunt instruere ad salutem, per fidem, quae est in Christo Iesu.
- 16 2Petr 16 Omnis scriptura divinitus inspirata utilis est

ad docendum, ad arguendum, ad corripiendum, ad erudiendum in iustitia:

17 Ut perfectus sit homo Dei, ad omne opus 17 r Tim. honum instructus.

CAPUT IV.

Contra malos standum Mostem proximam praesentiens de socus rebusque suis refert Salutationes.

- 1 Testificor coram Deo, et Iesu Christo, qui 1 $_{1}$ T Imiudicaturus est vivos, et mortuos, per adventum $_{\text{Tit }2,13}^{5,21}$ 1psius, et regnum eius:
- 2 Praedica verbum, insta opportune, importune: argue, obsecra, increpa in omni patientia, et doctrina.
- 3 Erit enim tempus, cum sanam doctrinam non sustinebunt, sed ad sua desideria coacervabunt sibi magistros, prurientes auribus,
- 4 Et a veritate quidem auditum avertent, ad fabulas autem convertentur.
- 5 Tu vero vigila, in omnibus labora, opus fac 5 2, 3 Evangelistae, ministerium tuum imple. Sobrius esto.
- 6 Ego enim iam delibor, et tempus resolutionis 6 Phil meae instat.
- 7 Bonum certamen certavi, cursum consummavi, 7 r Tim fidem servavi.
- 8 In reliquo reposita est mihi corona iustitiae, 8 Iac quam reddet mihi Dominus in illa die iustus iudex: 1, 12 non solum autem mihi, sed et iis, qui diligunt adventum eius. Festina ad me venire cito.
- **9** Demas enim me reliquit, diligens hoc saeculum, et abiit Thessalonicam:
 - 10 Crescens in Galatiam, Titus in Dalmatiam. 10 s. Col.
- 11 Lucas est mecum solus. Marcum assume, 4, 14 10 et adduc tecum: est enim mihi utilis in ministerium.

4, 23

12 Tychicum autem misi Ephesum.

13 Penulam, quam reliqui Troade apud Carpum, veniens affer tecum, et libros, maxime autem membranas.

14 Alexander aerarius multa mala mihi ostendıt: 14 TIm

Act 19, reddet illi Dominus secundum opera eius: 15 Quem et tu devita: valde enim restitit verbis 33

nostris.

16 In prima mea defensione nemo mihi affuit. sed omnes me dereliquerunt: non illis imputetur.

17 Dominus autem mihi astitit, et confortavit me, ut per me praedicatio impleatur, et audiant omnes Gentes: et liberatus sum de ore Leonis.

18 Liberavit me Dominus ab omni opere malo: et salvum faciet in regnum suum caeleste, cui gloria in saecula saeculorum. Amen.

19 Saluta Priscam, et Aquilam, et Onesiphori 19 1, 16 Act. 18, domum.

20 Erastus remansit Corınthi. Trophimum autem 20 Rom 16, 23 reliqui ınfirmum Mıleti.

Act 21, 21 Festina ante hiemem venire. Salutant te 29 Eubulus, et Pudens, et Linus, et Claudia, et fratres omnes.

22 Dominus Iesus Christus cum spiritu tuo. 22 Philem Gratia vobiscum. Amen. 25. Phil

14 Ps 27, 4 17 Dan 6, 20.

EPISTOLA

BEATI PAULI APOSTOLI AD TITUM.

CAPUT I.

Ad Trium dilectum filium. Trio Cretae agenda. Quales ordinandi presbyteri et episcopi Quinam dure increpandi. Cretenses mendaces. Puris pura omnia.

r Paulus servus Dei, Apostolus autem Iesu Christi i Rom secundum fidem electorum Dei, et agnituonem veri-r, retc. tatis, quae secundum pietatem est

2 In spem vitae aeternae, quam promisit qui 2 s. non mentitur, Deus, ante tempora saecularia: 2 Tim.

3 Manifestavit autem temporibus suis verbum 3 r Tim. suum in praedicatione, quae credita est mihi secun- 1, 12. dum praeceptum Salvatoris nostri Dei:

4 Tito dilecto filio secundum communem fidem, 4 r Tim. gratia, et pax a Deo Patre, et Christo Iesu Salva- r 2 Tim. tore nostro.

5 Huius rei gratia reliqui te Cretae, ut ea, quae 5 Act desunt, corrigas, et constituas per civitates pres- 14, 22 Tim. byteros, sicut et ego disposui tibi. 2, 2

6 Si quis sine crimine est, unius uxoris vir, 6 ss. filios habens fideles, non in accusatione luxuriae, ^{1 Tim.} aut non subditos.

7 Oportet enim episcopum sine crimine esse, sicut Dei dispensatorem: non superbum, non iracundum, non vinolentum, non percussorem, non turpis lucri cupidum:

- 8 Sed hospitalem, benignum, sobrium, iustum. sanctum, continentem,
- o Amplectentem eum, qui secundum doctrinam est, fidelem sermonem: ut potens sit exhortari in doctrina sana, et eos, qui contradicunt, arguere.

10 Sunt enim multi etiam inobedientes, vaniloqui, et seductores: maxime qui de circumcisione sunt:

11 Ouos oportet redargui: qui universas domos subvertunt, docentes quae non oportet, turpis lucri gratia.

12 Dixit quidam ex illis, proprius ipsorum propheta: Cretenses semper mendaces, malae bestiae.

ventres pigri 13 Testimonium hoc verum est. Quam ob cau-

sam increpa illos dure, ut sani sint in fide.

14 Non intendentes Iudaicis fabulis, et mandatis hominum, aversantium se a veritate.

15 Omnia munda mundis: coinquinatis autem. 14,14 20 et infidelibus nihil est mundum, sed inquinatae sunt eorum et mens, et conscientia.

16 Confitentur se nosse Deum, factis autem 162T1m. 3, 5. 17 negant: cum sint abominati, et incredibiles, et ad omne opus bonum reprobi.

CAPUT II.

De senibus, ambus, iuvenibus, servis ac de modo docendi Gratia Dei erudiens nos. Christus dedit semetipsum pro nobis.

- I Tu autem loquere quae decent sanam doctrinam:
- 2 Senes ut sobrii sint, pudici, prudentes, sani in fide, in dilectione, in patientia:
- 3 Anus similiter in habitu sancto, non crimina-3, ii trices, non multo vino servientes, bene docentes:
- 4 Ut prudentiam doceant adolescentulas, ut 4 r Tim. 5, 14 viros suos ament, filios suos diligant,

5 Prudentes, castas, sobrias, domus curam ha-

bentes, benignas, subditas viris suis, ut non blasphemetur verbum Dei:

6 Iuvenes similiter hortare ut sobrii sint.

7 In omnibus teipsum praebe exemplum bono-7 r Iim rum operum, in doctrina, in integritate, in gravitate, 4, 12.

8 Verbum sanum, irreprehensibile: ut is, qui ex adverso est, vereatur, nihil habens malum dicere de nobis:

9 Servos dominis suis subditos esse, in omnibus 9 r Tim. placentes, non contradicentes, Eph 6, r Eph 6, s

- 10 Non fraudantes, sed in omnibus fidem bonam Col.3,22, ostendentes: ut doctrinam Salvatoris nostri Dei or- 1, 18. nent in omnibus.
- 11 Apparuit enim gratia Dei Salvatoris nostri 11 3, 4 omnibus hominibus,
- 12 Erudiens nos, ut abnegantes impietatem, et saecularia desideria: sobrie, et iuste, et pie vivamus in hoc saeculo,

13 Expectantes beatam spem, et adventum gloriae magni Dei, et Salvatoris nostri Iesu Christi:

14 Qui dedit semetipsum pro nobis, ut nos red- 14 Gal. imeret ab omni iniquitate, et mundaret sibi popu- $^{r_{1}}_{T \text{ tm}}$ lum acceptabilem, sectatorem bonorum operum.

15 Haec loquere, et exhortare, et argue cum 15 Tim omni imperio. Nemo te contemnat.

CAPUT III.

Regeneratos Christi quae deceni. Stultae quaestiones et contentiones legis et haereticus homo vitandus. Mandata varia.

r Admone illos principibus, et potestatibus sub-1s.Rom. ditos esse, dicto obedire, ad omne opus bonum ^{13, 1} ss. paratos esse:

3, 17.

2 Neminem blasphemare, non litigiosos esse, 2 2 Tim.

¹⁴ Ez 37, 23 Ex. 19, 5 etc.

sed modestos, omnem ostendentes mansuetudinem ad omnes homines.

- 3 Eramus enim aliquando et nos insipientes, increduli, errantes, servientes desideriis, et voluptatibus variis, in malitia et invidia agentes, odibiles, odientes invicem.
- 4 2, 11 4 Cum autem benignitas, et humanitas apparuit Salvatoris nostri De1:
- 5 ² T_{Im} 5 Non ex operibus iustitiae, quae fecimus nos, sed secundum suam misericordiam salvos nos fecit per lavacrum regenerationis, et renovationis Spiritus Sancti,
 - 6 Quem effudit in nos abunde per Iesum Christum Salvatorem nostrum:
 - 7 Ut iustificati gratia ipsius, heredes simus secundum spem vitae aeternae.
- 8 r Tim 8 Fidelis sermo est: et de his volo te con-4, 9, firmare: ut curent bonis operibus praeesse qui credunt Deo. Haec sunt bona, et utilia hominibus.
- 9 r Tim 9 Stultas autem quaestiones, et genealogias, et r,4,7 contentiones, et pugnas legis devita: sunt enim in-2 Tim utiles, et vanae.
 - 10 Haereticum hominem post unam, et secundam correptionem devita:
 - 11 Sciens quia subversus est, qui eiusmodi est, et delinquit, cum sit proprio iudicio condemnatus.
- 122Tim 12 Cum misero ad te Artemam, aut Tychicum,
 4. 9 festina ad me venire Nicopolim: 1b1 enim statui
 hiemare.
- 13 Act 13 Zenam legisperitum, et Apollo sollicite prae-18, 24. mitte, ut nihil illis desit.
 - 14 Discant autem et nostri bonis operibus praeesse ad usus necessarios: ut non sint infructuosi.
- 15 It Salutant te qui mecum sunt omnes: saluta rhess, eos, qui nos amant in fide. Gratia Dei cum omnibus vobis. Amen.

EPISTOLA

BEATI PAULI APOSTOLI

AD PHILEMONEM.

Philemoni, Apprae, Archippo Laudat Philemonem et orat ut Onesimo servo fugitivo veniam det. Praenintiat se i editurum.

- r Paulus vinctus Christi Iesu, et Timotheus 1 9 Eph. frater: Philemoni dilecto, et adiutori nostro,
- 2 Et Appiae sorori charissimae, et Archippo com- 1, 8 militoni nostro, et Ecclesiae, quae in domo tua est. 2 Col
- 3 Gratia vobis, et pax a Deo Patre nostro, et 3 Rom Domino Iesu Christo. r, 7 etc.
- 4 Gratias ago Deo meo, semper memoriam tui 4 Eph faciens in orationibus meis,
- 5 Audiens charitatem tuam, et fidem, quam 88 habes in Domino Iesu, et in omnes sanctos: 5 Col.
- 6 Ut communicatio fidei tuae evidens fiat in ^{1,4} 9ss. agnitione omnis operis boni, quod est in vobis in Christo Iesu.
- 7 Gaudium enim magnum habui, et consolatio-7 2 Cor nem in charitate tua: quia viscera sanctorum re- 7, 4. quieverunt per te, frater.
- 8 Propter quod multam fiduciam habens in Christo Iesu imperandi tibi quod ad rem pertinet:
- 9 Propter charitatem magis obsecro, cum sis talis, 9 1. ut Paulus senex, nunc autem et vinctus Iesu Christi:
- ro Obsecro te pro meo filio, quem genui in 10 r Cor. vinculis, Onesimo, Col 4, 9.

7 Et ad Angelos quidem dicit: Qui facit Angelos suos spiritus, et ministros suos flammam ignis.

8 Ad Filium autem: Thronus tuus Deus in sae-

culum saeculi: virga aequitatis, virga regni tui.

9 Dilexisti iustitiam, et odisti iniquitatem. propterea unxit te Deus, Deus tuus, oleo exultationis prae participibus tuis.

10 Et: Tu in principio Domine terram fundasti:

et opera manuum tuarum sunt caeli

11 Ipsi peribunt, tu autem permanebis, et omnes ut vestimentum veterascent:

- 12 Et velut amictum mutabis eos, et mutabuntur tu autem idem ipse es, et anni tui non deficient.
- 13 Matth. 13 Ad quem autem Angelorum dixit aliquando: 22,44etc. Sede a dextris meis, quoadusque ponam inimicos 1 Cor tuos scabellum pedum tuorum?

14 Nonne omnes sunt administratorii spiritus, ın ministerium mıssi propter eos, qui hereditatem

capient salutis?

CAPUT II.

Der Filio parendum magis quam legi per Angelos traditae. Christus homo factus fratrum causa passus est, ut credentibus in eum salutem ferret.

r Propterea abundantius oportet observare nos

ea, quae audivimus ne forte pereffluamus

² Gal ² Si enim qui per Angelos dictus est sermo, ^{3, 19} factus est firmus, et omnis praevaricatio, et inAct-7,53 obedientia accepit iustam mercedis retributionem:

8 12, 25. 3 Quomodo nos effugiemus si tantam neglexerimus salutem? quae cum initium accepisset enarrari per Dominum ab eis, qui audierunt, in nos confirmata est,

⁷ Ps 103, 4. 8 s. Ps 44, 7 s 10 ss. Ps. 101, 26-28. 13 Ps 109, 1.

- 4 Contestante Deo signis et portentis, et variis 4 Marc. virtutibus, et Spiritus Sancti distributionibus secun- r5, 20 dum suam voluntatem.
- 5 Non enım Angelis subiecit Deus orbem terrae futurum, de quo loquimur.

6 Testatus est autem in quodam loco quis, dicens: Quid est homo quod memor es eius, aut filius hominis quoniam visitas eum?

7 Minuisti eum paulominus ab Angelis: gloria et honore coronasti eum: et constituisti eum super

opera manuum tuarum.

- 8 Omnia subiecisti sub pedibus eius: In eo 8 Matth. enim quod omnia ei subiecit, nihil dimisit non 28, 18 subiectum ei. Nunc autem necdum videmus omnia 15, 26 Eph 1, 22
- 9 Eum autem, qui modico quam Angeli mino- 9 Phil ratus est, videmus Iesum propter passionem mortis, 2, 8 gloria et honore coronatum: ut gratia Dei, pro omnibus gustaret mortem.
- 10 Decebat enim eum, propter quem omnia, 10 Rom. et per quem omnia, qui multos filios in gloriam 11, 36 adduxerat, auctorem salutis eorum per passionem consummare.
- 11 Qui enim sanctificat, et qui sanctificantur, IlMath ex uno omnes. Propter quam causam non con-12, 49, funditur fratres eos vocare, dicens:
- 12 Nuntiabo nomen tuum fratribus meis: in medio Ecclesiae laudabo te.

13 Et iterum: Ego ero fidens in eum. Et iterum: Ecce ego, et pueri mei, quos dedit mihi Deus.

14 Quia ergo pueri communicaverunt carni, et 14 · Cor sanguini, et ipse similiter participavit eisdem: ut 15,26 54 · per mortem destrueret eum, qui habebat mortis im- 1, 10. perium, id est, diabolum:

⁶ ss. Ps $\,$ 8, 5-7 $\,$ 12 Ps $\,$ 21, 23 $\,$ 13 Ps $\,$ 13, 3 $\,$ 2 Reg. 22, 3. Is 8, 17 s $\,$ 14 Osee 13, 14

15 Et liberaret eos, qui timore mortis per totam vitam obnoxii erant servituti.

16 Nusquam enim Angelos apprehendit, sed

semen Abrahae apprehendit.

17 Unde debuit per omnia fratribus similari, ut misericors fieret, et fidelis pontifex ad Deum, ut repropitiaret delicta populi.

18 In eo enim, in quo passus est ipse et ten-

tatus, potens est et eis, qui tentantur, auxiliari.

CAPUT III.

Christus Mose maior. Moses non impune spretus, multo minus Christus.

I Unde fratres sancti, vocationis caelestis participes, considerate Apostolum, et pontificem confessionis nostrae Iesum:

2 Qui fidelis est ei, qui fecit illum sicut et

Moyses in omni domo eius.

3 Amplioris enim gloriae iste prae Moyse dignus est habitus, quanto ampliorem honorem habet domus, qui fabricavit illam.

4 Omnis namque domus fabricatur ab aliquo:

qui autem omnia creavit, Deus est.

5 Et Moyses quidem fidelis erat in tota domo eius tamquam famulus, in testimonium eorum, quae dicenda erant:

6 10, 21, 6 Christus vero tamquam filius in domo sua:
3, 14 quae domus sumus nos, si fiduciam, et gloriam spei usque ad finem, firmam retineamus.

7 ss. 4,7. 7 Quapropter sicut dicit Spiritus Sanctus: Hodie si vocem eius audieritis,

8 Nolite obdurare corda vestra, sicut in exacerbatione secundum diem tentationis in deserto,

² Num. 12, 7. 5 Num. 12, 7. 7 SS. PS 94, 8-11. 8 Ex. 17, 7. Num. 14, 22 S.

9 Ubi tentaverunt me patres vestri: probave-

runt, et viderunt opera mea

ro Quadraginta annis: Propter quod infensus fui generationi huic, et dixi: Semper errant corde. Ipsi autem non cognoverunt vias meas,

11 Sicut iuravi in ira mea: Si introibunt in 11 4, 3.

requiem meam.

12 Videte fratres, ne forte sit in aliquo vestrum cor malum incredulitatis, discedendi a Deo vivo:

13 Sed adhortamini vosmetipsos per singulos 13 3, 8. dies, donec Hodie cognominatur, ut non obduretur quis ex vobis fallacia peccati.

14 Participes enim Christi effecti sumus: si 14 3, 6. tamen initium substantiae eius usque ad finem fir-

mum retineamus

15 Dum dicitur: Hodie si vocem eius audieritis, 15 3, 7 s nolite obdurare corda vestra, quemadmodum in illa exacerbatione.

16 Quidam enim audientes exacerbaverunt: sed non universi qui profecti sunt ex Aegypto per

Moysen.

- 17 Quibus autem infensus est quadraginta annis? 173, 9 s. Nonne illis, qui peccaverunt, quorum cadavera prostrata sunt in deserto?
- 18 Quibus autem iuravit non introire in requiem 18 3, 22. insius, nisi illis, qui increduli fuerunt?

19 Et videmus, quia non potuerunt introire 19 4, 6. propter incredulitatem

CAPUT IV.

Requies promissa Iudaeis datur piis per Christum. De verbo Dei vivo et efficaci.

r Timeamus ergo ne forte relicta pollicitatione 1 3, 12. introeundi in requiem eius, existimetur aliquis ex vobis deesse.

¹⁷ Num 14, 29. 37.

2 Etenum et nobis nuntiatum est, quemadinodum et illis: sed non profuit illis sermo auditus, non admistus fidei ex iis, quae audierunt.

3 3, 11 3 Ingrediemur enum in requiem, qui credidimus: quemadmodum dixit. Sicut iuravi in ira mea: Si introibunt in requiem meam: et quidem operibus ab institutione mundi perfectis.

4 Dixit enim in quodam loco de die septima sic: Et requievit Deus die septima ab omnibus

operibus suis.

5 Et in isto rursum: Si introibunt in requiem meam.

6 3, 19 6 Quoniam ergo superest introire quosdam in illam, et ii, quibus prioribus annuntiatum est, non introierunt propter incredulitatem:

73,7 ¹⁵ 7 Iterum terminat diem quendam, Hodie, in David dicendo, post tantum temporis, sicut supra dictum est: Hodie si vocem eius audieritis, nolite obdurare corda vestra.

8 Nam si eis Iesus requiem praestitisset, numquam de alia loqueretur, posthac, die.

uam de ana ioqueretur, postnac, die.

9 Itaque relinquitur sabbatismus populo Dei. 10 Qui enim ingressus est in requiem eius etiam

ipse requievit ab operibus suis, sicut a suis Deus.

11 Festinemus ergo ingredi in illam requiem ut ne in idipsum quis incidat incredulitatis exemplum.

12 Vivus est enim sermo Dei, et efficax, et penetrabilior omni gladio ancipiti: et pertingens usque ad divisionem animae ac spiritus, compagum quoque ac medullarum, et discretor cogitationum et intentionum cordis.

13 Et non est ulla creatura invisibilis in conspectu eius: omnia autem nuda et aperta sunt oculis eius, ad quem nobis sermo.

³ Ps 94, 11 4 Gen 2, 2. 7 Ps 94, 8. 8 Ios. 22, 4. Deut. 37, 7 13 Ps 33, 16. Eccli 15, 20

14 Habentes ergo pontificem magnum, qui 14 3, 1, penetravit caelos, Iesum Filium Dei: teneamus confessionem.

15 Non enim habemus pontificem, qui non pos-152,178, sit compati infirmitatibus nostris: tentatum autem 5, 2

per omnia pro similitudine absque peccato.

16 Adeamus ergo cum fiducia ad thronum gra-1610,22 tiae. ut misericordiam consequamur, et gratiam inveniamus in auxilio opportuno.

CAPUT V.

Christus pontifex in aeternum, sacerdos secundum ordinem Melchisedech, cum esset Dei Filius, didicit ex iis quae passus est, obedientiam Tarditas lectorum taxatur.

- I Omnis namque pontifex ex hominibus as-18,3, sumptus, pro hominibus constituitur in iis, quae sunt 9,9 ad Deum, ut offerat dona, et sacrificia pro peccatis.
- 2 Qui condolere possit iis, qui ignorant, et er-2 4, 15 rant: quoniam et ipse circumdatus est infirmitate.

4 Nec quisquam sumit sibi honorem, sed qui

vocatur a Deo, tamquam Aaron.

5 Sic et Christus non semetipsum clarificavit ut pontifex fieret: sed qui locutus est ad eum: Filius meus es tu, ego hodie genui te.

6 Quemadmodum et in also loco dicit: Tu es sa-6 7, 17

cerdos in aeternum, secundum ordinem Melchisedech.

7 Qui in diebus carnis suae preces, supplica-7Luc 22, tionesque ad eum, qui possit illum salvum facere 42 43 ta morte, cum clamore valido, et lacrymis offerens, 27,46etc. exauditus est pro sua reverentia:

8 Et quidem cum esset Filius Dei, didicit ex

iis, quae passus est, obedientiam:

⁴ Ex 28, x 2 Par. 26, x8 5 Ps 2, 7 6 Ps 109, 4.

Novum Testamentum latine, ed Brandscheid 37

10 5, б

9 Et consummatus, factus est omnibus obtemperantibus sibi, causa salutis aeternae,

10 Appellatus a Deo Pontifex iuxta ordinem

Melchisedech.

11 De quo nobis grandis sermo, et ininterpretabilis ad dicendum: quoniam imbecilles facti estis ad audiendum.

12 ss 12 Etenim cum deberetis magistri esse propter Gal 4.3 tempus: rursum indigetis ut vos doceamini quae 3.2 sint elementa exordu sermonum Dei: et facti estis quibus lacte opus sit, non solido cibo.

13 Omnis enim, qui lactis est particeps, expers

est sermonis iustitiae. parvulus enim est.

14 Perfectorum autem est solidus cibus: eorum, qui pro consuetudine exercitatos habent sensus ad discretionem boni ac mali.

CAPUT VI.

Tai ditate deposita ad perfecta nitendum Defectio irreparabilis. Fides et patientia Abrahae

1 5, 12 I Quapropter intermittentes inchoationis Christi sermonem, ad perfectiora feramur, non rursum acientes fundamentum poenitentiae ab operabus mortuis, et fidei ad Deum,

2 Baptismatum doctrinae, impositionis quoque manuum, ac resurrectionis mortuorum, et iudicii

aeterni.

3 Iac 4, 15.

2, 10.

3 Et hoc faciemus, si quidem permiserit Deus.

4 to, 26 4 Impossibile est enim eos, qui semel sunt illu-Matth minati, gustaverunt etiam donum caeleste, et parti-12, 45 cipes facti sunt Spiritus Sancti,

5 Gustaverunt nihilominus bonum Dei verbum,

virtutesque saeculi venturi,

6 Et prolapsi sunt; rursus renovari ad poenitentiam, rursum crucifigentes sibimetipsis Filium Dei, et ostentui habentes.

7 Terra enim saepe venientem super se bibens imbrem, et generans herbam opportunam illis, a quibus colitur: accipit benedictionem a Deo.

8 Proferens autem spinas, ac tribulos, reproba est, et maledicto proxima: cuius consummatio in

combustionem.

9 Confidimus autem de vobis dilectissimi meliora, et viciniora saluti: tametsi ita loquimur.

ro Non enim miustus Deus, ut obliviscatur operis 10 vestri, et dilectionis, quam ostendistis in nomine Thess ipsius, qui ministrastis sanctis, et ministratis.

11 Cupimus autem unumquemque vestrum eandem ostentare sollicitudinem ad expletionem spei

usque in finem:

12 Ut non segnes efficiamini, verum imitatores eorum, qui fide, et patientia hereditabunt promissiones.

13 Abrahae namque promittens Deus, quoniam neminem habuit, per quem iuraret, maiorem, iuravit per semetipsum,

14 Dicens: Nisi benedicens benedicam te, et

multiplicans multiplicabo te.

15 Et sic longanimiter ferens, adeptus est re-15 10,36.

promissionem.

- 16 Homines enim per maiorem sui iurant: et omnis controversiae eorum finis, ad confirmationem, est iuramentum.
- 17 In quo abundantius volens Deus ostendere 17 11, 9. pollicitationis heredibus immobilitatem consilii sui, interposuit iusiurandum:

18 Ut per duas res immobiles, quibus impossibile 18 Tit. est mentiri Deum, fortissimum solatium habeamus, 1, 2. qui confugimus ad tenendam propositam spem,

19 Quam sicut anchoram habemus animae tutam ac firmam, et incedentem usque ad interiora velaminis,

⁸ Gen 3, 178 Is 5, 2 4 6 Osee 10, 8 13 s. Gen 22, 16 s. 16 Ex. 22, 11 19 Lev. 16, 2.

20 5, 6 20 Ubi praecursor pro nobis introivit Iesus, secundum ordinem Melchisedech pontifex factus in aeternum.

CAPUT VII.

Melchisedech Abrahamo Levitisque maior, et Christus pontifex noster in aeternum secundum ordinem Melchisedech sacerdotio suo praecellenti Leviticum una cum lege evacuat.

I Hic enim Melchisedech, rex Salem, sacerdos Dei summi, qui obviavit Abrahae regresso a caede regum, et benedixit ei:

2 Cui et decimas omnium divisit Abraham primum quidem qui interpretatur rex iustituae deinde

autem et rex Salem, quod est, rex pacis,

3 5, 6. 3 Sine patre, sine matre, sine genealogia, neque initium dierum, neque finem vitae habens, assimilatus autem Filio Dei, manet sacerdos in perpetuum.

4 7, 2 4 Intuemini autem quantus sit hic, cui et decimas dedit de praecipuis Abraham patriarcha.

5 Et quidem de filis Levi sacerdotium accipientes, mandatum habent decimas sumere a populo secundum legem, id est, a fratribus suis: quamquam et ipsi exierint de lumbis Abrahae.

6 Cuius autem generatio non annumeratur in eis, decimas sumpsit ab Abraham, et hunc, qui ha-

bebat repromissiones, benedixit.

7 Sine ulla autem contradictione, quod minus

est, a meliore benedicitur.

8 Et hic quidem, decimas morientes homines accipiunt: ibi autem contestatur, quia vivit.

9 Et (ut ita dictum sıt) per Abraham, et Levi, qui decimas accepit, decimatus est:

10 Adhuc enim in lumbis patris erat, quando obviavit ei Melchisedech.

¹ ss. Gen 14, 18 ss. 5 Num 18, 21 ss Deut 18, 3 Ios 14, 4.

- 11 Si ergo consummatio per sacerdotium Le-11 5, 6 viticum erat (populus enim sub ipso legem accepit) quid adhuc necessarium fuit secundum ordinem Melchisedech, alium surgere sacerdotem, et non secundum ordinem Aaron dici?
- 12 Translato enim sacerdotio, necesse est ut et legis translatio fiat.

13 In quo enim haec dicuntur, de alia tribu

est, de qua nullus altarı praesto fuit.

14 Manifestum est enim quod ex Iuda ortus sit Dominus noster: in qua tribu nihil de sacerdotibus Moyses locutus est

15 Et amplius adhuc manifestum est si secundum 15 5, 6 similitudinem Melchisedech exurgat alius sacerdos,

16 Qui non secundum legem mandati carnalis factus est, sed secundum virtutem vitae insolubilis.

17 Contestatur enim: Quoniam tu es sacerdos in aeternum, secundum ordinem Melchisedech

18 Reprobatio quidem fit praecedentis mandati,

propter infirmitatem eius, et inutilitatem:

19 Nihil enım ad perfectum adduxit lex: introductio vero melioris spei, per quam proximamus ad Deum.

20 Et quantum est non sine iureiurando (alii

quidem sine iureiurando sacerdotes facti sunt.

- 21 Hic autem cum iureiurando per eum, qui dixit ad illum: Iuravit Dominus, et non poenitebit eum: tu es sacerdos in aeternum)
- $22\,$ In tantum melioris testamenti sponsor factus $22\,$ 8, 6. est Iesus.
- 23 Et alii quidem plures facti sunt sacerdotes, idcirco quod morte prohiberentur permanere:

24 Hic autem eo quod maneat in aeternum, 247, 17.

sempiternum habet sacerdotium.

25 Unde et salvare in perpetuum potest ac- 25 Io. cedentes per semetipsum ad Deum: semper vivens 14, 6. ad interpellandum pro nobis.

¹⁷ Ps. 109, 4. 21 Ps. 109, 4.

26 Talis enim decebat ut nobis esset pontifex, sanctus, innocens, impollutus, segregatus a peccatoribus, et excelsior caelis factus:

27 5, 3, 27 Qui non habet necessitatem quotidie, quem-9, 7 12 admodum sacerdotes, prius pro suis delictis hostias offerre, deinde pro populi: hoc enim fecit semel, seipsum offerendo.

28 Lex enim homines constituit sacerdotes infirmitatem habentes: sermo autem iurisiurandi, qui post legem est, Filium in acternum perfectum.

CAPUT VIII.

Caelestis pontifex noster, auctor novi cum Deo foederis

- r Capitulum autem super ea, quae dicuntur: Talem habemus pontificem, qui consedit in dextera sedis magnitudinis in caelis,
- 2 Sanctorum minister, et tabernaculi veri, quod tixit Dominus, et non homo.
- 3 5, 1 3 Omnis enim pontifex ad offerendum munera, et hostias constituitur: unde necesse est et hunc habere aliquid, quod offerat:
 - 4 Si ergo esset super terram, nec esset sacerdos: cum essent qui offerrent secundum legem munera,
- 5 10, 1 5 Qui exemplari, et umbrae deserviunt caelestium.

 Act.7,44 Sicut responsum est Moysi, cum consummaret tabernaculum: Vide, (inquit) omnia facito secundum exemplar, quod tibi ostensum est in monte.
- 6 7, 22 6 Nunc autem melius sortitus est ministerium, quanto et melioris testamenti mediator est, quod in melioribus repromissionibus sancitum est.
 - 7 Nam si illud prius culpa vacasset: non utique secundi locus inquireretur.

²⁷ Lev. 16, 6 — 1 Ps. 109, 1. 2 Num. 24, 6 5 Ex. 25, 40

8 Vituperans enim eos dicit: Ecce dies venient, dicit Dominus: et consummabo super domum Israel,

et super domum Iuda testamentum novum,

9 Non secundum testamentum, quod feci patribus eorum in die, qua apprehendi manum eorum ut educerem illos de Terra Aegypti: quoniam ipsi non permanserunt in testamento meo: et ego neglexi eos, dicit Dominus:

10 Quia hoc est testamentum, quod disponam 10 10, 16. domui Israel post dies illos, dicit Dominus: Dando 2 Coi. 6, 16 leges meas in mentem eorum, et in corde eorum superscribam eas: et ero eis in Deum, et ipsi erunt mihi in populum:

11 Et non docebit unusquisque proximum suum, et unusquisque fratrem suum, dicens: Cognosce Dominum: quoniam omnes scient me a minore usque

ad maiorem eorum:

12 Quia propitius ero iniquitatibus eorum, et 12 10, 17. peccatorum eorum 1am non memorabor

13 Dicendo autem novum. veteravit prius. Quod 13 8, 8. autem antiquatur, et senescit, prope interitum est.

CAPUT IX.

Sanctuarum vetus et caelum sanctuarum Christi Imperfecta Mosaica et perfecta Christi expiatio, qui novi testamenti mediator est, ut repromissionem accipiant qui vocati sunt acternae hereditatis.

1 Habuit quidem et prius, iustificationes culturae, et Sanctum saeculare.

- 2 Tabernaculum enim factum est primum, in quo erant candelabra, et mensa, et propositio panum, quae dicitur Sancta.
- 3 Post velamentum autem secundum, tabernaculum, quod dicitur Sancta sanctorum:

⁸ ss. Ier. 31, 31-34 - 2 ss. Ex. 25 ss , 26, 1; 36, 8; 40, 3 ss.

1IO 1,7

- 4 Aureum habens thuribulum, et arcam testamenti circumtectam ex omni parte auro, in qua urna aurea habens manna, et virga Aaron, quae fronduerat, et tabulae testamenti,
- 5 Superque eam erant Cherubim gloriae obumbrantia propitiatorium: de quibus non est modo dicendum per singula.
- 6 His vero ita compositis: in priori quidem tabernaculo semper introibant sacerdotes, sacrificiorum officia consummantes:
- 7 In secundo autem semel in anno solus pontifex non sine sanguine, quem offert pro sua, et populi ignorantia:
- 8 Hoc significante Spiritu Sancto, nondum propalatam esse sanctorum viam, adhuc priore tabernaculo habente statum.
- 910,15, 9 Quae parabola est temporis instantis: iuxta 5, 1. quam munera, et hostiae offeruntur, quae non possunt iuxta conscientiam perfectum facere servientem, solummodo in cibis, et in potibus,
- 10 retr 10 Et variis baptismatibus, et iustitiis carnis 3, 21 Col,2,16, usque ad tempus correctionis impositis.
- 11 10, 1 21 Christus autem assistens pontifex futurorum bonorum, per amplius et perfectius tabernaculum non manufactum, id est, non huius creationis:
- 12 13,20. 12 Neque per sanguinem hircorum, aut vitulo-Act 20, rum, sed per proprium sanguinem introivit semel 28.Hebr ro, 14 in Sancta, aeterna redemptione inventa.
- 13 Si enim sanguis hircorum, et taurorum, et 147,26 cinis vitulae aspersus inquinatos sanctificat ad emuni¹ Petr dationem carnis:
- 14. Quanto magis sanguis Christi, qui per Spi-2 22. ritum Sanctum semetipsum obtulit immaculatum Deo, 1, 9

Apoc.

4 Lev 16 Num. 17 3 Reg. 8, 9 2 Par 5, 10 5 Ez 10, 4.

7 Ex 30, 10. Lev 16, 2 ss. 10 Lev. 11 ctc. 13 Lev 16, 3 14 s.

Num. 19, 9, 17.

emundabit conscientiam nostram ab operibus mortuis, ad serviendum Deo viventi?

- 15 Et ideo novi testamenti mediator est: ut 15 12, 24. morte intercedente, in redemptionem earum prae- 5 Act. varicationum, quae erant sub priori testamento, re- 13, 39 promissionem accipiant qui vocati sunt aeternae Rom. 4, 13 Gal. hereditatis.
- 16 Ubi enim testamentum est: mors necesse est intercedat testatoris.
- 17 Testamentum enim in mortuis confirmatum est: 17 Gal. alioquin nondum valet, dum vivit qui testatus est. 3, 15

18 Unde nec primum quidem sine sanguine

dedicatum est.

19 Lecto enim omni mandato legis a Moyse universo populo. accipiens sanguinem vitulorum, et hircorum cum aqua et lana coccinea, et hyssopo: ipsum quoque librum, et omnem populum aspersit,

20 Dicens. Hic sanguis testamenti, quod man-

davit ad vos Deus.

Matth 26, 28

- 21 Etiam tabernaculum, et omnia vasa ministerii sanguine similiter aspersit:
- 22 Et omnia pene in sanguine secundum legem mundantur: et sine sanguinis effusione non fit remissio.
- 23 Necesse est ergo exemplaria quidem caelestium his mundari: ipsa autem caelestia melioribus hostus quam istis.
- 24 Non enim in manufacta Sancta Iesus intro-24 ro, r. ivit exemplaria verorum: sed in ipsum caelum, ut appareat nunc vultui Dei pro nobis:
- 25 Neque ut saepe offerat semetipsum, quemadmodum pontifex intrat in Sancta per singulos annos in sanguine alieno:
- 26 Alioquin oportebat eum frequenter pati ab 26 z Cororigine mundi: nunc autem semel in consummatione 10, 21.

¹⁸ s. Ex. 24, 3 ss. 19 Lev. 14, 4. Num. 19, 6. 20 Ex. 24. 8 22 Lev 17, 11.

saeculorum, ad destitutionem peccati, per hostiam suam apparuit.

27 Et quemadmodum statutum est hominibus 27 2 Cor 5, 10. semel mori, post hoc autem iudicium:

28 Sic et Christus semel oblatus est ad multorum 2810,12 Rom 5, exhaurienda peccata secundo sine peccato apparebit 9; 6, 10 1 Petr. expectantibus se, in salutem. 3, 18

CAPUT X.

Lex habet umbram futurorum bonorum Pracula legis imperfecta et verum piaculum Christi, cuius unica hostia universa percata auferantur Defectionis grave crimen. Constantis tider et patrentiae laus.

- I Umbram enim habens lex futurorum bono-Col.2,17. rum, non ipsam imaginem rerum: per singulos annos Hebr 9, rum, non ipsam massages quas offerunt indesinenter, numquam potest accedentes perfectos facere:
 - 2 Alloquin cessassent offerri ideo quod nullam haberent ultra conscientiam peccati, cultores semel mundati:
 - 3 Sed in ipsis commemoratio peccatorum per singulos annos fit.
 - 4 Impossibile enim est sanguine taurorum et hircorum auferri peccata.
 - 5 Ideo ingrediens mundum dicit: Hostiam, et oblationem noluisti: corpus autem aptasti mihi:
 - 6 Holocautomata pro peccato non tibi placuerunt.
 - 7 Tunc dixi: Ecce venio: in capite libri scriptum est de me: Ut faciam, Deus, voluntatem tuam.
 - 8 Superius dicens: Quia hostias, et oblationes. et holocautomata pro peccato noluisti, nec placita sunt tibi, quae secundum legem offeruntur.

²⁷ Gen 3, 19 Iob 30, 23 28 Is 53, 12. — 3 Lev. 16, 21 4 Ps. 49, 13. 5 ss. Ps 39, 7-9. 7 Ps. 39, 8.

o Tunc dixi: Ecce venio, ut faciam, Deus, voluntatem tuam: aufert primum, ut sequens statuat.

10 In qua voluntate sanctificati sumus per ob- 10 Col. lationem corporis Iesu Christi semel.

II Et omnis quidem sacerdos praesto est quo- 2, 24. tidie ministrans, et easdem saepe offerens hostias, quae numquam possunt auferre peccata:

12 Hic autem unam pro peccatis offerens hostiam, 12 s. z Cor.

in sempiternum sedet in dextera Dei,

13 De cetero expectans donec ponantur inimici Hebr. eius scabellum pedum eius.

14 Una enim oblatione, consummavit in sempi-

ternum sanctificatos.

15 Contestatur autem nos et Spiritus Sanctus.

Postquam enim dixit:

- 16 Hoc autem testamentum, quod testabor ad 16s.8,8 illos post dies illos, dicit Dominus, Dando leges 10. 12. meas in cordibus eorum, et in mentibus eorum superscribam eas:
 - 17 Et peccatorum, et iniquitatum eorum iam

non recordabor amplius

- 18 Ubi autem horum remissio: iam non est oblatio pro peccato.
- 19 Habentes itaque fratres fiduciam in introitu 19 Eph Sanctorum in sanguine Christi,

20 Quam initiavit nobis viam novam, et viven- 1, 11.

tem per velamen, id est, carnem suam,

21 Et sacerdotem magnum super domum Dei:214, 14,

22 Accedamus cum vero corde in plenitudine 3,6 fidei, aspersi corda a conscientia mala, et abluti (6, 11) corpus aqua munda,

23 Teneamus spei nostrae confessionem indecli- Eph 5,

nabilem, (fidelis enim est qui repromisit)

24 Et consideremus invicem in provocationem 24 13, charitatis, et bonorum operum:

¹² s. Ps 109, 1. 2. 16 s. Ier. 31, 33 s. 22 Ez. 36, 25.

Matth

25 3, 13 25 Non deserentes collectionem nostram, sicut consuetudinis est quibusdam, sed consolantes, et tanto magis quanto videritis appropinquantem diem.

266,455 26 Voluntarie enim peccantibus nobis post acceptam notitiam veritatis, iam non relinquitur pro peccatis hostia,

27 9, 27 Terribilis autem quaedam expectatio iudicii, et ignis aemulatio, quae consumptura est adversarios.

28 Irritam quis faciens legem Moysi, sine ulla miseratione duobus vel tribus testibus moritur:

29 Quanto magis putatis deteriora mereri sup-2 Cor 13, 1 29 Quanto magis putatis deteriora mereri supplicia qui Filium Dei conculcaverit, et sanguinem testamenti pollutum duxerit, in quo sanctificatus est, et spiritui gratiae contumeliam fecerit?

30 Rom 30 Scimus enim qui dixit. Mihi vindicta, et ego retribuam. Et iterum: Quia iudicabit Dominus populum suum.

31 Horrendum est incidere in manus Dei viventis.

32 Rememoramini autem pristinos dies, in quibus illuminati, magnum certamen sustinuistis passionum:

33 Et in altero quidem opprobrus, et tribulationibus spectaculum facti: in altero autem socii taliter conversantium effecti.

34 13,3 34 Nam et vinctis compassi estis, et rapinam bonorum vestrorum cum gaudio suscepistis, cognoscentes vos habere meliorem, et manentem substantiam.

35 Nolite itaque amittere confidentiam vestram, quae magnam habet remunerationem.

36 Patientia enim vobis necessaria est: ut voluntatem Dei facientes, reportetis promissionem.

²⁸ Deut 17, 6. 29 Ex. 24, 8. 30 Deut 32, 35 s. Ps. 134, 14.

37 Adhuc enim modicum aliquantulum, qui 37 s. venturus est, veniet, et non tardabit.

38 Iustus autem meus ex fide vivit: quod si 3, 11.

subtraxerit se, non placebit animae meae.

39 Nos autem non sumus subtractionis filii in perditionem, sed fidei in acquisitionem animae.

CAPUT XI.

Fider ratio et exempla · Abel, Henoch, Noe, Abraham, Sara; patriarchae, Ioseph, Moyses atque alu.

r Est autem fides sperandarum substantia rerum, argumentum non apparentium.

2 In hac enim testimonium consecuti sunt senes.

3 Fide intelligimus aptata esse saecula verbo Dei: ut ex invisibilibus visibilia fierent.

4 Fide plurimam hostiam Abel, quam Cain, obtulit Deo, per quam testimonium consecutus est esse iustus, testimonium perhibente muneribus eius Deo, et per illam defunctus adhuc loquitur.

5 Fide Henoch translatus est ne videret mortem, et non inveniebatur: quia transtulit illum Deus: ante translationem enim testimonium habuit placuisse Deo.

6 Sine fide autem impossibile est placere Deo. Credere enim oportet accedentem ad Deum quia

est, et inquirentibus se remunerator sit.

7 Fide Noe responso accepto de iis, quae adhuc non videbantur, metuens aptavit arcam in salutem domus suae, per quam damnavit mundum: et iustitiae, quae per fidem est, heres est institutus.

8 Fide qui vocatur Abraham obedivit in locum exire, quem accepturus erat in hereditatem: et exiit, nesciens quo iret.

³⁷ s. Is 26, 20 Hab 2, 3 4 — 3 Gen 1, 3 4 Gen 4, 4 ss 5 Gen 5, 24 Eccli. 44, 16. 7 Gen 6, 8 ss 14. Eccli. 44, 17 8 Gen 12, 1 ss

- 9 Fide demoratus est in Terra repromissionis, tamquam in aliena, in casulis habitando cum Isaac, et Iacob coheredibus repromissionis eiusdem.
- 10 Expectabat enum fundamenta habentem civitatem: cuius artifex, et conditor Deus.
- 11 Fide et ipsa Sara sterilis virtutem in conceptionem seminis accepit, etiam praeter tempus aetatis: quoniam fidelem credidit esse eum, qui repromiserat.
- 12 Propter quod et ab uno orti sunt (et hoc emortuo) tamquam sidera caeli in multitudinem, et sicut arena, quae est ad oram maris, innumerabilis.
- 13 Iuxta fidem defuncti sunt omnes 1st1, non acceptis repromissionibus, sed a longe eas aspicientes, et salutantes, et confitentes, quia peregrini, et hospites sunt super terram.

14 Qui enim haec dicunt, significant se patriam

inquirere.

15 Et si quidem ipsius meminissent de qua exierunt, habebant utique tempus revertendi.

- 16 Nunc autem meliorem appetunt, 1d est, caelestem. Ideo non confunditur Deus vocari Deus eorum: paravit enim illis civitatem
- 17 Fide obtulit Abraham Isaac, cum tentaretur, et unigenitum offerebat, qui susceperat repromissiones:
- 18 Rom 18 Ad quem dictum est: Quia in Isaac voca9, 7. bitur tibi semen:
 - 19 Arbitrans quia et a mortuis suscitare potens est Deus: unde eum et in parabolam accepit.
 - 20 Fide et de futuris benedixit Isaac Iacob, et Esau.
 - 21 Fide Iacob, moriens, singulos filiorum Ioseph benedixit: et adoravit fastigium virgae eius.

- 22 Fide Ioseph, moriens, de profectione filiorum Israel memoratus est: et de ossibus suis mandavit.
- 23 Fide Moyses, natus, occultatus est mensibus tribus a parentibus suis, eo quod vidissent elegantem infantem, et non timuerunt regis edictum.

24 Fide Moyses grandis factus negavit se esse

filium filiae Pharaonis.

25 Magis eligens affligi cum populo Dei, quam

temporalis peccati habere iucunditatem,

- 26 Maiores divitias aestimans thesauro Aegyptiorum, improperium Christi: aspiciebat enim in remunerationem.
- 27 Fide reliquit Aegyptum, non veritus animositatem regis: invisibilem enim tamquam videns sustinuit.
- 28 Fide celebravit pascha, et sanguinis effusionem: ne qui vastabat primitiva, tangeret eos
- 20 Fide transierunt Mare rubrum tamouam per arıdam terram: quod experti Aegyptii, devorati sunt.
- 30 Fide muri Iericho corruerunt, circuitu dierum septem
- 31 Fide Rahab meretrix non perist cum incre- 31 Iac. dulis, excipiens exploratores cum pace.
- 32 Et quid adhuc dicam? Deficiet enim me tempus enarrantem de Gedeon, Barac, Samson, Iephte, David, Samuel, et prophetis:

33 Qui per fidem vicerunt regna, operati sunt iustitiam, adepti sunt repromissiones, obturaverunt

ora leonum,

34 Extinxerunt impetum ignis, effugerunt aciem gladii, convaluerunt de infirmitate, fortes facti sunt in bello, castra verterunt exterorum:

- 35 Acceperunt mulieres de resurrectione mortuos suos: alii autem distenti sunt non suscipientes redemptionem, ut meliorem invenirent resurrectionem.
- 36 Alii vero ludibria, et verbera experti, insuper et vincula, et carceres:

37 Lapidati sunt, secti sunt, tentati sunt, in occisione gladii mortui sunt, circuierunt in melotis, in pellibus caprinis, egentes, angustiati, afflicti:

38 Quibus dignus non erat mundus: in solitudinibus errantes, in montibus, et speluncis, et in

cavernis terrae.

39 Et hi omnes testimonio fidei probati, non acceperunt repromissionem,

40,7,79, 40 Deo pro nobis melius aliquid providente, 8, 6, ut non sine nobis consummarentur.

CAPUT XII.

Christus patientiae dux et exemplum. Castigatione Dei paterna proficit pietas. Sinai et Zion. Novi foederis egregia digiitas

- 2 3, x, 2 Aspicientes in auctorem fidei, et consumma-8, rete torem Iesum, qui proposito sibi gaudio sustinuit crucem, confusione contempta, atque in dextera sedis Dei sedet.
 - 3 Recogitate enim eum, qui talem sustinuit a peccatoribus adversum semetipsum contradictionem: ut ne fatigemini, animis vestris deficientes.
 - 4 Nondum enim usque ad sanguinem restitistis, adversus peccatum repugnantes:

 $^{35~}s.~_3~Reg.~_{17},~_{17}~ss.~_4~Reg.~_4,~_{17}~ss.~_2~Macc.~6,~_{18}~ss.;~_{7},~_{1}~ss.~_2~Ps.~_{10},~_{1}.$

5 Et obliti estis consolationis, quae vobis tam-5s.Apoc. quam filiis loquitur, dicens Fili mi, noli negligere 3, 19 disciplinam Domini: neque fatigeris dum ab eo argueris.

6 Quem enim diligit Dominus, castigat: flagellat

autem omnem filium, quem recipit

7 In disciplina perseverate. Tamquam filiis vobis offert se Deus: quis enim filius, quem non corripit pater?

8 Quod si extra disciplinam estis, cuius participes facti sunt omnes: ergo adulteri, et non filii estis.

9 Deinde patres quidem carnis nostrae, eruditores habuimus, et reverebamur eos: non multo magis obtemperabimus Patri spirituum, et vivemus?

10 Et illi quidem in tempore paucorum dierum, secundum voluntatem suam erudiebant nos: hic autem ad id, quod utile est in recipiendo sanctificationem eius

11 Omnis autem disciplina in praesenti quidem 11 2 Cor. videtur non esse gaudii, sed moeroris: postea autem 7, 10 fructum pacatissimum exercitatis per eam, reddet institue.

12 Propter quod remissas manus, et soluta genua, erigite,

13 Et gressus rectos facite pedibus vestris: ut non claudicans quis erret, magis autem sanetur.

14 Pacem sequimini cum omnibus, et sancti-14 Rom

moniam, sine qua nemo videbit Deum:

15 Contemplantes ne quis desit gratiae Dei: ne qua radix amaritudinis sursum germinans impediat, et per illam inquinentur multi.

16 Ne quis fornicator, aut profanus ut Esau; qui propter unam escam vendidit primitiva sua;

17 Scitote enim quoniam et postea cupiens hereditare benedictionem, reprobatus est: non enim in-

Novum Testamentum latine, ed Brandscheid

venit poenitentiae locum, quamquam cum lacrymis inquisisset eain.

18 Non enim accessistis ad tractabilem montem, et accensibilem ignem, et turbinem, et caliginem, et procellam,

19 Et tubae sonum, et vocem verborum, quam qui audierunt, excusaverunt se, ne eis fieret verbum.

20 Non enim portabant quod dicebatur. Et si bestia tetigerit montem, lapidabitur.

21 Et ita terribile erat quod videbatur. Moyses

dixit: Exterritus sum, et tremebundus.

22 Sed accessistis ad Sion montem, et civitatem Dei viventis, Ierusalem caelestem, et multorum millium Angelorum frequentiam,

23 Et Ecclesiam primitivorum, qui conscripti sunt in caelis, et iudicem omnium Deum, et spiritus

iustorum perfectorum,

- 24 9, 15 24 Et testamenti novi mediatorem Iesum, et sanguinis aspersionem melius loquentem quam Abel.
 - 25 Videte ne recusetis loquentem. Si enim illi non effugerunt, recusantes eum, qui super terram loquebatur: multo magis nos, qui de caelis loquentem nobis avertimus.

26 Cuius vox movit terram tunc: nunc autem repromittit, dicens. Adhuc semel: et ego movebo non solum terram, sed et caelum.

27 Quod autem, Adhuc semel, dicit: declarat mobilium translationem tamquam factorum, ut ma-

neant ea, quae sunt immobilia.

28 Itaque regnum immobile suscipientes, habemus gratiam: per quam serviamus placentes Deo, cum metu et reverentia

29 Etenim Deus noster ignis consumens est.

¹⁸ Ex rg, r2, 20, 21 18 s. Deut 4, rr s 19 Ex. rg, r6. rg, 20, rg 20 Ex rg, r2 s. 21 Deut 9, rg. 26 Agg 2, 6 s. 29 Deut 4, 24

CAPUT XIII.

Admontiones variae. Christus unus et idem Extranea doctrina cavenda. Piaculum Christi valet; deserenda Iudaeorum ara. Vota et salutationes.

I Charitas fraternitatis maneat in vobis.

2 Et hospitalitatem nolite oblivisci, per hanc 2 Rom. enim latuerunt quidam, Angelis hospitio receptis. ^{12, 13}_{1 Petr.}

3 Mementote vinctorum, tamquam simul vincti: et 4, 9 laborantium, tamquam et ipsi in corpore morantes. 3 10, 34.

- 4 Honorabile connubium in omnibus, et thorus immaculatus. Fornicatores enim, et adulteros iudicabit Deus.
- 5 Sint mores sine avaritia, contenti praesentibus: ipse enim dixit: Non te deseram, neque derelinguam.

6 Ita ut confidenter dicamus: Dominus mihi

adutor: non timebo quid faciat mihi homo.

- 7 Mementote praepositorum vestrorum, qui vobis locuti sunt verbum Dei: quorum intuentes exitum conversationis, imitamini fidem.
 - 8 Iesus Christus heri, et hodie: ipse et in saecula.
- 9 Doctrinis variis, et peregrinis nolite abduci. Optimum est enim gratia stabilire cor, non escis: quae non profuerunt ambulantibus in eis.

10 Habemus altare, de quo edere non habent

potestatem, qui tabernaculo deserviunt.

11 Quorum enim animalium infertur sanguis pro peccato in Sancta per pontificem, horum corpora cremantur extra castra.

12 Propter quod et Iesus, ut sanctificaret per 12 Matth. suum sanguinem populum, extra portam passus est. 27,32etc.

13 Exeamus igitur ad eum extra castra, improperium eius portantes.

² Gen 18, 3, 19, 18 5 Ios. 1, 5. Deut. 31, 6. 6 Ps. 117, 6. 11 Lev 16, 27. 12 Lev. 4, 12, 24, 14.

- 14 Non enim habemus hic manentem civitatem, sed futuram inquirimus.
- 15 Per ipsum ergo offeramus hostiam laudis semper Deo, id est, fructum labiorum confitentium nomini eius
- 16 Beneficentiae autem, et communionis nolite oblivisci: talibus enim hostiis promeretur Deus.
- 17 Obedite praepositis vestris, et subiacete eis. Ipsi enim pervigilant quasi rationem pro animabus vestris reddituri, ut cum gaudio hoc faciant, et non gementes. hoc enim non expedit vobis.

18 Orate pro nobis: confidimus enum quia bonam conscientiam habemus in omnibus bene volentes

conversari.

19 Amplius autem deprecor vos hoc facere, quo celerius restituar vobis.

20 s. 20 Deus autem pacis, qui eduxit de mortuis rathess. pastorem magnum ovium, in sanguine testamenti aeterni, Dominum nostrum Iesum Christum,

21 21 Aptet vos in omni bono, ut faciatis eius ^{2 Thess} voluntatem: faciens in vobis quod placeat coram se Rom. 16, per Iesum Christum: cui est gloria in saecula sae^{27 etc} culorum. Amen.

22 Rogo autem vos fratres, ut sufferatis verbum solatii. Etenim perpaucis scripsi vobis.

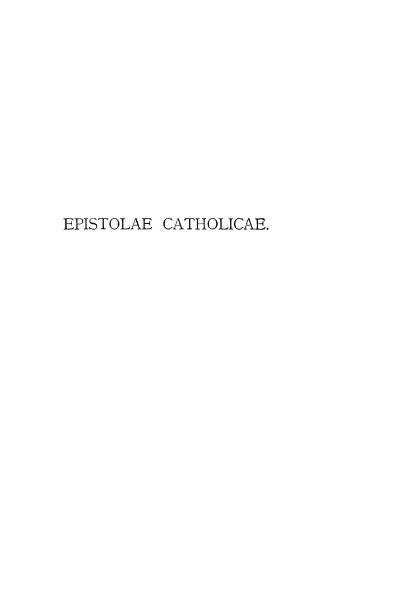
23 Cognoscite fratrem nostrum Timotheum dimissum: cum quo (si celerius venerit) videbo vos.

24 Salutate omnes praepositos vestros, et omnes sanctos. Salutant vos de Italia fratres.

25 Eph 6, 24 etc

25 Gratia cum omnibus vobis. Amen.

¹⁴ Mich 2, 10. 15 Ps. 49, 14 23. Osee 14, 3. 20 Is. 63, 11. Ier. 32, (39) 40.



EPISTOLA CATHOLICA BEATI IACOBI APOSTOLI.

CAPUT I.

Utile temptari, sapientia a Deo cum confidentia postulanda.
Opes pereunt. Homo delicti, Deus boni auctor. Simus veloces
ad audiendum, tardi autem ad loquendum et ad iram; nec
solum auditores vei bi sed ctiam factores. Lingua domanda.
Quaenam sit vera et immaculata religio.

- r Iacobus Dei, et Domini nostri Iesu Christi servus, duodecim tribubus, quae sunt in dispersione, salutem.
- 2 Omne gaudium existimate fratres mei, cum in 2 s. tentationes varias incideritis:

3 Scientes quod probatio fidei vestrae patien-Rom 5, tiam operatur.

4 Patientia autem opus perfectum habet: ut sitis perfecti et integri in nullo deficientes.

5 Si quis autem vestrum indiget sapientia, postulet a Deo, qui dat omnibus affluenter, et non improperat: et dabitur ei

6 Postulet autem in fide nihil haesitans: qui 6 Matth. enim haesitat, similis est fluctui maris, qui a vento 27, 71 21, 22 movetur et circumfertur.

Marc.

7 Non ergo aestimet homo ille quod accipiat $_{\text{Le.ir, 9}}^{\text{tr, 24}}$. aliquid a Domino.

¹8 Vir duplex animo inconstans est in omnibus ^{16,23,24}· viis suis.

9 Glorietur autem frater humilis in exaltatione sua:

10 s. r Petr 1, 24

23

- 10 Dives autem in humilitate sua, quoniam sicut flos foeni transibit:
- 11 Exortus est enim sol cum ardore, et arefecit foenum, et flos eius decidit, et decor vultus eius deperiit: ita et dives in itineribus suis marcescet.
- 12 Beatus vir, qui suffert tentationem: quoniam 12 5, 11 2 Tim cum probatus fuerit, accipiet coronam vitae, quam 4, 8 repromisit Deus diligentibus se.
- 13 Nemo cum tentatur, dicat quoniam a Deo 18 1 Co1. 10, 13 tentatur: Deus enim intentator malorum est: ipse autem neminem tentat.
 - 14 Unusquisque vero tentatur a concupiscentia sua abstractus, et illectus.
- 15 Deinde concupiscentia cum conceperit, parit 15 Rom peccatum: peccatum vero cum consummatum fuerit. 6, 23 generat mortem.
 - 16 Nolite itaque errare fratres mei dilectissimi.
 - 17 Omne datum optimum, et omne donum perfectum desursum est, descendens a Patre luminum. apud quem non est transmutatio, nec vicissitudinis obumbratio.
- 18 Voluntarie enum genuit nos verbo veritatis. 18 Rom. ut simus initium aliquod creaturae eius.
 - 10 Scitis fratres mei dilectissimi. Sit autem omnis homo velox ad audiendum: tardus autem ad loquendum, et tardus ad iram.
 - 20 Ira enim viri, iustitiam Dei non operatur
- 21 Propter quod abiicientes omnem immundi-21 rPetr tiam, et abundantiam malitiae, in mansuetudine 2, I. suscipite insitum verbum, quod potest salvare animas vestras.
- 22 Estote autem factores verbi, et non audi-Matth 7, 21, 24 tores tantum: fallentes vosmetipsos.
 - 23 Quia si quis auditor est verbi, et non factor: 13.
- Matth 10 Eccli 14, 18. 10 s Is 40, 6 s 12 Iob 5, 17 19 Prov. 17, 27. 7, 26

hic comparabitur viro consideranti vultum nativitatis suae in speculo:

24 Consideravit enim se, et abiit, et statim ob-

litus est qualis fuerit.

- 25 Qui autem perspexerit in legem perfectam libertatus, et permanserit in ea, non auditor obliviosus factus, sed factor operis: hic beatus in facto suo erit.
- 26 Si quis autem putat se religiosum esse, non refrenans linguam suam, sed seducens cor suum, huius vana est religio.
- 27 Religio munda, et immaculata apud Deum et Patrem, haec est: Visitare pupillos, et viduas in tribulatione eorum, et immaculatum se custodire ab hoc saeculo.

CAPUT II.

Pauperes divitibus non postponendi. Lex tota explenda. Misericordiae operibus incumbendum. Fides enim sine operibus mortua est, ex operibus instificatur homo, non ex fide tantum.

- 1 Fratres mei, nolite in personarum acceptione habere fidem Domini nostri Iesu Christi gloriae.
- 2 Etenim si introierit in conventum vestrum vir aureum annullum habens in veste candida, introierit autem et pauper in sordido habitu,
- 3 Et intendatis in eum, qui indutus est veste praeclara, et dixeritis ei: Tu sede hic bene: pauperi autem dicatis: Tu sta illic, aut sede sub scabello pedum meorum:
- 4 Nonne iudicatis apud vosmetipsos, et facti estis iudices cogitationum iniquarum?
- 5 Audite fratres mei dilectissimi, nonne Deus 5 r Cor. elegit pauperes in hoc mundo, divites in fide, et ^{1, 27 s.} heredes regni, quod repromisit Deus diligentibus se?

¹ Lev 19, 15. Deut. 1, 17, 16, 19. Prov. 24, 23 Eccli. 42, 1.

12, 31.

6 Vos autem exhonorastis pauperem. Nonne divites per potentiam opprimunt vos, et ipsi trahunt vos ad iudicia?

7 Nonne ipsi blasphemant bonum nomen, quod

invocatum est super vos?

8 Matth 8 Si tamen legem perficitis regalem secundum 19, 19, Scripturas: Diliges proximum tuum sicut teipsum: 22, 39 haic bene facitis:

9 Si autem personas accipitis, peccatum opera-

Rom 13, 9 inini, redarguti a lege quasi transgressores.

Gal.5,14. 10 Quicumque autem totam legem servaverit,

9lac 2,1 offendat autem in uno, factus est omnium reus.

Matth 11 Qui enim dixit, Non moechaberis, dixit et, 5, 19 Non occides. Quod si non moechaberis, occides

autem, factus es transgressor legis.

12 Sic loquimini, et sic facite sicut per legem

libertatis incipientes iudicari.

13 Iudicium enim sine misericordia illi, qui non fecit misericordiam: superexaltat autem misericordia iudicium.

14 Quid proderit fratres mei, si fidem quis dicat se habere, opera autem non habeat? Numquid poterit fides salvare eum?

15 1 10 15 Si autem frater, et soror nudi sint, et in-

3, 17 digeant victu quotidiano,

16 Dicat autem aliquis ex vobis illis: Ite in pace, calefacimini et saturamini. non dederitis autem eis, quae necessaria sunt corpori, quid proderit?

17 2, 26. 17 Sic et fides, si non habeat opera, mortua est

(Matth in semetipsa.

18 Sed dicet quis: Tu fidem habes, et ego opera habeo: ostende mihi fidem tuam sine operibus: et ego ostendam tibi ex operibus fidem meam.

19 Tu credis quoniam unus est Deus: Bene

8, 4. facis: et daemones credunt, et contremiscunt.

⁸ Lev. 19, 18. 9 Lev 19, 15. 11 Ex. 20, 13 ss.

20 Vis autem scire o homo inanis, quoniam fides sine operibus mortua est?

21 Abraham pater noster nonne ex operibus iusti-21 Hebr. ficatus est, offerens Isaac filium suum super altare? 11, 17

22 Vides quoniam fides cooperabatur operibus

illius: et ex operibus fides consummata est?

23 Et suppleta est Scriptura, dicens: Credidit 23 Rom Abraham Deo, et reputatum est illi ad iustitiam, et $_{\rm Gal}^{4,~3}$, 6. amicus Dei appellatus est.

24 Videtis quoniam ex operibus iustificatur homo, 24 Rom.

et non ex fide tantum?

- 25 Similiter et Rahab meretrix, nonne ex ope-25 Hebr. ribus iustificata est suscipiens nuntios, et alia via ^{11, 31}. eiiciens?
- 26 Sicut enim corpus sine spiritu mortuum est, ita et fides sine operibus mortua est

CAPUT III

Linguam difficillimum est recte gubernare, maximorum malorum effectricem. Quaenam sit vera sapientia desursum descendens.

- r Nolite plures magistri fieri fratres mei, scien-1 Matth. tes quoniam maius iudicium sumitis.
- ² In multis enim offendimus omnes. Si quis in ^{1s.}(Rom. verbo non offendit: hic perfectus est vir, potest ² Rom etiam freno circumducere totum corpus. ^{3, 23}
- 3 Si autem equis frena in ora mittimus ad consentiendum nobis, et omne corpus illorum circumferimus.
- 4 Ecce et naves, cum magnae sint, et a ventis validis minentur, circumferuntur a modico gubernaculo ubi impetus dirigentis voluerit.
 - 5 Ita et lingua modicum quidem membrum est,

²¹ Gen 22, 9 23 Gen. 15, 6, 18, 17 25 Ios 2, 1 4 15, 6, 17

et magna exaltat. Ecce quantus ignis quam magnam silvam incendit!

- 6 Et lingua ignis est, universitas iniquitatis. Lingua constituitur in membris nostris, quae maculat totum corpus, et inflammat rotam nativitatis nostrae inflammata a gehenna.
- 7 Omnis enum natura bestiarum, et volucrum, et serpentium, et ceterorum domantur, et domita sunt a natura humana:

8 Linguam autem nullus hominum domare potest:

inquietum malum, plena veneno mortifero

- 9 In ipsa benedicimus Deum et Patrem et in ipsa maledicimus homines, qui ad similitudinem Dei facti sunt.
- ro Ex ipso ore procedit benedictio, et maledictio. Non oportet, fratres mei, haec ita fieri.
- 11 Numquid fons de eodem foramine emanat dulcem, et amaram aquam?
- 12 Numquid potest, fratres mei, ficus uvas facere, aut vitis ficus? Sic neque salsa dulcem potest facere aquam.
- 13 Quis sapiens, et disciplinatus inter vos? Ostendat ex bona conversatione operationem suam in mansuetudine sapientiae.
- 14 Quod si zelum amarum habetis, et contentiones sint in cordibus vestris: nolite gloriari, et mendaces esse adversus veritatem.
- 15 r, 17. 15 Non est enim 1sta sapientia desursum descendens. sed terrena, animalis, diabolica.
- 16 Cor. 16 Ubi enim zelus et contentio: ibi inconstan-
 - 17 Quae autem desursum est sapientia, primum quidem pudica est, demde pacifica, modesta, suadibilis, bonis consentiens, plena misericordia, et fructibus bonis, non iudicans, sine simulatione.
 - 18 Fructus autem iustitiae, in pace seminatur, facientibus pacem.

12, 20

⁸ Ps. 139, 4.

CAPUT IV.

Fugienda vana libido Adversus obtrectationem et fiduciam sui.

- I Unde bella, et lites in vobis? Nonne hinc?1 r Petr. ex concupiscentiis vestris, quae militant in membris 2, rr. Rom vestris? 7, 23
- 2 Concupiscitis, et non habetis: occiditis, et zelatis: et non potestis adipisci: litigatis, et belligeratis, et non habetis, propter quod non postulatis.

3 Petitis, et non accipitis: eo quod male petatis 3 Matth

ut in concupiscentiis vestris insumatis.

4 Adulteri nescitis quia amicitia huius mundi, 4 Rominimica est Dei? Quicumque ergo voluerit amicus 8, 7 esse saeculi huius, inimicus Dei constituitur.

5 An putatis quia inaniter Scriptura dıcat: Ad 5 (Gal. invidiam concupiscit spiritus, qui habitat in vobis? 5, 17)

- 6 Maiorem autem dat gratiam Propter quod 6 r Petr dicit: Deus superbis resistit, humilibus autem dat 5,5 gratiam.
- 7 Subditi ergo estote Deo, resistite autem dia-7 r Petr. bolo, et fugiet a vobis 5, 6 ss.
- 8 Appropinquate Deo, et appropinquabit vobis. Emundate manus, peccatores: et purificate corda, duplices animo.

9 Miseri estote, et lugete, et plorate: risus vester in luctum convertatur, et gaudium in moerorem.

- ro Humiliamini in conspectu Domini, et ex-10 rPetr. altabit vos.
- 11 Nolite detrahere alterutrum fratres. Qui detrahit fratri, aut qui iudicat fratrem suum, detrahit legi, et iudicat legem. Si autem iudicas legem: non es factor legis, sed iudex.

12 Unus est legislator, et iudex, qui potest per-12 Rom. dere, et liberare.

⁶ Prov 3, 34. 8 Zach. 1, 3

13 Rom 14, 4 13 Tu autem quis es, qui iudicas proximum? Ecce nunc qui dicitis. Hodie, aut crastino ibimus in illam civitatem, et facienius ibi quidem annum, et mercabimur, et lucrum facienius.

14 Qui ignoratis quid erit in crastino

15 Quae est enim vita vestra? vapor est ad modicum parens, et deinceps exterminabitur; pro eo ut dicatis: Si Dominus voluerit. Et Si vixerimus, faciemus hoc, aut illud

r6 Nunc autem exultatis in superbus vestris.

Omnis exultatio talıs, maligna est.

17 Luc 17 Scienti igitur bonum facere, et non facienti, 12, 47 peccatum est illi.

CAPUT V.

Adversus divites pauperum oppressores Cohortatio miscrorum ad patientiam. Non nivandum. De unitione aegrotorum, Peccata invicem confitenda Efficacia orationis iusti. Errantes ad veritatem reducendi

- r Agite nunc divites, plorate ululantes in miseriis vestris, quae advenient vobis.
- 2 Divitiae vestrae putrefactae sunt: et vestimenta vestra a tineis comesta sunt.
- 3 Aurum, et argentum vestrum aeruginavit et aerugo eorum in testimonium vobis erit, et manducabit carnes vestras sicut ignis. Thesaurizastis vobis iram in novissimis diebus
- 4 Ecce merces operariorum, qui messuerunt regiones vestras, quae fraudata est a vobis, clamat: et clamor eorum in aures Domini sabaoth introivit.
- 5 Epulati estis super terram, et in luxuriis enutristis corda vestra in die occisionis.
- 6 Addixistis, et occidistis iustum, et non restitit vobis.

³ (Ps 21, 10) 4 (Lev. 19, 13. Gen 4, 10. Is. 5, 9.) 5 (Ie. 12, 3)

- 7 Patientes igitur estote fratres usque ad adventum Domini. Ecce agricola expectat pretiosum fructum terrae, patienter ferens donec accipiat temporaneum, et serotinum.
- 8 Patientes igitur estote et vos, et confirmate 8 Thess. corda vestra: quoniam adventus Domini appropin- 4, 75 Sb 2 Thess quavit.
- 9 Nolite ingemiscere fratres in alterutrum, ut non iudicemini Ecce iudex ante ianuam assistit.
- ro Exemplum accipite fratres exitus mali, laboris, et patientiae, prophetas: qui locuti sunt in nomine Domini
- 11 Ecce beatificamus eos, qui sustinuerunt. Sufferentiam Iob audistis, et finem Domini vidistis, quoniam misericors Dominus est, et miserator.
- 12 Ante omnia autem fratres mei nolite iurare, 12 Matth. neque per caelum, neque per terram, neque aliud 5, 34 ss.; quodcumque iuramentum. Sit autem sermo vester: 23, 16. Est, est: Non, non: ut non sub iudicio decidatis.
- 13 Tristatur aliquis vestrum? oret: aequo animo est? psallat.
- 14 Infirmatur quis in vobis? inducat presbyteros Ecclesiae, et orent super eum, ungentes eum oleo in nomine Domini:
- 15 Et oratio fidei salvabit infirmum, et alleviabit eum Dominus: et si in peccatis sit, remittentur ei.
- 16 Confitemini ergo alterutrum peccata vestra, 16 Io 9, et orate pro invicem ut salvemini: multum enim ³¹. valet deprecatio iusti assidua.
- 17 Elias homo erat similis nobis passibilis: et 17 Luc oratione oravit ut non plueret super terram, et non 4, 25. pluit annos tres, et menses sex.

^{7 (}Deut II, 14.) 11 Iob I, 21. 22. Ps. 102, 8. 17 s. 3 Reg. c. 17 et 18.

18 Et rursum oravit: et caelum dedit pluviam, et terra dedit fructum suum.

19 Fratres mei, si quis ex vobis erraverit a 18, 15 veritate, et converterit quis eum:

201Petr

20 Scire debet quoniam qui converti fecerit 4, 8. peccatorem ab errore viae suae, salvabit animam eius a morte, et operiet multitudinem peccatorum.

²⁰ Prov 10, 12

EPISTOLA

BEATI PETRI APOSTOLI

PRIMA.

CAPUT L

Salus nostra Christus. Adversa fidem probant. Prophetae de nostra salute vaticinati Redemptis care regeneratisque verbo Dei sancte vivendum

- r Petrus Apostolus Iesu Christi, electis advenis dispersionis Ponti, Galatiae, Cappadociae, Asiae, et Bithyniae
- 2 Secundum praescientiam Dei Patris, in sanctificationem Spiritus, in obedientiam, et aspersionem sanguinis Iesu Christi: Gratia vobis, et pax multiplicetur.
- 3 Benedictus Deus et Pater Domini nostri Iesu 3 2 Cor. Christi, qui secundum misericordiam suam magnam Eph. 1, 3. regeneravit nos in spem vivam, per resurrectionem Tit. 3, Iesu Christi ex mortuis,
- 4 In hereditatem incorruptibilem, et incontaminatam, et immarcescibilem, conservatam in caelis in vobis.
- 5 Qui in virtute Dei custodimini per fidem in 5 Rom salutem, paratam revelari in tempore novissimo.
- 6 In quo exultabitis, modicum nunc si oportet 6 s. Iac. contristari in variis tentationibus:
- 7 Ut probatio vestrae fidei multo pretiosior auro (quod per ignem probatur) inveniatur in laudem, et gloriam, et honorem in revelatione Iesu Christi:

- 8 Quem cum non videritis, diligitis: in quem nunc quoque non videntes creditis: credentes autem exultabitis laetitia inenarrabili, et glorificata.
- 9 Reportantes finem fidei vestrae, salutem animarum.
- 10 De qua salute exquisierunt, atque scrutati sunt prophetae, qui de futura in vobis gratia prophetaverunt:
- 11 Scrutantes in quod, vel quale tempus significaret in eis Spiritus Christi: praenuntians eas quae in Christo sunt passiones, et posteriores glorias:
- 12 Quibus revelatum est quia non sibimetipsis, vobis autem ministrabant ea, quae nunc nuntiata sunt vobis per eos, qui evangelizaverunt vobis, Spiritu Sancto misso de caelo, in quem desiderant Angeli prospicere.
- 13 Propter quod succincti lumbos mentis vestrae, sobrii perfecte sperate in eam, quae offertur vobis, gratiam, in revelationem Iesu Christi:

14 Rom 14 Quasi filii obedientiae, non configurati prio-12, 2. ribus ignorantiae vestrae desideriis:

15 Sed secundum eum, qui vocavit vos, Sanctum: et ipsi in omni conversatione sancti sitis:

16 Quoniam scriptum est: Sancti eritis, quoniam 5, 48 ego Sanctus sum.

17 Rom 17 Et si patrem invocatis eum, qui sine accepgal. 2, 11 tione personarum iudicat secundum uniuscuiusque opus, in timore incolatus vestri tempore conversamini.

18 Scientes quod non corruptibilibus auro, vel argento redempti estis de vana vestra conversatione paternae traditionis:

19 cor. 19 Sed pretioso sanguine quasi agni immaculati 6, 20, Christi, et incontaminati:

r, 5. 16 Lev rr, 44 s.; 19 2, 20, 7. 26. I7 Deut. 10, 17. Ps 88, 27 18 Is 52, 3.

21 Qui per ipsum fideles estis in Deo, qui suscitavit eum a mortuis, et dedit ei gloriam, ut fides vestra, et spes esset in Deo:

22 Animas vestras castificantes in obedientia charitatis, in fraternitatis amore, simplici ex corde

invicem diligite attentius:

23 Renati non ex semine corruptibili, sed incorruptibili per verbum Dei vivi, et permanentis in aeternum.

24 Quia omnis caro ut foenum: et omnis gloria 24 Iac. eius tamquam flos foeni: exaruit foenum, et flos ^{1, 10 s}

eius decidit.

25 Verbum autem Domini manet in aeternum: hoc est autem verbum, quod evangelizatum est in vos.

CAPUT II.

Lapides vivi Gens Dei sancta. Vita pura Gentium causa. Parendum praepositis Patiendum ad exemplum Christi

I Deponentes igitur omnem malitiam, et omnem 1 Iac. dolum, et simulationes, et invidias, et omnes de-Rom tractiones.

² Sicut modo geniti infantes, rationabile, sine ^{Eph}_{22 Col.} dolo lac concupiscite: ut in eo crescatis in salutem: ^{3,8}

3 Si tamen gustastis quoniam dulcis est Dominus. Hebr

4 Ad quem accedentes lapidem vivum, ab hominibus quidem reprobatum, a Deo autem electum, et honorificatum:

5 Et ipsi tamquam lapides vivi superaedificamini, 5 Eph. domus spiritualis, sacerdotium sanctum, offerre spiri- Rom. tuales hostias, acceptabiles Deo per Iesum Christum. 12, 1.

6 Propter quod continet Scriptura: Ecce pono 6 Rom. in Sion lapidem summum angularem, electum, pre- 9, 33 tiosum: et qui crediderit in eum, non confundetur.

²³ Ier 23, 36. 24 s. Is. 40, 6 ss Eccli. 14, 18 — 3 Ps 33, 9 4 Ps. 117, 22 Is. 28, 16. 6 Is 28, 16

7 Matth 7 Vobis igitur honor credentibus: non creden-21, 42 tibus autem lapis, quem reprobaverunt aedificantes, hic factus est in caput anguli

8 Rom 8 Et lapis offensionis, et petra scandali his, qui ^{9, 32 s} offendunt verbo, nec credunt in quo et positi sunt.

9 Vos autem genus electum, regale sacerdotium, gens sancta, populus acquisitionis: ut virtutes annuntietis eius, qui de tenebris vos vocavit in admirabile lumen suum.

10 Rom 10 Qui aliquando non populus, nunc autem po-9, 25 s pulus Dei. qui non consecuti misericordiam, nunc autem misericordiam consecuti.

tilac 4, 11 Charissimi, obsecto vos tamquam advenas et Rom peregrinos abstinere vos a carnalibus desiderus, quae 7, 23, 14 militant adversus animam,

Gal.5, 16. 12 Conversationem vestram inter Gentes habentes bonam: ut in eo, quod detrectant de vobis tamquam de malefactoribus, ex bonis operibus vos considerantes, glorificent Deum in die visitationis.

13 Rom 13 Subiecti igitur estote omni humanae creaturae 13, 1 ss propter Deum: sive regi quasi praecellenti:

14 Sive ducibus tamquam ab eo missis ad vindictam malefactorum, laudem vero bonorum:

15 Quia sic est voluntas Dei, ut benefacientes obmutescere faciatis imprudentium hominum ignorantiam:

16 Gal 16 Quasi liber, et non quasi velamen habentes 5, 13 malitiae libertatem, sed sicut servi Dei.

17 Omnes honorate. fraternitatem diligite. Deum timete: Regem honorificate.

18 Eph. 18 Servi subditi estote in omni timore dominis, 6,5 Col non tantum bonis et modestis, sed etiam dyscolis.
3, 22.
Tht 2, 9.

⁷ Ps 117, 22 Is 8, 14 9 Ex 19, 6 Is, 43, 20 8 10 Osce 2, 24. 11 (Ps $_3$ 8, 13) 12 Is, 10, 3 17 Prov 24, 21.

- 19 Haec est enim gratia, si propter Dei conscientiam sustinet quis tristitias, patiens iniuste.
- 20 Quae enim est gloria, si peccantes, et colaphizati suffertis? Sed si bene facientes patienter sustinetis: haec est gratia apud Deum.
- **21** In hoc enim vocati estis: quia et Christus 21 3, 18; passus est pro nobis, vobis relinquens exemplum 4, 1 ut sequamini vestigia eius.

22 Qui peccatum non fecit, nec inventus est dolus in ore eius.

- 23 Qui cum malediceretur, non maledicebat: cum pateretur, non comminabatur: tradebat autem judicanti se iniuste:
- 24 Qui peccata nostra ipse pertulit in corpore 24 r Io suo super lignum: ut peccatis mortui, iustitiae viva- 3, 5 mus: cuius livore sanati estis
- 25 Eratis enim sicut oves errantes, sed conversi estis nunc ad pastorem, et episcopum animarum vestrarum.

CAPUT III.

De uxorum et maritorum mutua conversatione. Commendantur virtutes dilectionis, temperantiae, patientiae. Christi passio et descensus ad inferos. Vis baptismi.

- r Similiter et mulieres subditae sint viris suis: 1 Eph ut et si qui non credunt verbo, per mulierum con- 5, 22 Col.3, 18.
- 2 Considerantes in timore castam conversationem vestrain.
- 3 Quarum non sit extrınsecus capillatura, aut 3 r Tim. circumdatio auri, aut indumenti vestimentorum cultus: ^{2, 9 s.}
- 4 Sed qui absconditus est cordis homo, in in-4 Eph. corruptibilitate quieti, et modesti spiritus, qui est in ^{3, 16}. conspectu Dei locuples.

²² ss. Is 53, 4 ss. 24 Is 53, 5 25 Is. 53. 6.

5 Sic enim aliquando et sanctae mulieres, sperantes in Deo, ornabant se, subiectae propriis viris.

6 Sicut Sara obediebat Abrahae, dominum eum vocans cuius estis filiae benefacientes, et non pertimentes ullam perturbationem

- 7 r Co1 7 Viri similiter cohabitantes secundum scientiam, quasi infirmiori vasculo muliebri impartientes honorem, tamquam et coheredibus gratiae vitae: ut non impediantur orationes vestrae.
 - 8 In fine autem omnes unanimes, compatientes, fraternitatis amatoies, misericordes, modesti, humiles:
- 9 Rom 9 Non reddentes malum pro malo, nec maler Thess quia in hoc vocati estis, ut benedictionem hereditate possideatis.

ro Qui enim vult vitam diligere, et dies videre bonos, coerceat linguam suam a malo, et labia eius ne loquantur dolum:

It Hebr II Declinet a malo, et faciat bonum: inquirat 12, 14 pacem, et sequatur eam:

12 Quia oculi Domini super iustos, et aures eius in preces eorum: Vultus autem Domini super facientes mala

13 Et quis est qui vobis noceat, si boni aemulatores fueritis?

14 2, 20 14 Sed et si quid patimini propter iustitiam, beati.

Matth. Timorem autem eorum ne timueritis, et non con5, 10. turbemini.

15 Dominum autem Christum sanctificate in cordibus vestris, parati semper ad satisfactionem omni poscenti vos rationem de ea, quae in vobis est, spe.

16 2, 12 16 Sed cum modestia, et timore, conscientiam habentes bonam: ut in eo, quod detrahunt vobis,

⁶ Gen. 18, 12 Prov. 3, 25 9 Prov. 17, 13. 10 ss. Ps. 33, 13.16 11 Is 1, 16. 14 s. Is. 8, 12 s.

confundantur, qui calumniantur vestram bonam in Christo conversationem.

17 Melius est enim benefacientes (si voluntas 17 2, 20

Dei velit) pati, quam malefacientes.

18 Quia et Ĉhristus semel pro peccatis nostris 18 2, 21, mortuus est, iustus pro iniustis, ut nos offerret Deo, 4, 1, mortificatus quidem carne, vivificatus autem spiritu. 5,6,6,6

19 In quo et his, qui in carcere erant, spiritibus 9, 28

veniens praedicavit.

20 Qui increduli fuerant aliquando, quando ex- 3, 16 spectabant Dei patientiam in diebus Noe, cum fabri- 4, 9 caretur arca: in qua pauci, id est octo animae salvae factae sunt per aquam.

21 Quod et vos nunc similis formae salvos facit Luc 17, baptisma non carnis depositio sordium, sed conscientiae bonae interrogatio in Deum per resurrec-

tionem Iesu Christi,

22 Qui est in dextera Dei, deglutiens mortem ut 22 Eph. vitae aeternae heredes efficeremur profectus in cae-Hebr lum subiectis sibi angelis, et potestatibus, et virtutibus. 12, 2.

CAPUT IV.

Praeteritis peccatis devitatis Deo nova vita dicanda et fratribus.
Gaudendum calamitatum probatione, si propter Christum
pati oportet.

I Christo igitur passo in carne, et vos eadem 1 3, 18, cogitatione armamıni: quia qui passus est in carne, 2, 21 24 desirt a peccatis:

1s.Rom.
0, 6 s.

2 Ut iam non desideriis hominum, sed voluntati 2 Eph

Dei, quod reliquum est in carne vivat temporis.

3 Sufficit enim praeteritum tempus ad voluntatem Gentium consummandam his, qui ambulaverunt in luxuriis, desideriis, vinolentiis, comessationibus, potationibus, et illicitis idolorum cultibus.

²⁰ Gen. 7, 7 13 22 Ps 109, 1.

4 In quo admirantur non concurrentibus vobis in eandem luxuriae confusionem, blasphemantes.

5 Qui reddent rationem ei, qui paratus est iudi-

care vivos et mortuos.

6 3, 19 6 Propter hoc enim et mortuis evangelizatum est: ut iudicentur quidem secundum homines in carne, vivant autem secundum Deum in Spiritu

7 Iac.5,8. 7 Omnium autem finis appropinquavit. Estote

itaque prudentes, et vigilate in orationibus

8 Iac 8 Ante omnia autem, mutuam in vobismetipsis charitatem continuam habentes: quia charitas operit multitudinem peccatorum.

9 Hospitales invicem sine murmuratione:

13, 2 to Unusquisque, sicut accepit gratiam, in alterutrum illam administrantes, sicut boni dispensatores

Phil 2, multiformis gratiae Dei

10 Rom 22, 6 ri Cor 4, 2. 11 Si quis loquitur, quasi sermones Dei: si quis ministrat, tamquam ex virtute, quam administrat Deus: ut in omnibus honorificetur Deus per Iesum 11 5, 11 Col.3,17 saeculorum. Amen.

12 Charissimi, nolite peregrinari in fervore, qui ad tentationem vobis fit, quasi novi aliquid vobis contingat:

13 Rom. 13 Sed communicantes Christi passionibus gau-8, 17 dete, ut et in revelatione gloriae eius gaudeatis ex-

sultantes.

9 Rom

14 3, 14. 14 Si exprobrammi in nomine Christi, beati Matth. eritis. quoniam quod est honoris, gloriae, et virtutis Dei, et qui est eius Spiritus, super vos requiescit.

15 2, 20 15 Nemo autem vestrum patiatur ut homicida, aut fur, aut maledicus, aut alienorum appetitor.

16 Si autem ut Christianus, non erubescat: glorificet autem Deum in isto nomine.

⁸ Prov 10, 12. 14 Ps 88, 52. Is 11, 2.

17 Quoniam tempus est ut incipiat iudicium a domo Dei. Si autem primum a nobis: quis finis eorum, qui non credunt Dei Evangelio?

18 Et si iustus vix salvabitur, impius, et peccator

ubi parebunt?

19 Itaque et hi, qui patiuntur secundum volun-19 3, 17 tatem Dei, fideli Creatori commendent animas suas in benefactis.

CAPUT V.

Presbyterorum ceterorumque officia. De humilitate invicem instituada Diabolo resistendum Vota et salutationes.

- r Seniores ergo, qui in vobis sunt, obsecro, consenior et testis Christi passionum: qui et eius, quae in futuro revelanda est, gloriae communicator:
- 2 Pascite qui in vobis est gregem Dei, pro- 2 Act videntes non coacte, sed spontanee secundum Deum: 20, 28 neque turpis lucri gratia, sed voluntarie: 17,7.

3 Neque ut dominantes in cleris, sed forma facti

gregis ex animo.

- 4 Et cum apparuerit princeps pastorum, percipietis ımmarcescibilem gloriae coronam.
- 5 Similiter adolescentes subditi estote senio-5 Rom ribus. Omnes autem invicem humilitatem insinuate, Eph 5, quia Deus superbis resistit, humilibus autem dat 21 Iac. gratiam.
- 6 Humiliamini igitur sub potenti manu Dei, ut 6 Iac vos exaltet in tempore visitationis: 4, 10
- 7 Omnem sollicitudinem vestram proiicientes in 7 Matth. eum, quoniam ipsi cura est de vobis.
- 8 Sobrii estote, et vigilate: quia adversarius ² vester diabolus tamquam leo rugiens circuit, quaerens quem devoret:

¹⁷ Ez. 9, 6. 18 Prov II, 3I. - 5 Prov. 3, 34 7 Ps 54, 23.

9 Iac 9 Cui resistite fortes in fide scientes eandem 4. 7 passionem ei, quae in mundo est, vestrae fraternitati fieri.

10 Hebr 10 Deus autem omnis gratiae, qui vocavit nos in aeternam suam gloriam in Christo Iesu, modicum passos ipse perficiet, confirmabit, solidabitque

11 4, 11 Îpsi gloria, et imperium in saecula saeculorum: Amen.

12 Per Silvanum fidelem fratrem vobis, ut arbitror, breviter scripsi: obsecrans et contestans, hanc esse veram gratiam Dei, in qua statis.

13 Salutat vos Ecclesia, quae est in Babylone

coelecta, et Marcus filius meus.

14 Rom 14 Salutate invicem in osculo sancto: Gratia 16, 16 vobis omnibus, qui estis in Christo Iesu. Amen. 13, 12

EPISTOLA

BEATI PETRI APOSTOLI SECUNDA.

CAPUT I.

Augenda virtutis studia. Petrus brevi moriturus, testis transjigurationis Christi, quem et vox Patris et Prophetae commendarunt.

- 1 Simon Petrus, servus, et Apostolus Iesu Christi, 1 Act. iis, qui coaequalem nobiscum sortiti sunt fidem in 15, 14 iustitia Dei nostri, et Salvatoris Iesu Christi.
- 2 Gratia vobis, et pax adımpleatur in cognitione 2 : Petr Dei, et Christi Iesu Domini nostri: Tid 2.
- 3 Quomodo omnia nobis divinae virtutis suae, quae ad vitam, et pietatem donata sunt, per cognitionem eius, qui vocavit nos propria gloria, et virtute,
- 4 Per quem maxima, et pretiosa nobis promissa donavit: ut per haec efficiamini divinae consortes naturae: fugientes eius, quae in mundo est, concupiscentiae corruptionem.
- 5 Vos autem curam omnem subinferentes, ministrate in fide vestra virtutem, in virtute autem scientiam,
- 6 In scientia autem abstinentiam, in abstinentia autem patientiam, in patientia autem pietatem,
- 7 In pietate autem amorem fraternitatis, in amore autem fraternitatis charitatem.
- 8 Haec enim si vobiscum adsint, et superent, non vacuos, nec sine fructu vos constituent in Domini nostri Iesu Christi cognitione.

- 9 Cui enim non praesto sunt haec, caecus est, et manu tentans, oblivionem accipiens purgationis veterum suorum deluctorum.
- 10 Quapropter fratres magis satagite ut per bona opera certam vestram vocationem, et electionem faciatis: haec enim facientes, non peccabitis aliquando.
- rr Sic enim abundanter ministrabitur vobis introitus in aeternum regnum Domini nostri, et Sal-

vatoris Iesu Christi.

- 12 Iud. 5. 12 Propter quod incipiam vos semper commonere de his: et quidem scientes et confirmatos vos in praesenti veritate.
- 13 3, r 13 Iustum autem arbitror quamdiu sum in hoc tabernaculo, suscitare vos in commonitione:
- 14 Io 14 Certus quod velox est depositio tabernaculi mei secundum quod et Dominus noster Iesus Christus significavit mihi.
 - 15 Dabo autem operam et frequenter habere vos post obitum meum, ut horum memoriam faciatis.
- 16 Cor 16 Non enim doctas fabulas secuti notam fecir, 17. mus vobis Domini nostri Iesu Christi virtutem, ct praesentiam: sed speculatores facti illius magnitudinis
- 17Matth 17 Accipiens enim a Deo Patre honorem, et 3, 17, gloriam, voce delapsa ad eum huiuscemodi a magnimarc. fica gloria. Hic est Filius meus dilectus, in quo 9,6. Luc mihi complacui, ipsum audite
- 18 Et hanc vocem nos audivimus de caelo al-
- Justic.

 19 Et habemus firmiorem propheticum sermoLuc 9, nem cui benefacitis attendentes quasi lucernae lucenti in caliginoso loco donec dies elucescat, et
 lucifer oriatur in cordibus vestris:
- 20₂T_{1m} 20 Hoc primum intelligentes quod omnis pro-3, ¹⁶ phetia Scripturae propria interpretatione non fit.

21 Non enim voluntate humana allata est aliquando prophetia: sed Spiritu Sancto inspirati, locuti sunt sancti Dei homines.

CAPUT II

Falsi doctores venturi Exempla poenae quae manet effienatos seductores

- I Fuerunt vero et pseudoprophetae in populo, i Matth. sicut et in vobis erunt magistri mendaces, qui intro- 24, 4 ducent sectas perditionis, et eum, qui emit eos, Dominum negant: superducentes sibi celerem perditionem.
- 2 Et multi sequentur eorum luxurias, per quos via veritatis blasphemabitur:
- 3 Et in avarita fictis verbis de vobis negotiabuntur: quibus iudicium iam olim non cessat: et perditio eorum non dormitat.
- 4 Si enim Deus angelis peccantibus non peper-4 Iud 6. cit, sed rudentibus inferni detractos in tartarum tradidit cruciandos, in iudicium reservari.
- 5 Et originali mundo non pepercit, sed octavum 5 3, 6. Noe iustitiae praeconem custodivit, diluvium mundo x Petr impiorum inducens.
- 6 Et civitates Sodomorum, et Gomorrhaeorum 6 s in cinerem redigens, eversione damnavit: exemplum Ind. 7 eorum, qui impie acturi sunt, ponens:
- 7 Et iustum Lot oppressum a nefandorum iniuria, ac luxuriosa conversatione eripuit:
- 8 Aspectu enim, et auditu iustus erat habitans apud eos, qui de die in diem animam iustam iniquis operibus cruciabant.
- 9 Novit Dominus pios de tentatione eripere: iniquos vero in diem iudicii reservare cruciandos:

² Is 52, 5 4 Iob 4, 18. 5 Gen. 7 s 6 s. Gen 19, 25

10 ss. Iud. 8 ss

- 10 Magis autem eos, qui post carnem in concupiscentia immunditiae ambulant, dominationemque contemnunt, audaces, sibi placentes, sectas non metuunt introducere blasphemantes:
- II Ubi angeli fortitudine, et virtute cum sint maiores, non portant adversum se execrabile iudicium.
- 12 Hi vero velut irrationabilia pecora, naturaliter in captionem, et in perniciem in his quae ignorant blasphemantes in corruptione sua peribunt,

13 Iud

- 13 Percipientes mercedem iniustiuae, voluptatem existimantes diei delicias coinquinationes, et maculae deliciis affluentes, in conviviis suis luxuriantes vobiscum.
- 14 Oculos habentes plenos adulterii, et incessabilis delicti. Pellicientes animas instabiles, cor exercitatum avaritia habentes, maledictionis filii:
- 15 s. 15 Derelinquentes rectam viam erraverunt, se
 Iud 11 cuti viam Balaam ex Bosor, qui mercedem iniquitatis amavit:
 - 16 Correptionem vero habuit suae vesaniae: subiugale mutum animal, hominis voce loquens, prohibuit prophetae insipientiam.
- 17 Iud 17 Hi sunt fontes sine aqua, et nebulae turbini12 13 bus exagitatae, quibus caligo tenebrarum reservatur.
- 18 Iud. 18 Superba enim vanitatis loquentes, pelliciunt in desideriis carnis luxuriae eos, qui paululum effugiunt, qui in errore conversantur:
- 19 Io 19 Libertatem illis promittentes, cum ipsi servi 8, 34 sint corruptionis: a quo enim quis superatus est, r6 20 huius et servus est.
- 20 r, 2, 20 Si enim refugientes coinquinationes mundi in $\frac{3}{21}$ 18 cognitione Domini nostri, et Salvatoris Iesu Christi, 6, 4 his rursus implicati superantur: facta sunt eis poste-Matth. riora deteriora prioribus.

¹⁵ s. Num 22, 5 ss 16 Num. 22, 28.

21 Melius enim erat illis non cognoscere viam iustitiae, quam post agnitionem, retrorsum converti ab eo, quod illis traditum est sancto mandato.

22 Contigit enim ets illud veri proverbit: Cants reversus ad suum vomitum: et, Sus lota in volu-

tabro lutı.

CAPUT III.

Incendium nundi et instaui atio, reditus Christi subitus. Novi caeli et nova terra Pauli epistolae laudantur

- r Hanc ecce vobis, charissimi, secundam scribo 1 r, r3. epistolam, in quibus vestram excito in commonitione sunceram mentem:
- 2 Ut memores sitis eorum, quae praedixi ver-21ud.17. borum a sanctis Prophetis, et Apostolorum vestrorum, praeceptorum Domini et Salvatoris.

3 Hoc primum scientes, quod venient in novis-3 r, 20. simis diebus in deceptione illusores, iuxta proprias Tim concupiscentias ambulantes,

4 Dicentes: Ubi est promissio, aut adventus ² Treius ex quo enim patres dormierunt, omnia sic perseverant ab initio creaturae.

5 Latet enim eos hoc volentes, quod caeli erant prius, et terra, de aqua, et per aquam consistens Dei verbo:

6 Per quae, ille tunc mundus aqua inundatus periit.

7 Caeli autem, qui nunc sunt, et terra eodem 7 Iud 25. verbo repositi sunt, igni reservati in diem iudicii, et perditionis impiorum hominum.

8 Unum vero hoc non lateat vos, charissimi, quia unus dies apud Dominum sicut mille anni, et mille anni sicut dies unus.

²² Prov. 26, 11 - 4 Ez 12, 27. 6 Gen 7, 21. 8 Ps. 89, 4.

- 9 z Tim 9 Non tardat Dominus promissionem suam, sicut

 2, 4 quidam existimant: sed patienter agit propter vos,
 nolens aliquos perire, sed omnes ad poenitentiam
 reverti.
- 10 Adveniet autem dies Domini ut fur: in quo ^r Thess caeli magno impetu transient, elementa vero calore Apoc 3, solventur, terra autem et quae in 1psa sunt opera, ^{3,16,15} exurentur.
 - 11 Cum igitur haec omnia dissolvenda sint, quales oportet vos esse in sanctis conversationibus, et pietatibus,
 - 12 Expectantes, et properantes in adventum diei Domini, per quem caelı ardentes solventur, et elementa ıgnis ardore tabescent?
- 13 Apoc 13 Novos vero caelos, et novam terram secundum 21, 1 promissa ipsius expectamus, in quibus iustitia habitat.
 - 11 Propter quod charissimi haec expectantes, satagite immaculati, et inviolati ei inveniri in pace.
- 15 Rom 15 Et Domini nostri longanimitatem, salutem
 2, 4 arbitremini: sicut et charissimus frater noster Paulus
 secundum datam sibi sapientiam scripsit vobis,
 - r6 Sicut et in omnibus epistolis, loquens in eis de his, in quibus sunt quaedam difficilia intellectu, quae indocti, et instabiles depravant, sicut et ceteras Scripturas, ad suam ipsorum perditionem.
- 17 Iud 17 Vos igitur fratres praescientes custodite, ne insipientium errore traducti excidatis a propria firmitate.
- 18 2, 20 18 Crescite vero in gratia, et in cognitione Dolud 25 mini nostri, et Salvatoris Iesu Christi. Ipsi gloria 5, 11 et nunc, et in diem aeternitatis. Amen.

¹² Is 34, 4. 13 Is 65, 17, 66, 22.

EPISTOLA

BEATI IOANNIS APOSTOLI

PRIMA.

CAPUT I.

Testimonium de Christo Deus lux. Christi sanguis emundat nos ab omni peccato

- r •Quod fuit ab initio, quod audivimus, quod 1 2, 13. vidimus oculis nostris, quod perspeximus, et manus nostrae contrectaverunt de verbo vitae:
- 2 Et vita manifestata est, et vidimus, et testa-2 Io r, mur, et annuntiamus vobis vitam aeternam, quae r 2 r4-erat apud Patrem, et apparuit nobis:
- 3 Quod vidimus et audivimus, annuntiamus vobis, ut et vos societatem habeatis nobiscum, et societas nostra sit cum Patre, et cum Filio eius Iesu Christo.
- 4 Et haec scribimus vobis ut gaudeatis, et gau-4 Io 15, dium vestrum sit plenum.
- 5 Et haec est annuntiatio, quam audivimus ab 5 2, 25; eo, et annuntiamus vobis: Quoniam Deus lux est, 10.8, 12 et tenebrae in eo non sunt ullae.
- 6 Si dixerimus quoniam societatem habemus 7 Eph 5, 8. cum eo, et in tenebris ambulamus, mentimur, et Hebr. veritatem non facimus. 9, 14 Petr. 2 Petr.
- 7 Si autem in luce ambulamus sicut et ipse 1, 10 est in luce, societatem habemus ad invicem, et 1, 5.

sanguis Iesu Christi, Filii eius, emundat nos ab omni peccato.

8 Si dixerimus quoniam peccatum non habemus, ipsi nos seducimus, et veritas in nobis non est.

91Thess. 9 Si confiteamur peccata nostra: fidelis est, et 5, 24 iustus, ut remittat nobis peccata nostra, et emundet nos ab omni miquitate.

10 2, 14 TO SI dixerimus quoniam non peccavimus. menIo 5, 38 dacem facimus eum, et vei bum eius non est in nobis.

CAPUT II.

Christus expiator et patronus noster Mutuae dilectionis mandatum Amor mundi Antichristi Mendacu summa Unctio Spiritus Sancti docens veritatem

- 1 Io 14, r Filioli mei, haec scribo vobis, ut non peccetis.

 Sed et si quis peccaverit, advocatum habemus apud
 Patrem, Iesum Christium iustum
- 2 4, 10 2 Et ipse est propitiatio pro peccatis nostris: Io 11, non pro nostris autem tantum, sed etiam pro totius 51 s. mundi.
- 3 Io 15, 3 Et in hoc scimus quoniam cognovimus eum, 10 si mandata eius observemus.
- 4 4, 20 4 Qui dicit se nosse eum, et mandata eius non custodit, mendax est, et in hoc veritas non est.
- 5 4, 12 5 Qui autem servat verbum eius, vere in hoc lo 14, charitas Dei perfecta est: et in hoc scimus quoniam in ipso sumus.
- 6 Io 13, 6 Qui dicit se in ipso manere, debet, sicut ille 15. ambulavit, et ipse ambulare.
- 72Io.55. 7 Charissimi, non mandatum novum scribo vo-Matth bis, sed mandatum vetus, quod habuistis ab initio: Mandatum vetus est verbum, quod audistis.
- 8 Io. 13, 8 Iterum mandatum novum scribo vobis, quod 34,15,12.

^{8 3} Reg 8, 46 2 Par 6, 36 Prov 20, 9 Eccl. 7, 2r.

verum est et in ipso, et in volis: quia tenebrae transierunt, et verum lumen iam lucet.

- 9 Qui dicit se in luce esse, et fratrem suum 9 4, 20 odit, in tenebris est usque adhuc.
- ro Qui diligit fratrem suum, in lumine manet, 108.3,74 et scandalum in eo non est.
- rr Qui autem odit fratrem suum, in tenebris est, et in tenebris ambulat, et nescit quo eat: quia tenebrae obcaecaverunt oculos eius.
- 12 Scribo vobis, filioli, quoniam remittuntur vobis peccata propter nomen eius
- 13 Scribo vobis patres, quoniam cognovistis 13 1, 1, eum, qui ab initio est. Scribo vobis adolescentes, 5, 18 quoniam vicistis malignum.
- 14 Scribo vobis infantes, quoniam cognovistis patrem. Scribo vobis iuvenes, quoniam fortes estis, et verbum Dei manet in vobis, et vicistis malignum.
- 15 Nolite diligere mundum, neque ea, quae in 15 Iac. mundo sunt. Si quis diligit mundum, non est cha- 4- 4 ritas Patris in eo:
- r6 Quoniam omne, quod est in mundo, concupiscentia carnis est, et concupiscentia oculorum, et superbia vitae quod non est ex Patre, sed ex mundo est.
- 17 Et mundus transit, et concupiscentia eius. Qui autem facit voluntatem Dei, manet in aeternum.
- 18 Filioli, novissima hora est: et sicut audistis 18 2, 22, quia Antichristus venit: et nunc Antichristi multi 4, 3 facti sunt; unde scimus, quia novissima hora est retr.
- r9 Ex nobis prodierunt, sed non erant ex nobis 4, 7 nam, si fuissent ex nobis, permansissent utique no- 19 cor. biscum: sed ut manifesti sint quoniam non sunt omnes ex nobis.
- 20 Sed vos unctionem habetis a Sancto, et 20 2, 27. nostis omnia.

21 Non scripsi vobis quasi ignorantibus veritatem, sed quasi scientibus eam: et quoniam omne mendacium ex veritate non est.

22 2, 18 22 Qui est mendax, msi is, qui negat quoniam
2 Petr Iesus est Christus? Hic est Antichristus, qui negat
2, 1 Patrem, et Filium.

232Io.9 23 Omnis, qui negat Filium, nec Patrem habet: Io 15,23 qui confitetur Filium, et Patrem habet.

24 Vos quod audistis ab initio, in vobis permaneat: si in vobis permanserit quod audistis ab initio, et vos in Filio, et Patre manebitis.

25 1, 5 25 Et haec est repromissio, quam ipse pollicitus est nobis, vitam aeternam.

26 Haec scripsi vobis de his, qui seducunt vos.

27 Io 27 Et vos unctionem, quam accepistis ab eo, maneat in vobis. Et non necesse habetis ut aliquis docent vos: sed sicut unctio eius docet vos de omnibus, et verum est, et non est mendacium. Et sicut docuit vos: manete in eo.

28 4, 17 28 Et nunc filioli manete in eo: ut cum apparuerit, habeamus fiduciam, et non confundamur ab eo in adventu eius.

29_{3,79} 29 S1 scitis quoniam iustus est, scitote quoniam et omnis, qui facit iustitiam, ex ipso natus est.

CAPUT III.

Det film spe beatt, sceleres puri, amantes fratrum; mundo invisi Amor proximi et Dei Deus maior corde nostro.

1 Io 17, I Videte qualem charitatem dedit nobis Pater,
25. ut fili Dei nommemur et simus. Propter hoc mundus non novit nos: quia non novit eum.

2 Col. 2 Charissimi, nunc filii Dei sumus: et nondum 3, 4 apparuit quid erimus. Scimus quoniam cum apparuerit, similes ei erimus: quoniam videbimus eum sicuti est.

- 3 Et omnis, qui habet hanc spem in eo, sanctificat se, sicut et ille sanctus est.
- 4 Omnis, qui facit peccatum, et iniquitatem facit: 4 5, 17 et peccatum est iniquitas.
- 5 Et scitis quia ille apparuit ut peccata nostra 5 r Petr tolleret: et peccatum in eo non est.
- 6 Omnis, qui in eo manet, non peccat: et omnis, 6 2, 3 qui peccat, non vidit eum, nec cognovit eum.
- 7 Filioli, nemo vos seducat. Qui facit iustitiam, iustus est: sicut et ille iustus est.
- 8 Qui facit peccatum, ex diabolo est: quoniam 8 Io ab initio diabolus peccat. In hoc apparuit Filius ^{8, 44.} Dei, ut dissolvat opera diaboli.
- 9 Omnis, qui natus est ex Deo, peccatum non 95,x 28. facit quoniam semen ipsius in eo manet, et non potest peccare, quoniam ex Deo natus est.
- ro In hoc manifesti sunt Filii Dei, et filii dia 10 Io. boli. Omnis, qui non est iustus, non est ex Deo, 8, 47e et qui non diligit fratrem suum:
- 11 Quoniam haec est annuntiatio, quam audistis 11 r, 5. ab initio, ut diligatis alterutrum.

 15 13.342

 15 13.342
- 12 Non sicut Cain, qui ex maligno erat, et occidit fratrem suum Et propter quid occidit eum? Quoniam opera eius maligna erant fratris autem eius, iusta.
 - 13 Nolite mirari fratres, si odit vos mundus. 13 Io.
- 14 Nos scimus quoniam translati sumus de morte 15, 18 s. ad vitam, quoniam diligimus fratres. Qui non di- 2, 10 s ligit, manet in morte:
- 15 Omnis, qui odit fratrem suum, homicida est. 15 Matth. Et scitis quoniam omnis homicida non habet vitam 5, 21 5, aeternam in semetipso manentem.

⁵ Is. 53, 9 12 Gen 4, 8 14 s. Lev 19, 17.

16 Io 16 In hoc cognovimus charitatem Dei, quoniam ^{15, 12 5} ille animam suam pro nobis posuit: et nos debemus pro fratribus animas ponere.

17 Luc. 17 Qui habuerit substantiam huius mundi, et 3, 11 viderit fratrem suum necessitatem habere, et claulac 2, serit viscera sua ab eo: quomodo charitas Dei
manet in eo?

18 Filioli mei, non diligamus verbo, neque lingua, sed opere et veritate.

- 19 In hoc cognoscimus quoniam ex veritate sumus: et in conspectu eius suadebimus corda nostra.
- 20 Quoniam si reprehenderit nos cor nostrum: maior est Deus corde nostro, et novit omnia.
- 21 2, 28 21 Charissimi, si cor nostrum non reprehenderit nos, fiduciam habemus ad Deum:
- $^{22}_{5,14}$ 22 Et quidquid petierimus, accipiemus ab eo: $^{\text{Matth}}_{21,22}$ quoniam mandata eius custodimus, et ea, quae sunt $^{6}_{9,37}$ placita coram eo, facimus.
- 23 3, 11 23 Et hoc est mandatum eius: ut credamus in lo 6,29, nomine Filii eius Iesu Christi: et dilıgamus alter-17,3,—13, 34, utrum, sicut dedit mandatum nobis.
- ^{15, 12.}
 ²⁴ Et qui servat mandata eius, in illo manet, Rom 8, et ipse in eo: et in hoc scimus quoniam manet in 9 ² Cor nobis de Spiritu, quem dedit nobis.

CAPUT IV.

Qui spiritus ex Deo sint, et qui non. Dei amor in nos amore fratium imitandus. Perfecta charitas foras mittit timorem.

- 12 Io 7 I Charissimi, nolite omni spiritui credere, sed 2 Petr probate spiritus si ex Deo sint: quoniam multi 2, 1 pseudoprophetae exierunt in mundum.
 - 2 In hoc cognoscitur spiritus Dei: omnis spiritus qui confitetur Iesum Christum in carne venisse, ex Deo est:

- 3 Et omnis spiritus, qui solvit Iesum, ex Deo 3 2, 22. non est, et hic est Antichristus, de quo audistis quoniam venit, et nunc iam in mundo est.
- 4 Vos ex Deo estis filioli, et vicistis eum, quoniam maior est qui in vobis est, quam qui in mundo.
- 5 Ipsi de mundo sunt: ideo de mundo loquun-510.3,31; tur, et mundus eos audit.

 8, 47,
- 6 Nos ex Deo sumus. Qui novit Deum, audit 6 10 8, nos: qui non est ex Deo, non audit nos: in hoc 47-cognoscimus Spiritum veritatis, et spiritum erroris.
- 7 Charissimi, dılıgamus nos invicem: quia cha-7 3, 11 ritas ex Deo est. Et omnis, qui diligit, ex Deo natus est, et cognoscit Deum.
- 8 Qui non diligit, non novit Deum: quoniam Deus charitas est.
- 9 In hoc apparuit charitas Dei in nobis, quon- 9 Rom. iam Filium suum unigenitum misit Deus in mun-_{Io} 5, 8 dum, ut vivamus per eum.
- ro In hoc est charitas: non quasi nos dilexe-10 2, 2. rimus Deum, sed quoniam ipse prior dilexit nos, et misit Filium suum propitiationem pro peccatis nostris.
- 11 Charissimi, si sic Deus dilexit nos: et nos 11 3, 16. debemus alterutrum diligere.
- 12 Deum nemo vidit umquam. Si diligamus 12 Io 1, invicem, Deus in nobis manet, et charitas eius in 18.1 I III nobis perfecta est.
- 13 In hoc cognoscimus quoniam in eo manemus, et ipse in nobis: quoniam de Spiritu suo dedit nobis.
- 14 Et nos vidimus, et testificamur quoniam 14 z, z. Pater misit Filium suum Salvatorem mundi.
- 15 Quisquis confessus fuerit quoniam Iesus est 15 4, 2; Filius Dei, Deus in eo manet, et ipse in Deo. 5, x.

- 16 Io 6, I 6 Et nos cognovimus, et credidimus chari-7º tati, quam habet Deus in nobis. Deus charitas est: et qui manet in charitate, in Deo manet, et Deus in eo
- 17 2, 28 17 In hoc perfecta est charitas Dei nobiscum, ut fiduciam habeamus in die iudicii: quia sicut ille est, et nos sumus in hoc mundo.
 - 18 Timor non est in charitate: sed perfecta charitas foras mittit timorem, quoniam timor poenam habet: qui autem timet, non est perfectus in charitate.

19 Nos ergo diligamus Deum, quoniam Deus

prior dilexit nos.

20 Si quis dixerit quoniam diligo Deum, et fratrem suum oderit, mendax est. Qui enim non diligit fratrem suum quem videt, Deum, quem non videt, quomodo potest diligere?

21 5, 18 21 Et hoc mandatum habemus a Deo: ut qui

Io 13,34, diligit Deum, diligat et fratrem suum.

Eph. 5,2.

CAPUT V.

Fide et obsequio Deum diligi. De tribus Christo testimonium reddentibus, qui unum sunt Fiducia precandi Frater peccans non ad mortem. Christus verus Deus et vita acterna.

- 1 4, 15 r Omnis, qui credit, quoniam Iesus est Christus, ex Deo natus est. Et omnis, qui dıligit eum qui genuit, diligit et eum qui natus est ex eo.
 - 2 In hoc cognoscimus quoniam diligimus natos Dei, cum Deum diligamus, et mandata eius faciamus.
- 3 2, 5 3 Haec est enim charitas Dei, ut mandata eius 2 10 6 custodiamus: et mandata eius gravia non sunt.
- 4 Io 16, 4 Quoniam omne, quod natum est ex Deo, 33. vincit mundum: et haec est victoria, quae vincit mundum, fides nostra.
- b 4, 15 5 Quis est, qui vincit mundum, nisi qui credit r Cor. quoniam Iesus est Filius Dei?

- 6 Hic est, qui venit per aquam et sanguinem, Iesus Christus: non in aqua solum, sed in aqua et sanguine. Et spiritus est, qui testificatur, quoniam Christus est veritas.
- 7 Quoniam tres sunt, qui testimonium dant in caelo: Pater, Verbum et Spiritus Sanctus: et hi tres unum sunt.
- 8 Et tres sunt, qui testimonium dant in terra: Spiritus, et aqua, et sanguis: et hi tres unum sunt.
- 9 Sı testimonium hominum accipimus, testimo-9 10.5, nium Dei maius est: quoniam hoc est testimonium Dei, quod maius est, quoniam testificatus est de Filio suo.
- 10 Qui credit in Filium Dei, habet testimonium 10 Io. 3, Dei in se. Qui non credit Filio, mendacem facit 36 eum: quia non credit in testimonium quod testificatus est Deus de Filio suo.
- 11 Et hoc est testimonium, quoniam vitam 11 2,25 aeternam dedit nobis Deus. Et haec vita in Filio eius est.
- 12 Qui habet Filium, habet vitam: qui non 12 Io. habet Filium, vitam non habet.
- 13 Haec scribo vobis. ut sciatis quoniam vitam 13 Io habetis aeternam, qui creditis in nomine Filii Dei. ^{20, 31.}
- 14 Et haec est fiducia, quam habemus ad eum: 14 3, 22 Quia quodcumque petierimus: secundum voluntatem 16, 23. eius, audit nos.
- 15 Et scimus quia audit nos quidquid petierimus: scimus quoniam habemus petitiones quas postulamus ab eo.
- 16 Qui scit fratrem suum peccare peccatum non ad mortem, petat, et dabitur ei vita peccanti non ad mortem. Est peccatum ad mortem: non pro illo dico ut roget quis.
- 17 Omnis iniquitas, peccatum est: et est peccatum ad mortem.

18 3, 9 18 Scimus quia omnis, qui natus est ex Deo, non peccat: sed generatio Dei conservat eum, et malignus non tangit eum.

19 4, 4 19 Scimus quoniam ex Deo sumus: et mundus

totus in maligno positus est.

20 Luc 20 Et scimus quoniam Filius Dei venit, et dedit 24, 45 nobis sensum ut cognoscamus verum Deum, et simus in vero Filio eius. Hic est verus Deus, et vita aeterna.

21 rCor 21 Filioli, custodite vos a simulacris. Amen.

10, 14

EPISTOLA

BEATI IOANNIS APOSTOLI SECUNDA

Laudatur Electa haec cum liberis. In charitate persistendum. Cavendi seductores. In doctrina Christi permanendum. Spes visendi.

I Senior Electae dominae, et natis eius, quos ego diligo in veritate, et non ego solus, sed et omnes, qui cognoverunt veritatem,

2 Propter veritatem, quae permanet in nobis,

et nobiscum erit in aeternum.

3 Sit vobiscum gratia, misericordia, pax a Deo 3 z Tim. Patre, et a Christo Iesu Filio Patris in veritate, et z Tim. charitate.

4 Gavisus sum valde, quoniam inveni de filiis 4 3 Io.3. tuis ambulantes in veritate, sicut mandatum accepi mus a Patre.

5 Et nunc rogo te domina, non tamquam man-5110.2,7. datum novum scribens tibi, sed quod habuimus ab IO.13,34; initio, ut diligamus alterutrum.

6 Et haec est charitas, ut ambulemus secundum 6110.5,3. mandata eius. Hoc est enim mandatum, ut quemadmodum audistis ab initio, in eo ambuletis:

7 Quoniam multi seductores exierunt in mun- 7 1 Io. dum, qui non confitentur Iesum Christum venisse 2, 18 s.; in carnem: hic est seductor, et antichristus.

8 Videte vosmetipsos, ne perdatis quae operati estis: sed ut mercedem plenam accipiatis.

- 9 ¹ Io. 9 Omnis, qui recedit, et non permanet in doc^{2, 23} trina Christi, Deum non habet qui permanet in doctrina, hic et Patrem et Filium habet
 - 10 Si quis venit ad vos, et hanc doctrinam non affert, nolite recipere eum in domum, nec AVE ei dixeritis.
 - · II Qui enim dicit illi AVE, communicat operibus eius malignis.
- 123 Io.13. 12 Plura habens vobis scribere, nolui per chartam, et atramentum: spero enim me futurum apud vos, et os ad os loqui: ut gaudium vestrum plenum sit.

 13 Salutant te filii sororis tuae Electae.

EPISTOLA

BEATI IOANNIS APOSTOLI TERTIA

Gair hospitalitas laudatur. Diotrophis calumniae et inhumanitas Demetrio optimum perhibetur testimonium Spes brevi illum visendi

- 1 Senior Gaio charissimo, quem ego diligo in 1 Act. veritate.
- 2 Charissime, de omnibus orationem facio pro- Rom. spere te ingredi, et valere, sicut prospere agit r Coi anima tua.
- 3 Gavisus sum valde venientibus fratribus, et 3 2 Io 4 testimonium perhibentibus veritati tuae, sicut tu in veritate ambulas
- 4 Maiorem horum non habeo gratiam, quam ut audiam filios meos in veritate ambulare.

5 Charissime, fideliter facis quidquid operaris

in fratres, et hoc in peregrinos,

6 Qui testimonium reddiderunt charitati tuae in conspectu Ecclesiae: quos, benefaciens, deduces digne Deo.

7 Pro nomine enim eius profecti sunt, nihil

accipientes a Gentibus.

8 Nos ergo debemus suscipere huiusmodi, ut cooperatores simus veritatis.

9 Scripsissem forsitan Ecclesiae: sed is, qui amat primatum gerere in eis, Diotrephes, non recipit nos.

10 Propter hoc si venero, commonebo eus opera, quae facit: verbis malignis garriens in nos:

et quasi non ei ista sufficiant: neque ipse suscipit fratres: et eos, qui suscipiunt, prohibet, et de Écclesia eiicit.

11 ¹ Io II Charissime, noli imitari malum, sed quod ^{3, 10} bonum est. Qui benefacit, ex Deo est: qui malefacit, non vidit Deum

12 Io 12 Demetrio testimonium redditur ab omnibus, 19, 35, et ab ipsa veritate, sed et nos testimonium perhibemus: et nosti quoniam testimonium nostrum verum est.

13 s. 13 Multa habu tibi scribere: sed nolui per atra^{2 Io} re mentum, et calamum scribere tibi.

14 Spero autem protinus te videre, et os ad os loquemur. Pax tibi. Salutant te amici. Saluta amicos nominatim.

EPISTOLA CATHOLICA BEATI IUDAE APOSTOLI.

Adversus impios et effienate libidinosos, quorum exempla poenae. Iudaci, angeli imperium detrectantes, Sodoma etc. Muhael et Satan. Henochi et Apostolorum in eos praedicta. Consulendum deceptis Deo gloria.

I Iudas Iesu Christi servus, frater autem Iacobi, his, qui sunt in Deo Patre dilectis, et Christo Iesu conservatis, et vocatis.

2 Misericordia vobis, et pax, et charitas ad-2 $_2$ Petr. impleatur.

3 Charissimi, omnem sollicitudinem faciens scribendi vobis de communi vestra salute, necesse habui scribere vobis: deprecans supercertari semel traditae sanctis fidei

4 Subintroierunt enim quidam homines (qui olim 4 2 Petr. praescripti sunt in hoc iudicium) impii, Dei nostri ^{2, 1 ss} gratiam transferentes in luxuriam, et solum Dominatorem, et Dominum nostrum Iesum Christum negantes.

5 Commonere autem vos volo, scientes semel omnia, quoniam Iesus populum de terra Aegypti salvans, secundo eos, qui non crediderunt, perdidit:

6 Ángelos vero, qui non servaverunt suum prin- 6 2 Petr. cipatum, sed dereliquerunt suum domicilium, in 2, 4- iudicium magni diei, vinculis aeternis sub caligine reservavit.

⁵ Num. 14, 35-37.

7 2 Petr 7 Sicut Sodoma, et Gomorrha, et finitimae civitates simili modo exfornicatae, et abeuntes post carnem alteram, factae sunt exemplum, ignis aeterni poenam sustinentes.

8 2 Petr 8 Similiter et hi carnem quidem maculant, dominationem autem spernunt, maiestatem autem blasphemant.

9 2 Petr 9 Cum Michael Archangelus cum diabolo dis-2, ¹¹ putans altercaretur de Moysi corpore, non est ausus indicium inferre blasphemiae: sed dixit: Imperet tibi Dominus.

102 Petr. 10 Hi autem quaecumque quidem ignorant, 2, 12 blasphemant. quaecumque autem naturaliter, tamquam muta animalia, norunt, in his corrumpuntur.

112 Petr 11 Vae illis, quia in via Cam abierunt, et errore 2, 15 Balaam mercede effusi sunt, et in contradictione Core perierunt:

12 Petr 12 Hi sunt in epulis suis maculae, convivantes 2, 13 17 sine timore, semetipsos pascentes, nubes sine aqua, quae a ventis circumferuntur, arbores autumnales, infructuosae, bis mortuae, eradicatae,

13 Fluctus feri maris, despumantes suas confusiones, sidera errantia: quibus procella tenebrarum servata est in aeternum.

14 Apoc 14 Prophetavit autem et de his septimus ab r, 7 Adam Enoch, dicens: Ecce venit Dominus in sanctis millibus suis

15 Facere iudicium contra omnes, et arguere omnes impios de omnibus operibus impietatis eorum, quibus impie egerunt, et de omnibus duris, quae locuti sunt contra Deum peccatores impii

162Petr. 16 Hi sunt murmuratores querulosi, secundum 2, 18 desideria sua ambulantes, et os eorum loquitur superba, mirantes personas quaestus causa.

⁷ Gen 19, 24 9 Dan 12, 1 Deut. 34, 5. Zach 3, 2. 11 Gen 4, 8 Num 22, 23, 16, 32 13 Is 57, 20 14 Gen 5, 18. 14 s. (Hen 1, 9) 16 Ps 16, 10

17 Vos autem charissimi memores estote ver-172 Petr borum, quae praedicta sunt ab Apostolis Domini 3,25 r Tim. nostri Iesu Christi,

18 Qui dicebant vobis, quoniam in novissimo ² Tim 3, ² tempore venient illusores, secundum desideria sua 182 Petr ambulantes in impietatibus 3, 3;

19 Hi sunt, qui segregant semetipsos, animales, Spiritum non habentes.

20 Vos autem charissimi superaedificantes vosmetipsos sanctissimae vestrae fidei, in Spiritu Sancto orantes.

21 Vosmetipsos in dilectione Dei servate, exspectantes misericordiam Domini nostri Iesu Christi in vitam aeternam.

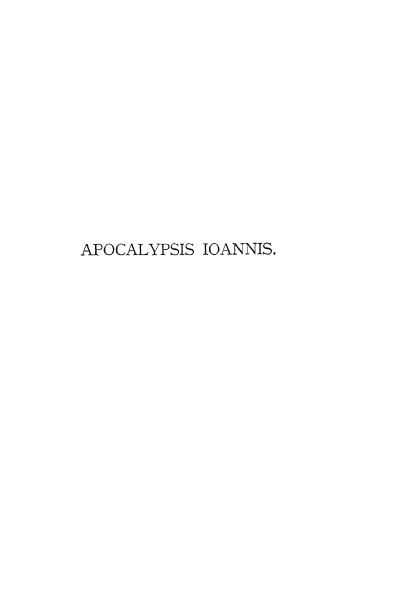
22 Et hos quidem arguite iudicatos:

23 Illos vero salvate, de igne rapientes. Aliis autem miseremini in timore: odientes et eam, quae carnalis est, maculatam tunicam.

24 E1 autem, qui potens est vos conservare 24 s. sine peccato, et constituere ante conspectum gloriae Rom.16, suae immaculatos in exultatione in adventu Domini 25 ss nostri Iesu Christi,

25 Soli Deo Salvatori nostro, per Iesum Chri-25 Tim stum Dominum nostrum, gloria et magnificentia, 2 Petr. imperium et potestas ante omne saeculum, et nunc, 3, 18. et in omnia saecula saeculorum. Amen.

²³ Am 4, Ir. Zach 3, 2. Is 64, 6.



APOCALYPSIS

BEATI IOANNIS APOSTOLI.

CAPUT I.

Ioannes septem Ecclesus dicit salutem. Patni divinitus tactus inbetur scribere quae viderit, et quae sint et quae oporteat fieri post haec. Visio filii hominis cum septem candelabris et stellis.

- 1 Apocalypsis Iesu Christi, quam dedit illi Deus 1 22, 6. palam facere servis suis, quae oportet fieri cito. et significavit, mittens per Angelum suum servo suo Ioanni,
- 2 Qui testimonium perhibuit verbo Dei, et testi- 2 1, 9, monium Iesu Christi, quaecumque vidit.
- 3 Beatus, qui legit, et audit verba prophetiae 3 22, 10. huius: et servat ea, quae in ea scripta sunt: tempus enim prope est.
- 4 Ioannes septem Ecclesiis, quae sunt in Asia. Gratia vobis, et pax ab eo, qui est, et qui erat, et qui venturus est: et a septem spiritibus, qui in conspectu throni eius sunt:
- 5 Et a Iesu Christo, qui est testis fidelis, primo-5 r Cor. genitus mortuorum, et princeps regum terrae, qui Col.1,18, dilexit nos, et lavit nos a peccatis nostris in san-Hebr. guine suo,
- 6 Et fecit nos regnum, et sacerdotes Deo et z, z9
 Patri suo: ipsi gloria, et imperium in saecula saecu- 1 10 z, z.
 lorum: Amen.

¹ Dan 2, 28 s. 4 Ex 3, r4. 5 Ps. 88, 28; 5r, 4. 6 Ex. r9, 6. Is 6r, 6. Dan 7, 22. 27.

7 Matth 7 Ecce venit cum nubibus, et videbit eum omnis ^{24, 30} oculus, et qui eum pupugerunt. Et plangent se super eum omnes tribus terrae: Etiam: Amen.

8 1, 4, 8 Ego sum α , et ω , principium, et finis, dicit $\frac{21}{22}$, 6, Dominus Deus: qui est, et qui erat, et qui venturus est, omnipotens.

9 22, 8 9 Ego Ioannes frater vester, et particeps in ^{2 Thess} tribulatione, et regno et patientia in Christo Iesu. Apoc 7, fui in insula, quae appellatur Patmos propter verbum ², ⁶, ⁹ Dei, et testimonium Iesu:

10 4, 18 10 Fui in spiritu in Dominica die, et audivi

post me vocem magnam tamquam tubae,

11 2, 1.8. 11 Dicentis: Quod vides, scribe in libro: et 12.18,3, mitte septem Ecclesiis, quae sunt in Asia, Epheso, 17 14 et Smyrnae, et Pergamo, et Thyatirae, et Sardis, et Philadelphiae, et Laodiciae:

12 Et conversus sum ut viderem vocem, quae loquebatur mecum: et conversus vidi septem candelabra aurea:

13 Et in medio septem candelabrorum aureorum similem filio hominis, vestitum podére, et praecinctum ad mamillas zona aurea:

14 2, 18 14 Caput autem eius, et capilli erant candidi tamquam lana alba, et tamquam nix, et oculi eius tamquam flamma ignis,

15 Et pedes eius similes aurichalco, sicut in camino ardenti, et vox illius tamquam vox aquarum

multarum:

16 Et habebat in dextera sua stellas septem: et de ore eius gladius utraque parte acutus exibat: et facies eius sicut sol lucet in virtute sua.

17 2, 8, 17 Et cum vidissem eum, cecidi ad pedes eius 22, 13 tamquam mortuus. Et posuit dexteram suam su-

⁷ Dan 7, 13. Is. 3, 13, 40, 5 Zach. 12, 10 ss. (Gen 12, 3 etc.) 8 Is 41, 4, 44, 6; 48, 12 Am 4, 13 etc. 12 Ex 37, 23, Zach. 4, 2 13 Dan 7, 13, 10, 5. 14 Dan 7, 9, 10, 6. 15 Dan. 10, 6 Ez 1, 24 16 Is 49, 2 Iud 5, 31. 17 Is 41, 4; 44, 2. 6, 48, 12. Dan. 10, 9 12.

per me, dicens: Noli timere: ego sum primus, et novissimus,

18 Et vivus, et fui mortuus, et ecce sum vivens in saecula saeculorum, et habeo claves mortis, et inferni.

19 Scribe ergo quae vidisti, et quae sunt, et

quae oportet fieri post haec.

20 Sacramentum septem stellarum, quas vidisti in dextera mea, et septem candelabra aurea: septem stellae Angeli sunt septem Ecclesiarum: et candelabra septem, septem Ecclesiae sunt.

CAPUT II.

Epistolae ad Ecclesias Ephesi, Smyrnae, Pergami et Thyatirae. Doctrina Nicolaitarum. Laus eam non admittentibus, minae non poenitentibus, vincenti praemium.

r Angelo Ephesi Ecclesiae scribe: Haec dicit, 1Act.19s. qui tenet septem stellas in dextera sua, qui ambulat Apoc 1, in medio septem candelabrorum aureorum:

2 Scio opera tua, et laborem, et patientiam 2rThess. tuam, et quia non potes sustinere malos: et tentasti 1,3 1 lo eos, qui se dicunt Apostolos esse, et non sunt: et 2 Cor. invenisti eos mendaces:

3 Et patientiam habes, et sustinuisti propter

nomen meum, et non defecisti.

4 Sed habeo adversum te, quod charitatem tuam 42,14.20.

primam reliquisti.

5 Memor esto itaque unde excideris: et age 5 3, 3. poenitentiam, et prima opera fac: sin autem, venio tibi, et movebo candelabrum tuum de loco suo, nisi poenitentiam egeris.

6 Sed hoc habes, quia odisti facta Nicolaitarum,

quae et ego odi.

7 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat 7 2, Ecclesiis: Vincenti dabo edere de ligno vitae, quod 11 etc.; est in Paradiso Dei mei.

¹⁹ Dan 2, 29 — 6 Ps. 138, 21 s. 7 Gen 2, 9; 3, 3. Ez 31, 8.

8 z, z7 s. 8 Et Angelo Smyrnae Ecclesiae scribe: Haec dicit primus, et novissimus, qui fuit mortuus, et vivit:

9 2 Cor 9 Scio tribulationem tuam, et paupertatem tuam, 6, 10, sed dives es: et blasphemaris ab his, qui se dicunt Iudaeos esse, et non sunt, sed sunt synagoga satanae.

10 Iac. 10 Nihil horum timeas quae passurus es. Ecce r, r2: missurus est diabolus aliquos ex vobis in carce-rem ut tentemini: et habebitis tribulationem diebus decem. Esto fidelis usque ad mortem, et dabo tibi coronam vitae.

11 20, 6. II Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis: Qui vicerit, non laedetur a morte secunda.

12 r, 16. 12 Et Angelo Pergami Ecclesiae scribe: Haec dicit qui habet rhomphaeam utraque parte acutam:

13 Scio ubi habitas, ubi sedes est satanae: et tenes nomen meum, et non negasti fidem meam. Et in diebus illis Antipas testis meus fidelis, qui occisus est apud vos, ubi satanas habitat.

14 Sed habeo adversus te pauca: quia habes illic tenentes doctrinam Balaam, qui docebat Balac mittere scandalum coram filiis Israel, edere, et fornicari:

15 2, 6 15 Ita habes et tu tenentes doctrinam Nicolaitarum.

16 2, 5, 16 Similiter poenitentiam age: si quo minus, 3, 3 veniam tibi cito, et pugnabo cum illis in gladio oris mei.

172,7etc. 17 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Io.6,31s Ecclesiis: Vincenti dabo manna absconditum, et Hebr. 9,4. dabo illi calculum candidum: et in calculo nomen Apoc novum scriptum, quod nemo scit, nisi qui accipit. 3,12;

^{14, 1;} 18 Et Angelo Thyatirae Ecclesiae scribe: Haec ^{18, 145,} dicit Fılıus Dei, qui habet oculos tamquam flammam ^{19, 12} ignis, et pedes eius similes aurichalco:

⁸ Is. 44, 6 10 Dan. 1, 12 14 Num. 24, 3, 25, 1 s.; 31, 16. 17 Is 62, 2. 18 Dan 10, 6.

19 Novi opera tua, et fidem, et charitatem tuam, 192,2etc. et ministerium, et patientiam tuam, et opera tua 6, 10.

novissima plura prioribus.

20 Sed habeo adversus te pauca: quia permittis 20 2, 14. mulierem Iezabel, quae se dicit propheten, docere, et seducere servos meos, fornicari, et manducare de idolothytis

21 Et dedi illi tempus ut poenitentiam ageret:

et non vult poenitere a fornicatione sua.

22 Ecce mittam eam in lectum: et qui moe-22 17, 2; chantur cum ea, in tribulatione maxima erunt, nisi 18, 9.

poenitentiam ab operibus suis egerint.

23 Et filios eius interficiam in morte, et scient omnes Ecclesiae, quia ego sum scrutans renes, et corda: et dabo unicuique vestrum secundum opera sua. Vobis autem dico,

24 Et ceteris qui Thyatirae estis: Quicumque non habent doctrinam hanc, et qui non cognoverunt altitudines satanae, quemadmodum dicunt, non mittam super vos aliud pondus:

25 Tamen id, quod habetis, tenete donec veniam. 25 3, 11.

26 Et qui vicerit, et custodierit usque in finem opera mea, dabo illi postestatem super Gentes,

27 Et reget eas in virga ferrea, et tamquam 27 12, 5

vas figuli confringentur,

28 Sicut et ego accepi a Patre meo: et dabo 2822,x6 illi stellam matutinam.

29 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat 292,7etc. Ecclesiis.

CAPUT III.

Epistolae ad Ecclesias Sardis, Philadelphiae et Laodiciae. Ierusalem nova Tepidus ad poemtentiam revocatur. Christus ad ostium stans et pulsans. Vincenti praemium.

I Et Angelo Ecclesiae Sardis scribe: Haec dicit 11,4,16, qui habet septem Spiritus Dei, et septem stellas: 2,15 etc.

^{20 3} Reg. 16, 31 4 Reg. 9, 22 23 1 Reg. 16, 7 4 Reg. 10, 7. Ier. 11, 20, 17, 10; 20, 12 Ps. 7, 10, 61, 13. 26 s. Ps. 2, 8 s.

Scio opera tua, quia nomen habes quod vivas, et mortuus es.

- 2 Esto vigilans, et confirma cetera, quae moritura erant. Non enim invenio opera tua plena coram Deo meo.
- 3 16, 15. 3 In mente ergo habe qualiter acceperis, et Thess audieris, et serva, et poenitentiam age. Si ergo 2 Petr non vigilaveris, veniam ad te tamquam für, et 3, 10 nescies qua hora veniam ad te
- ^{24,42 ss} 4 Sed habes pauca nomina in Sardis, qui non inquinaverunt vestimenta sua et ambulabunt mecum in albis, quia digni sunt.
- 5 Matth 5 Qui vicerit, sic vestietur vestimentis albis, ^{10, 32} et non delebo nomen eius de Libro vitae, et confitebor nomen eius coram Patre meo, et coram angelis eius.
 - 6 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis.
 - 7 Et Angelo Philadelphiae Ecclesiae scribe: Haec dicit Sanctus et Verus, qui habet clavem Davidqui aperit, et nemo claudit: claudit, et nemo aperit:
- 8 2,2etc 8 Scio opera tua. Ecce dedi coram te ostium apertum, quod nemo potest claudere: quia modicam habes virtutem, et servasti verbum meum, et non negasti nomen meum.
- 9 2, 9 9 Ecce dabo de synagoga satanae, qui dicunt se Iudaeos esse, et non sunt, sed mentiuntur: ecce faciam illos ut veniant, et adorent ante pedes tuos: et scient quia ego dilexi te:
 - 10 Quoniam servasti verbum patientiae meae, et ego servabo te ab hora tentationis, quae ventura est in orbem universum tentare habitantes in terra.

² Ez 34, 4 r6. 5 Ps. 68, 29. Ex 32, 32 s. 7 Is 22, 22. Iob r2, r4. 9 Is. 45, r4, 43, 4

- 11 Ecce venio cito. tene quod habes, ut nemo 11 22, 7; accipiat coronam tuam.
- 12 Qui vicerit, faciam illum columnam in templo 12 21, 2; Dei mei, et foras non egredietur amplius: et scribam Gal.4,26. super eum nomen Dei mei, et nomen civitatis Dei mei novae Ierusalem, quae descendit de caelo a Deo meo, et nomen meum novum.
- 13 Qui habet aurem, audıat quid Spiritus dicat Ecclesiis.
- 14 Et Angelo Laodiciae Ecclesiae scribe: Haec 1419,12 dicit Amen, testis fidelis, et verus, qui est principium Col.1,15 creaturae Dei:
- 15 Scio opera tua: quia neque frigidus es, neque calidus: utinam frigidus esses, aut calidus:
- τ6 Sed quia tepidus es, et nec frigidus, nec calidus, incipiam te evomere ex ore meo.
- 17 Quia dicis: quod dives sum, et locupletatus, et nullius egeo: et nescis quia tu es miser, et miserabilis, et pauper, et caecus, et nudus.
- 18 Suadeo tibi emere a me aurum ignitum probatum ut locuples fias, et vestimentis albis induaris, et non appareat confusio nuditatis tuae, et collyrio inunge oculos tuos ut videas.
- 19 Ego quos amo, arguo, et castigo. Aemulare 19 Hebr. ergo, et poenitentiam age.
- 20 Ecce sto ad ostium, et pulso: si quis audierit vocem meam, et aperuerit mihi ianuam, intrabo ad illum, et coenabo cum illo, et ipse mecum.
- 21 Qui vicerit, dabo ei sedere mecum in throno 21 Matth. meo: sicut et ego vici, et sedi cum patre meo in 19, 28 throno eius.
- 22 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat 22 Ecclesiis. 2, 7 etc.

¹² Is 56, 5 Ez 48, 35 Is 62, 2. 14 Prov. 8, 22. 17 Osee 12, 9. 19 Prov. 3, 12. 20 Cant 5, 2.

CAPUT IV.

Aperitur theatrum caeleste. Det thronus cum viginti quattuor senioribus et quattuor animalibus, assidue Deum glorificantibus

- 1 r, ro, r Post haec vidi: et ecce ostium apertum in 1, ro, caelo, et vox prima, quam audivi tamquam tubae loquentis mecum, dicens: Ascende huc, et ostendam tibi quae oportet fieri post haec.
 - 2 Et statim fui in spiritu: et ecce sedes posita erat in caelo, et supra sedem sedens.
- 3 21, 11, 3 Et qui sedebat similis erat aspectui lapidis 10, 11. iaspidis, et sardinis: et iris erat in circuitu sedis similis visioni smaragdinae.
- 4 xx, x6, 4 Et in circuitu sedis sedilia viginti quattuor:
 3, 4 s et super thronos viginti quattuor seniores sedentes,
 circumamicti vestimentis albis, et in capitibus eorum
 coronae aureae:
- 5 8, 5; 5 Et de throno procedebant fulgura, et voces, 11, 19, et tonitrua: et septem lampades ardentes ante thronum, qui sunt septem spiritus Dei.
- 6 15, 2 6 Et in conspectu sedis tamquam mare vitreum simile crystallo: et in medio sedis, et in circuitu sedis quattuor animalia plena oculis ante et retro.
 - 7 Et animal primum simile leoni, et secundum animal simile vitulo, et tertium animal habens faciem quasi hominis, et quartum animal simile aquilae volanti.
- 8 r, s. 8 Et quattuor animalia, singula eorum habebant alas senas: et in circuitu, et intus plena sunt oculis: et requiem non habebant die ac nocte, dicentia: Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus omnipotens, qui erat, et qui est, et qui venturus est.

9 Et cum darent illa animalia gloriam, et 9 21, 5, honorem, et benedictionem sedenti super thronum, 15, 7. viventi in saecula saeculorum,

ro Procidebant viginti quattuor seniores ante sedentem in throno, et adorabant viventem in saecula saeculorum, et mittebant coronas suas ante thronum dicentes:

11 Dignus es Domine Deus noster accipere glo- 115, 12s.; riam, et honorem, et virtutem: quia tu creasti omnia, 10, 6. et propter voluntatem tuam erant, et creata sunt

CAPUT V.

Liber septem sigillorum aperiendus traditur Agno. Agnus caelestibus canticis et ab omni creatura maxime celebratur.

r Et vidi in dextera sedentis supra thronum, librum scriptum intus et foris, signatum sigillis septem.

2 Et vidi Angelum fortem, praedicantem voce magna: Quis est dignus aperire librum, et solvere signacula eius?

3 Et nemo poterat neque in caelo, neque in terra, neque subtus terram aperire librum, neque respicere illum.

4 Et ego flebam multum, quoniam nemo dignus inventus est aperire librum, nec videre eum.

5 Et unus de senioribus dixit mihi: Ne fleveris: 5 4, 4. ecce vicit leo de tribu Iuda, radix David, aperire librum, et solvere septem signacula eius.

6 Et vidi: et ecce in medio throni et quattuor 6 7, 27; animalium, et in medio seniorum, Agnum stantem tamquam occisum, habentem cornua septem, et oculos septem. qui sunt septem spiritus Dei, missi in omnem terram.

7 Et venit: et accepit de dextera sedentis in throno librum.

⁹ Is 6, r Deut 32, 40 — 1 Ez 2, 9 s Is 29, rr. **5** Gen 49, 9 s. Is rr, r. ro 6 Is 53, 7 Zach 4, ro

- 84, 8ss., 8 Et cum aperuisset librum, quattuor animalia, et viginti quattuor seniores ceciderunt coram Agno, habentes singuli citharas, et phialas aureas plenas odoramentorum, quae sunt orationes sanctorum:
- 9 14, 3, 9 Et cantabant canticum novum, dicentes: Dignus 4, 11 es Domine accipere librum, et aperire signacula 2, 11 eius: quoniam occisus es, et redemisti nos Deo in 1 Petr sanguine tuo ex omni tribu, et lingua, et populo, 1 Cor. et natione:
- 6, 20 ro Et fecisti nos Deo nostro regnum, et sacer-10 r, 6 dotes: et regnabimus super terram.
- 11 9, 16. II Et vidī, et audīvi vocem angelorum multorum in circuitu throni, et animalium, et seniorum: et erat numerus eorum millia millium,
- 12 4, 12 Dicentium voce magna: Dignus est Agnus, qui occisus est, accipere virtutem, et divinitatem, et sapientiam, et fortitudinem, et honorem, et gloriam, et benedictionem.
- 13 5, 3, 13 Et omnem creaturam, quae in caelo est, et 4, 2 s, super terram, et sub terra, et quae sunt in mari, et quae in eo: omnes audivi dicentes: Sedenti in throno, et Agno: benedictio, et honor, et gloria, et potestas in saecula saeculorum.
- 14 19, 4 14 Et quattuor animalia dicebant: Amen. Et viginti quattuor seniores ceciderunt in facies suas: et adoraverunt viventem in saecula saeculorum.

CAPUT VI.

Solvit Agnus sigilla priora sex. Significat primum victoriam Christi, ea quae sequuntur caedes et calamitates, sextum rerum omnium conversionem et futurum iudicium

1 5, 1 ss. I Et vidi quod aperuisset Agnus unum de septem sigillis, et audivi unum de quattuor animalibus, dicens, tamquam vocem tonitrui: Veni, et vide.

⁸ Ps. 140, 2 9 Ps 143, 9 10 Ex 19, 6. Is. 61, 6. Dan. 7, 22. 27. 11 Dan. 7, 10. 12 Is. 53, 7. 13 Is. 6, 1.

- 2 Et vidi: et ecce equus albus, et qui sedebat super illum habebat arcum, et data est ei corona, et exivit vincens ut vinceret.
- 3 Et cum aperuisset sigillum secundum, audivi secundum animal, dicens: Veni, et vide
- 4 Et exivit alius equus rufus: et qui sedebat super illum, datum est ei ut sumeret pacem de terra, et ut invicem se interficiant, et datus est ei gladius magnus.
- 5 Et cum aperuisset sigillum tertium, audivi tertium animal, dicens: Veni, et vide. Et ecce equus niger: et qui sedebat super illum, habebat stateram in manu sua.
- 6 Et audivi tamquam vocem in medio quattuor animalium dicentium: Bilibris tritici denario, et tres bilibres hordei denario, et vinum, et oleum ne laeseris.
- 7 Et cum aperuisset sigillum quartum, audivi 7 4, 7. vocem quarti animalis dicentis: Veni, et vide.
- 8 Et ecce equus pallidus: et qui sedebat super 8 20, 14. eum, nomen illi Mors, et infernus sequebatur eum, et data est illi potestas super quattuor partes terrae, interficere gladio, fame, et morte, et bestiis terrae.
- 9 Et cum aperuisset sigillum quintum: vidi subtus 9 20, 4, altare animas interfectorum propter verbum Dei, et 1, 9 etc propter testimonium, quod habebant,
- 10 Et clamabant voce magna, dicentes: Usque-10 3, 7. quo Domine, (sanctus, et verus) non iudicas, et non vindicas sanguinem nostrum de iis, qui habitant in terra?
- rr Et datae sunt illis singulae stolae albae: et 11 rr, 7; dictum est illis ut requiescerent adhuc tempus mo- 13, 7.

² ss. Zach. r, 8 ss.; 6, r ss. 5 s. Ez. 4, r6, 5, r. 6 Is. 3, r 8 Ez. r4, 2r Prov. 5, 5. Ier. r5, 2 s. 10 Ps 78, 5 ro. Osee 4, r.

dicum donec compleantur conservi eorum, et fratres eorum, qui interficiendi sunt sicut et illi.

12 16, 18. 12 Et vidi cum aperuisset sigillum sextum: et ecce terrae motus magnus factus est, et sol factus est niger tamquam saccus cilicinus: et luna tota facta est sicut sanguis:

13 s.

13 Et stellae de caelo ceciderunt super terram,

Matth
24, 29

movetur.

- 14 Et caelum recessit sicut liber involutus. et omnis mons, et insulae de locis suis motae sunt:
- 15 Et reges terrae, et principes, et tribuni, et divites, et fortes, et omnis servus, et liber absconderunt se in speluncis, et in petris montium:
- 16 9, 6 16 Et dicunt montibus, et petris: Cadite super Lc.23,30 nos, et abscondite nos a facie sedentis super thronum, Apoc 4, 2 9, et ab ira Agni:
- 5. ^{13.} 17 Quoniam venit dies magnus irae ipsorum: et quis poterit stare?

CAPUT VII

Eximuntur universa miserue centum quadraginta quattuor milha qui recensentur secundum tribus Israel. Innumeri pu iam defuncti ex omnibus gentihus, quorum describitur beatilas, in albis celebrantes Deum et Agnum.

- 1 20, 7 r Post haec vidi quattuor Angelos stantes super quattuor angulos terrae, tenentes quattuor ventos terrae ne flarent super terram, neque super mare, neque in ullam arborem.
 - 2 Et vidi alterum Angelum ascendentem ab ortu solis, habentem signum Dei vivi: et clamavit voce magna quattuor Angelis, quibus datum est nocere terrae, et mari,

¹² Ioel 2, 10, 3, 4 Ez 32, 7 s 13 s. Is 34, 4. 15 Is 24, 21. Ier. 14, 3 Is. 2, 10. 19 21. 16 Is 2, 19, 6, 1 Osee 10, 8. 17 Ioel 3, 4 Zeph. 2, 3 Nah. 1, 6. Mal. 3, 2. — 1 Zach. 6, 5 Dan 7, 2.

- 3 Dicens: Nolite nocere terrae, et mari, neque 3 6, 6; arboribus, quoadusque signemus servos Dei nostri 9, 4, in frontibus eorum.
- 4 Et audivi numerum signatorum, centum quadra- 4 14, 1. ginta quattuor millia signati, ex omni tribu filiorum Israel.
- 5 Ex tribu Iuda duodecim millia signati: ex tribu Ruben duodecim millia signati: ex tribu Gad duodecim millia signati:
- 6 Ex tribu Aser duodecim mıllia signati: ex tribu Nephthali duodecim mıllia signatı: ex tribu Manasse duodecim millia signatı:
- 7 Ex tubu Simeon duodecim millia signati ex tribu Levi duodecim millia signati: ex tribu Issachar duodecim millia signati:
- 8 Ex tribu Zabulon duodecim millia signati: ex tribu Ioseph duodecim millia signati: ex tribu Beniamin duodecim millia signati.
- 9 Post haec vidi turbam magnam, quam dinume- 9 5, 9 rare nemo poterat ex omnibus gentibus, et tribubus, et populis, et linguis stantes ante thronum, et in conspectu Agni, amicti stolis albis, et palmae in manibus eorum:
- ro Et clamabant voce magna dicentes: Salus 10 5, 73, Deo nostro, qui sedet super thronum, et Agno 12, 10, 1
- 11 Et omnes Angeli stabant in circuitu throni, 11 5, 11, et seniorum, et quattuor animalium: et ceciderunt 11, 16. in conspectu throni in facies suas, et adoraverunt Deum,
- 12 Dicentes, Amen. Benedictio, et claritas, et 12 5, 72, sapientia, et gratiarum actio, honor, et virtus, et 4, 9 fortitudo Deo nostro in saecula saeculorum, Amen.
 - 13 Et respondit unus de senioribus, et dixit 13 7, 9.

³ Ez. 9, 4 (Ex 12, 23) 5 ss. Gen 49, 8 ss. 9 Dan. 5, 10 Is 6, r.

mihi: Hi, qui amicti sunt stolis albis, qui sunt? et unde venerunt?

14 (Io 14 Et dixi illi: Domine mi, tu scis. Et dixit ^{21, 25)} mihi: Hi sunt, qui venerunt de tribulatione magna, et laverunt stolas suas, et dealbaverunt eas in sanguine Agni.

15 22, 3, 15 Ideo sunt ante thronum Dei, et serviunt ei ri, 19, die ac nocte in templo eius: et qui sedet in throno,

14, 15, habitabit super illos.

16 Non esurient, neque sitient amplius, nec cadet

super illos sol, neque ullus aestus.

17 21, 4 17 Quoniam Agnus, qui in medio throni est, reget illos, et deducet eos ad vitae fontes aquarum, et absterget Deus omnem lacrymam ab oculis eorum.

CAPUT VIII.

Sigillum septimum aperitur Angeli septem cum septem tubis calamitatum, quorum quattuoi canentes variae plagae adversus homines consequentin.

1 5, r r Et cum aperuisset sigillum septimum, factum est silentium in caelo, quasi media hora.

2 r, 4 2 Et vidi septem Angelos stantes in conspectu Le r, r9 Dei: et datae sunt illis septem tubae.

3 s. 5, 8 3 Et alius Angelus venit, et stetut ante altare habens thuribulum aureum: et data sunt illi incensa multa, ut daret de orationibus sanctorum omnium super altare aureum, quod est ante thronum Dei

4 Et ascendit fumus incensorum de orationibus sanctorum de manu Angeli coram Deo.

5 4, 5; 5 Et accepit Angelus thuribulum, et implevit xx, x9. illud de igne altaris, et misit in terram, et facta

¹⁴ Ex 19, 10 14. 16 Is 49, 10 Ps 120, 6. 17 Is 49, 10; 25, 3. Ps. 22, 1 s — 2 Tob 12, 15. 3 s. Num. 16, 46. Ps. 140, 2. Num. 4, 11. 5 Lev 10, 1, 16, 12. Ez 10, 2

sunt tonitrua, et voces, et fulgura, et terraemotus magnus.

- 6 Et septem Angeli, qui habebant septem tubas, praeparaverunt se ut tuba canerent.
- 7 Et primus Angelus tuba cecinit, et facta est grando, et ignis, mista in sanguine, et missum est in terram, et tertia pars terrae combusta est, et tertia pars arborum concremata est, et omne foenum viride combustum est.
- 8 Et secundus Angelus tuba cecinit: et tamquam mons magnus igne ardens missus est in mare, et facta est tertia pars maris sanguis,
- 9 Et mortua est tertia pars creaturae eorum, quae habebant animas in marı, et tertia pars navium interiit.
- 10 Et tertius Angelus tuba cecinit et cecidit 10 9, 1. de caelo stella magna, ardens tamquam facula, et cecidit in tertiam partem fluminum, et in fontes aquarum:
- 11 Et nomen stellae dicitur Absinthium; et facta est tertia pars aquarum in absinthium: et multi hominum mortui sunt de aquis, quia amarae factae sunt.
- 12 Et quartus Angelus tuba cecinit: et per-12 6, 12 cussa est tertia pars solis, et tertia pars lunae, et tertia pars stellarum, ita ut obscuraretur tertia pars eorum, et diei non luceret pars tertia, et noctis similiter.
- 13 Et vidi, et audivi vocem unius aquilae volantis 13 14, 6 per medium caeli, dicentis voce magna: Vae, vae, vae habitantibus in terra de ceteris vocibus trium Angelorum, qui erant tuba canituri.

⁷ Ex. 9, 24 Is. 28, 2 8 Ier. 51, 25 Ex 7, 20. 10 Is 14, 12. Dan 8, 10. 11 Ier 9, 15. 12 Am 8, 9.

CAPUT IX.

Tubae quinta et sexta. Locustae ex abysso, indicantes hostium copias cum rege Abaddon homines cruciaturas. Soluti angeli quattuor cum exercitu equestri tertiam partem hominum perdituro.

- 1 8, 10, I Et quintus Angelus tuba cecinit: et vidi stellam de caelo cecidisse in terram, et data est ei clavis putei abyssi
 - 2 Et aperuit puteum abyssi: et ascendit fumus putei, sicut fumus fornacis magnae: et obscuratus est sol, et aer de fumo putei:
 - 3 Et de fumo putei exierunt locustae in terram, et data est illis potestas, sicut habent potestatem scorpiones terrae:
- 4 7, 2 s 4 Et praeceptum est illis ne laederent foenum terrae, neque omne viride, neque omnem arborem: nisi tantum homines, qui non habent signum Dei in frontibus suis
 - 5 Et datum est illis ne occiderent eos: sed ut cruciarent mensibus quinque: et cruciatus eorum, ut cruciatus scorpii cum percutit hominem.
- 6 6, 16 6 Et in diebus illis quaerent hommes mortem,
 Luc 23, et non invenient eam: et desiderabunt mori, et fugnet
 mors ab eis
 - 7 Et similitudines locustarum, similes equis paratis in praelium: et super capita earum tamquam coronae similes auro: et facies earum tamquam facies hominum.
 - 8 Et habebant capillos sicut capillos mulierum: et dentes earum, sicut dentes leonum erant:
 - 9 Et habebant loricas sicut loricas ferreas, et vox alarum earum sicut vox curruum equorum multorum currentium in bellum:

² Ex. 19, 18 Ioel 2, 10. 3 S Ex 10, 12. 6 Iob 3, 21 Ier 8, 3 Is 2, 19 Osec 10, 8 7 Sap. 16, 9 Ioel 2, 4 8 Ioel 1, 6, 9 Ioel 2, 5 Ier. 47, 3.

10 Et habebant caudas similes scorpionum, et aculei erant in caudis earum: et potestas earum nocere hominibus mensibus quinque:

rr Et habebant super se regem angelum abyssi, cui nomen Hebraice Abaddon, Graece autem Apol-

lyon, Latine habens nomen Exterminans.

12 Vae unum abiit, et ecce veniunt adhuc duo 1211,14 vae post haec.

13 Et sextus Angelus tuba cecinit: et audivi vocem unam ex quattuor cornibus altaris aurei, quod est ante oculos Dei,

14 Dicentem sexto Angelo, qui habebat tubam: 14 7, 1, Solve quattuor angelos, qui alligati sunt in flumine 16, 12 magno Euphrate.

15 Et soluti sunt quattuor Angeli, qui parati 15 20, 7, erant in horam, et diem, et mensem, et annum: ut ^{8, 7 ss.}

occiderent tertiam partem hominum.

16 Et numerus equestris exercitus vicies milhes 16 7, 4, dena milha. Et audivi numerum eorum. 5, 11.

17 Et ita vidi equos in visione: et qui sedebant super eos, habebant loricas igneas, et hyacinthinas, et sulphureas, et capita equorum erant tamquam capita leonum: et de ore eorum procedit ignis, et fumus, et sulphur.

18 Et ab his tribus plagis occisa est tertia pars hominum de igne, et de fumo, et sulphure, quae

procedebant de ore ipsorum.

19 Potestas enim equorum in ore eorum est, et in caudis eorum: nam caudae eorum similes

serpentibus, habentes capita: et in his nocent.

20 Et ceteri homines, qui non sunt occisi in 20 16,71 his plagis, neque poenitentiam egerunt de operibus 21 TCor manuum suarum, ut non adorarent daemonia, et simulacra aurea, et argentea, et aerea, et lapidea,

¹¹ Iob 28, 22 13 Ex 30, 2 10 17 Ioel 2, 3. Iob 41, 10, 20 Ps 105, 37, 114, 4 ss; 134, 15 etc Dan 5, 4. 23.

et lignea, quae neque videre possunt, neque audire,

neque ambulare,

21 ±8,23, 21 Et non egerunt poenitentiam ab homicidis 17, 2.5 suis, neque a veneficis suis, neque a fornicatione sua, neque a furtis suis.

CAPUT X.

Angelus cum libro aperio. Mystern perfectio instat ad vocem septimi angeli Ioannes devorat librum angeli, iterum prophetaturus.

1 5, 2, r Et vidi alium Angelum fortem descendentem
4, 3, de caelo amictum nube, et iris in capite eius, et facies eius erat ut sol, et pedes eius tamquam columnae ignis:

2 5, 1 2 Et habebat in manu sua libellum apertum: et posuit pedem suum dextrum super mare, sinistrum

autem super terram:

3 Et clamavit voce magna, quemadmodum cum leo rugit. Et cum clamasset, locuta sunt septem tonitrua voces suas.

4 r, rr 4 Et cum locuta fuissent septem tonitrua voces r9,22,10. suas, ego scripturus eram: et audivi vocem de caelo dicentem mihi: Signa quae locuta sunt septem tonitrua: et noli ea scribere.

5 Et angelus, quem vidi stantem super mare, et super terram, levavit manum suam ad caelum.

6 14, 7. 6 Et iuravit per viventem in saecula saeculorum, qui creavit caelum, et ea quae in eo sunt: et terram, et ea quae in ea sunt: et mare, et ea quae in eo sunt: Quia tempus non erit amplius:

78,6 ss. 7 Sed in diebus vocis septimi angeli, cum coeperit tuba canere, consummabitur mysterium Dei, sicut evangelizavit per servos suos prophetas.

²¹ Is. 47, 9 12 Mich 5, 12 Ez 43, 9 etc. — 2 Ez 2, 9. 8 Am. 3, 8, 1, 2 Osee 11, 10. 4 Dan 12, 4 9, 8, 26. 5 s. Dan 12, 7 Gen. 14, 22 6 Deut. 32, 40. Ex 20, 11. Ps. 145, 6 etc. 7 Am. 3, 7.

8 Et audivi vocem de caelo iterum loquentem mecum, et dicentem: Vade, et accipe librum apertum de manu angeli stantis super mare, et super terram.

9 Et abii ad angelum, dicens ei, ut daret mihi librum. Et dixit mihi: Accipe librum, et devora illum: et faciet amaricari ventrem tuum, sed in ore

tuo erit dulce tamquam mel.

ro Et accepi librum de manu angeli, et devoravi illum: et erat in ore meo tamquam mel dulce: et cum devorassem eum, amaricatus est venter meus:

11 Et dixit mihi: Oportet te iterum prophetare 11 7, 9. Gentibus, et populis, et linguis, et regibus multis.

CAPUT XI.

Metiendum templum. Duo testes necati a bestia revvviscunt et caelum ascendunt Tuba septima. Viginti quattuor semores Deo gratias agunt. Templum Dei in caelo aperium.

I Et datus est mihi calamus similis virgae, et 1 21, 15 dictum est mihi: Surge, et metire templum Dei, et altare, et adorantes in eo.

2 Atrium autem, quod est foris templum, eiice 2 21, 2, foras, et ne metiaris illud: quoniam datum est 13, 5 Gentibus, et civitatem sanctam calcabunt mensibus

quadraginta duobus:
3 Et dabo duobus testibus meis, et prophetabunt 3 12, 6.

diebus mille ducentis sexaginta, amicti saccis.

4 Hi sunt duae olivae, et duo candelabra in conspectu Domini terrae stantes.

5 Et si quis voluerit eos nocere, ignis exiet de 5 Luc. ore eorum, et devorabit inimicos eorum: et si quis 9, 54-voluerit eos laedere, sic oportet eum occidi.

⁸ ss. Ez 2, 8 s , 3, 1 ss 11 Dan. 5, 19 — 1 Ez 40, 3. 47; 41, 13, 43, 13 4 Zach. 4, 3. 11. 14. 5 4 Reg 1, 10.

6 Luc. 6 Hi habent potestatem claudendı caelum, ne 4. 25 pluat diebus prophetiae ipsorum et potestatem ha26, 3 bent super aquas convertendi eas in sanguinem, et percutere terram omni plaga quotiescumque voluerint.

713,17, 7 Et cum finierint testimonium suum, bestia, quae ascendit de abysso, faciet adversum eos bellum, et vincet illos, et occidet eos.

8 Et corpora eorum iacebunt in plateis civitatis magnae, quae vocatur spiritualiter Sodoma, et Aegyptus, ubi et Dominus eorum crucifixus est.

9 10, 11 9 Et videbunt de tribubus, et populis, et linguis, et Gentibus corpora eorum per tres dies, et dimidium. et corpora eorum non sinent poni in monumentis.

ro Et inhabitantes terram gaudebunt super illos, et iucundabuntur. et munera mittent invicem, quoniam hi duo prophetae cruciaverunt eos, qui habitabant super terram.

II Et post dies tres, et dimidium, spiritus vitae a Deo intravit in eos. Et steterunt super pedes suos, et timor magnus cecidit super eos, qui viderunt eos.

12 Et audierunt vocem magnam de caelo, dicentem eis: Ascendite huc Et ascenderunt in caelum in nube: et viderunt illos immici eorum.

13 13 Et in illa hora factus est terraemotus magnus, 6,12etc., et decima pars civitatis cecidit: et occisa sunt in terraemotu nomina hominum septem millia: et reliqui in timorem sunt missi, et dederunt gloriam Deo caeli.

14 9, 12 14 Vae secundum abiit: et ecce vae tertium veniet cito.

15 10, 7, 15 Et septimus angelus tuba cecinit: et factae rac, 10 sunt voces magnae in caelo dicentes: Factum est

regnum huius mundi, Domini nostri et Christi eius, et regnabit in saecula saeculorum: Amen.

- 16 Et viginti quattuor seniores, qui in conspectu 164,4etc. Dei sedent in sedibus suis, ceciderunt in facies suas, et adoraverunt Deum, dicentes:
- 17 Gratias agimus tibi Domine Deus omnipotens, 17 4, 8 qui es, et qui eras, et qui venturus es: quia accepisti virtutem tuam magnam, et regnasti
- 18 Et iratae sunt Gentes, et advenit ıra tua, et 18 10, 7, tempus mortuorum iudicari, et reddere mercedem 13, 16, servis tuis prophetis, et sanctıs, et timentıbus nomen tuum pusıllis, et magnis, et exterminandı eos, qui corruperunt terram.
- 19 Et apertum est templum Dei in caelo: et 19 8, 5; visa est arca testamenti eius in templo eius, et 16,18 21. facta sunt fulgura, et voces, et terraemotus, et grando magna.

CAPUT XII.

Mulier Messiam pariens et draco. Draco victus a Michaele persequitur mulierem eiusque semen.

- r Et signum magnum apparuit in caelo: Mulier 1 15, r. amicta sole, et luna sub pedibus eius, et in capite eius corona stellarum duodecim:
- 2 Et in utero habens, clamabat parturiens, et cruciabatur ut pariat.
- 3 Et visum est aliud signum in caelo: et ecce 3 13, 1. draco magnus rufus habens capita septem, et cornua decem: et in capitibus eius diademata septem,
- 4 Et cauda eius trahebat tertiam partem stellarum caeli, et misit eas in terram, et draco stetit ante mulierem, quae erat paritura: ut cum peperisset, filium eius devoraret.

¹⁸ Ps. 2, 1, 114, 13 19 Ex. 31, 7 etc — 2 Mich 4, 9 s. Is, 26, 17. 3 Ez 29, 3 Dan 7, 7. 4 Dan. 8, 10. Is. 14, 12 s.

- 5 2, 27, 5 Et peperit filium masculum, qui recturus erat 19, 15 omnes Gentes in virga ferrea: et raptus est filius eius ad Deum, et ad thronum eius,
- 6 rr, 3 6 Et mulier fugit in solitudinem ubi habebat locum paratum a Deo, ut ibi pascant eam diebus mille ducentis sexaginta.
- 7 Iud 9 7 Et factum est praelium magnum in caelo: Michael, et angeli eius praeliabantur cum dracone, et draco pugnabat, et angeli eius:

8 Et non valuerunt, neque locus inventus est

eorum amplius in caelo.

- 9 20, 2 9 Et proiectus est draco ille magnus, serpens antiquus, qui vocatur diabolus, et satanas, qui seducit universum orbem: et proiectus est in terram, et angeli eius cum illo missi sunt.
- 10 II. 15, Io Et audivi vocem magnam in caelo dicentem:

 19. I Nunc facta est salus, et virtus, et regnum Dei nostri, et potestas Christi eius: quia proiectus est accusator fratrum nostrorum, qui accusabat illos ante conspectum Dei nostri die ac nocte.
- 11,7,14, 11 Et ipsi vicerunt eum propter sanguinem Agni, 6,9 et propter verbum testimonii sui, et non dilexerunt animas suas usque ad mortem.
- 12 18,20 12 Propterea laetamini caeli, et qui habitatis in eis. Vae terrae, et mari, quia descendit diabolus ad vos, habens iram magnam, sciens quod modicum tempus habet.
- 13 12, 4. 13 Et postquam vidit draco quod proiectus esset in terram, persecutus est mulierem, quae peperit masculum:
 - 14 Et datae sunt mulieri alae duae aquilae magnae ut volaret in desertum in locum suum, ubi alitur per tempus et tempora, et dimidium temporis a facie serpentis.

⁵ Ps 2, 9. 6 Dan 12, 11. 7 Dan 10, 21, 12, 1. 9 Gen 3, 1. Zach. 3, 1 s 10 Iob 1, 7 ss , 2, 2 ss 12 Ps 95, 11. 14 Ex 19, 4 Is 40, 31 Dan. 7, 25, 12, 7.

- 15 Et misit serpens ex ore suo post mulie-15 17,15.
 1em, aquam tamquam flumen, ut eam faceret trahi
 a flumine.
- 16 Et aduvit terra mulierem, et aperuit terra os suum, et absorbuit flumen, quod misit draco de ore suo.
- 17 Et iratus est draco in mulierem: et abit 1714,12, facere praelium cum reliquis de semine eius, qui 19, 10. custodiunt mandata Dei, et habent testimonium Iesu Christi.
 - 18 Et stetit supra arenam marıs.

CAPUT XIII.

Monstrum impietatis surgit de mari, Deum blasphemans sanctos debellans; monstrum alterum de terra, suadens cogensque prioris et imaginis eius cultum. Numerus monstri sexcenti sexaginta sex

r Et vidi de mari bestiam ascendentem, habentem 1 rr, 7, capita septem, et cornua decem, et super cornua rg, 3, eius decem diademata, et super capita eius nomina blasphemiae.

2 Et bestia, quam vidi, similis erat pardo, et pedes eius sicut pedes ursi, et os eius sicut os leonis Et dedit illi draco virtutem suam, et potestatem magnam.

3 Et vidi unum de capitibus suis quasi occisum 3 17, 8. in mortem: et plaga mortis eius curata est. Et admirata est universa terra post bestiam.

4 Et adoraverunt draconem, qui dedit potestatem 4 18, 18. bestiae: et adoraverunt bestiam, dicentes: Quis similis bestiae? et quis poterit pugnare cum ea?

5 Et datum est ei os loquens magna, et blas-5 11, 2 phemias: et data est ei potestas facere menses quadraginta duos.

¹⁷ Gen 3, 15 — 1 Dan 7, 3 7 19 5 2 Dan. 7, 4 ss. Osce 13, 7 s. 4 (Ex 15, 11.) 5 Dan 7, 8 11 25

6 Et aperuit os suum in blasphemias ad Deum, 21, 3 blasphemare nomen eius, et tabernaculum eius. et eos, qui in caelo habitant

7 Et est datum illi bellum facere cum sanctis, et vincere eos. Et data est illi potestas in omnem tribum, et populum, et linguam, et gentem,

8 Et adoraverunt eam omnes, qui inhabitant 8 17, 8, 20, 15, terram: quorum non sunt scripta nomina in Libro 5, 12. vitae Agni, qui occisus est ab origine mundi.

o Si quis habet aurem, audiat. 92,7etc

10 Qui in captivitatem duxerit, in captivitatem Matth vadet qui in gladio occiderit, oportet eum gladio occidi. Hic est patientia, et fides Sanctorum. Apoc 14, 12

> 11 Et vidi aliam bestiam ascendentem de terra. et habebat cornua duo similia Agni, et loquebatur sicut draco.

12 Et potestatem prioris bestiae omnem faciebat in conspectu eius et fecit terram, et habitantes in ea, adorare bestiam primam, cuius curata est plaga mortis.

13 Et fecit signa magna, ut etiam ignem faceret de caelo descendere in terram in conspectu hominum.

14 Et seduxit habitantes in terra propter signa, 14 13, 3 quae data sunt illi facere in conspectu bestiae, dicens habitantibus in terra, ut faciant imaginem bestiae, quae habet plagam gladıı, et vixit.

15 Et datum est illi ut daret spiritum imagini 15 14, 9 bestiae, et ut loquatur imago bestiae: et saciat ut quicumque non adoraverint imaginem bestiae, occidantur.

16 Et faciet omnes pusillos, et magnos, et divites, 16 19, 18. 20, 14, et pauperes, et liberos, et servos habere characterem in dextera manu sua, aut in frontibus suis.

⁷ Dan. 7, 21. 8 Dan. 12, 1. 10 Ier. 15, 2. Gen 9, 6. 15 Dan 3, 5 s.

- 17 Et ne quis possit emere, aut vendere, nisi 17 15, 2 qui habet characterem, aut nomen bestiae, aut numerum nominis eius.
- 18 Hic sapientia est. Qui habet intellectum, 18 17, 9 computet numerum bestiae Numerus enim hominis est: et numerus eius sexcenti sexaginta sex.

CAPUT XIV.

Agnus surgit cum pus signatis. Tres angeli praecones. Evangelium aeternum ubique gentium piaedicatum Babylonis lapsus, calix viae Dei, cruciatus cultorum sectatorumque bestiae. Beati moi tui pu Angeli metentes et vindemiantes terram

- r Et vidi: et ecce Agnus stabat supra montem 1 5, 6; Sion, et cum eo centum quadraginta quattuor millia ^{7, 3 s} habentes nomen eius, et nomen Patris eius scriptum in frontibus suis.
- 2 Et audivi vocem de caelo, tamquam vocem 2 x, z5; aquarum multarum, et tamquam vocem tonitrui z9, 6. magni et vocem, quam audivi, sicut citharoedorum citharizantium in citharis suis.
- 3 Et cantabant quasi canticum novum ante sedem, 3 5, 9. et ante quattuor animalia, et seniores: et nemo poterat dicere canticum, nisi illa centum quadraginta quattuor millia, qui empti sunt de terra.
- 4 Hi sunt, qui cum mulieribus non sunt coinquinati: virgines enim sunt Hi sequuntur Agnum quocumque ierit. Hi empti sunt ex hominibus primitiae Deo, et Agno,
- 5 Et in ore eorum non est inventum mendacium: sine macula enim sunt ante thronum Dei.
- 6 Et vidi alterum Angelum volantem per medium 6 8, 13. caeli, habentem Evangelium aeternum, ut evangeli-1, 25. Apoc. 13, 7

² Ez 1, 24, 43, 2. 3 Ps. 32, 3, 95, 1. 5 Ps 31, 2. Zeph. 3, 13. Mal. 2, 6

zaret sedentibus super terram, et super omnem gentem, et tribum, et linguam, et populum:

- 7 15, 4, 7 Dicens magna voce: Timete Dominum, et 10, 6 date illi honorem, quia venit hora iudicii eius: et Act.4, 24, adorate eum, qui fecit caelum, et terram, mare, et fontes aquarum.
- 818,25, 8 Et alius Angelus secutus est dicens: Cecidit, cecidit Babylon illa magna: quae a vino irae fornicationis suae potavit omnes gentes.
- 9 13, 12
 9 Et tertius Angelus secutus est illos, dicens voce magna. Si quis adoraverit bestiam, et imaginem eius, et acceperit characterem in fronte sua, aut in manu sua:
- 10 16,19

 10 Et hic bibet de vino irae Dei, quod mistum est mero in calice irae ipsius, et cruciabitur igne, et sulphure in conspectu Angelorum sanctorum, et ante conspectum Agni:
 - rr Et fumus tormentorum eorum ascendet in saecula saeculorum: nec habent requiem die ac nocte, qui adoraverunt bestiam, et imaginem eius, et si quis acceperit characterem nominis eius.
- 12 13,10; 12 Hic patientia Sanctorum est, qui custodiunt 12, 17 mandata Dei, et fidem Iesu.
- 13 rg, 9
 13 Et audivi vocem de caelo, dicentem mihi:

 Hebr Scribe: Beati mortui, qui in Domino moriuntur.

 Amodo iam dicit Spiritus, ut requiescant a laboribus suis: opera enim illorum sequuntur illos.
- 14 r, r₃
 14 Et vidi et ecce nubem candidam: et super nubem sedentem similem Filio hominis, habentem in capite suo coronam auream, et in manu sua falcem acutam.

⁷ Deut 32, 3 Ps 145, 6 8 Is. 21, 9 Dan 4, 27. Ier 51, 7 s 10 Is 51, 17 21 ss Ier 25, 15 Ps 74, 9 11 Is. 34, 9 s. 14 Dan 7, 13 Ez. 1, 26. Ps 20, 4.

- 15 Et alius Angelus exivit de templo, clamans 15 Marc voce magna ad sedentem super nubem Mitte falcem 4, 29 tuam, et mete quia venit hora ut metatur, quoniam aruit messis terrae.
- 16 Et misit qui sedebat super nubem, falcem 16 Matth. suam in terram, et demessa est terra.

17 Et alius Angelus exivit de templo, quod est 17 15, 5

in caelo, habens et ipse falcem acutam.

- 18 Et alius Angelus exivit de altari, qui habebat 18 8, 3, potestatem supra ignem: et clamavit voce magna ad eum, qui habebat falcem acutam, dicens: Mitte falcem tuam acutam, et vindemia botros vineae terrae: quoniam maturae sunt uvae eius
- 19 Et misit Angelus falcem suam acutam in 1919, 15. terram, et vindemiavit vineam terrae, et misit in lacum irae Dei magnum:

20 Et calcatus est lacus extra civitatem, et exivit sanguis de lacu usque ad frenos equorum per stadia mille sexcenta.

CAPUT XV.

Victorium bestiae hymnus. Angeli septem cum septem phialis irae Der.

- I Et vidi aliud signum in caelo magnum, et 112, 13: mirabile, Angelos septem, habentes plagas sep- 17, 1. tem novissimas: Quoniam in illis consummata est ira Dei.
- 2 Et vidi tamquam mare vitreum mistum igne, 2 4, 6; et eos, qui vicerunt bestiam, et imaginem eius, et x2, x1, numerum nominis eius, stantes super mare vitreum, 5, 8. habentes citharas Dei:
- 3 Et cantantes canticum Moysi servi Dei, et 3 5. 9: canticum Agni, dicentes: Magna, et mirabilia sunt 16, 7.

¹⁵ Ioel 3, 13. 18 Ier 2, 21 19 Ioel 3, 18 Is 63, 3 20 Is 63, 2 — 1 Lev 26, 21 3 Ex 15 Ps 110, 2; 138, 14 Am. 4, 13 etc Ps. 144, 17. Deut 32, 4

opera tua Domine Deus omnipotens: iustae et verae sunt viae tuae, Rex saeculorum.

4 Quis non timebit te Domine, et magnificabit nomen tuum? quia solus pius es: quoniam omnes gentes venient, et adorabunt in conspectu tuo, quoniam iudicia tua manifesta sunt

5 II, 19 5 Et post haec vidi, et ecce apertum est templum tabernaculi testimonii in caelo:

6 19, 8, 6 Et exierunt septem Angeli habentes septem plagas de templo, vestiti lino mundo, et candido, et praecincti circa pectora zonis aureis.

7 4,688 7 Et unum de quattuor animalibus dedit septem Angelis septem phialas aureas, plenas iracundiae

Dei viventis in saecula saeculorum.

8 Et impletum est templum fumo a maiestate Dei, et de virtute eus. et nemo poterat introire in templum, donec consummarentur septem plagae septem Angelorum.

CAPUT XVI

Septem phialae irae Der effunduntur, quo totidem in terris plagae funt

- 1_{15,588}. I Et audivi vocem magnam de templo, dicentem septem Angelis: Ite, et effundite septem phialas irae Dei in terram.
- 2 r3, 2 Et abiit primus, et effudit phialam suam in r7 r5s terram, et factum est vulnus saevum, et pessimum r4, 9 in homines, qui habebant characterem bestiae: et in eos, qui adoraverunt imaginem eius.
- 3 8, 8 s 3 Et secundus Angelus effudit phialam suam in mare, et factus est sanguis tamquam mortui: et omnis anima vivens mortua est in mari.

⁴ Ier 10, 7 Ps 85, 9. 6 Ez. 9, 2. 7 Ez. 22, 31 8 Ex 40, 34 s. Is 6, 4. Ez. 10, 4. — 1 Ez. 10, 2 Ex. 7 ss 2 Ex 9, 9 s. 3 Ex 7, 17 s

4 Et tertius effudit phialam suam super flumina, et super fontes aquarum, et factus est sanguis.

5 Et audivi Angelum aquarum dicentem: Iustus 5 zz, 6, es Domine qui es, et qui eras sanctus, qui haec 6, ro. iudicasti:

- 6 Quia sanguinem Sanctorum, et Prophetarum 6 18,24 effuderunt, et sanguinem eis dedisti bibere: digni enim sunt.
- 7 Et audivi alterum ab altari dicentem: Etiam 7 x4, x8; Domine Deus omnipotens vera, et iusta iudicia tua. ^{6, 9 s}, ^{19, 2};
- 8 Et quartus Angelus effudit phialam suam in solem, et datum est illi aestu affligere homines, et igni:
- 9 Et aestuaverunt homines aestu magno, et 9 x3, 6; blasphemaverunt nomen Dei habentis potestatem 9, 20 s super has plagas, neque egerunt poenitentiam ut darent illi gloriam.
- 10 Et quintus Angelus effudit phialam suam 10 13, 2. super sedem bestiae: et factum est regnum eius tenebrosum, et commanducaverunt linguas suas prae dolore:
- 11 Et blasphemaverunt Deum caeli prae doloribus, 11 $_{2,\ 27}$. et vulneribus suis, et non egerunt poenitentiam ex operibus suis.
- 12 Et sextus Angelus effudit phialam suam in 12 9, 14. flumen illud magnum Euphraten: et siccavit aquam eius, ut praepararetur via regibus ab ortu solis
- 13 Et vidi de ore draconis, et de ore bestiae, 13 12, 9; et de ore pseudoprophetae spiritus tres immundos 13, 1 s in modum ranarum.
- 14 Sunt enim spiritus daemoniorum facientes 14 13, signa, et procedunt ad reges totius terrae congregare 13 etc. illos in praelium ad diem magnum omnipotentis Dei.

⁴ Ex. 7, 19 s. 6 Ps. 78, 2 s 7 Am 4, 13 etc Ps 18, 10. Ex 10, 22 Is 8, 22 12 Is. 11, 15 s, 44, 27, 51, 10. Ios. 3, 13 Ex 8, 6 14 3 Reg 22, 21 s

15 3,3 s 15 Ecce venio sicut fur. Beatus qui vigilat, et Matth. custodit vestimenta sua, ne nudus ambulet, et videant Luc 12, turpitudinem eius.

35 ss. 39 16 Et congregabit illos in locum, qui vocatur

5, 3 Hebraice Armagedon.

17 15, 5, 17 Et septimus Angelus effudit phialam suam 21, 6 in aerem, et exivit vox magna de templo a throno, dicens: Factum est.

18 4, 5, 18 Et facta sunt fulgura, et voces, et tonitrua, 8, 5, et terraemotus factus est magnus, qualis numquam fuit ex quo homines fuerunt super terram: talis terraemotus, sic magnus.

19 14, 8, 19 Et facta est civitas magna in tres partes: et 17, 5, civitates Gentium ceciderunt. et Babylon magna venit 18, 5, 11, 10, 11 memoriam ante Deum, dare illi calicem vini indignationis irae eius.

206, 14, 20 Et omnis insula fugit, et montes non sunt 20, 11 inventi.

21 11, 19 21 Et grando magna sicut talentum descendit de caelo in homines: et blasphemaverunt Deum homines propter plagam grandinis: quoniam magna facta est vehementer.

CAPUT XVII.

Meretrix vehens bellua septem capitum et decem cornium, ebria sanguine martyrum, nomine Babylon

1 15, 1; I Et venit unus de septem Angelis, qui habebant septem phialas, et locutus est mecum, dicens: Veni ostendam tibi damnationem meretricis magnae, quae sedet super aquas multas,

2 18, 9 2 Cum qua fornicati sunt reges terrae, et inebriati sunt qui inhabitant terram de vino pro-

stitutionis eius.

¹⁶ Zach 12, 11, 14, 4 Ioel 3, 17. 18 Dan 12, 1 19 Is. 30, 25; 51, 22. 21 Ex 9, 18 — 1 Ier. 51, 13. 2 Nah 3, 4. Ier 51, 7.

- 3 Et abstulit me in spiritu in desertum. Et vidi 3 227, 20, mulierem sedentem super bestiam coccineam, plenam 13, 11. nominibus blasphemiae, habentem capita septem, et cornua decem.
- 4 Et mulier erat circumdata purpura, et coccino, 4 ±8, ±6. et inaurata auro, et lapide pretioso, et margaritis, habens poculum aureum in manu sua, plenum abominatione, et immunditia fornicationis eius:

5 Et in fronte eius nomen scriptum: Mysterium: 5 r4, Babylon magna, mater fornicationum, et abominationum terrae

- 6 Et vidi mulierem ebriam de sanguine sanctorum, 6 18, 24. et de sanguine martyrum Iesu. Et miratus sum cum vidissem illam admiratione magna.
- 7 Et dixit mıhi Angelus. Quare mıraris? Ego dicam tibi sacramentum mulierıs, et bestıae, quae portat eam, quae habet capıta septem, et cornua decem
- 8 Bestia, quam vidisti, fuit, et non est, et ascen-8 13, 12 sura est de abysso, et in interitum ibit: et mirabuntur 3 12 8 inhabitantes terram (quorum non sunt scripta nomina in Libro vitae a constitutione mundi) videntes bestiam, quae erat, et non est.
- 9 Et hic est sensus, qui habet sapientiam. Septem 973,78.7. capita: septem montes sunt, super quos mulier sedet, et reges septem sunt.
- ro Quinque ceciderunt, unus est, et alius nondum 10 6, 11; venit. et cum venerit, oportet illum breve tempus 20, 3. manere.
- rr Et bestia, quae erat, et non est. et ipsa octava est: et de septem est, et in interitum vadit.
- 12 Et decem cornua, quae vidisti, decem reges 12 13, 1. sunt: regnum nondum acceperunt, sed potestatem tamquam reges una hora accipient post bestiam.

³ Is. 21, 1 4 Ez. 28, 13. Ier 51, 7 5 Dan. 4, 27. 12 Dan 7, 20. 24

13 Hi unum consilium habent, et virtutem, et potestatem suam bestiae tradent.

14 10, 14 Hi cum Agno pugnabunt, et Agnus vincet r Tim de, 15 regum, et qui cum illo sunt, vocati, electi, et fideles

15 Et dixit mihi: Aquae, quas vidisti ubi meretrix sedet, populi sunt, et Gentes, et linguae.

16 18, 16 Et decem cornua, quae vidisti in bestia: hi odient fornicariam, et desolatam facient illam, et nudam, et carnes eius manducabunt, et ipsam igni concremabunt.

17 ro, 7 17 Deus enim dedit in corda eorum ut faciant quod placitum est illi: ut dent regnum suum bestiae donec consummentur verba Dei.

18 14, 8, 18 Et muller, quam vidisti, est civitas magna, 16, 19. quae habet regnum super reges terrae.

CAPUT XVIII.

Babylonis meretricis magnae lapsus nuntratur. Pu inde extre inbentur. Lugentes et laetantes de lapsu eus Execratio angeli.

1 ro, r, r Et post haec vidi alium Angelum descendentem de caelo, habentem potestatem magnam: et terra illuminata est a gloria eius.

2 14, 8 2 Et exclamavit in fortitudine dicens: Cecidit, cecidit Babylon magna: et facta est habitatio daemoniorum, et custodia omnis spiritus immundi, et custodia omnis volucris immundae, et odibilis:

3 14, 8; 3 Quia de vino irae fornicationis eius biberunt omnes gentes: et reges terrae cum illa fornicati sunt: et mercatores terrae de virtute deliciarum eius divites facti sunt.

¹⁴ Deut 10, 17. 2 Macc 13, 4 15 Is 8, 7 Ier. 47, 2. 1 Ez. 43, 2 2 Is 21, 9. Dan 4, 27 Ier 51, 8. Is 34, 11 ss.; 13, 21 s Ier 50, 39, 51, 37. 3 Ier 25, 15, 51, 7. Nah. 3, 4.

4 Et audivi aliam vocem de caelo, dicentem: Exite de illa populus meus: ut ne participes sitis delictorum eius, et de plagis eius non accipiatis.

5 Quoniam pervenerunt peccata eius usque ad caelum, et recordatus est Dominus iniquita-

tum eius.

6 Reddite illi sicut et ipsa reddidit vobis: et duplicate duplicia secundum opera eius: in poculo,

quo miscuit, miscete illi duplum.

7 Quantum glorificavit se, et in delicis fuit, tantum date illi tormentum et luctum: quia in corde suo dicit: Sedeo regina: et vidua non sum: et luctum non videbo.

8 Ideo in una die venient plagae eius, mors, 8 17, 16 et luctus, et fames, et igne comburetur: quia fortis est Deus, qui iudicabit illam.

9 Et flebunt, et plangent se super illam reges 9 17, 2 terrae, qui cum illa fornicati sunt, et in deliciis vixerunt, cum viderint fumum incendii eius:

ro Longe stantes propter timorem tormentorum 10 16, 19. eius, dicentes: Vae, vae civitas illa magna Babylon, civitas illa fortis: quoniam una hora venit iudicium tuum.

ır Et negotiatores terrae flebunt, et lugebunt super illam: quoniam merces eorum nemo emet

amplius.

12 Merces auri, et argenti, et lapidis pretiosi, 12 17, 4. et margarıtae, et byssi, et purpurae, et serici, et cocci (et omne lignum thyinum, et omnia vasa eboris, et omnia vasa de lapide pretioso, et aeramento, et ferro, et marmore,

r3 Et cinamomum) et odoramentorum, et unguenti, et thuris, et vini, et olei, et similae, et tritici,

⁴ Ier 50, 8, 51, 6 9 Is 52, 11; 48, 20 5 Ier 51, 9. 6 s. Ier 50, 15 29 Ps 136, 8. 7 s. Is 47, 7 ss Zeph 2, 15 8 Ier 50, 32. 34. 9 s Ez. 26, 16, 27, 30. 11 Ez 27, 36 12 Ez. 27, 5 ss. 13 Ez 27, 13.

et iumentorum, et ovium, et equorum, et rhedarum, et mancipiorum, et animarum hominum.

14 Et poma desideru animae tuae discesserunt a te, et omnia pinguia, et praeclara perierunt a te, et amplius illa iam non invenient.

15 Mercatores horum, qui divites facti sunt, ab ea longe stabunt propter timorem tormentorum eius,

flentes, ac lugentes,

16 17, 4, 16 Et dicentes. Vae, vae civitas illa magna, 18,10 19 quae amicta erat bysso, et purpura, et cocco, et deaurata erat auro, et lapide pretioso, et margaritis:

17 Quoniam una hora destitutae sunt tantae divitiae, et omnis gubernator, et omnis, qui in lacum navigat, et nautae, et qui in mari operantur, longe

steterunt.

18 13, 4 18 Et clamaverunt videntes locum incendii eius, dicentes Quae similis civitati huic magnae?

19 18, 19 Et miserunt pulverem super capita sua, et clamaverunt flentes, et lugentes, dicentes: Vac, vac civitas illa magna, in qua divites facti sunt omnes, qui habebant naves in mari de pretiis eius: quoniam una hora desolata est.

20 12,12; 20 Exulta super eam caelum, et sancti Apostoli, rg, 2 et Prophetae: quoniam iudicavit Deus iudicium vestrum de illa.

21 (5,2)
21 Et sustulit unus Angelus forus lapıdem quasi molarem magnum, et misit in mare, dicens: Hoc impetu mittetur Babylon civitas ılla magna, et ultra iam non invenietur.

22 Et vox citharoedorum, et musicorum, et tibia canentium, et tiba non audietur in te amplius: et omnis artifex omnis artis non invenietur in te amplius: et vox molae non audietur in te amplius:

¹⁵ Ez 27, 30. 35 Ier. 50, 13 17 Ez 27, 27 18 Is 34, 10 19 Ez 27, 30. 20 Is 44, 23 Ps. 95, 11 21 Ier. 51, 63 s. Deut 13, 16. 22 Ez. 26, 13 Is. 24, 8. Ier 25, 10

23 Et lux lucernae non lucebit in te amplius et vox sponsi, et sponsae non audietur adhuc in te: quia mercatores tui erant principes terrae, quia in veneficiis tuis erraverunt omnes gentes.

24 Et in ea sanguis prophetarum et sanctorum 24:7,6 inventus est: et omnium, qui interfecti sunt in terra.

CAPUT XIX.

Hynnus caelestum de Deo iusto iudici. Agni nuptiae parantur. Christus cum suis vincit bestiam eiusque cultores Epulium avium.

- 1 Post haec audivi quasi vocem turbarum mul-1 12, 10. tarum in caelo dicentium: Alleluia: Salus, et gloria, et virtus Deo nostro est:
- 2 Quia vera, et iusta iudicia sunt eius, qui 2 15, 3, iudicavit de meretrice magna, quae corrupit terram 16, 7, in prostitutione sua, et vindicavit sanguinem ser-18, 20 vorum suorum de manibus eius.
- 3 Et iterum dixerunt: Alleluia. Et fumus eius 3 18 , ascendit in saecula saeculorum.
- 4 Et ceciderunt seniores viginti quattuor, et 4 5, 14, quattuor animalia, et adoraverunt Deum sedentem 4, 4 super thronum, dicentes: Amen: Alleluia.
- 5 Et vox de throno exivit, dicens: Laudem dicite Deo nostro omnes servi eius: et qui timetis eum pusilli, et magni.
- 6 Et audivi quasi vocem turbae magnae, et 6 r4, 2, sicut vocem aquarum multarum, et sicut vocem r1, 15 tonitruorum magnorum, dicentium: Alleluia: quoniam regnavit Dominus Deus noster omnipotens.
- 7 Gaudeamus, et exultemus: et demus gloriam ei. quia venerunt nuptiae Agni, et uxor eius praeparavit se.

²³ Ier. 16, 9; 7, 34 Is 23, 8, 47, 9 Nah. 3, 4. 24 Ez 24, 7 s. 1 Ps. 103, 35 2 Ier 51, 25 Deut 32, 43 3 Is. 34, 10 4 Ps 105, 48 5 Ps 133, 1, 134, 1 20, 114, 13 6 Ez 1, 24 7 Ps 117, 24.

8 19, 14, 8 Et datum est illi ut cooperiat se byssino splendenti, et candido. Byssinum enim iustificationes sunt Sanctorum.

9 14, 13, 9 Et dixit mihi: Scribe: Beati, qui ad coenam 20, 6; nuptiarum Agni vocati sunt: et dixit mihi: Haec 21, 5, verba Dei vera sunt.

Matth
22, 2 10 Et cecidi ante pedes eius, ut adorarem
Lc 14,16.eum. Et dicit mihi: Vide ne feceris: conservus
1022,85 tuus sum, et fratrum tuorum habentium testimonium
12, 17 Iesu. Deum adora Testimonium enim Iesu est spiritus prophetiae.

11 6, 2 11 Et vidi caelum apertum, et ecce equus albus, et qui sedebat super eum, vocabatur Fidelis, et Verax, et cum iustitia iudicat, et pugnat.

12 x2,3, 12 Oculi autem eius sicut flamma ignis, et in capite eius diademata multa, habens nomen scriptum, quod nemo novit nisi ipse.

13 Et vestitus erat veste aspersa sanguine: et vocatur nomen cius, Verbum Dei.

14 19,8, 14 Et exercitus qui sunt in caelo, sequebantur 4, 4 eum in equis albis, vestiti byssino albo, et mundo.

15 1, 16, 15 Et de ore eius procedit gladius ex utraque 2, 12; parte acutus: ut in ipso percutiat Gentes. Et ipse 14, 19 reget eas in virga ferrea: et ipse calcat torcular vini furoris irae Dei omnipotentis.

16 27, 14. 16 Et habet in vestimento, et in femore suo r Thm 6, 15. scriptum. Rex regum, et Dominus dominantium.

17 Et vidi unum Angelum stantem in sole, et clamavit voce magna, dicens omnibus avibus, quae volabant per medium caeli: Venite, et congregamini ad coenam magnam Dei:

18 Ut manducetis carnes regum, et carnes tribunorum, et carnes fortium, et carnes equorum, et

¹³ Is. 63, rss 15 Ps 2, 9 Is. 63, 3 17 Ez. 39, 4. 17. 18 Ez 39, r8 20. Is 49, 26.

sedentium in ipsis, et carnes omnium liberorum, et servorum, et pusillorum, et magnorum.

19 Et vidi bestiam, et reges terrae, et exercitus 19 13, 1, eorum congregatos ad faciendum praelium cum illo, 17, 12, 16, 14

qui sedebat in equo, et cum exercitu eius.

20 Et apprehensa est bestia, et cum ea pseudo-2016,13, propheta: qui fecit signa coram ipso, quibus seduxit 20,9 s eos, qui acceperunt characterem bestiae, et qui adoraverunt imaginem eius. Vivi missi sunt hi duo in stagnum ignis ardentis sulphure:

21 Et ceteri occisi sunt in gladio sedentis super equum, qui procedit de ore ipsius: et omnes aves

saturatae sunt carnibus eorum.

CAPUT XX.

Di aco ligatur et in abyssum mittitur ad mille annos, quibus animae sanctorum imprimis martyrum cum Christo regnabunt. Deinde excitatus a soluto diabolo innumerus exercitus Gog et Magog. bellum adversus civilatem dilectam gerens, perdetur, et fiet indicium extremum mortuorum omnum.

- r Et vidi Angelum descendentem de caelo, 1 18, 1, habentem clavem abyssi, et catenam magnam in 9, 13, manu sua
- 2 Et apprehendit draconem, serpentem antiquum, 2 12, 9. qui est diabolus, et satanas, et ligavit eum per annos mille:
- 3 Et misit eum in abyssum, et clausit, et signavit 3 27, 20. super illum ut non seducat amplius gentes, donec consummentur mille anni: et post haec oportet illum solvi modico tempore.
- 4 Et vidi sedes, et sederunt super eas, et iudicium 4 6, 9; datum est illis: et animas decollatorum propter 17, 7, testimonium Iesu, et propter verbum Dei, et qui 23, 5.

²⁰ Is 30, 33 Dan 7, 11. — 2 Is. 24, 22. 4 Dan 7, 9. 18. 22 27

non adoraverunt bestiam, neque imaginem eius, nec acceperunt characterem eius in frontibus, aut in manibus suis, et vixerunt, et regnaverunt cum Christo mille annis.

5 Ceteri mortuorum non vixerunt, donec consummentur mille anni Haec est resurrectio prima.

- 6 2, 11, 6 Beatus, et sanctus, qui habet partem in re1, 6, surrectione prima: in his secunda mors non habet potestatem: sed erunt sacerdotes Dei et Christi, et regnabunt cum illo mille annis.
- 7 7, r 7 Et cum consummati fuerint mille anni, solvetur satanas de carcere suo, et exibit, et seducet Gentes, quae sunt super quattuor angulos terrae, Gog, et Magog, et congregabit eos in praelium, quorum numerus est sicut arena maris
- 8 21, 2 8 Et ascenderunt super latitudinem terrae, et circuierunt castra sanctorum, et civitatem dilectam.
- 9 s. 9 Et descendit ignis a Deo de caelo, et devoravit r4, ros eos: et Diabolus, qui seducebat eos, missus est in stagnum ignis, et sulphuris, ubi et bestia,

10 Et pseudopropheta cruciabuntur die ac nocte in saccula sacculorum.

11 4, 2 11 Et vidi thronum magnum candidum, et sedentem super eum, a cuius conspectu fugit terra, et caelum, et locus non est inventus eis.

12 Et vidi mortuos magnos, et pusillos stantes in conspectu throni, et libri aperti sunt: et alius Liber apertus est, qui est vitae: et iudicati sunt mortui ex his, quae scripta erant in libris secundum opera ipsorum.

13 6, 8 13 Et dedit mare mortuos, qui in eo erant: et mors, et infernus dederunt mortuos suos, qui in

⁵ Is. 26, 14 6 Is. 61, 6. 7 Ez 39, 2. 8 Is 11, 12 Ez 38, 20, 39, 1 9 Ez 38, 8 12 Deut 23, 14 Ez. 38, 22, 39, 6. 11 Dan 7, 9 Is 6, 1 (Dan. 2, 35) 12 Dan 7, 10. ler 17, 1. Mal. 3, 16. 13 Is. 26, 19.

ipsis erant: et iudicatum est de singulis secundum opera ipsorum.

14 Et infernus, et mors missi sunt in stagnum 1419,20; ignis. Haec est mors secunda.

15 Et qui non inventus est in Libro vitae 15 3, 5, scriptus, missus est in stagnum ignis.

21, 27, 22, 19

CAPUT XXI.

Novum caelum, nova terra, nova Ierusalem. Novae urbs, sponsae Agm, splendor caelestis. Duodecim portae, totidem fundamenta muri, ac lumen caeleste.

- r Et vidi caelum novum, et terram novam. 1 2 Petr. Primum enim caelum, et prima terra abiit, et mare 3, 13. iam non est.
- 2 Et ego Ioannes vidi sanctam civitatem Ieru-2 3, 22 salem novam descendentem de caelo a Deo, paratam, Hebrasicut sponsam ornatam viro suo.
- 3 Et audivi vocem magnam de throno dicentem: 3 Hebr. Ecce tabernaculum Dei cum hominibus, et habitabit 8, 9, 11 cum eis. Et ipsi populus eius erunt, et ipse Deus 2 Cor cum eis erit eorum Deus:
- 4 Et absterget Deus omnem lacrymam ab ocu-4 7, 27. lis eorum: et mors ultra non erit, neque luctus, neque clamor, neque dolor erit ultra, quia prima abierunt.
- 5 Et dixit qui sedebat in throno: Ecce nova 5 4,2 etc. facio omnia. Et dixit mihi: Scribe, quia haec verba 2 Cor 5, 17. Apoc
- 6 Et dixit mihi: Factum est. Ego sum α , et ω : ${}^{22, 6}_{6 \ 19, 9}$; initium, et fins. Ego sitienti dabo de fonte aquae ${}^{22, 6}_{22, 6}$; vitae, gratis.

7 Qui vicerit, possidebit haec, et ero illi Deus, 13 etc.17.

et ille erit mihi filius.

¹ Is. 65, 17; 66, 22. 3 Ez 37, 27 4 Is. 25, 8, 35, 10, 65, 16 ss 5 Is 43, 19 7 Zach 8, 8

8 22, 15, 8 Timidis autem, et incredulis, et execratis, et ^{20,98} 14· homicidis, et fornicatoribus, et veneficis, et idololatris, et omnibus mendacibus, pars illorum erit in stagno ardenti igne, et sulphure: quod est mors secunda.

9 17, 1, 9 Et venit unus de septem Angelis habentibus 15, 1.65, phialas plenas septem plagis novissimis, et locutus est mecum, dicens: Veni, et ostendam tibi sponsam, uxorem Agni.

10 17, 3

10 Et sustulit me in spiritu in montem magnum, Matth. et altum, et ostendit mihi civitatem sanctam Ierusalem 27, 53 descendentem de caelo a Deo,

3, 12 11 Habentem claritatem Dei: et lumen eius 11 15, 8, simile lapidi pretioso tamquam lapidi iaspidis, sicut crystallum.

Crystanum.

12 Et habebat murum magnum, et altum, habentem portas duodecim: et in portis Angelos duodecim, et nomina inscripta, quae sunt nomina duodecim tribuum filiorum Israel

13 Ab Oriente portae tres: et ab Aquilone portae tres: et ab Austro portae tres: et ab Occasu portae tres.

14 Hebi 1.4 Et murus civitatis habens fundamenta duo-11, 10 decim, et in ipsis duodecim nomina duodecim 20. Apostolorum Agni.

15 rr, r 15 Et qui loquebatur mecum, habebat mensuram arundineam auream, ut metiretur civitatem, et portas eius, et murum.

r6 Et civitas in quadro posita est, et longitudo eius tanta est quanta et latitudo: et mensus est civitatem de arundine aurea per stadia duodecim millia: et longitudo, et altitudo, et latitudo eius aequalia sunt.

17 Et mensus est murum eius centum quadraginta quattuor cubitorum, mensura hominis, quae est angeli.

¹⁰ Ez. 40, 2. 11 Is. 60, 1 s. Ez 43, 2. 12 ss. Ez 48, 31 ss. 15 Ez. 40, 3. 48. 16 Ez. 41, 21, 45, 2, 43, 16; 48, 16. 20.

- 18 Et erat structura muri eius ex lapide iaspide: ipsa vero civitas aurum mundum simile vitro mundo.
- 19 Et fundamenta muri civitatis omni lapide pretioso ornata. Fundamentum primum, iaspis: secundum, sapphirus: tertium, calcedonius: quartum, smaragdus:
- 20 Quintum, sardonyx: sextum, sardius: septimum, chrysolithus: octavum, beryllus: nonum, topazius: decimum chrysoprasus: undecimum, hyacinthus duodecimum, amethystus.
- 21 Et duodecim portae, duodecim margaritae 2121,12; sunt, per singulas: et singulae portae erant ex 22,2 singulis margaritis: et platea civitatis aurum mundum, tamquam vitrum perlucidum.
- 22 Et templum non vidi in ea. Dominus enim 22 1,
 Deus omnipotens templum illius est, et Agnus.

 8 etc
 Act 17
- 23 Et civitas non eget sole, neque luna ut ^{24 etc} luceant in ea: nam claritas Dei illuminavit eam, et ^{23 22, 5} lucerna eius est Agnus.
- 24 Et ambulabunt gentes in lumine eius: et reges terrae afferent gloriam suam, et honorem in illam.
- 25 Et portae eius non claudentur per diem: 25 22, 5. nox enim non erit illic.
- 26 Et afferent gloriam, et honorem gentium in illam.
- 27 Non intrabit in eam aliquod coinquinatum, 27 13, aut abominationem faciens, et mendacium, nisi qui 8 etc. scripti sunt in libro vitae Agni.

CAPUT XXII

Flumen arborque vitae. Beatitas aeterna Ioannes testis fidus. Promissa et comminationes Dei Verba fida et sancte tuenda. Christi reditus certus

- r Et ostendit mihi fluvium aquae vitae, splendidum tamquam crystallum, procedentem de sede Dei et Agni.
- 2 2, 7. 2 In medio plateae eius, et ex utraque parte fluminis lignum vitae, afferens fructus duodecim, per menses singulos reddens fructum suum, et folia ligni ad sanitatem Gentium.
 - 3 Et omne maledictum non erit amplius: sed sedes Dei, et Agni in illa erunt, et servi eius servient illi.
- 4 7, 3 4 Et videbunt faciem eius: et nomen eius in frontibus eorum.
- 5 21, 25 5 Et nox ultra non erit: et non egebunt lumine lucernae, neque lumine solis, quoniam Dominus Deus illuminabit illos, et regnabunt in saecula saeculorum.
- 6 21, 5, 6 Et dixit mihi: Haec verba fidelissima sunt, t. et vera. Et Dominus Deus spirituum prophetarum misit Angelum suum ostendere servis suis quae oportet fieri cito.
- 7_{3, rr.}, 7 Et ecce venio velociter. Beatus, qui custodit r, 3 verba prophetiae libri huius.
- 88 19,10. 8 Ét égo Ioannes, qui audivi, et vidi hacc. Et postquam audissem, et vidissem, cecidi ut adorarem ante pedes angeli, qui mihi hacc ostendebat:
 - 9 Et dixit mihi: Vide ne feceris. conservus enim tuus sum, et fratrum tuorum prophetarum, et eorum, qui servant verba prophetiae libri huius: Deum adora.
- 10 10, 4; 10 Et dicit mihi: Ne signaveris verba prophetiae 1, 3 libri huius: tempus enım prope est.

¹ Ez 47, 1. Zach. 14, 8 2 Ez 47, 7 12 Gen 2, 9 3 Zach. 14, 11 4 Ps. 16, 15, 41, 3. 5 Dan 7, 27 Is 60, 20. 10 Dan. 12, 4.

- 11 Qui nocet, noceat adhuc: et qui in sordibus est, sordescat adhuc: et qui iustus est, iustificetur adhuc: et sanctus, sanctificetur adhuc.
- 12 Ecce venio cito, et merces mea mecum est, 12 22, 7; reddere unicuique secundum opera sua.

13 Ego sum α, et ω, primus, et novissimus, 131,8.17,

principium, et finis.

- 14 Beati, qui lavant stolas suas in sanguine Agni. 147, 147, 141 ut sit potestas eorum in ligno vitae, et per portas 21, 12 intrent in civitatem.
- 15 Foris canes, et venefici, et impudici, et 15 21, 8 homicidae, et idolis servientes, et omnis, qui amat, Phil. 3, 2. Matth.

 7, 6
 1 Cor.
- 16 Ego Iesus misi Angelum meum, testificari 6,9 s vobis haec in Ecclesiis Ego sum radıx, et genus 16,7,1,17,1 Davıd, stella splendida, et matutina.
- 17 Et spiritus, et sponsa dicunt: Veni. Et qui 2, 28 audit, dicat: Veni. Et qui sitit, veniat: et qui vult, 17 14,13; accipiat aquam vitae, gratis.

 21, 9 6. lo. 7, 37,
- 18 Contestor enim omni audienti verba prophetiae 4, 74 libri huius: Si quis apposuerit ad haec, apponet 18 75, Deus super illum plagas scriptas in libro isto
- 19 Et si quis diminuerit de verbis libri prophetiae 19 27, huius, auferet Deus partem eius de libro vitae, et 10 etc. de civitate sancta, et de his, quae scripta sunt m libro isto.
- 20 Dicit qui testimonium perhibet istorum. 20 22, 7. Etiam venio cito: Amen. Veni Domine Iesu
- 21 Gratia Domini nostri Iesu Christi cum omnibus 21 Hebr vobis. Amen. ^{13,25etc.}

¹¹ Dan. 12, 10 12 Ps 61, 13 Is 40, 10, 62, 11. 13 Is.
41, 4; 44, 6, 48, 12 16 Is 11, 1. 17 Is. 55, 1 18 Deut 4, 2.
Prov 30, 6. 19 Deut 12, 32

TABULA LECTIONUM, EPISTOLARUM ET EVANGELIORUM

QUAE IN ECCLESIA PER ANNUM LEGUNTUR.

Non sunt notatae Lectiones ex Veten Testamento desumptac

PROPRIUM DE TEMPORE.

- Dominica prima Adventus. Epist. Rom. cap. 13, a versu 11 usque ad versum 14. Evang. Luc. 21, 25—33
- Dominica secunda. Epist. Rom. 15, 4-13. Evang. Matth. 11, 2-10.
- Dominica tertia. Epist. Phil 4, 4—7. Evang. Io. 1, 19—28. Feria quarta Quattuor Temporum Adv. Evang. Luc. 1, 26—38.
 - Ferra sexta Quattuor Temporum Adv. Evang Luc. 1, 39-47.
 - Die Sabbati Quattuor Temporum Adv. Epist. 2 Thess. 2, 1—8. Evang Luc. 3, 1—6.
- Dominica quarta Epist. 1 Cor. 4, 1—5. Evang. Luc. 3, 1—6.
- 2; Decembris In Vigilia Nativ. Domini. Epist. Rom. 1, 1-6. Evang. Matth. 1, 18-21.
- 25 Decembris. In Natroitate Domini.
 - Ad primam Missam in nocte: Epist Tit. 2, 11—15. Evang. Luc. 2, 1—14
 - Ad secundam Missam in aurora: Epist. Tit. 3, 4-7. Evang Luc 2, 15-20.
 - Ad tertiam Missam in die: Epist. Hebr. 1, 1-12. Evang. Io. 1, 1-14.
 - Novum Testamentum latine, ed Brandscheid

- 26 Decembris. In Festo S Stephan Protomartyris Lectio Act. 6, 8—10, 7, 54—59 Evang Matth. 23, 34—39
- 27. Decembris. In Festo S Ioannis Apostoli et Evangelistae Evang Io. 21, 19-24.
- 28. Decembris In Festo SS. Innocentium Lectio Apoc 14, 1-5. Evang. Matth. 2, 13-18.
- 29. Decembris. In Festo S. Thomac Cantuariensis Episiopi et Martyris. Epist Hebr. 5, 1—6 Evang. Io 10, 11—16.
- Dominica infra Octavian Nativ. Domini. Epist. Gal. 4, 1-7. Evang Luc. 2, 33-40.
- 31. Decembris. In Festo S. Silvestri Papae et Conf Epist.
 2 Tim. 4, 1-8. Evang. Luc. 12, 35-40
- z. Ianuarn. Circumcisio Domini Epist Tit. 2, 11-15. Evang Luc. 2, 21.
- Dominica inter Cucumcisionem et Epiphaniam Domini. Sicut in Dominica post Nativitatem Domini.
- 5 Ianuaru. In Vigilia Epiphamae Epist Gal. 4, 1-7 Evang. Matth 2, 19-23.
- 6 Ianuarin In Epiphania Domini. Evang Matth 2, 1-12.
- Dominica infra Octavam Epiphaniae. Epist. Rom 12, 1—5. Evang. Luc. 2, 42—52.
- In Octava Epiphaniae. Evang Io. 1, 29-34.
- Dominica secunda post Epiphaniam Epist. Rom 12, 6—16. Evang. Io. 2, 1—11.
- Dominica tertia post Epiphaniam. Epist. Rom. 12, 16—21. Evang. Matth. 8, 1—13
- Dominica quarta post Epiphaniam. Epist. Rom. 13, 8—10. Evang. Matth. 8, 23—27.
- Dominica quinta post Epiphaniam Epist. Col. 3, 12—17. Evang. Matth. 13, 24—30.
- Dominica sexta post Epiphaniam. Epist. I Thess. I, 2—10. Evang. Matth. 13, 31—35.
- Dominica in Septuagesima. Epist. 1 Cor. 9, 24-27; 10, 1-5. Evang. Matth. 20, 1-16.
- Donunca in Sexagesima. Epist. 2 Cor. 11, 19—33; 12, 1—9. Evang. Luc. 8, 4—15
- Dominica in Quinquagesima. Epist. 1 Cor. 13, 1—13. Evang. Luc. 18, 31—43.

Ferra quarta Cinerum Evang. Matth. 6, 16-21.

Feria quinta. Evang Matth. 8, 5-13.

Ferra sexta. Evang. Matth. 5, 43-48, 6, 1-4.

Sabbato. Evang Marc. 6, 47-56.

Dominica prima in Quadragesima. Epist. 2 Cor. 6, 1-10. Evang. Matth 4, 1-11.

Ferra secunda. Evang. Matth. 25, 31-46.

Ferra tertia. Evang Matth. 21, 10-17.

Feria quarta Quattuor Temporum Quadrag. Evang. Matth 12, 38-50.

Ferra quinta Evang. Matth. 15, 21-28.

Feria sexta Quattuor Temporum Quadrag. Evang. Io. 5, 1-15.

Sabbato Quattuor Temporum Quadrag. Epist. I Thess. 5, 14-23. Evang. Matth. 17, 1-9.

Dominica secunda in Quadragesima. Epist. 1 Thess. 4, 1-7. Evang. Matth. 17, 1-9.

Ferra secunda. Evang. Io. 8, 21-29.

Feria tertia. Evang. Matth. 23, 1-12.

Feria quasta. Evang. Matth. 20, 17-28.

Feria gunta. Evang. Luc. 16, 19-31.

Ferra sexta. Evang. Matth. 21, 33-46.

Sabbato. Evang. Luc. 15, 11-32.

Dominica tertia in Quadragesima. Epist. Eph. 5, 1-9. Evang. Luc. 11, 14-28.

Ferra secunda. Evang. Luc. 4, 23-30.

Ferra tertia. Evang Matth. 18, 15-22.

Feria quarta. Evang. Matth. 15, 1-20.

Ferra quinta Evang. Luc. 4, 38-44.

Feria sexta. Evang. Io. 4, 5-42.

Sabbato. Evang. Io. 8, 1-11.

Dominica quarta in Quadragesima. Epist. Gal. 4, 22-31. Evang. Io. 6, 1-15.

Ferra secunda. Evang. Io. 2, 13-25.

Feria tertia. Evang. Io. 7, 14-31.

Feria quarta. Evang. Io. 9, 1-38.

Feria quinta. Evang. Luc. 7, 11-16.

Ferra sexta. Evang. Io. 11, 1-45.

Sabbato. Evang. Io. 8, 12-20.

Dominica de Passione. Epist. Hebr. 9, 11—15. Evang. 10. 8, 46—59.

Ferra secunda Evang. Io. 7, 32-39.

Feria tertia Evang. Io. 7, 1-13.

Feria quarta Evang. Io. 10, 22-38.

Ferra quinta Evang. Luc 7, 36-50.

Ferra sexta. Evang. Io. 11, 47-54

Sabbato. Evang. Io. 12, 10-36.

Dominica in Palmis.

Post benedictionem Palmarum Evang. Matth. 21, 1—9. Ad Missam · Epist. Phil 2, 5—11. Passio Matth.

cap. 26 et 27.
Feria secunda Maioris Hebdomadis Evang. Io 12, 1—9.

Ferra tertra Mazoris Hebdomadis. Passio Marc. cap. 14 et 15.

Feria quarta Maioris Hebdomadis. Passio Luc. cap. 22 et 23, 1-53.

Ferra quanta in Coena Domuni. Epist. 1 Cor. 11, 20—32. Evang. Io. 13, 1—15.

Fei 1a sexta in Parasceve. Passio Io. cap. 18 et 19.

Sabbato sancto. Epist Col. 3, 1—4. Evang. Matth. 28, 1—7.

Dominica Resurrectionis Domini. Epist. 1 Cor 5, 7—8. Evang. Marc 16, 1—7.

Ferra secunda post Pascha. Lectio Act. 10, 37—43. Evang Luc. 24, 13—35.

Ferra tertia. Lectio Act. 13, 16. 26—33. Evang. Luc. 24, 36—47.

Feria quarta. Lectio Act. 3, 13—19. Evang. Io. 21, 1—14.

Ferra quinta. Lectio Act. 8, 26-40. Evang. Io. 20, 11-18.

- Feria sexta. Epist. 1 Petr. 3, 18-22. Evang. Matth. 28, 16—20.
- Sabbato in Albis. Epist. 1 Petr. 2, 1-10. Evang. Io. 20, 1-9.
- Dominua in Albis in Octava Paschae. Epist. 1 Io. 5, 4—10. Evang. Io. 20, 19-31.
- Dominica secunda post Pascha. Epist. 1 Petr. 2, 21-25. Evang. Io 10, 11-16.
- Dominica tertia post Pascha. Epist. I Petr. 2, II-19. Evang. Io. 16, 16—22.
- Dominica quaita post Pascha. Epist. Iac. 1, 17-21. Evang. Io. 16, 5—14.
- Dominica quinta post Pascha. Epist. Iac. 1, 22-27. Evang. Io 16, 23-30.
 - In Rogationibus. Epist. Iac. 5, 16-20. Evang. Luc. 11, 5-13.
 - In Vigilia Ascensionis. Epist. Eph. 4, 7-13. Evang. Io. 17, 1—11.
 - In die Ascensionis Domini. Lectio Act. 1, 1-11. Evang. Marc. 16, 14-20.
- Dominica infra Octavam Ascensionis. Epist. I Petr. 4. 7-11. Evang. Io. 15, 26-27; 16, 1-4.
 - Sabbato in Vigilia Pentecostes. Lectio Act. 19, 1-8. Evang. Io. 14, 15-21.
- Dominica Pentecostes. Lectio Act. 2, I-II. Evang. Io. 14, 23-31.
 - Ferra secunda post Pentecosten. Lectio Act. 10, 42-48. Evang. Io. 3, 16-21.
 - Feria tertia. Lectio Act 8, 14-17. Evang. Io. 10, I-IO.
 - Feria quarta Quattuor Temporum Pentecostes. 1. Lectio Act. 2, 14-21. 2. Lectio Act. 5, 12-16. Evang. Io. 6, 44--52.
 - Ferra quinta. Lectio Act. 8, 5-9. Evang. Luc. 9, 1-6.
 - Ferra sexta Quattuor Temporum Pentecostes. Evang. Luc. 5, 17-26.
 - Sabbato Quattuor Temporum Pentecostes. Epist. Rom. 5, 1-5. Evang. Luc 4, 38-44.

- In Festo Sanctivisimae Trimtatis. Epist. Rom. 11, 33—36. Evang Matth 28, 18—20
- Dominica prima post Pentecosten. Epist. I Io. 4, 8—21. Evang Luc. 6, 36—42.
- In Solemnitate Conforms Christi. Epist. I Cor II, 23—29. Evang Io 6, 56—59
- Dominica secunda post Pentecosten quae est infra Octavam Corporus Christi. Epist. i Io. 3, 13—18. Evang Luc. 14, 16—24.
 - In Octava Corporis Christi. Sicut in die festi.
- Dominica tertia post Pentecosten Epist. I Petr. 5, 6—11 Evang Luc 15, 1—10.
- Dominica quarta post Pentecosten. Epist. Rom. 8, 18—23 Evang Luc 5, 1—11.
- Dominica quinta post Pentecosten Epist. 1 Petr. 3, 8-15. Evang Matth 5, 20-24
- Dominica sexta post Penterosten. Epist. Rom 6, 3—11. Evang Marc. 8, 1—9.
- Dominica septima post Pentecosten. Epist. Rom. 6, 19—23. Evang Matth. 7, 15—21.
- Donunica octava post Penteiosten. Epist Rom. 8, 12—17. Evang Luc. 16, 1—9.
- Dominica nona post Pentecosten. Epist. 1 Cor. 10, 6—13. Evang Luc 19, 41—47.
- Dominica decima post Pentecosten. Epist. 1 Cor. 12, 2—11. Evang Luc. 18, 9—14.
- Dominica undecima post Pentecosten. Epist. I Cor. 15, 1—10. Evang Marc 7, 31—37.
- Dominica duodecima post Pentecosten. Epist. 2 Cor. 3, 4—9. Evang Luc 10, 23—37.
- Dominica tertia decima post Pentecosten. Epist. Gal 3, 16—22. Evang Luc. 17, 11—19.
- Dominica quarta decima post Pentecosten. Epist. Gal. 5, 16—24. Evang. Matth. 6, 24—33.
- Dominica quinta decima post Pentecosten. Epist. Gal. 5, 25—26, 6, 1—10. Evang. Inc. 7, 11—16.
- Dominica sexta decima post Fentecosten. Epist. Eph. 3, 13-21. Evang Luc 14, 1-11.

- Dominica septima decima post Pentecosten Epist Eph 4, 1-6. Evang. Matth 22, 34-46.
 - Feria quarta Quattuor Temporum Septembris Evang. Marc. 9, 16-28.
 - Ferra sexta Quattuor Temporum Septembris Evang Luc. 7, 36 — 50.
 - Sabbato Quattuor Temporum Septembris. Epist. Hebr. 9, 2-12. Evang Luc. 13, 6-17.
- Dominica duodevigesima post Pentecosten. Epist I Cor I, 4-8. Evang. Matth. 9, 1-8.
- Dominica undevigesima post Pentecosten Epist. Eph. 4, 23-28. Evang. Matth. 22, 1-14.
- Dominica vigesima post Pentecoslen Epist. Eph. 5, 15-21. Evang. Io. 4, 46-53.
- Dominica vigesima prima post Pentecosten. Epist Eph. 6, 10-17. Evang Matth 18, 23-35.
- Dominica vigesima secunda post Pentecosten. Epist. Phil. 1, 6-11. Evang. Matth. 22, 15-21.
- Dominica vigesima tertia post Pentecosten. Epist. Phil. 3, 17-21, 4, 1-3. Evang Matth. 9, 18-26.
- Dominica vigesima quarta et ultima post Pentecosten. Epist. Col. 1, 9-14. Evang. Matth. 24, 15-35.

PROPRIUM SANCTORUM.

- 20. Novembris. In Vigilia S. Andreae Apostoli. Evang. Io. 1, 35-51
- 30 Novembris. In Festo S. Andreae Apostoh. Epist. Rom. 10, 10-18. Evang. Matth. 4, 18-22.
- 3. Decembris. In Festo S Francisci Xaveni Confessoris. Epist. Rom. 10, 10-18. Evang. Marc. 16, 15-18.
- 8 Decembris. In Concept. Immac. B. Mariae Virginis. Evang. Luc. 1, 26-28.
- 21. Decembris. In Festo S. Thomae Apostoli. Epist. Eph. 2, 19-22. Evang. Io. 20, 24-29.
- Ianuarius. Dominica secunda post Epiph In Festo SS. Nominis Iesu. Lectio Act. 4, 8-12. Evang. Luc. 2, 21.

- 18 Ianuaru. Cathedra S Petri Romae Epist. 1 Petr. 1, 1-7 Evang Matth. 16, 13-19.
- 24 Ianuarii. In Festo S. Timothei Episcopi et Martyris. Epist i Tim 6, 11—16. Evang Luc. 14, 26—33
- 25 Ianuaru. In Conversione S. Pauli Apostoli. Lectio Act. 9, 1—22. Evang Matth 19, 27—29.
- 26 Ianuarii In Festo S. Polycas pr Episcops et Martys s Epist. 1 Io. 3, 10—16. Evang. Matth. 10, 26—32
- r. Februarii. In Festo S. Ignatii Episcopi et Martyris Epist. Rom. 8, 35-39. Evang. Io. 12, 24-26.
- 2. Februaru. In Festo Purifications B Mariae Vrigims. Evang. Luc. 2, 22-32.
- 3. Februaru. In Festo S. Blasu Episcopi et Martyris. Epist. 2 Cor 1, 3-7. Evang. Matth. 16, 24-27.
- 5. Februarii. In Festo S. Agathae Virg. et Mart. Epist. 1 Cor 1, 26—31. Evang. Matth 19, 3—12.
- 24. vel 25. Februari. In Festo S. Matthuae Apostoli. Lectio Act. 1, 15-26. Evang. Matth. 11, 25-30.
- 19. Martii. In Festo S. Ioseph. Evang. Matth. 1, 18-21.
- 25 Martu. In Festo Annuntiationis B. Mariae Virginis. Evang. Luc. 1, 26-38.
- Ferra sexta post Dominicam Passionis. In Festo Septem Dolorum B. Mariae Virginis. Evang. Io. 19, 25—27.
- 23 Aprilis. In Festo S. Georgii Martyris. Epist. 2 Tim. 2, 8-10. Evang. Io. 15, 1-7.
- 25. Aprilis. In Festo S. Marci Evangelistae. Evang. Luc. 10, 1—9.
- 28. Aprilis. In Festo S. Pauli a Cruce Confessoris. Epist.
 1 Cor 1, 17—25. Evang Luc. 10, 1—9.
- Dominica tertia post Pascha. In Festo Patrocinii S. Ioseph. Evang. Luc. 3, 21-23.
- 1. Maii. In Festo SS. Apostolorum Philippi et Iacobi. Evang. Io. 14, 1—13.
- Man. In Festo S Athanasii Episcopi Epist. 2 Cor.
 4, 5—14. Evang, Matth. 10, 23—28.
- 3. Man. In Festo Inventionis S Crucis. Epist. Phil. 2, 5-11. Evang. Io. 3, 1-15.

- Feria sexta post Octavam Corp Chr. In Festo SS. Cordis Iesu. Evang. Io. 19, 31-33.
- Iunii. In Festo S. Barnabae Apostoli. Lectio Act. 11, 21—26, 13, 1—3. Evang. Matth. 10, 16—22.
- 13. Iunii. In Festo S Antonu de Padua Confessoris. Epist. 1 Cor. 4, 9—14. Evang. Luc. 12, 35—40.
- 21. Iunu. In Festo S. Aloysu Gonzagae Confessoris. Evang. Matth. 22, 29—40.
- 22. Iunii. In Festo S. Paulini Episcopi. Epist. 2 Cor. 8, 9-15 Evang. Luc. 12, 32-34.
- In Vigilia S. Ioannis Baptistae. Evang. Luc. 1, 5-17.
- 24 Iunu. In Festo Naturitatis S. Ioannis Baptistae. Evang Luc 1, 57—68.
- 28. Iunia. In Vigilia SS. Apostolorum Petri et Pauli. Lectio Act 3, 1—10. Evang Io. 21, 15—19.
- 29. Iunii. In Festo SS. Apostolorum Petri et Pauli Lectio Act. 12, 1—11. Evang. Matth. 16, 13—19.
- 30. Iunii Commemoratio S. Pault Apostoli. Epist. Gal. 1, 11—20. Evang. Matth. 10, 16—22
- Dominica prima Iulii. In Festo Pretiosissim Sanguinis D. N. Iesu Christi. Epist. Hebr 9, 11—15. Evang. Io. 19, 30—35.
- 2. Inln. In Festo Visitationis B. Mariae Virginis. Evang. Luc. 1, 39-47.
- 5. Iuln. In Festo S. Antonii Mariae Zaccaria Confessoris. Epist. 1 Tim 4, 8—16. Evang. Marc. 10, 15—21.
- 12 Iuln. In Festo S. Ioannis Gualberti Abbatis. Evang. Matth. 5, 43-48
- 17. Iulu. In Festo S. Alexin Confessoris. Epist. 1 Tim. 6, 6—12. Evang. Matth 19, 27—29.
- 20. Iuln. In Festo S. Hieronymi Aemiliani Confessoris. Evang. Matth. 19, 13—21.
- 22 Iuln. In Festo S. Mariae Magdalenae. Evang. Luc. 7, 36-50.
- 23. Iulii. In Festo S. Apollinaris Episcopi et Martyris. Epist. 1 Petr. 5, 1—11. Evang Luc. 22, 24—30.
- 25. Iulia. In Festo S Iacoba Apostola. Epist. I Cor. 4, 9—15. Evang. Matth. 20, 20—23.

- 26 Iulu. In Festo S. Annae Matris Manae Virginis. Evang Matth. 13, 44-52
- 29. Iulu. In Festo S. Marthae Virginis. Evang. Luc. 10, 38-42.
- 31. Iulu. In Festo S. Ignatu Confessors Epist 2 Tim 2, 8—10 et 3, 10—12. Evang Luc. 10, 1—9.
- I. Augusti. In Festo S. Petri ad Vincula Lectio Act. 12, 1—11. Evang Matth 16, 13—19.
- 2 Augusti. In Festo S. Alphonsi Mariae de Ligorio Episcopi. Epist. 2 Tim. 2, 1—7. Evang. Luc 10, 1—9
- 6. Augusti. In Festo Transfigurationss. Epist. I Petr. I, 16-19. Evang Matth. 17, 1-9.
- 10 Augusti. In Festo S Laurentu Martyres Epist 2 Cor. 9, 6—10. Evang Io 12, 24—26
- 15 Augusta. In Assumptione B. Mariae Virginis. Evang. Luc. 10, 38-42
- 24. Augusti. In Festo S Bartholomaei Apostoli Epist. 1 Cor. 12, 27—31. Evang. Luc. 6, 12—19.
- 25. Augusti. In Festo S. Ludovni Confessoris. Evang Luc. 19, 12-26
- 28 Augusti. In Festo S. Augustini Episcopi. Epist 2 Tim. 4, 1—8. Evang Matth. 5, 13—19
- 29 Augusti. In Decollatione S. Ioannis Baptistae. Evang. Marc. 6, 17-29
- Septembris. In Nativitate B. Mariae Virginis Evang. Matth. 1, 1—16.
- 14. Septembris. In Festo Exaltationis S. Crucis. Epist. Phil. 2, 5—11. Evang Io. 12, 31—36
- 20. Septembris. In Vigilia S Matthaei Apostoli et Evangelistae Evang. Luc 5, 27-32.
- 21 Septembris. In Festo S Matthaei Apostoli et Evangelistae. Evang. Matth. 9, 9—13
- 29 Septembris. In Festo Dedicationis S. Michaelis Archangeli. Lectio Apoc. 1, 1—5. Evang. Matth. 18, 1—10.
- Dominica prima Octobris. In Solemnitate SS. Rosarii B. M.V. Evang. Luc. 1, 26—38.
- Octobris. In Festo SS. Angelorum Custodum. Evang. Matth. 18, 1—10.

- 4 Octobris. In Festo S. Francisci Confessoris. Epist. Gal 6, 14-18. Evang. Matth. 11, 25-30.
- 9 Octobris. In Festo SS. Mart. Dionysii et Soc. Lectio Act 17, 22-34 Evang. Luc. 12, 1-8.
- 18. Octobris. In Festo S. Lucae Evangelistae. Epist. 2 Cor 8, 16-24. Evang. Luc 10, 1-9.
- 27 Octobris. In Vigilia SS. Apostolorum Simonis et Iudae. Epist. 1 Cor 4, 9—14. Evang. Io. 15, 1—7.
- 28. Octobris. In Festo SS. Apostolorum Simonis et Iudae. Epist Eph 4, 7-13. Evang. Io 15, 17-25.
- 31. Octobris. In Vigilia Omnium Sanctorum. Lectio Apoc. 5, 6—12. Evang. Luc. 6, 17—23.
- 1. Novembris. In Festo Omnium Sanctorum. Lectio Apoc. 7, 2-12. Evang. Matth. 5, 1-12.
- 2. Novembris. In Commemoratione Omnium Fidelium Defunctorum. Epist. I Cor. 15, 51-57. Evang. Io. 5, 25-29.
- 11. Novembris. In Festo S. Martini Episcopi. Evang. Luc. 11, 33-36.
- 21. Novembris. In Festo Praesentationis B Mariae Virginis. Evang Luc 11, 27-28.
- 25 Novembris. In Festo S. Catharinae Virginis et Martyris. Evang Matth. 25, 1-13.

COMMUNE SANCTORUM.

- In Vigilia Apostoli. Evang. Io 15, 12-16.
- In Natali unius Martyris Pontificis. Epist. 2 Cor. 1, 3-7. Alia Epist Iac. I, 12-18.
 - Evang. Luc. 14, 26-33. Aliud Evang. Matth 16, 24-27.
- In Natali unius Martyris non Pontificis. Epist. 2 Tim. 2, 8-10, 3, 10-12. Alia Epist. Iac. 1, 2-12. Alia 1 Petr 4, 13-19.
 - Evang. Matth. 10, 26-32. Aliud Evang. Matth. 10, 34-42. Aliud Io. 12, 24-26.
- De uno Martyre tempore Paschah. Evang. Io. 15, 1-7.
- De pluribus Martyribus tempore Paschali. Epist. 1 Petr. 1, 3-7. Lectio Apoc. 19, 1-9. Evang. Io. 15, 5—11. Alud Evang. Io. 16, 20—22.

- Commune plurimorum Martyrum extra tempus Paschale. Epist. Rom. 5, 1—5. Alia Epist Rom. 8, 18—23. Alia 2 Cor. 6, 4—10. Alia Hebr. 10, 32—38. Alia Hebr. 11, 33—39. Lectio Apoc. 7, 13—17.
 - Evang. Matth. 24, 3—13. Aliud Evang. Matth. 5, 1—12. Aliud Matth. 11, 25—30. Aliud Luc. 10, 16—20. Aliud Luc. 11, 47—51. Aliud Luc 12, 1—8.
- Unus S Confessor Pontifex. Epist. Hebr. 5, 1—4. Alia Epist. Hebr. 7, 23—27. Alia Hebr. 13, 7—17
 - Evang Matth. 24, 42—47 Aliud Evang. Matth. 25, 14 usque ad 23. Aliud Marc. 13, 33—37. Aliud Luc. 11, 33—36.
- Unus S. Doctor. Epist. 2 Tim. 4, 1—8. Evang. Matth. 5, 13—19.
- Unus S. Confessor non Pontifex. Epist I Cor. 4, 9-14. Alia Epist. Phil. 3, 7-12.
 - Evang Luc 12, 32—34. Aliud Evang. Luc 12, 35—40. Aliud Luc. 19, 12—26.
- Unus S. Abbas. Evang. Matth. 19, 27-29.
- Una S. Virgo et Mart. Evang. Matth 13, 44-52. Alud Evang. Matth. 25, 1-13
- Una S. Virgo non Mart. Epist. 1 Cor. 7, 25—34. Alia Epist. 2 Cor. 10, 17—18; 11, 1—2. Evang ut pro una sancta Virgine et Mart.
- Una Sancta nec Virgo nec Mart. Epist. 1 Tim 5, 3—10. Evang Matth. 13, 44—52.
- Dedicatio unus Feclesiae. Lectio Apoc. 21, 2-5. Evang. Luc. 19, 1-10.
- Pro uno Mortuo. Epist. 1 Thess. 4, 13—18. Lectio Apoc. 14, 13.
 - Evang. Io. 6, 37—39. Alud Evang. Io. 6, 51—55. Alud Io. 11, 21—27.

UNIVERSAL LIBRARY



UNIVERSAL LIBRARY